

প্রথম মুদ্রণ : ডিসেম্বর ১৯৮৪ পৌষ ১৩৯১

পশ্চিমবঙ্গ সরকারের অর্থানুকূল্যে প্রকাশিত

প্রকাশক : প্রমথন বসু

নবপত্র প্রকাশন

৮ পটুয়াটোলা লেন কলকাতা ৭০০০০৯

মুদ্রক : শ্রীমতী মহামায়া রায়

সেন্টে প্রিন্টিং হাউস

১৯ গোয়াবাগান ষ্ট্রাট কলকাতা-৬

প্রচ্ছদ : মলয়শঙ্কর দাশগুপ্ত

জনক,-জননী,-জননী

ও

বড়দার স্মৃতি

‘এখনও...উজ্জ্বল উপস্থিতি’



## সূচী

### দেশ-দেশান্তর

- মার্ক্স ও রবীন্দ্রনাথ : 'কনফেশন্স', আনুযায়িক ১  
লেনিন, সাহিত্য-সাংস্কৃতিক চিন্তা-চেতনা ২৩  
'ঘরছাড়া' রাসেল, রবীন্দ্রনাথ : 'মনের চলার আনন্দ' ৫০

### বাঙলা ও বাঙালী

- প্রাবন্ধিক রবীন্দ্রনাথ, তাঁর গল্পশিল্পশৈলী ৬৪  
শরৎচন্দ্র, বাঙলা উপন্যাসের তৃতীয়পুরুষ ৯০  
সরোজকুমারের শ্রেষ্ঠ গল্প ১২০  
লোকায়ত বা 'সাধারণ্য'-জীবনের অসাধারণ ট্রিলজি : 'নূতন ফসল' ১৩২  
"সৃষ্টি"-মুহূর্ত ও 'স্বনির্বাচিত কবিতা' : সঞ্জয় ভট্টাচার্য ১৪৪  
সঞ্জয় ভট্টাচার্যের উপন্যাস ১৬৫  
কৌতুক, করুণ ও 'ভয়াবহ আরতি', সম্প্রতি ১৮৪  
লোকায়তিক অবনীন্দ্রনাথ, জীবনানন্দ ২১৬





## পূর্বভাষ

দেশকাল-জড়িত পাত্রের মতো দেশকালের মুখপাত্রপ্রতিম ক'জন নির্বাচিত সাহিত্যিক ও মনস্বীকে এখানে বিশেষ নিরীক্ষায় পুনর্মূল্যায়ন করা হয়েছে। গ্রন্থের সবক'টি রচনায় কোনো-না-কোনো ভাবে এই সাধারণ বৈশিষ্ট্যগ্রন্থের স্পষ্ট বা 'প্রচ্ছন্ন অবস্থান লক্ষ্যনীয়। নইলে বিভিন্ন বয়সে-সময়ে রচিত-প্রকাশিত প্রবন্ধগুলির স্বাতন্ত্র্য স্বতঃপ্রকাশ।

যে-ক'জন এখানে প্রতিনিধিত্বরূপ পুনর্বিবেচিত, তাঁরা কেউই 'পুস্তল' নন, 'সোনার পিত্তল মূর্তি' তো ননই—হয় সোনার, নয় পিতলের, কিন্তু খাঁটি, খনিজ; নিরবধি কাল ও বিপ্লবী পৃথিবীর ভবভূতি-বচন তুলছি না, ভবিতব্য কে জানে; তবে তাঁরা স্ব স্ব ক্ষেত্রে স্ব স্ব ভাবে-ভক্তিভে যে সবল অস্থির মতোই অস্তিত্ববান, তা নিঃসন্দেহ। সেই তাঁদের মননশিল্পের জাগতিক দিগন্ত এখানে যথাসাধ্য উদ্ভাসিত বা আভাসিত হলো। পাঠকবৃন্দ সেটুকু মনে রাখবেন এবং আশা করি সহায়ভূতিশীল সমরসজ্জতায় দোষ ভুলে গুণ ধরবেন, তাহলেই চরিতার্থতা।

বহু বিপত্তি-বিড়ম্বনা সত্ত্বেও বইটি, অবশেষে, বিলম্বিত নিশ্চয়ই, তবু বেরোল। এটাই এখনকার মতো তৃপ্তিদায়ক স্বস্তি। একত্র মুখ্যত ধন্যবাদযোগ্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের তথ্য ও সংস্কৃতি দপ্তর-সংশ্লিষ্ট ব্যক্তিবৃন্দ। তারপর আসেন 'নবপত্রের' প্রস্থান বহু। প্রেসের কর্তৃপক্ষ ও কর্মীবৃন্দের আন্তরিক সহযোগিতাও স্বরণীয়! এঁদের কাছে আমি কৃতজ্ঞ।

এই গ্রন্থপূর্ব ও সমকালে যাঁরা নানাভাবে আমাকে উৎসাহিত করেছেন, যথা অগ্রজ হুনীলকুমার নন্দী, ডঃ শুভঙ্কর চক্রবর্তী, ডঃ সোমেন সেন, হুনীল দাশগুপ্ত, অধ্যাপক সৌরীন ভট্টাচার্য, ডঃ পবিত্র সরকার, ডঃ সুধীর চক্রবর্তী, অধ্যাপক রমাপ্রসাদ দে, দিনেন্দ্র চৌধুরী, প্রণব দাশগুপ্ত, ডঃ শুভেন্দুশেখর মুখোপাধ্যায়, অধ্যাপক ললিতকুমার প্রামানিক, হিমাজি রায়চৌধুরী ও প্রত্যোত সেন এবং আইডিয়াল অ্যাডভারটাইজিং-এর অগ্রতর স্বত্বাধিকারী সুধাংশুভূষণ ভৌমিক—এঁদের সৌজন্যকে ও ছাত্র গোপাল হালদার, রবীন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, স্বপন বন্দ্যোপাধ্যায়দের পরম স্বীকৃতি জানাই। নানা উপলক্ষে টুটুল, মিষ্টি, মা-মনি ও মুরা-মার কথা খুব মনে হচ্ছে।

এই গ্রন্থ-প্রকাশে অনেকের চেয়ে বেশি খুশী হতেন যে-তিনজন, তাঁরা আমার জ্যেষ্ঠাগ্রজ অনিলকুমার নন্দী, বন্ধু ও ভ্রাতৃপ্রতিম রানা চৌধুরী এবং রমেন্দ্র চৌধুরী; কিন্তু সবচেয়ে বড় দুর্ভাগ্য তাঁদের পর পর শোচনীয় অকালপ্রয়াণ, বইটি তাঁরা দেখে যেতে পারলেন না!

নিখিলকুমার নন্দী



## মার্ক্স ও রবীন্দ্রনাথ : 'কম্যুনিজম', আনুষ্ঠানিক

"A thinker, reflecting on the Eternal and a Revolution full of today's interest and immediate problems, are not enemies. There is no rupture between them, and somewhere high upon the last summit they will hold a friendly meeting." P. S. Kogan

শ্রেণী ও ধনবৈষম্যগত রাজনীতি-দর্শনের প্রবক্তা জড়বাদী মার্ক্স<sup>১</sup> আর মানবতাত্ত্বিক জীবনশিল্পী, ভাববাদী রবীন্দ্রনাথ<sup>২</sup>—অথচ সভ্যতা-সংকটের সত্য-তন্ময় উদাহরণে তাঁদের যে স্বল্প নৈকট্য ঘেন একই সমতলে মিলিত হতে চায়, তার ভূমিকাসন্ধান বর্তমান প্রবন্ধের অগ্রতম মুখ্য উপজীব্য। সেই ১৮৪৮-এর ত্রিশ-বৎসর-বয়স্ক নির্বাসিত কর্মতাত্ত্বিক যুবকের যুগান্তকারী গ্রন্থশেষোক্তি :

"The communists consider it superfluous to conceal their opinions and their intentions. They openly declare that their aims can only be achieved by the violent overthrow of the whole contemporary social order. Let the governing classes tremble before the communistic revolution. The workers have nothing to lose but their chains. They have the whole world to gain. Workers of the world, unite."

আর এই ১৯৪১-এর আশি-বৎসর-বয়স্ক কবির বিশ্ব-সংকট-লীন শেষ জন্ম-দিনের ত্রিকালজ্ঞ বলিষ্ঠভাষণ :

"এমনসময় দেখা গেল, সমস্ত যুরোপে বর্বরতা কীরকম নখদন্ত বিকাশ করে বিভীষিকা বিস্তার করতে উদ্বৃত্ত। এই মানবপীড়নের মহামারী পাশ্চাত্য সভ্যতার মজ্জার ভিতর থেকে জাগ্রত হ'য়ে উঠে আজ মানবাত্মার অপमानে দিগন্ত থেকে দিগন্ত পযন্ত বাতাস কলুষিত করে দিয়েছে। ...জীবনের প্রথম আরম্ভে সমস্ত মন থেকে বিশ্বাস করেছিলুম যুরোপের অন্তরের সম্পদ এই সভ্যতার দানকে। আজ বিদায়ের দিনে সে-বিশ্বাস একেবারে দেউলিয়া হয়ে গেল। আজ আশা করে আছি, পরিত্রাণ-কর্তার জন্মদিন আসছে আমাদের দারিদ্র্যলাঞ্ছিত কুটিরের মধ্যে ; অপেক্ষা করে থাকব সভ্যতার দৈববাণী সে নিয়ে

আসবে, মানুষের চরম আশ্বাসের কথা মানুষকে এসে শোনাবে...। পিছনের ঘাটে...দেখে এলুম...রেখে এলুম ইতিহাসের কী অকিঞ্চিৎকর উচ্চিষ্টঃ সভ্যতাভিমানের পরিকীর্তি ভগ্নস্তুপ। কিন্তু মানুষের প্রতি বিশ্বাস হারানো পাপ, সে-বিশ্বাস শেষ পর্যন্ত রক্ষা করব। আশা করব, মহাপ্রলয়ের পরে বৈরাগ্যের মেঘমুক্ত আকাশে ইতিহাসের একটি নির্মল আশ্বপ্রকাশ হয়তো আরম্ভ হবে এই পূর্বাচলের সূর্যোদয়ের দিগন্ত থেকে। আর-একদিন অপরাজিত মানুষ নিজের জয়যাত্রার অভিযানে সকল বাধা অতিক্রম করে অগ্রসর হবে তার মহৎ মর্মানী ফিরে পাবার পথে। মনুষ্যত্বের অন্তহীন প্রতিকারহীন পরাভবকে চরম বলে বিশ্বাস করাকে আমি অপরাধ মনে করি।”

সঙ্গে সঙ্গে তাঁর ‘পুরতঃ হিতম্’ মন্তোচ্চারণে যেন ধ্বনিত হয় সন্ত-‘সাক্ষী’ কবির অকুতোশংসয় নিশ্চিতজয় দৃঢ় ঘোষণা :

“এই কথা আজ বলে যাব, প্রবল প্রতাপশালীরও ক্ষমতা, মদমত্ততা, আশ্রয়িতা যে নিরাপদ নয় তারই প্রমাণ হবার দিন আজ সম্মুখে উপস্থিত হয়েছে, নিশ্চিত এ সত্য প্রমাণিত হবে যে—

অধর্মৈধেধতে তাবৎ ততো ভদ্রাণি পশুতি ।

ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলন্ত বিনশুতি ॥”

অর্থাৎ এই সময়োপযোগী সমূল বিনাশ যে অনিবায ও অবশ্যস্বাবী, সেই চরম আশ্বাস যে সমাগত রবীন্দ্রনাথ তাতে তখন নিঃসন্দেহ নন শুধু স্থনিশ্চয়। তাই তারপর তাঁর যথোপযুক্ত জয়ধ্বনিত আগমনী-গান : “ঐ মহামানব আসে”, এটি তাঁর শেষ জন্মদিনের আনুষ্ঠানিক গান রূপেও গৃহীত ও গীত হয়েছিল ঙ্গসবার, শান্তিনিকেতনে ; স্বতন্ত্র কবিতা হিসেবেও পাঠ্য, দ্র’ শেষ লেখা ৬, যা রবীন্দ্রজীবনের সর্বশেষ ও শ্রেষ্ঠ ঐতিহাসিক অভিভাষণের অন্তঃসার, মর্মবাণী, যার শেষ চারটি ছত্র খুবই গুরুত্বপূর্ণ, ‘মানব-অভ্যুদয়ের প্রত্যয়ে :

“উদয়শিখরে জাগে মাঠেঃ মাঠেঃ রব/নবজীবনের আশ্বাসে/‘জয় জয় জয় রে মানব-অভ্যুদয়’ মন্দি উঠিল মহাকাশে।” অবশ্য এজাতীয় ভাব-আলোড়িত আবাহন ও মার্কসীয় স্পষ্ট যুদ্ধাহ্বান এক বস্তু নয় ; খুব কাছাকাছি নয়, কিন্তু বেশ পাশাপাশি এ-ছটিকে তবু রাখা যায়। কারণ দুইভাবে দুজনই মার্কক হয়েছেন তাঁদের ঘোষণায় ও বাণীর ইঙ্গিতে। পরবর্তী ইতিহাস তার প্রমাণ সত্যিই বহন করছে।

তথাপি একজন পলিটিক্যাল ফাইটার-কাম-প্যাম্ফ্লেটরিয়ার ও একজন ‘সেক্টিনেল’-পোয়েট-কাম-প্রফেট-এ কোনো সাদৃশ্যই বহুদূর বহনীয় নয়।

অথচ বিশেষত এ-দুজনের মধ্যে অভিনিবেশযোগ্য একটা গূঢ়-গভীর অন্তর্মিল রয়েছে। দুজনেই মানুষের 'প্রতিকারহীন পরাভবকে চরম বলে বিশ্বাস করাকে' হয় 'অপরাধ' মনে করেছেন, নয় স্পষ্ট অসম্মতি তথা অসহিষ্ণুতার স্পষ্টতম পথনির্দেশ করেছেন। উপলক্ষগত আরেক মহাসাদৃশ্য এখানে যে, রবীন্দ্রনাথ যখন এই শুদ্ধ ভাবমাত্র নয়, স্থিতিস্থিত সিদ্ধান্তই উপস্থিত করেছিলেন, তার পরিপ্রেক্ষিতে ছিল তখন ইংরেজ তথা যুরোপীয় পুঁজিবাদ ও সাম্রাজ্যলিপ্সা, তজ্জাত চরম দুর্গতি, অত্যাচার ও নিপীড়নের নানা আধিবাধি-বিকৃত বীভৎস চালচিহ্ন। আর মার্ক্সের 'ম্যানিফেস্টো' বিশেষত 'ক্যাপিটাল' রচনার প্রায় সমস্ত উপকরণ জুগিয়েছিল এই এক-ইংলণ্ডীয় (তথা যুরোপীয়) কিছু-প্রাক্কালীন বাণিজ্য-পুঁজিবাদ, সেজ্ঞাত ক্রমশঃ শিল্পায়নে তার যাবতীয় কুৎসিত ক্রিয়াকলাপ, অজস্র কাপটা-কদাচার, ঘরেবাইরে একটানা বহুব্যাপী শোষণ, পীড়ন, নিপেষণ। লক্ষ্যগত সাদৃশ্য এখানে যে, উভয়েই জ্বাতার ভূমিকায় সর্বমানব বা বিশ্বময় বিড়ম্বিত প্রণীড়িত সাধারণ মানুষের দিকেই চেয়েছেন, দৃষ্টিভঙ্গিতে পার্থক্য সত্ত্বেও সত্য-মনোযোগ করেছেন তাদেরই একাগ্র সম্মিলিত সামর্থ্যে, সদভিপ্রায়ে জাগ্রত প্রযুক্তি-প্রয়োগের ভাবনায়। 'অপরাস্থিত মানুষ নিজের জয়-যাত্রার অভিযানে সকল বাধা অতিক্রম করে অগ্রসর হবে'—আশ্বাবাকা নয়, বলেই ক্ষান্ত হননি রবীন্দ্রনাথ, এর পথাপ্ত প্রযোজনায় সাকল্য তিনি মার্ক্স-স্পন্থামুখ্যায়ী লেনিন-স্ট্যালিনের বিশেষ দশকী চেষ্টা-সার্থকতার প্রতিকলিত রূপ সাগ্রহে দেখে এসেছিলেন সোভিয়েট রাশিয়ায় : আর তারই সাক্ষ্য টেনে এই 'সভ্যতার সংকট' প্রবন্ধে ৬ষ্ঠ অনুচ্ছেদে মাত্র ১৮ লাইনের মধ্যে সোভিয়েট রাশিয়ার বারবার সঙ্গ্রাম উল্লেখ নয় শুধু, তার কৃতিত্ব ও কীর্তিগত 'বিশুদ্ধ মানবসম্বন্ধের প্রভাব সর্বত্রবিস্তারী' ও 'তার ক্রমত এবং আশ্চর্য পরিণতি দেখে একইকালে ঈর্ষা এবং আনন্দ অনুভব' করে কয়েকটি দৃষ্টান্তযোগে প্রতিলুলনায় অবশেষে স্পষ্টতই এ সিদ্ধান্তে পৌছন : 'এইরকম গভর্নমেন্টের প্রভাব কোনো অংশে অসম্মানকর নয় এবং তাতে মনুষ্যত্বের হানি করে না। সেখানকার শাসন বিদেশীয় শক্তির নিদারুণ নিপেষণী যন্ত্রের শাসন নয়।' আর এধরনের 'জয়যাত্রার অভিযানে' তাই 'মহাপ্রলয়' (কি কেবল আসন্ন দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ ? 'ঘোর যুদ্ধকল' ?—তা নয়।) বা 'রিভোলুশান' উভয়েরই অতীষ্ট—কেবল কবি আশা করেছেন, সেই চরম আঘাতের পরে 'বৈরাগ্যের মেঘমুক্ত আকাশে ইতিহাসের একটি নির্মল আশ্রয়প্রকাশ', আর মার্ক্স প্রচার করেছেন, 'The dictatorship of the proletariat, followed by communal ownership and a

return to a classless social organisation'। —মার্ক্সের অভিপ্রেত এই শ্রেণীহীন সমাজেও কি ঐ মেঘমুক্তির নীলাকাশ ও একরূপ নির্মল বৈরাগ্য প্রচ্ছন্ন নয়? যেমন, এ-প্রসঙ্গে আরেক ভাববাদীর সঙ্গে মার্ক্সের তুলনীয়ত্ব : 'Fichte had suggested that the ultimate aim of Government to make Government superfluous (রবীন্দ্রনাথও অনুরূপ ভাবে), but he was realist enough to put this goal myriads of years away. Marx, on the other hand, believed that as soon as the proletariat had abolished all other classes the state would wither away : with that the millennial motive-force of history would disappear' এবং সেজন্যই স্বীকার : 'The great constructive gift of Karl Marx...is his picture of the inevitability of a society in which poverty and suffering will cease'; আর তা কি ঐ 'বৈরাগ্যের মেঘমুক্ত আকাশের ইতিহাসের নির্মল আশ্রয়প্রকাশে'ই পৌছয় না? এবং 'Then it is plain to see that he revolted against the industrial division of labour and believed the communist state would restore the wholeness of the human personality where the worker was not confined to a single occupation, and he looked forward to a time when a man might practice every occupation, as a man, without becoming identified with his work'—এখানেও কি মনে হয় না, 'বক্তকরবী' নাটকে রবীন্দ্রনাথ এমন 'সংখ্যা'-মার্ক্সমারা বিচ্ছিন্নতাবাদী যান্ত্রিকতার বিরোধী হয়েছেন এবং এমন অথও-মহুগ্ন-ব্যক্তিত্বে, তার সর্বতোম্মাভাবিক স্বতঃস্ফূর্ত-সক্রিয়তায় আশাবাদী?

তবে উদারপন্থী মানববিশ্বাসে বিবেকবান রবীন্দ্রনাথ সর্বজনীন মহুগ্নত্বে আস্থা হারাননি, চাননি যে তা লুপ্ত হোক কখনও, আর মার্ক্স সর্বহারাদের সাধনা-সিদ্ধি-লাভেই কায়মনপ্রাণ সমর্পণ করেছিলেন, লাভ ও লোভসর্বস্ব শ্রেণীর বিবেক বা ভুবুদ্ধি ও কলাগ-চেষ্টায় তাঁর কোনো মোহ বা মুগ্ধতা অবশিষ্ট ছিল না। মানববোদ্ধা ও জনযোদ্ধার দৃষ্টিভঙ্গিতে এই পাথকা যেমন মৌলিক তেমনি অবশ্যজ্ঞাবী। আর সর্বাঙ্গ ও সর্বাস্তা বৈপরীত্যবিচার তো রয়েছেই—কবি-প্রাবন্ধিক ও ধনতান্ত্রিকের পরিস্থিতি-বিশ্লেষণ বা সমস্যা-সমাধান কি একায়তন হতে পারে? দু'জনের স্বতন্ত্র স্থানকাল, স্বতন্ত্র সামাজিক-রাজ-নৈতিক প্রচ্ছদপৃষ্ঠাপট তথা সেই শর্তসাপেক্ষ ব্যক্তিত্বের উদ্বেগ, অভিপ্রায় ও

অভিধানের মাত্রাবোধ তো স্বতন্ত্র হতে বাধ্য। ‘অভিধান’ রবীন্দ্রনাথও চেয়েছেন, আশা করেছেন। কিন্তু আত্মশুদ্ধিপরায়ণ ‘মানুষের প্রতি বিশ্বাসে’ কবির অনমনীয়তা তখনও অবশিষ্ট। পক্ষান্তরে বিনাশক অর্থনৈতিক ব্যবস্থার পরিবর্তনে ও উৎপাদনে ‘বিনষ্ট’ অর্থনীতিজ্ঞ (বিশেষত তিনি যেহেতু militarist বা সাস্ত্র-সংগ্রামী) মার্ক্‌স্‌ দৃঢ়চেতা, স্থিরপ্রতিজ্ঞ। তাই রবীন্দ্রনাথ অলঙ্কার লক্ষ্যকারীরূপেই নমস্ত; মার্ক্‌স্‌ লক্ষ্যভেদের শত্রুজ্ঞানে ও যোজনায়, কৃতসংকল্প ও কীর্তিমান। ভাববাদী-জড়বাদীর এই একত্রবিচার প্রসঙ্গে আরেকটি কথাও হয়তো ভেবে দেখার মতো: মার্ক্‌স্‌ তো ‘দ্বান্দ্বিক’-ভাববাদী দার্শনিক হেগেলকেই নির্ভর করেছিলেন, তাঁকে পাল্টে প্রয়োগ করেছিলেন।<sup>৩</sup>

এ-পয়ত্ত্ব যে-বিচার তার একটি অপরূপ ও অভিনব পরিশিষ্ট, সম্পূর্ণ সমর্থনে নয়, সাদৃশ্য-বৈসাদৃশ্য-সন্দর্শনেই আরেক স্বত্রে লভ্য। উপরোক্ত দুজনই দুই নিমিত্ত তাঁদের স্ব স্ব ভক্তি ও ভাবে দুটি ‘confessions’ (স্বীকারোক্তি) পেশ বা মই করেছিলেন, মার্ক্‌স্‌ একান্তে তাঁর নিত্যসঙ্গিনী ও প্রিয়পাত্রী কন্যাদের কাছে, রবীন্দ্রনাথ অনেকান্তে। পাশাপাশি সে-দুটি পাঠ করে চমৎকৃত হই এজ্ঞ যে, এতাবৎ-লিখিত এ-দুজনের সাদৃশ্য-বৈসাদৃশ্য-লক্ষণই সেখানে আক্ষরিক-ভাবে না হোক, বেশ আন্তরিকভাবেই প্রতিভাত। অর্থাৎ এখানে যা আমাদের প্রধান উপভোগ্য ও আকর্ষণীয়, উভয়ের স্বাতন্ত্র্যকেই এ-দুটি অত্মনিরপেক্ষ ‘স্বীকারোক্তি’ বা জাঁতের কথা নিঃসন্দেহ অবিতর্কে যেন ছোট ব্যাপারে বড়ো বিষয়ের প্রমাণ জানাচ্ছে। এদের পূর্ণ-অপূর্ণ পাঠ নিম্নরূপ:

### মার্ক্‌স্‌-স্বীকৃত

1. Your favourite virtue—Simplicity
2.     ”             ”             ”             in man—Strength
3.     ”             ”             ”             in woman—Weakness
4.     ” chief characteristic—Singleness of purpose
5.     ” idea of happiness—To fight
6.     ”     ”     ” misery—Submission
7. The vice you excuse most—Gullibility
8.     ”     ”     ” detest     ” —Servility
- 9 Your pet aversion—Martin Tupper
10.     ” favourite occupation—Book-worming



11. " " Poet—Shakespeare, Aeschylus, Goethe  
 12. " " Prose-writer—Diderot  
 13. " " Hero—Spartacus, Kepler  
 14. " " Heroine—Gretchen  
 15. " " Flower—Daphne  
 16. " " Colour—Red  
 17. " " Name—Laura, Jenny  
 18. " " Dish—Fish  
 19. " " Maxim—*Nihil humanum a me alienum*

*pute.*

(I regard nothing human as alien to me.)

20. " " Motto—*De omnibus dubitandum.*

( Doubt everything. )

পাশাপাশি তুলনীয় রবীন্দ্রস্বাক্ষরিত ( এ-স্বীকারোক্তির পাঠে প্রাসঙ্গিক  
 প্রয়োজনে ও অপ্রয়োজনে প্রপঞ্চধারা সংক্ষেপিত ও ক'টি বর্জিত ) :

- মার্কসের ১ ও ৪ তথা রবীন্দ্রে ১ Your best quality = Inconsistency  
 ২ " greatest failing = The same  
 " ২ ও ৩ ঐ ৩ You admire most in man = Love  
 of truth  
 ৪ " " " " woman =  
 Love of creature  
 " ৮ ঐ ৫ Your most annoyance = Spiritual  
 arrogance  
 " ১০ ঐ ৬ Your favourite pastime = Doing  
 nothing  
 " ১৩ ও ১৪ ঐ ৭ Your Hero or Heroine in life =  
 Rammohan Roy  
 " ১৫ ঐ ৮ Your favourite flower and its mean-  
 ing = Have too many favourites  
 to specify one and I love them  
 because they have no meaning.

ঐ ৯-১২ Greatest author, artist, poet, musician etc. of the present age = Nature hates superlatives. We can be sure of the great, but not of the greatest.

১৩ Name two books of fiction that have given you most profit = I don't read books of fiction for profit.

„ ২০

ঐ ১৪ Your favourite motto = can't stick to one favourite, so I have no motto.

প্রথমেই মার্ক্স-এর স্বীকারোক্তি। এজন্ম আগেই মনে রাখা দরকার যে, “স্বীকারোক্তিগুলি হলফ করিয়া করা হয় নাই। (তবে) খেলাচ্ছলে লিখিত হইলেও ইহার মধ্যে অনেক সত্য নিহিত আছে।”<sup>৪</sup> এ-প্রসঙ্গে আরো স্মরণীয় যে, “উনিশ শতকের মধ্যভাগে ইংলণ্ডের শিক্ষিতমহলে এক রকমের খেলার চলন ছিল, যাহার নাম ‘স্বীকারোক্তি’ (কনফেশন্স)। ব্যক্তিগত বিষয়ে প্রশ্ন ও তাহার উত্তর এই খেলার বিশেষত্ব। মার্ক্স-এর দুই কন্যা, লরা ও জেনি একসময়ে তাহাদের বাবাকে এই খেলায় যোগ দেওয়াইতে পারিয়াছিল। ঘে-কাগজের খণ্ডটিতে তাহাদের প্রশ্ন ও মার্ক্স-এর উত্তর লিপিবদ্ধ ছিল তাহা হারাইয়া যায়; তাহাব পুনরুদ্ধার হয় মার্ক্সের মৃত্যুর পরে। এই খেলার ভাষা ছিল ইংরেজি।”<sup>৪</sup> শেষদু’টি লাতিন ভাষায়।

“কতকগুলি উত্তর নিছক রহস্য।”<sup>৪</sup> যেমন ১৫ নং প্রশ্নোত্তরে “তঁার প্রিয় ফুলের নাম ‘ডাফ্‌নি’; কেননা ইহা লরেল-জাতীয় ফুল, আর লরেল-এর সহিত লরার সংযোগ সহজবোধ্য।”<sup>৪</sup> আগেই বলেছি, লরা তাঁর অন্ততমা প্রিয়সঙ্গিনী কন্যা। “এবং তাঁহার প্রিয় ‘ডিশ’ হইল ‘ফিশ’, ইংরেজি ভাষায় মিলের টানে।”<sup>৪</sup> ৩য় প্রশ্নের উত্তরে “আপন জীকে লইয়া সরস বাদ।”<sup>৪</sup> ফ্রাউ মার্ক্স ছিলেন আমার সুদীর্ঘ দারিদ্র্যপীড়িত কঠোর জীবন-সংগ্রামে নিবেদিতা সহচরী। তাঁদের চারটি সন্তানের অকালমৃত্যু ঘটে অর্থাভাবে; সাংসারিক জীবনে মার্ক্সকে যে অপমান-উৎপীড়ন সহিতে হয়েছে তাতে ফ্রাউ ক্ষত-বিক্ষত হয়েছেন। এজন্ম মাঝে মাঝে দুঃখজ্ঞাপক অনুযোগ তাঁকে করতে হয়েছে ও মার্ক্সকে তা সহিতে হয়েছে; এই উত্তর-মন্তব্যে তাঁরই প্রতি

অল্পবয়স ও সন্তোষ কটাক্ষ রয়েছে। প্রয়াত প্রাবন্ধিক অধ্যাপক নীরেজনাথ বার্নের প্রাণজিক বাখ্যাটি এমনি অর্থাৎ নারীর মধ্যে যে-দুর্বলতা মার্ক্স 'গুণ' হিসাবে দেখেছেন বা দেখতে চেয়েছেন, তা হয়তো তাঁর (জীর) সবল 'সরলতা'রই আরেক রূপ। তাই তো দেখছি... "he had married Jenny Von Westfalen, daughter of a Prussian official, and she remained for nearly forty years his faithful partner, sharing with him a period of incredible poverty, privation and misfortune." এবং একত্র যে-সরলতাকে মার্ক্স তাঁর ১ম প্রবন্ধের উত্তরে লিখেছেন তাঁর 'প্রিয় গুণ' বলে, আসলে তা তাঁদের উভয় জীবনেরই অবিসংবাদিত সঙ্গমাণ 'সারল্য'। 'plain living' ও 'high thinking'-এর এমন দাম্পত্য-দৃষ্টান্ত বিরল বললেই চলে। আপন চরিত্রের প্রধান বিশেষত্ব সম্পর্কে তিনি লিখেছেন: 'উদ্দেশ্যের ঐক্যিকতা'<sup>৪</sup> অর্থাৎ ব্রতনিষ্ঠা। তাঁর এই ঐকান্তিকতাগুণেই 'Despite the misery misfortune, debtors, sickness and want with which he was constantly surrounded in the drab Soha district of London, where he settled, Marx was indefatigable as ever in his promotion of socialistic causes Year after year, often for as much as sixteen hours a day, he went to the British Museum to accumulate the enormous mass of material for the work eventually to be titled *Das Kapital*. Discounting interruptions caused by other activities and illness, the book was over 18 years in preparation. Engels, who was supporting the Marx family in the meanwhile, was hopeless that it would ever be completed "The day the manuscript goes to press I shall get gloriously drunk," he said'. এ তো গেল তাঁর ব্রতপালনের একদিক; লক্ষ্যসাধনে শরীরপাতের দিক। অত্রদিকে ছিল তাঁর ব্যক্তিগত জীবনের বিপুল দুর্ভাগ্য। 'Of their six children, only three survived to grow up, and of the three, two in later life committed suicide. Only frequent financial aid from F. Engels saved the Marx family from actual starvation. Marx's only earned income was a guinea a week, received

from the New York Tribune for a letter on European affairs, and intermittent pay for jobs of hack writing.' এর পাশে তাই তাঁর সর্বদুঃখমহিত 'স্বথ'-ভাবনার দিকটিও, ৭নং প্রস্তোত্তরে, তেজস্বীপুষ্পিত্তে ষথোচিত মনে হয়, যখন তিনি ঋজু ভঙ্গির বলিষ্ঠতায় ঘোষণা করেন, তাঁর স্বথের ধারণাটি হ'ল : যুদ্ধং দেহি, 'to fight'। 'আপনি আচরি ধর্ম অপরে শিখাও'। (রবীন্দ্রনাথের এ-ভাব যে অতুল্য সার্থক উদ্ঘাষিত সে-কথায় পরে আসছি বস্তুত "সংগ্রামেই যে তাঁহার আনন্দ ও নতিস্বীকারেই দুঃখ ( ৬নং প্রস্তোত্তর ), এ উক্তিগুলি, মনে হয়, পরিহাসের পরিধি ভেদ করিয়া গিয়াছে।" ৪ তাঁর জীবনে "ইহাও সত্য যে, দাসত্বকে তিনি ভাবিতেন সবচেয়ে ঘৃণার্হ" (৮নং প্রস্তোত্তর)।" ৪ "কিন্তু কোন্ অপরাধকে সবচেয়ে সহজে মার্জনা করা যায়, এই প্রশ্নের উত্তরে মার্ক্স যখন লেখেন প্রবঞ্চিত ইহবার্ প্রবৃত্তি ( ৭নং ), তখন স্পষ্টই বোঝা যায়, তিনি নিজেকে লইয়াই ব্যঙ্গ করিতেছেন" ৪ ; যেমন অল্প-প্রসঙ্গে স্ত্রীকে নিয়ে পরিহাস করেছেন অথবা মেয়েদের নিয়ে। "কারণ, অসাধারণ প্রতিভা সত্ত্বেও, মার্ক্স সাংসারিক বিষয়ে অনভিজ্ঞ ছিলেন, চতুর লোকের পক্ষে তাঁকে ঠিকানো কঠিন ছিল না"। ৪ এইসঙ্গে আরো বড়ো যুগসত্য ও শ্রেণীসত্য এ-স্বীকৃতিতে পরিস্ফুট মনে হয়। শোষণ, উৎপীড়ন, আর অপচয় যে-যুগ-শ্রেণী-শাসনের ভিত্তি, তার অন্তর্নিহিত কাঠামোটি তাঁর 'Surplus Value' তত্ত্বেই আছে : নিঃস্ব শ্রমিকের বিক্রয়যোগ্য সামগ্রী আছে মাত্র একটি—তার নিজ শ্রমশক্তি। আর উপবাস ঠেকাতে গেলে সে-বিক্রয় অনিবার্য। বর্তমান ধনতন্ত্র ও পুঁজিবাদী অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় মালিকপক্ষ যতদূর সম্ভব স্বল্পতম দামে, তাই, এ-সামগ্রী তথা শ্রমকে ক্রয় ক'রে নেয়। স্ত্রতরাং এমতাবস্থায় প্রদত্ত মজুরির চেয়ে 'ব্যবহৃত শ্রমের' প্রকৃত মূল্য অধিক হ'তে বাধ্য। দিনে ৪ শিলিং আয় করে যে-শ্রমিক, তাকে তা উপায় করতে হয় মৌখিক বা লিখিতভাবে ছ'ঘণ্টার শ্রমে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে বা কার্যত এতদূর তার শ্রমদান করতে হয় নানাধিক দশ ঘণ্টার। এই যে অতিরিক্ত ৪ ঘণ্টার শ্রম তা আসলে পুঁজিপতির চুরি। এভাবে দেখলে খাজনাসুদ-মুনাসুদাদি সমস্তই শ্রমিকের উদ্ধৃত শ্রমমূল্যের আহত কল, অথচ তা থেকে স্বয়ং সেই শ্রমিকপক্ষ বঞ্চিত, প্রতারিত। 'It might logically be concluded then, that the capitalist system is nothing more than an evil scheme set up to exploit and to rob the working class.' আর তার বৃদ্ধ-দেওয়া পরিপূরণে বিধাননিদান হচ্ছে 'law, morality, religion,

which are so many bourgeois prejudices'—'with a civilisation guilty of "the rule of private capital," of cheating and oppressing.' এহেন শ্রেণীচরিত্র-যুগচরিত্র বিশ্লেষণে বুদ্ধিজীবী মার্ক্স ও তাবৎ শ্রমজীবী মানুষই 'প্রবঞ্চিত হওয়ার প্রবৃত্তি'-ভাঙিত হয়েই যে রাষ্ট্রসমাজসংসারে 'চিনির বলদে' রূপান্তরিত জীবমাত্র, তাতে আর সন্দেহ কী! অগত্যা ব্যাপকার্থেই এই 'gullibility' কি আপাতত মার্জনাযোগ্য! অবশ্য দদীচির বজ্রবৎ এই বঞ্চিত ভগ্নপ্রায় মজ্জায় তৈরি যুদ্ধাত্ত ও শ্রেণীসজ্জা মার্ক্সের তাই ষথোচিত প্রত্যুত্তর, প্রতিবিধান: 'Workers of the world, unite.' তাঁকে তাই এ-পথায়ের বিশ্লেষণে কেবল পলিটিক্যাল প্যাম্ফ্লেটয়ার রূপেই পাই না, বাঁতিমতো 'কাইটার' তথা সমরনিপুণ শস্ত্রকারিগর রূপেই পাই, প্রমাণ একত্রে: তাঁর 'deceivable vice: servility', 'idea of misery: submission' এবং 'idea of happiness: to fight'। আর ফলত তাঁর অবশ্যজ্ঞাবী যুদ্ধকৌশল ও অগ্রণীতম সেনা-নির্বাচনে নবনাগরিক সর্বহারাশ্রেণীর ভূমিকা, তার শক্তি, বুদ্ধি, যোগ্যতা। যুক্তিক্রমও অল্পরূপ অনবচ্ছ আয়োজনে সংযুক্ত: 'The new urban proletariat now emerges to replace the bourgeoisie, but *not peacefully*. In keeping with his theory of the class struggle, Marx's communists "openly declared that their ends can be attained only by the forcible overthrow of all existing social conditions." All the tactics and strategy of war are necessary and justifiable, it is held, to enable the proletariat to seize political power, abolish the rule of private capital and establish a classless society,' 'Marx and Engels *explain why* they place their *faith in the workers alone*... The people without property has no strong family ties, lacks national patriotism and is disillusioned with a civilization guilty of cheating & oppressing it. To the worker, "law, morality, religion are so many bourgeois prejudices." Furthermore, the workers represent "the self-conscious, independent movement of the immense majority, in the interest of the immense majority." ' এই আলোকে, আর যাই হোক, স্বশ্রেণীর সঙ্গে স্বার্থে জড়িত সর্বহারা শ্রমিকশ্রেণীকে কোনভাবেই 'gullible'

বানানো বা সহজেই বোকা ক'রে ঠকানো শেষ পর্যন্ত দুষ্কর ও অসম্ভব, তাই এই জেগীতে তাঁর নিঃশব্দ নির্ভর ও অসংশয়ী আস্থা জ্ঞাপিত ও ঘোষিত হয়েছে বারবার। এবং এজগতই স্বয়ং আপনাকে তথা সকল সংগ্রামী মানুষকে 'তাঁর মূলমন্ত্র' অরণ করিয়েছেন—হাভ্‌স্ ও হাভ্‌ নট্‌সের এই জটিলকুটিল ও 'নটি' (knotty আর naughty উভ্যর্থ) জীবনভারবহনে : 'Doubt everything'—সন্দেহ করো, সংশয়িত প্রশ্ন উত্তর করো সচরাচর সবাইকে, সবকিছুকে। এভাবেই তিনি হয়ে উঠেছেন 'the symbolical leader of the have-nots in their struggle against the haves' (Neill) এবং 'the man who himself lived in misery gave the world the hope for the complete abolition of poverty' (Freehof); আর এজগতই তাঁর 'submission' বা নতিস্বীকারে এত তীব্র অনীহা ও আপত্তি। Barrun-এর উক্তি এ-প্রসঙ্গে অরণীয় : 'The strength of Marx is precisely that he shared the feelings of the downtrodden, that the prejudice of equality was in his every lever, and joined to it the ambition and jealousy of power, both ready to destroy the present moral order in the name of a higher which he saw.'

এহেন অসিদ্ধার মসিজীবী মার্ক্সের বিষয়ে নিঃসন্দেহ যে, তাঁর প্রিয় পেশা ('শব্দজীবিকা') হবে, প্রকৃতপক্ষে, 'বইঘাঁটা'; কারণ তাঁর "জ্ঞানের বিস্তার ছিল বিশ্বকোষের মতো (করাসী বিশ্বকোষকার দিদেয়োই ছিলেন তাঁর প্রিয় গন্ত্যলেখক); একাধারে এমন পাণ্ডিত্যের সমাবেশ বিশ্বয়কর ও অতুলনীয়।" একথা মনে রাখলে বোঝা যায়, কেন মার্টিন টাপার নামক ১৮৫০-৬০ সালে 'জনপ্রিয়' ইংরেজ লেখকের রচনাই তাঁর 'বিশেষ বিরক্তি'। "টাপার নাম এখন একেবারে লুপ্ত; কিন্তু সে-সময়ে তাঁহার 'প্রোভার্বিয়াল ফিলসফি' নামক অতি-তুচ্ছ গ্রন্থ দশলক্ষ কপিরও বেশী বিক্রয় হইয়াছিল।" তাঁর সম্পর্কে আরো জ্ঞাতব্য এই যে, 'rhymed platitudes'-এর দৌলতেই তাঁর সেকালীন বিখ্যতি যেমন ঘটেছিল, একালীন বিশ্বস্তিও ঘটেছে। (সে-তুলনায় বরং আমাদের দেশের 'সন্ডাবশতকে'র কবি কৃষ্ণচন্দ্র মজুমদার যোগাতা-বিচারে অরণীয়তর নাম।)

এবার আসা যাক তাঁর প্রিয় কবি, গ্রন্থকার ও নায়ক-নায়িকা প্রসঙ্গে। তাঁর প্রিয় কবি কে বা কারা? প্যাগান, গ্রীক নাটকের স্বর্ণযুগদীর্ঘ টেস্কিলাস, এলিজাবেথান কালের প্রাণক্ষুতিপ্রবল ও প্রচণ্ড শক্তিসাহসী শেকস্পীয়র ও আধুনিক প্রজ্ঞাসৌন্দর্যমঞ্জল জর্জান গোটে। তাঁর সাহিত্য ও শিল্প-সম্পর্কিত

ধ্যানধারণায় এদের প্রভাব স্বেচ্ছাপূর্ণ এবং তা তিনি লিপিবদ্ধ করে গেছেন। “প্রিয় গল্পলেখক হিসাবে দিদেরোর নামকরণে বোঝা যায় সাহিত্যিক গুণবিচারে মার্ক্স-এর অমোঘ দৃষ্টি; দিদেরোর রচনামূল্যের সমাদর শতাব্দীরও অধিক-কালের ব্যবধানে না কমিয়া নিরন্তর বাড়িতেছে।” Standen মার্ক্সের *Capital* ( তাঁর অনন্তসাধারণ রচনা ‘ম্যানিফেস্টো’র তুলনায় এই ‘ক্যাপিটাল’ গ্রন্থ কারও কারও কাছে ‘নিকট’ লাগে ) সম্পর্কে যে বলেছেন, “the scheme of the three volumes is magnificent on a grand scale”—দিদেরো সম্পর্কেও মার্ক্সের এই আদর্শ গল্পলেখকী মানমর্ষাদাই মনে হয়ে থাকবে আসল বিবেচনা: ‘magnificent on a grand scale’—এবং আরো বড়ো কথা এই যে, ফরাসী বিপ্লবোৎসাহের এই স্বেচ্ছাপূর্ণ দার্শনিক প্রকৃত শিক্ষা ও ক্রটি, পাণ্ডিত্য ও সংস্কার-চেষ্টায় সর্বত্র জনগণের ( ‘people’ ) প্রতিনিধিত্বই চেয়েছেন, করেছেন ( যার কথা রবীন্দ্রনাথও, তাঁর অগ্রতম স্বীকারোক্তি: whom do you consider is the best Sovereign in Europe—এর সত্যক উত্তরে তিনি: ‘The people’ )। অধিকন্তু দিদেরো সম্পর্কে এ-গ্রন্থে যা স্মরণীয়: ‘Diderot’s industry, shrewdness and enthusiasm made the Encyclopaedia what it was, a publication that assured that religious tolerance and speculative freedom should hold sway, and that drove home the doctrine that *it is the common People* whose condition ought to be the main concern of the French governing classes, whose spirit at the time ( 1713-84 ) was absolutist, religious and militaristic.’ সুতরাং মার্ক্সের দিদেরোপ্রীতি একারণেও সমীচীন। এ-ধারণা অর্থাৎ সঙ্গত যে, ফরাসী বিপ্লবই তাঁকে সমগ্রিক উদ্দীপিত করেছিল, ওদেশের প্রধান রচনাবলী থেকেই ‘He realised that the French revolution had divided society artificially into two spheres, the political, in which man functioned as a tolerant, liberal egalitarian citizen, and the economic, in which he was either a grasping capitalist or an exploited worker.’

মার্ক্সের প্রিয় ‘বীর’ বা নায়ক হুঁজন—একজন স্পার্টাকাস ও অগ্রজন কেপলার। হাওয়ার্ড ফার্টের উপন্যাসে যে-স্পার্টাকাস ‘নূতন জীবন লাভ করিয়াছে,’<sup>৪</sup> তাঁর প্রধান ও প্রকৃষ্ট পরিচয়—তিনি ঐতিহাসিক জেগী-দম্বের

ক্রমবিকাশে প্রাথমিক পুরোধাপুরুষ, স্বাধীনতার সংগ্রামী অভিযাত্রায় একজন প্রবল পরাক্রান্ত পথনেতা। রোমান দাসত্বগত শৃঙ্খলমোচনের প্রণীচতনায়, উত্থানে-অভ্যুদয়ে, তিনি ছিলেন পতনাক্ষম মহাবীর। তাঁকে মার্ক্সের অন্ধাজ্ঞাপন তাঁর প্রতি Laskir প্রশস্তি মনে পড়ায়: 'At bottom, the main passion by which he was moved was the passion for justice. He may have hated too strongly, he was jealous and he was proud. But the mainspring of his life was the desire to take from the shoulders of the people the burden by which it was oppressed.' 'Harmony of the world' ও 'New Astronomy'-থাত ১৭শ শতকী Kepler-এর সংগ্রামশীল জীবনকথায় যে পুনরুজ্জীবনী শক্তি সঞ্চিত, তার প্রেরণায় মার্ক্স তাঁর নিজস্ব চিরসংগ্রামী মনুষ্যধর্মে, কর্ণে, আকৃষ্ট ও প্রবৃত্ত হয়েছিলেন (এবং তাঁর মধ্যে একটি ক্রান্তিকাল সন্নিবিষ্ট ছিল বলেও হয়ত)। কারণ 'Kepler (after the death of Copernicus) represents both the mysticism of the Middle Ages and the positive, reasoning spirit of the Renaissance.' 'There run through all Kepler's works, as inseparable threads of their texture, the search, familiar to the scientist today, for rational co-ordination of observations, and the almost infinite remoteness of a mysticism with which we have lost touch.' অনেকটা যেন নিকটদূরদর্শী জীবনকাব্যকার দাস্তুর মতই তাঁর বিশ্বজিজ্ঞাসা-কেন্দ্রিক মহান ভূমিকা।

কিন্তু নায়িকা নির্বাচনে গ্রেচেন কেন? "গোটের ফাউস্ট-এর নায়িকা যে হইবেন মার্ক্সের প্রিয় নায়িকা তাহাতে বিশ্বাসের কিছু নাই, তবে কাহারও পারণায় এই স্বীকারোক্তিতে আছে রহস্যের অন্তরালে (অন্তরূপ) জীবী প্রতি অতুরাগ। গ্রেচেন-এর অনেক মাধুর্য ফ্রাউ মার্ক্সের চরিত্রে বিস্তৃত ছিল।"<sup>৪</sup>

"মার্ক্সের শেষ দুটি স্বীকারোক্তি লাতিন ভাষায়।"<sup>৪</sup> ইংরেজি অনুবাদে যথাক্রমে: I regard nothing human as alien to me এবং Doubt everything। "একটির অর্থ যাহা কিছু মানবীয় তাহা আমার পর হইতে পারে না; অত্ৰটির অর্থ (পূর্বেও আলোচিত) সব কিছুই বিচার করিবে। যে-মহাজীবনের লক্ষ্য ছিল সর্বমানবের মুক্তি ও পদ্ধতি ছিল দ্বন্দ্বিক বস্তুবাদ,



তাঁহার পক্ষে ইহার চেয়ে উপযোগী বাণী বা মন্ত্র খুঁজিয়া পাওয়া দুষ্কর।”<sup>৪</sup> এবং একইভাবে বলা যায় তাঁর প্রিয় রং-নির্বাচনে লালের প্রতি অত্যাগে কোনো গোলাপবিলাস নয়, বাধ্যতামূলক রক্তাক্তবিপ্লবীর প্রিয় সাধই প্রতিকলিত। কিন্তু বাধ্যতামূলক কেন? —“Without war they could not envision change: ‘it is precisely the wicked passions of man greed and lust for power which since the emergence of class antagonisms, serve as the levers of historical development.’ Thus Engels in his attack on Feuerbach.”

পাশাপাশি রবীন্দ্রনাথের দিকে দৃষ্টি ফেরালে এক লহমায় বোঝা যায় যে, মৌলিক বিশ্বপ্রাণী দরদে ও মানবসত্যজীবিকায় মার্কসীয় ও রাবীন্দ্রিক বচনমালায় ষে-নৈকট্যই বিদ্যমান থাক, কতিপয় একান্ত ব্যক্তিগত ভাবে ও ভাবনায় তাঁরা নিতান্তই দূরস্থিত। প্রথমত, নিজস্ব গুণাগুণের প্রশ্নে রবীন্দ্রনাথ ষে-উত্তর দিয়েছেন তা তাঁর মতো কল্পনাপ্রতিভাবান স্বজনশিল্পীর যেমন উপযুক্ত, তেমনি বিশশতকী আয়ুষ্সানের পক্ষেও যথাযথ। তিনি অসঙ্গতি বা স্ববিরোধকেই তাঁর গুণাগুণ বলেছেন। এখানে দ্রষ্টব্য তাঁর আশ্চর্য গহনবোধ ও অসাধারণ মাত্রাজ্ঞান—আধুনিক-মানবীয় ও শিল্পী-মনস্তাত্ত্বিক অসঙ্গতিতেই তিনি তাঁর গুণদোষ উভয়ই নির্বিকার-নিরীক্ষা, হয়ত পরীক্ষাও করেছেন। তিনি ছিলেন গভীরতম আন্তরিকতার প্রমূর্ত্ত স্বরশিল্পী; তাঁর ‘অন্তর্ধামী’ বা ‘জীবনদেবতা’বোধ কি কেবল শৌখিন আশ্রয়কণ্ঠ? আমরা জানি কবি-ধর্ম প্রজ্ঞাপতির মতো; স্বসঙ্গত উদ্দেশ্য ও অভিপ্রায়ের চেয়ে বিবিধ বিপরীত বৈচিত্র্যের সত্য-সৌন্দর্যেই তার আনন্দিত অভিমা, অভিক্রটি, বিপ্রতীপ রংলীলাতরঙ্গিত গঙ্গাধমুনায় আন্দোলিত অবগাহনেই সমধিক সার্থকতা। (যেমন, ‘পূর্ববী’তে রবীন্দ্রনাথ: ‘এই জীবনের সকল সাদা-কালো/ষাদেব আলো-ছায়ার লীলা;/...এই যা দেখা, এই যা ছোঁওয়া, এই ভালো এই ভালো।/এই ভালো আত্ম এ সংগমে কাম্বাহামির গঙ্গা-ধমুনায়/টেউ খেয়েছি, ডুব দিয়েছি, ঘট ভরেছি, নিয়েছি বিদায়।’...) কারণ কবি সংরক্ত হৃদয়াবেগ থেকে বুদ্ধিদীপ্ত প্রতর্ক পবন্ত সর্বত্রগামী। স্রষ্টার স্বেচ্ছাভ্রমণে, সর্বরঞ্জন ও সর্বভুঞ্জে, বহু বিরোধী সংযোগ, বিপরীত-সঙ্গম, তথা পারাপার, পালাবদল যেন অবশ্যকৃত। ‘আমি যে সব পেতে চাই সব পেতে ধাই রে/আপনাকে ভাই মেলব যে বাইরে।’ এজ্ঞা তাঁরা বিরোধের স্বরেই মিলনের ব্যঞ্জিত রাগিণী বাজিয়ে তোলেন। তখন একথা আর তাঁদের পক্ষে বেমানান হয় না

যে : 'I, in my intricate image stride on two levels...' যেহেতু ভাবগত ও বস্তুগত কোথাও কোনো প্রগতি ও পরিণতিই বন্দ-বিবোধ, ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়া, স্তত্রাং স্ববিবোধ ছাড়া অসম্ভব। এজন্য উইলিয়াম ব্লেক বলেছিলেন : "Without contraries is no progression. Attraction and repulsion, reason and energy, love and hate are necessary to human existence." এক্ষেত্রে 'poetic existence' আরও নিশ্চিত দ্ব্যর্থায় ও ক্ষুদ্রধার, "দুর্গম পথস্তং কবয়ঃ বদন্তি"। তাই কবিসত্তার এই জটিল বিবোধ ও অসঙ্গতিলীন আসঙ্গীত সাধনার ইতিহাসে হওয়া, আরও হওয়া, হয়ে-ওঠার হৃৎকম্পিত রক্তাক্ত কাহিনীই অধিক গুরুত্বপূর্ণ - যে-হওয়ার অধিকার পেলে কবি এমন এপিগ্রাম-প্যারাডক্সের মত বিশিষ্ট সত্য অনায়াসে উচ্চারণ করেন, "অন্ধকারের উৎস হতে উৎসারিত আলো, সেই তো আমার আলো।" এবং এই হওয়া ও হ'য়ে-ওঠা তিনি অবলীলায় পাঠকেও সঞ্চারিত করেন। তাঁর এ-মহাদায়িত্বে সহযোগিতা করতে ভাজিনিয়া উল্ফের এই সঙ্গত দাবি এ-প্রসঙ্গে তাই আমাদের বিশেষ অভিনিবেশ আশা করে : "Do not dictate to your author ; try to become him"। অর্থাৎ তিনি বলতে চান, "তাকে হ'তে দাও, আর নিজে হও।" অতএব তাঁর. কবি ও শিল্পীরূপে রবীন্দ্রনাথের 'best quality' কী—'inconsistency' ; 'greatest failing' কী—'the same' ; বেশ বোঝা যায় প্রমুখকর্তার মুখে নিষ্কণ্ট এই স্পষ্ট স্বীকারে স্থনিহিত সত্যাবোধের জোর ও জাহ্ন যেন মেঘমেঘলা বিহ্বালে বিচ্ছুরিত। হ'তে পারে তা নির্বোধ আত্মসমালোচনার স্থানিত স্বীকৃতি, হতে পারে তা আত্মসচেতন ব্যক্তিত্বের মুগ্ধতা। (এবং তাই তাঁর 'অন্ত্যায়ী' ও 'জীবনদেবতা'র নিরপেক্ষ নিরীক্ষায় এ-দু'টি দিকের দরজাই তিনি খোলা রেখেছেন।) আসলে 'স্ববিবোধ'ই শেষ কথা নয়, 'নিজের ভিতরকার স্বাভাবিক বিচিত্র বিভাগ ও বিবোধের মধ্যে সামঞ্জস্য-স্থাপনের চেষ্টা'টাই শেষ কথা এবং বিশেষ কথা ; আর তাই রবীন্দ্রনাথের চিরবৈশিষ্ট্য ও অগ্ন্যতম শ্রেষ্ঠত্ব।

তাঁর 'প্রিয় শখে'র কথায়ও এমনি অনায়াসে তাঁর ধ্যান-শাস্ত কবিধর্মেরই তিনি ফিরে গিয়েছেন। 'favourite pastime' কী বা অবকাশরঞ্জন কী করতে তিনি ভালবাসেন? --উত্তর : 'কিছু-না-করতে'। অথচ আমরা জানি কমপক্ষে ষোলো ঘণ্টায় ঠাসা রুটিনের কর্মসূচীতে রবীন্দ্রনাথের দিনরাত্রিগুলি কত কর্মময়, উত্তপ্ত ও জীবন্ত ছিল। রসরূপকার স্রষ্টার পক্ষে অবসরও যে ছুটি নয়, আপাত-মৌনও যে প্রকৃতই মৌনমুখর, কিছু-না করাও যে একরূপ-করা, হয়ত

সবচেয়ে তা বড়-করা - সমস্ত বিধা, দ্বন্দ্ব, কুণ্ঠা ও সংঘাতের সম্ভাব্য উপশম, কত বিপরীত গতির বা বিচিত্র বিরোধের আলোকিত সমন্বয় ঐ না-করার মাহেন্দ্রমুহূর্তের একোই কেন্দ্রিত, সাধিত ও সাধা। বস্তুত এরই সঙ্গে তাঁর আত্মোপলব্ধিগত নিতানব দিগন্তের সন্ধান জড়িত। কবির জীবনে 'করা'র মতো 'হওয়া'টাও অতিমুখ্য। 'কৃ' ধাতু ও 'ভূ' ধাতু শিল্পশ্রমের ধাত্বে ওতপ্রোত। উভয়েই তাঁর অবাধ অধিকার, আত্মস্থের উপযোগ। একথার বড় প্রমাণ, স্বয়ং কবিস্বরূপ কবিতার এই কবি-সংজ্ঞা : "A poem should not mean, but be"। কবি ও কবিতার নিতানবীনতা নদীশ্রোতের মতো বহমান, প্রবাহিত ; কেবল ভাসা বা ভাসিয়ে দেওয়া নয়, ভালবাসাও ; কেবল শক্তির জয় ও ক্ষয় নয়, শক্তির সংগ্রহ, সঞ্চয়, সঞ্চার। "আলশ্চের সহস্র সঞ্চয়ে" এই মহতী ইচ্ছা ও সাধ স্তম্ভস্থিত। কেননা তিনি জানেন, কবির এই কাজিক্ত 'হওয়া', 'হয়ে-ওঠা' তাঁর কিছু না-করার নিবিকার আপাত-আলশ্চের স্বয়ংক্রিয় স্বভাবে, নিস্তাপ স্মৃতির অস্তর রোমন্বনেই স্থিত, গতিপ্রাপ্ত, আস্তৃত। এবং এভাবেই প্রাপ্ত-প্রমাণিত তাঁর 'resoluteness, even obstinacy ; a deliberate manipulation and organization of one's character for purposes of one's lifework, with plans for the day's work accordingly, everyday, and an enforcement of those plans upon one's self and upon one's environing tellowmen, year in and year out ; heroic, Herculean work-morality... Which enabled him · having been overcome "grief and torment, desertion, and frailty of body, vice, passion, and a thousand hindrances"—to bring his talent and his genius to fruition in a heavy harvest of collected works.' ( প্রকৃতপক্ষে জ্ঞানতপস্বী মার্কসেদ গ্রন্থকীটস্থ ও ভাবগূঢ় কবি রবীন্দ্রের এই তাৎপৰ্যময় কিছুই-না-করার মুহূর্তমালা তাঁদের মৌলিক বিপ্রতীপ বৈশিষ্ট্যকেই দীপসঙ্কেত করছে। )

সাধারণভাবে পুরুষের মধ্যে তাঁর মনোমত গুণ 'সত্যনিষ্ঠা', নারীর মধ্যে 'জীবের প্রীতি' ( বলা বাহুল্য, এই জীবের প্রীতি বাপারটা 'জীবের প্রেমের চেয়ে অনেক কাছের, সন্দেহ, ঘরোয়া ও ঘনিষ্ঠ-অন্তরঙ্গ বলে আমার মনে হয় ) তাঁর বাস্তবসম্মত ভাবাদর্শবাদী মানসিকতারই স্পষ্ট পরিচায়ক। মূলত বহিমুখী পুরুষ ও অন্তর্মুখী নারীর সম্যক প্রকাশ বা অভিব্যক্তি যথাক্রমে অবিচলিত সত্য-রক্ষায়, প্রতিপালনে ও প্রীতিপালনেই প্রাপ্য ; সেই তাদের কঠিন পরীক্ষাক্ষেত্র—

কেননা মিথ্যা-মাতলামির নানারঙিন মদ একজনের সত্যবোধ-বুদ্ধিকে প্রায়ই আচ্ছন্ন করে; আর 'creature comforts'-এর অনিশেষ মোহলোভ অগ্নজনের প্রীতিপ্রেমকে নিরন্তর উচ্ছ্বে পাঠায়। এইসঙ্গে তাঁর আদর্শ নায়কের নামটিও লক্ষণীয়। তাঁর নায়ক কে?—আধুনিক বাংলার প্রথম প্রকৃষ্ট সত্যকাম মানবতান্ত্রিক রামমোহন রায়—বিদ্যালোগরের পূর্বে স্বর্ণীতম বঙ্গ-বিশ্বায়; নচিকেতার মত যিনি প্রথম মৃত্যুর অন্তর্গত অমৃত ও অন্ধকার-আচ্ছন্ন হিরণ্ময় পাত্রটিকে খুঁজেছিলেন—প্রমিথিউসের মতো এনেছিলেন জ্যোতিঃগর্ভ জ্ঞানের মুক্তি, বাঁর অগ্ন্যতম মহাকর্ম সতীদাহের নিবারণ আসলে ছিল সত্যদাহেরই নিরসন; সেই যুক্তিবাদী এক-ধর্ম-প্রদীপ্ত প্রবল-কর্মবীর যে বিশেষিত রবীন্দ্র-নায়ক, তা আমাদের এই দুই-শতাব্দী-সেতুবন্ধকার বিরল কবি-কোবিদ-পৌরুষেরও নিজস্ব যোগ্যতা। পাশাপাশি তাঁর বিশেষ বিরক্তি-চিহ্নটি লক্ষণীয়: spiritual arrogance বা আধ্যাত্মিক অহমিকা; রামমোহনেও এ-বিরক্তি-বৈশিষ্ট্য ছিল, খুব তীব্রভাবে ছিল; তাঁর শিশু-গণের কাঁচ হাড়ে এজ্ঞা বিতর্ক-বিতণ্ডার সেই ঐতিহাসিক ভেল্কির ঝড় এ-পথে প্রথম জাতীয় জাগরণী পদক্ষেপ। আর রবীন্দ্রনাথ? উৎকেন্দ্রিক বিভ্রান্ত সংস্কারের বিরুদ্ধে যেমন নির্মম, তেমনই বিবেকতাড়িত শুভবোধে শাস্ত-সমপিত; আদর্শ-প্রাচ্য-ভঙ্গির মন্বয়-আধ্যাত্মিকতায়, 'বেদান্ত'-পরিস্কৃত 'সহজ'-মরমী ধর্মবিশ্বাসে তিনি যে এ-পথন্ত ক্রবজ্যোতির এক দিগ্বলয় হয়ে আছেন, তার মূলেও রামমোহন প্রেরণা জুগিয়েছেন প্রচ্ছন্নভাবে; তাই তাঁর এহেন মূল্যবোধ।

একটিমাত্র 'মূলমন্ত্র'-উচ্চারণেও যে এই কবি-কথাকোবিদ রবীন্দ্রনাথ অনিচ্ছুক, সেটিও তাঁর পক্ষে স্বসঙ্গত, স্বাভাবিক। 'প্রিয় বলে কোনো একটি মন্ত্রকে জাঁকড়ে থাকতে পারিনা, তাই কোনো মন্ত্র নেই' অর্থাৎ 'আমি চঞ্চল হে, আমি হৃদয়ের পিণারী'—নিত্যগতিময় ও প্রগতিশীল, স্বাধীন স্বচ্ছন্দ, সর্বসংস্কারমুক্ত থাকতে চান তিনি, তাই মাত্র কোনো একটি মন্ত্রে আটকে থাকতে চান না, পারেন না। এই মৌল বোধেও সেই 'inconsistency' তাঁর সত্যকার গুণাগুণ। এ-প্রসঙ্গে তাঁর লঘু-গুরু দুটি লেখা স্মরণীয়। একটি পরিহাসছলে লিখিত—অভিন্নহৃদয় বন্ধুদের জন্ত স্বরচিত তাঁর অভিনব বিবাহপত্রের লেটারহেড সংশোধনে দেখেছি: "আশার ছলনে তুলি কি কল লভিহু হায়" মূত্রশাংশ কেটে দিয়ে তিনি পরিষ্কার লিখেছেন, 'আমার motto নহে'; সচরাচর-অলঙ্কিত এই আপাত-তুচ্ছ সংশোধনে সেই বয়সেই তাঁর সত্যস্বরূপ ফুটে উঠেছে। দ্বিতীয় উচ্চারণটি সমধিক স্মরণীয়: "আমি ব্রাত্য, আমি মন্ত্রহীন/দেবতার বন্দীশালায়/আমার

নৈবেদ্য পৌঁছল না।” এখানে বিশেষভাবে সেই আত্মতানিক প্রথাগত সচরাচর মস্তেত্তে অনীহা ছাড়াও যে-কথাটি ধরা পড়েছে, তা নইলে ‘প্যান্থিস্ট’ রবীন্দ্রনাথের ‘উদার অভ্যাস’ উপলব্ধি সম্পূর্ণ হয় না।

একস্থলে গাঁথা তাঁর ‘শ্রেষ্ঠতম’র বিচারে অনিচ্ছা, অনাস্থা। ‘Nature hates superlatives’ ইত্যাদি—“‘তম’ প্রত্যয়ে প্রকৃতির ঘৃণা আছে; মহৎ-দের সম্পর্কে আমরা নিশ্চিত হতে পারি, কিন্তু মহত্তমদের সম্পর্কে নয়।”<sup>৪</sup> কারণ কি শুধু বিপুল পৃথিবী ও নিরবধিকাল? ততোধিক কিছু। মনে হয় শ্রেষ্ঠদের সম্পর্কে প্রস্তুতি উত্থাপিত হলেও রবীন্দ্রনাথ এ-ভাবেই তা হুকোশে আমূলবিদ্ধ ও উপহসিত করতেন। এবং এটি তাঁর গৃঢ়-সত্যনিষ্ঠ প্রচ্ছন্ন-অখণ্ডস্বাক্ষর পক্ষে যথোচিত, যেমন চরম ও দৃঢ়-প্রত্যক্ষবাদী মার্কস-এর পক্ষে স্পষ্টোচ্চারিত তাঁর পরিচ্ছন্ন ঘোষণায় স্বাভাবিক সেই প্রিয় শ্রেষ্ঠদের নামাবলী, পূর্বেই যা ব্যাখ্যাত হয়েছে। এইস্থলে প্রাঞ্জল হয়ে ওঠে, ‘প্রিয় ফুল’ চিহ্নিতকরণে রবীন্দ্রনাথ কেন শীতল। তাঁর চেয়ে পুষ্পানুরাগী কবি নিখিল বিশ্বে কালিদাস ছাড়া আর নেই। তথাপি এবং সজ্ঞেই তিনি তাঁর অতিপ্রিয় বিষয়ে এই মতের পোষক: ‘প্রিয় ফুলের সংখ্যা এত বেশি যে মাত্র একটির নাম বলা মুশকিল। আর ফুল ভাল-বাসি, কারণ তাদের কোনো মানে নেই।’<sup>৪</sup> ‘মানে’-না-থাকাই যে স্বরূপত ফুলের বড় ‘মানে’, কারণ তার সৌন্দর্য, মৌগন্ধ, তার অন্তর্ভব-রহস্য কোনো ‘মানে’র সীমানা মানে না। তাই তার অর্থমোচনে নয়, অর্থ-উন্মোচনে এত আকর্ষণ, এত মর্ষাদা। পক্ষান্তরে মার্কস এ-প্রসঙ্গে তাঁর প্রিয় কণ্ঠার সঙ্গে মিলিয়ে যে একটিমাত্র ফুলের নাম করেছিলেন তাঁর পক্ষে তা একটুও বেমানান নয়। যেহেতু তিনি ‘essence’-এর চেয়ে ‘senses’-এ সমধিক আগ্রহী। তিনি কবি রবীন্দ্রনাথের মতো নিরপেক্ষ সৌন্দর্যানুরাগী নন, হতে পারেন না—কিছু অলক্ষিত কবিতা রচনা সত্ত্বেও তিনি ঠিক কবি ছিলেন না, থাকতে চাননি। তাঁর প্রথম যৌবন ও প্রেমের কবিতাক’টির কথা মনে রেখেই বলছি—সেই বায়রনিক রূপ ও স্বতঃউৎসারিত উচ্ছ্বাস, আবেগ, পাশন সব সত্ত্বেও। আর তাঁর এহেন উত্তরে প্রত্যক্ষ কণ্ঠাপ্রীতির ইন্দ্রিয়গম্য সন্তোষই জাজ্জল্যমান। (তাঁর ‘প্রিয় নাম’-তালিকায় অনুরূপ কারণে লরা, জেনী—তাঁরই কণ্ঠাধর।) এহেন সীমিত উত্তরে রবীন্দ্রনাথের কখনো কোনো স্পৃহা ছিল না—নইলে তাঁর পক্ষে লরা-লরেল-ড্যাক্‌নির মতো কত সহজে উত্তর হতে পারত—ধরা যাক, বেলা নাম্নী তাঁর কণ্ঠাকে মিলিয়ে প্রিয় ফুলটির নাম: বেল, বেলি, মল্লিকা। বিশেষত যখন জানি এই মল্লিকা বা বেলফুল তাঁর প্রিয়তম পুষ্পস্তবকে অপরিহার্য। এবং কতবার

কত অপরূপ গানে ও কবিতায় তিনি এই মল্লিকাবনের কলিকে দিয়ে তাঁর বন্ধুর অন্ত্রে বহু যত্নে অঞ্জলি বেঁধেছেন। আগলে আনন্দবেদনা জ্ঞাপনের ক্ষেত্রে ভাববাদী এই কবিরচনায় কোনো জলাচল আবদ্ধ সিদ্ধান্তে আসতে চাননি। (যেমন তাঁর এখানকার এই প্রশ্নোত্তরটি : 'Name two books of fiction that have given you most profit'—'I don't read books of fiction for profit'—'কোনো লাভের জন্য উপন্যাস পড়ি না'। এমনকি "আনন্দদায়ক" কোনো ছুটিমাত্র কবিতার ফাদেও তিনি জড়াতে চাননি নিজেকে, কবিতাপাঠের অজস্র বিচিত্র আনন্দ কি এতই স্থলভ ও সঙ্কীর্ণ? প্রশ্নটি তাই সটান এড়িয়ে গেছেন, নিরুত্তরে।)

কিন্তু রবীন্দ্রনাথ অল্প একাধিক উত্তরকে অতিপ্রত্যক্ষ করে তুলেছেন, উদ্দেশ্যবাদী মনোভূমিই করেছেন, মনে হয়। যেমন 'Do you consider dress influences character? = Does, when we are conscious of it.' যেন তাঁর স্বরচিত সুবিশিষ্ট জোকা পোষাকে, তাঁর নিজস্ব, তিনি তখন মনশ্চক্ সংযোগ করেছিলেন। হয়ত আকৃষ্টিও করেছিলেন পোষাক-আশাক সম্বন্ধে আমাদের জাতীয় প্রগল্ভতা ও অবহেলার উভয়াতিশয্যে, পক্ষান্তরে একই বিষয়ে দেশ-দেশান্তরের অতিচেতন মাত্রাধিক্য-মাত্রাহীনতায়। জাগতিক যে-কোন ব্যাপারেই তাঁর মন বলতে এসেছিল : 'সর্বম্ অত্যন্তম্ গহিতম্'। তাঁর কাছে 'আত্মানং বিদ্ধি' কেবল গুহায়িত সত্য নয়, সদাচার, শিষ্টালাপ, যথোচিত পোষাক-পরিধেয়, সর্বত্রই নিজস্বতার রুচি ও ব্যক্তিত্বের প্রতিফলন-বিকিরণ বাহুনী। এ-উত্তর সে-হিসাবে এক অসামান্য সহুত্তর। তেমনি তাঁর এই অর্থপূর্ণ নিরুত্তর : "Whom do you consider has the greater brain-power—man or woman? = I decline to answer"; কারণ এ নিয়ে যে বাজারচলতি বিরোধ ও বিতর্ক, পুরুষ ও স্ত্রী জাতি সম্পর্কে গভীরজ্ঞানী উপলব্ধি তার প্রতিবন্ধকতাই করে, কোনো আহুকূল্য করে না। পাশাপাশি বিবেচ্য এই প্রশ্নোত্তর : "Describe the girl of the period—She is like the girl of the period *when truly known*"—এই ইটালিক্স্ অংশটুকু এখানে অত্যাবশ্যক। এই বিচার অবিস্মরণীয় বিশেষত এজন্য যে, প্রকৃত তথ্য ও সত্য না জেনে, না বুঝে চারপাশে প্রতিনিয়ত যে তুলনামূলক বিচার চলে, সঙ্গে যা-কিছু অবর্তমান তাই কেবল গৌরবান্বিত, এতে রবীন্দ্রনাথের সায় ছিল না। কোনো গতায়ু নজীরে, তা নিজীব ধূসর ধূমল খ্যাতিতে মুখর হলেও, বরং সেজন্যই, তাকে বার্ষ প্রাধান্য দেখিয়ে বর্তমানের শ্রীল অস্তিত্বে অনাস্থা তাঁর

স্পৃহনীয় ছিল না। একই প্রশ্নোত্তরে : ‘মেয়েদের সামাজিক কাজে অংশ নেওয়া?’ — ‘নিশ্চয়ই। কিন্তু তাদের ভূমিকা স্বতন্ত্র।’ স্পষ্ট, স্থনির্গীত ভাষা-ভাষা ফাঁপা কথায় বার্থক্ষীত স্তোত্রে ও প্রশস্তিবচনে সামাজিক নারীর জন্তে সিংহাসন গড়ে-নি তিনি, ‘জীব প্রীতি’-বশত অল্পপূর্ণা গৃহিনী ও স্থন্দরী সমাজ-কল্যাণীকে তিনি বার বার সমাদর, শ্রদ্ধা ও প্রতিষ্ঠা দিয়ে গেছেন। এককথায় নারীদের তিনি ‘সীমাস্বর্গের ইন্দ্রানী’ বলেছেন, এদের কখনোই নর্মসহচরী রূপে মাত্র ভাবেননি, কর্মসহচরী রূপেই দেখা পাওয়ার আশা আকাঙ্ক্ষা করেছেন। সেই কবেকার ‘স্মিট্রা’ থেকে পরিণত কালের ‘চিত্রাঙ্গদা’ পর্যন্ত তাঁদেরই তো শোভাযাত্রা এবং সেকথা ও কাজ সেকাল-একাল-চিরকাল মিলিয়ে চলারই চিন্তাচেতনা।

পক্ষান্তরে ‘আধুনিক তরুণ’ বলতে তিনি অকপটে বুঝিয়েছেন : ‘He has lost his youth’—‘সে তার তারুণ্য খুইয়েছে’। যে-তারুণ্যের পরিচয় আত্মপ্রতিষ্ঠায়, সত্যপ্রতিজ্ঞায়, সন্ত্রমবোধে, মনুষ্যত্বের জাগ্রত প্রদর্শনে, অতল আদর্শবাদিতায়, বিচক্ষণ বাস্তববুদ্ধিতে, জীবনযুদ্ধে, মুক্ত জিজ্ঞাসায়—তার অভাব তিনি ‘বর্তমান’ তারুণ্যে মচকিত সতর্কতায় লক্ষ্য করেছেন। সে-অনটনের কারণ : দশদিকন্তব্যাপী সাম্রাজ্যবাদী দুঃশাসনের নিপীড়নে ও বৈজ্ঞানিক-নির্মিত অর্থনৈতিক মন্দায়, অপচয়ে, যৌবন বিশেষত এই শতকে এসে বার বার তার মহাজ প্রাণশক্তির ক্ষুতি থেকে, ব্যক্তিত্বের বিকাশপথ থেকে, পৌরুষ ও বীর্যের মুক্তিপ্রবাহ থেকে স্থলিত, বিপথচালিত, ব্যর্থ হয়ে পরাভবে, বিষাদে, ‘বিকৃত ক্ষুধার ফাঁদে’ বিক্রীত অবসন্নতায়, যন্ত্রের পায়ে যান্ত্রিক আত্মসমর্পণে, তার তরুণ দীপ্তিত্বাত্মকে নিরন্তর খুইয়ে চলেছে। সেই অভিজ্ঞতা ও উপলব্ধি অগ্রতম প্রজন্ম পংক্তিবিহীন তাঁর ‘প্রশ্ন’ কবিতায় : “আমি যে দেখিছ তরুণ বালক উন্মাদ হয়ে ছুটে / কী যন্ত্রণায় মরেছে পাথরে নিষ্ফল মাথা কুটে।” তারুণ্য-শক্তির এই বিপুল অবক্ষয় রবীন্দ্রনাথ দুঃখে, ক্ষোভে আত্মমর্শনিত ‘এ আমার এ তোমার পাপ’-বোধেই নিরীক্ষা করেছেন, পথও বাতলেছেন উত্তরণের ; ‘বলাকা’ ‘ফাল্গুনী’ ‘মুক্তধারা’ ‘তাসের দেশ’, ‘বসন্ত’ প্রভৃতি সাক্ষ্য।

দ্বৈতবাদী বস্তুবাদী মার্ক্স ও নান্দনিক (আদৌ নির্বিশ্বাসন) ভাবাদর্শবাদী রবীন্দ্রনাথ তাঁদের এই ‘স্বীকারোক্তি’তে, হলফনামা নাই বা হলো, অব্যর্থভাবে প্রতিফলিত হয়েছেন—স্ব স্ব ক্ষেত্রে, স্ব স্ব ভূমিকায়, স্ব স্ব লক্ষ্যে। (এবং অলক্ষ্যে।) একজন তাঁর সর্বস্বপণ সর্বহার্য বিপ্লবের প্রেমে, ‘Simplicity’- ‘strength’- ‘purpose’- বিমিশ্র সংগ্রামে, ‘to fight’; অগ্রজন তাঁর অথও

বিশ্বদয়বান মনুষ্যবাদী বাঙালিপ্রতিম আত্মহত্যায়, মিলিত ‘সত্য-নিষ্ঠা’ ও ‘জীবী প্রীতি’র সৃষ্ট স্তম্ভ সমন্বয়ের স্বীকরণে।

কবি তাঁর জীবন-মধ্যাহ্নে লিখেছিলেন, ‘হেথায় সবারে হবে মিলিবাবে আনত শিরে’—প্রাচীন-ভারতবোধে উদ্ভূত বিশ্বভারত-তীর্থংকর সেই স্বপ্নাতুরতা মূল্যবান হলেও, অধিকতর বাস্তব-নিষ্ঠর বলিষ্ঠ বোধের সাক্ষাৎ মেলে তাঁর জীবন-সায়াকে আলোচিত ‘সভ্যতার সংকট’-এ; ‘ইতিহাসের একটি নির্মল আত্মপ্রকাশ হয়ত আরম্ভ হবে এই পূর্বাচলের সূর্যোদয়ের দিগন্ত থেকে’ এবং ‘মানুষের চরম আত্মার কথা মানুষকে এসে শোনাবে এই পূর্বদিগন্ত থেকেই’। এখানে এই পৌনঃপুনিক পূর্বদিগন্ত কি কেবল এই ভারতবর্ষ, না সেই বৃহত্তর যুরোপেশিয়া, যেখানে তাঁর “শিশুহীর্থে”র পরিত্রাতা জন্মেছেন, যেখানে বর্তমানে আসন্ন পবিত্রাণকর্তার জন্মদিন আসছে আমাদের এই দারিদ্র্যলাস্হিত কুটীরের মধ্যে? যেখানেই হোক, এটা স্পষ্ট যে, যেখানে যত দুঃখ ও নিপীড়নের প্রতিকূলতা সেখানেই তত অকুতোভয়, জাগরণ, অভ্যুত্থান, ‘স্বপ্তির পর্বক’-কাঁপানো ‘জয়ডঙ্কা’, প্রায়শ্চিত্ত, পরিত্রাণ, অতঃপর শান্তি। একইসঙ্গে শক্তিসংহত সংগ্রামী অভিযান ও নবজন্ম-জীবনের প্রতিশ্রুতি। যুগপৎ কল্লান্তিক কুরুক্ষেত্র ও শান্তিপূর্বে মহাপ্রস্থান। ‘Historic observation shows that there are many modes of change, other than dialectic opposition: maturation, mimesis, mutual aid are all as effective as the struggle between opposing classes. In failing to take in the diverse modes of change, Marx compelled himself to overlook a good “part of human history”.’ ভারত-ইতিহাসের সন্ধানেও মানব-ইতিহাসের সাধনা রবীন্দ্রনাথ বেশ মুগ্ধ চোখেই লক্ষ্য করেছিলেন: ‘বৈচিত্র্যেই ঐক্য’। সব সত্ত্বেও তাই ‘Mutual Aid’-প্রণেতা পিটার ক্রোপোট্কিনের মতো, ‘News from Nowhere’-খ্যাত উইলিয়াম মরিসের মতো তিনি (অভ্যুত্থান ও অভিযান সমেত) সহযোগ-সংযোগ-সমন্বয়-সঙ্গমে বিশ্বাসী ছিলেন। তাঁর মর্ভা থেকে বিদায়কালে মানুষের প্রতি শেষ বিশ্বাসঘোষণার হৃদয় আশাবাদে কি তারই প্রতিধ্বনি? অর্থাৎ পাস্চাত্যশক্তিদীপিত সংগ্রামী লক্ষ্যভেদ ও প্রাচ্য কলাপ আদর্শের অন্তর্গত দৃঢ় সাক্ষাৎ কি সত্যই যুগপৎ সম্ভব?—ভ্রাচল শ্রেণীবিভক্ত বিশ্বের নৈরাজ্যে, যেমন ‘রক্তকরবী’র যক্ষ-পুত্রীতে, রবীন্দ্রনাথ ‘রাজ্য’কে একদেহে রাবণ ও বিজীষণে অভিন্ন করেছিলেন। ভাবতে বেশ, কিন্তু কার্যত অসম্ভব মনে হয়—সাম্প্রতিক কালের এ-পর্বন্ত



শিক্ষাদীক্ষা ও অভিজ্ঞতা তাই বলে। অবশ্য মার্ক্স ও রবীন্দ্রনাথ স্ব স্ব ভাবে  
ও প্রভাবে সভ্যতার অন্তিম আলোকায়ন-রঞ্জিত নবদিগন্তে, কালান্তরে, তবু  
হয়তো একত্রই উপনীত হচ্ছেন :

এইসব দিনমান যুত্যা আশা আলো গুণে নিতে

ব্যাপ্ত হতে হয়।

নবপ্রস্থানের দিকে হৃদয় চলেছে।<sup>৫</sup>

---

১ যার রচনাবলী ‘একই সঙ্গে একটা তত্ত্বদর্শন এবং কর্মসূচী’।

২ যার গানে তৎকালীন বিপ্লবশিবির সোভিয়েট রাশিয়া অভিভূত হয়ে  
লিখে পাঠায়, P. S. Kogan সেই স্বীকৃতির মুখপাত্র : ‘Our Revolution  
does not reject the hope of a *Golden Age* of a future  
brotherhood of humanity... That is why the songs of Tagore  
are resounding in our hearts as a beautiful call for liberation’.

৩ ‘History ( to Hegel ) is a dialectical movement, almost a  
series of revolutions, in which people after people, and genius  
after genius, become the instrument of the Absolute. Great  
men are not so much begetters, as midwives, of the future ;  
what they bring forth is mothered by the *zeitgeist*, the Spirit of  
the Age... Feuerback, Moleschott, Bauer and Marx returned  
to the scepticism and “higher criticism” of Hegel’s youth and  
developed the philosophy of history into a theory of class  
struggles leading by Hegelian necessity to “socialism inevitable”.’

Will Durant, The Story of Philosophy.

৪ ডঃ পরিচয়, জ্যৈষ্ঠ ১৩৬০, ‘পাঠকগোষ্ঠী’ ৫ জীবনানন্দ দাশ

## লেনিন, সাহিত্য-সাংস্কৃতিক চিন্তা-চেতনা

"I believe that an artist can glean much that is essential to him from philosophy of all kinds. Finally, I absolutely agree with the view that in matters concerning the art of writing... and...in deriving this kind of views both from...artistic experience and from philosophy, even if idealistic philosophy... can arrive at conclusions that will be of tremendous benefit to the workers' party." (to Gorky) "...Art belongs to the people. Its roots should be deeply implanted in the very thick of the labouring masses. ...It must unite and elevate their feelings, thoughts and will. It must stir to activity and develop the art instincts, within them." (to Zetkin)

LENIN

"নচিকিতা জরাথুষ্ট্র লাও-সে এঞ্জেলো রুশো লেনিনের মনের পৃথিবী/হানা দিয়ে আমাদের স্বরণীয় শতক এনেছে?" যেমন এই উচ্চকিত জিজ্ঞাসা, তেমন তার প্রস্তুত উত্তরের উত্তীর্ণ উচ্চারণ—"কোথাও আঘাত ছাড়া—তবুও আঘাত ছাড়া অগ্রসর সূর্যালোক নেই।" এবং অগত্যা, এই এক ও অনন্ত জীবনানন্দ অগ্রসর-সূর্যালোকে তৎপর ভোরের দিগন্তে, ধূসর রক্তাঙ্গনতায় নয়, দ্যুতিমান রক্তাক্ততায়, চেয়ে বলেন : 'এ ভোর নবীন ব'লে মেনে নিতে হয়/এখন তৃতীয় অঙ্ক অতএব; আগুনে আলোয় জ্যোতির্ময়।' জীবননাটো যেহেতু এই তৃতীয় অঙ্কের সঙ্কট মৌল, সেখানে উত্তরণও গুরুত্বপূর্ণ, তাৎপর্যময়। ইতিহাসের প্রকৃত নায়কেরা এখানে স্বন্দে স্বন্দে উত্তীর্ণ হন, 'শুদ্ধির তাগুবে', চূড়ায়, অতঃপর বাক নেন পঞ্চমে। আগুনে লক্ষণ ও লক্ষ্যগুলি কালক্ষয়ে অরুণোদয় থেকে মধ্যাহ্নে আলোকিত-বলসিত হয়ে ওঠে। সবিশেষ লেনিনের মতো মহানায়কে, তাঁর রুশ দেশকাল সমেত, সেদিন এ-জিনিস কেমন তুমুল ও উদ্বেল প্রত্যক্ষ ফুটে উঠেছিল! ওয়েল্‌স, রোলান, রবীন্দ্রনাথ, তখনকার অমার্জ্জীয় নিরপেক্ষ মানববাদীরাও সেই সার্থক সাফল্যের কথা, তাঁরও কথা, স্ব স্ব সশ্রদ্ধ সমীক্ষায়, প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ বিচারে-বিশ্লেষণে অঙ্গীকার ও আলিঙ্গন করে গেছেন কৃতনিশ্চয়তায়।

অবশ্য কবি ও কর্মীর নিশ্চয়তা-চেতনা বিভিন্ন। যুগ-যুগব্যাপী শোষণ-পীড়নের ভীষণ চলচ্চিত্র কবির কাছে এতাবৎ ইতিহাসের সত্যস্বরূপ হয়ে ওঠে এমনি ধ্রুবপদ প্রতীকে : ‘ব্যাঘ্রযুগে শুধু মৃত হরিণীর মাংস পাওয়া যায়’, আর তাঁর ‘তিমিরবিনাশী’ ইচ্ছার স্বরব্যাঞ্জে এই ‘গভীর-গভীরতর অস্থখ’-স্পন্দিত হৃদয়সংবাদ এমনিতির শব্দ হয়ে বাজে : ‘নতুন যুগের জন্ত তবুও প্রয়াণ করা ভালো’ এবং পূর্বোক্ত : ‘কোথাও আঘাত ছাড়া—তবুও আঘাত ছাড়া অগ্রসর স্বর্ধালোক নেই’। আর কর্মী ঠিক তখনই ন’ড়ে চ’ড়ে দাঁড়িয়ে পড়েন, ডাক দেন, গর্জে ওঠেন : নতুন যুগের জন্ত তবেই প্রয়াণ করা ভালো। তফাৎ তো শুধু এই অব্যয়ঘটিত বাণ্যধির নয়, রীতি-নীতি-প্রক্রিয়ারই, সামগ্রিক কবিধর্ম-কর্মদীপ থেকে কর্মীর যজ্ঞশালে জ্বলন্ত মশাল আকৃতি-প্রকৃতিতে আলাদা—অন্তর্লীন অন্ধতামোচনী আবেদনে যে-সামুজ্য-সামাই থাক কবি প্ররোচনা দেন, কর্মী আহ্বান করেন ; কবি নড়ান-চড়ান, কর্মী জড়ো করেন ; যদি তাঁর ‘ডাক শুনে কেউ না আসে’, তবু কবি না-থেমে একলাই চলেন ; কর্মী বহুকে নাড়িয়ে দিয়ে চালিয়ে নিয়ে সংগ্রাম-কেন্দ্রের যথাস্থানে উদ্ভূত উদ্ধত করে দাঁড় করান, সমূহ স্বতঃক্রিয়তায় : সংক্ষেপে কবি সন্দিগ্ধ দম্ভ, বিদ্ধ করে তোলেন, ‘to listen to the revolution with the heart’ ; কর্মী সর্কর্ক হ’তে দেন, বলেন : ‘Revolution is a festival of the oppressed and the exploited.’ তাই কবির ‘তবুও’ হয়ে ওঠে কর্মীর ‘তবেই’—কবির পথ হয়ে ওঠে কর্মীর শপথ। প্রথমে যা প্রায়শঃ প্রচ্ছন্ন অভীপ্সা, দ্বিতীয়ে তা সতত-স্পষ্ট অভিপ্রায়, তৎপরতা, সংগ্রাম। একজনের কল্পনা, অস্ত্রের সঙ্কল্প

এবং ক্রান্তিকালে, আসন্ন বিপ্লবের আগ্নেয় ধূমে প্রবল প্রভূত জনচেতনা ও কর্মপ্রবৃত্তি বহুংসবে জেগে ওঠে। ‘At no other time are the mass of the people in a position to come forward so actively as creators of a new social order, as at a time of revolution.’ এমতাবস্থায় যে-আগুন তাঁরা জালিয়ে দেন, ‘বার্থ প্রাণের আবর্জনা পুড়িয়ে ফেলে’, সে-আগুনের ঋত্বিকেরা, জেগে-জেগে জাগিয়ে-জাগিয়ে জ্বলতে থাকেন, জ্বলতে থাকেন, স্মহান কর্মযোগের যজ্ঞে ‘জনগণমন-অধিনায়কে’রা, অনেকদিন-অনেককাল। বহু-আকাজ্জিত এমন এক ক্রান্তিকালীন চালনশক্তিধর নায়কপুরুষ রাশিয়ায় এসেছিলেন—গত শতাব্দীর বর্ষশেষ ও বর্তমান শতকের প্রারম্ভে, লক্ষণীয় যে, ১৮৯৯ সালে প্রকাশিত হয় তাঁর ‘The Development of Capitalism in Russia’ একটি উপযুক্ততম গুরুত্বপূর্ণ Prelude,

লেনিনের —এমন এক সত্য-‘শক্তিমান’-এর জ্ঞাত উৎকৃষ্ট প্রতীক্ষায় দুর্ভাগ্য-পীড়িত ভারতকবি রবীন্দ্রনাথ একদা লিখেছিলেন : ‘দেশকে চালনা করিবার একটা শক্তি যদি কোথাও প্রত্যক্ষ আকারে থাকিত, তবে যাহারা মননশীল তাঁহাদের চেষ্টা একটা বিপুল লক্ষ্য পাইত—আমাদের বিজ্ঞাশিক্ষা, আমাদের সাহিত্যাহুশীলন, আমাদের শিল্পচর্চা, আমাদের নানা মঙ্গলাহুষ্ঠান স্বভাবতই তাঁহাকে আশ্রয় করিয়া সেই একোঁর চতুর্দিকে দেশ বলিয়া একটা ব্যাপারকে বিচিত্র করিয়া তুলিত।’ লেনিন জার-উৎপীড়িত রাশিয়ায় আসতেই, কাজে নামতেই, বৃহৎ বিচিত্র একটি ভূখণ্ড একা লক্ষ্যমুখী চরিতার্থতার সাধনক্ষেত্র হয়ে উঠল জেগে উঠল দেশ। ‘অমারাত্মির দুর্গতোরণ যত ধূলিতলে হয়ে গেল ভগ্ন’ ১৯০৫-এর সাময়িক নিফলতার অন্তে সতাই তিনি এলেন, জাললেন, জয় করলেন কেবল স্বদেশহিতে নয়, সামগ্রিক বিশ্বহিতে।

বস্তুত তাঁর দৃষ্টি, সৃষ্টি, কর্মক্ষমতার দৃষ্টান্ত ছিল, সর্বজনহিতায়, প্রকৃষ্ট ও পরমতম আজ সমাজসংগঠনগত, সাংস্কৃতিক চেতনাগত আমূল পরিবর্তন। সেই প্রবল কীর্তি ও প্রচুর কৃতিত্বের মাহেন্দ্রলগ্নের পর সাতষটি বছর অতিক্রান্ত; মার্কসীয় পন্থায়-পদ্ধতিতে দেশে-দেশে তরবধি বহু পরীক্ষা-নিরীক্ষিত বিপ্লব-বিবর্তনের ধাপে ধাপে কতিপদ স্ব-স্বকীয় প্রথমশ্রেণীর নেতাদের পাশে তথাপি লেনিন, এক আদি-অকৃত্রিম সত্ত্বম দৃষ্টান্ত এবং মহত্ত্বম, এখনও। কেন? সেটিই এখন বক্তব্য।

লেনিন কেবল সুপরিকল্পিত কর্মযোগের নয়, স্বকল্পিত জ্ঞানযোগেরও প্রতিভা। পার্থিব-প্রীতি-স্বিকৃতায়া অসামান্য দরদী মনুষ্যত্বে, আতলস্বচ্ছ কল্পনা-প্রতিভা ও যুক্তিব্রতী অন্তর্দৃষ্টির এক অসাধারণ ‘সাধারণ’ মানুষ তিনি। একটা দুঃসহন্যম, দুঃসাহসিকতম ক্রান্তিকালে তিনি অবস্থান, সংগ্রাম ও উত্তরণ করেছিলেন। দেশকালপাত্র অনুযায়ী তাঁর বিরল শক্তিসামর্থ্যের প্রধান বৈশিষ্ট্যগোয়ব তাঁর অসাধারণ প্রখর কাণ্ডজ্ঞানে, নিকট-দূর-দৃষ্টির প্রগাঢ় মর্মবোধে, অন্তর্ভেদী অবস্থা-বিশ্লেষণে, দুর্বীর সৃষ্টি-পিপাসায়, অবিমিশ্র মানবমুগ্ধতায় নিহিত। এজগতই তিনি একচক্ষু ছিলেন না, পরন্তু মাত্র সমদর্শী দ্বিচক্ষুমান ছিলেন বললেও অল্প বলা হয়। তিনি তাঁর ভাবে এক তৃতীয় নেত্রেরও অধিকারী ছিলেন। যেজগৎ তাঁর কঠোর কর্মকাণ্ডের সমগুরুত্বপূর্ণ মর্ষাদায় তাঁর জ্ঞানপ্রীতিউদ্দীপক শিখাগুলি এখনো আমাদের কাঁপায়, ভাবায়, বিচলিত ও ব্যাপ্ত করে দেয় আলোড়িত উষোধনে। তাঁর অতুল্য সততা ও মহত্বের চাবিটি, বলা বাহুল্য, তাঁর দুর্লভ জ্ঞানকর্মপ্রেমের ত্রিধায় আবদ্ধ। ত্রিধা, কিন্তু বিভক্ত নয়, ঐক্যযুক্ত।

ঐতিহাসিক অক্টোবর-নভেম্বর বিপ্লবের উদগাতা, প্রতিষ্ঠাতা, বিরাট বিশাল রুশভূমির মুকুটবিহীন জনগণ-অধিনায়ক লেনিন সম্পর্কে তাই এতগুলি বিভিন্ন উচ্চারণ অটুট মার্শাল্যকসূত্রে খুব সহজেই গাঁথা যায় : ‘...the name of that thunderstorm is—Lenin’, ‘...of the vigour and illuminating wisdom of that first leader of mankind who fearlessly proclaimed new laws...’, ‘From his youth, Lenin, the romantic and realist...had awakened and reached out towards freedom, eager for a dignified human existence’, ‘he was not only a politician but also a philosopher, the first person ever to work out practical ways for the whole of mankind to go over to a classless society’, ‘Lenin, simple and modest, whole-hearted in friendship and work...is an envoy of hope and love’—সব মিলিয়ে সত্যসত্যই এক অভিনবীন ‘ভোরের কল্লোল’।

সেই অদ্বিতীয় লেনিন আজ আমাদের আলোচ্য— তাঁর সাহিত্য-সাংস্কৃতিক চেতনার ভূমিকায়, যেখানে তিনি মার্ক্সীয় হয়েও বিশিষ্ট, কচিং কখনো যদি তর্কাতীত না-ও হন, তবু আশ্চর্যধরনে আত্মস্থ, অপূর্বভাবে মৌলিক ও অবশ্যস্তাবীরূপে অপরিহার্য।

মূলত লেনিন কেবল ‘রিয়ালিস্ট’ ছিলেন না, তিনি ‘রোমান্টিক’ ছিলেন— কারণ রোমান্টিকরা উন্নততর স্বপ্ন দেখেন, নবীনতর কল্পনা করেন, রিয়ালিস্টরা কার্যত সেই দুর্ধ্ব ও দুর্ম্ম স্বপ্নকল্পনাকে ‘রুঢ় যৌত্রে’ বাস্তবায়িত করেন, ফুলকে ফলে এবং ফলকে বীজে পরিণত করেন। ‘নবাস্কুর ইঙ্কুবনে’ রুষ্টিধারার জলসেক করেন, মাত্র ‘পুরাতন পর্ণপুট’ ‘দীর্ণ’ ‘বিকীর্ণ’ করেন না ; স্বয়ং লেনিনের কথায় ‘to distingulsh the decomposition of the old from the first shoots of the new’ —‘জীর্ণ জরা করিয়ে দিয়ে প্রাণ অফুরান ছড়িয়ে দেবার’ দিতে ‘জীর্ণ পুষ্পদল যথা ধ্বংস ভ্রংশ করি চতুর্দিকে বাহিরায় ফল’—তাঁর স্বরূপ এমনি ‘ভীষণ, স্থান্নিদ্ধ শ্রামল, অক্লান্ত অগ্নান’। যুগপৎ জ্ঞান ও কর্মযোগী এই রুশ মনীষী, এই প্রীতিপ্রসন্ন ভাপস কীভাবে কতদূর কত গভীরে গিয়েছিলেন, মানবকলাণে মানবসৃষ্টির কত রসরহস্যে ডুবেছিলেন, চিরায়ত ও সমকালীন সত্যকার কবি ও শিল্পীরা তাঁকে, তাঁর মুগ্ধ স্বপ্নচারিতাকে; তাঁর গূঢ় রুঢ় বাস্তবায়নকে কীভাবে অহুপ্রাণিত, আলোকিত ও নিয়ন্ত্রিত করেছিল— কবি ও কর্মীর সেই সুবিরল সন্ধক বোঝাপড়াটাই আজ আমাদের বিশেষ লক্ষ্য।

কারণ স্বভাবে এবং সমন্বিত-মেভাবেই 'Lenin was the first and lasting love of all'—'The lofty truth was given utterance by an individual, who, making his appearance in the lethargic kingdom of human pedestrianism, forced people by the power of his intellect to listen to him, and after this to believe him. Out of this, Faith was born, and then Like-minded People.' এই মতের সঙ্গে মিলিয়ে পড়তে হয় লেনিন-সম্পর্কে বিশদ-স্মৃতিপুত গোর্কির 'শিক্ষিত'-স্বীকৃত মনোভাব: 'He was venturesome by nature, but his was not the mercenary venturesomeness of the gambler ; in Lenin it was the manifestation of that exceptional moral courage which could only belong to a man with an unshakable belief in his calling, to a man with a profound and complete perception of his connection with the world, and the perfect comprehension of his role in the chaos of the world, the role of enemy of thot chaos.' কী প্রক্রিয়ায় ব্যাপক নৈরাশ্রনৈরাজ্যনাশ এই অভাবনীয় রূপান্তর ও কালান্তর মাত্র পাঁচদশকের আয়ুস্মান তিনি মাত্র দুতিনটি দশকেই সেধেছিলেন ?—এককথায় তাঁর পূর্বঐতিহ্য ও উত্তরাধিকারকে প্রীতি-প্রজ্ঞা-কর্মের সুসমন্বিত স্বীকরণে। রুচি ও প্রেমের সংবেদনী স্মৃতিতে, বসলোক ও শিল্পসাহিত্য-জ্ঞান-বিজ্ঞানের যৌথ যোগে এবং সাধ্যমতো স্বাভাবিক একদেশদর্শী ভণ্ড পণ্ডিতি, কাপটা ও মতিচ্ছন্ন গোঁয়াতুঁমির নিরন্তর বর্জনে, এবং ততোধিক অর্জনে, এজ্ঞাই তাঁর যুবজন-জনগণের উদ্দেশ্যে প্রদত্ত সর্বশ্রেষ্ঠ সুপ্রিয়তম উপদেশ, উচ্চারণ ছিল মস্তের মতো: 'Learn-Learn-Learn', 'Study-Study-Study'; এমনটি কোনো রাজনৈতিক বিপ্লবী কর্মী-কর্মযোগীর কাছে, সর্বশেষ অধিনায়কের কাছে সচরাচর আশাতীত। অথচ এই মৌল ও অবশ্যপালা সত্যশর্তগুলি তিনি তাঁর স্বভাব-সারল্যে এল্লি সহজ ক'রে তুলতেন ও বলতেন যে, বিশ্বয়জনক সম্বোধ তা হতো সবচেয়ে মনোমুগ্ধকর, ফলপ্রসূ, স্থায়ী। সর্বস্বত্বে তিনি খোলা মনে এগিয়েছেন, দিনে-দিনেই পরিণত হয়েছেন। 'সুফিল্ড' পত্রিকার সীমিত অথচ প্রতিশ্রুত স্থচনাযুগ কোনো অলৌকিক উপায়ে বিশ্বখ্যাত বিশিষ্টতম সম্ভাবনায় মশালধরা USSR-NEP-এর যুগান্ত-যুগান্তরে এসে ঠেকেনি, খজু রাস্তাতেই আনীল অনলে তা জলেছিল; ঘটেছিল, ঘটনার পর ঘটনার ঘনঘটায়; কেবল সেগুলিকে ঘটাতে হয়েছিল রটাতে হয়েছিল

জনগণমন-অধিনায়কের সহজ নিপুণ রণনীতি ও কৌশলে। এবং তাঁর সব বিচক্ষণতা ও নৈপুণ্যে, চিন্তা-কর্ম-দক্ষতায়, ব্যক্তি-দেশগত ক্রমপরিণামে, পথে-পথের বঁাকে, ক্রমাগত প্রণোদনা-প্ররোচনা-প্রেরণা যুগিয়েছে রুশ ও বিশ্ব সাহিত্যের স্মহান শিল্পসৃষ্টি, যুগসঞ্চিত ও ‘অর্জিত’ মনস্বী-গুণী মানুষদের অন্তঃসারবান ভাব ও ভাবনা, কবি-কথাসাহিত্যিক-অভিজ্ঞতা, উপলব্ধি ও প্রত্যয়। এবং ‘This was no miracle’। জীবনের শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত তাঁর এই এক ইতিহাস। তিনি প্রকৃত প্রজ্ঞায় জানতেন, ‘স্বকান্ত’ উপলক্ষে মানিক বন্দোপাধ্যায় যেমন লিখেছেন, ‘কবি ছাড়া আমাদের জয় বৃথা’।

এ বিষয়ে প্রথমেই তাঁর জীবন ও কর্মসঙ্গিনী শ্রীমতী কুপস্কায়ার বর্ণনা আকর্ষণ লক্ষণীয়। তিনি লিখেছেন- ইলিচের সঙ্গে তাঁর প্রথম পরিচয় করিয়ে দেন ষে-কমরেড, তিনি তাঁকে বলেন যে, ইলিচ পণ্ডিত লোক, কেবল তত্ত্বগ্রন্থ পড়েন, একটি উপন্যাসও জীবনে কখনো পড়েননি, কবিতা ছোঁননি। শ্রীমতীর অবাক লাগে। কারণ স্বয়ং তিনি কৈশোরেই সমস্ত চিরায়ত সাহিত্য পড়ে শেষ করেছেন প্রায় গোটা। লেরমন্তভ তাঁর মুখস্থ ছিল, চর্চিন্শেভস্কি, তলস্তয়, উস্পেন্‌স্কির মতো লেখকেরা তাঁর জীবনে ছিলেন বিশেষ তাৎপৰ্যপূর্ণ। তারপর কাজের মধ্যে ইলিচকে ঘনিষ্ঠভাবে জেনে তিনি দেখলেন, লোকজন সম্পর্কে মতামতে, রহস্তর জীবন ও মানুষ প্রসঙ্গে তাঁর স্বগভীর অন্তর্দৃষ্টি। এবং ক্রমেই তাঁর ‘পরশ্মপদী-পূর্বভ্রান্তির নিরসন ঘটল। তিনি বুঝলেন, লিখেছেন; ‘ঘাতে মানুষের জীবনের কথা বলা হয়েছে তেমন বই যিনি কখনো স্পর্শ করেননি, এমন এক মানুষ-মূর্তি আমি জীবন্ত লেনিনের মধ্যে পাইনি’। সাইবেরিয়ার গীপান্তবে গিয়েই তিনি জেনে ফেললেন যে, ইলিচ চিরায়ত সাহিত্য পড়েছেন, তাঁর চেয়ে কম নয়। একবার নয়, বাববার পড়েছেন। যেমন তুর্গেনেভ। সাইবেরিয়ায় পুশকিন, লেরমন্তভ, নেক্রাসভের বই সঙ্গে নেন। ইলিচ সেগুলির ঠাই করেন তাঁর খাটের কাছে, হেগেলের পাশেই—যে-হেগেল ‘দ্বান্দ্বিক-ভাববাদী দর্শনের এক চূড়ান্ত, যার উপর স্বয়ং মার্কস তাঁর মতো করে দাঁড়িয়েছিলেন। রোজ সন্ধ্যায় সেগুলি বার বার পড়া হতো। পুশকিন ছিলেন সবচেয়ে প্রিয়। প্রশংসিত নাট্যপ্রযোজক নিওনিদ ভার্পাক্‌ভস্কি উল্লেখযোগ্য: ‘A man with high degree of culture and fine emotions, he was always, when speaking about art, sensitive to the complex world of the artist and his work. Acknowledging the great power of art, Lenin found time to make a serious study of it. Even at

the age of 14 he understood how deeply Chernyshevsky's novel 'What is to be Done?' affected his entire cast of thought.'

ক্রুপস্কায়্য পুনরায় : লেনিন প্রসাদগুণেরই ভক্ত ছিলেন না শুধু। যেমন চেনিশেভস্কির 'করগীয় কী' উপন্যাসখানি তিনি ভালবাসতেন খুব, যদিও শিল্প-আঙ্গিকের দিক দিয়ে তা ছিল কাঁচা, দুর্বল। বস্তুত চেনিশেভস্কির কাছে তিনি পুশকিন, গোগল, তুর্গেনিভ ও তলস্তয়ের চিন্তা-শিল্পনৈপুণ্য আশা করেন নি, ক্রুপস্কায়্যর কথায়, তিনি তাঁকে ভালোবাসতেন 'তাঁর সামগ্রিক অবয়বে'। অত্যা তিনি তাঁর লেনিন-চিন্তাকর্ষক সেই সমগ্র ব্যাক্তত্বের চমৎকার বিশ্লেষণ করেছেন : 'As a personality, Chernyshevsky influenced Ilyich by his uncompromising character, his steadfastness, by the dignity and pride with which he bore his incredibly hard fate. When times were hardest, and there were some critical moments in Party work to be endured, V. Ilyich was fond of Chernyshevsky's observation that going through revolutionary struggle is not the same as walking along the pavement of Nevsky Prospekt.' সভ্যই বিপ্লবের পথ কুসুমাস্তীর্ণ নয়। কিন্তু সে-বিষয় উপন্যাসাকারে মনের মতো করে তুলতে পাবেন মাত্র কেউ-কেউ, চেনিশেভস্কি তেমনি একজন। "তখনো সোভিয়েত যুগ স্বদূর—জারতন্ত্রেরই আধিপত্য দেশজোড়া। কাজেই চেনিশেভস্কি তাঁর বিপ্লবী কাহকলাপের জন্য কারাগৃহে আবদ্ধ... (অবস্থায়) লিখলেন তাঁর সুবিখ্যাত উপন্যাস 'করগীয় কী'...সমগ্র ক্রান্তিপর্ব জুড়ে এ-উপন্যাস বিপ্লবী রুশ যুবশক্তির প্রধান পাঠ্য ছিল।" এজন্য প্রধানত, এবং অত্যা কারণে লেনিন তাঁর প্রতি কৃতজ্ঞ ছিলেন। যেমন সমালোচনা ও বিতর্কতৎপর হয়েও তলস্তয়প্রসঙ্গে ছিলেন সশ্রদ্ধ ঋণস্বীকারে অকুপণ। তাঁর সুবিখ্যাত 'তলস্তয় সম্পর্কে প্রবন্ধনিচয়ে' মাত্র নয়, বহুবার বহুভাবে, সবিশেষ তাঁর সমকালীন স্বহৃদলেখক গোকির কাছে, তিনি যুক্তিযুক্ত অথচ শিল্প উচ্ছ্বাসে তলস্তয় সম্পর্কে বিস্ময়-বিস্ফারিত সানন্দ সন্তম প্রকাশ করেছেন। স্মরণীয় গোকির সেই কবোক্ষ স্মৃতিচারণ :

একদিন গুর কাছে গিয়ে দেখি ডেস্ক রয়েছে 'যুদ্ধ ও শান্তি' বইখানা। 'হ্যাঁ, বলবার মতো বটে! তলস্তয়! শিকারের দৃশ্যটা পড়ব ভেবেছিলাম, কিন্তু মনে পড়ল একজন কমরেডকে চিঠি লিখতে হবে। পড়ার সময় নেই একেবারে।



তলস্তয় সম্বন্ধে আপনার ছোট্ট বইখানাও পড়লাম সবেষা কাল রাতে।”  
কুঁচকোনো চোখে হাসি ফুটিয়ে আর্থচেয়ারে গা এলিয়ে একটু গলা খাটো করে বললেন : “এ যে পাহাড়, অ্যা ! মানুষের মধ্যে কী অতিকায় পুরুষ ! হ্যাঁ বন্ধু, একেই বলে শিল্পী...আর জানেন, আর-একটা জিনিস দেখে আমি আশ্চর্য হই। এই কাউন্টের আগে সাহিত্যে যথার্থ কৃষককে আর দেখা যায়নি।”

তাঁর কুঁচকোনো চোখ তখনো চকচক করছে—সেই চোখের দৃষ্টিপাতে আমায় বলছেন : “ইউরোপে তাঁর সমতুল্য কেউ আছে, বলুন তো ?” উত্তরটা দিলেন নিজেই : “কেউ না।” হাতে হাত ঘষে উনি স্পষ্টতই পরিতৃপ্তির হাসি হাসলেন।

কিন্তু কেবল স্বদেশপ্রেমিক বা সাহিত্যরসিক পরিতৃপ্তি নয়, তলস্তয়কে নিয়ে তাঁর চিন্তা ও তর্কের অবধি ছিল না। সে-প্রসঙ্গ পরে আরো। আপাতত এই কথাটি আমরা স্মরণে রাখতে চাই : মানুষের মধ্যে কী অতিকায় পুরুষ !... একেই বলে শিল্পী...এই কাউন্টের আগে সাহিত্যে যথার্থ কৃষককে আর দেখা যায়নি।...ইউরোপে তাঁর সমতুল্য কেউ আছেন ?—কেউ না।

কৃপস্কায়া স্বতিকথায় ফিরে দেখি, চেনিশেভস্কি তাঁকে এতদূর আলোকিত করেছিলেন যে, লেনিনের মতো ‘অপৌত্তলিক’ ব্যক্তিও তাঁর দুটি ছবি সম্বন্ধে ‘তাঁর নিজস্ব’ সাইবেরীয় অ্যালবামে রেখে দিয়েছিলেন, জন্ম ও মৃত্যুর বছর একটিতে লিখে। এমিল জোন্সার ছবিও ছিল। অগ্র রুশ লেখকদের মধ্যে ছিলেন গেন্সেন ও পিসারেভ। একদা পিসারেভ পড়েছিলেন তিনি ভক্তের মনোভাবে।

লেনিনজায়া আরো লিখেছেন : ‘মনে আছে, সাইবেরিয়ায় মূল জমানে গোটের ‘কাউন্ট’ বইখানিও ছিল, আর ছিল হাইনের একটি কাব্যগ্রন্থ।’—এ-জিনিস সাহিত্যপাঠে মার্কসীয় অনুসরণ বা অন্ধ অনুমোদন নয়, স্বকীয় অনুরাগ ভালো-লাগার গুরুগোরবে ‘মুক্ত’ দায়িত্ববোধ ও পালন, মৌলিক সৌন্দর্য-প্রয়োচনা।

কৃপস্কায়া লিখেছেন : ‘এর অনেক পরে, দ্বিতীয় দফার দেশান্তরে প্যারিসে ইলিচ সাগ্রহে পড়েছিলেন ১৮৪৮ সালের বিপ্লব নিয়ে উৎসর্গিত হগোর্ কবিতা ‘Chatiments’, সেই রোমাণ্টিকদের মধ্যে রোমাণ্টিক একদা যা লিখেছিলেন নির্বাসিত অবস্থায়, গোপনে প্রচারিত হয়েছিল তা ফ্রান্সে।’ কৃপস্কায়া স্বীকার করেছেন, কবিতাগুলিতে প্রচুর তরল বাগাড়ম্বর আছে, তবু বিপ্লবের গর্জন বেশ-টের পাওয়া যায়।

ক্রমে ক্রমে ১৯০৫-এর বার্ষ অভ্যুদয়কাল ফুরিয়েছে, ১৯০২-এর প্রতিক্রিয়া ঘনিষ্টেছে, পাঁচটি চূর্ণ হয়েছে, কিন্তু বিপ্লবী প্রেরণা মরেনি। এসেছে মহাযুদ্ধ, ‘ঘোর যুদ্ধফল’, এসেছে নিদারুণ মন্দা ও মনস্তর্য দুঃসময়। সেই সময়টির আন্তর্জাতিক আভিতিকালেও ইলিচ বারবুসের *Le feu* (‘আগুন’) বইটিতে আকৃষ্ট হন ও বিপুল গুরুত্ব দেন তার। এ-বইটি ছিল ‘তঁার তখনকার মনের সঙ্গে এক তারে বাঁধা’। উক্ত ‘আগুন’ বা ‘আগুনের নীচে’ উপলক্ষে স্বয়ং লেনিনের উক্তি হ’ল : ‘একজন একেবারে অজ্ঞ সাধারণ একটি মানুষ কীভাবে একজন বিপ্লবীতে রূপান্তরিত হলো, তার কাহিনী অসাধারণ শক্তি ও সততাসহ এই উপস্থাসে উপস্থাপিত।’

কেবল কাব্য-নাটক-উপস্থাস পাঠ নয়, মঞ্চাভিনয়েও মাঝে মাঝে লেনিনের বেশ আগ্রহ দেখা যেত। কুপস্কায়া অবগু বলেছেন, নাটকের অক্লিষ্টকরতা বা অভিনয়ের অবাস্তবতায় ইলিচ থিঁচড়ে যেতেন। প্রায়ই এমন হতো যে, থিয়েটারে গিয়ে প্রথমাক্ষের পর চলে আসতেন। কমবেডবা ঠাট্টা করতেন—টাকাটা জলে গেল। “কিন্তু একবার ইলিচ শেষ পর্যন্ত বসেছিলেন; যতদূর মনে পড়ে, তখন বোধ হয় ১৯১৫ সনের শেষ; বার্নে মঞ্চস্থ হয়েছিল তলস্তয়ের ‘জীবন্ত শব’ নাটকটি। সংলাপ জার্মান ভাষায় হলেও প্রিন্সেভ ভূমিকায় যিনি নেমেছিলেন, তিনি একজন রুশী, তলস্তয়ের ভাবনা তিনি ফুটিয়ে তুলতে পেরেছিলেন। তন্ময় হয়ে উদ্বেল চিত্তে ইলিচ অভিনয় দেখে যান।” লক্ষণীয় : এখানকার তন্ময়তা ও উদ্বেলচিত্ততা, কর্মধাঙ্গিক লেনিনের; ‘মানুষের মধ্যে সেই অতিকায় পুরুষ’, সেই ইউরোপেও মাণ্ডতম ‘অতুল্য শিল্পী’, ‘সেই ষথার্থ ক্লষকের রূপকার’ তলস্তয় মঞ্চারোপিত, অগ্র-মাধ্যমাক্রু হ’য়ে নাড়া দিচ্ছেন, হানা দিচ্ছেন তাঁকে। “মনে হয় সেটা ১৯২১ সনে ক্রপোৎকিনের সংকারের দিন। হুঁভিক্ষের বছর, কিন্তু তরুণদলে উদ্বীপনা প্রচুর। কমিউনে তারা শোয় প্রারম্ভ তক্তার ওপর, কুটি নেই, ‘তবে খুদ আছে’, জলজলে মুখে ঘোষণা করল কমিউন-সভা ডিউটিরত ছেলেটি। হুন না থাকলেও সেই খুদ দিয়ে ইলিচের জন্ত রান্না হ’ল খাসা মণ্ড। তরুণদের দিকে চেয়ে দেখলেন ইলিচ, প্রসন্নতায়...নিজেদের কাঁচা হাতের ছবি দেখাল তারা, ছবির মর্মার্থ বুঝিয়ে বলল। গুরু হলো প্রার্থের পর প্রার্থ। ইলিচ কিন্তু জবাব না দিয়ে হাসলেন, উত্তর দিলেন পান্টা প্রশ্নে : ‘কী পড়ো তোমরা? পুশকিন পড়ো?’ —‘একদম না’, ব’লে উঠল কে-একজন, পুশকিন তো বুর্জিয়া, আমরা পড়ি মায়াকভস্কি।’ ইলিচ মুহূ হাসলেন, ‘আমার মনে হয়, পুশকিন আরো ভালো।’—এই সদা-

মনোহর সরল হাসির লেনিন (‘সং না হলে কেউ অমন করে হাসতে পারে না’—গোপিকর স্মৃতিতে মৎসজীবী গেষ্ণভাষ্মির কথা, গোপিকেকেই পাতলভ : লেনিনীয় মূল বৈশিষ্ট্যের প্রমোত্তরে—‘সরলতা। তিনি একেবারে সত্যেরই মতো সহজ সরল’।) কেবল এখানে লক্ষ্য নন, কীসের পর কেন এই সত্যসঙ্ক হাসি, সেটাই লক্ষ্যীয়। যুবকদের আতিশয্যে তিনি মুহু হাসছেন, আর বিস্মৃত অভিজ্ঞতার টানাপোড়েনে প্রস্তুত তাঁর প্রজ্ঞা দিয়ে মুহু ক’রে, তবু দৃঢ়স্বরে, হয়তো একটু গৃঢ় করেই বলছেন, ‘আমার মনে হয়, পুশকিন আরো ভালো।’ পক্ষান্তরে : ‘মায়াকভ্‌স্কির নাম উঠলেই তাঁর মনে পড়ত, এই কমিউনের উক্ত তরুণদের কথা, প্রাণক্ষুতিতে পূর্ণ, সোভিয়েত-রাজ্যের জগ্ন মরতে প্রস্তুত। চলতি ভাষায় আত্মপ্রকাশের শব্দ খুঁজে না পেয়ে যারা অভিব্যক্তির সন্ধান করছে মায়াকভ্‌স্কির ছবোঁধা কবিতায়। পরে অবশু ইলিচ মায়াকভ্‌স্কির তারিফ করেছিলেন সোভিয়েত আমলাতান্ত্রিক অবস্থাকে বাদ্য ক’রে লেখা তাঁর কবিতাগুলির জগ্ন।’ এগ্নি মুক্ত মনের মনষী মানুষ ছিলেন লেনিন—কোন ভণ্ড বাজে ওজর, কোন গৌড়ামির প্রশ্নর তাঁর কাছে কখনো ছিল না।

সমসাময়িক রচনার মধ্যে, তখন গোপিক অপেক্ষাকৃত প্রবীণ-প্রতিষ্ঠিত, মনে পড়ে, ক্রুপস্কায়া লিখছেন : যুদ্ধের ওপর লেখা এরেনবুর্গের উপন্যাসটি তাঁর ভালো লাগছিল। --‘আরে জানো, জানো, এটা ঝাকড়াচুলো ইলিয়ার লেখা’—সোল্লাসে গল্প করেছিলেন তিনি, ‘বেশ উৎসাহে।’ সহজ উল্লাস বটে ; কিন্তু সোভিয়েত-পোষিত ‘পরিচ্ছন্ন’ এই স্নলেখক সম্পর্কে তাঁর ওজন-করা মৃদুস্তি ‘বেশ উৎসাহে’। তখনো এরেনবুর্গ তাঁর প্রাপ্য পরিণাত পাননি—তিনি অপরিষ্কৃত নবীনতায় টগবগ করছেন। লেনিনের মাজাজ্ঞান ছিল অমিত।

“আর্ট থিয়েটারে সেদিন ছিল গোপিকর ‘নীচের মহল’। লণ্ডন কংগ্রেস থেকেই ঘনিষ্ঠ ব্যক্তি হিসেবে ইলিচ ভালোবাসতেন গোপিকেকে—ভালোবাসতেন শিল্পী হিসেবে, তাঁর ধারণা ছিল গোপিক অর্ধক্ষুট একটা কথা থেকেই অনেক কিছু ধরতে পারেন।” শিল্পীর এই মরমী, মর্মভেদী দিকেই লেনিনের মনোযোগ ছিল সমধিক। ‘গোপিকর সঙ্গে তিনি কথা বলতেন খুবই খোলাখুলি। তাই যেখানে গোপিকর বই নিয়ে অভিনয়, সেখানে তাঁর দাবি ছিল খুবই কঠোর।’—স্বয়ং গোপিকর প্রতি লেনিনের ঐতিহাসিক-গুরুত্বপূর্ণ পত্র-প্রতিপত্তে, বহু আলোচনায়, তাঁর স্বাতিচারণেও, তা সমধিত। ‘নীচের মহল’ দেখার পর উনি বহুদিন থিয়েটারে যাওয়া বন্ধ রেখেছিলেন। অভিনয়ের অযথা নাটুকেপনায় বিরক্ত হন ইলিচ। ষা’হোক, আরো একবার আমরা চেথভের ‘ভানিয়া কাকু’

দেখতে যাই। কিন্তু বাড়িবাড়ি শুরু হতেই তিনি আর সহিতে পারলেন না, অঙ্কে মাঝখানে উঠে পড়লেন।” (ক্লুপক্ষায়া)। নাটকের এই অতিনাট্যিকপনায় যেমন তাঁর ভয় ছিল, স্নায়ুতে সহিত না, তেমনি সাধারণ সরল-তরল সংগীতেও তাঁর অনীহা ছিল। একবার ‘চোখ কুঁচকে একটু বিষণ্ণভাবেই মুহু হেসে’ ‘মস্কোয় ইয়ে. প. পেশ্কাভার বাড়িতে বসে বলেছিলেন’, গোর্কির প্রত্যক্ষে : ‘But I can’t listen to music often, it affects my nerves, it makes me want to say sweet nothings and pat the heads of people who, living in a filthy hell, can create such beauty.’ আবার সেজগ্রেই তাঁর এ-সম্পর্কে, নিঃসার সংগীতের নয়, সসার সংগীতের মহান স্রষ্টাদের সম্পর্কে সম্মম ও শ্রদ্ধাবোধ ছিল বহুগুণ : ‘আহা! নোংরা নরককুণ্ডে থেকেও তাঁরা এমন সৌন্দর্য সৃষ্টি করতে পেরেছেন।’ প্রবল প্রাণের সাড়া-জাগানো গুণের সর্গস্ব সমাদর তিনি গভীরভাবে জানতেন। একই সাক্ষ্য বৈঠকে তাই তাঁর এই পূর্বোক্তি স্মরণীয় : ‘listening to Isarah Dobrovein playing Beethoven’s sonatas, Lenin said : “I don’t know of anything better than the ‘Appassionata’, I can listen to it everyday. Amazing, superhuman music! I always think with a pride that may be naive : look what miracles people can perform !” ‘people’ অভিধায় তিনি যুগপৎ ‘অসাধারণ’ স্রষ্টা মহাপুরুষ ও তাঁর মহৎসৃষ্টির দৃষ্টি-অগোচর কিন্তু শ্রুতি-অনুচর ‘সাধারণ মানুষের’ আশ্চর্য অল্পভব করেন। এবং করেন বলেই শ্রুতিনন্দন বর্গবাস ফুরোতেই ‘বর্গ হইতে বিদায়’ প্রার্থনা করেন, ‘living in a filthy hell’-এর যাপনী যন্ত্রণা ও উত্তবণী ময়গায় মুহূর্তেই মনোযোগী হয়ে পড়েন, পূর্বসূত্রে কঠিন অকাপট্য বলেন : ‘But today we mustn’t pat anyone on the head or we’ll get our hand bitten off ( কারণ বুঝি : ‘ক্ষুব্ধার রাজ্যে পৃথিবী গগনময় / পূর্ণিমা চাঁদ খেন ঝলসানো! রুটি’ এবং ‘প্রিয়, ফুল খেলবার দিন নয় অত / ধ্বংসের মুখামুখি আমরা / চোখে আর স্বপ্নের নেই নীল মত্ত / কাঠকাটা বোদ সেকে চামড়া’ ) ; we’ve got to hit them on the heads, hit them without mercy, though in the ideal we are against doing any violence to people. Hm-hm—it’s a hellishly difficult office !’ ‘অত্মের জন্মযন্ত্রণার সাময়িক কঠোর কর্তব্যে স্রষ্টার কড়ি ও কোমল আপাতঅবর্তব্য হ’লেও চিরঅবর্তব্য নয়। ‘hellishly difficult office’-এর কাল যেহেতু অচিরকালে ফুরাবে, জয়ের

উৎসবে । তারপর চিরকাল থাকবে, চিরায়ত সাহিত্য, সঙ্গীত, শিল্প, সংস্কৃতিও থাকবে ; মহাকাল তাদের অক্ষত অটুট রাখবে । কেননা ‘কবি ছাড়া জয় বৃথা’ ।

সেই সোনালি ভবিষ্যতে চেয়ে, ‘সোনার শত ছেলে’দের কথা ভেবে ভারাক্রান্ত, আচ্ছন্ন লেনিন প্রসঙ্গে গোর্কির এই লেখা তাই বারবার পড়ার মতো :

“আমার পুরনো পরিচিত এক ভদ্রলোক, নাম রা. আ. স্বরোখোদভ, তিনিও আমারই মতো লাজুক মানুষ, শাস্ত্র মেজাজের—তিনি চেকায় (প্রতিবিম্ব, অন্তর্ঘাত, কাটকাবাজি দমনে সারা রূপ জরুরি কমিশন) তাঁর কঠোর কাজের দরুন একদিন আমার কাছে আক্ষেপ করছিলেন । তাতে আমার মন্তব্য : ‘মনে হয়, ওটা আপনার পক্ষে স্বাভাবিক কাজ নয় । আপনি তেমন ধাতেরই নন ।’ তিনি বিষণ্ণভাবে সায় দিলেন : ‘খুব ঠিক কথা—আমি একটুও ও-ধাতের নই ।’ একটু ভেবে নিয়ে আবার বললেন : ‘তবু যখন মনে পড়ে যে, ইলিচকেও হয়তো অনেক সময়েই মনোবৃত্তি দমন করে চলতে হয়, তখন নিজের দুর্বলতায় লজ্জা পাই ।’

“আমি বেশকিছু শ্রমিককে চিনতাম এবং এখনও চিনি । যাদের বিশেষ লক্ষ্য-সাধনের ব্রতে দাঁতে দাঁত চেপে থাকতে হয়েছে এবং ‘মনোবৃত্তি দমন করতে’ হয়েছে—প্রকৃতই, নিজেদের ধাতকে ‘সামাজিক আদর্শবাদে’র পক্ষে চাপ দিয়ে চলতে হয়েছে ।

“নিজের সম্বন্ধে তিনি এত উদাসীন ছিলেন যে, এসব বিষয় নিয়ে কখনও কারও সম্বন্ধে কথা বলেননি—নিজের অন্তরে কোন ঝড় বইতে থাকলেও সেটা গোপন রাখতে লেনিনের চেয়ে ভালো আর কেউ পারতেন না । একবার মাত্র গোর্কি-তে যেন কার ছেলেমেয়েদের আদর করতে করতে বলেছিলেন : ‘এরা আমাদের চেয়ে ভালো থাকবে, আমাদের যা-কিছুর তিতর দিয়ে আসতে হয়েছে তার অনেককিছু এদের অজ্ঞাতই থেকে যাবে । এদের জীবন অত কঠোর হবে না ।’ পাতাভের গায়ে শাস্ত্র-মিষ্ট হয়ে রয়েছে গ্রামটি—সেদিকে তাকিয়ে তিনি বিষণ্ণ স্বরে বললেন : ‘তবে, যা-ই হোক না কেন, এদের আমি হিংসে করিনে । আমাদের প্রজন্ম (generation) আশ্চর্য ঐতিহাসিক-তাৎপর্যসম্পন্ন একটা কাজ করতে পেরেছে । যে-অবস্থা আমাদের বরদাস্ত করতে হয়েছে, যা কঠোর ছিল আমাদের জীবন, সেটা সবাই বুঝবে এবং সেটার যৌক্তিকতা প্রতিপন্ন হবে । সেটা সবাই বুঝবে—সবাই বুঝবে ।’

অর্থাৎ ‘শুদ্ধির তাণ্ডব’-ঘটিত যুগসন্ধির যাবতীয় কঠোরতা যৌক্তিকতা পালনের দায়িত্ববোধ এবং উচ্ছল উজ্জ্বল ভবিষ্যতের ব্যাকুলতা এখানে অন্তঃস্করণে ঝরে

ঝ'রে পড়ছে। এমন একটি আশ্চর্য সম্পূর্ণ অন্তঃকরণের অধিকারী ছিলেন লেনিন—‘a complete man’।

‘নোংরা নরককুণ্ডের মধ্যে থেকেও যাঁরা এমন হৃদয় সৃষ্টি করতে পারেন’, তাঁদের তিনি ‘আশ্চর্য অতিমাহুযিক’ মনে করেন—শ্রীশুক্লান্ত মাহুযদের দোরে দোরে ঘরে ঘরে মনে মনে সেগুলি তিনি পৌঁছে দিতে চান। তাই জনযুদ্ধ-জয়ের অত্যন্তকাল মধ্যেই তাঁর সেই দেশ-দেশান্তরী শিক্ষা ও বিদ্যাতীকরণের মহাপার্বণ, নব-মানব রূপায়ণের পালা, উদ্বোধনপর্ব আরম্ভ হলো।

সেই বিপুল কর্মকোলাহলে ঝাঁপিয়ে প’ড়ে কেবল ‘ইনডাক্সি’ নয়, আর্ট-গঠন-সংগঠন ব্যাপারেও তাঁর ঔৎসুক্য, উৎসাহ অনিবাণ জ্বলতে দেখি। মাঝে মাঝে বাধ্যতামূলক স্তিমিতভাবে এলে তিনি আক্ষেপে ক্ষুব্ধ হয়ে উঠতেন। সময়ের তাগিদ স্বভাবের চাহিদায় তিনি কিছুতেই পিছিয়ে পড়তে চাননি, তাই এমি ঘটনা ও সংলাপ তাঁকে নিয়ে গোর্কি লিখে যেতে পেরেছেন, ‘তাঁর’ রীতিমতো সূক্ষ্মতর কবিতা-ভাবনাই যাকে বলতে হয়। একবার লেনিন : “একটু আক্ষেপের স্বরে বলেছিলেন, ‘আমার পড়ার সময় নেই একেবারেই। ...কী বেজায় পরিমাণ কবিতা লেখা হচ্ছে, দেখছেন তো ? পত্রপত্রিকায় পাতার পর পাতা ভর্তি কবিতা, তার ওপর নতুন নতুন কাব্যসঙ্কলন বেরোচ্ছে প্রায় রোজই।’—আমি বলেছিলাম, ‘এখন যা সময় তাতে নবানন্দের কাব্যে আগ্রহ স্বাভাবিক, তাছাড়া আমার মনে হয়, ভালো গানের চেয়ে মাঝারিধরনের কবিতা লেখা সহজও বটে।’ আমি বলতে চেয়েছিলাম, কবিতা লিখতে সময় লাগে কম, ছন্দঃপ্রকরণের শিক্ষকও আমাদের অনেক। তিনি ভ্রু কঁচকে বলেছিলেন : ‘গানের চেয়ে কবিতা লেখা সহজ—এ আমি বিশ্বাস করি নে। এ আমি ভাবতেই পারি নে।’” এই অবিশ্বাস এবং বিশ্বাস (কবির ক্ষমতায়) বিশিষ্ট কর্মযাজ্ঞিকের অসামান্য মূল্যায়ন-কৃতিত্বের দৃষ্টান্ত। তবু কবিতায় তাঁর আরো কত বড়ো চেতনাপ্রত্যয় ছিল, তাঁর শেষ জীবনের বিশেষ প্রিয় কবি দেমিয়ান বেদনির প্রতি প্রযুক্ত তাঁর মন্তব্যে তার প্রমাণ পাই। কালোচিত্ত-কালোত্তীর্ণ উভয়ত্র ছিল তাঁর সজাগ বিচক্ষণতা, স্বয়ং গোর্কির সাক্ষ্যে সেই পথনির্দেশ : ‘He frequently and with strong emphasis referred to the value of Demyan Bedny’s work for propaganda, but added : “It is somewhat crude. He follows the reader whereas he ought to be a little way ahead.” এবং মায়াকভ্‌স্কি সম্বন্ধেই বা গোর্কিকে তিনি কেন একথা বলেছিলেন, তা ভাববার মতো।—‘He mistrusted Mayakovsky, and was even rather

irritated by him. “He shouts, invents some sort of distorted words, and doesn’t get anywhere in my opinion—and besides it is incomprehensible. It is all disconnected, difficult to read. He is talented ? Very talented even ? Hm-hm. We shall see.” কী তিনি দেখেছিলেন, পেয়েছিলেন সত্যিকার—ক্রুপস্কায়ার বর্ণনায়, সেই কমিউন তরুণদের প্রসঙ্গে, আগেই উদ্ধৃত হয়েছে। উপস্থিত যে তিনি গোর্কির মুখের ওপর তাঁর নিন্দা করছেন, সে কেবল মায়াকভস্কির ‘ফিউচারিস্ত’ ভাষাভঙ্গি-বিপ্লবের দুর্বোধাতা নয়, তাঁর তৎকালীন ‘জনরুচির মুখে খাপ্পড়’-মারা ঘোষিত উদ্দামতাও নয়, তা তাঁর অতিরিক্ত লক্ষ্যবস্তু, হাঁকাহাঁকি, হাঁসফাঁস, ‘বিকৃত’ বেয়াড়া শব্দবাচ্য, উৎক্ষিপ্ত-বিক্ষিপ্ত আওয়াজ, যা কোথাও নিয়ে যায় না, পৌঁছে দেয় না। অথচ এই ‘পৌঁছে দেওয়া’র কাজটাই যে কবির পক্ষে সবচেয়ে দরকারি পরম কাজ—লেনিন তা যে-কোনো বড়ো নন্দনতাত্ত্বিকের মতোই চরমভাবে জানতেন।

অবশ্য কাব্যকলা ও সাহিত্যশিল্পের ক্ষেত্রে বহুব্যাপী পরীক্ষানিরীক্ষা, অনেকক্ষেত্রে তার অতিরেককেও তিনি মানতে প্রস্তুত ছিলেন। তিনি তৎকালীন অবস্থার পরিপ্রেক্ষিতে বলেছিলেন : ‘It must be acknowledged that many experiments, besides, are being made in our country—along-side serious things we have much that is childish, immature, consuming strength and resources. But, evidently, creative life requires a certain wastefulness in society, as in nature, too.’ তাঁর উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য ছিল মহৎ, ‘to organise a broad, multiform and varied literature’, ‘enriching the last word in the revolutionary thought of mankind’—নতুন জীবনের প্রত্যয় প্রতিষ্ঠায় শতসহস্র সাধারণ মানুষের চেষ্টা, সাধনা ও সংগ্রামে লেখক-শিল্পীকে তাদের অশৌখিন আত্মায়-অংশীদার করে তুলতে, অবশ্যই এহেন সমগ্র প্রক্রিয়ার যথাযথ একান্ত্রাতায়, তার সঙ্গততম প্রতিকলনে।—“the socialist-realist artist portrays this process not from the standpoint of an observer on the sidelines, but from the standpoint of a participant in this process.”—এর মানে যে দলীয়তাই নয় কেবল, ঐ-ধরনের প্রথম ও প্রবান শিল্পী স্বয়ং গোর্কির পূর্বপর ‘অদলীয়তা’য় তার প্রমাণ আছে। সকলেই জানেন, মায়াকভস্কি, সবিশেষ গোর্কি কম্যুনিষ্ট পার্টির সঙ্গী পথিক্স ছিলেন না। লেনিন

তাই লিখেছিলেন, 'Everyone is free to write and say whatever he likes, without any restrictions' ; কিন্তু দলে যোগ দিয়ে, দলে থেকে দলের শৃঙ্খলাভঙ্গ, প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ বিরুদ্ধাচরণ কি সহনযোগ্য ? পৃথিবীর কোথাও কোন-দলমত-সমিতিই তা হ'তে দেয় না, সহ্য করে না। বরং যে-শিল্পস্বাধীনতার প্রস্তাব তিনি করেছিলেন তা পুঁজিবাদী বুর্জোয়া সমাজ ও অর্থনীতি দিতে পারে না, দেয় না। সমাজতন্ত্রী ব্যবস্থায়, দলীয় বা নির্দল, মুষ্টিমেয় শ্রীতোদরের নয়, অসংখ্য জনস্বার্থের সাক্ষীকৃত সাহিত্যই সত্য-সত্য 'মুক্ত' সাহিত্য, '...because the idea of socialism and sympathy with the working people, and not greed or careerism, will bring ever new forces to its ranks.' ( শক্তিমান এফতুশেংকো তাঁর একটি কবিতায় যেমন বলেছেন : 'Do not trade on your genius for gain/to gather love-trophies as plunder./ Do try to shut fringe benefits of your station/—So do not stoop to conquer ...') 'It will be a free literature, because it will serve, not some saturated heroine, not the bored "upper ten thousand" suffering from fatty degeneration, but the millions and tens of millions of working people—the flower of the country, its strength and its future. It will be a free literature, enriching the last word in the revolutionary thought of mankind with the experience and living work of the socialist proletariat, bringing about permanent interaction between the experience of the past (scientific socialism, the completion of the development of socialism from its primitive, utopian forms) and the experience of the present (the present struggle of the worker-comrades).'- "This was no miracle. It was life. It signified struggle ! And the victory of the working class." তাই ব'লে শিল্পভাবনা ও রূপায়ণ-পদ্ধতির নৈপুণ্য ছককাটা ও জলবস্তুর ব্যাপার নয়, হতে পারে না। তিনি লিখেছেন : 'There's no question that in this field greater scope must undoubtedly be allowed to personal initiative, individual inclinations, thought and fantasy, form and content.' যা থেকে, যা দিয়ে এবং নিয়ে এমন নতুন নান্দনিক মানবসত্য-সমীক্ষা গড়ে উঠবে, এমন উদ্ভাবন এবং



আবিষ্কার, জীবননীতির গভীরতর বোধে, অল্পভূতি ও যুক্তির, বিচার ও বিবেকের এমন সমবায়—পুঙ্খানুপুঙ্খ বাস্তব-দেখা-দেখানো আলোয় যে, তখন সেই ‘স্বচ্ছন্দ উৎসবে’র দিকে চেয়ে যেন বলা যায়, ‘This gives people the joy of deeper insight into the secrets of nature and human relations, the pleasure of enjoying art which Lenin described as a miracle’—অর্থাৎ লৌকিক ও অলৌকিকের অপূর্ব মিলনলীলা, সেই ‘পার্বতী-পরমেশ্বরো’, তবে নতুন দেশকালপাত্রের উপযুক্ত নতুন মুখপাত্রস্বে, নতুন অভিজ্ঞতায়, দৃষ্টভঙ্গি ও শিল্পরূপে। যেন একইসঙ্গে : ‘দরজা খুলে দাও, /লোকে ভিতরে আসুক।’ এবং ‘এই পৃথিবীতে ভর দিয়ে দাঁড়িয়ে, /দেখ, /আমি জটায় বাঁধছি বেদনার আকাশগঙ্গা।’

ভরক্ষেত্রে আগন্তু মাটির পৃথিবীটাই চিরবর্তমান, যতই আকাশচুম্বন তাঁর স্বভাবের অন্তর্গত হোক—‘তাঁর’ মানে শিল্পীসমাজের, কবিও অগতম। লেনিনের ইচ্ছনীয় ও ঈপ্সিত কবির দায়িত্ব বিস্তৃত কবি নাজিম হিকমত সঠিক বুঝেছিলেন মনে হয়, তাঁর কাব্যদর্শন এসব টকরোয় যেন বিন্দুতে সিদ্ধির স্বাদ : ‘কবি যখন লেখেন, কথা বলেন, অস্ত্র ধরেন—তিনি একই ব্যক্তি। কবির তে আকাশ থেকে পড়েননি যে, তারা মেঘের রাজ্যে পাখা মেলবার স্বপ্ন দেখবেন ; কবির হলেম সমাজের একজন—জীবনের সঙ্গে যুক্ত তাঁরা জীবনেরই সংগঠক।’ জীবন মানে আকাশ-পৃথিবী-ব্যাপ্ত, মৌল-‘মর্ত্যধূলি’তে মথিত-মণ্ডিত বৃহত্তর মানবজীবন—এই স্বত্রে নাজিম হিকমত আবার : ‘সেই শিল্পই খাঁটি শিল্প, যার দর্পণে জীবন প্রতিফলিত। তার মধ্যে খুঁজে পাওয়া যাবে যা-কিছু সংঘাত, সংগ্রাম আর প্রেরণা, জয়, পরাজয় আর জীবনের ভালোবাসা, খুঁজে পাওয়া যাবে একটি মানুষের সবক’টি দিক। সেই হচ্ছে খাঁটি শিল্প, যা জীবন সম্পর্কে মানুষকে মিথ্যা ধারণা দেয় না।’ ‘মিথ্যা’ অর্থাৎ খণ্ডিত, ভ্রাংশিক, ভীত-ব্রত ভাবগস্ত, অনিশ্চিত, ইত্যন্তে ভ্রষ্ট ও নষ্ট।—‘it is the awareness that literary work cannot be an autonomous undertaking, isolated from other links in the cause of the proletariat, even though it has its own particular laws’; ‘If the aesthetic ideal of the artist is socialism, then his understanding of life coincides with the real historical process’; ‘Creating his work of art he heeds only the voice of history and his voice of the artist.’ রবীন্দ্রনাথের শিল্পকর্মসুলভ উক্তিও এই ‘ইতিহাস এবং মানব উভয়কেই একত্র’ করে যুগ-

যুগান্ত দিয়ে যুগান্তরে পৌছনোর ‘সামাজিক’ ইচ্ছা ও আদর্শ বহুলাংশে প্রতিফলিত । এবং লেনিনের পূর্বে, লেনিন-সমালোচিত টলস্টয়েও । তবে ভিন্ন ভিন্ন অবস্থা ও স্বভাব-অনুসারী ভাবে, তদনুযায়ী ফলাফলে—সুতরাং ‘টলস্টয়ের বিষয়ে প্রবন্ধ-নিচয়ে’ স্বতই ফুটে উঠেছে তাঁর প্রতি লেনিনের শ্রদ্ধা, যেখানে তিনি সার্থক, এবং আপত্তি, যেখানে তিনি ব্যর্থ । ‘In his concrete analysis of writers and of particular works Lenin invariably examined both the reality these works reflected and the artist portraying it.’ কারণ তাঁর ‘theory of reflection combines both cognition and men’s striving and wishes.’ ‘Thus, describing Tolstoy as the mirror of the Russian revolution, Lenin connected two factors : the peculiarities and uniqueness of the Russian revolution as a peasant revolution (the objective factor), and its illumination by the genius of Tolstoy (the subjective factor), as a result of the interplay of these two factors Tolstoy’s work emerged as a step forward in the aesthetic development of all mankind. Creative art was for Lenin an organic fusion of objective and subjective elements.’ (Alexander Myasnikov)

এই ‘objective elements’-‘subjective elements’ তথা অন্যত্র ও মমত্ব-বিষয়গুলির নিমিষে নিরীক্ষায়, ‘irradiation’ বা পরস্পর-বিকিরণে লেনিন প্রথমেই টলস্টয় প্রসঙ্গে একবাক্যে বলে নিয়েছেন : ‘Tolstoy is absurd as a prophet.’ রবীন্দ্রনাটকের ত্রিবেদী জাতীয় চরিত্ররা যেমন অমানবদনে বলে, আমি বেদ পড়ি না, বেদ পূজা করি—সিন্দুরে-চন্দনে পুঁথিগুলির এক-অক্ষরও আর পড়া যায় না, তেমন-মনোভাবাপন্ন সেকালের টলস্টয়বাদীদের তাঁকে নিয়ে বিকল ভাববিলাস, ছদ্মবেশী স্বার্থসিদ্ধির অসং-উদ্দেশ্য আদর্শপূজা, পৌত্তলিকতাকে লেনিন এভাবেই প্রাপ্যতম আঘাত হেনেছিলেন । আরো বলেছিলেন, দিনে দিনে কৃষক-সমাজের মনো-বিনিময়-ব্যবস্থার শক্তিবৃদ্ধিতে, বাজারের নিয়মে এবং টাকার ক্ষমতায় পুরনো ধাঁচের পিতৃতান্ত্রিকতা ও পিতৃতন্ত্রী টলস্টয়ের আদর্শবাদ রসাতলে যাচ্ছে । সেইসঙ্গে ‘Lenin showed what a complex and dialectically contradictory phenomenon art is.’ ; লিখেছেন—“টলস্টয়ে তাই প্রত্যক্ষ করি প্রচণ্ড ঘৃণা, উন্নততর ভবিষ্যতের জন্ম পরিণত মনের ব্যগ্রতা, অতীত থেকে মুক্তি পাওয়ার বাসনা ; আবার অপরিণত ‘অবৈজ্ঞানিক’ মনের স্বপ্নবিলাস, রাজনৈতিক

অজ্ঞান ও বৈপ্লবিক শৈথিল্য। একদিকে আমরা পাই মহান শিল্পীকে, মনীষীকে— যিনি কেবল রুশ জীবন সম্পর্কেই অনবদ্য আলোচ্য অঙ্কন করেননি, সেইসঙ্গে বিশ্বসাহিত্যের ভাণ্ডারকেও সমৃদ্ধ করেছেন প্রথম শ্রেণীর দানপ্রার্থী। অতীতকে দেখি খুঁটের আবেশগ্রস্ত এক উদ্ভ্রান্ত জমিদারকে। একদিকে শুনি মিথ্যাচার ও কাপট্যের বিরুদ্ধে তাঁর ঋজু, বলিষ্ঠ ও আন্তরিক প্রতিবাদ; আরেক দিকে রুশ বুদ্ধিজীবী ব'লে অভিহিত পরিশ্রান্ত মৃগীরোগগ্রস্তকে, সর্বসমক্ষে যে খুব বুক চাপড়িয়ে হাহাকার করে : ‘আমি এক ভয়ঙ্কর দুরাচারী পাপী, এখন নৈতিক আত্মশুদ্ধিতে ব্রতী হয়েছি।’ একদিকে শুনি পুঁজিবাদী শোষণের বিরুদ্ধে নির্মম সমালোচনা, সরকারী হিংস্রতা, বিচারপ্রহসন ও দুঃশাসনবান্ধব দ্বিধার, দেখি ঐশ্বর্যের বৃদ্ধি ও সভ্যতার অগ্রগতি অথচ শ্রমজীবী জনগণের দারিদ্র্য, দুর্দশা ও অবোগতির অন্তঃস্থ পরস্পর-বিরোধ—অতীতকে কানে আসে হিংসার সাহায্যে “অশুভ প্রতিরোধ !—না’-এর উন্মত্ত চিৎকার। একদিকে বাস্তবতার প্রতি গভীর অহুভূতি, সব-রকমের মুখোশ ছিঁড়বার তৎপরতা, অতীতকে ঘৃণ্যতম-ধর্ম-নামবেশ বস্তুর প্রচারকার্য, সরকার-নিযুক্ত যাজকদের পরিবর্তে নাতিবোধ-চালিত যাজক-প্রবর্তনের সবচেয়ে সুসংস্কৃত ও সে-চেতু সবচেয়ে বিপজ্জনক যাজকতন্ত্রের প্রবর্তন-চেষ্টা।” এজন্য লেনিন লিখেছেন : “বৈপ্লবিক সংগ্রামের অবশ্যজীবী অভ্যুত্থান ও সংগ্রামের জগৎ জনগণের অপ্রস্তুতি, অশুভের বিরুদ্ধে সক্রিয় প্রতিরোধ না-করার টলস্টয়ী সামাজিক মনোভাব প্রথম রুশ বৈপ্লবিক অভিযানের পরাজয়ে অতি গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেছে।” তবু তিনি এ-বিষয়ে যথার্থ মাত্রারক্ষা ক’রে লেখেন—“কথায় বলে, বিপর্যস্ত সৈন্য-বাহিনীর অভিজ্ঞতা মূল্যবান।” অপিচ ‘The standpoint of the patriarchal peasantry led Tolstoy to erroneous conclusions...but his basic thesis was democratic : he called for portraying above all the life of the people from the standpoint of the people themselves.’ এখানে মার্ক্সের মন্তব্য খুব কাজে লাগে : ‘স্বপ্নচারী সমাজতন্ত্রের সমালোচনামূলক উপাদানের সঙ্গে ঐতিহাসিক অগ্রগতির সম্পর্ক বিপরীতমুখী।’ এবং লেনিন তার প্রজ্ঞাকে ব্যবহার করেছেন এই পথনির্দেশে, ব্যাপকাকার বিশাল-তনু টলস্টয়-সমাক্ষায় তিনি তাই লিখেছিলেন : “নতুন বাণীশ্রবকে “স্বাক্ষর দিচ্ছে” এবং বর্তমান সামাজিক অভিশাপগুলি থেকে মুক্তি দিচ্ছে যেসব সামাজিক শক্তি (অ্যানা কারেনিনায় লেনিন যা নিরীক করেছিল)। তাদের কর্মতৎপরতা যতটো বৃদ্ধি পাবে, যতটো একটি নির্দিষ্ট চরিত্র ধারণ করবে, ততটো সমালোচনামূলক স্বপ্নচারী সমাজতন্ত্র দ্রুতবেগে তার কার্যগত মূল্য ও তত্ত্বগত তাৎপর্য হারাতে পারে।” ওখাপি

লেনিন মহেশ্বের শিল্পিত বরাসন যে টলস্টয়ের অচল-অটল থাকবে তা সর্বান্তঃকরণে চেয়েছেন, বলেছেন : ‘...his great works are really to be made the possession of all’, আর সেজগতই ‘a struggle must be waged against the system of society which condemns millions to ignorance, benightedness, drudgery and poverty—a socialist revolution must be accomplished.’ তবেই ‘uniqueness of Tolstoy’s criticism and its historical significance’ এখনকার ও অতঃপর নতুন পরিস্থিতিগত অভিজ্ঞতার বিচারেও যথোপযুক্ত মূল্যবান মনে হবে, মনে হতে থাকবে। কেবল স্বদেশী শিল্পীদের নয়, বিদেশী সব সদর্থক শিল্পী ও মনস্বীদের, এমন কি মার্কিন সমাজতন্ত্রী আপটন সিনক্লেয়ারকেও, মৃত্যুর মাত্র দু’দিন আগে জ্যাক লগনের গল্প ‘জীবন প্রেম’ ( ‘খুবই বলিষ্ঠ লেখা’—‘এ-গল্পটা ইলিচের অসামান্য ভালো লেগেছিল।’—‘এখনো সেটা গুর ঘরের টেবিলের উপর প’ড়ে আছে’—ক্রুপস্কায়া ) আন্তরিক প্রশ্বাসে তিনি টেনে নিতেন, নিয়েছিলেন। অবশ্যই ব্যক্তিগত, জাতীয় ও মানবস্বার্থে তাঁর সক্ষম, সমর্থনাত্মক ও প্রাজ্ঞতর সত্যকল্পনা-নির্ণয়ী সমালোচনায় যাচাই ক’রে। ‘জ্যাক লগন’-প্রাসঙ্গিক বিষয়টিকে একটু বিশদ করে দেখা যাক : একজন ক্ষুধার্ত মানুষ হামাগুড়ি দিয়ে অতিকষ্টে তার লক্ষ্য নদাতীরে যাচ্ছে বরফঢাকা বিস্তীর্ণ মরু পেরিয়ে, সঙ্গে আরেক ক্ষুধার্ত প্রাণী, একটা নেকড়ে। শেষ অবিশ্রাম নেকড়ে ক্ষুধায় জ’লে মরল, মানুষটি সংগ্রামে প্রাণশক্তির জোরে পৌঁছল, অর্ধমৃত অবস্থায় যদিও। লেনিন এই গল্প শুনে যেমন উল্লসিত হন, পরের দিন ঐ লেখকেরই আরেকটি গল্পে হাত নেড়ে উপেক্ষা দেখান। সে-গল্পটির চরিত্র : একজন ক্যাপ্টেন জাহাজের মালিককে তার শত্রুভর্তি জাহাজটি বিক্রি প্রতিক্ষতি দিয়েছিল ; মালিকের বেশি মূল্যফার আশাপূরণে সে জীবন দিয়ে সে-প্রতিশ্রুতি রেখেছিল। প্রথম গল্পে যেখানে স্থিতিবস্থার বিরুদ্ধে মোকাবিলাব বোদ্ধ-মনোভাব, প্রাণপণ বাঁচার তীব্রতা তথা সৃষ্টিশীল কল্পনার সম্পদ, পক্ষান্তরে দ্বিতীয়ে স্থিতিবস্থার পক্ষে ক্ষয়িষ্ণু মানসিকতার পঙ্কুত্ব, মূর্খতা মনোভাবের ধ্বংসকর্মী দৃশ্য। প্রথম দৃষ্টান্তে মার্ক্সবাদী সচেতন স্বপ্নকল্পনা উজ্জ্বল ; আর দ্বিতীয়ে গতানুগতিক সমাজব্যবস্থায় আস্থানৈতিক আদর্শের অপপ্রচারে দেউলে বুর্জোয়া অবক্ষয় প্রতিকলিত। সুতরাং লেনিনের পৃথক প্রতিক্রিয়া যথাযথ : প্রথমটির সমাদর, দ্বিতীয়টিকে ত্যাগ। সঙ্গে স্মরণীয় যে, ১৮৯৭ সাইবেরিয়া-নিবাসনকালে এক ‘অবিশ্বাসী’ যুবক ঠাট্টা ক’রে লেনিনের সামনে আবৃত্তি করেছিল—‘হে স্বপ্ন ! ব্যর্থ স্বপ্ন ! কোথায় তোমার মাধুর্য !’—

এতে লেনিন উত্তেজিত হয়ে বলেছিলেন, “হ্যাঁ, হ্যাঁ, স্বপ্ন ! যার দেখার মতো কোনো স্বপ্ন নেই, সে পশু । স্বপ্নই প্রগতিব শক্তি এবং সমাজতন্ত্রই সবচেয়ে বড়ো স্বপ্ন ।” গল্পের স্বপ্নহীন ‘পশু’ নেকড়ে তাই ব্যর্থতায় মরে, আর স্বপ্নপ্রয়াসী সক্রিয় মানুষ নৈচে যায়, সার্থক হতে থাকে । তাকেই লেনিন মৃত্যুর পূর্বে পর্যন্ত স্বাগত জানিয়ে যান । পাশাপাশি প্রাচীন মানবতন্ত্রে প্রবলবিশ্বাসী পুশকিনের মহিমাকে যে কেন তিনি নবীন মায়াকভস্কি মোহগ্রস্তদের সামনে আরেক স্বাস্থ্যোজ্জ্বল দিগন্তরূপে তুলে ধরেছিলেন, পূর্বেই আলোচিত, তা গভীর স্তরে পুনঃস্মরণীয় । এখানেই লেনিনের রচনা পাঠ অত্যাশঙ্ক, তিনি কীভাবে সাংস্কৃতিক পুনর্নির্মাণ চেয়েছিলেন, প্রকৃত ‘বিজ্ঞানসম্মত বিকাশ’ যাকে বলে, তার পারস্পর্যপূর্ণ চিত্রচবিত্র কী, সেই ব্যাখ্যায় :

“যদি না আমরা গোটা মানবজাতির বিকাশধারায় গ’ড়ে-ওঠা সংস্কৃতির সঠিক চরিত্র বুঝতে পারি ও সেই সংস্কৃতিকে সঠিকভাবে প্রয়োগ করতে শিখি, তাহলে কোনদিনই প্রলেতারীয় সংস্কৃতি গ’ড়ে উঠতে পারবে না । প্রলেতারীয় সংস্কৃতি পাতলা বাতাস থেকে মূঠো করে ধরা যায় না, বা তা কোনো বিশেষজ্ঞের উবর মাথা থেকেও জন্মায় না । পুঁজিপতি জমির মালিক ও আমলাতান্ত্রিক সমাজের জোয়ালের নীচে থেকে মানবজাতি যে-জ্ঞানভাণ্ডার সঞ্চয় করেছে, প্রলেতারীয় সংস্কৃতিকে তারই বিজ্ঞানসম্মত বিকাশ হতে হবে ।” ( ৮<sup>০</sup> লেনিনের সংকলিত রচনাবলী ৩১ এবং মনোরঞ্জন চট্টোপাধ্যায়-সম্পাদিত ‘সাহিত্য শিল্প ভাবনা, পৃ: ২১, ২২ )

প্রকৃত প্রস্তাবে লেনিন, কেবল তাঁর পূর্বপ্রস্তুতির দিনে নয়, কঠিন ক্রান্তিকালে, ক্রান্তি-উত্তরণেও পূর্বপর-চিন্তাচেতনাহীন যে-কোনো সৃষ্টি-শিল্পসামগ্রীর নিরক্ষণ নাকচের তীব্র বিবন্ধপন্থী ছিলেন । সর্বাঙ্গিক প্রত্যাখ্যানের সেই সর্বাঙ্গিক বিরোধিতার সবচেয়ে বড়ো প্রমাণ, নিভরযোগ্য নিদর্শন পেশ করেছেন লুনাচারস্কি :

‘ঠিক কোন তারিখ মনে নেই, তবে ১৯১৮-১৯ সালের মরশুম একদিন... ইলিচের আপিসে এসে বললাম যে, দেশের মেরা থিয়েটারগুলো বাঁচিয়ে রাখার জন্য সবশক্তি নিয়োগ করতে চাই । সঙ্গে যোগ করলাম, ‘হাপাতত ওদের প্রদর্শনীগুলো সবই পুরোনো তা ঠিক, তবে তার সবরকম মালিগানই দূর করব । জনসাধারণ, প্রলেতারীয় সাধারণই সেখানে আগ্রহভরে দেখতে যায় । এই দর্শকমণ্ডলীর চাপে ও কালের গতিতে সবচেয়ে রক্ষণশীল থিয়েটারও ক্রমশ বদলাতে বাধ্য হবে । ...আমূল একটা ভাঙচুব ঘটানো এক্ষেত্রে আমি বিপজ্জনক মনে করি । এখানে পান্টা দেবার মতো আমাদের এখনো কিছু নেই । আর ভবিষ্যতে যে-নতুন বাড়বে তার সাংস্কৃতিক সূত্র ছিন্ন হতে পারে । বিপ্লবের বিজয়ের পর আশু

ভবিষ্যতের সঙ্গীত যে প্রলেতারীয় বা সমাজতান্ত্রিক হয়ে উঠবে, সে কথা ধরে নিলেও সঙ্গীতভবন ও বিদ্যালয়গুলিকে বন্ধ ক'রে পুরোনো সামন্ত-বুর্জোয়া বাতায়ন ও স্বরলিপি কি পুড়িয়ে ফেলা সম্ভব ?'

‘...ইলিচ মন দিয়ে আমার কথা শুনে বললেন, যেন আমি ঠিক ঐ নীতিটিই অনুসরণ করি, তবে বিপ্লবের প্রভাবে যেন-নতুনের জন্ম হচ্ছে তাকে সমর্থনের কথা যেন না ভুলি। গোড়ায় সে-নতুন না হয় ক্ষীণই হলো : মাত্র রসের বিচারই এক্ষেত্রে একমাত্র ধর্তব্য নয়, সাবেকী সমধিক পরিণত শিল্পের দ্বারা নতুনের বিকাশ তাহলে ব্যাহত হবে এবং সে-সাবেকী শিল্প নিজেকে বদলাতে থাকলেও নবীন অভ্যুদয়ের প্রতিযোগিতা তাকে যত কম ঠেলা দেবে তার পরিবর্তনও হবে ততই মৃদু মৃদু ধীরে।’

—লেনিনের সত্যকতা স্বাভাবিক—দুঃসহ্যতম কষ্ট ও আত্মত্যাগের ফলে যে-বিপ্লবী বিজয় সাধিত হয়েছে, তার চারদিকে তখন লুপ্ত গৃহিনী-শকুনির মেলা ; প্রতিবিপ্লব, প্রতিক্রিয়া, বিদেশীদের হানা, গুপ্তচরবৃত্তি, গৃহযুদ্ধ সমস্তই সমান-তৎপর, আগ্রাসী ; সুতরাং অতুল্য পাহারায় সব দিকে তীক্ষ্ণতর বিচার-বিবেচনাক্রমে সাংস্কৃতিক ক্ষেত্রে নতুন-পুরোনোর চন্দ্রনিরসন ঘটতে হবে, ‘মাত্র রসের বিচারই এক্ষেত্রে ধর্তব্য নয়’, যেহেতু বহুতর দায়িত্ব মহতর কর্তব্য অগ্রত্বে রয়েছে, যেমন গোর্কি বলেছেন : “কম্পাসের কাঁটার মতো তার চিন্তা সবসময়েই ঘুরে দাঁড়াত মেহনতী মানুষের শ্রেণীস্বার্থের দিকে।”

অতঃপর লুনাচারস্কি তাড়াতাড়ি ক’বে ইলিচকে আশ্বাস দিলেন যে, তেমন ভুল যথাসাধ্য তিনি পরিহার ক’রে চলবেন।—‘শুধু দেখতে হবে যাতে যারা এখন প্রচুর সংখ্যায় আমাদের জাহাজে উঠে পড়ার চেষ্টা করছে সেই ছিটগুস্ত ও হাতুড়েরা আমাদেরই শক্তি নিয়ে তাদের সাধ্যাতীত ও আমাদের পক্ষে ক্ষতিকর একটা ভূমিকা নিয়ে না বসে।’

এর জবাবে ইলিচ ভাবল এট ক’থা বলেন : ‘ছিটগুস্ত ও হাতুড়ীদের ব্যাপারে আপনি যথার্থ বলেছেন। বিজয়ীশ্রেণী, যার আবার নিজস্ব বুদ্ধিজীবী শক্তি এখনো পরিমাণে কম, তারা এসা লোকদের বিরুদ্ধে আত্মরক্ষা না করলে অনিবার্যত তাদের শিকার হয়ে পড়বে। কিছুটা পরিমাণে, সংশ্লিষ্ট যোগ করলেন লেনিন, ‘এ-জিনিস বিজয়ের অনিবার্য পরিণাম, লক্ষণও বটে।’ কী আশ্বস্ত প্রবদন্ত ! তাই ‘সবাগ্রে লেনিনের আগ্রহ ছিল সেই সংস্কৃতিতে, যা স্বসম্পূর্ণ সমাজতান্ত্রিক অর্থনীতির সফল নির্মাণে অপরিহার্য পূর্বশর্ত’।

‘সমস্ত জোর দিয়ে লেনিন একথাই বলতেন যে, রাজতন্ত্র ও শাসকশ্রেণীগুলির

উচ্ছেদের পর যদি আমরা আরো বিকশিত বুর্জোয়া সংস্কৃতির উত্তরাধিকার পেতাম, তাহলে সংগ্রাম ও নির্মাণ আমাদের পক্ষে অনেক সহজ হতো।’

‘বহুবার উনি এর পুনরুক্তি করেছেন যে, বুর্জোয়া সংস্কৃতির ফলে পশ্চিমী দেশগুলির প্রলেতারিয়েতের পক্ষে বিজয়ের পর সমাজতন্ত্রের বাস্তব ও পূর্ণাঙ্গ রূপায়ণ দ্রুততর করার সুযোগ হবে।’

তাই স্বাভাবিকত্যা সোভিয়েতরাজ-সাধনের পরই তিনি সাফরতা ও বিতুতাকরণের অভিযানে নেমেছিলেন—সঙ্গে সাংস্কৃতিক চৈতন্য বিস্তারে, সবটাই নবতম অভিনবতব রাষ্ট্র, তার স্বাস্থ্য ও স্বস্থতা-সংরক্ষণী স্বার্থে। ‘ইলিচ জানতেন যে, আমাদের গুরুত্বসহকারী উত্তম নিয়ে বিঘাভ্যাসে লাগতে হবে এবং বুর্জোয়া জ্ঞানভাণ্ডার, তার টেকনিক থেকে সবকিছুই নিকাশন করে নিতে হবে যা বুর্জোয়া-উচ্ছেদ ও আমাদের জগৎসৃষ্টির ব্যাপারে কাজ দেবে।’ অবশ্য ‘তিনি খুব ভালোই জানতেন যে, আমাদের যা দরকার তার সবটাই বুর্জোয়াদের কাছ থেকে শিক্ষণীয় নয়।’ কাভানেই বা তা সম্ভব? বিপ্লবের অগ্ন্যতম প্রয়ে জন তো এই অন্তর্নিহিত অনটনের প্রায়েই জড়িত। ‘তিনি জানতেন, আমাদের নিজস্ব যা আছে, তা একেবারেই আমাদের, বুর্জোয়াদের কাছে যা বর্জিত, নিন্দিত, অভিশপ্ত। আমাদের কাছে এই নিজস্ব শ্রেণীমত্যা—বিশ্বপ্রসঙ্গ, জ্ঞানবিজ্ঞান, ইতিহাস, অতীত-ভবিষ্যৎ সবপ্রসঙ্গেই—এই মত্যা হলো আমাদের নতুন বিপ্লবী দৃষ্টিভঙ্গি।’

এবং সৃষ্টক্ষমতা।—‘লেনিন আমাদের এই শিক্ষা দেন যে, আমাদের শিক্ষাদান ও আত্মশিক্ষার পদ্ধতিকেও (অনুরূপ) অনুরূপ হতে হবে। সমস্ত মিথ্যা ও প্রতারণা, বুর্জোয়াদের ইচ্ছাকৃত বা অনিচ্ছাকৃত সব কুসংস্কার, বিদ্যুটেমি তাড়াতে হবে, বিষয়গুলিকেও আয়ত্ত করতে হবে পুঁথিবাগিশ বুজোয়ার “তোতাকাহিনী”-চঙে নয়, আমাদের দৈনন্দিন সমাজতান্ত্রিক কর্মবারায় জড়িয়ে তার সাথে নিজেদের গভীর—গভীরতম যোগাযোগে।’

বহুরূপে, বিবিধ বিশেষণে লুনাচারস্কি উক্ত দৃষ্টি-সৃষ্টির সীমা ও অসীমকে দৃষ্টান্তসহ ভেঙে ভেঙে খুঁটিয়ে দেখেছেন, পরে মন্তব্য করেছেন সবার্থসার সাফরতার গুরুত্ব, সিধ্যাত্মকরণের পিপুলায়তন সাব্যসস্তাবনায় : ‘মুহূর্তের জগৎ এই সাফরতা, এই বিঘাভ্যাসকে আমাদের রাজনৈতিক যুদ্ধ, অর্থনৈতিক সংগ্রাম, শিল্পায়ন, রুঘিজোতব যেথায়ন থেকে বিচ্ছিন্ন করা চলে না।’ লেনিনের কাছে তখন শিক্ষাই বিদ্যাৎতরঙ্গ, বিদ্যাৎতরঙ্গই শিক্ষা। বস্তুত তিনি শিক্ষাকে বৈদ্যাতিক ও বিদ্যাৎকে শিক্ষাসার ক’রে তুলছিলেন—এইচ. জি. ওয়েলসও তাই প্রথম সাক্ষাতে তাকে ‘ইলেকট্রিসিট’র ‘ইউটোপিয়ান’ বলে ধার্য করেছিলেন, পরে তিনি সার্বক

সোভিয়েতে পৌঁছে লেনিনের দূরদৃষ্টিকে দ্বিতীয় বারের জ্ঞা জয়ধ্বনিত করেছেন। ১৯৩৪ সনে, রবীন্দ্রনাথের ২। ৩ বছর পর তিনি দেখেছেন, মার্ক্স-লেনিনের মতে ও পথে ‘বিপ্লবী-সংগ্রামের প্রক্রিয়ায় চারপাশের জিনিসগুলোকে বদলাতে বদলাতে প্রলেতারীয়রা নিজেদেরও বদলে’ নিয়েছে। লুনাচারস্কির প্রাসঙ্গিক শেষ কথা তাই নিয়ন্ত্রণ : ‘ব্যক্তির কথা যদি তুলি, তাহলে প্রতিটি নতুন সমাজতান্ত্রিক নগর ও সমাজতান্ত্রিক সংস্কৃতির এই উচ্চতরের দানা-বাঁধা স্ফটিকের প্রধান নির্মাতা তো তিনিই—ভ্লাদিমির ইলিচ লেনিন।’ এবং সে-সময়কে তাঁর স্বতঃস্ফূর্ত যুক্তিযুক্ত বিয়োগ-বেদনাবোধ : ‘আমাদের নির্মাণকাজের অভিযানী গতিপথে আমরা এমন এক সমারোহ-মূহূর্তের কাছে এসে পৌঁছেছি যা শুধু প্রতিভাত হয়েছিল ইলিচের আবোগাধিত, একান্ত পার্থিব ও ব্যবহারিক ‘স্বপ্নে’, প্রতিভাত হয়েছিল রীতিমতো নিকট ভবিষ্যৎ হিসেবে, যদিও মহত্তম বিপ্লবী তা নিজে দেখে যেতে পারেননি।’ লুনাচারস্কি পুনরায় : অথচ ‘স্বপ্নপ্রয়োগ’ আদৌ বর্জন করেননি লেনিন ; অবশ্য অতিদূর ভবিষ্যতে ভেসে যেতেও তিনি ভালবাসতেন না। স্বদূর ভবিষ্যৎ নিয়ে কেউ কোন প্রশ্ন করলে তিনি মাঝে মাঝে হেসে বলতেন, ‘কী জানেন, সে-সময়কার লোকেরা হবে খুবই বুদ্ধিমান, এসব সমস্যার চমৎকার সমাধান তারা ক’রে নেবে, তাই আমরা বরং সেইসব সমস্যা নিয়ে মাথা ঘামাই যার সমাধান করার জন্যে আমরা ছাড়া আর কেউ নেই।’ আর পাশাপাশি এবং অঙ্গাঙ্গীভাবে : ‘সংস্কৃতি সম্পর্কে লেনিনের যে আগ্রহ ছিল সেটা সর্বাগ্রে রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক বিজয়ের বরমালা হিসেবে নয়’, মার্ক্স যাকে বলেছিলেন, “মানবোচিত জীবনযাত্রা” এবং যার তুলনায় সমগ্র মানব-ইতিহাসকে তিনি গণ্য করেছিলেন কেবল প্রস্তুতিপর্ব হিসেবে, সেই নতুন জীবনযাত্রা যখন তাঁর পূর্ণ মহিমায় অব্যাহত হবে, সেই যুগে সমাজতান্ত্রিক সংস্কৃতির রূপ কীরকম হবে কেবল তাতেই লেনিনের আগ্রহ ছিল না’, ‘যদিও তিনি চমৎকার জানতেন যে, ছনিয়ার শ্রেণীহীন সমাজপ্রতিষ্ঠার ইতিহাস প্রতিটি যোদ্ধা ও নিম্নতর কাছ থেকে যে-আত্মত্যাগ ও কর্মযোগ দাবি করে তা কত বেশি, অথচ তা একটা নৈতিক সার্থকতা লাভ করে ঠিক তখনই, যখন সমাজতান্ত্রিক সংস্কৃতি উক্ত “মানবোচিত জীবনযাত্রা”য় এসে একটা সঙ্গত সঙ্গম লাভ করে।’

সুতরাং আমাদের আলোচ্য বিষয়মূলে পূর্বোক্ত শিল্প-নিয়ন্ত্রণ প্রশ্নে লুনাচারস্কির সাক্ষ্য ‘আবাব ফিরতে হয় : “Well then, to sum up,” I said, “everything that is more or less sound in old art is to be safeguarded. Art—I do not mean museum pieces, but effective



art such as the theatre, literature and music—is to be influenced, but not crudely, to complete its evolution as quickly as possible to meet the new requirements. New trends are to be treated with discrimination. They must not be allowed to seize the field by mere aggression, but are to be given opportunity to win prominence by real artistic merits. In this respect they are to be given every possible assistance.”

To this Lenin said : “This puts it rather precisely, I think. Now try to bring it home to our audiences, and to people in general for that matter, in your public speeches and articles.”

“Can I quote you ?” I asked.

“No, why ? I don’t claim to be an expert in the arts. Since you’re a People’s commissar you ought to be enough of an authority yourself.”

এভাবেই কতীর ইচ্ছায় কর্ম নয়, কর্মের ইচ্ছায় কর্তৃত্বের স্বফল সেদিন স্তবকে স্তবকে ফুটে উঠছিল। সিদ্ধান্তগুলিও তাই তদনুকূল, অনুরূপ-সত্য-মহত্বমণ্ডিত : ‘সাবেকী শিল্পের ন্যূনাদিক ভালো জিনিসগুলি সবই রক্ষা করতে হবে।’ ‘নতুন অত্যাচারগুলি দেখতে হবে বিচার করে। তাদের দখলদারি ফলাতে দেওয়া চলবে না। বাস্তব শিল্পকৃতিত্বের শক্তিতেই বিশিষ্টতর স্থান অধিকারের স্বয়োগ তাদের দিতে হবে।’

আলেক্সান্ডার সেবাফিমোভিচ-এর সঙ্গে কথাবার্তায়ও লেনিনের অনুরূপ আরেক দিক, একই-‘বিষয়ী’ পাতার অন্য পৃষ্ঠাটি ফুটে উঠেছে, সমুজ্জ্বলতায় :

“Are you writing anything just now ?” he asked me.

“It’s difficult to write just now : there’s so much organisation work to do.”

He frowned.

“Yes, there’s plenty of organisation work in our country just now. But you, writers, must draw the workers into literature. You’ve got to direct all your efforts towards this.

Every short story written by a worker must be heartily welcomed. Do workers publish their stories in your magazine ?”

“It could be more, Vladimir Ilyich. They lack knowledge, or culture, I suppose.” He glanced at me with his narrowed eyes, and said :

‘Oh well, never mind, they’ll learn to write and we’ll have an excellent proletarian literature, the first in the world...’

These words rang with a fervent faith in man, in Russian art ; there was in them an affection for the working people and an unquenchable, active faith in them.

কেবল মানুষ এবং শিল্পে তথা মনুষ্যত্বে আস্থাস্থাপনেই তিনি যথেষ্ট ছিলেন না, শিল্প ও মনুষ্যত্ব-বিকাশের এতাব্যবস্থার দ্বারপথগুলি খুলে দিতেও যথেষ্ট বদপরিচর ছিলেন, লেনিন তাই ক্রায়া সেংকিনকে স্বগভীর সংবেদনশীলতায় বলেছিলেন : **‘Creative life evidently requires extravagance in society as in nature.’** আমাদের দেশে হলে একথাটাকে স্বচ্ছন্দে **Personality** বা **Religion of Man**-এর লেখক রবীন্দ্রনাথের উক্তি বলে গণ্য করা যেত—নান্দনিক প্রকার্ষে, মানবিক সচিচ্চায়, সম্পূর্ণতায় এতই ঘনস্পর্শ এর আবেদন। কিন্তু লেনিন যেহেতু মুখ্যতঃ কর্মযোগী, মূলতঃ কবি নন, তাই তিনি এখানে না থেমে, ইত্যবসরে তাঁর যুগপৎ সাক্ষরতা ও দ্রুত-বিদ্যুতায়ন অভিযানের জয়ফল দেখে দেখে তৎপর পরমোন্মাদসে বলেছেন : **‘We already have the most important requisite for the cultural revolution since the conquest of power by the proletariat, namely : the awakening of the masses, their aspiration to culture.’** তারা চাইতে শিখছে, এখন দেওয়া চাই। সকালের সলতে-পাকানো হয়েছে, এবার সন্ধ্যার শিখাস্পর্শ।

এজন্য প্রাচীন ও প্রবীণ ঐতিহ্যের পুনরধিকার বাঞ্ছনীয়। কিন্তু কীভাবে? নিশ্চয়ই সমালোচনামূলকভাবে, সদর্থক বিচারে এবং বিচক্ষণ বিবেচনায়। মাত্র সঞ্চয়ী শব্দে ও যথগ্রস্তের চরিত্রচর্চা নয়, বিতর্কিত গ্রহণ-বর্জনে, স্বীকরণে, অর্জনে। তলস্তয়েব বিষয়ে তাঁর বিশ্রুত লেখাগুলি সেদিক থেকেই পাঠ্য,

এ বিষয়ে ভার্শাকভস্কি ঠিকই মূল্যায়ন করেছেন: 'Lenin's ability to perceive a work of art in a dialectical way, as a reflection of social reality in a unique artistic form, enabled him to write such masterpieces of literary criticism as his well-known articles on Leo Tolstoy.' যার উপজীব্য ও মূল অভিপ্রেত হল তাঁর 'তৃতীয় যুবকম্যুনিষ্ট লীগে' দেওয়া ভাষণের বক্তব্য, যথা তার ত্রয়োদশ অনুলিপি: 'The old schools provided purely book-knowledge... a mass of useless, superfluous and barren knowledge... and turned the younger generation into bureaucrats regimented according to a single pattern. But it would mean falling into a grave error for you to draw the conclusion that one can become a communist without assimilating the wealth of knowledge amassed by mankind. It would be mistaken to think it sufficient to learn communist slogans and the conclusions of communist science, without acquiring that sum of knowledge of which communism itself is a result.' ফুল-ফল-বীজ-নিবিন্দক, কার্য-কারণ-পারস্পর্যহারা 'মদে মাতাল ভোরের' প্রজন্মে তাঁর প্রত্যয় ছিল না, নতুন করে বাঁচার নামে তিনি কবর খুঁড়তে চাননি, তাই এই মতর্ক-বিচক্ষণ পথবিচার, নির্দেশ, সোৎসুক অথচ সাবধানী পদক্ষেপ. 'মানবোচিত জীবনযাত্রা'র। অর্থাৎ 'এই রাস্তার ধুলির গান।—তার কঁাকর, তার খোয়া, তার পাথরের— / আজ কিছু তুচ্ছ নয়। / ভান্ডা পেরেক, ঘোড়ার খুঁবের নাল; / ডেড়া কাগজ, কাঠি, পাতা, কিছু নয়। / তার সঙ্গে গান গাইব মানুষের / যে-মানুষ পথ সৃষ্ট করেছে / মানুষের সঙ্গে মানুষের মেলবার পথ! / সে-পথ আবো বিস্তৃত হোক, / যে-পথ মানুষকে বৃহৎ করেছে।' (প্রেমেন্দ্র মিত্র) বিশেষত 'এখন সেই বয়েস. যখন / দূরেরটা বিলক্ষণ স্পষ্ট— / শুধু কাছেটাই ঝাপসা দেখায়। / এখন সেই বয়েস, যখন / আচমকা মাটিতে / পড়ে যেতে যেতে মনে হয় / হাতে একটি শক্ত লাঠি থাকলে ভাল হতো।' (সুভাষ মুখোপাধ্যায়) বস্তুতঃ ক্ষেত্র মাত্র বয়স-বিচারে নয়, দেশকালপাত্র-বিচারে আমরা যারা এখন একটা অনিশ্চিত 'ও নিবলম্বভাবের' হয়ে আছি, থাকছি, তাদের জন্য 'বিরূপ বিশ্বের' 'নিয়ত-একাকার' যে 'মানবোচিত জীবনযাত্রা'য় পৌছতে লেলিন 'একটা শক্ত লাঠি'। অন্ধ বা একচক্ষু হয়ে তো লাভ নেই, কেননা 'অন্ধ হ'লে কি প্রলয় বন্ধ থাকে'?

এবং অন্ধতা যেখানে নৈসর্গিক বা অলৌকিক নয়, মানুষের সমাজগত ও মানসিক, মুক্ত মননের দরোজা-জানালাগুলি সেখানে তাই অবিরাম খুলতেই হবে— ‘অনন্ত সূর্যোদয়ে’। যাবতীয় তদ্রূপ কর্ম, শিল্পকর্মও সেই ‘অগ্রসর সূর্যালোক’-আনা ‘আঘাত’, লেনিনের ভাষায় ‘tremendous benefit’। স্বকল্পিত ও পরিকল্পিত। পাবলো পিকাসোর অমূল্য বহুস্তর শিল্পিত কর্মে চেয়ে কবি পল এলুয়ার যেমন লিখেছিলেন, ‘It has been said that to start with things and their relationships, for scientific study of the world, is not our right, it is our duty. It should have been added that this duty is the very duty of living, not in the manner of those that bear their death within them and are already walls or voids, but making one body with the universe, with the universe in movement, in process of becoming not merely an examining or a reflecting function, but a motor function, a pandemic function, a universal function, the relationships between things being infinite.’—যুগপৎ পরাবাস্তববাদী ও সাম্যবাদী এই আলোচক কি লেনিনের ‘reflective’-‘cognitive’ শিল্পসত্ত্বের সন্ধিস্থায় পৌঁছেছিলেন? হয়তো। ইচ্ছুক-সমুৎসুক আজকের আর-সবাইও নিশ্চিত পৌঁছবেন এবং সেভাবেই মার্ক্সীয় “মানবোচিত্ত জীবনযাত্রা”য়।

‘ঘরছাড়া’ রাসেল, রবীন্দ্রনাথ : ‘মনের চলার আনন্দ’

‘তিনি ভাবুক, অতএব তিনি সকল দেশের ভাবুক’ রবীন্দ্রনাথ

‘There have been two Bertrand Russells : one who died during the war ; and another who rose out of that one’s shroud, an almost mystic communist born out of the ashes of a mathematical logician !’ উইল ডুরান্ট-এর এই উক্তি রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিচর্চায়ও সমর্থিত। রাসেলের দ্বিজ্ঞ-ঘটনার প্রাক্কালে তাঁর সেই ‘এক’ ৩৬ বছরের একটা আংশিক আকৃতি ‘পথের সঞ্চয়’-এর লিপিনৈপুণ্যে চিত্রিত আছে। ১৯১০-এর ইংলণ্ড প্রবাস। রবীন্দ্রনাথ তখন কেম্ব্রিজের কিংস্ কলেজে অধ্যাপক লোয়েস ডিকিন্সনের অতিথি। তাঁর গৃহে রাসেল-রবীন্দ্রনাথ প্রথম সাক্ষাৎ প্রায়-নিশ্চয়, কিন্তু গভীরার্থে প্রভাবসঞ্চারী। রবীন্দ্রনাথ এ-বিষয়ে যা লিখেছেন তার বহুলাংশই তাই তথ্যভারহীন, প্রায় সবটা ভিতরের অনুকম্পে তাৎপর্যময়। সে-বর্ণনার পূর্বে স্বয়ং ডিকিন্সনের প্রাসঙ্গিক বক্তব্য উদ্ধৃতিযোগ্য : It is a June evening, in a Cambridge garden, Mr. Bertrand Russell and myself sit there alone with Tagore. He sings to us some of his poems, the beautiful voice and the strange mode floating away on the gathering darkness. Then Russell begins to talk coruscating like lightning in the dusk. Tagore falls into silence. But afterwards he said, it had been wonderful to hear Russell talk. He had passed into a ‘higher state of consciousness’ and heard it, as it were, from a distance. What, I wonder, had he heard ?

বাস্তবিক, রবীন্দ্রনাথ কী শুনেছিলেন ? তাঁর গভীরগামী ধ্যানমগ্নতার পাশে রাসেলের স্তূরব্যাপী তাত্ত্বিক আলাপচারিতা যেন প্রকৃতই সঙ্ক্যার শাস্ত তন্ময়তার কোলে পিছুৎ-পিছুৎবণ। নীরঞ্জ অন্ধকাব মৌনে আশ্রিত কবির মর্মমূলে ওই তীক্ষ্ণ কূর্টভাষ যথার্থ নাড়া দিয়েছিল—সেবারের সঞ্চয়ে একটি প্রেরণার-মতো অভিজ্ঞতা। বিচিত্র সেই বিদ্বিপ্ত রাবীন্দ্রিক বর্ণন। বাগ্-বর্ণনা-হল্য সংক্ষিপ্ত ক’রে, সংহত উপা-দানে এমি দাঁড়ায় : যেমন বসন্তে সবটাই ফল ও ফুল নয়, তাঁর সঙ্গে দক্ষিণের

হাওয়া আছে, তার উত্তাপ ও আন্দোলন আছে, স্তব্ধতা ফুলের আনন্দ-বিকাশ আছে, তেজি এখানকার মনোবিকাশের চারদিকে যে একটা আলাপের বসন্ত হাওয়া বইছে, তাতে ব্যাপ্ত গন্ধ ও বিকোণ বীজ আছে, যাতে প্রাণের ক্রিয়া উৎসব ক'রে দিগ্‌দিগন্ত মাতিয়ে তুলছে : 'এই সহৃদয় চিন্তাশীল অধ্যাপকের ( ডিকিন্সন ) গ্রন্থমণ্ডিত বাসাটুকুর মধ্যে আমি তাহারই একটি প্রবল স্পর্শ পাইলাম ।' 'ইহার সঙ্গে একসময়ে যখন এখানকার একজন বিখ্যাত গণিত-অধ্যাপক রাসেল সাহেব আসিয়া মিলিত হইলেন তখন তাঁহাদের আলাপের আন্দোলন আমার মনকে পদে পদে অভিহিত করিয়া আনন্দিত করিয়া তুলিল ।' 'গণিতের তেজে কাহারও মন দগ্ধ হইয়া শুকাইয়া যায়, কাহারও মন আলোকিত হইয়া উঠে । রাসেল সাহেবের মন যেন প্রথর আলোকে দীপ্যমান । সেই চিন্তার আলোকের সঙ্গে সঙ্গে অপরিপূর্ণ হান্তরশ্মি মিলিত হইয়া আছে, সেইটি আমার কাছে সবচেয়ে সরস লাগিল ।' 'যেখানে চিন্তার এমন একটা বেগ আছে সেখানে চিন্তার আনন্দ যে কতখানি তাহা সহজেই অনুভব করা যায় ।...আমাদের দেশে চিন্তের সেই আনন্দলীলার অভাবটাই সকল দৈন্তের চেয়ে বেশি বলিয়া ঠেকে ।' 'ইহাদের ব্যক্তিগত মনের পশ্চাতে সমস্ত দেশের মন জাগিয়া আছে ; চিন্তার ঢেউ, কথাব কল্লোল কেবলই নানাদিক হইতে নানা আকারে পরস্পরের চিত্তকে আঘাত করিতেছে । ইহাতে মনকে জাগ্রত ও মুখরিত না করিয়া থাকিতে পারে না ।' 'ইহাদের দেশে ভাবনা জিনিষটা চলার মুখেই আছে ; তাহার চাকা আপনিই সরে । মানুষের চিন্তার অবিকাংশ বিষয়ই মাঝ-রাস্তায় । এইজন্য ইহাদের কোনো শিক্ষিত লোকের সঙ্গে যখন আলাপ করা যায়, তখন একেবারেই স্থচিন্তিত কথার ধারা পাওয়া যায় এবং সেই ধারা দ্রুতগতিশীল ।' 'একদিন রাত্রি এগারোটা পর্যন্ত ( 'কলেজের বাগানে' ) প্রাচীন তরুসভার গভাব নীরবতার মধ্যে এই দুই অধ্যাপকবন্ধুর আলাপ আমি শুনিতেছিলাম । আলাপের বিষয় বহুদূরব্যাপী । তাহার মধ্যে সাহিত্য, সমাজ-তত্ত্ব, দর্শন সকলরকম জিনিসই ছিল ।' 'আমার কাছে সেই রাত্রির স্থিতিটি বড়ো রমণীয় ।' 'একদিকে বিরাট বিশ্বপ্রকৃতির আকাশজোড়া নিস্তব্ধতা, আর-একদিকে তাহারই মাঝখান দিয়া মানুষের চঞ্চল মন আপনার তরঙ্গমালা বিস্তার করিয়া সমস্ত বিশ্বকে বাহুবন্ধনে বাঁধবার জন্ত অভিযানে চলিয়াছে । যেন পর্বতমালায়... পায়ের কাছটা ঘিরিয়া ঘিরিয়া নিকরিরী ছুটিয়া চলিয়াছে, তাহাকে কেহই থামাইয়া রাখিতে পারিতেছে না ; তাহার কলোচ্ছ্বাস কেবলই প্রগাঢ় করিতেছে...প্রকৃতি এবং চিন্ত এই দুইয়ের যোগ আমি সেই প্রাচীন বিদ্যালয়ের পুরাতন বাগানে বসিয়া অনুভব করিতেছিলাম ।...এই বাণীশ্রোতেই বিশ্বের আত্মোপলব্ধি, তাহার নিরন্তর

আনন্দ, ইহাই আমি সেদিন নিবিড়রূপে উপলব্ধি করিলাম। .. এই চঞ্চল আলোকমালাই অবিচলিত মহৎ অন্ধকারের বাণী। .. যেখানে সেই প্রকাশ পরিপূর্ণ ও প্রশস্ত সেইখানেই বিশ্বের চরিতার্থতা আনন্দে ও ঐশ্বর্যের সমারোহে উৎসবময় হইয়া উঠিতেছে। নিস্তব্ধ রাত্রে দুই বন্ধুর মৃদুকণ্ঠের কথাবার্তায় আমি মাহুশের মনের মধ্যে সমস্ত বিশ্বের সেই আনন্দ সেই ঐশ্বর্য অনুভব করিতেছিলাম।' ... 'ইহা মনের চলার আনন্দ।'

ডিকিন্সন সাহেব এই বাংলাভাষী বর্ণনা পড়ে বুঝলে, জানতেন, রবীন্দ্রনাথ এখানে কেবল তাঁকে নয়, শুধু রাসেলকেও নয়, সেকালীন সমগ্র ইংলণ্ডীয় ভাবুক-সমাজকেই প্রত্যক্ষবৎ চিত্রিত করেছেন, আনন্দিত-আন্দোলিত হয়েছেন তার অফুরান চলার আবেগে, তার প্রশ্ন থেকে নবপ্রশ্নে বিচরণে, একটি মহৎ উত্তর থেকে মহত্তর আরেকটি উত্তরের সমাধানে উপনীত হওয়ার নিত্যব্যগ্র সন্ধান-সাধনায়, উচ্চারণে-তাচরণে-কর্মে ও কোলাহলে সর্বত্রব্যাপী অভ্যাসবন্ধনহীন এক প্রমুক্ত জীবনযাত্রায়, স্বতন্ত্র স্বাধীন খোলা মনের স্ফারণ অবারণ চলার আনন্দে।

তখনো রাসেল স্ফুটনোন্মুখ। গণিতের অধ্যাপক হিসেবে বিদিত, কিন্তু তাঁর বৃহত্তর পরিচয় অনাবৃত হয়নি। ডুরান্টের 'প্রথম জন' রাসেলকেই রবীন্দ্রনাথ তখন প্রত্যক্ষ করেছেন, কিন্তু যেন পরোক্ষ করেছেন সেই 'দ্বিতীয়জন'কেও, যিনি অচিরকালে আবির্ভূত হবেন; মহাযুদ্ধের প্রচণ্ড প্রমত্ততা তাঁর গণিতযুক্তিজালের নির্মৌক ছিন্ন করবে, তিনি বেরিয়ে আসবেন জাতীয়তার সঙ্গীর্ণ গলি থেকে বিশ্বনাগরিকতায় মথিত সর্বজাতীয় লোকের প্রশস্ত রাজপথে। সেদিকে চেয়ে, তাঁর কথা মনে ক'রে 'দু'বছর' পরের রবীন্দ্রনাথ, বন্ধনমোচনের কালাস্তুরা কবিতাগুচ্ছ 'বলাকা'র বাণীভাষ্যকার ব'লে উঠবেন: 'যে-যুদ্ধ হয়ে গেল তা নূতন যুগে পৌছবার সিংহদ্বারস্বরূপ। এই লড়াইয়ের মধ্যে দিয়ে একটি সর্বজাতিক যজ্ঞে নিমগ্ন রক্ষা করবার হুকুম এসেছে ( স্মরণীয় তার 'শঙ্খ', 'ঝড়ের খেয়া' ইত্যাদি কবিতা )। .. আরও ভাঙবে, সংকীর্ণ বেড়া ভেঙে যাবে, ঘরছাড়ার দলকে এখনও পথে পথে ঘুরতে হবে। পাশ্চাত্য দেশে দেখে এসেছি, সেই ঘরছাড়ার দল আজ বেরিয়ে পড়েছে। তারা এক ভাবীকালকে মানসলোকে দেখতে পাচ্ছে যে-কাল সর্বজাতির সবলোকে। ...শঙ্খের আশ্রয় তাদের কানে পৌছেছে। রোমী, রোলী, বারট্রাও রাসেল প্রভৃতি এই দলের লোক। এরা যুদ্ধের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছিল বলে অপমানিত হয়েছে, জেল খেটেছে, সর্বজাতিক কল্যাণের কথা বলতে গিয়ে তিরস্কৃত হয়েছে। ...পাখির দল যেমন অকণোদয়ের আভাস পায়, এরা তেমনি নূতন যুগকে অন্তর্দৃষ্টিতে দেখেছে। ...আমি কিছুদিন থেকে

( 'ডাকঘর' রচনাকাল থেকে ) অগোচরে এই ভাবের প্রেরণায় অস্পষ্ট আত্মবাহনের পথে অগ্রসর হয়েছিলাম ।' কবি রবীন্দ্রনাথের কাছে যা 'সন্ধ্যাপনে অগোচরে' লাভ করবার সামগ্রী, রাসেলের মতো যুক্তিবিজ্ঞানী বুদ্ধিমার্গীদের কাছে তা প্রত্যক্ষগোচর বিষয় । কালক্রমে তार्কিক, বিতর্কিত রাসেল তারই মুহূর্ত্ত প্রস্তাবনা ও সম্প্রচার চালাতে লাগলেন । কেবলজের বাগানে সেদিন তার প্রস্তুতিপর্ব দেখে এসেছিলেন কবি, রেনেসাঁস নাটকের প্রথমাক্ষের মতো । পঞ্চমাক্ষে পৌঁছিয়ে, ১৯৫৭-৫৮য় স্বঃঃ রাসেল সে-বিষয়ে বলেছেন, 'আমি সারাজীবন ব্রিটেনের রাজনীতি, অর্থনীতি, সমাজব্যবস্থা, সাংস্কৃতিক জীবনের তীক্ষ্ণ সমালোচনা করে এগেছি । .. তার কারণ আমি চাই কোন মুহূর্ত্তেই আত্মতৃপ্তির জড়তা যেন আমাদের গতিহীন না করে । .. এই অতৃপ্তি এবং আত্মসমালোচনাই পশ্চিমী সভ্যতার প্রাণ । .. নেতিবাদ আর হতাশাবাদ এক জিনিস নয় ; আর এই অসন্তোষ আমাদের সভ্যতাকে স্থবিরতার হাত থেকে রক্ষা করছে ।' চিরজন্ম কবিপ্রাণ সেদিন তার স্থবির-স্বদেশসাপেক্ষ আপন-কক্ষমধ্যে যে-পক্ষতাড়নার ব্যাকুলতায় উৎকণ্ঠিত হয়েছিল, এই অস্থির পাশ্চাত্য-মনীষার 'বিপুল স্রুদূরে'-আলোড়িত বিচিত্রোৎস্রকে তারই প্রতিধ্বনিত সহায়ভূতি ছিল—পরবর্তী কালে উভয়েরই 'নবনবীন' অভিপ্রায়, শ্রোতোদ্বেল প্রগতি, দুঃসাহসিক পরিণামে দুর্বীর দ্যাক-নেওয়াব নদী-প্রবৃতি ও সক্রিয়তায় তার সত্যতা প্রমাণিত ।

কেবল রাসেল সম্পর্কে এ-বিষয়ে শতাব্দীর দ্বিতীয় দশকে সেই 'চলার আনন্দিত' মুক্তমননের যে-অভিজ্ঞতা, তার অন্তঃসার তাই ক্রমোন্মোচ্য । রবীন্দ্রোক্ত সেই 'মনের চলার আনন্দ' কেন সেই একটি মাতৃশী-পরিণতির ভাঙাগড়ায় অবিরাম স্ফূর্ত্ত মূর্ত্ত মুক্ত ভঙ্গিতে অপরূপ রূপায়িত ; গণিত থেকে মানবহিত পর্যন্ত বিস্তৃত-ব্যাপ্ত একটি পরমোপলব্ধি একান্ত-দার্শনিকতাই নয়, একটি অনেকান্ত দর্শন । সে-মহাবিশয়ের উপযুক্ত পূর্বভাষ তাই এই 'হাস্তরশ্মি'চ্ছুরিত চিন্তালোকিত মস্তবো, বস্তুতই তা একটি প্যারাডক্স, কিন্তু গাণিতিক 'রাসেলস্ প্যারাডক্স' নয়, দর্শনোত্তীর্ণ স্পর্শযোগ্য, মানবিকতায় স্ফুটন্ত তार्কিক রাসেলের এই যে 'witty attack' : 'organic life, we are told, has developed gradually from the protozoan to the philosopher ; and this development, we are assured, is indubitably an advance. Unfortunately, it is the philosopher, not the protozoan, who gives us this assurance.'

'মুক্ত মাতৃশ' আর বালস্বলভ আশায় ও নরদেহধারী ঈশ্বর-কল্পনায় প্রসন্ন থাকতে পারে না ; সে কেবল তার সাহসকে টান টান করে জাগিয়ে রাখবে, যদিও জানবে,



মৃত্যুকে সে ঠেকাতে পারবে না, কেউ তা পারে না, পারবে না। সঙ্গেও সে হাল ছাড়বে না, যদি জয়ী না-ও হয়, সংগ্রামকে উপভোগ ক'রে যাবে ; এবং তার নিজ পরাজয়কে আগে-থেকে-বুঝে-নেওয়ার জ্ঞানই তার প্রতি উত্তম বিধ্বংসী অক্ষমতার চেয়ে তাকে উচ্চতর আসন দেবে। তার বহিঃস্থ পশুশক্তির প্রতি তার পূজা পৌছবে না—লক্ষ্যহীন নিয়তিতে, যা তাকে পরাভূত করছে, তার বহু-সাধেব স্ফূর্তিমিত সভ্যতায় সব গৃহ ও বাগানকেই যা ছিঁড়েখুঁড়ে ছারখার করছে ; সে তার অন্তঃস্থ স্বজনশক্তিকেই পূজা দেবে, ব্যর্থতার মুখেও যে রণভঙ্গ জানে না, অন্তত কয়েক শতাব্দীর জন্ত যে তার খোদিত ও চিত্রিত চিত্তসামগ্রীর কীর্ত্তিমন্দের সমাবেশ গড়ে তোলে, তুলবে, যেমন পার্থেননের স্বমহিম ধ্বংসাবশেষ।—

প্রাকযুদ্ধকালে এই ছিলেন রাসেল।

গণিতশুক্রিকালে ঘেরা, সংশয়িত, উৎকণ্ঠিত, দৃষ্টান্ত-আশান্বিত।

তারপর এল বেড়াভাঙার দিন। কারণ মহামত্ততার ঘোর, আলোবাতাসমরা 'দুর্দৈব' তখন ঘনিষে এসেছে। রাসেলও বেরিয়ে এলেন। যুক্তি, তর্ক, সংখ্যাতত্ত্ব, অঙ্ক ও সংখ্যারশির নিচে চাপা-পড়া শীর্ণ নীরক্ত অধ্যাপকের গুটিপোকা ছিঁড়ে প্রজাপতি-মাক্ষটি ফুটে উঠলেন, যেন প্রমত্ত প্রমিথিউস, উজ্জ্বল অগ্নিশিখা—জগৎবাসী সচমকে দেখল, অফুরান সাহসের অধিকারী, মানবতার সংরক্ত প্রেমিক রাসেলকে। 'out of the recesses of his formulae the scholar stepped forth, and poured out upon the most exalted statesmen of his country a flood of polemic that did not stop even when they ousted him from his chair at the University, and isolated him, like another Galileo, in a narrow quarter of London.' স্বদূর গ্যাণিলিও বেন, তার নিকটতম ক্রোচের উপরেও এমনি 'জাতীয়' পুরস্কার বর্ষিত হচ্ছিল, হয়েছিল। বোলা, বারবুসও ছিলেন। অবশ্য তার প্রজ্ঞাকে সন্দেহ করেও অনেকে তার সত্যতাকে স্বীকার করলেন ; কিন্তু তার বিশ্বযজ্ঞক এই রূপান্তর তাঁদের কাছে বিপদজনক মনে হ'ল—অ-ইঙ্গলভ অসহিষ্ণুতায় তাঁরা বেশ-কিছুক্ষণ দূরে রইলেন, বিমুখতায় ঘুরে দাঁড়ালেন। 'our embattled pacifist, despite his most respectable origins, was outlawed from society, and denounced as a traitor to the country which had nourished him and whose very existence seemed to be threatened by maelstrom of the war.'

এই ‘ঘরছাড়া’ সৃষ্টছাড়া বিদ্রোহের পিছনে ছিল রক্তক্ষয়ী জাতিসংঘর্ষের প্রতি তাঁর তীব্র অনীহা। বিমূর্ত বুদ্ধি হতে চেয়েছিলেন ( পূর্বোক্ত ‘প্রথম’ রাসেল ), প্রকৃতই তিনি ছিলেন সংবেদনশীল অনুভূতি ( আদি ও অকৃত্রিম রাসেল ) এবং একটি সাম্রাজ্যের স্বার্থ অনুপাতে মরতে ও মারতে ধাওয়া গর্বিত তরুণদের ( শ্রাস্থন-ত্রকের কবিতা স্মরণীয় ) জীবনের দাম তাঁর কাছে তাই সমধিক মূল্যবান মনে হ’ল ( পূর্বোক্ত ‘দ্বিতীয়’ রাসেল )। ‘He set to work to ferret out the causes of such a holocaust and thought he found in socialism an economic and political analysis that at once revealed the sources of the disease and indicated its only cure. The cause was private property, and the cure was communism.’ তিনি দেখালেন, সব সম্পত্তিবই মূলে আছে চোঁর্য আর হিংস্রতা। ‘No good to the community, of any sort or kind, results from the private ownership of land. If men were reasonable they would decree that it should cease tomorrow, with no compensation beyond a moderate life-income to the present holders.’—তিনি স্পষ্ট গলায় বললেন, তাঁর ‘Why Men Fight’ প্রবন্ধে। রাষ্ট্র ব্যক্তিগত সম্পত্তির পোষকতা করে। যে-দল্ল্যতার ফলে সম্পত্তি গড়ে ওঠে, বেড়ে যায়, তার পক্ষে আইন, সংরক্ষণে অস্বসজ্জা, যুদ্ধ—রাষ্ট্র তাই মৌলিক অন্তভ। রাষ্ট্রীয় কাজকর্মকে তাই শুভানুযায়ী সমবায়-সংগঠন ও উৎপাদক সম্বন্ধেই বহন করা কতব্য, তিনি জানালেন। তিনি আরো জানালেন, অঙ্গাঙ্গী ক’রে, স্বাধীনতাই সর্বোত্তম শুভ, নইলে ব্যক্তিত্বের বিকাশ অসম্ভব। “Life and knowledge are today so complex, that only by free discussion can we pick our way through errors and prejudices to that total perspective which is truth. Let men, let even teachers, differ and debate; out of such diverse opinions will come an intelligent relativity of belief which will not readily fly to arms; hatred and war come largely of fixed ideas or dogmatic faith. Freedom of thought and speech would go like a cleansing draught through the neuroses and superstitions of the ‘modern mind’.” কিন্তু রুত্রিম আধুনিকতার পক্ষে অর্জিত যাবতীয় পঙ্গু বিশ্বাস, অন্ধ গৌড়ামি, অস্থস্থ মনস্তত্ত্ব ও বিকৃতিকে ঢেকে বিরাজমান মনুষ্যত্ব,

ব্যক্তির সহজ সরল স্বচ্ছন্দ প্রবৃত্তি। সে-বিষয়ে তিনি : ‘The instinctive part of our character is very malleable. It may be changed by beliefs, by material circumstances, by social circumstances, and by institutions.’ এবং অর্থের চেয়ে শিক্ষাই দেয় শিল্পবরণের মনোভাব, তিনি বললেন, রেনেসাঁস তার প্রমাণ। এই সিদ্ধান্তের অনুকূল তাঁর এই অভিমত, ইচ্ছা : ‘to promote all that is creative, and so to diminish the impulses and desires that center round possession.’ অতএব এই প্রয়োজনীয় প্রয়োজনকে সুরাষিত করতে তাঁর স্বগৃহীত প্রথম নীতি হল ক্রমোন্নয়নের নীতি : ‘the vitality of individuals and communities is to be promoted as far as possible.’ দ্বিতীয় নীতি পারস্পরিক শ্রদ্ধার, সহিষ্ণুতার : ‘the growth of one individual or one community is to be as little as possible at the expense of another.’ ( দ্র° Why Men Fight এবং Mysticism and Logic )

‘All this, of course, is rather optimistic—though it is better to err on the side of hope than in favour of despair... His passion for the *a priori*, his love of “perfection more than life” leads him here to splendid pictures that serve rather as poetic relief to the prose of the world than as practicable approaches to the problems of life. It is delightful, for example, to contemplate a society in which art shall be better respected than wealth ; but so long as nations rise and fall, in the flux of natural group-selection, according to their economic rather than their artistic power, it is economic and not artistic power which, having the greater survival value, will win the greater plaudits and the large rewards. Art can only be the flower that grows out of wealth ; it cannot be wealth’s substitute. The Medici came before Michaelangelo.’

রাসেলের প্রোজ্জ্বল প্রজ্ঞাদর্শনে বিচ্যুতি খুঁজতে যাওয়া বৃথা, কেননা কালক্রমে তাঁর নিজের অভিজ্ঞতাই তাঁর রুচ্যতম সমালোচক হয়েছে। রাশিয়া সম্পর্কে তাঁর আশাভঙ্গ এমন একটি ঘটনা। জমির রাষ্ট্রীয়করণ, সেখানে, অলিখিতভাবে, জোর করে ব্যক্তিগত মালিকানায় পর্যবসিত হয়েছে দেখে তিনি আঘাত পেলেন

এবং বুঝলেন যে, মানুষ এখন যা হয়ে উঠেছে, তাতে আর সে তার জমিজায়গার চাষবাসে, রক্ষায় তেমন সম্বন্ধ উদ্বোধন দেখাবে না, যদি-না সে নিশ্চিত হয় যে, স্বকীয় উন্নতিসাধন তার সম্মান-সম্মতিতেই বর্তাবে। ‘Russia seems on the way to becoming a greater France, a great nation of peasant proprietors. The old feudalism has disappeared’—তিনি লিখলেন। বুঝতে শুরু করলেন, এই নাটকীয় ওলটপালট, তার যাবতীয় ত্যাগ ও বীরত্ব সম্বন্ধে, মাত্র রাশিয়ার ১৭৮৯-এ পর্য্যবসিত !

বরং তিনি একবছর চীনে শিক্ষকতায় কাটিয়ে বেশি ঘরোয়া বোধ করেছিলেন। সেখানে যান্ত্রিকতা কম, গতির তড়িৎ তত তীব্র নয়। চিন্তন ও মননের সুযোগ আছে—জীবন নিম্পন্দ থেকে ছুরিকাচি চালাবার অবসর দেয়। ‘In that vast sea of humanity new perspectives came to our philosopher ; he realized that Europe is but the tentative pseudopodium of a greater continent and an older—and perhaps profounder—culture ; all his theories and syllogisms melted into a modest relativity before this mastodon of the nations.’—“I have come to realize that the white race is not as important as I used to think it was.” তাঁর চিন্তাবারা ভাঙতে শুরু করেছে। ১৯২৪ মে মাসে New York World-এর একটি সাক্ষাৎকারে এই ছিলেন, এমি হলেন রাসেল। শতাব্দীর প্রথম-পাদ সম্পূর্ণ হতে চলেছে। রাসেলের সমাজদর্শনও পুনর্বিবর্তিত। হতেই পারে। ইংলণ্ড থেকে আমেরিকা হয়ে রাশিয়া এবং অতঃপর ভারতবর্ষ ও চীনদেশ—এতদূর-পরিভ্রমণে একটি জীবন্ত মনোযাত্রার পক্ষে অগ্নিস্বরসাধনায় যথেষ্ট প্রস্তুতি। ‘The world has convinced B. Russell that it is too big for his formulae, and perhaps too large and heavy to move very rapidly towards his heart’s desire. And there are so many hearts, and so many different desires ! One finds him now “an older and a wiser man” mellowed by time and a varied life ; as wide awake as ever to all the ills that flesh is heir to and yet matured into the moderation that knows the difficulties of social change.’ প্রথম বিশ্বযুদ্ধের বিনষ্টজনিত সামাজিক-রাজনৈতিক সমস্যাগুলি তাঁকে গণিতশাস্ত্র ও তত্ত্বজিজ্ঞাসা থেকে প্রত্যক্ষ সমাজসমীক্ষায় সবিশেষ তর্কপ্রবৃত্ত, মনোযোগী করে

দিল, অতঃপর তাঁর অধিকাংশ রচনাই বিবর্তমান বর্তমান সমাজ-রাজনীতি-ঘটিত সংকটমোচনে আমূলবিন্ধ। মানুষের মনোজগতে ছুটি কামনাবাসনার উৎসসন্ধানে তিনি সারিবদ্ধ দেখলেন সন্দেহ ও ভয়, ক্ষমতার লালসা, হিংসা-দ্বेष ও অসহিষ্ণুতা—শুভঙ্কর সমাজ-সংগঠনে এসব, তাঁর মতে, অসামান্য বাধা এবং বিপত্তি। ‘স্বথের সন্ধানে’ নেমে তাই তিনি লেখেন : ‘The desire for excitement is very deep-seated in human being, specially in males’ একদা এই উত্তেজনা-প্রশমনের কত সহজ স্বেযোগ ও অবাধ স্বেবিধাই ছিল ! কালক্রমে ঋষিবিদ্যা আয়ত্তের সঙ্গে সঙ্গে ‘life began to grow dull except, of course, for the aristocrats, who remained, and still remain, in the hunting stage.’ এই যুগযাজ্ঞারী সভ্যতার রোগনির্ণয়ে তাঁর কোন ভুল হয়নি, আরোগ্য বিধানেও সমালোচনী সতর্কতার অভাব ঘটেনি। উপস্থিত-মতো তিনি বাতলেছিলেন, ‘Happiness is promoted by associations of persons with similar tastes and similar opinions. Social intercourse may be expected to develop more and more along these lines, and it may be hoped that by these means the loneliness that now afflicts so many unconventional people will be gradually diminished almost to vanishing point’ এর সবটাই আশাবাদে স্বপ্নিল ছিল না, বাস্তবচেতনা তাঁকে একথাও বলিয়েছিল : ‘This will undoubtedly increase their happiness. but it will, of course, diminish the sadistic pleasure which the conventional at present derive from having the unconventional at their mercy.’ এখানেই কালজর ও ব্যাপি নিহিত। অগতালুগতিকদের ক্রমাগত গতালুগতিকের হাতে করুণার পাত্র ও খেলার পুতুল হ’তে হয়, হ’তে হচ্ছে ! যাবতীয় প্রতিদ্বন্দ্বিতা, অসাম্য, বিশৃঙ্খলা, বিদ্বেষ, যুদ্ধোন্মাদনা, সবনাশ এই ‘sadistic pleasure’ চরিতার্থতার ভয়াবহ পরিণতি। স্ত্রী পুরুষ-সম্পর্কে সামাজিক সিংহাসীদের নিদানেও যেজন্মে ‘double standard’-এর খেলা তিনি দেখলেন, ‘বিবাহ ও নীতি’ গ্রন্থে তার বিপুল বিশ্লেষণ আছে ; সমাজ ও রাষ্ট্রনীতিরীতির অগ্ৰাণু ক্ষেত্রে, ‘রমণীরমণরণ’ থেকে বিশ্বরণাঙ্গণ পর্যন্ত যার বিস্তার ও ব্যাপ্তি, একে একে অনেক গ্রন্থে ও বক্তৃতায় উন্মোচিত করে তাঁর গ্নেহহাত্তাত্মক বিচক্ষণ অন্তর্দৃষ্টি তিনি প্রমাণ করলেন। বলতে ছাড়লেন না : ‘By self-interest Man has become gregarious, but in instinct

he has remained to a great extent solitary ; hence the need of religion and morality to re-inforce self-interest.' সংগে সংগে উচ্চারণ করলেন বিকৃত-নীতিধর্মগত নিঃসঙ্গতা থেকে মুক্তির অভয়বাণী : 'If we could feel genuinely that we are the equals of our neighbours, neither their betters nor their inferiors, perhaps life would become less a battle ' কা কস্য পরিবেদনা । দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের উন্নততা এবং তৃতীয়ের সন্ত্রাস, ইত্যন্ত খণ্ডখণ্ডলিও বুঝিয়ে দিয়েছে, দিচ্ছে : 'বিচারের বাণী নীরবে নিভুতে কাঁদে' । তিনি দুর্মর আশাবাদী । এবং একলা । তবু চিরচলন্ত ।

১৯৫০ সালে নোবেল পুরস্কার দান-কালে তাকে বিশেষায়িত করে বলা হ'ল, 'ইনি আমাদের যুগের যুক্তিবাদ, মানবিকতাবাদের এক অগ্রতম শ্রেষ্ঠ মুখপাত্র এবং পশ্চিমা চিন্তা ও বাক-স্বাধীনতার নির্ভীক সমর্থক', আর তিনিও স্বভাবস্থলভ বাকপটুতায়, অকাপট্যে পুরস্কার-গ্রহণী বক্তৃতায় ব'লে এলেন : 'Human beings show their superiority to the brutes by their capacity for boredom . ' সংগে করলেন সভ্যতার নানা অভিনব রঙিন নেশা ও আতুরতার লক্ষণনির্দেশ : 'escape from boredom'-এর ব্যবস্থাস্বরূপ, "Look at me' is one of the fundamental desires of the human heart. It can take innumerable forms from buffoonery to the pursuit of posthumous fame" এবং এই অদ্ভুত 'vanity'র পাশেই আরো অদ্ভুত 'enmity' : 'we love those who hate our enemies, and if we had no enemies there would very few people whom we should love.' যোগাযোগ করে নেওয়া কঠিন নয়, কাভাবে কতদূর পর্যন্ত এই আত্মবিশ্বঘাতী enmity প্রবৃত্তিগত সংস্কারে পরিণত হয়ে গেছে, আধুনিক সভ্যতার পোষমানা, ভীক ও ক্লাস্তিকর জীবনযাত্রার মৌলিক ব্যাধির শান্তিহর বহু দোষাবহ ক্ষত-ক্ষতিকর প্রতিষেধক-প্রীতিতে : 'civilized life has grown altogether too tame, and if it is to be stable, it must provide harmless outlets for the impulses which our remote ancestors satisfied in hunting'—'harmless outlet' খোঁজা হয়নি ; পশুশৃংখা থেকে নরশৃংখায় গড়িয়ে গিয়েছে মাতাল ও রক্তচক্ষু সভ্যতা । 'অধিকার' 'অহমিকা' 'ক্ষমতাপ্রীতি' 'প্রতিদ্বন্দ্বিতা' মৌল মনোভাব দাঁড়িয়েছে—বিষম বাণিজ্য ও ভীষণ রাজনীতির 'মাতাল তরলী' এই চেতন-অবচেতন অন্তর্গত ঢেউয়ের ক্ষিপ্ৰক্ষিপ্ততম কর্মযোগ । 'Men who allow their

love of power to give them a distorted view of the world are to be found in every asylum : one man will think he is the governor of the Bank of England, another will think he is the king, and yet another will think he is God. Highly similar delusions, if expressed by educated men in obscure language, lead to professorships of philosophy and if expressed by emotional men in eloquent language lead to dictatorships’—

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ-পূর্বাবস্থার এই ‘সভূক্তি’ শক্তিমদমত্ত অনেকের পক্ষেই ‘কর্ণামৃত’ হয়নি ; ইতিহাস তার মর্যাস্তিক ফলাফল দেখেছে, অথচ সাময়িকভাবে ভ্রান্তি ও উদ্ভ্রান্তিজনকেরাই যে শিরোপা পেয়ে চলেছেন, শিরোধার্য হচ্ছেন, তার কারণ স্বয়ং রাসেলের একটি পরবর্তী পরিণততর সাক্ষাৎকারের সারালো উক্তি-প্রত্যুক্তি স্পষ্টভাবে দেখায় : ‘আসলে সব-যুগেই যারা যুক্তিবাদী, দূরদর্শী, তারা সংখ্যায় কম। অধিকাংশ লোক স্থূল, চোখ-ঝলসানো, নাটকীয় হৈ-ছলোড়েই সহজে মজে।’ ‘জাতীয়তাবাদ পশ্চিমী সভ্যতার প্রভূত ক্ষতি করেছে, আজো করছে। স্বাভাবিকের মত ব্যক্তির সহজ-বুদ্ধিকে আচ্ছন্ন করে রাখে, তাকে সক্রিয় হতে দেয় না। একসময় ধর্ম এবং চার্চ এই কাজটা করত, আধুনিক যুগে সে-ভারটা নিয়েছে জাতীয়তাবাদ এবং রাষ্ট্র। জাতীয়তার মোঠে ব্রিটেন ইয়োরোপ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়েছে, ফ্রান্স এবং জার্মানির সঙ্গে বারবার যুদ্ধ করেছে, এশিয়া এবং আফ্রিকার মানুষদের মানুষ ভাবেনি।’ ‘জাতীয়তা এবং গণতন্ত্র পরস্পরের বিরোধী আদর্শ ; অথচ আধুনিক সভ্যতার সূচনাকাল থেকে এ-দুয়ের মধ্যে একটা গোজামিল দিয়ে আমাদের রাষ্ট্রব্যবস্থা গড়ে তুলেছি। এই গোজামিলই হল পশ্চিমী রাষ্ট্রব্যবস্থার মূল দুর্বলতা। যতদিন সাম্রাজ্য ছিল ততদিন এই গোজামিল নিয়ে আমাদের অহঙ্কারের অন্ত ছিল না। এখন সাম্রাজ্য হারিয়ে ইয়োরোপ ক্রমেই এই গোজামিলের চেহারাটা বুঝতে পাচ্ছে।’ ‘পশ্চিমের বিজ্ঞানবুদ্ধি এবং গণতান্ত্রিক ঐতিহ্য যদি আজ দুর্বল হয়ে পড়ে, তাতে শুধু পশ্চিমের ক্ষতি নয়, পৃথিবীর ক্ষতি। অত্যাধারে এশিয়া এবং আফ্রিকা যদি পশ্চিমের দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে নিজেদের গণ্ডীর মধ্যেই নিজেদের ভাগ্য রচনা করতে চায়, তাতে শুধু এশিয়া আফ্রিকারই ক্ষতি হবে না, পশ্চিমেরও ঘোরতর ক্ষতি হবে। এদেশে যে খুব বেশি লোক একথা এখনো বুঝতে পেরেছে, তা বলা শক্ত। আমাদের মধ্যে যারা চিন্তাশীল এবং দূরদর্শী তাঁরাও প্রবানত ইয়োরোপীয় সভ্যতার সংরক্ষণ এবং পুনর্গঠনের ভাবনা নিয়েই বাস্তব। কিন্তু পূর্ব থেকে বিচ্ছিন্ন

হয়ে পশ্চিমের পুনর্গঠন আজ একেবারেই অসম্ভব। স্মৃতরাং নিজেদের প্রয়োজনেই পূর্বের সঙ্গে সহযোগিতার কথা আজ হোক কাল হোক তাদের ভাবতেই হবে। একইভাবে ভাবিত হয়ে ইতিমধ্যে ‘কমনসেন্স অ্যাণ্ড নিউক্লিয়ার ওয়ারফেয়ার’ গ্রন্থে তিনি আপসোস করেছেন - পরমাণবিক যুদ্ধপ্রস্তুতি ও অস্ত্রবন্ধানি মহামারী প্লেগের চেয়েও ভয়ঙ্কর, প্রধান রাষ্ট্রগুলি এখনো তার প্রতিরোধে সমবেতভাবে অগ্রসর নয়—এতে সকলে মিলে সদলে আত্মহত্যার মহড়াই হচ্ছে। ‘হাজ ম্যান এ ফিউচার’ গ্রন্থে আরো সোচ্চার কর্ত্তে বলেছেন—পশ্চিমী পৃথিবী এক বিচ্যুত ব্যাখ্যাভীত মৃত্যুকামনায় আজ আচ্ছন্ন। পরমাণবিক যুদ্ধের বীভৎসতা সম্বন্ধে সব তথ্য জেনেও পশ্চিমী রাষ্ট্রের কর্ত্তারেরা ‘এ-বিষয়ে কিছুই করছেন না। সর্বজনীন ও সম্পূর্ণ নিরস্ত্রীকরণ বিষয়ক মোতিয়েত প্রস্তাবকে পশ্চিমী দেশগুলি যে গুরুত্ব দেয়নি, রাসেল তাকে একটা বড়ো রকমের ভুল বলে মেনেছেন। বলেছেন : যদি তারা আন্তরিকভাবে অস্ত্রবর্জন চাইত, তাহলে এই মহাভুল করত না। কখনো উদারপন্থী, কখনো সমাজতন্ত্রা, কখনো শান্তিবাদী রাসেল, আর্দৌ যিনি নিজের কথায়, প্রস্তুতপক্ষে, ‘স্বথত্বঃখবাদী’, ‘স্বথত্বঃখভাগী’, তাই শেষ পথন্ত চরমে-চড়া মাহুয়ের মন থেকে চরম-ত্বঃখজনক মহামারী যুদ্ধপ্রেরণাকে উৎপাটিত করতেই তিনি চেয়েছিলেন। হাইড্রোজেন বোমার বিরুদ্ধে তাঁর মেক-বিপরীত সার্ত্ত-এর সঙ্গেও প্রতিরোধের সমভূমিতে এসে তিনি দাঁড়িয়েছিলেন। জোরের সঙ্গে বারবার বলেছিলেন : শান্তি, শান্তির বিষয়টিই সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ; বিশেষ কোনো সমাজব্যবহার ভালোমন্দ শুভাশুভ মাংসিত হতে পারে যুদ্ধে নয়, সহাবস্থানে। বারশোক আজ ‘অসির ঝংকার’ নয়, ‘অশ্র’।

বিশেষ কবে এজ্ঞেই তাঁর জীবনের প্রত্যন্তে ভিয়েতনামে মার্কিন আক্রমণের বিপক্ষে তিনি জনমত গঠনের কাজ সর্বপ্রযত্নে করে যাচ্ছিলেন, ঐদেশে মার্কিনীদের বীভৎস অপরাধ সম্বন্ধে বিশ্বাসীকে অবহিত করছিলেন। যেন তাঁর নিজেরই বিশিষ্ট অভিমত সাড়ুয়রে অভিনীত দেখছিলেন এই রাশিকৃত শোচনীয় ঘটনার ঘনঘটায় : ‘ক্যানসাবে কতকগুলি জীবকোষ সাম্রাজ্যবাদের ভূমিকা নিয়ে দেহের অগ্নাশ্র অংশে তার প্রভাব প্রতিপত্তি বিস্তার করে। অথচ এভাবে সে সারা দেহে নিজেরই মৃত্যু ডেকে আনে। স্বার্থগতভাবে মাহুয়ের শরীর হচ্ছে একক। পায়ের বৃদ্ধাস্থুষ্ঠের স্বার্থ হাতের কনিষ্ঠার স্বার্থ-বিরোধী হতে পারে না। দেহের একাংশের উন্নতি করতে গেলে সর্বাঙ্গীণ সহযোগিতায় সারা দেহের উন্নতি করতে হয়।... বিজ্ঞাননির্ভর সমাজকে নিজ অস্তিত্ব বজায় রাখতে হলে এম্মিভাবে এক ও অভিন্নভাবে নিঃস্বার্থ হতে হবে। জগত্তের বিভিন্ন দেশের পরস্পর-নির্ভরতাই



অহুভূতিক্ষেত্রের প্রসারকে আজ অনিবার্য, অত্যাৱশ্যক করে তুলছে।... উদ্দেশ্যের একতা সম্ভব হবে না যদি অহুভূতির অনৈক্য থাকে, সব অহুভূতির মধ্যে সাম্য না থাকে। প্রবাদ আছে যে, বেড়ালেরা লড়াই করে যতক্ষণ তাদের লেজের ডগাটুকু বাকি থাকে। পারস্পরিক প্রীতি থাকলে তারা হুখেই বাঁচত।’

মার্জার থেকে মহুগুপ্রসঙ্গ সুদূরস্থিত নয়। এমন-কি ডাইনোসরের অবলুপ্তি এবং ইঁদুরের ‘উর্ধ্বশ্বাস চলা’ ও ‘রুদ্ধশ্বাস থামা’র সাক্ষাৎ জীবন্ততা এখনো মানবসভ্যতার পক্ষে শিক্ষণীয় দৃষ্টান্ত। তাই রাসেল একই প্রবন্ধে লিখেছিলেন : ‘এখন আমাদের বুদ্ধি বেড়েছে, প্রয়োগ-কৌশল উন্নত হয়েছে। অতীতের অত্যাচারী মনোবৃত্তির নির্দেশে যদি এখনো চলি, আমাদের ধ্বংস তবে অনিবার্য। আমরা মহাকায় সরীসৃপ ডাইনোসরের মত নিশ্চিহ্ন হয়ে যাব। তারাও একদিন স্থষ্টির অবিধ্বংস ছিল। সেদিন যুদ্ধজয়ের জন্ত তারা দেহের উপর অসংখ্য ধারালো শিং গজিয়ে নিয়েছিল। যদিও কোন বিরাটতর ডাইনোসরের কাছে তাদের পরাজয় হয়নি, তবু তাদের বিলোপ ঘটেছিল পৃথিবী থেকে, জায়গা ছাড়তে হয়েছিল ইঁদুরের মতো ছোটো জীবদের জন্ত।’

‘আমাদের ভাগ্যেও ওই একই ব্যাপার ঘটবে যদি বুদ্ধিবৃত্তির সঙ্গে বিচক্ষণতার সংযোগ না ঘটে। মানসচক্ষে দেখতে পাচ্ছি একদিন হাইড্রোজেন বোমা সমেত দুটি প্রতিবন্দী ক্ষেপণযন্ত্র চাদে গিয়ে নামবে এবং উভয়কে নিশ্চিহ্ন করবে। ভবিষ্যতের এই ছবি আমার কাছে খুব আকর্ষণীয় বোধ হয় না। আমার মতে যতদিন না নিজের সংসারে আমরা শৃঙ্খলা আনতে পারি ততদিন চাদের শাস্তি আমাদের না ভাঙাই উচিত। আমাদের নিবুদ্ধিতা আজো পৃথিবীর মধ্যেই সীমিত আছে, তাকে বিশ্বজগতে বিস্তৃত করার জয় ঠিক জয় নয়। ইচ্ছাপূরণের যে-ক্ষমতা বিজ্ঞান আজ আমাদের হাতে দিয়েছে তাকে যদি অভিশাপে পরিণত করতে না চাই, ইচ্ছার সংযম তবে অবশ্যকর্তব্য। মহৎ উদ্দেশ্যেই এই নিয়ন্ত্রণ। এককাল প্রতিবেশীকে ভালবাসার রবিবাসরায় উপদেশ পেয়েছি এবং সোম থেকে শনিবার প্রতিবেশীকে ঘৃণা করে এসেছি। একদিন ভালবাসার কথা শুনেছি, ছয়দিন ঘৃণা করার সুযোগ নিয়েছি। ঘৃণার ফলাফল এ পর্যন্ত আমাদের নিজ সীমায়, অক্ষমতায়, সংকীর্ণ ছিল। কিন্তু যে-নতুন জগতে প্রবেশ করেছি সেখানে এ-সীমারেখা নিশ্চিহ্ন হবে। তখনো ঘৃণাবৃত্তি না ছাড়লে বিপর্যয় আসবে সর্বাঙ্গীণ এবং সামগ্রিক...।’

‘এখন রাজনৈতিক উন্নতি দুই জাতির সহযোগিতায় সম্ভব, পরস্পর-প্রতিদ্বন্দ্বিতায় নয়। দ্বন্দ্বিতা যে চলেছে তার কারণ আধুনিক প্রয়োগবিজ্ঞান সঙ্গে

আমাদের অনুভূতির মিল হয়নি। যেভাবে তা চলেছে অবশ্যস্তাবী বিপর্যয় তাতে স্পষ্ট, তবু বিভিন্ন জাতি একে অগ্নির প্রতিযোগী হয়ে রয়েছে। অর্থাৎ আমাদের প্রয়োগবুদ্ধি যতটা উন্নত হয়েছে, ভাবাবেগ ততটা উন্নত হয়নি। প্রয়োগকৌশলের অনুভূতিহীন বিস্তার সার্থক হয় না, কারণ তাতে অভিপ্রায়ের সমন্বয় নেই। .. অজ্ঞান পেরিয়ে জ্ঞানের সন্ধানে নামলেই সব হয় না। সঙ্গে অমঙ্গল-ইচ্ছার বদলে মঙ্গল-ইচ্ছা চাই। .. যারা এই মঙ্গল চান বর্তমানের এই পথ-নির্বাচনের দিনে তাঁদের সমগ্র অন্তর দিয়ে বিশ্বাস করতে হবে যেন প্রকৃত জ্ঞানের পথটা বুদ্ধিমানের মতো বেছে নিতে পারি।’

রবীন্দ্র-মুক্ততার ‘মনের চলার আনন্দে’ পর্যায়ক্রমে এগ্নি যেতে যেতে, পৌঁছিয়ে, আত্মজীবনীতে তিনিই লিখতে পারলেন : ‘Love and knowledge, so far as they were possible, led upward toward the heavens. But always pity brought me back to earth. Echoes of cries of pain reverberate in my heart.’ পুনশ্চ রবীন্দ্রনাথের কথায় : ‘মানুষকে ছেড়ে কোনো দেবতাকে পাওয়ার কথা এ নয়, এ নয় পৃথিবীকে ছেড়ে দিয়ে স্বর্গের দিকে তাকানো।’ এ যেন কোনো জ্বলাচল মতে ‘ও ভাবে বদ্ধ না-থাকার মুক্ত মনের অবগাহন ; ‘রূপনারানের কূলে’ ‘সদসৎবিবেকী’র জাগ্রত প্রহরা ব্যর্থ হয়নি। দ্বিজেন্দ্র সিদ্ধার্থ রাসেলকে আশ্চর্য দেখে এ-কথা সেজ্ঞা আক্ষরিক মত বলে মনে হয় : ‘Doubt is only the beginning of wisdom ; modesty is its end.’

---

এই রচনায় স্বয়ং রাসেলের বিভিন্ন রচনা এবং ডুহাস্ট-এর একাধিক প্রবন্ধ, শিবনারায়ণ রায়ের প্রবাসের জরীদ অংশবিশেষ ব্যবহৃত হয়েছে ; রবীন্দ্রনাথ বলা বাহুল্য।

## প্রাবন্ধিক রবীন্দ্রনাথ, তাঁর গল্পশিল্পশৈলী

সহুক্তি আছে : সকালের দর্পণে দিনের মুখ ধরা পড়ে। রবীন্দ্রনাথ তাঁর বাল্যকৈশোরশিক্ষার নানা আয়োজনে, প্রতিক্রিয়ায়, প্রভাবপ্রেরণাগত আত্মপ্রসঙ্গভিত্তিতে ভবিষ্যতের অনেকটাই যে বেশ একান্ত একাগ্র করে ধরেছিলেন, তা নিঃসন্দেহ। জ্যোতিঃপ্রকাশের লাইনটানা খাতায় বাল্যের সেই আট-ছয় চোদ্দমাপের তানমাত্রিক পদচারণে বা স্লেটের পিঠে ললিতকোমল ধ্বনিমাত্রিক বৈষ্ণব পদের কৈশোরক অল্পবয়সে বা 'ভোরের পাখি' বিহারীলালের নিভৃত নির্জন মন্বয়তায় এবং বাইশ বছরের তারুণ্যে শোনা 'বাউল গানে'র "স্বাভাবিক" ( তাঁরই কথায় ) বা লৌকিক ছন্দে-সুরে যেমন তাঁর বিচিত্র-পথযাত্রী প্রতিভার স্বজনশীলতায় মর্মস্পর্শ প্রথম ঘটেছিল, তাঁর যুক্তিবাদী মননধর্মিতার সম্ভাবনা-সূচনাও তখন, একইভাবে সমতুল্য ধরনধারণে, প্রবণতায়। রবীন্দ্রনাথ সাহিত্যতত্ত্বসত্যবিষয়ে বহুবার নানাপ্রসঙ্গে একটি যে প্রধান প্রতিপাত পেশ করতে চেয়েছেন, মুখ্যত কবি তিনি, তাই কবিতাব বিষয়টাই এখন অগ্রগণ্য, সেটি হলো : মাত্র ব্যক্তিক-সামাজিক বা জাতীয় অহঙ্কারে ও স্পর্শীপ্রকাশে নয়, অল্পকরণে তো নয়ই, আপন একান্ত অল্পভূতি ও তদনুযায়ী সামর্থ্যের যথাযথ উচ্চারণে যদি স্বকীয় 'মর্মস্থান'টির 'আবিষ্কার' স্পষ্টত ধ্বনিত হয়, কোনো কৃত্রিমতায় নয়, সাবলীল স্বাভাবিকতায়, স্বতঃস্ফূর্ততায়, স্বকবিতার প্রতিষ্ঠা তবে সেখানেই। ১৮৮৩ 'ভারত'র পৃষ্ঠায় 'বাউলের গান' আলোচনা-কালে তিনি যা লেখেন, রবীন্দ্র-জীবনীকার সে-প্রসঙ্গে ঠিকই বলেছেন : 'এই প্রবন্ধের আরম্ভেই রবীন্দ্রনাথ কাব্যরচনা সম্পর্কে যে মন্তব্যটি কু করিয়াছেন, তাহা তাহারই কাব্যজীবনের কথা।' এবং আমরা বলি, এ তাঁর কাব্যসমালোচন-জীবনবৃত্ত কথা। সেই তাঁর প্রথম উল্লেখযোগ্য আত্মোপলব্ধি বা স্বকীয় 'মর্মস্থান'-'আবিষ্কার'। তখন তিনি বাইশ বছর-বয়স্ক তরুণ, লিখেছিলেন "...কোন কোন কবি...যাঁহারা জীবনের প্রারম্ভভাগে পরের অল্পবয়স কবিতা লিখিতে আরম্ভ করিয়াছেন, .. অনেক ভাল ভাল কবিতা লিখিয়াছেন, কিন্তু সেগুলি শুনিলে মনে হয় যেন তাহা কোন একটি বাঁধা রাগিণীর গান, মিষ্ট লাগিতেছে, কিন্তু নতুন ঠেকিতেছে না। অবশেষে এইরূপ লিখিতে লিখিতে, চারিদিকে হাতড়াইতে হাতড়াইতে, সহসা নিজের যেখানে মর্মস্থান,

সেইখানটি আবিষ্কার করিয়া ফেলেন। আর তাঁহার বিনাশ নাই।...ব্যাঙ্কুল হইয়া চারিদিকে খুঁজিতে খুঁজিতে দেখিলেন, তাঁহার প্রাণের মধ্যেই একটি বাগ্ন আছে। বাজাইতে গিয়া উল্লাসে নাচিয়া...কহিলেন...আমি যে কথা বলিব মনে করি, সেই কথাই মুখ দিয়া বাহির হইতেছে।” (দ্রঃ সমালোচনা, রবীন্দ্রচন্দাবলী, অচলিত-২, পৃ ১৩১, বি. ভা. সং.) সেদিনই পাশ্চাত্য বা পাশ্চাত্য-ভাবিত আধুনিক আত্ম-বিশ্বপ্রেম নয়, বাউলের খাঁটি দেশজ বিশ্বাত্মবোধের বিস্তৃততা তাঁর মনে যে-প্রতিক্রিয়া জাগিয়েছিল, তা হলো, সংক্ষেপে : “Universal love প্রভৃতি বড় বড় কথা বিদেশীদের মুখ হইতে বড়ই ভাল শুনায়, কিন্তু ভিখারীরা আমাদের দ্বারে দ্বারে সেই কথা গাহিয়া বেড়াইতেছে।” এই স্মৃতি মাত্র নয়, এই অনুভূতি ও উপলব্ধিই ছিল তাঁর জীবনের ‘চিরপাথেয় চিরযাত্রার’। পরে তাই তাঁকে একই প্রসঙ্গে বলতে শুনি : “বাউলের সুর ও বাণী কোন এক সময়ে আমার মনের মধ্যে সহজ হয়ে মিশে গেছে।” এবং আরো স্পষ্ট করে : “আমার মনে আছে তখন আমার নবীন বয়স,—শিলাইদহ অঞ্চলেরই একটা বাউল কোলকাতায় একতারা বাজিয়ে গেয়েছিল,—কোথায় পাব তারে / আমার মনের মানুষ যে রে। / হারায় সেই মানুষে তার উদ্দেশে / দেশ বিদেশে বেড়াই ঘুরে। —কথা নিতান্ত সহজ, কিন্তু সুরের যোগে এর অর্থ অপূর্ব জ্যোতিতে উজ্জ্বল হয়ে উঠেছিল। এই কথাটিই উপনিষদের ভাষায় শোনা গিয়েছে, “তং বেদং পুরষং বেদ মাং বো মৃত্যুঃ পরিবাথাঃ”—যাঁকে জানবার সেই পুরুষকেই জানো, নইলে যে মরণবেদনা। অপণ্ডিতের মুখে এই কথাটিই শুনলুম। তাঁর গৈরো সুরে সহজ ভাষায়—যাঁকে সকলের চেয়ে না-জানবার বেদনা—অন্ধকারে মাকে দেখতে পাচ্ছে না যে-শিশু, তারই কান্নার সুর—তার কণ্ঠে বেজে উঠেছে। “অন্তরতর যদয়মাত্মা” উপনিষদের এই বাণী তাঁদের মুখে যখন “মনের মানুষ” বলে শুনলুম, আমার মনে বড় বিশ্বাস লেগেছিল।” সেই তরুণ মনে যা ছিল সেদিন ‘বড় বিশ্বাস’, পরবর্তী পরিণত বলিষ্ঠ জীবনে তা-ই হয়েছিল তাঁর অত্যন্ত বড় বিশ্বাস, ‘অন্তরতর’কে অভিজ্ঞতা-উপলব্ধির বলীয়ান দিনের অপেক্ষা তাঁকে করতেই হয়েছে, কেননা ‘নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ’। ত্রমশ বয়স ও অভিজ্ঞতাগুণে স্বপ্রবণতা ও স্বতঃস্ফূর্ত নৈপুণ্য মিলিয়ে ভূমাবোধে, বিশ্বাত্ম-অনুভবে তিনি যে পৌছতে পারবেন, পৌছবেনই, তারই সূচনা ঘটেছিল সেই প্রথম মরমী-সংস্পর্শে, ‘মর্ম’-স্পর্শে, অপরিমৃষ্ট স্বোপলব্ধির অনতিস্বচ্ছ ‘ঋবতারায়’—পরে আর-কিছুতেই ‘পথহারা’ ও নিরাশ্রয় হওয়ার ভয়-শঙ্কা তাঁর তাই রইল না ; ‘ব্যাঙ্কুল হইয়া চারিদিকে খুঁজিতে খুঁজিতে’ সেই যে ‘সহসা’ দেখিলেন,

তাঁহার প্রাণের মধ্যেই একটা বাণ আছে, সেই অতি-নিজস্ব ‘মর্মস্থান’টি অধিকার করার আনন্দ-আবেগেই তিনি অতঃপর আপন ‘প্রাণের সকল সুরগুলি’ একে একে স্বকীয় ‘ভাষা ও ছন্দে’, স্বভাবে বাজিয়ে চলবেন, দেখবেন, ‘আমি যে কথা বলিব মনে করি, সেই কথাই মুখ দিয়া বাহির হইতেছে’। ক্রোঞ্চ-শোক-অভিভূত শ্লোক-বিশ্বয় তাই ‘বান্দীকি প্রতিভা’র তরুণ কবি-মনের উপযুক্ত বিষয়, চিরজিজ্ঞাস্ত—পরবর্তী সুপরিণত ‘ভাষা ও ছন্দ’ কবিতায় তারই নিবিড় নির্ণয়, পরিণামসাধন—‘সারদামঙ্গল’ের বিহারীলাল শুধু তাঁর বয়ঃসন্ধির হাতড়িয়ে-ফেরা অস্থিরতা-অনিশ্চয়তাটুকু পেরিয়ে যেতে অরুণালোককেব দিশারী, রবিকরোজ্জ্বল-পূর্ব ভোর, আর জোড়াসাঁকোর বাড়িতে বসে ‘অপণ্ডিতের মুখে’ ‘গেয়ো সুরে সহজ ভাষায়’ সেই ‘বাউলের গান’ও তাঁকে তাঁর সেই নবীন তারুণ্যে, আপন ‘মর্মস্থান’টিতে নাড়া দিয়ে জাগিয়ে দেওয়ার ভৈরবী। উত্তরকাল তাঁর সমগ্র সাহিত্যকৃতিকীর্তির বিশাল সম্পদ স্বাভাবিক প্রবণতায়, স্বতঃস্ফূর্ত ও অকৃত্রিম প্রতিষ্ঠায় সেই তরুণশ্রুতি-স্মৃতি-প্রতিশ্রুতির ভূমিকা তথা তাঁর পরবর্তী সাফল্য-সাধকতার পরিণামে তার যে গুরুত্ব, তারও স্পষ্টাক্ষর সাক্ষ্য বহন করছে।

ফলত ঐ ‘ভারতী’রই পাতায় পাতায় তথাকথিত ‘কৃত্রিম’ মধুসূদনকে খণ্ডিত ও লগুভণ্ড ক’রে সেই যে নবীন সমালোচক রবীন্দ্রনাথের ক্রমপ্রকাশ সেদিন, তা তাঁর দিক চেয়ে অপরিণামদর্শী আতিশয্য ও ভ্রান্তি ততটা নয়, যতটা নিজস্বসচেতন স্বেচ্ছাস্বাধিকার ঘোষণার ‘প্রমত্ত’ ইসারা। রবীন্দ্রনাথের শিরায়-স্নায়ুতে এপিকের কোন সমর্থন নেই, যতই তিনি পরে কোনোদিন ‘ক্ষণিকা’-পরিহাসে বলে থাকুন : ‘আমি নামব মহাকাব্য সংরচনে / ছিল মনে’। লিরিক তাঁকে ‘আজন্মসাধন ধন’ ‘মানসসুন্দরী’র মতো ঘন আশ্লেষে জড়িয়ে ধরেছিল, তিনিও তাই কতকটা অর্ধাচীন দম্ভভাবে ‘মহাকবি’ মধুসূদনকে নির্মম বাক্য-ব্যবহারে অগ্রাহ করেছিলেন (আর তারই কোঁকে অত্যন্ত অগমনস্বতায় ‘ব্রজাঙ্গনা’র মাত্রাবৃত্তে মধুসূদনের স্বচ্ছন্দবিহার পর্যন্ত লক্ষ করেননি, পরে পরমায়ুপ্রাপ্তে তাঁর সম্পাদিত ‘আধুনিক বাংলা কবিতা’ সংকলনকালে সন্নিহিত নতুন পাঠে তাঁকে ঐ ভূমিকায় যেন প্রথম আবিষ্কার ক’রে চমকে ওঠেন, আশ্চর্য্য করে—‘এপিক’ কবি হিসেবে তাঁর অগ্রগণ্যতার বিড়ম্বিত খ্যাতিই এজ্ঞা অনেকাংশে দায়ী—অবশ্য তাঁর ‘বীরাঙ্গনা’র পত্রকবিতায় ধরা এক ধরনের ‘ড্রামাটিক মনোলাগ’গুলি, বিশেষত সেখানকার কয়েকটি অসামান্য নারীর মৌলিক মনোভাব, অন্তর্ভব, বিচার ও বিশ্লেষণ রবীন্দ্রনাথের ক’টি উল্লেখ্যতম কাব্যনাটিকায় প্রভাব ও প্রেরণা বিকীর্ণ করেছে); নিতান্ত বাল্যশিক্ষাকালেই আভিধানিক অর্থ ও প্রতিশব্দগত ভাষাবিচার যুগুৎসু হিসেবে

মেঘনাদবধের পঠনপাঠন তথা তার গীড়নকারী অপপ্রয়োগ তাঁর এ-সাহিত্যিক অনীহার কারণ সত্ত্বেও ‘তন্ময়’ নয়, ‘মনয়’ খণ্ডকবিতার গীতবর্মিতায় স্বাভাবিক ঝাঁকই ‘মহাকবি’-মধুসূদন-পরিহারের মূল। তাই তদবধি কবি রবীন্দ্রনাথ যেমন ‘হাজার গীতের’ ‘কাঁকন-কিঙ্কিনী’তে মুগ্ধ অবিরাম ‘নিরুদ্দেশ যাত্রা’য় বা ‘সুদূরের পিয়াসী’ চিরচাঞ্চল্যে ক্রমাগত এগিয়েছেন, স্থিরদীর্ঘ দৃঢ়তায় ; তেমনি কাব্য-নাট্য-কথাসাহিত্যের ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ তাঁর স্মনোভাব ও দৃষ্টিভঙ্গির অকম্পিত প্রতিফলন ঘটিয়েছেন বহুবার—নিকট-সমসাময়িকদের নিয়ে নিপুণ আলোচনা-বিচারেই হোক (যথা ‘আধুনিক সাহিত্য’—এখানে অবশ্য লক্ষণীয় যে, ‘ভারতী’র পাতায় উপযুপরি মধুসূদনই যেহেতু ছিলেন তখনকার একমাত্র আঘাতসহনক্ষম সত্ত্বগত যোগ্য কবিপ্রতিভা—অথচ তাঁকে তিনি পরিণত গ্রহিত পূর্ণাঙ্গ আলোচনায়, যেমন এই গ্রন্থেই, একবারও স্মরণীয় ক’রে তোলেননি, নিশ্চয়ই তা এক শোচনীয়তম ক্ষতির দৃষ্টান্ত, পরে পরিণততর বিচারে-বিশ্লেষণে নানা প্রসঙ্গেই তাঁর পূর্বপ্রমাদের প্রায়শ্চিত্ত ব’লে কিছু কিছু মূল্যবান আলোকপাত ঐ মধুসূদন-প্রসঙ্গেই তিনি অবশ্য অনিবার্যত করেছিলেন—কেননা মধুসূদন তখনকার মতো, তাঁর কাছে, পরিহার্য হলেও, চিরকালের মতো বাংলা কাব্যে অস্থিমজ্জার মতোই যে অপরিহার্য হয়ে গেছেন) ; প্রাচীন ভারতীয় লেখকদের (বিশেষত কালিদাস) বহুবর্ণময় ভাবাদর্শবর্ণনায় হোক (যথা ‘প্রাচীন সাহিত্য’) ; দেশজ গ্রামজ সাহিত্যসংগ্রহের আনন্দ-আমন্ত্রণে ও গভীর বিশ্লেষণেই হোক (যথা ‘লোকসাহিত্য’) অথবা তাঁর সাধারণকালীন সাম্প্রতিক বাংলা, ইংরেজি বা অণু প্রতিবেশী সাহিত্যের স্মৃতি-দুর্মতি-নিরীক্ষাতেই হোক (যথা ‘সাহিত্যের পথে’, ‘সাহিত্যের স্বরূপ’) ।

রবীন্দ্রনাথ কেবল কবি ও সাহিত্যজিজ্ঞাসু ছিলেন না ; সামাজিক হিতচর্চা ও পরাধীন দেশের অবশ্যস্বাধীন রাজনীতিচিন্তার পুরোগামী লেখক হিসেবে তাঁকে যে ক্রমে ক্রমে সাব্যস্ত হতে হলো, সেজগৎ তাঁর সাময়িকী সম্পাদনা বা সংস্পর্শের দায়িত্ব (ভারতী, সাধনা, ‘বঙ্গভঙ্গ’-যুগীয় ভাণ্ডার, ত্রীশচন্দ্র মজুমদারের হাত ঘুরে বঙ্কিমচন্দ্র-সঞ্জীবচন্দ্রের বঙ্গদর্শন নবপরিচয় বা প্রবাসী ও সবুজপত্র বিশেষত স্মরণীয়) একমাত্র কারণ নয়। দেশবিদেশের সমকালীন আদর্শ-সংঘাতজনিত স্বজাতির সামগ্রিক কল্যাণচিন্তাই তাঁর বিবেকে এসে যে নিত্যনতুন উদ্বিগ্ন চেতনার আঘাত হেনেছে, এক্ষেত্রে মুখ্য প্রতিক্রিয়া তারই। এবং যেহেতু র্যাশনলিটির সংগে গণ্য-লেখকদের প্রত্যক্ষ কারবার, রবীন্দ্রনাথও তাই তাঁর গতের মাধ্যমে সেদিনকার অগ্রতম প্রধান তর্ক রাশনলিজম্ বনাম ইণ্টাররাশনলিজম্-এর সত্যমিথ্যাবোধে

কণ্টকিত হয়ে আসল ব্যাধির নিরূপণে ও প্রতিকারে নেমে এলেন। এর সূত্রপাত তাঁর প্রথম বিলাতগমন-প্রসূত যুরোপপ্রবাসীর পক্ষে। স্বদেশিয়ানায় বিদেশি স্ত্রী-স্বাধীনতার প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতায় যে বিক্ষিপ্ত ঘনীভূত হয়েছিল সেদিন, প্রবীণ জ্যেষ্ঠাগ্রজের সংগে অতিনবীন অল্পজের নাতিবিস্তৃত মতান্তরে ও বিতর্কে যা শিকড় মেলল, তারই ক্রমপ্রসার তাঁর জীবনব্যাপী অচিরাচরিত সমাজসমীক্ষায়, রাজনীতি-চর্চায়, ইতিহাসবিচারে। ‘আখামি’ ও ‘হিন্দু’র অহংকার, ‘আদি ব্রাহ্ম-নব্য ব্রাহ্ম’ বিসংবাদ জাতীয় “একঝোঁকা সংস্কার আন্দোলনকে তিনি চিরদিনই অগ্রাহ করিয়াছেন”। তাঁর বাইশ বছরের নবযৌবনেই তিনি সমাজহিতৈষণার সারসত্যে পৌঁছেন, “আমাদের সমাজের পদে পদে এতশতপ্রকার কর্তব্য রহিয়াছে যে, কতকগুলো অস্পষ্ট বাধিবোল বলিয়া সময় ও উত্তম নষ্ট করা উচিত হয় না।...” পক্ষান্তরে “সমাজের অন্তর্নিহিত বিচিত্র শক্তি চারিদিক হইতে বিকশিত” করে তোলাই বরং সমীচীন। ‘গ্রাশনল’-আতিশয্যে সমাজপুরুষদের যে-উৎসাহ সেদিন কেনিয়ে উঠেছিল, অতঃপর সে-সম্পর্কেও তিনি সৌৎকণ্ঠ সোচ্চার হয়ে লিখেছেন : “গ্রাশনল থিয়েটার, গ্রাশনল মেলা, গ্রাশনল পেপার ইত্যাদি।...সম্প্রতি গ্রাশনল কণ্ড আর একটা কথা শুনা যাইতেছে।—একমাত্র political agitation-ই এই অল্পজনের উদ্দেশ্য।” তাঁকে তাই পথনির্দেশ করতে হল : “আমাদের দেশে political agitation করার নাম ভিক্ষাবৃত্তি করা।—ভিক্ষুক মানুষেরও মঙ্গল নাই, ভিক্ষুক জাতিরও মঙ্গল নাই।—ইংরেজদের কাছে ভিক্ষা করিয়া আমরা সব পাইতে পারি, কিন্তু আত্মনির্ভর পাইতে পারি না।—ভিক্ষার ফল অস্থায়ী, আত্ম-নির্ভরের পথ স্থায়ী।” এবং সেই আত্মনির্ভরে পৌঁছবার পথ আত্মজ্ঞান, আত্মশক্তি-সাক্ষাৎ, অতএব বাস্তববোধবুদ্ধির সহায়ক ইতিহাসচিন্তনা। ভারতবর্ষের ইতিহাস পাঠের চিরসত্যটিও তাই তাঁকে ক্রমশ উপস্থাপিত করতে হয়েছে। এবং সেইসঙ্গে সমাজের ব্যাধিকে নিছক সামাজিক মনে করে কখনো তার সত্তা স্থূলত পণ্ডিতী প্রতিকারে তিনি অবতীর্ণ হননি। দেশবিদেশের রাজনীতির সংগে, বিশেষত যখন ‘রাজা’ ইংরেজ বিদেশি, ও ‘প্রজা’ ভারতীয় দেশি, নিজেদের সমাজব্যাধিকে যুক্ত করে দেখেছেন, ঐতিহাসিক ভাবে মূল্যবান তাঁর প্রথম যুগের লেখা ‘ইংরাজ ও ভারতবাসী’ প্রবন্ধ এ-প্রসঙ্গে মনে পড়তে বাধ্য। এখানে তিনি ইংরেজ চরিত্রে ‘অলক্ষী-প্রবেশপথ’ যেমন অব্যর্থ লক্ষ্য করেছেন, ভারতবাসীর বর্তমান লক্ষ্মীছাড়া অসহায় অবস্থাকে তেমনি নিপুণ বিশ্লেষণে মর্মস্পর্শী করে তুলেছেন। আবার এখানেই ভাবপ্রবণের মতো থেমে না গিয়ে ইংরেজের সংগে অবশস্তাবী সংঘর্ষে আত্ম-সম্মান-রক্ষার অমোঘ ঔষধটি কালজয়ী বৈজ্ঞানিক ভংগিতে বাতলে দিয়েছেন : “যে

নিজের সম্মান উদ্ধার করিতে পারে না, সে পৃথিবীতে সম্মান পায় না ।” এবং সেই সম্মান-পুনরুদ্ধারে ভারতবর্ষের সত্যচরিত্রসম্মানে তিনি অতঃপর বিশ্ব-ইতিহাসে বিস্তৃত হয়ে গেছেন । যুরোপ প্রবাসীর পত্রের সামান্য উপলক্ষে যে-চেতনার জন্ম তার ক্রমপরিণতির পথসন্ধান দেখে হয়তো বিহ্বল হওয়াই সম্ভব, যখন তাঁর এ-পর্যায়ী গ্রন্থপঞ্জী বা কালানুক্রমিক চিন্তাসংগ্রহে ‘আত্মশক্তি’ ও ‘ভারতবর্ষের’ আত্মানুসন্ধানের পাশে ‘রাজাপ্রজা’ ও ‘স্বদেশ’র এমন-কি ‘সমাজে’র তীক্ষ্ণ তীব্র বিপুল অবস্থাপরিক্রমকে তুলে এনে ধরতেই হয় । শিক্ষাবিষয়ক বচনগুলির দর্পণেও দেশের শিক্ষাব্যবস্থায় স্বকৃতি-দুষ্কৃতির চেহারায় তিনি যা ফুটিয়ে তুলেছেন তাতে তাঁর বৃহত্তর সমাজহিতচিন্তার ললাটকুণ্ডল, জটিল জ্রুটিও, যে প্রতিভাত তা দেখে, এবং মধ্যযুগের ‘হিন্দু মুসলমান’-কর্তার ইচ্ছায় কর্ম’ ও অন্ত্যযুগের ‘কালান্তর’ ‘সভ্যতার সংকট’ প্রবন্ধগত তিত্ত-বিরক্ত রবীন্দ্রনাথের অনুধ্যানে বসে কিছুতেই এ-সিদ্ধান্তকে এড়ানো চলে না যে, তিনি একই সত্ত্বায় সাংসারিকের মত আত্মোপকারে অধার ও ঋষির মত নির্মোহ-সত্যদর্শী । সে-সত্যদর্শন তথ্যের বিবরণমাত্রে নয়, পুজ্যানুপুজ্য বিশ্লেষণে অন্তস্তলস্পর্শী, এ-জাতীয় যে-কোন রচনাই তার প্রমাণ । ফলত তাঁর শিক্ষাসমাজদর্শনের ভিত্তিমূলে স্বদেশি সমাজ ও স্বায়ত্তশাসনের মাটিছোঁয়া বাসনা থাকলেও তাঁর অন্তর্দর্শী আকাজক্ষা আরো উচ্চগামী নিখিল মানবহিতের বহুস্তর ও বহুতল-সমন্বিত মণ্ডপের শীর্ষস্পর্শী । এজন্ত ভাবুকতা বা কল্পনাবিলাস নয়, কাণ্ডজ্ঞান ও বাস্তববুদ্ধিই তাঁর প্রণোদনা ।

জীবনকে অথও শিল্পমর্যাদায় স্পন্দিত ও মল্লিত করতে চেয়ে তিনি যে অনেক প্রাবন্ধিক অভিজ্ঞান রেখে গেছেন, তার মধ্যে বোধ হয় সবচেয়ে বিশিষ্ট তাঁর ধর্মবোধ-মর্মরিত গদ্যরচনা । রবীন্দ্রনাথ তাঁর ধর্মদর্শনের অন্তঃসার নিবেদন করেছেন, ‘ধর্মের’ উপদেশমালায় তো বটেই, সর্বোপরি তাঁর ‘মানুষের ধর্ম’ গ্রন্থে, যেখানকার মানবধর্ম-বিশ্লেষণে উপনিষদী শাস্ত্রসূত্র বিজন আবহাওয়ায় আধুনিক জীবনের জনতায়জ-বিস্কৃত স্বাসকষ্ট ধনিত হয়েছে, কিন্তু তাল তার মৃদু, যেহেতু সমাজব্যাপির মারি, রাজনীতির বিষ, ইতিহাসের লাঞ্ছনা উক্ত কষ্টবোধের প্রত্যক্ষ জনয়িতা নয়—অথচ এই স্থানকালে উপদ্রুত আত্মাই মূল ! বিধবস্ত অহংকার এ-সাধনবৃক্ষের জটিল শাখা-প্রশাখা, নির্বিকল্প আত্ম-চেতনার অগ্নিশুদ্ধ পরমাণুচিন্তাই সফল ফুল । রবীন্দ্রনাথ এখানে স্বেচ্ছানির্বাসিত, যেহেতু নির্বাসন ব্যতিরেকে এ-ভাবনির্ধাস উচ্ছ্বসিত হতে বাধা পায়, যথার্থ ‘আত্মপরিচয়ে’ ব্যাহতি ঘটে । রবীন্দ্রনাথ তাঁর ধর্ম বা আধ্যাত্মিক চিন্তাকে আনুষ্ঠানিক অথ সামাজিক চিন্তার সমপাংক্লেয় করতে চাননি হয়তো একমাত্র এই কারণে যে, অগ্রতঃ সব বৃহত্তর আকাজক্ষা সত্ত্বেও মানুষ ব্যবহারিক, স্বয়ং



তিনিও তাই ; অথচ এক্ষেত্রে মাহুসকে এমন নির্মল-আধ্যাত্মিক হতে হয় যা অল্প সংসর্গে ও প্রসঙ্গে অসাধ্য। এই পর্যায়ে পরিণতকালের আশ্চর্য লেখাগুলি যেজন্মে নামতই ‘শান্তিনিকেতন’-মার্কী নয়, জন্মস্থত্রে, রসচরিত্রেও তথৈবচ। প্রসঙ্গত দূর বাল্যে একাদশ-বর্ষীয়ের সেই উত্তর-উপনয়নপর্বে গায়ত্রীমন্ত্রে যে-কৌক দেখা গিয়েছিল ও সেই মন্ত্রজপকালে গ্রহমণ্ডলসমেত আকাশের বিরাট রূপকে মনে আনার যে-বিশ্বানুভূতিপ্রবণ চেষ্টা, তা অবশ্যই স্মরণে আসে।

জগৎ ও জীবনের সব দেশে যার ঘরখোঁজার পালা, তিনি অনায়াসে ধর্মচিন্তার পাশে বিজ্ঞানজিজ্ঞাসাকে প্রশ্রয় দিতে পারেন, মাহুসের সমগ্রতায় সে যে এক বড়ো আশ্রয়। রবীন্দ্রনাথের আয়ুষ্কালে ভাব-অনুভূতি-উপলব্ধির অনুযায়ী হয়ে বস্তুসত্য-সন্ধানের আয়োজন তো নিত্য ব্যাপার, একরকম অভ্যাস ও সংস্কারের মতো। তাই ধর্ম তাঁর কাছে যে-সজীবনী বিশ্বানুভূতি ধারণ করে, গ্রহনক্ষত্রসমেত বিশ্বের সামাজিক বাহাজ্ঞান সে-তুলনায় কতখানি চিন্তা-চেতনা-পরিণতির সহায়ক, তা তলিয়ে না জেনেও বলা চলে যে, রাবীন্দ্রিক সৃষ্টি-দৃষ্টিতে একটি আরেকটির সম্পূরক। তত্ত্ব ও তথ্যের মতো, এ-দুয়ের সম্মিলিত আলোই মাহুসকে সত্যে পৌঁছে দেয়। রবীন্দ্রনাথ জীবনের প্রত্যন্ত বেলায় উপনীত হয়ে ‘বিশ্বপরিচয়’ নামে যে-বিশ্বায়কর বিজ্ঞানবিষয়চর্চা করলেন, সে-উপলক্ষে তাঁর উক্ত তথ্যসন্ধানী অভিপ্রায় যেমন, তাঁর প্রয়োগপ্রবণ কাণ্ডজ্ঞানের অভিব্যক্তিও তেমনি স্বীকার্য। যতই তিনি কবি হোন, মাত্র কবিতা বা সাহিত্যপাঠে জীবনের বিকাশ যে অসম্পূর্ণ তা তিনি খুব জানতেন। তাই হিমালয়ে পিতার কাছে জ্যোতির্জ্ঞানাত্মীয় শৈশবশিক্ষা সফল করেছেন তিনি ‘বিশ্বপরিচয়’ ছাড়াও, মধ্যবয়সে তাঁর অনূদিত-সংকলিত বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ বা ‘প্রসঙ্গ কথা’য় (প্রবাসীতে প্রকাশিত), পরযুগে কৃষিপরিচয় ও উদ্ভিদ-বৃক্ষ-পরিচয়, শ্রীনিকেতনের প্রতিষ্ঠায় ও সম্প্রদারণে ; এহেন সর্বত্র মাত্রাতিক্রম না করে বিজ্ঞানচেতনা ও যন্ত্রবিদ্যায় তাঁর যুক্তিবুদ্ধিসম্মত কার্যকর ভূমিকাস্বীকারের স্পষ্ট বিচক্ষণতা তাই লক্ষ্যীয়।

সচরাচর কবিকে বড়ো জোর ছন্দ সম্পর্কে ঝোঁতুহলী ও জিজ্ঞাসু হতে দেখা যায়, সাহিত্যের ব্যাকরণ ও ভাষাবিজ্ঞান সম্পর্কে নয়। রবীন্দ্রনাথ ‘বালকে’র যুগ থেকেই সেদিকে আগ্রহী ও উৎসাহী কর্মী। ‘মেঘনাদবধ’কে তার কাব্যসৌন্দর্য চূর্ণিত করে ব্যাকরণশিক্ষার্থীর অভিনেবেশপ্রার্থী হতে হয়েছে, এমনি আরো কত অঘটন নিয়তই ঘটে, প্রাত্যহিক জীবনে সেই প্রয়োজনে যথার্থ কাজে লাগার মত যথাযথ কাজ রবীন্দ্রনাথ তাই আঁকেশোর সাধিত করেছেন, যার চরম ফলশ্রুতি ‘শব্দতত্ত্ব’র সরস ব্যাকরণে, ‘বাংলা ভাষা পরিচয়’র পাণ্ডিত্য-বর্জিত ভাষা-ইতিবৃত্তে, ‘ছন্দ’র

কবিজ্ঞানোচিত কলাবিধিভাঙ্গে। তাঁর এ-জাতীয় রচনাপ্রসঙ্গে আমাদের একজন অগ্রগণ্য ভাষাতাত্ত্বিকের মত বিশেষ অনুধাবনযোগ্য : ‘বাঙ্গালা ব্যাকরণ-বিজ্ঞানের আলোচনায় রবীন্দ্রনাথের গবেষণা অনেক বিষয়ে উজ্জ্বল আলোকপাত করিয়াছে। ভারতীয় ভাষাতাত্ত্বিকদের মধ্যে অগ্রতম পথিকৃৎ বলিয়া রবীন্দ্রনাথের নাম চিরদিন বরণীয়।’ এখানে এ-প্রয়াস তাঁর আরো উল্লেখযোগ্য এজ্ঞে যে, দেশের শিক্ষাসংস্কার ও সংগঠনে মাতৃভাষায় শিক্ষাদান ও অগ্রাগ্র জরুরি ব্যবস্থাবলম্বন বিষয়ে তাঁর শিক্ষামূলক প্রবন্ধগুলিতে বিশেষত কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কাছে বারবার চাতকের মতো যে-তৃষ্ণাজল তিনি প্রার্থনা করেছেন, তাঁর সে-প্রার্থনার কতকাংশ তিনি নিজেই পূরণ-সম্পাদন করে গেছেন। অন্ততপক্ষে চরিতার্থতা-সাধনের কষ্টসাধ্য আত্মনিয়োগী প্রথম অধ্যায়। এখানেও তিনি নিদর্শন রেখে গেছেন তাঁর বিশুদ্ধ জ্ঞানযোগী মাত্র না হয়ে বিরল কর্মযোগীমূলত নিটুট গ্রায়বিধানের, যা নিজেকেও ছুটি দেয় না, ওজর বা অজুহাত জানে না, মার্জনা করে না।

রবীন্দ্রনাথে চিরকাল যে-দুই শক্তির লীলা চলেছে, কেন্দ্রাভিগ ও কেন্দ্রাতিগ, পরস্পর-বিরুদ্ধ রচনার সাক্ষ্যে প্রয়োজন নেই, একজাতীয় রচনাতেই তাঁর অনেক প্রমাণ মিলবে। যেমন ডাইরিজাতীয় ও চিঠিপত্র-ধারায় প্রথম যুগের যুরোপ প্রবাসীর পত্রে বা ইন্দিরা দেবীকে লিখিত ‘ছিন্নপত্রে’, মধ্যযুগের ভানুসিংহের পত্রাবলীতেও, যতই ব্যক্তিগত চিঠির অন্তরঙ্গতা মাঝে মাঝে ফুটে উঠুক, তার সর্বত্র প্রায়ই আপনাকে ছাড়িয়ে যাওয়ার, ছড়িয়ে দেয়ার একটা ব্যাকুলতা আছে। এবং প্রতিনিয়তই তিনি নিজেকে ছাড়িয়ে গেছেন—বৃহত্তর গ্রামনির্ভর সমাজের সামগ্রিক কল্যাণচিন্তায়, প্রকৃতি-দৃশ্যগন্ধের অবগাহন-সমেত মাহুঘী সম্পর্কের নানামুখী স্বার্থ-সংঘাতের জটিলতাসঙ্কানে, বিশ্ববিধানের বিশাল বৈচিত্র্যগত ঐক্যচেতনায়; ইত্যন্ত বহিমুখীনতা অন্তর্জাগরণে সহায়ক হয়েছে, জাগ্রত প্রহরারত অন্তরপ্রবেশ বহির্বিষয়ে আত্মপ্রসার-অভিযানে বেরিয়ে পড়েছে, কচিং উদাসীর বেশে অগ্রমনা, প্রায়শই বিষয়ীর সংকল্পে উদ্বেগবাদী। বাঙালি রবীন্দ্রনাথ যখন বিশ্বের রবীন্দ্রনাথ হননি, তখনো তাঁর মধ্যে এই কেন্দ্রাতিগ স্বভাব অগোণ নয়; আবার যেদিন থেকে বিশ্বচেতনায় তিনি সবিশেষ উদ্বুদ্ধ, কেন্দ্রাভিগতায় উৎসাহ হারিয়ে কেন্দ্রাতিগ মনস্ত্রিতায় মাত্র মুখ্য স্থ খুঁজে ফেরেননি। বিশেষত পরিণত বয়সে বিদেশ-পরিক্রমায় বেরিয়ে ডাইরি ও চিঠিপত্রের স্পষ্ট-অস্পষ্ট নিদর্শনগুলি যথা ‘যাত্রী’, ‘জাপানযাত্রী’, ‘রাশিয়ার চিঠি’, ‘পথে ও পথের প্রাস্তে’ প্রভৃতির আত্মসমাচার একরকম নগণ্য; কিন্তু বালিঘোঁপের মনোহারী নৃত্য, জাপানের আত্মশক্তির্নির্ভর স্বাচ্ছন্দ্য ও সৌন্দর্যচেতনা, বলশেভিক রাশিয়ার নব্যতন্ত্রী

শিক্ষাসমাজসংস্কৃতির বৈজ্ঞানিক বস্তুবাদী দৃষ্টিভঙ্গি ও তার প্রয়োগসাক্ষ্য-সমীক্ষায় তিনি সত্যত পাঠ নিয়েছেন গতি-প্রগতিশীল দেশ ও জাতিগঠনের, উন্নত রুচি ও চরিত্ররচনার, তথা সমাজ ও সভ্যতা-পরিবর্তনের। আত্মপ্রসার ও প্রতিষ্ঠারই সে আরেক মানচিত্র। ছোট ছোট টেউবলয় ভেঙে ভেঙে বৃহত্তর মানবসভ্যতার দিগ্বলয় গিয়ে ছুঁয়েছেন। তারপর ফিরে এসে ছোটকে বড়ো করেছেন, তাকে খাটো ও হেয়জ্ঞানে ত্যাগ করেননি। রবীন্দ্রনাথের শেষজীবন তাই বৃহৎ উদ্দেশ্য-সাধনে, মহৎ শিল্পের রচনায় উৎসর্গীত হলেও তাঁর প্রজাবৎসল সমবায়-সচেতন জমিদারের বিচক্ষণ ভূমিকা, বিষয়চিন্তিত সংসার-পরিচালক (মৃণালিনী দেবীকে লেখা চিঠিপত্র দ্রষ্টব্য) অথবা পুত্র-কন্যা-জামাতার ভবিষ্যৎ-বিচারক পরমাত্মীয়ের (বেলা দেবী-রথীন্দ্রনাথ প্রভৃতিকে লেখা চিঠিপত্র) স্থিতবী ভঙ্গি তাঁকে কখনোই একেবারে ছেড়ে যায়নি। তিনি সময়-স্বভাবের দাবিমত উক্ত দায়িত্ব ও কর্তব্য-বোধকে বিস্তৃত করে বৃহত্তর ক্ষেত্রে যথোচিত বিতরণ করেছেন। ইতিপূর্বে গ্রন্থিত বা ইতস্তত প্রকাশিত কিছু অগ্রন্থিত তাঁর শেষবেলাকার চিঠিপত্র তাঁর এই বিশিষ্ট রূপকেই ধারণ করে আছে। তাদের মূল্য তাই রবীন্দ্রনাথের জীবন-শিল্প-অনুচিন্তার উপায় হিসেবে অসামান্য। এবং নিজের ব্যক্তিগত জীবনের ছবি আপন হাতে তুলে দিতে তাঁর কার্পণ্য যখন হ্রস্বদিত, এত নিপুণ গাঢ়শিল্পী, ব্যবহারিক প্রয়োজনবোধ সম্পর্কে এমন সজাগ ও বিবেচক হওয়া সত্ত্বেও তাঁর আত্মবিষয় গোপনতাপ্রিয়তা তাঁর স্বজীবনমূলক লেখাগুলিতে যেহেতু আলোর চেয়ে আলো-আঁধারই বেশি ঘনিষ্ঠে, উক্তের চেয়ে অনুরক্ত, প্রথম জীবনের সজীব সবিশেষ বর্ণনার পাশে পাশে মধ্য ও শেষ জীবন সম্পর্কে কঠিন ঔদাসীণ্য ও নীরবতা, তখন ঐসব চিঠিপত্র ডাইরি বা তজ্জাতীয় ব্যক্তিগত রচনাবলী বিচিত্রোৎসুক রবীন্দ্রনাথকে অন্তরঙ্গভাবে জানার নির্ভরযোগ্যতম দলিল। তবে সেখানেও যুক্তি-তায়বাদী রবীন্দ্রমনীষা তাঁর মৌল স্বধর্মে দৃঢ়স্থিত-প্রতিভাত, তথা যুগপৎ একান্ত-একাগ্র ও অনেকান্ত-নানাগ্রহী।

‘জীবনস্মৃতি’-রচনায় রবীন্দ্রনাথ একটি অভূতপূর্ব কবিজীবনী লোকগোচর করলেন। চিরকাল তিনি শুধু কবির জীবনই যাপন করছেন, এই এক অদ্ভুত ধারণা তাঁর ছিল। এবং তাঁর অসংখ্য কবিতায় যে-কবিজীবনী আছে, তার বাইরে আর কোন্ ‘বৃত্তান্তে’ পাঠকের তাই প্রয়োজন?—এমন মনোভাব-বশতই যখন থেকে তিনি কবিরায়নার জলভাগ ছেড়ে আসল কবিত্বের শক্ত জমিতে এসে পা রেখেছেন, তখনও সেখানেই (‘কড়ি ও কোমল’-‘মানসী’র সঙ্কলন) তাঁর সম্পর্কে, ‘জীবনস্মৃতি’তে, যেন পুনরুজ্জীবিত করা থেকে বিরত হয়েছেন। এই

স্থলিখিত-পরিকল্পিত গ্রন্থটির আনুষ্ঠানিক হিসেবে ‘ছেলেবেলা’ ও ‘গল্পসল্প’ যেমন পাঠ্য, ‘আত্মপরিচয়’ও তেমনি, অথবা ততোধিক। কারণ ‘জীবনস্মৃতি’কে ধরে প্রথমোক্ত তিনটিতে তিনি যা বলেছেন তা তাঁর কবি হওয়ার ইতিহাস হতে পারে, ব্যক্তিত্বের উন্মেষ তথা আত্মপ্রকাশের অভিজ্ঞতা-বিবরণীও, কিন্তু ‘আত্মমাহাত্ম্য’র যথার্থ, সম্পূর্ণ উপলব্ধি নয়; যে-জগতে ‘আত্মপরিচয়’র নির্ধারিত মর্মজ্ঞতার আত্মস্তু সত্যকথনে পাঠককে অভিনিবেশ করতেই হবে। কবি টেনিসনের বৃহৎ জীবনী পাঠের পর কবি শ্রাস্তচিত্তে যে-ভাবপোষণ করতে বাধ্য হয়েছিলেন, তার প্রতিক্রিয়া থেকে ‘জীবনস্মৃতি’-পরিকল্পনার উৎস সম্ভব, কিন্তু তাতে কবিপক্ষে কিছু বিভ্রমের লক্ষণ বর্তমান। তিনি উক্ত গ্রন্থের অধ্যয়নশেষে ‘কবিজীবনী’ নামে যে-প্রবন্ধটি লেখেন তাতে তার মূল ভাবটি এই : ‘কোন ক্ষণজন্মা ব্যক্তি কাব্যে এবং জীবনের কর্মে উভয়তই নিজের প্রতিভা বিকাশ করিতে পারেন; কাব্য ও কর্ম উভয়ই তাঁহার এক প্রতিভার ফল। তাঁহাদের কাব্যকে তাঁহাদের জীবনের সহিত একত্র করিয়া দেখিলে তাহার অর্থ বিস্তৃততর, ভাব নিবিড়তর হইয়া উঠে।’ তিনি যে-কবি, সে-কবিকে তাঁর জীবনচরিতে খুঁজতে বারণ করছেন, যেহেতু এই উক্তিকাল পর্যন্ত, অথবা হয়তো শেষ দিন পর্যন্ত, তিনি তার কবিপরিচয়ই স্বীকার করে গেছেন, কর্মপরিচয় নয়। অথচ আমরা জানি তাঁর মধ্যে এ-দুয়ের কাঁ আর্থ্য সম্পর্কসূত্র ও নিবিড় রাশিবন্ধন রয়েছে। আমরা তাই যতই তাঁর নেপথ্যজীবন সম্পর্কে কৌতূহলী হই, ততই নিরাশ হয়ে ভাবি যে, একেমন ধরনের আত্মগোপনপ্রবণতা যা রবীন্দ্রনাথের সংযত শুভ্র জীবনচরণের দিকে চেয়ে অশেষ কৌতুকপ্রদ, ভিত্তোরীয় শুচিবায়ু-শালীনতাবোধকেও যা হার মানায় এমন আপত্তি-জনক, ভিত্তোরীয় যুগের প্রধান কবির উল্লিখিত জীবনী তো বটেই, অনুলিখিত কবিজীবনী ও স্বয়ং কবিলিখিত জীবনীর অনিবার্য পার্থক্যসীমা মেনেই অবশ্য এ-উক্তি।

যখন তাঁর জীবনব্যাপী বিচিত্রপথগামী উদ্যোগ ও উদ্ভ্রমের সমগ্র রূপটা একদৃষ্টে অথবা ভেঙে-ভেঙে নানা চোখে দেখি, বিশেষত যখন তাঁর কৌতুকরসসৃষ্টির সাবলীল চিরপ্রবাহ লক্ষ্য করি, তখন বুঝি রবীন্দ্রনাথের মধ্যে কোনো ‘মার্বিডিটি’ দূরের কথা, আধুনিক মনস্তত্ত্বের ভাষায় যাকে ‘অবসেসন’ বলে, তাও প্রায় অল্পপস্থিত। ‘সন্ধ্যাসংগীতে’র সাময়িক ‘মেলাঙ্কলি’ ছাড়া জীবনের অল্প কোনো পর্যায়ে তাঁকে কৌতুকরসবিহীন বিরক্ত বিষাদে বা সামান্যতম তিক্ত বিষাদে আবিষ্ট দেখা যায়নি, যত শোকাহত, দুঃখভারাক্রান্ত, বিচ্ছেদব্যাকুল মুহূর্ত তাঁর জীবন ঘিরে বারবার আসাযাওয়া করুক, তিনি চিরকাল স্থস্থিত রশ্মি বিকিরণ করে গেছেন, মাঝে মাঝে

মেঘের আসা-যাওয়ায় তার লাবণ্য বেড়েছে মাত্র। মুহূ থেকে তীব্র নানাভাবে নানারূপে উল্লু বিকীর্ণ রশ্মিপ্রকৃতিকে পাওয়া গেছে। কোঁতুকবোধ রবীন্দ্রজীবন ও শিল্পরচনায় এমন এক আলোকশিখা যা কখনো অগ্নিকাণ্ড ঘটায় না, কিন্তু প্রয়োজনে অগ্নিসম্ভব ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সৃষ্টি করতে পারে। নির্মলহাস্যযুক্ত কোঁতুক তাঁর শাস্ত্রতত্ত্ব অন্তঃপুরিকা হয়তো, বিদ্রূপ বা কশাঘাতেও তিনি অক্ষম বা অপটু ছিলেন না—এই ক্ষীণ ও ক্ষণ-প্রলয়ঙ্কর রূপ অবশ্য তাঁর স্নানিহিত শুভঙ্কর রূপের আরেক দিক, যেন পলি-উর্বরতা বা প্লাবনী বর্ষণোন্মুখ আঘাট আকাশ, ‘বজ্রমানিক দিয়ে গাঁথা’, স্বগন্ধকন্টক-যুক্ত কেয়ার তুলা—ব্যঙ্গকোঁতুক ও হাস্যকোঁতুক সংকলনদুটি স্পষ্টতই এ-জাতীয় রচনা-সমষ্টি। অগ্ন্যাগ্ন শ্রেণীর প্রায় সব রচনায়, বহুসংখ্যক কবিতায়ও, তাঁর এ-ভূমিকাবরণ অবশ্য দর্শনীয়। সেই তাঁর বিশেষ গরিচয় ও বিশাল বৈশিষ্ট্যের অনন্য বিশ্লেষণ তিনি স্বয়ং দিয়েছেন তাঁর ‘পঞ্চভূত’ রচনার দুই অংশে : ‘কোঁতুকহাস্য’ ও ‘কোঁতুকহাস্যের মাত্রা’য়। ‘পঞ্চভূত’ের পঞ্চ উপাদানে সচরাচর-বহির্ভূত আর যে-উপচারই থাক, মূল উপচার সেখানে অনিন্দ্য অপূর্ব শুভ সংযত সলাস্ত (‘শ্রোতস্বিনী’ ও ‘দীপ্তি’র গুণে) কোঁতুক : অনেক গভীর কথা কোঁতুকছলে কত সহজেই তিনি বলেছেন। অনেক ‘সহজ কথা’ সহজে বলা যায় না হয়তো, অনেক কঠিন কথা যায়, কঠিন সত্য কথা, যদি তা সহজ কোঁতুকাশ্রয়ী হয়। তার প্রমাণ এ-শ্রেণীর রচনায় স্পষ্টচূর। যদিচ তিনি পঞ্চভূতের শুরুতে বলেছেন, ‘সত্যের কথা রাখিব না, বন্ধুর কথা রাখিব’, পরিশেষে দেখা যায় তিনি উভয়ের কথাই রেখেছেন। এবং রবীন্দ্রনাথের চরিত্রও তা-ই; দুই বিপরীতে এমন কি বহু বিপরীতেও তিনি আশ্চর্য সামঞ্জস্য ঘটাতে পারেন। ভূতনাথবাবুর ‘পঞ্চভূত’-এর পাঁচটি চরিত্রচিত্রণ তথা বিচিত্র মানসিকতা ও দৃষ্টভঙ্গি দিয়ে-নিয়ে খণ্ড খণ্ড সত্যসন্ধিসংসার অথও সমগ্র-সত্যে (‘হোল টুথ’) উত্তরণ-উত্তম প্রবন্ধসাহিত্য-ক্ষেত্রে এক অভূতপূর্ব চাষ, প্রয়াস। জীবনের সর্বত্র তিনি যে বিরাট অথচ স্বচ্ছন্দসুষ্ঠান সাফল্য দেখিয়েছেন তার মূলে তাঁর এই কোঁতুকদৃষ্টি, কোঁতুকরসিকের দূরবাস্থিতি। গদ্যপ্রবন্ধের অনবদ্য রচনার আলোকে তাঁর এ-গরিচয় অমূল্য নজির হয়ে আছে বিশেষত ‘পঞ্চভূত’ ও ‘বিচিত্র প্রবন্ধ’ের অনেক রত্নস্বর্ণাক্ষর পাতায়, গরিষ্ঠসংখ্যক অতুলনীয় ভাষণে-ভাষ্যে, দৃঢ় আংশিক, প্রায়শ সামগ্রিক।

২

বৈচিত্র্যে ঐক্য-অন্বেষণ রবীন্দ্রনাথের জীবনশিল্পে ও সাধনায় একটি বিশিষ্ট প্রতিপাদ্য। তিনি তাঁর ‘বিচিত্ররূপিণী’ কবিতাসুন্দরীর একটি ‘বিজন’ ঐক্যস্বরূপ

খুঁজে পেয়েছিলেন, তাঁর কথায় যে-পালার নাম : সীমার মধ্যে অসীম সাধনার পালা। কাব্যের স্রোতে শোক অর্থাৎ করুণাবেগ যেমন রসাত্মকতার মূল, গদ্যশিল্পীর প্রবন্ধবাক্যেও তেমন 'রিজন' বা গায় হলো শিকড়, রবীন্দ্রনাথের গদ্যগত সে-গায়কে, ( তাঁর কবিতার ক্ষেত্রে যেমন তিনি নিজেই করেছিলেন ) একটি পালানামে সূত্রবদ্ধ করে নেওয়া যায়, তা হলো অসীমের মধ্যে সীমাকে মুক্ত ও সুসংগত করার পালা। রবীন্দ্রনাথে এ-দুই পালা, আলোছায়ার মত, তাঁর বিপুল বিচিত্র ঐশ্বর্যময় জীবনের যেমন অলঙ্কার, তেমন সামঞ্জস্য। রবীন্দ্রনাথ যে অনেক বড়ো তার কারণ তাঁর আয়ুষ্কালে কখনোই, জীবনের কোন অবস্থায়ই, তিনি সীমার বাঁধন মানেননি, ক্ষুদ্র বা সঙ্কীর্ণের সঙ্গে সঙ্কী করেননি, মহতের আকর্ষণে নিয়তই মহীয়ান হতে চেয়েছেন, হয়ে উঠেছেন। তাঁর বিবিধতানবিস্তারী গদ্যসাধনার সভাক্ষেত্রে তাঁর সেই মহৎ সংগতিসাধন, বিরল গায়নিষ্ঠা বারবার ফুটে উঠেছে। তা 'হঠাৎ আলোর ঝলকানি' নয়, ঝলমল চিত্তেরই ঝলক।

বাংলাদেশে জন্মে পরাধীন ভারতবর্ষের হতভাগ্য নাগরিক হয়ে তাঁকে ব্যবহারিক জীবনের নানা স্বার্থবুদ্ধি-প্রসূত কলরবে কোলাহলে আন্দোলনে জড়িত হতে হয়েছে, তাঁর মস্তব্য মতামত সিদ্ধান্ত পেশ করতে হয়েছে; জীবনের সবক্ষেত্রে স্থানকালের সীমা তিনি সর্বদাই মেনেছেন, যা না মানলে তাঁর অস্তিত্ব তাঁর কাছেই জিজ্ঞাস্য হয়ে ওঠে; যেমন দুটি বড়ো দৃষ্টান্ত : কার্জনের বঙ্গভঙ্গ-প্রচেষ্টার প্রতিবাদে তাঁর খালিপায়ে রাধি-হাতে কলকাতার পথ-পরিক্রমা, সঙ্গে তাঁর সেই কণ্ঠভরা স্বদেশীগানের কল্লোলিত বরাভয় এবং জালিওয়ানালাবাগের সেই মহাত্মা-থেকে-শোকে গরাধীন জাতির মর্মান্তিক অসহায়তার লজ্জা-মানি ছিঁড়ে তাঁর একক ক্ষোভ-ক্রোধের ওজস্বী প্রকাশ মাত্র বিদেশী শাসকের প্রতি বজ্রময় পত্রনিষ্ক্ষেপে নয়, তাদের দেওয়া সম্মানের রাজবেশ তাদেরই মুখে ছুঁড়ে দেওয়ার সেই অমিত আত্মপ্রত্যয়ী বলীয়ান বর্জনে-প্রত্যাখ্যানে, নবপর্যায়ী বিদেশী দ্রব্য বয়কট ও অসহযোগ আন্দোলন-সূচনার ঢের প্রাক্কালে তা এমন অদ্ভুত বীরত্বপূর্ণ কীর্তি যে, এদেশের রাজনৈতিক নেতৃবৃন্দের ইতিহাসে তাঁর সেই কীর্তির স্থান, নিরপেক্ষ সত্যসন্ধিসায়, আর-পাঁচটির মধ্যে একটি মাত্র নয়, প্রথম পথিকৃতেরও নয় শুধু, প্রকৃষ্টতমেরই দৃষ্টান্ত। তখন সেখানে আর কে ছিলেন, আর কে এসেছিলেন? তাই তিনি সত্যিই 'দি গ্রেট সেন্টিনেল'। তবে তিনি কর্মে অধিকারীভেদ জানতেন, মাত্রা মানতেন। তাই একেই সময় এসেছে, যখন তাঁর কিছু-করা বা বলার পালা তিনি সংযত করেছেন অপূর্ব বোধ-বুদ্ধির প্রয়োগে, বিরল নৈপুণ্যে, কোন 'স্বত্তি নিন্দার জরে'ই তিনি কাঁপেননি, তাকে টানতে পারেনি চারপাশের হাততালি-উৎসুক মাছুষ, তাই ধরতে পারেনি, ভুল বুঝেছে, কটুকাটব্য

করেছে। কিন্তু এটাই ভাগ্যের পরিহাস যে, রবীন্দ্রনাথ যেখানে একটি স্বাধীন দেশ ও জাতির পক্ষে আশ্চর্য এক সৌভাগ্যস্বরূপে দেখা দিতে পারতেন, সেখানে পরশাসনে বিচূর্ণ, অনাচারে অভয়, আতিশয্যে অঙ্গীল, দুর্ভাগ্যপক্ষে পতিত মলিন একটি জাতিকে তাঁর জীবনের শেষ দিন পর্যন্ত তাঁকে পথ দেখাতে হয়েছে আর সেপথ আশু-সমস্তা-সমাধানের পথ না হয়ে শাশ্বত পরাভব-মোচনের শপথ হতে চেয়েছে চিরকাল, তাই তা ঘুরে ঘুরে অনেক দূরে গিয়ে শেষ হয়েছে এবং অত দূর-দূর্গমে অভিলাষ যে-জাতির ললাটে অলেখ, সে-জাতির পক্ষে শীতের সূর্যকে মেঘাচ্ছন্নই মনে হবে; হয়েছেও। সে-স্রাস্তির দক্ষিণা রবীন্দ্রনাথকে অকাল-বিসর্জনে অনেকবারই দিতে হয়েছে; যদিও তিনি আপন কর্তব্যকর্মে চির-অবিচল ও হুঁশী স্বদেশবাসীর প্রতি দানে-দাক্ষিণ্যে অরূপণ। প্রয়োজনমতো জনতার মধ্যে তাই প্রায়ই তাঁকে এসে দাঁড়াতে হয়েছে। দাঁড়িয়েছেন। ফিরে গিয়ে ফের নির্জনতায় দেশের কাজ জাতির কাজ ভবিষ্যৎ-বিস্তৃত নিজস্ব সৃষ্টিকর্তৃত্বের কাজ তথা বিশ্বের কাজ ক্রমাগত অবিশ্রাম অশ্রান্ত শ্রমে ও নিষ্ঠায় করে গিয়েছেন—দীরোদাত্ত বীরোপম জীবনশিল্পীর সে-কাজ। সেই স্তম্ভ স্বাভাবিক দায়দায়িত্ব-সচেতন কাজের মাহুটি তাঁর বিশিষ্ট স্তম্ভ হ্যায়বোধ তাঁর বিচিত্রকণী গণ্যবাহনে কেমন অব্যর্থ সাফল্যে তুলে ধরেছেন, ইতিপূর্বে তা বলা গেলেও বিষয়টাকে আরেকটু বিশদ করে দেখা যাক। তাঁর সাহিত্যবোধ ও চিন্তার ক্ষেত্রে আত্মোপলব্ধির গুরুত্বের কথা যথাস্থানে উল্লেখ করেছি। মহাকাব্যের নকলনবিশ অতিকায় কাব্যের চিত্তাকর্ষক যুগ চলছিল, নিঃসন্দেহে যুগন্ধর ছিলেন মধুসূদন; কিন্তু তাঁর অনুকারীরা—প্রধান হেমচন্দ্র ও নবীনচন্দ্র গুরুর অনুপাতে ছিলেন এতই লঘু যে, তাদের ব্যর্থতাও কিশোর রবীন্দ্রনাথের কাছে একাধিক দৃষ্টান্ত হয়ে ছিল। তাদের হাতে মহাকাব্যের সেহেন তুচ্ছ পরিণতি, কৃত্রিম ফ্যাশন-দুরন্ততা তাঁর কাছে ‘মুখশ্রী’র বদলে ‘মুখোস’ পরার নামাস্তর ছিল (তাঁরই স্তম্ভ অমিত রায়-এর মতে ‘ফ্যাশনটা হলো মুখোস, স্টাইল মুখশ্রী’)—স্বভাব ও স্বধর্ম অনুযায়ী মহাকাব্যের রূপ-গঠন-পরিকল্পনায়, সামগ্রিক অবয়বে ও আবেদনে যে কঠিন তদগতচিন্তিতার সীমানির্দেশ আছে, তাকে ছাড়িয়ে যেতে ‘মন্ময়’ রবীন্দ্রনাথ স্বতঃস্ফূর্তি ও মুক্তির আশ্রয়দাত্রী গীতিকাব্য ও সঙ্কীর্ণরচনাব অসীমতাই সেই ‘কোন সকালে’ অমোঘভাবে বেছে নিলেন। এবং ভাবের ক্ষেত্রে যে-হুঁটি বিষয়ে তিনি মুখ্যত নিমগ্ন হলেন, সৌন্দর্য ও ভালোবাসা, তাদের তিনি বুঝলেন যথাক্রমে প্রকৃতি ও মাহুষের মধ্যে অনন্ত-উপলব্ধির পরিচয়ে। আর সমালোচকরূপে সাহিত্য ও সৌন্দর্যতাত্ত্বিক সেই কবিকর্মীদের তিনি হৃদয়ের শ্রদ্ধা দিলেন ধার।

সসীম সান্ত্বনায় সৌন্দর্যসন্তোষ উদ্ভীর্ণ হয়ে অসীম অনন্ত জীবনসাধনায় স্থস্থিত হয়েছেন—প্রাচীন সংস্কৃত কবিদের মধ্যে কালিদাস, মধ্যযুগীয় বাংলার চণ্ডীদাস, তাঁর সমকালীন মাতৃভাষায় বঙ্কিমচন্দ্র ও বিহারীলাল এবং আধুনিক কালের বিবিধ রূপচর্চা ও ভাবতান্ত্রিকতা গভীর ঔৎসুক্যে লক্ষ্য করে যাদের মধ্যে জাগতিক জৈব মোহ-বন্ধনের অতিশয় আর্তনাদ বা ভঙ্গিসর্বস্ব শোখিনতার আশ্ফালন দেখলেন, তাঁদের তিনি অস্বীকার করলেন। শেলিঘাতী এলিঅটের ‘জার্নি অব্‌ গু মাজাই’ অনুদিত করেও তাঁকে অঙ্গীকার করেননি, ‘অরিজিনল’ বলে তাঁকে তবু যেটুকু স্বীকৃতি দিয়েছেন, তাঁর অল্পপন্থী-অল্পকারীদের, দেশি বা বিদেশি, তিরস্কারই করেছেন। সর্বমোহমুক্তি সংসাহিত্যে অবশ্যকাম্য ভেবেছেন, তাই অতন্দ্র বঙ্কিমচন্দ্রের অগণ্য গুণ ভক্তিতরে মেনে নিয়েই তাঁর অত্যন্ত হিন্দুয়ানিকে অগ্রাহ করেছেন। ‘কৃষ্ণচরিত্রে’ তাঁর সর্বল জ্ঞানযোগ প্রশংসনীয় দেখেও, আত্মশুদ্ধিক দেবচরিত্র-নির্মাণের খিওরিপ্রবণতাকে ‘উচ্চসাহিত্যের লক্ষণভ্রষ্ট’ বলেছেন। ধর্ম, শাস্ত্র, মতবাদ, আইডিয়া-সর্বস্বতা বা নীতির অতিরঞ্জন—সব নিগড়কেই তিনি সাহিত্যের হিতে পরিহার্য মনে করেছেন; দুর্বলের চেয়ে প্রবলের অপর-অমুরক্ত পদাঙ্গুসরণকে সবিশেষ অবাস্তবীয় বলে, প্রমত্ত-শক্তিমানে আত্মশুদ্ধিকতা বা অনিরপেক্ষতাকে স্থলন ও মোহাস্কন্ধের স্পর্ধা জেনে সমধিক নিল্লা করেছেন; নিখিল মানব-মনোমুক্তির শাস্ত্রত্ব ঐতিহ্যকে বরণীয় মনে করে সেই একই কার্য-কারণে নিবেদিত সব সার্থক সাহিত্যপ্রয়াসের উত্তরাধিকারকে স্বাগত জানিয়েছেন; কিন্তু সেজন্য যে-কোন মনোহারী আংশিকতাছুষ্ট অপপ্রচারকেই আত্মখণ্ডন বলে ঘোষণায় কার্পণ্য বা ইতস্তত দেখাননি।

এই দ্বিধাকুণ্ঠহীন অভিমতজ্ঞাপন শুধু সাহিত্যবিচারে নয়, শিক্ষা-সমাজ-রাজনীতি-ইতিহাস-চর্চায়ও তিনি সারাজীবন বিকীর্ণ করে গেছেন। বাংলা বা ভারতবর্ষের ভৌগোলিক বন্ধনে জন্মস্থত্রে ধরা পড়েছেন বলেই যেমন তিনি নিছক বাঙালি বা ভারতীয় নন, ততোধিক অগ্র-কিছু, তিনি বিশ্ব-নাগরিক; তেমনি ইংরেজি তথা যুরোপীয় সভ্যতা-সংস্কৃতির প্রতি যত শ্রদ্ধা ও কৃতজ্ঞতাই থাক, তথাগত যে-কোনো নীতিহীনতা ও অত্যাচারকে তিনি বারবার শ্লেষাত্মক বিশ্লেষণে তীব্র সমালোচনায় প্রত্যাখ্যাত করেছেন, কোনো আপোষরফায় সহজ ও নিরাপদ মীমাংসা খোঁজেননি। এক্ষেত্রে তিনি বিশ্বমানবের কল্যাণচিন্তায় সমধিক সোৎসুক, তাই দুই বিপরীত মেরুর স্থানিরূপণ ও সঠিক বিশ্লেষণ করেছেন সেই কোন্ পূর্বাহ্নে, শাসকের দুর্বিনীত শক্তির মদমত্ততা ও আশ্ফালন একদিকে, শাসিতের দুঃসহ অসহায়তা অগ্নিদিকে (‘ইংরাজ ও ভারতবাসী’ প্রবন্ধটি এজন্য বারবার লক্ষণীয়)।



অথচ ভাবাতিশয্যে কোনো পক্ষকেই বিকৃত করেননি : এ-প্রসঙ্গে পরিণততর চিন্তায় ‘কালান্তরে’-‘সভ্যতার সংকটে’ চূড়ান্তভাবে তাঁর দুর্লভ দূরদৃষ্টি ও জ্ঞায়বিচারের রঞ্জনশ্লীপাত ঘটিয়েছেন—আমূল সমস্তার উন্মোচনে, সামগ্রিক অব্যবস্থায় ধীরস্থির দিক্কারে। এখানেও স্থানকালাবদ্ধ সসীম স্বদেশহিতকে অসীম নিখিলমঙ্গলে সামঞ্জস্যযুক্ত, সঙ্গত ক’রে দেখে মোহমুক্ত মননের পরাকাষ্ঠা দেখিয়েছেন। সমাজ-বিশৃঙ্খলা ও ধর্মাদর্মবোধের অস্থিরচিত্ততায় একই নিরপেক্ষ পরীক্ষার আলো ফেলে তাঁর স্বাস্থ্যবান রুচির শুচিতা তিনি সর্বপ্রযত্নে অক্ষুণ্ণ রেখেছেন। বৃহত্তর মানবজন্ম-উন্মাসের প্রশস্তি করেছেন, সঙ্কীর্ণ জাতিধর্ম-অস্থায়্যবুদ্ধিকে সর্বনাশা ব’লে পরিহার করেছেন। এমনকি স্বয়ং ব্রাহ্মধর্মের আবহাওয়ায় বর্ধিত ও পরিপুষ্ট হয়ে নিজেকে আত্মগোপনিত-বর্জিত মহত্তর হিন্দুধর্মের অন্তর্গত ব’লে ঘোষণা করেছেন, যার রাবীন্দ্রিক ব্যাখ্যানে শাস্ত্রত মানবধর্মেরই প্রতিষ্ঠা : ‘হিন্দু কোনো বিশেষ ধর্ম নহে। হিন্দু ভারতবর্ষের একটি জাতিগত পরিণাম। ইহা মানুষের শরীর মন হৃদয়ের নানা বিচিত্র ব্যাপারকে বহু স্রূর শতাব্দী ইহাতে এক আকাশ, এক আলোক, এক ভৌগোলিক নদনদীঅরণ্যপর্বতের মধ্য দিয়া, অন্তর ও বাহিরের বহুবিধ ঘাত-প্রতিঘাত-পরম্পরায় একই ইতিহাসের ধারা ধরিয়া আজ আমাদের মধ্যে আসিয়া উত্তীর্ণ হইয়াছে।’ এই আকাশলয় ধর্মের ছায়া যে-ইতিহাস-সমুদ্রে পড়েছে, সে ভারত-সমুদ্রে সন্দেহ নেই, কিন্তু সে-ভারত মধ্যযুগের রাজস্থান বা মহারাষ্ট্র-ইতিবৃত্তেই শুধু ধৃত আছে ব’লে যারা ভাবেন, রবীন্দ্রনাথের বসবাস তাঁদের থেকে বহুদূরে। কাজেই ঢের উঁচু থেকে, অনেক উঁচু করে স্বদেশকে স্বধর্মকে স্বদেশের ইতিহাসকে তিনি প্রত্যক্ষ করেছেন, তাই তাঁর ভারতবর্ষ ‘ভারততীর্থ’, যেখানে বাইরের বৃহৎ পৃথিবীর সবাই এসে ‘দেবে আর নিবে, মিলাবে মিলিবে, যাবে না ফিরে’ এবং তাঁর ‘বিশ্বভারতী’ ‘যত্র বিশ্বম্ ভবত্যেকনীড়ম্’, তাই শান্তিনিকেতন সত্যসত্যই ‘সব-পেয়েছির দেশ’। আর এই ঐক্য-ঐকান্তিক ভারতবর্ষের উপযুক্ত বেসরকারি রাষ্ট্রদূত হিসেবে রবীন্দ্রনাথ জীবনের বিভিন্ন বয়সে ও পর্যায়ে যে-দেশেই শুভেচ্ছা-সফরে গিয়ে থাকুন, সে-দেশের ঐতিহ্য, গতিপ্রকৃতি, প্রবণতা, রুচি, ধর্মকর্মদর্শন, জীবনযাত্রার ভঙ্গি শেষ পর্যন্ত যাই হয়ে থাকুক, তাদের ‘তীর্থ’ মনে করতে তার একটুও বাধে নি, মার্ক্স-লেনিনের ভাব-কর্মোজ্জল মোভিয়েট রাশিয়াকেও তাই; কেননা বৈজ্ঞানিক বস্তুতাত্ত্বিক উপায়ে মানব-মহাযজ্ঞের পরমত্তম উপার্জন সেখানে তিনি সঙ্গ্রহ বিস্ময়ে প্রত্যক্ষ করে তাঁর স্বপ্ন ও সঙ্কল্পের সে-পর্যন্ত সাফল্য-দৃষ্টান্তে সার্থকতায় চরিতার্থ হয়েছেন (‘দ্র° রাশিয়ার চিঠি,’ ‘সভ্যতার সংকট’ এবং এ-গ্রন্থের প্রথম প্রবন্ধ)। বস্তুগুঞ্জের কটাক্ষে নয়,

মানবকল্যাণের করম্পর্শেই বারবার তিনি দেশসীমার বাইরে বৃহৎ বিশ্বের দশ দিগন্তে  
 ধেয়ে গিয়েছেন সহৃদয় সৌন্দর্যে, সপ্তসিন্ধু পারাপার করেছেন অসুস্থতা ও বার্ধক্যের  
 উপেক্ষায়, তাঁর চিঠিপত্র ডাইরিতে সেসব বিষয়াশ্রয় এক বিপুল বিরল নজির হয়ে আছে।

আপনি আচারি' ধর্ম অপরে বুঝাও—চেতনাদেবের পর এই ব্রতচারী ধার্মিকতা  
 রবীন্দ্রনাথে সবিশেষ সফল হয়েছে, যে-ধর্মদার্শনিকতা তাঁর মধ্যে এক অপরূপ  
 আধ্যাত্মিকতার রূপে গুণে বিশিষ্ট। তাই দেখি 'আত্মপরিচয়ে' তাঁর যে-আত্মোপলব্ধি  
 (সত্যই তা এক আশ্চর্য 'আত্মমাহাত্ম্যের মহিহার') ঘনীভূত, 'মানুষের ধর্মে'  
 তারই বিশদ বিচ্ছুরণ বহুব্যাপী—স্বয়ং দীক্ষিত ও পরীক্ষিত না হয়ে কোনো  
 ধর্মশিক্ষাই তাঁর স্ব-অনুশাসনে সাড়া জাগায়নি; আর উপনিষদ ও কালিদাসের  
 কল্যাণী মর্মবাণী, বৈষ্ণবমহাজনদের ঝঙ্কত গুঢ়ানুগ, সর্বোপরি লোকপ্রিয় মধ্যযুগীয়  
 মরমিয়া সাধকদের অনুপ্রাণিত বাঙলার নিজস্ব বাউল মিলেমিশে তার স্মার্ত্তজিত  
 চেতনাদর্পণে প্রতিফলিত নির্মল আলোক—যা 'রূপসাগরে ডুব' দিয়েই  
 'অরূপরতন'ের সন্ধান দেয়, ধ্যান জাগায়। লোকাচারের অনর্থসীমা চূর্ণ করে  
 পরমার্থের সেই অসীম সাধনায় হৃন্দর-ভয়ঙ্কর ও জীবন-মরণ সম্মিলিত, প্রসন্ন  
 সঙ্গমে সহাবস্থিত, যেন 'অর্থনারীশ্বর'। মৃত্যুকে উত্তীর্ণ হয়েই অমৃতের স্পর্শ প্রাপ্য,  
 দুঃখতাপের দারুণ দাবদাহে 'বন্ধুর অন্তরঙ্গ সঙ্গ ও সান্নিধ্য, যেন গ্রীষ্মের বর্ষণ।  
 তাই মর্ত্যকে অতিক্রম না করে মর্ত্যস্থল্যমতেই স্বর্গলাবণ্য, মানবলীলার সুস্থিত  
 শৈশবেই 'নন্দনের সংবাদ' তিনি অবলীলাক্রমে পেয়েছেন, দিয়েছেন। স্বয়ং  
 যেখানে উপনীত সেও যেন আরেক শৈশব, প্রজ্ঞাবানের 'অমল' শৈশব, তাই  
 বহুধার 'সুধা'-বিজড়িত, মহত্তর। তাঁর ধর্ম শাস্ত্রীর নয়, 'সান্ত্বী'র, জীবনবাদী কবি-  
 কর্মীর, সীমাবন্দী মুক্তি-ইচ্ছুক মানুষের—'সীমাস্বর্গের ইন্দ্রাণী'কে যিনি জীবনের  
 বাকে বাকে খুঁজতে চেয়েছেন, পেয়েছেন মৌল্যবৃত্ত্যায়, প্রেমে, ইন্দ্রিয়জ অনু-  
 ভবে, অবশেষে ফুলের অন্তঃসার স্বগন্ধের মতো অতীন্দ্রিয় উপলব্ধির আত্মমগ্নতায়;  
 হয়ে গেছেন কস্তুরীমৃগের 'আপনগন্ধ'-আবিষ্কারের আবেগ, আবেশ। ফলে  
 ইহলোক-রূপতন্ময় আব্যাত্মিক ব্যক্তনার এমন সব আশ্চর্য হৃন্দর রচনা সম্ভব হয়েছে,  
 যা কাব্যক্ষেত্রে যেমন গীতাঞ্জলি-গীতিমালা-গীতালিপিব এবং তৎপূর্ব 'নৈবেদ্য' (যা  
 শোকাভূরা রমণী ও জননীর শাস্তিকামনাতৃপ্তির পরমাশ্রয় রূপে একটিই নয়, একাধিক  
 স্বদেশবিদেশি স্মৃতি-শ্রুতি ঘটনায় সমর্থিত), গদ্যক্ষেত্রে তেমনি 'শান্তিনিকেতন'-  
 দ্ব্যত ভাষণ ও ভাষণধর্মী অপূর্ব প্রবন্ধগুলি—এদের সঙ্গে তুলনীয় সামগ্রী বিশ্বসাহিত্যে  
 বিরল; কেননা এখানকার অনুভবে আন্তরিকতা, উপলব্ধি-বিকিরণে সত্যতা হলো সেই  
 স্বতঃস্ফূর্ত গুণ ও নৈপুণ্য, যা অগ্ৰতর্জলভ; আর এসবের রবীন্দ্রিক সমাহার এমনই

লবণময়, লাণ্যমণ্ডিত, যা নইলে সমস্তই শুষ্ক সমাচার, বিশ্বাদ ব্যঞ্জন। সর্বোপরি তিনি, তাঁর এজাতীয় গতরচনাগুলিতে শুধু বন্ধু ও প্রিয়ের ‘বাণী’ নন, প্রাণবন্ত প্রসারিত করচাপ, ঘনিষ্ঠ স্পর্শ।

আধ্যাত্মিক সমুন্নতি ও সার্বিক সার্থকতা লাভ করতে ব্যবহারিক জীবনে আধুনিক মানুষের মানসিক উৎকর্ষ যথেষ্ট হওয়া আবশ্যিক, সেই প্রয়োজন লক্ষ্য করে ইহলৌকিক জ্ঞানার্জনে কৃতকার্যতা তাঁর বিপুল বিশ্বচেতনার প্রধান অঙ্গি ছিল। সেজ্ঞা তাঁর দেশকালোচিত ভবিষ্যদর্শী ভাবনা ও উত্তোগ ছিল নানামুখী, পরিশ্রম ও প্রয়োগ একজন পরাক্রান্ত কর্মীপুরুষের সমান। তাঁর শিক্ষা-সম্পর্কিত চিন্তা ও বিজ্ঞানজিজ্ঞাসা তাই অত্যন্ত মৌলিক, অগতাত্মগতিক। সেখানে স্বতঃস্ফূর্ত বিকাশের আনুকূল্য ও স্বভাবপ্রবণতার কার্যকারী উত্তমে তথা তদনুযায়ী পরিকল্পিত কর্মসূচী-প্রণয়নে তিনি চিরাগ্রহী, অগ্রণী ছিলেন। এমন শিক্ষাব্যবস্থার তাই তিনি চিরবিরোধী, যার দোঁরাখ্যে মানুষের চিত্ত খর্ব হয়, দৃষ্টি সীমিত, পৃষ্ঠদেশ হুজ্জ, কল্লনাশক্তি অকর্মণ্য। সেজ্ঞা প্রাথমিক থেকে উচ্চপাঠ্যের শিক্ষা পর্যন্ত মাতৃভাষাকেই একমাত্র বা প্রধান বাহন করে তুলতে তাঁর উৎসাহ-উদ্দীপনা নয় শুধু, প্রচেষ্টাও ছিল অনিবার্ণ। তিনি এমন শিক্ষা চেয়েছিলেন যার প্রভাবে মানুষের ঘর ও শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের পীড়নকারী ব্যবধান দূর হবে, উভয়ের মধ্যে শুধু যান্ত্রিক যাতায়াত-সম্পর্ক নয়, মনের স্বচ্ছন্দ সাবলীল সংযোগ-সম্বন্ধই স্থায়ী প্রতিষ্ঠা পাবে। এমন বিজ্ঞানচর্চারও তিনি বিরোধী যা মানুষের কাছে বিভ্রান্তিকর, বিভীষিকাময়, তিক্ততা ও বিরক্তিজনক। তাঁর সাধ্যমতো তাই তিনি সহজমুন্দর বৈজ্ঞানিক ‘বিশ্বপরিচয়’ লিখে যেমন বিস্মিত করেছিলেন, তেমনি ভাষাবিজ্ঞান ও বাংলা ব্যাকরণকেও সরল সরস করেছিলেন, সহজপাঠ থেকে উচ্চপাঠ্যের ‘লোকশিক্ষা’-চর্চার বিবিধ জ্ঞানবিজ্ঞানদর্শনইতিহাসের গ্রন্থপ্রণয়নে মাতৃভাষার দৃঢ়ভিত্তি শিলাত্ম্যে সযত্ন ও সচেষ্টিত হয়েছিলেন, ‘বাসভূমি’কে যথার্থ ‘মাতৃভূমি’ করে তুলতে স্বদেশের সারস্বতসমাজকে সংহত উদ্দেশ্যসাধনায় একত্র করেছিলেন। তিনি স্বয়ং সেখানে সদৃষ্টান্ত প্রথম-উপস্থিত। প্রাত্যহিক জীবনের অভিজ্ঞতার সঙ্গে স্বভাব-স্বাচ্ছন্দ্য যুক্ত করে বিজ্ঞানের আপাত-বিবিক্তি তিনি সরিয়ে দিয়েছেন, ছন্দ-শাস্ত্রকেও শাস্ত্রীয়তার দূরত্ব পরিহার করিয়ে আনন্দের ভোজে পাংক্ত্যে করেছেন। তাঁর বৈজ্ঞানিক পরিভাষা কত মনোহারী, যেন প্রাণস্পর্শী। শুষ্ক বুদ্ধিচর্চাকে তিনি হৃদয়ের নিকটাত্ম্য করেছেন, পড়ুয়ার সত্যকার বাস্কব হয়েছেন। কেননা তিনি জ্ঞানতেন, বিতর্কের সামগ্রীকে বিশ্বাসযোগ্য ও প্রিয় করে তুললেই সে-সম্পর্কে জড়ৎ কেটে যায়, ঔৎসুক্য ও আকর্ষণ বাড়ে, আগ্রহ বড় হয়ে ওঠে। এই প্রাকটিক্যাল বা

প্রায়োগিক কাজেও তিনি কনভেনশনের সীমা ছাড়িয়ে কনসায়েন্সের অসীমে পৌঁছেছেন।

স্বধর্মের বিষয়ে মূল বক্তব্যে তাঁর গল্পরচনার আদৃত পালাটারই যেন সন্ধান মেলে, যা আমাদের অস্বিষ্ট। তিনি লিখেছিলেন : ‘আমার স্বধর্ম কী তা নিয়ে বিতর্ক আর ঘুচল না। এটুকু প্রতিদিনই বুঝতে পারি কবিধর্ম আমার একমাত্র ধর্ম নয়—রসবোধ এবং সেই রসকে রসাত্মক বাক্যে প্রকাশ করেই আমার খালাস নয়।’ এবং তাঁর ‘আত্মপরিচয়’র সারকথায় যেন আমাদের এ-যাবৎ বক্তব্য-নিশ্লেষণেরই মর্মটি পাই : ‘আমার জীবনে নিরন্তর ভিতরে ভিতরে একটি সাধনা ধরে রাখতে হয়েছে। সে-সাধনা হচ্ছে আবরণমোচনের সাধনা, নিজেকে দূরে রাখার সাধনা। আমাকে আমি থেকে ছাড়িয়ে নেবার সাধনা।’ আমরা যে দেখেছি, তাঁর সাধনা কাব্যের ক্ষেত্রে সীমায় অসীমের আবাহন এবং প্রবন্ধ-গল্পচর্চায় অসীমে সীমার বিসর্জন—এ-দুইই তাঁর ঐ আবরণ-মোচন-সাধনার রূপান্তর, নামান্তর। যেখানেই আবরণ-মোচনের পালা, সেখানেই অন্তর্দর্শন, অবগাহন ও ‘অসীমধন’ খোঁজার আয়োজন। সেখানে কাছে থেকে দেখায় ছোট করে দেখার, ভুল দেখার ও বোঝার আশঙ্কা ; তাই ‘দূরে রাখবার সাধনা’ও পরিণামে দ্রষ্টার নিত্যসত্য আমিত্বকে দৈনন্দিন তথ্যগত ‘আমি থেকে ছাড়িয়ে নেবার সাধনা’। রবীন্দ্রনাথ যেহেতু গুণ্ড কবি নন, তিনি প্রগাঢ় জীবনশিল্পী, আর সে-পরিচয় তাঁর আত্মস্তে চ মধ্যে চ বিকীর্ণ—তাঁর বিচিত্র গল্পরচনায়ও সে-চারিত্রের মনস্বী রশ্মি বিচ্ছুরিত ; সর্বাধিক তাঁর আত্মজীবনমূলক রচনায়। এখানে যে তিনি তাঁর প্রাত্যহিক ব্যক্তি-আমিকে নির্মম পরিহার করেছেন, অন্তত বিস্তারিত বর্ণনায় আনেননি, তার মূলে তাঁর ঐ আভ্যন্তরীণ সাধনার সঙ্কেত, জীবনের কোনো বাইরের ঘটনা বা তথ্যে যা ধরা পড়ে না বলে তাঁর ধারণা। তাছাড়া ‘নিজেকে দূরে রাখবার’ গূঢ় প্রয়োজনে ভিতরের সাধনায় তিনি এতই নিবিষ্ট ও মহৎ ছিলেন যে, বাইরের কোনো বড় ঘটনাই তাঁকে ছাড়িয়ে যেতে পারত না। ‘জীবনস্মৃতি’তে তাই তিনি বাহ্যজীবনের কোনো বৃহৎ ঘটনা বা বিষয়কেই আমল দেননি, আন্তরিক প্রবণতা ও অভীপ্সার একটা বাস্তবিত্ব বাকফেরায় এসে থেমে গিয়েছেন এবং সেই বাক নিতে শৈশব-কৈশোর ও প্রথম যৌবনের যেসব অভিজ্ঞতার কমবেশি ভূমিকা ছিল, তার মস্তসংহত বর্ণনাতেই জীবনস্মৃতির মতো ব্যক্তিগত মহাগ্রন্থ সম্পূর্ণ বা সমাপ্ত করেছেন। ‘ছেলেবেলা’-সমেত তাঁর সমস্ত আত্মপ্রসঙ্গকথায় ব্যক্তিগত মূল্যবিচার তাঁর এতই অনন্ত যে, আমরা যাকে গোণ বলি তাকে তিনি মুখ্য করেছেন, আমাদের মুখ্যকে গোণ, তথাকথিত সামান্য হয়েছে অসাধারণ, অসামান্য সাধারণ। আর যে-ব্যক্তি এত চেনা ও

জানা, অথচ তাঁর ব্যাখ্যা-বিচারে বসে প্রায় নৈর্ব্যক্তিক বিবরণী মাত্র শেখ করা, এমনকি সেসব বর্ণনাও নয়, ভারি অদ্ভুত মনে হয় ! বিশেষত তাঁর পক্ষে, যিনি খুবই জানতেন যে, তাঁর জীবনকথায় অজস্র আলোচ্য আছে, সহস্র প্রকাশ। কিন্তু বিশালবিচিত্র জীবনশিল্পচর্চার অন্তত যেভাবে ও যতভাবেই তিনি তাদের প্রকারান্তর প্রকাশ ঘটিয়ে থাকুন, গল্পভাষী আত্মকথায় তিনি নিজের বিষয়ে একরকম চুপচাপ কাটিয়ে গেলেন, নির্লিপ্ত-নির্বিকার। আত্মচরিত্রচিত্রণেও তিনি নিজসীমা অতিক্রম করে গেছেন, স্বদেশ স্বকাল সবকিছুকে ; যেখানে আমাদের পৌছে দিয়েছেন সেখানে কোনো অনিত্য ও অস্থায়ীর প্রবেশ নিষিদ্ধ, চিরপ্রকৃতি-চিরমানুষ-চিরস্বন্দরের সেই আশ্চর্য জগৎ, যা একমাত্র ‘ডাকঘরে’র অমলের বিশ্বতুল্য, সেখানে জলজ্যাস্ত মূল-ব্যক্তির নড়াচড়া ক্রিয়াকলাপের নাটকীয় বিস্তারগত সাড়া না পাই, হ’য়ে-ওঠা-হ’তে-থাকা ব্যক্তিত্বের সনেট-সংহত প্রাণবন্ত ইসারাটি পাই।

৩

রবীন্দ্রনাথের ত্রায়াভুগত্য ও যৌক্তিকতা যেমন বিশিষ্ট, তাঁর বিজ্ঞাসদক্ষতা ও গল্পশিল্পশৈলী তেমনি বিচিত্র, অনন্ত। প্রাণস্বের গঠনে-পরিণামে যেমন হেরিডিটি ও ইনডিভিডুয়ালিটি, মনোবিকাশ ও দৃষ্টিভঙ্গির ক্ষেত্রে তেমনি হেরিটেজ ও পার্সোনালিটি (এলিঅট একেই ট্রাডিশন ও ইনডিভিডুয়াল ট্যালেন্ট বলেছেন) ; আর এ-দুয়ের ঐক্যসম্মিত রবীন্দ্রগঠের একটি শিল্পশৈলীগত মীমাংসাই এখন আমাদের লক্ষ্য। সেক্ষেত্রে দেখি, রবীন্দ্রনাথের ধর্ম ও মানবজিজ্ঞাসা যেমন তাঁর ‘হিরো’ বা অধিনায়ক রামমোহনের মনুষ্যকল্যাণকর্মী উদারনৈতিক ঐক্যধর্মে শিকড় পেয়েছে, তাঁর সাহিত্যিক গল্প-রূপরীতি তেমনি সেকালের প্রধান ও প্রকৃষ্ট ‘আদর্শ’ বঙ্কিমচন্দ্রের বিবিধবিচিত্র প্রকাশদক্ষতায় প্রাথমিক আস্থা খুঁজেছে। নিজস্ব বিকাশের পথে যেতে-যেতে তিনি চিন্তা-চেতনায় যেমন, শৈলীতেও তেমনি, সেকালীন নবজাগ্রত বাংলায় রামমোহনের বনিয়াদী গ্রানিট স্তর, বিজ্ঞাসাগর-অক্ষয়কুমারের ভারসাম্যশিল্পস্বাক্ষরী মাধ্যমিক পলি-পর্ধ্যায়, দেবেন্দ্রনাথের উন্নত ভাবোন্মাস ও সংযম-সৌম্য, সবিশেষ বঙ্কিমের উর্বর প্রাচুর্য গভীর আত্মপ্রত্যয়ে অঙ্গীকার ও অতিক্রম করে এসেছেন। এমনকি তাঁর প্রথমদিককার গল্পপ্রয়াসে উনিশ-শতকী নক্সাসাহিত্যের ভাষাভঙ্গিও গৃহীত, ব্যবহৃত। যেমন; ‘ইউরোপ প্রবাসীর পত্রে’ যখন তিনি লেখেন : ‘আমি যে ঘরে বোসতেম সে ঘরে বাড়ির দশজনে যাতায়াত কচ্ছে। আমি একপাশে বসে লিখচি, দাদা এক পাশে একখানা বই হাতে করে ঢুলছেন’, তখন বাক্যগঠনে, ক্রিয়াপদের ব্যবহারে, বানান ও উচ্চারণ-

সম্মত, পূর্বোক্ত নক্সাসাহিত্যরীতির দেখা পাওয়া যাচ্ছে মনে হয়। এ-ধরন তখনকার কলকাতার শিষ্ট কথ্যরীতি, হুতরাং তাঁর ‘চলিত’ লেখার প্রথম প্রচেষ্টায় একরকম অপরিহার্য ; তাছাড়া এ-ভাষণভঙ্গি ভবিষ্যতেও রবীন্দ্রনাথকে একেবারে ছেড়ে যায়নি, মাঝেমাঝেই দেখা গেছে (যেমন ‘পুনশ্চ’র ভূমিকা, ‘সভ্যতার সঙ্কট’ ২য়-৩য় অঙ্কেদ প্রভৃতি দ্রষ্টব্য) ; তবে আশ্চর্য্য এই যে, প্রথমবারেই তিনি এ-কায়দায় মার্জিততর সর্বতোভব্য সৃষ্টাম সৌষ্টবে পৌছে গিয়েছেন, যার কোনো পূর্ব-নিদর্শন তখন ছিল না এবং পরেও ‘সবুজপত্র’-প্রাকালে আর হয়নি, এমনকি তিনি নিজেও এই ‘চলিত’-চালে সেই ‘সবুজপত্র’-সমকালীন রচনাবলীর আগে আর হাজির হননি ! অথচ মুখের ভাষার নির্দিষ্ট নির্মিত একটি অশ্লিল লেখ্য রীতি সেই উত্তরকৈশোরেই রবীন্দ্রনাথ বেঁধে ফেলেছিলেন, যা প্যারীচাঁদ-কালীপ্রসন্নদের হাতে আদৌ অসাধিত ও অসম্পন্ন ; তাঁরা সাধু-চলিতের বর্ণ-সংকর বা গুরুচণ্ডালীতে সমাচ্ছন্ন ছিলেন। অতঃপর সে-সময়ের অবশুজ্ঞাবী সম্মোহন নয় শুধু, অপ্রতিহত প্রভাব ও প্রেরণা বন্ধিমচন্দ্রেই তিনি অভিনিবিষ্ট হন—কাব্যের ভুলনায় গড়ে তিনি ঈষৎ ধীরেস্থির এগিয়েছেন—তবে ‘বন্ধিম’ তাঁর মধ্যে ঐতিহ্যের মতো স্থস্থিত কিন্তু প্রচ্ছন্নই ছিল, রবীন্দ্রিক সজ্জনশীলতা তথা স্বাতন্ত্র্যসন্ধানকে একটুও আড়াল করতে পারেনি। স্থলিখিত সাধু বীতির গড়ে তখন বন্ধিম ছাড়া সাধারণভাবে কোনো উপায় ছিল না ; কিন্তু বহুবলশালী পারিবারিক প্রভাব, বিশেষত দেবেন্দ্রনাথের অমুচ্চার স্বকীয়তার সৌষম্য-সৌন্দর্য-প্রেরণা রবীন্দ্রনাথের নীতিরীতিকে স্বতন্ত্র-উজ্জ্বল সাফল্যালাভে খুব সহায়ক হয়েছিল—বান্ধিমের থেকে তিনি প্রগতিশীল ছিলেন, তৎপ্রচলিত বাক্যানির্মিতির চালচলনকে তাই তিনি গ্রহণ করেও ঢেলে সেজেছেন, অনেক অন্তরঙ্গ করেছেন, বাকানোচোরানো ; কিঞ্চিৎ শিথিল অথচ সবলস্বচ্ছন্দ, প্রবাহধর্মী ; অলঙ্কৃত কিন্তু তারগ্ৰস্ত নয় ; রেখায়ত তটস্থতা নয়, গোলায়ত চঞ্চলতা, বেগ ; কিছুটা দূরাবস্থা, কিন্তু সাবলীল, প্রাজ্ঞ ; ঘোরালো, অথচ খোলাটে নয় ; দীর্ঘবন্ধ, কিন্তু প্রবৃত্তই গছছন্দময় (মূলত কবির লেখা গছ, তবু তাঁর প্রসঙ্গ-প্রযোজনায় কবিত্ব থাকলেও কবিত্বনা! নেই—যদিও তাঁর প্রয়োগ-নৈপুণ্যে উপমাও যুক্তি), স্বতঃস্ফূর্ত, গতিশীল ; ভাবাবেগপূর্ণ, কিন্তু ভাবাতি-শয্যাহীন।

সমসাময়িকদের বিচারে বন্ধিম যখন তাঁদের অন্তঃসার তথা তাঁর মর্মজ্ঞতা নিবেদন করেন এভাবে :

“মধুসূদন, হেমচন্দ্র, নবীনচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথ শিক্ষিত বাঙ্গালীর কবি—ঈশ্বর গুপ্ত বাঙ্গালীর কবি। এখন আর খাটি বাঙ্গালী কবি জন্মে না—জন্মিবার যো নাই—

জন্মিয়া কাজ নাই। বাক্সালীর অবস্থা আবার কিরিয়া অবনতির পথে না গেলে  
খাঁটি বাক্সালী কবি আর জন্মিতে পারে না।”

কিংবা সেই বহুবিধ্রুত আহ্বান-আমন্ত্রণ-ঘোষণাধর্মী অভিপ্রায়-বাণী :

“ভিন্ন ভিন্ন দেশে জাতীয় উন্নতির ভিন্ন ভিন্ন সোপান। বিদ্যালোচনার কারণেই  
প্রাচীন ভারত উন্নত হইয়াছিল। সেই পথে আবার চল, আবার উন্নত হইবে।  
কাল প্রসন্ন—ইউরোপ সহায়—সুপবন বহিতেছে দেখিয়া জাতীয় পতাকা উড়াইয়া  
দাও—তাহাতে নাম লিখ ‘শ্রীমধুসূদন’।”

তখন তাঁর দৃষ্টিভঙ্গি ও লিখনরীতিকে বিষয়মুখী বা অবজ্ঞেষ্টিত না ব’লে  
উপায় নেই। তাঁর মতো প্রবল প্রতাপশালী ব্যক্তিত্বের সম্পট উচ্চারণ, অথচ  
তাঁর নিজের থেকেও বক্তব্যবিষয়ে বা অপরের দিকেই তাঁর মনোযোগ এখানে  
মুখ্য আকর্ষণ, মূল প্রভাব বা শক্তি। উভয়ত্র অবস্থানুযায়ী বাঞ্ছনীয় ব্যবস্থা ও  
অভিলষিত অনুষ্ঠান সম্পর্কে জ্ঞাতব্যই প্রাধান্য বিস্তার করে—বিজ্ঞাতা বক্ষিমচন্দ্র  
স্বয়ং, অথচ জেয় তথা অল্পেই পাঠককে টানে, হানা দেয়।

পাশাপাশি অনুরূপ সমকালিকদের বিচারে রবীন্দ্রনাথকে এর মেরু-বিপরীত  
মনে হয়। যেমন, যথাক্রমে তাঁর ‘বিহারীলাল’ বা স্বয়ং ‘বক্ষিমচন্দ্র’-প্রসঙ্গ ( আধুনিক  
সাহিত্য ) :

“সে-প্রত্যুষে অধিক লোক জাগে নাই এবং সাহিত্যকৃঙ্গে বিচিত্র কলগীত  
কুজিত হইয়া উঠে নাই। সেই উষালোকে কেবল একটি ভোরের পাখি স্মৃষ্টি  
সুন্দর সুরে গান ধরিয়াছিল। সে-সুর তাহার নিজের। ঠিক ইতিহাসের কথা  
বলিতে পারি না, কিন্তু আমি সেই প্রথম বাংলা কবিতায় কবির নিজের সুর  
শুনলাম।”

“একদিন আমাদের বঙ্গভাষা কেবল একতারা যন্ত্রের মতো এক তারে বাঁধা  
ছিল, কেবল সহজ সুরে ধর্মসংকীর্তন করিবার উপযোগী ছিল; বক্ষিম স্বহস্তে  
তাহাতে এক একটি করিয়া তার চড়াইয়া আজ তাহাকে বাঁধাযন্ত্রে পরিণত করিয়া  
তুলিয়াছেন। পূর্বে তাহাতে কেবল স্থানীয় গ্রাম্য সুর বাজিত, আজ তাহা  
বিশ্বসভায় শুনাইবার উপযুক্ত ধ্রুবপদ অঙ্গে কলাবতী রাগিনী আলাপ করিবার যোগ্য  
হইয়া উঠিয়াছে।”

উভয়ত্র ব্যক্তি-রবীন্দ্রনাথের নিজস্ব ভালোলাগা সবেগে ও সানন্দে প্রকাশিত।  
বিষয়ের যা জোর, তার চেয়েও বিষয়কে ঘিরে একান্ত মন-মর্মর এখানে  
প্রবল। উপমায়-উৎপ্রেক্ষায় এমন কি অতিশয়োক্তিতেও অবিচলিত গৌরব  
সাবজ্যেষ্টিত রীতিই রাবীন্দ্রিক। ভাবনা যা-ই হোক, স্বানুভবের সঞ্চাবশক্তি এখানে

অনুরক্ত-ভাবগ্রাহী সমালোচকের সহৃদয়তা ও শ্রদ্ধাবোধকে সমধিক মর্যাদাবান করে তোলে—বঙ্কিমী বাক্যের সংক্ষিপ্ত সংহত বিষয়নিষ্ঠা নয়, দীর্ঘবন্ধ রাবীন্দ্রিক ভূষিত-ভাষণের ব্যক্তিহীন এখানকার অগ্রগণ্য সামগ্রী। বহু বিশেষণ-ব্যবহারে, উজ্জ্বল অলঙ্করণে ব্যক্তিগত আলোক-সন্নিপাতই যেন বিশেষ দ্রষ্টব্য ; প্রতিতুলনায় বৃষ্টি বঙ্কিম যা সঙ্কেতে বিকীর্ণ ও যথেষ্ট মনে করেন, রবীন্দ্রনাথ তা বিস্তারে যথেষ্ট-আলোড়িত করে তুলতে চান। বক্তব্যের চেয়ে বক্তাই প্রধান হয়ে ওঠেন। ফলত বঙ্কিমচন্দ্র সাহিত্যবিচারে কেন, সর্বত্রই বিষয়তন্ময়, বস্তুনিষ্ঠ ; আর রবীন্দ্রনাথ ভাববিমুগ্ধ, আত্মপ্রকাশপ্রবণ। প্রাচীন ভারতীয় সাহিত্যক্ষেত্রে বঙ্কিমের ভবভূতি-বিচার ও রবীন্দ্রনাথের কালিদাস-মূল্যায়ন আমাদের এই বক্তব্যে আরো সমর্থন। কালিদাস-শেক্সপীয়র তুলনাত্মক আলোচনায় বঙ্কিমচন্দ্রের শকুন্তলা, মিরাপুর ও ডেসডিমনা এবং রবীন্দ্রনাথের শকুন্তলা-টেম্পেস্ট ( শকুন্তলা ) তৌল-প্রবন্ধটি এদিক থেকে বারংবার পাশাপাশি পাঠ্য, স্মরণীয়। কেবল কালিদাসের নয়, সব আলোচিত কবি বা নাট্যকারের বা কথাসাহিত্যিক ও প্রাবন্ধিকের—সাহিত্যসত্যের, সৌন্দর্যতত্ত্বের তিনি তল খুঁজেছেন, মনস্তত্ত্ব বিশ্লেষণ করেছেন, মর্ম উদ্ধার করেছেন নিজের আগ্রহ-উৎসাহকেই দ্বিগুণ করে তুলবার জন্য—শিল্পরূপ-বিচারের চেয়ে সমগ্রস্থটির লাবণ্যস্বরূপটিকেই যেন চিনিয়ে দিতে নয়, চিনে নিতে চেয়েছেন—চিহ্নিত করেননি, চিত্তিত করেছেন। তাই তাঁর গাঢ়শৈলী বঙ্কিমের মতো প্রত্যক্ষ নয়, প্রচ্ছন্ন ; ঋজু কাঠামোর নয়, নম্র স্বভাবের। বক্তব্য বা ভাষ্য-সম্মত বলার উচ্চারণও তাই যেন প্রাচ্য, গুঞ্জনগত সম্প্রসার ; দৃশ্যধরনের সম্প্রচার নয় ; যেন লিরিক, ড্রামাটিক নয়।

তাঁর আত্মোপলব্ধির আনন্দসত্যাসমৃদ্ধ ‘ধর্ম’-গ্রন্থের এই অংশ যদি ঘনিষ্ঠভাবে দেখি—বঙ্কিমের বিষয়সত্যের জ্ঞানগত ‘ধর্মতত্ত্ব’র তুলনায় এই অল্পভবমূলকতা যে কত বেশি আন্তরিক ও একান্ত অভিজ্ঞতাপ্রসূত তাও অচিরে লক্ষণীয় হয়ে ওঠে :

“আবার মানুষের মধ্যে যাহা দেখিয়াছি তাহা মানুষকে ছাড়াইয়া গেছে। রহস্তের অন্ত পাই নাই। শক্তি এবং প্রীতি কতলোকের কত জাতির ইতিহাসে কত আশ্চর্য আকার ধরিয়া কত অচিন্ত্য ঘটনা ও কত অসাধ্যসাধনের মধ্যে সীমার বন্ধনকে বিদাণ করিয়া ভূমাকে প্রত্যক্ষ করাইয়া দিয়াছে। মানুষের মধ্যে ইহাই আনন্দরূপমমৃতম্।”

এখানে এই মাত্র একটি বাক্যে ( তৃতীয় ) পাঁচবার ‘কত’ শব্দটির প্রয়োগসম্মত বিশেষণকীর্ণ আধিক্যপ্রবণ ভাবের বিস্তারী প্রবাহ রবীন্দ্রনাথের একেবারে নিজস্ব। কোনো ভাব বা চিন্তার উত্তরুজ্বলতা, গভীরতা ও দুরূহতাকে তিনি এমন শব্দ-পুনরাবৃত্তি-



প্রবৃত্ত ‘চলোর্মি-আঘাতে’ই উদ্বেল ক’রে তুলতেন ; পক্ষান্তরে বন্ধিম অনেকটা ‘বাদঃপতি রোধঃ’-তটস্থতা। যে-কোনো প্রসঙ্গেই তবু তাঁর এই আধিক্যপ্রবণতা যে সামান্য স্থলন বা শৈথিল্যকে আমলে আনেনি, দুর্বীর গতিতে প্রবহমান থেকে আসল ভাবটিকে ভাসিয়ে একাকার করে দেয়নি, বরং স্বতন্ত্র, উজ্জ্বল ও উন্নত রূপেই অবিকল রেখেছে এবং অবিচলিত ; রবীন্দ্রগতের অনগ্র অসামান্য কৃতিত্ব সেখানেই। আপন আনন্দ-ভালোবাসা-ভালোলাগা-নির্ভর তাঁর ‘সাহিত্য’-গ্রন্থভুক্ত শিল্পসৌন্দর্য্যতাত্ত্বিক প্রবন্ধগুলি এই মন্বয় মণ্ডনকলার নিদর্শন, বিষয়ের দাবিতে যতটা তন্মিষ্টতা অপরিহার্য, ততটাই গৃহীত। এমনকি ব্যবহারিক জীবনের বাস্তবাপ্রতি চিত্রবর্ণনায়ও তাঁর এক স্বভাব, এক স্বরূপ প্রতিকলিত, যেমন ‘রাজাপ্রজা’য় ‘ইংরাজ ও ভারতবাসী’ প্রবন্ধে :

“কে না জানে দরিদ্র বাঙালী কর্মচারীগণ কতদিন স্নগভীর নির্বেদ এবং স্মৃতির দিক্কারের সহিত আপিস হইতে চলিয়া আসে, তাহাদের অপমানিত জীবন কি অসহ্য দুর্ভর বলিয়া বোধ হয়, সে-তীব্রতা এত আত্যন্তিক যে সে-অবস্থায় অক্ষমতম ব্যক্তিও সাংঘাতিক হইয়া উঠে—কিন্তু তথাপি তাহার পরদিন যথাসময়ে ধূতির উপর চাপকানটি পরিয়া সেই আপিসের মধ্যে গিয়া প্রবেশ করে এবং সেই মসলিপ্ত ডেস্কে চামড়ায় বাঁধান বৃহৎ খাতাটি খুলিয়া সেই পিক্কেলবর্ণ বড়োসাহেবের ক্লচ লাঞ্ছনা নীরবে সহ্য করিতে থাকে।”

সুদীর্ঘ বাক্যবন্ধের বিশেষণবহুল অকুণ্ঠ-বর্ণনাময় ‘বাঙালী’জীবনের বিকৃত বিশ্লেষণ সেদিন যেমন মূল্যবান ছিল, আজকেও তেমনি গভীর মনোযোগ দাবি করে। কেন ? বিষয়ের গুরুত্বে তো বটেই, বিচারেরও নৈপুণ্যে।—বলা উচিত ব্যাধির যথোচিত সমীক্ষায়, মূল্যায়নে, বিশেষত লেখকের দূরবাস্থিতি সত্ত্বেও এর আন্তরিকতায়—তার তাপ, চাপ ও প্রভাব এতটাই যে, মনে হয় এই লেখকও বর্ণিত বাঙালিদের অগ্রতম, মাত্র সহানুভূতিজনিত অহমানে নয়, সমানুপাতিক অভিজ্ঞতায়—স্মৃতরাং আত্মদিক্কার অথচ অসহায় ‘শিকার’ হিসেবে নিরুপায়ত্বের স্বীকার, দুঃসহকরণ পরিস্থিতিগ্রস্ত এই মনোভাব তাই লেখকের মাত্র জাতিগত নয়, যেন ব্যক্তিগতও।

স্মৃতরাং বিষয় যা-ই হোক, যুক্তি ও আবেগকে রবীন্দ্রনাথ তাঁর প্রবন্ধবাক্যে অদ্ভুত সমন্বিত করেছিলেন। আবেগের ভাগ সমধিক সত্ত্বেও তা কখনও উচ্ছ্বাসে পর্যবসিত হয়নি। অথচ বারবার আমাদের মনে বাজতে থাকে তাঁর বাক্যগঠন, রীতি ও শৈলীর অপূর্ণক্ষমতা, আসলে যা তাঁর চিরাচরিত সেই অলঙ্কৃত ক’রে বলা, বিশেষণে বিশেষণে উজ্জ্বল ক’রে বলা, উৎসব ক’রে বলা। বন্ধিমী ধরনে টানটান কাটা

কাটা কঠিন-সংহত নয় ; বরং টান টান, অবাধ প্রবাহময়, বহুদূরগামী । লেখকের যে-কোন বিষয়ে আন্তরিক অংশগ্রহণেই তা এহেন দীর্ঘবন্ধ সাবলীল স্বাচ্ছন্দ্য, গতিময় আকারে-আয়তনে, বিলম্বিত লয়ে, আশ্চর্য প্রবহমান ; পুষ্পিত-পল্লবিত অথচ সঞ্চারিনী । এজ্ঞ তাঁর সহৃদয় ভাবাবেগ ও নিরপেক্ষ মনন সংযুক্ত-সম্পৃক্ত হয়ে যুগপৎ সাফল্যলাভ করেছে মনে হয় । তবে এই মন্তব্য রবীন্দ্রনাথের শেষ কুড়ি বছরের গঠের প্রসঙ্গে আর ততখানি প্রযোজ্য কিনা সন্দেহ ।

প্রাগস্তিম্য রবীন্দ্রনাথ পূর্বের মতো সবসময় বিবিধ মননে অটুট থাকতে পারেননি । বিশ্বভারতীর আচার্য-ভূমিকায় নয় শুধু, সমকালীন দিগন্তাশ্রিত চতুর্পার্শ্বে, স্বদেশ ও বিশ্বের নৈরাজ্যধূসর পরিপ্রেক্ষিতে শিক্ষাদীক্ষাগুরুর আসনে তাঁকে আরোহণ করতে হলো একদিন, সমাসীন থাকতে হলো বহুদিন এবং এই আরোহণপর্বের প্রায় সবটা জুড়ে তাঁর মননশীল চিন্তাচেতনার বাহনগণ হলো চলিত গদ্য, ‘সবুজপত্র’-প্রমথ চৌধুরীর প্রেরণাগুণে যার রীতিটা খেলালী, নীতি শিক্ষণের । রবীন্দ্রনাথের ক্ষেত্রে প্রমথ চৌধুরীর (‘বীরবল’) আধুনিক কালোপযোগী কসমোপলিটান মনের ‘বিদূষক’-প্রবণতা, তর্জনস্বভাব তথা সেই চালের প্রচারধর্মিতা কোনোদিন খুব বড়ো হয়ে ওঠেনি বটে, কিন্তু তাঁরও ঝোঁকটা বুঝিয়ে বলার দিকে, বুঝিয়ে দেবার দিকে সমাধিক উত্তর হয়েছে । ফলে চলিত গদ্যরীতির রাবীন্দ্রিক ঠাঁটে আর পূর্বের ভারসাম্য প্রায়ই অবিচলিত থাকেনি । লেখার চালটা পাণ্টেছে, সঙ্গে চলিত গদ্যের নিছক ক্রিয়া-সর্বনামগত নয়, বাক্যগঠনগত শব্দবন্ধগত চিন্তাপ্রায়াগগত, সক্রিয় শিল্পীর স্বাধীন মানসিক প্রতিক্রিয়াই বদলেছে । পূর্বকালীন গদ্যরচনার যে-শব্দভার তা কমেছে, সঙ্গে কিছু টান টান ধরনের ইম্পার্টী ধার বেড়েছে ; অথচ সৌন্দর্য-সামঞ্জস্যে অর্থাৎ সাজসজ্জা-পারিপাট্যে ঠাসবুনোন না এসে, কিছুটা আড়ম্বর-বাহুল্যই এসে গেছে । গদ্যশৈলী ও শিল্পপ্রতিভায় ‘ধনী’ তিনি ছিলেনই, ‘গৃহিণী’ও ছিলেন, সম্ভ্রান্তি সেই ‘গৃহিণী’পনায় পূর্বের ধৈর্য-বৈর্য কমে গিয়ে, ঠিক অসহিষ্ণুতা নয়, তবে মাত্রাতিক্রম লক্ষণীয় হয়ে উঠেছে । তাই দেখি : ‘সাহিত্য’-গ্রন্থের ‘সৌন্দর্যবোধ’-প্রসঙ্গের মাত্র একটি অল্পচ্ছেদে রবীন্দ্রনাথ একদা সত্য-সৌন্দর্যের যে ধ্রুব নিশানা দিয়েছিলেন, ‘সাহিত্যের পথে’-গ্রন্থে পৌঁছে ‘তথ্য ও সত্য’ বা ‘সৃষ্টি’ প্রভৃতি প্রবন্ধের বহু অল্পচ্ছেদে অবিরল বর্ণনায়-বিশ্লেষণে তাকে শুধু আভাসিতই করেছেন, ততোধিক সাফল্য সম্ভব হয়নি । আচার্যের ভূমিকায় বক্তৃতামঞ্চের প্রভাবই নয়, গুরুগিরির কথাও এখানে গুরুত্বহীন এজ্ঞ যে, রবীন্দ্রনাথ কোন চাপানো সাজগোজে কোনদিন আগ্রহ দূর কথা, উৎসাহ তো নয়ই, উৎসুক্য বা কোতূহল পর্যন্ত দেখাননি—তাহলে তা তাঁর উত্তরকালীন উৎকণ্ঠিত অনির্ণিপ্ততারই

কল ? অথবা ‘খেয়ালী’ গল্পরীতির ? রবীন্দ্রনাথ শেষ জীবনে প্রকৃতই আর পূর্বের মতো আশাবাদী, প্রফুল্ল-প্রসন্ন ছিলেন না, থাকা সম্ভব ছিল না ; তাঁকে যে জটপাকানো বহু কটুকুটিল বিপরীত দায়দায়িছে জড়িয়ে ফেলা হয়েছিল—বিকল-বিকৃত বিশ্বের, ভারতের, বাঙালির নানাবিধ অব্যবস্থায়, বিপর্যয়ে ! ফলে তাঁর বক্তব্য-পরিবেশনে, বিশেষত যেখানে অন্তসাপেক্ষ মতামতদানে তাঁকে দ্বিধায় বা কুণ্ঠায় ফেলা হয়েছে, অস্বস্তিতে তাই সতর্কতায়, মাঝে মাঝেই তিনি স্বাভাবিক আত্মস্থতার বিসর্জনে তৎসম্পর্কিত সাময়িক, অতি-প্রভাবিত ভাষণদানের অমিতাচার বয়ে এনেছেন। সাহিত্যবিষয়ক রচনা-বক্তৃতাও অব্যতিক্রমী। সাম্প্রতিক আধুনিকতার ক্ষুদ্র প্রতিক্রিয়ায় যেমন ‘শাস্ত্রত আধুনিকতা’য় অত্যাশঙ্ক হয়েছিলেন। তাছাড়া চলিত গল্পরীতির একটি মহদোষও মানতে হয়। এ যেন লেখককে অনেকটাই ঠেলে দেয়, ঠেলে নিয়ে যায়—রবীন্দ্রনাথও এ-পর্যায়ী বেশ-কিছু রচনা তাই হয়তো অতিরিক্ত, উপচে-পড়ার মতো দেখায়। অথচ এ-কালের একেবারে ভিতর-থেকে-আসা তাঁর কয়েকটি রচনা ( তা চলিত রীতির সর্বোৎকৃষ্ট মান ও মাত্রা, যেমন : ‘ছেলেবেলা’, ‘মাহুঘের ধর্ম’, ‘বিশ্বপরিচয়’ ও ‘সভ্যতার সঙ্কট’ )। ‘বিশ্বপরিচয়’র ক’পাতা উন্টে দেখলেই বিস্ময় ও সম্মম জাগে, আত্মস্থ শিল্পীর প্রত্যয়ে এ-রীতির সদ্যবহার এতই উদ্দীপিত ও উজ্জ্বল যে, পারিভাষিক শব্দ (তাঁরই নিজস্ব সম্পদ)-সজ্জিত বিজ্ঞানপ্রসঙ্গের আলোচনাও যেন উল্লসিত আমন্ত্রণ—বিভাগলয়ে বা সভাগৃহে নয়, অন্তরঙ্গ ঘরোয়া দৈঠকে, আনন্দ ও জ্ঞান যেখানে পরস্পরের হাত-ধরা, ‘বন্ধু’ ও ‘সত্য’ উভয়েরই কথা রাখা যেখানে সহজ, দচ্ছল, সাবলীল ; এমন উৎসাহজনক লোকবিজ্ঞানের প্রকৃষ্ট প্রবেশক-গ্রন্থটিও কিনা শেষ পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের ! দুর্ভাগ্য দার্শনিকতার ব্যাসকূটহীন প্রগাঢ় চিন্তাচেতনা-সমৃদ্ধ ‘মাহুঘের ধর্ম’ও কেমন অনর্গল, পরিচ্ছন্ন, প্রবাহের মতো প্রভাবশীল ! ‘ছেলেবেলা’র সান্নিধ্য তো এক আমূল অমল অভিজ্ঞতা, যেন নিসর্গসঙ্গত্ব, দুরারোগ্যেরও অবগাহনযোগ্য পরমাণু। এবং পক্ষান্তরে ‘সভ্যতার সঙ্কট’ যে বজ্রকণ্ঠ বরাভয়, তা নিঃসন্দেহ—তবে ব্যাধির যেমন অমোঘ বিশ্লেষণ ও বিচার, তদনুযায়ী ঠিক কোনো প্রতিকারের স্পষ্ট মীমাংসা নেই ; হয়তো এজ্ঞা যে, রাষ্ট্র-প্রশাসন ও রাজকোষ এখনও পর্যন্ত যাদের হাতে, তখন তো বটেই, তাদের বীভৎস শাসনে-শোষণে, হৃদাস্ত্র দমনে-পীড়নে ‘বিচারের বাণী’ও ‘নীরবে নিভুতে কাঁদে’, সঙ্কট ও ব্যাধির নূলে যে তারা, রবীন্দ্রনাথ তো জানতেনই একথা এবং তারা কবিকোবিদদের সভ্যভাষণে তথা মীমাংসায় চিরবধির ! তবু যেহেতু এই বচনা কবিতা নয়, প্রবন্ধ, তাই এখানকার পরাভবহীন মনুষ্যত্বচিন্তা, শিরদাঁড়াওয়াল মানবচেতনা, দুর্গত-আর্ত ও বিপন্নের শিয়রে আদৌ

সাক্ষ্য শুদ্ধ নয়, ওজস্বী চিকিৎসা ; বিশেষত আপোষহীন সংগ্রামীদের কাছে আজও এর সত্যাবলিষ্ঠ আদর্শবাদী প্রেরণামূল্য অমেয়।

তাই একথা আজ বলা বাহুল্য যে, বাংলা গানের সাম্রাজ্য রবীন্দ্রনাথই বাড়িয়েছেন, বিশেষত চলিত গানের। এবং মাত্র পচিশ বছরে। আর সেই সম্প্রসারণ এতদূর যে, তাঁর মৃত্যুর তেতাশি বছর পরেও (প্রথম চৌধুরী ও তাঁর অন্তর্প্রাণিত অনাদ্যশঙ্করকে বাদ দিলে) কেবল রবীন্দ্রনাথ ও জীবনানন্দের প্রাবন্ধিক গাথা ছাড়া স্পষ্টত তাঁর থেকে ব্যতিক্রম আর কিছুই আমরা দেখতে পাই না। আর এই উল্লেখিত ব্যতিক্রমক’টি তো রবীন্দ্রনাথ নামক প্রবল পরাক্রান্ত নিয়মের রাজত্বেরই পরিমাপ, কেননা প্রতিতুলনা। বস্তুতপক্ষে কবি রবীন্দ্রনাথ ততটা নয়, যতটা প্রবন্ধলেখক ও গাথাশিল্পী রবীন্দ্রনাথই আজ প্রচলশক্তি। তাঁকে নিয়ে অর্থাৎ তাঁর শেষাবধি-চর্চিত চলিত গানের বহুবন্ধিম বহুভঙ্গিম রূপশিল্প নিয়ে আমরা অতঃপর বহুদূর-দূর্গমে যেতে পারি, আরো নানা পরীক্ষানিরীক্ষা সাধতে পারি, এমন অনেক অদ্ভুত অস্ত্র বানাতে পারি যার আশ্রয় পরিচয়—মূল ধাতু সেই আশ্চর্য ‘সাক্ষ ইম্পাত’ রবীন্দ্রগাথা। ‘মুচড়ে মুচড়ে যা ইচ্ছে করো—আবার যে-কে-সেই, এক চোটে পাথর কেটে দেয়, দাঁত পড়ে না।’ (বিবেকানন্দ)। বাংলা গানে শুধু সাধু রীতিই তো নয়, সঙ্গে বন্ধিমী ঠাট-এর কাটাকাটা কাঠিন্য কাটিয়ে রাবীন্দ্রিক নমনীয়তার (রমনীয়তার নয়) এটিই মহত্তম দান, সত্তম কীর্তি। একদা বন্ধিমচন্দ্র ছিলেন, এখন, এখনও রবীন্দ্রনাথ, তাঁর বিচিত্র-চিত্রচরিত্র-প্রকাশক গাথাশৈলী—শিল্পগুণ ও নৈপুণ্যে যার সম্ভাবনা প্রাকৃতিক শক্তি মহানদাভুল্য, বাক্যে বাক্যে নতুন নতুন দ্রুতি-দীপ্তি ও মতিবেগশীল, প্রত্যক্ষগোচর যেটুকু, ততোধিক প্রচ্ছন্ন ; কিন্তু তার পর্যাপ্ত প্রবাহের চিরচলন্ত ক্ষমতায়-দক্ষতায় আজও কোনো কমুতি নেই।

## শরৎচন্দ্র, বাংলা উপন্যাসের তৃতীয় পুরুষ

১

“More than any other literary form, the novel is obsessed with the impact of change upon personality.”

বাংলা উপন্যাসে তখন দুই পুরুষ অতিক্রান্তপ্রায়। শরৎচন্দ্র আবির্ভূত হলেন, আর রাতারাতি, চমকপ্রদ বলতেই হয়, বাংলার পাঠকচিত্তকে জয় করে নিলেন। অথচ বঙ্কিম ইতিমধ্যে তাঁর প্রকৃষ্ট প্রতিভাগুণে স্থায়ী ঐতিহ্যের অন্তর্গত হয়েছেন, স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ তাঁর স্বকীয় বীরস্থির পদক্ষেপে সেই প্রতিভাবলয়ের পরিক্রমা-অন্তে মাত্র এক যুগ আগে ঔপন্যাসিকরূপে তাঁর আপন মণ্ডল খুঁজে পেয়েছেন। ‘চোখের বালি’তে সুস্পষ্ট ও নিশ্চিত ভঙ্গিতে তাঁর যে সমাজসমীক্ষা প্রতিফলিত তাতে বঙ্কিমের উত্তরাধিকার গ্রাস্তই উপস্থিত, কিন্তু রবীন্দ্রনাথের নিহিত-সম্মিহিত ভাববাস্তব দৃষ্টি, তাঁর নব-প্রবর্তিত বিস্তারিত মনোবিশ্লেষণই সেখানকার মুখ্য মুন্সিয়ানা, আকর্ষণ। অনতিকাল পরে ‘গোরা’ ও ‘চতুরঙ্গ’, যথাক্রমে ব্যাপক ও সংহত শিল্পরূপে, অর্ধযুগ অন্তর-অন্তর, রবীন্দ্রনাথের পরিণততর মানব-সমীক্ষা বঙ্গজসমাজে উপস্থাপিত হয়েছে, কিন্তু আশারূপ আদৃত হয়নি। পক্ষান্তরে, শরৎচন্দ্র উক্ত সময়-সমাজে যে সাড়াজাগানো জনপ্রিয়তার বিরল কৃতিত্ব গড়লেন, তাঁর অল্প-অনেকসহ ‘বড়দিদি’, ‘বিন্দুর ছেলে’-ত্রয়ো, ‘পল্লাসমাজ’ ও সর্বোপরি ‘শ্রীকান্ত’-১ম, ‘পরিণীতা’, ‘দেবদাস’, ‘চরিত্রহীন’ প্রভৃতি প্রকাশে, তার সঙ্গে প্রতিলিপনায় সেযুগের বঙ্কিমপূজা ও রবীন্দ্রপ্রশস্তির দূরত্ব খুব সহজেই পরিমাপযোগ্য; স্বয়ং শরৎচন্দ্রেরও অকল্পনীয় সেই অত্যাশ্চর্য জয়জয়কার, পর্যাপ্ত স্তুতি ও যথেষ্ট নিন্দার যুক্ত তুমুল অভিব্যক্তি, তাই, উক্ত বঙ্কিম-রবীন্দ্রপরিপ্রেক্ষিতেই আলাচ্য; কেননা ঐতিহাসিক সেই মূল্যায়নে বিষয়টা যতটা বিশদ করা যায়, শরৎচন্দ্রের প্রতি যেমন, বঙ্কিম-রবীন্দ্রের প্রতিও বৃষ্টি স্বেচছা হয়। আর শরৎচন্দ্র যেহেতু বাংলা উপন্যাসের স্বেচ্ছিত তৃতীয় পুরুষ, তাঁর প্রসঙ্গে তাই পুরুষানুক্রমের বিচার প্রথমেই অবশ্যকর্তব্য।

সেই সঙ্গে উপন্যাসের জন্মক্ষণ, বিবর্তন ও ভবিষ্যৎ-চিন্তার আনুমানিকতাও

এসে পড়ে। বিশেষত এ-ক্ষেত্রে দেখা যায়, আধুনিক জীবনসঙ্কটের একটি গ্রন্থিলতম মুহূর্তে নবাগত উপন্যাস দেশে দেশে মানুষের হাতে মানুষেরই অচেতনো শল্য-চিকিৎসায় যেমন পুনঃপুনঃ কাজে এসেছে, বাংলায়ও তার ব্যতিক্রম ঘটেনি। আর বঙ্কিমই সেই অব্যতিক্রম-সাবনার পুণ্যলোক প্রথম পুরুষ, বাংলাদেশের নবজন্ম-লয়ে যিনি বাঙালির সর্বাঙ্গীণ ভাগ্যবিধাতা হয়েছিলেন। এবং সেদিনই বাঙালির জীবনে এক মহাসঙ্কট ঘনিয়েছিল তার জীবনযাপনের দ্বিধায়, জীবনধারণার সংশয়ে-বিরোধে ও জীবনাচরণের বিরোধজয়ে অথচ অনিশ্চয়তায়। বঙ্কিমচন্দ্র কেবল যদি ঔপন্যাসিকরূপে সেদিন দর্শন দিতেন, তবে হয়তো, তিনি যে অভাবনীয় কলাবিদ ছিলেন, তদনুসারে আজ এদেশের সর্বশ্রেষ্ঠ ঔপন্যাসিকই থাকতেন। কিন্তু তাঁকে সেদিন বাঙালির ভাগ্যাতার ভূমিকায় জাতীয়সঙ্কটকে জাতীয়কল্যাণে রূপান্তরিত করতেও অবতারণা দেখি। তাই দূরদৃষ্টিসম্পন্ন মহাপুরুষরূপে জাতীয় জ্ঞানের মহোষধি তিনি তখন দিলেন বটে, কিন্তু আজ দুঃখের সঙ্গে লক্ষ্য করি, ঔপন্যাসিক-সত্তায় তিনি সেইসঙ্গে সেদিন বুঝি আরও কিছু দিলেন না, দিতে পারলেন না, যা হলে আজকের প্রসঙ্গ ঠিক এভাবে লিখিত হতো না; বঙ্কিমকে বাংলা উপন্যাসের পথিক্তরূপে নয় শুধু, সফলতম শিল্পীরূপেই দেখতাম, তাঁর স্বপ্রতিষ্ঠা সমগ্র ব্যক্তিত্বের গরিষ্ঠ গৌরবোচ্চারণে তাঁর মুখ্য-মহাকাব্য ও কথাকোবিদ-ভূমিকার সাফল্য এমন অপেক্ষাকৃত বিমিশ্রি রূপ নিত না। বাস্তবিকপক্ষে বঙ্কিমচন্দ্রকে ঔপন্যাসিকরূপে স্মরণ করতে গিয়েও আমরা কেন দেখি, তিনি কৌত্তের ধ্রুববাদের চিন্তাচমৎকার প্রবক্তা, প্রচুরতম ব্যক্তির প্রভূততম কল্যাণসাধনে কেন তাঁকে বার বার নিবিষ্ট হতে দেখি বাঙালি জাতির ইতিহাসচর্চায়, কৃষ্ণচরিত্রের নবব্যাখ্যায়, ধর্মতত্ত্বের অহুশীলনে? কেন তিনি মাত্র ভাবোন্মাদ কবি না হয়ে, বস্তুনিষ্ঠ স্রষ্টা না হয়ে, বিশেষ সন্ধিসময়চারী একটি স্বজনশীল ক্রান্তিকালীন উদভ্রান্ত দেশের, দেশবাসীর দিশারা হতে গেলেন? আর কেনই বা তাঁর পরাসত্যসন্ধ আদর্শবেগবান উপন্যাসগুলির পাঠ সমাপন করতে গিয়ে আমাদের হাত বাড়িয়ে দিতে হয় তাঁর ‘ধর্মতত্ত্ব’, তাঁর চিন্তাবৃত্তি-সমন্বয়-সাধনার ধ্যানে-জ্ঞানে-কর্মে? সমগ্র উনিশ শতকের কাজঞ্জীয়া দুরাকাঙ্ক্ষার বিপুল দায়-ভার তিনি, শতকান্ধে রামকৃষ্ণ-বিবেকানন্দ বাদে, একাই বহন করলেন, আর ধারা-বাহিক দায়িত্বে ও জাতীয় কর্তব্যের জন্মক্লেশোধে কবি-কর্মীর এষণায় জড়িয়ে গেলেন সমগ্র বাঙালি, কালান্তরে সমস্ত ভারতবর্ষ ও অস্তিমের নিখিল বিশ্বকল্যাণের পক্ষে প্রতিনিধিত্বকারী রবীন্দ্রনাথকে। একথা অনস্বীকার্য যে, রামমোহন-বিদ্যাসাগর-দেবেন্দ্রনাথ ছাড়া বঙ্কিমই ছিলেন জীবনশিল্পী রবীন্দ্রের এক মহামান্য ‘মডেল’।

জন্মযোগে রবীন্দ্রের ললাটলিপিও অম্লরূপ। আর দেশকালপাত্রপ্রবাহে তাঁর জীবনচর্চা যথেষ্ট সফটবল্ল, সমস্তা-সমাধানে-নবসমস্তায় বহুধাগ্রস্ত, তুঙ্গজটিল-সম্ভেও তার প্রশমন যে এসেছে সেই একই পূর্বাগত প্রবাহে, তা অল্পপেশ্বীয়। ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্য ও স্বাধীনতা উচ্চারণের কালে বঙ্কিমের আবির্ভাব। সেই স্বাধীনতা-স্পৃহা যাতে স্বেচ্ছাচারিতার রূপ না নেয়, সেই অতলপ্রহরাব্রতে বঙ্কিমের মূল্যবান আয়ু ও শক্তির বহুলাংশ নিঃশেষিত, ধমনীশিরার অনেক রক্তস্রোত; উপন্যাসের সামাজিক-ব্যক্তিক মানব-ভাবনায় ও তাই তিনি তাঁর গ্রায়যুক্তি প্রবল করে তুলে সহৃদয় সংবেদনের মাত্র কতকাংশই দিতে পেরেছেন। ‘অপরিস্ফুট কুন্দকুসুম অকালে শুকাইল’, এ-প্রসঙ্গে তাঁর চরম খেদোক্তি। অবশ্য রোহিণী-চরিত্রে তিনি মনুষ্য-মন-সন্ধিসংসার আরেক কৃতিত্ব দেখালেন, তা হলো সেই সামান্ততান্ত্রিক আবদ্ধতার মধ্যেও ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্য-উন্মোচনে অত্যাবশ্যক ‘স্ব-কু’র অনিবার্য দ্বিধাদ্বন্দ্বের অভিঘাত এবং বেপরোয়া বিপজ্জনক বাঁচার তথাকথিত স্বাধিকার-প্রমত্ততার নির্মম সর্বনাশা পরিণাম। সেই স্বল্পস্বায়ী দ্বিধাদ্বন্দ্ব যথোচিত মূল্যবান হলো রবীন্দ্র-দ্বন্দ্বিকতায়, তাঁর কঠিন সময়য়ে। প্রথম পর্ব সাধিত করেছিলেন বঙ্কিম তাঁর যুক্তিযুক্ত বুদ্ধিগ্রাহ্য প্রবৃত্তিবর্গের সংঘাতবল্ল আন্দোলনে, দ্বিতীয় পর্ব সাধলেন রবীন্দ্রনাথ তাঁর সহৃদয় বুদ্ধির সহানুভূতিতে। বিনোদিনীর পরিণতি তারই নিদর্শন। রোহিণীতে যা মাত্র প্রবৃত্তি-প্রকৃতিগত মোহ-ক্ষোভের সাংঘাতিক জ্বালা, বিনোদিনীতে তাই সামঞ্জস্যলাভের স্নিগ্ধতা। এবং ইতিমধ্যে কালস্রোতে শিক্ষাদীক্ষায়-প্রতিষ্ঠায় আমরা ব্যক্তিস্বাধীনতার স্ফুরণে বিক্ষোভণ হতে দেখছি, ব্যক্তি-দ্বিধের স্মৃচনা দাঁড়াচ্ছে ব্যক্তিবল্লভের উদঘাটন : ‘শচীশে’র যে ‘এক অঙ্গে এত রূপ’, ‘চতুরঙ্গে’র পূর্বে রবীন্দ্রনাথও কি তা জানন্তেন, তাঁর অত বড়ো মাপের গোরাকে দিয়েও তিনি ব্যক্তিবিকাশের এ-বিক্ষোভণ ঘটতে দেননি, সম্ভব ছিল না। তাই যুক্তিমনন-ধর্মী বঙ্কিমের বস্তুনিষ্ঠায় চিত্তবৃত্তির যে-ঐক্যযোগ একদা ধর্মতত্ত্ব-অনুশীলনেব দুর্দৃষ্টি রূপ ছিল, রবীন্দ্রনাথে প্রকৃত কবির ভাববশে তাই হল সহজ-মানবীয় অঙ্গীকারের বৈচিত্র্যে ঐক্য ও ঐক্যে বৈচিত্র্যাসন্ধান; তাঁর ভাবকল্পনায় বিচিত্র মানুষ্যের মনোভূমিতে বিচিত্র চিত্তবৃত্তি, বিচিত্র স্মৃৎস্মৃৎস্মৃতির সহযোগ স্মৃনিবিড় হয়ে এল। রবীন্দ্রনাথ তাঁর উপনিষদী প্রভাতী রাগ ছাড়াও, তাঁর যৌবনের নেপথ্যস্তক শাস্ত্রত প্রকৃতি-প্রাণ-সম্পত্ত-সমৃদ্ধ বাংলার পল্লীগ্রামাণ মানব-সংসারের মূর্তিকালীন অভিজ্ঞতায় তাঁর মৌলিক কবিসত্তার মেঘ ও রৌদ্র বিজড়িত করলেন। তাই বুদ্ধিযোগী বঙ্কিমের ইন্দ্রিয়-অনুশীলনাত্মক ‘ধর্মতত্ত্ব’ রবীন্দ্রনাথের ভাবাদর্শবাদী আত্মবলীয়ান করনায় সাবলীল ‘মানুষের ধর্মে’ রূপান্তরিত। রবীন্দ্রনাথ মানুষ্যের সামাজিক পারিবারিক

পটভূমিকায় ব্যক্তিমানুষেরই কল্যাণে তার জৈব প্রবৃত্তিকে সৌন্দর্য-সামঞ্জস্যবোধে প্রসাধিত করে তুললেন—কবি-কথাকোবিদের সহজাত অন্তর-মহনশক্তি তাঁর সহযোগী, আর মানুষের এতাবৎকালীন ব্যক্তিসংগ্রাম-সচেতন আত্মপ্রত্যয়। বস্তুত বঙ্মি যে-প্রত্যয়ের সাধনা উদ্দীপ্ত করেছিলেন, রবীন্দ্রনাথে এসে তার যথার্থ আত্মাশীল গভীরতা মিলল। বঙ্মির কালপাত্রোপযোগী ‘রূপ’তৃষ্ণা ও প্রবৃত্তি-তাড়নার প্রবলতা রবীন্দ্রনাথের হৃদয় দিয়ে হৃদয়ানুভবের আন্তরিক শক্তি, অন্ত-সাপেক্ষতা, পারস্পরিক সহানুভূতি তথা ‘আঁতের কথা’ উপলব্ধির প্রবণতা দাঁড়াল।

আন্তরিক এই পরস্পর-বোঝাপড়ার পরমলয়ে, গভীরায়ত মোল-মহুগ্ধমূল্য-বোধের শুভ মুহূর্তে শরৎচন্দ্রের আবির্ভাব। তাই ‘মেসের ঝি’ সাবিত্রীকে নিয়ে তাঁর অভিমান ও অহঙ্কার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতায়, দুঃসাহসে যতই গুরুত্বপূর্ণ হোক, ঐতিহাসিক পারস্পর্যের পরিণামে তা যেন ততই স্বাভাবিক, স্বতঃস্ফূর্ত। যদিও বাংলা উপন্যাসে শরৎচন্দ্র আক্ষরিক অর্থে ‘outsider’। এক হিসাবে সত্ত্বসম্পর্ক-শূণ্য প্রবাসী, এমনকি শিক্ষাপ্রস্তুতিবিহীন। কিন্তু তিনি তাঁর সাবিত্রী, কিরণময়ী, ইন্দ্র-অন্নদাদি-শ্রীকান্ত ও পিয়ারীকে নিয়ে যখন মঞ্চে আবির্ভূত, সুরেন্দ্র-মাধবী, রমা-রমেশ, দেবদাস-পার্বতী ইত্যাদি অবশ্য অগ্ণ্যভাবে ইতিমধ্যেই পল্লীনগর-বাংলার প্রীতি কুড়িয়েছে, তখন যে তাঁর সহজ সরল স্বতঃস্ফূর্ত মহুগ্ধমূল্যবোধের রক্তিম প্রকাশই তাঁকে ঘন ঘন জয়বাণে নিনাদিত করে তুলেছে, তা দেখতে পাই। ক্ষেত্র প্রস্তুত ছিল রবীন্দ্রকর্ষণায়, ফসল তুললেন শরৎচন্দ্র। রবীন্দ্রনাথের ‘স্বপ্নকল্পনা’র ‘প্রভাবে ভিতরে ভিতরে [ যে ] একটা উৎকণ্ঠা’ জেগেছিল, শরৎচন্দ্র এই নিগূঢ় উৎকণ্ঠাকেই বাস্তব-বাস্তব করে তুললেন। ‘যে সামাজিক ও পারিবারিক বিধিব্যবস্থার বশে, বাঙালির জীবনে আত্মত্যাগের মহিমা ও স্বার্থরক্ষার দৈন্য, এই দুয়েরই বেদনা করুণ হইয়া উঠিয়াছে—যে-ট্রাজেডি কোন অতি-মানুষ নাটকীয় ট্রাজেডি হইতে কিছুমাত্র কম নয়, তাহাকেই তিনি সাহিত্যের আকারে সুপ্রকাশিত করিলেন।’ (মোহিতলাল : আধুনিক বাংলা সাহিত্য, শরৎচন্দ্র দ্র°) অবিসম্বাদী সত্যোচ্চারণে তিনি তাই রবীন্দ্রনাথকে আচিরেই গুরুগৌরব দান করে একদিকে বললেন, ‘আমি সাহিত্যে গুরুবাদ মানি’, আরেকদিকে : রবীন্দ্রনাথ যদি আমাদের জগ্রে লেখেন, আমি লিখি তোমাদের জগ্রে। অর্থাৎ রবীন্দ্রনাথ লেখকদের লেখক, শরৎচন্দ্র সাধারণ পাঠকদের, জনগণের।

তাছাড়া আরেকটি বড়ো বৈশিষ্ট্য তাঁকে রবীন্দ্রনাথ থেকে স্বতন্ত্র করেছে। শরৎচন্দ্র ভাগ্যবান যে, তাঁকে দেশবাসীর ভাগ্যানিয়ন্তা হয়ে আসতে হয়নি, রবীন্দ্রনাথকে যেমন হয়েছিল, অথবা রবীন্দ্রপূর্বে বঙ্মিকে। ভাগ্যানিয়ন্তার বিপদ



এই যে, ভাগ্যবিপর্যয়-মোচনে তাঁকে যতই নির্বিকার উত্তমর্গ সেজে সর্বত্যাগী নেতৃত্ব দিতে হয়, ততই তিনি অধর্মগণের কাছ থেকে দূরে সরে যান, তাঁকে যেতেই হয় ; নির্লিপ্ত নেতাকে কবে একাসন দিয়েছে ভাগ্যবঞ্চিত ভাববিকল জনতা ? তাছাড়া এই বিশেষ রুচিশিক্ষাগত সাংস্কৃতিক নেতৃত্বের দিশা সত্যই দুরধিগম্য, কোন সহজ স্নিগ্ধতার, সহৃদয়রুচি ও প্রবণতার উৎসাহজনক নয় এই পথাত্তিবাহন— ধ্যান-জ্ঞান-কর্ম এই ত্রিকাণ্ড মিলিয়ে আত্মশক্তিলভের যে আহ্বান, অন্তরঙ্গ প্রেম ও ভাবযোগ সত্ত্বেও বহিরঙ্গ এই ত্রিশক্তি-সাধনার যে নিগূঢ় সঙ্কেত, তাই বিশেষত রবীন্দ্র-বঙ্কিমকে সচরাচর দুর্গম করে তুলেছে ; পক্ষান্তরে, শরৎচন্দ্র সহজিয়া বাউল দরবেশের মতো, হৃদয়-সৌকুমার্য-রুচিবাহুল্যহীন সাধারণ অপরিণীলিত মনোভাবে, কতকটা কথক-ঠাকুরের ধরনে মাতুষের হৃদয়ে সরাসরি প্রবেশ করেছেন ; তাঁর জীবনাচরণ, রসরুচিসংস্কার এমন অসাধারণ ছিল না কখনো, যা তাঁর পক্ষে অচিরাত্ম জনচিত্তজয়ে কোন বাধা ঘটতে পারে। সর্বোপরি তাঁর বস্তুভাব-বেগবাহী চিত্তদ্রব ভাষাবর্ণনার মাদকতা, দ্রুত সম্মোহন তো ছিলই। যুক্তি, গায়, ধর্ম, মেধা, মনন এ-সবের স্বকঠোর অনুশাসন এড়িয়ে তিনি তাঁর সহজ সরল অন্তিহের রক্তঅশ্রুগলিত অনুভবে, অনুভাবে বঙ্কিম-রবীন্দ্রের চিন্তাধারাকেই যেন স্বকীয় পন্থায় আরেকভাবে রচনা করে নিয়েছিলেন ; সেই রচনাশক্তি, সেই পুনর্নিমাণের কৃতিত্ব তাঁর। আমাদের কথাসাহিত্যের এই তৃতীয় পুরুষের কেন্দ্রীয় গুণবৈশিষ্ট্য তাই তাঁর সর্বাঙ্গিক ঔপন্যাসিক রচনানৈপুণ্যের, পূর্বত্রিভু-বিগ্রহণ ও স্বীয় অভিজ্ঞতার স্বাভাবিক বর্ণনায় তাঁর সামঞ্জস্য, হৃৎস্পন্দিত অনুকম্পায়ী ক্ষমতায়।

বলা বাহুল্য, বহুকথিত তাঁর বঙ্কিম-প্রতিক্রিয়া ও রবীন্দ্র-প্রভাব সত্ত্বেও তিনি সাধারণের হৃদয়দ্বারা ঘেঁষা দিয়ে, তাঁদের মর্নিষার মর্ম উদ্ঘাটন করেননি, সেই মর্নিষামণ্ডিত হৃদয়ালোকের সহজপন্থী বিকিরণ ঘটিয়েছেন—এক হিসাবে এঁদের আপাত দিককেই স্তুতিনিন্দায় স্থপাচ্য করে তুলেছেন এবং অনস্বীকার্য যে, সমগ্রভাবে এঁদের শিল্পিত মননের প্রতি স্ববিচার করতে পারেননি। বিস্মৃতভাবে তা পরে আলোচ্য। উপস্থিত স্বীকার্য যে, সাধারণের হৃদয়কে সত্য উপনীত হতে তিনি তাঁর মাতাজ্ঞানের শক্তি-অনুযায়ী বিচক্ষণতার নিভুল পরিচয় দিয়েছিলেন। শরৎচন্দ্র মাত্র ঔপন্যাসিক হতে চেয়েছিলেন, সময়সঙ্গীর্ণ ঔপন্যাসিকই ছিলেন তিনি। সর্বাঙ্গিক জীবনসঙ্কটের ব্যাপক অনুসন্ধিসা তাঁর ছিল না। দূরদুর্গম বঙ্কিমবিচারের বৈফল্য তারই নিদর্শন। আরো স্মরিকট ও আপাতদৃষ্টিম বিনোদিনীর কথাশিল্পী রবীন্দ্রনাথকেই যে তিনি তাঁর একান্ত-একাগ্র ‘নারীর মূল্য’ বোধেই স্বগভীরে গ্রহণ করলেন, সেও তাঁর অপ্রশস্ত অথচ একমুখী পথপরিষ্কার

পূর্বসংকেত। অনিবার্যত প্রাণ ওঠে, রবীন্দ্রনাথের সুবিচিত্র উপন্যাসাবলীর মাত্র প্রথম পদক্ষেপই শরৎচন্দ্রের এত প্রিয় ও প্রশস্তিযোগ্য হলো কেন? তার হুনির্দিষ্ট কারণ আমরা এখানকার পরবর্তী অংশে দেখব, উপস্থিত আমাদের বিচারে এ-ঘটনা যে শরৎচন্দ্রের নিতান্ত অন্তর্নিহিত, ‘চোখের বালি’ ও তাঁর নিজের অধিকাংশ উপন্যাসের এই তিনটি সামান্য লক্ষণ তা স্পষ্ট প্রমাণ করে :

১। ‘চোখের বালি’তে রবীন্দ্রনাথ যে মানুষের ‘আঁতের কথা’ বের করে আনার, বর্ণনার আধুনিক পদ্ধতি তথা সূক্ষ্ম পর্যবেক্ষণ ও মনোবিশ্লেষণ দেখালেন, শরৎচন্দ্র তারই ব্যাপক প্রয়োগ করলেন পরবর্তীকালে; জন্মসূত্রেও তিনি এই স্বগশোধে প্রতিশ্রুত ছিলেন মনে হয় : স্বরগীয় যে, তিনি তাঁর কীর্তিহীন সাইকো-অ্যানালিস্ট পিতার ভাববাহন পুত্র। ২। নারীত্বের প্রতি সহজ শ্রদ্ধাযোগে আপাত-অসত্য নারীকেও ফলত-সত্য ও শ্রদ্ধেয় করে দেখানোর প্রথম কৃতিত্বও ‘চোখের বালি’র। অপরিণতবুদ্ধি গোবিন্দলালের রূপজ মোহের, লালসার বশ ও পোশ্য হয়ে রোহিণী যা হতে পারেনি, অল্পরূপভাবে মহেন্দ্র সম্পর্কেও বিনোদিনী, সার্থকতার সন্ধান তো সে পেল পরিণতমন বিহারীর প্রেমে ও শ্রদ্ধায়। শরৎচন্দ্র সারাজীবন নারীকে এই সার্থকতাই দিতে চেয়েছেন নানাভাবে, নানা ভঙ্গিতে, নানা অল্পকূল প্রতিকূল পরিস্থিতির প্রভাবে-প্রতিক্রিয়ায়। এই সূত্রে লক্ষণীয় তাঁর বিশেষ প্রীতিজনক থীসিস : ‘নারীত্ব আর সত্য এক জিনিস নয়’ এবং তার প্রতিষ্ঠাই যে তাঁর মুখ্য ব্রত ছিল তিনি তা রমা-রাজলক্ষ্মী-সাবিত্রীর মাধ্যমে তো স্তরে স্তরে বটেই, প্রত্যক্ষত স্পষ্ট পতিতাদের গোপন মহত্ব-মহুগ্ধবর্ণনায়ও যেমন প্রায় সব উপন্যাসেই সঞ্চারিত করছিলেন, সমকালে তাঁর ‘সাইকো-এথিক্যাল’ প্রবন্ধসমষ্টি ‘নারীর মূল্য’র উচ্চকণ্ঠ প্রচারেও তেমনি তিনি পুরুষপ্রধান সমাজের নারীনিপীড়ন সম্পর্কে হৃদয়যুক্তিময় সন্ধান ও তাঁর সিদ্ধান্ত স্বগোচর করলেন। ‘Scientific-ethical’ উপন্যাস রূপে ‘চরিত্রহীনে’র স্বয়ংপ্রদত্ত ঐ অহঙ্কারী আখ্যাও তাঁর পূর্বোক্ত প্রচেষ্টার সঙ্গে যুক্ত। তাঁর নিজস্ব স্বয়ংনির্ভর অভিজ্ঞতার স্পর্ধিত সংসাহস ছাড়া এক্ষেত্রেও বক্ষমূলের দুর্বল শক্তিরস রবীন্দ্রনাথের প্রথম ‘রবীন্দ্রিক’ উপন্যাস ‘চোখের বালি’ই সঠিক জুগিয়েছে। ৩। গ্রন্থভুক্ত নরনারীনির্বিশেষ সব পাত্রপাত্রীর জন্তে যে সহৃদয় সংবেদন ‘চোখের বালি’তে সন্নিবিষ্ট সামাজিক-ব্যক্তিক পুঙ্খানুপুঙ্খ পর্যবেক্ষণের দায়িত্ব নিয়েছিল, শরৎচন্দ্রের ব্যক্তি ও সমাজ-অনুবীক্ষণে, দেখা যায়, তাই হয়ে দাঁড়িয়েছে তাঁর স্বগভীর মর্মবেদনা। সাধারণ্যে এই স্বদুল্লভ সহানুভূতির নিবিড় নৈকট্য, সংস্পর্শ নয় শুধু, সান্নিধ্য-সংযোগ শরৎচন্দ্রকে অচিরেই সর্বজনপ্রিয় করে তুলেছিল।

অবশ্য তাঁর জাগ্রত বুদ্ধিবিচারের বিতর্ক-দুর্বল অতিমাত্রিক হৃদয়চর্চা তাঁকে তৎকালের সীমাপ্রান্তে ভারসাম্য-বিচ্যুতির দৃষ্টান্ত হিসাবেও দাঁড় করিয়ে দিল, অল্পরূপ-প্রকৃতির ইংরেজ ঔপন্যাসিক ডিকেন্স সম্পর্কে প্রযুক্ত কাজামিআঁর উক্তি এ-প্রসঙ্গে তাই শরৎচন্দ্রে প্রায়শ ব্যবহার্য: ‘His strenuous energy was not always a substitute for careful art. His faults in taste and in style, the failings of his intuitive verve, are obvious ; his literary individuality lacks polish. He sacrifices balance for the sake of intense effects ; his expression obeys monotonous habits ; he repeats himself to excess’

বলা দরকার যে, শরৎচন্দ্র যেমন তাঁর দেহসংস্কার, অহুভূতি ও হৃদয়ের অতিচর্চায় ক্ষণে ক্ষণে ভারসাম্য হারিয়েছিলেন, নিজেই নিজের পুনরাবৃত্তি করেছিলেন, পিতামহ বঙ্কিমচন্দ্রেও তাঁর ন্যায়বাদ, বুদ্ধিযোগ ও যুক্তিধর্মের অতিশয়োক্তি আরেকরকম ভারসাম্য-অনটন ঘটিয়েছিল, পুনরাবৃত্তি হয়েছিল তাঁর অনিরপেক্ষতার। মধ্যস্থলে রবীন্দ্রনাথ শান্ত মননে ও অক্ষিপ্ত সহৃদয়তায় সমন্বিত, পুনরাবৃত্তি-পরাশ্রুত, নিত্যানবীন। অবশ্য তিনি বঙ্কিম-শরতের মতো বহুপ্রস্থ ঔপন্যাসিক নন।

এবং ডিকেন্স সম্পর্কে ব্যবহৃত কাজামিআঁর এ-উক্তিটিও শরৎচন্দ্রের প্রযোজ্য, অনেকটা একই ক্ষেত্রে হেতুসম্ভব ব’লে, ঘটনাক্রমে বঙ্কিমচন্দ্রেও : ‘At every turn in his stories, we come upon the favourable or unfavourable opinions of the author—a kind of sentimental commentary on his own work ; and these instances of bias, intensified by polemical preferences and arguments ( বিশেষত বঙ্কিমে ), too often bore or annoy the readers’।

এইভাবে আমরা পেয়েছি ‘চোখের বালি’ ও বিশশতকী রবীন্দ্রনাথের সহজিয়া উত্তরসাদককে, বাংলা উপন্যাসের তৃতীয় পুরুষ শরৎচন্দ্রকে, উনিশ শতকের স্বকঠিন-সমাজ-সংগঠনের বঙ্কিমী শিলাগ্রাসে যিনি স্থস্থিত, প্রথম বিশশতকৈর ব্যক্তিসমাজ-সংঘাতে যিনি রবীন্দ্রানুগ নমনীয় ও করুণ, আর আগতপ্রায় চতুর্থ পুরুষের অতিব্যক্তিগত ক্ষয়ক্ষতির ক্ষতাক্ত চেতনায় তথা অপচয়-যাতনায় যিনি যুগ-সন্ধিযাপিত করাগ্রভাগ গৌচরে-অগৌচরে বেশ বাড়িয়ে ধরেছেন।

**"To be alive, to be whole man alive : that is the point.  
And at its best, the novel, and the novel supremely, can  
help you. It can help you not to be a dead man in life."**

**D. H. Lawrence.**

বক্ষিমচন্দ্র ও রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে শরৎচন্দ্রের 'প্রিয়-পুষ্পাঞ্জলি' এখানে আহরণযোগ্য। তাঁর স্বতন্ত্র জীবিত-জাগ্রত অস্তিত্বের ঐতিহাসিক গুরুত্ব-নির্ণয়েই তার প্রয়োজন :

"...এইবার খবর পেলাম বক্ষিমচন্দ্রের গ্রন্থাবলীর। উপন্যাস-সাহিত্যে এর পরেও যে কিছু আছে তখন ভাবতেও পারতাম না। প'ড়ে প'ড়ে বইগুলো যেন মুখস্থ হয়ে গেল।...অঙ্ক অঙ্ককরণের চেষ্টা না করেছি যে নয়, লেখার দিক দিয়ে সেগুলো একেবারে ব্যর্থ হয়েছে, কিন্তু চেষ্টার দিক দিয়ে তার সঞ্চয় মনের মধ্যে আজও অম্লভব করি।"

তারপর এল বঙ্গদর্শনের নবপরিষদের যুগ, রবীন্দ্রনাথের 'চোখের বালি' তখন ধারাবাহিক প্রকাশিত হচ্ছে। ভাষা ও প্রকাশভঙ্গির একটা নূতন আলো এসে যেন চোখে পড়ল। কোন-কিছু যে এমন করে বলা যায়, অপরের কল্পনার ছবিতে নিজের মনটাকে যে পাঠক এমন চোখ দিয়ে দেখতে পায়, এর পূর্বে কখনো স্বপ্নেও ভাবিনি। এতদিনে শুধু কেবল সাহিত্যের নয়, নিজেরও যেন একটা পরিচয় পেলাম। .."

আলোচ্য লেখকের মনে বক্ষিম-রবীন্দ্রের প্রতিক্রিয়া যে বৈপরীত্যে মেরু-প্রতিম, তা উদ্ধৃত অংশের প্রধান লক্ষণীয়। বক্ষিমকে তিনি মুখস্থ করেছেন, অঙ্ককরণ ক'রে ব্যর্থ হয়েছেন। আত্মস্থ করেননি, অম্লসরণ ক'রে সফল হননি, রবীন্দ্রনাথ যা প্রাথমিকভাবে করেছিলেন, হয়েছিলেন। পক্ষান্তরে, রবীন্দ্রনাথের ভাষা ও প্রকাশ-ভঙ্গিতে (আদৌ দৃষ্টভঙ্গিতে) তিনি 'একটা নূতন আলো'র সন্ধান পেলেন, 'অপরের কল্পনার ছবিতে নিজের মনটাকে' এমন করে দেখতে পাওয়া, যা আত্মপরিচয়েরই নামান্তর, তা হলো তাঁর পক্ষে একটি অভূতপূর্ব অভিজ্ঞতা, সময়ের ব্যবধানে সৃষ্টিপ্রেরণাও। শরৎচন্দ্রের উপযুক্ত বাতাবরণ এতেই সমুজ্জ্বল হয়ে ওঠে। কেবল পুরুষাঙ্কুরমিক প্রভাব-প্রতিক্রিয়ার সাধারণ রীতিতে নয়, নীতিগত ভাবেই, স্থানকালসম্ভব-স্বভাবত, তিনি বক্ষিমের যুগোচিত মহৎ আদর্শসন্ধানের চেয়ে রবীন্দ্রনাথের অন্তরঙ্গ বাস্তবসমীক্ষাকেই সমধিক মূল্যবান মনে করেছেন। 'এবং বক্ষিমের সমগ্র ব্যক্তিত্বের ধ্যান না ক'রে, পিতৃঋণস্বীকৃতি ও আত্মদর্শনের

তাড়নায় রবীন্দ্রনাথ যা করেছিলেন, বিপরীতক্রমে, তিনি বঙ্কিমচন্দ্রের প্রতি আংশিক একদেশদর্শী দৃষ্টিপাতেই সন্তুষ্ট ছিলেন। তার বড়ো প্রমাণ তাঁর এই স্মৃতিচারণ-প্রসঙ্গের উক্তি :

“... ছেলেবেলায় ‘কৃষ্ণকান্তের উইলে’র রোহিণীর চরিত্র আমাকে অত্যন্ত খাঁকা দিয়েছিল। সে পাপের পথে নেমে গেল। তার পরে পিস্তলের গুলিতে মারা গেল। গরুর গাড়িতে বোঝাই হয়ে লাস চালান গেল। অর্থাৎ হিন্দুত্বের দিক দিয়ে পাপের পরিণামের বাকি কিছু রইল না। ভালই হ’ল। হিন্দুসমাজও পাপীর শাস্তিতে তৃপ্তির নিঃশ্বাস ফেলে বাঁচলো। কিন্তু আর-একটা দিক? সেটা এদের চেয়ে পুরাতন, এদের চেয়ে সনাতন,—নরনারীর হৃদয়ের গভীরতম, গূঢ়তম প্রেম?—আমার আজও যেন মনে হয়, দুঃখে সমবেদনায় বঙ্কিমচন্দ্রের দুই চোখ অশ্রুপরিপূর্ণ হয়ে উঠেছে, মনে হয়, তাঁর কবিচিত্ত যেন তাঁরই সামাজিক ও নৈতিক বুদ্ধির পদতলে আত্মহত্যা ক’রে মরেছে।” স্বতঃস্ফূর্ত ভাবোচ্ছ্বাস হিসাবে পড়লে এর মূল্য কম নয়, কিন্তু যুক্তিযুক্ত অল্পচিন্তায় এ-বিচার বিচার, স্ববিরোধও দুর্বল্য নয়। বঙ্কিম হিন্দুত্বের দিক থেকেই পাপ-পরিণাম আঁকেননি, এঁকেছিলেন সূক্ষ্ম প্রত্যয়স্থির গভীরদায়িত্বসচেতন এক সবল ব্যক্তিত্বের দিক থেকে, নব-স্বজনশীল একটি ভূ-কম্পিত সমাজের উৎস্রক দৃষ্টি তাঁর পিছনে উগত; আর সে-পাপ রোহিণীর নয়, সে-পাপ গোবিন্দলালের—ব্যক্তিত্বহীন, চরিত্রশক্তিহীন, অসার ও উদ্ভ্রান্ত, অমেরুদণ্ডী গোবিন্দলালের। বঙ্কিমের চোখ রোহিণীর সে-ঘটনায় অশ্রু-সহায়ভূতিপূর্ণ হয়েছিল ঠিকই, তবে তার বহিঃপ্রকাশ শরৎচন্দ্রের মতো কোন সাবেগ স্পষ্টোচ্চারণ না ক’রে মাত্র তাঁর ‘কবিচিত্তের’ মর্মস্পর্শ দিয়েছিল মিতব্যাক ব্যঞ্জনায়, সঙ্ক্ষেতে : পিস্তলের শব্দ শুনে ভৃত্যবর্গ ছুটে এল, “দেখিল, বালক-নথর-বিচ্ছিন্ন পদ্মিনীবৎ রোহিণীর মৃতদেহ ভূমে লুটাইতেছে।” আর সেই বালকচিত্ত, ‘বালকনথর’যুক্ত “গোবিন্দলাল কোথাও নাই”। রোহিণীর প্রতি প্রীতিসিদ্ধি সহায়ভূতি, অন্তত এক্ষেত্রে, শিল্পসঙ্গত সংঘর্ষে এর চেয়ে আর কী দেখাবার ছিল? বিশেষত, রোহিণীর হত্যাঘটনা দিয়ে গোবিন্দলালের বালকোচিত ভ্রমর-রোহিণী-সঙ্কট মীমাংসার ব্যর্থতার প্রতিই যখন বঙ্কিমের মূল কটাক্ষ? তাছাড়া, ‘বালক-নথর-বিচ্ছিন্ন পদ্মিনীবৎ’ রোহিণীর চিত্র নগণ্য ভৃত্যবর্গের উপমা-কল্পনায় কি আমরা ঠিক চাক্ষুষ করছি, না কবিচিত্তবান বঙ্কিমের স্মার্ত্তজিত হৃদয়দর্পণে? বঙ্কিমের কালঘাতা ও মাত্রাবোধ সম্বন্ধে শরৎচন্দ্রের অনভিজ্ঞতা ও সহায়ভূতির অভাব এ-বিচারের জন্তে দায়ী। রবীন্দ্রনাথ বঙ্কিমবিচারে বলেছেন, ‘তখন সময় আরও কঠিন ছিল’। রবীন্দ্রনাথের পক্ষে তাই বঙ্কিমপ্রসঙ্গে এমন স্রাস্তি বর্ণনা

দেখা যায়নি—বিশেষত রবীন্দ্রনাথ জ্ঞানে, কর্মে ও দায়িত্ব-পালনে বঙ্কিমের সত্যকার উত্তরসাধক ছিলেন। পক্ষান্তরে শরৎচন্দ্র রবীন্দ্রনাথের প্রত্যক্ষ উত্তরাধিকার, সেও তাঁর সেই মনোজ্ঞ ‘কল্পনা’ দৃষ্টির, শরৎচন্দ্রের ভাষ্যমতো, যেখানে ছায়া পড়েছে সাধারণ মানুষের অন্তরঙ্গ অন্তরমহলের, স্থানিহিত-সন্নিহিত ‘আঁতের কথা’র। রবীন্দ্রনাথের ‘চোখের বালি’-রচনাক্রটিত্বের স্বয়ং-নিবেদিত দাবিও ছিল তাই। তিনি বঙ্কিমের মতো মানব-চরিত্রের বৃহৎ রূপচিত্রশালায় দাঁড়িয়ে তার মৌল স্থূল প্রবৃত্তির ক্ষুধাতৃষ্ণা, তজ্জনিত ‘স্ব’-‘কু’ দ্বন্দ্বসংঘাত ও দেশকালপাত্রোচিত আদর্শ-প্রতিষ্ঠার আয়োজন করেননি; তিনি মানবমনের গভীরে নেমে স্ফুটাস্ফুট পর্যবেক্ষণে তার ছোট-বড়ো প্রবৃত্তির মূল্যবান অন্তঃস্রোতকেও বাস্তবসঙ্গত ও মনোজ্ঞ ক’রে তুলেছেন, যত না বিবর্তিতে, ততোধিক ব্যঞ্জনায়, সক্ষেতে। বিশেষত ‘নরনারীর হৃদয়ের গভীরতম, গূঢ়তম প্রেম’-কথার বিচিত্র বঙ্কিমোত্তীর্ণ প্রকাশে, নানা ভাবানুশঙ্কে, স্ফুটাস্ফুটতায়। সেখানে তিনি অবশ্য তাঁর কালোচিত কর্তব্যই সমাধা করেছেন, সেই পর্যবেক্ষণে পাপপুণ্যব্যতিরিক্ত পরিণতমন মহুগুহের যথাযোগ্য মর্যাদাযোগে। শরৎচন্দ্র উক্তধারার স্বাভাবিক শিল্পী—ব্যক্তিগত জীবন-যাপনের বৈশিষ্ট্য, লক্ষ্যস্বাতন্ত্র্য, রক্তাক্ত অভিজ্ঞতায় মানবমনের অতলে অবগাহনেচ্ছা তাঁর সমধিক, অল্পবীক্ষণক্ষমতাও (রবীন্দ্রনাথের পর্যবেক্ষণ শরৎচন্দ্রে অল্পবীক্ষণ হয়েছে) ঢের, তাই তাঁর আবেদন সহজ চিত্তরঞ্জে বহুবিভূত, সর্বজনীন। এ-প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথ শরৎচন্দ্র সম্পর্কে যা লিখেছিলেন তা উদ্ধারযোগ্য : ‘...শরৎচন্দ্রের দৃষ্টি ডুব দিয়েছে বাঙালির হৃদয়রহস্তে। স্থখে দুঃখে মিলনে বিচ্ছেদে সংঘটিত বিচিত্র সৃষ্টির তিনি এমন করে পরিচয় দিয়েছেন বাঙালি যাতে আপনাকে প্রত্যক্ষ জানতে পেরেছে।...যেমন অন্তরের সঙ্গে তারা খুলী হয়েছে এমন আর কারো লেখায় হয়নি। অল্প লেখকেরা অনেক প্রশংসা পেয়েছে, কিন্তু সর্বজনীন হৃদয়ের এমন আতিথ্য পায়নি। অনায়াসে যে প্রচুর সফলতা তিনি পেয়েছেন, তাতে তিনি আমাদের ঈর্ষাভাজন।’ এবং এখানে এসে স্বয়ং শরৎচন্দ্রের স্বীকারোক্তিও স্বরণীয় : “In Bengal, perhaps, I am the only fortunate writer who has not had to struggle.”

বিষয়টাকে বিশদ করতে গেলে দেখি, সত্যই যুদ্ধ করেছিলেন তাঁর পিতৃপিতামহ, যুদ্ধজয়ের মাত্র অন্তিম শরক্ষেপ তাঁর। এখানে তাঁর এই যে ভূমিকাটি, তা বিশেষিত করতে রবীন্দ্রনাথের মানবীয় বস্তুবিশ্বের সেই বিস্ত্রিত-বিস্ময়কর প্রথম পাঠ, ‘গল্পগুচ্ছ’-‘নষ্টনীড়ে’র আবর্তিত অবিস্মরণীয়; যেহেতু তাঁর সেই ‘গল্পগুচ্ছ’র

জগৎই মোটামুটি ভাবে কতকাংশে তাঁর ও বহুলাংশে শরৎচন্দ্রের ঔপন্যাসিক জগৎ ।  
রবীন্দ্রনাথ যে লিখেছিলেন :

অজ্ঞাত জীবনগুলো, অখ্যাত কীর্তির ধূলা

কত ভাব, কত ভয় তুল

...

...

ক্ষণ-অক্ষণ ক্ষণ-হাসি পড়িতেছে রাশি রাশি

শব্দ তার শুনি অবিরত ।

সেই সব হেলাকেলা নিমেষের লীলাখেলা

চারিদিকে করি স্তূপাকার...

বলা বাহুল্য সংসারের দশদিক-জোড়া এই ক্ষণ-হাসি ক্ষণ-অক্ষণ মেলায় বক্ষিমচন্দ্র প্রথম পদক্ষেপটি করেছিলেন—উপরোক্ত রোহিণীঘটিত মর্মস্পর্শ ছাড়াও তাঁর দৃষ্টিগুণেই আমরা ‘অপরিস্ফুট কুন্দকুসুমের’ অকাল-বিস্মৃতা দেখেছি এবং ‘জগৎবাসিনী’ জেবুন্নিয়ার ‘অন্তরাঙ্গা’র আকস্মিক জাগরণও জেনেছি । কিন্তু এ-সমস্তই তাঁর অতুল অন্তরের বৃহত্তর সাধনায় যেতে যেতে প্রথম পথিক-পথিকৃতের মিতান্বাদন । রবীন্দ্রনাথ সেই আন্বাদনক্ষমতাকে আরও ব্যক্ত, ব্যাপ্ত ও তীব্র ক’রে ‘সংসারের ধূলিজালে’ যে ‘গীতরসধারা’ সিঞ্চন ক’রে গেলেন তাঁর ‘গল্পগুচ্ছে’র তরী থেকে তীর দেখায়, তাঁর ‘নষ্টনীড়ে’র অন্তর্মোচনে, ‘চোখের বালি’র চক্ষুমানতায়—শরৎচন্দ্র তারই গভীর অবগাহনে নামলেন তাঁর গল্প-উপন্যাসের বিস্তৃত ‘অভিজ্ঞতা’ ও ‘সহানুভূতি’র ( দীনবন্ধু-প্রসঙ্গে বক্ষিমচন্দ্রই শব্দটির প্রথম সন্ধ্যাবহার করেছিলেন ) সমাজ-সাংসারিক সন্নিগটসম্পর্কে । এইসঙ্গে রবীন্দ্রনাথের আরেকটি স্বীকৃতি উদ্ধার করি : উক্ত সাংসারিক কথাকাহিনী-চলচ্চিত্রের গীতিকাব্যিক ভূমিকায় তিনি লিখেছিলেন, তাঁর এই বিশ্বসংসার-পর্যবেক্ষণে ‘নাহি বর্ণনার ছটা, ঘটনার ঘটনা, নাহি তত্ত্ব, নাহি উপদেশ’—বক্ষিমের প্রতি সম্ভ্রম মূহুর্নয়ই মনে হয় । পাশাপাশি-সম্পর্কিত করে দেখলে এই সূত্রে স্বতই মনে হবে, বক্ষিমের কল্পনার প্রসার কালক্রমে রবীন্দ্রনাথে এসে কল্পনা ও সহানুভূতির গৃঢ়কো অধিত হয়েচে, পরবর্তী পুরুষ শরৎচন্দ্র গ্রাম্যজীবনের ও যৌথ-পারিবারিক জীবনযাত্রার ঘনিষ্ঠ অধ্যয়নই সহানুভূতির গভীরতর তীক্ষ্ণ প্ররোচনায়, তীব্রগাঢ় স্বাকীকরণে আত্মীকরণে আত্মীয়তায় স্ফুট-স্পর্শাচ্য ক’রে তুলেছেন । বক্ষিম-রবীন্দ্রের মনন-প্রবর্তনাকে, তদনুসারী বাঙালি-জীবনকেন্দ্রিক বিশ্ব-বিস্তৃত বিশাল উপলব্ধিকে প্রথম থেকেই তিনি বর্জন করেছেন, তাঁদের তর-তম ইনটেলেক্ট-প্রাবল্য তাঁর ইনস্টিংট-প্রাধাত্যে পর্যবসিত, তাঁদের সূক্ষ্ম ভাবাদর্শপ্রাণিত মানবচরিত্রপাঠ

(রবীন্দ্রনাথের উত্তরকালীন প্রায় সব উপন্যাস) তাঁর স্থূল-শূন্য নরনারীচিত্তচিত্তনির্ভর স্বভাবানুসন্ধানেই নির্নিমেষ। এবং এজগেই তাঁর বহির্মুখবিচারের শ্রান্তি, এজগেই তাঁর উত্তররবীন্দ্র উপন্যাসে অনীহা, এমন-কি অবিচার, যেমন, তাঁর একটি চিঠিতে প্রকাশিত : ‘যোগাযোগ বইখানা যখন বিচিত্রায় চলছিল এবং অধ্যায়ের পর অধ্যায় কুমু যে হাণ্ডামা বাধিয়েছিল, আমি ত ভেবেই পেতুম না ঐ দুর্ধর্ষ প্রবল পরাক্রান্ত মধুসূদনের সঙ্গে তার টাগ-অফ-ওয়ারের শেষ হবে কী ক’রে? কিন্তু কে জানতো সমস্তা এত সহজ ছিল—লেডি ডাক্তার মীমাংসা করে দেবেন এক মুহূর্তে এসে।’ উদ্ধৃতির শেষ বাক্যটি বিশেষত লক্ষণীয়। কী অর্থোক্তিক আবদমন স্থূল ‘মীমাংসা’! এখানে মৃত্যুর বৎসরে ‘বিচিত্রা’র প্রকাশিত একটি শরৎচন্দ্র-বিষয়ক রচনার ঘনিষ্ঠসাক্ষ্য বিশ্লেষণ (শ্রীকাননবিহারী মুখোপাধ্যায়-কৃত) খুবই প্রাসঙ্গিক মনে করি : “শরৎচন্দ্রের ইনটেলেকচুয়াল জীবনেও...যেন একটা গ্রাম্যতা ছিল। তাঁর সঙ্গে নানা বিষয়ের আলোচনা করবার সময় মনে হত, তাঁর দৃষ্টিভঙ্গি যেমন উদার ও গভীর, দৃষ্টির প্রসার তেমন ছিল না।...আমাদের গ্রামকেন্দ্রিক দেশে আগেকার দিনে এবং পল্লীতে পল্লীতে সত্যিকার প্রতিভাবান মানুষের অভাব নেই। আধুনিক যুগে বাংলায় যেসব মনোমী জীবনের নানা দিকে অমর হয়ে আছেন তাঁদের অনেকেই অবশ্য গ্রামের লোক ছিলেন। কিন্তু গড়পড়তা গ্রামের লোক বলতে যাদের বোঝা যায় তাদের একটি চারিত্রিকতা এই যে, তাদের দৃষ্টির বিস্তৃতি নেই—তাদের বিচার্য বস্তু এবং বিচারের ক্ষেত্র খুবই সীমাবদ্ধ। জীবনের সঙ্গে নিত্যসত্তা সোজা-হুজি যোগ যার আছে এমন সব প্রশ্ন ছাড়া অগ্রাক্ষিতে তাদের বিশেষ অমুরাগ থাকে না। তাছাড়া, যদিবা দূরের কোন প্রশ্নের মীমাংসা করতে চায়, তাকে একটা বিস্তৃত ভিত্তির উপর রেখে বিচার করতে পারে না। শরৎচন্দ্রের মধ্যে এই ধরনের একটা ভাব ছিল। শিল্পী হিসাবে তাঁর প্রতিভা ছিল অসামান্য, কিন্তু সেই অস্থপাতে মানুষ শরৎচন্দ্রের জীবন ও জগৎ সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা এবং অমুরাগের ক্ষেত্র খুব ব্যাপক ছিল না। মনে হয় যেন পৃথিবীর সমস্তা নিয়ে ভাবতে তিনি খুব উৎসাহী ছিলেন না। আবার যা নিত্যসত্তা আমাদের সমাজের বা দেশের সমস্তা তা তিনি খুব ভাবতেন বটে, কিন্তু সেই সমস্তাকে যতদূর পারতেন সর্কোণ পটভূমির উপর রেখে বিচার করতে চেষ্টা করতেন। অবশ্য এর জন্ত তাঁর শিল্পীজীবনের কোন ক্ষতি হয়নি। কারণ, উপন্যাসিকের সাফল্যনির্ভর করে জীবনের সঙ্গে গভীর এবং নিবিড় পরিচয়ের উপর। বাঙালির সর্কোণ জীবনের যেটুকু তিনি দেখেছিলেন, তা গভীর এবং নিবিড়ভাবে দেখেছিলেন। কিন্তু তাই মানব-জীবনের সবটুকু নয়। একথা সত্য, কোন মানুষের ভাগ্যেই পুরো মানব-জীবনের সঙ্গে পরিচয় করা সম্ভব নয়। কিন্তু অনেক



প্রতিভাবান কথাশিল্পী সুদূরপ্রসারী কল্পনার সাহায্যে নিজের-দেখা জীবনের বাইরের ক্ষেত্রের সঙ্গেও পরিচয় করতে পেরেছেন, বিশ্বসাহিত্যের ইতিহাসে এমন দৃষ্টান্ত আছে। বিশেষভাবে বিশ্লেষণ করলে দেখা যায়, শিল্পী শরৎচন্দ্রের কল্পনার প্রথম দীপ্তি নিজের দেখা জগতের মধ্যেই অপরূপ ভাবে প্রতিকলিত হয়েছে।” তাঁর এই মৌলিক গ্রাম্যতার জগ্গেই পাশ্চাত্য সাহিত্য-দর্শনে সাধ্যমত স্বশিক্ষিত ও অবহিত হয়েও তিনি তাঁর একলক্ষ্যে বিচলিত হননি, বিমুখ হননি তাঁর গ্রাম ও গ্রাম্য স্মৃতি থেকে, বাল্যকৈশোরের পল্লীসীমিত ও পশ্চিমপ্রবাসের typical বাঙালি-জীবনকেন্দ্রিক তাঁর অভিজ্ঞতার প্রত্যক্ষতা থেকে—সেই ‘শ্রীকান্ত’-ধৃত ‘স্বত-বিশ্বত’ ঘটনার মালাই তাঁর জীবনযাত্রা, সেই পল্লীবাংলা, ভাগলপুর, পশ্চিম-ভারত ( প্রায়শই জব্বলপুর, এলাহাবাদ ইত্যাদি উত্তরপ্রদেশ ) এবং বর্মামূলক। আর এই অভিজ্ঞতার অন্তর্নিহিত সাধারণ মানুষের ‘elemental’ স্বধ্বংসবাদ ও নবপিপাসা, পুনর্নির্ভূতি, মূলগত দেহমনের সংস্কার, তার তাপ, তারলা ও বাষ্প, রক্তশিরার অহুসার, স্নেহমায়ামমতার অশ্রু, সংসারজড়িত বৈরাগ্য—এই তাঁর মানসিক জীবন। অর্থাৎ পূর্বোক্ত ‘গড়পড়তা’ লোকজীবনের সঙ্গে নিত্যন্ত সোজাসৃজি যোগ’-অভ্যন্তরীণ সীমিত মানবিকতা। আর মনে রাখা দরকার যে, ‘শ্রীকান্ত’-রচনার প্রোচুতায়ই শ্রীকান্তের মতো শরৎচন্দ্রেরও সাহিত্যিক সৃচনা, তাঁর নিজের কথায়, ‘হঠাৎ যখন সাহিত্য-সেবার ডাক এলো, তখন যৌবনের দাবি শেষ করে প্রোচুত্বের এলাকায় পা দিয়েছি। দেহ জ্ঞাত, উত্তম সীমাবদ্ধ—শেখবার বয়স পার হয়ে গেছে।’ কিন্তু দেখবার পালা শুরু হয়েছে। এই প্রোচি পর্যন্ত তাঁর বিশিষ্ট ‘স্বতবিশ্বত’ ঘটনায় ‘নীরবে নিভুতে’ বয়ঃবৃদ্ধিপ্রাপ্ত শান্ত মনের দৃষ্টিপাত, প্রাচীন ক্ষতাত্তরায় নব‘রঞ্জন’রশ্মির বীক্ষণ—বস্তুত এ-দেখা ও জানায় সেই পুরাতন কৈশোরক দেখা ও জানার পুনর্জীবন, অথচ এ-দেখা ও জানা সীমাসঙ্কীর্ণ বলেই স্বআলোকিত, একাগ্র হলেও তা পূর্বপ্রত্যক্ষেরই পরোক্ষপাঠ। সমস্ত মিলিয়ে এ-প্রসঙ্গে টি. এস. এলিয়ট ব্যবহার্য মনে হয় ( কবির ক্ষেত্রে তাঁর মূল প্রয়োগ সত্ত্বেও ) : It is a concentration, and a new thing resulting from the concentration, of a very great number of experiences which to the practical and active person would not seem to be experiences at all ; it is a concentration which does not happen consciously or of deliberation. These experiences are not “recollected”, and they finally unite in an atmosphere which is tranquil only in that it is a passive attending upon

the event.' তাই বৃষ্টি শরৎচন্দ্র অক্লেশে বলতে পেরেছেন, 'আমাকে প্লটের জগ্গে কখনও 'ভাবতে হয় না'। এবং তার কারণকার্যনির্ণয়ে : "আমার বক্তব্যটা আগে যে আমি ঠিক ক'রে নিই, তারপর কোন্ কোন্ চরিত্রের মধ্যে দিয়ে তা কোটাঁব সেটা স্থির করি। তখন কাহিনী আপনিই এসে যায়। অনেকে নাকি আগাগোড়া কাহিনীটা না ভেবে লিখতে পারে না। কিন্তু চরিত্র তো কাহিনীর বশে যাবে না, কাহিনীকেই চরিত্রের বশে যেতে হবে।" (ড° অবিনাশচন্দ্র ঘোষাল লিখিত 'শরৎচন্দ্রের টুকরো কথা')। বিশেষত রক্তমাংসে জীবন্ত, মায়ামোহে জাগ্রত, অশ্রুসে আর্ত-আর্দ্র সাধারণ মানুষের ছবিই যিনি আজন্ম দেখেছেন, পর ও আত্মজীবন উভয়ত, তাঁর পক্ষে এ-উক্তি খুবই সত্যসঙ্গ মনে হয়। তাঁর আঁকা চরিত্র তাই কাহিনীর বশে যেমন যায় না, সমাজ ও শাস্ত্রধর্মের বশে যেতেও নারাজ হয়। শরৎচন্দ্র অবশ্য সময়-স্বভাববশেই কালাপাহাড়ী বা বিদ্রোহী ছিলেন না—এ-জগ্গে 'কল্লোল', 'কালিকলম' ও তৎপরবর্তীকালের 'পরিচয়', 'পূর্ণাঙ্গা', 'অরণি' প্রভৃতির অপেক্ষা করতে হয়েছে আমাদের। তবে তিনি এটুকু বলেছিলেন, 'সমাজকে আমি মানি, কিন্তু দেবতা বলে মানি নে'। অথচ তিনি দেবতা-ঈশ্বর-অন্তর্যামীকে খুবই মানেন; তবে মানুষকে নিতান্তই মানুষ বলে সবিশেষ মানেন, 'মৌলিক' মানুষ বলে; তাই তাঁর পক্ষে সেই মানুষের গভীরে ডুব দিয়ে তার আকাশপাতালসন্ধানে কোন কার্পণ্য বা কুণ্ঠা দেখা যায় না। সেক্ষেত্রে শরৎচন্দ্রের হাতে অব্যর্থ উপকরণ ছুটি, একনিষ্ঠ নিকটলক্ষ্যদৃষ্টি ও গভীরসন্ধানী শরৎক্ষেপ। মোহিতলাল এজগ্গেই তাঁর সম্পর্কে লিখেছিলেন : 'তিনি জীবনকে খুব বিকৃত করিয়া দেখেন নাই, কিন্তু যেটুকু দেখিয়াছেন গভীর করিয়া দেখিয়াছেন— সে-গভীরতা ততটা কল্পনার নয়, যতটা অনুভূতির। এই সহানুভূতি যেখানে যতটুকু পৌঁছিতে পারিয়াছে ততটুকুই তাঁহার প্রসার। সমাজ যে পাপে জর্জরিত হইয়াও তাহাকে স্বীকার করে না—আত্মঘাতীর সেই ব্যথাকে শরৎচন্দ্র হৃদয়ের রক্তে রঞ্জিত করিয়াছেন। তিনি যাহা দেখিয়াছেন বিনা-সঙ্কোচে তাহার সবটুকুই প্রকাশ করিয়াছেন; সবটুকু প্রকাশ না করিলে যে সে-ব্যথার পরিমাপ করা যাইবে না। অসহায় শক্তিহীন সমাজের এই ব্যথাকেই তিনি বড় করিয়া দেখিয়াছেন, তাহাদেরই মত অসহায়ভাবে তিনি নিজেও সেই ব্যথা ভোগ করিয়াছেন। এবিষয়ে তিনি অনেক চিন্তা অনেক ভাবনা করিয়াছেন বটে, কিন্তু কোথাও বিচার করিতে বসেন নাই। তিনি দুঃখের কোন দার্শনিক মীমাংসা করিতে চাহেন নাই, তার বাস্তব রূপটি ধ্যান করিয়াছেন; চোখে দেখা এবং গভীর করিয়া অনুভব করা— ইহাই হইল তাঁহার কল্পনার উৎস।'

এই উদ্ধৃতির অব্যবহিত পূর্বের আমার আদর্শই উক্তিসূত্রে তাই শরৎচন্দ্রের ঔপন্যাসিক কৃতিত্বে আমার তৃতীয় পাণ্ডব অর্জুনের কীর্তিকথাই বারবার মনে পড়ে। তিনি লক্ষ্যভেদকালে পক্ষীর চক্ষুমাত্রই দেখেছিলেন এবং পিতামহ ভীষ্মের শরশয্যায় পাতালের ভোগবতী থেকে পানীয় জল টেনে এনেছিলেন। শরৎচন্দ্রও তাঁর ‘দেবদাস’, ‘চরিত্রহীন’ ‘গৃহদাহ’র প্রোথিত মৃন্ময় জগৎ থেকে ‘কপালকুণ্ডলা’ ‘চন্দ্রশেখর’, ‘বিষবৃক্ষ’দি, ও ‘আনন্দমঠ’-‘রাজসিংহ’র উদাত্ত উধাও আকাশে রসাতলের জলতর্পণ করেছিলেন।

শরৎচন্দ্রের জীবনের নাটক ও নাটকের জীবন যাদের নিয়ে তাদের তিনি দূরবীক্ষণে দেখেন নি, তাই আপন রুচি ও প্রয়োজনমত সন্নিহিত আলোকপাত ঘটিয়ে বিক্ষত স্থানটিকেই নির্ভুল লক্ষ্য করেছেন, আবার সেই সঙ্গে মুমূর্ষু সমাজের তৃষানিবৃত্তি করেছেন তিনি তাঁর গভীর হৃদয়-উৎস থেকেই—পঙ্খ পণ্ড সমাজকে আপন শরে জর্জরিত করেও নিগূঢ় সমবেদনায় তারই ওষ্ঠে অন্তস্তলের রসপান করিয়ে দিয়েছেন। একইসঙ্গে শল্যাচিকিৎসা ও শুশ্রূষার মনোভাব তাঁর ছিল বলেই শরৎচন্দ্রের সেই বিরল জনপ্রিয়তা, আর সে-প্রসঙ্গে তাঁর শেষকথা হয়তো সেই ‘পুরস্কৃত’ কবির মাহুঘী-ভাগ্যভাবনা ও মর্ত্যমুক্তিকালীন বাসনা-বিকাশেই মিলে মিশে আছে :

কত সুখ ছিল হয়ে গেছে দুখ ;  
কত বাস্কব হয়েছে বিমুখ,  
মান হয়ে গেছে কত উৎসুক  
উন্মুখ ভালোবাসা।

... ..  
সংসারমাঝে কয়েকটি স্মর  
রেখে দিয়ে যাবো করিয়া মধুর,  
ছ-একটি কাঁটা কার দিব দূর—  
তার পরে ছুটি নিব।  
সুখহাসি আরো হবে উজ্জল,  
সুন্দর হবে, নয়নের জল,  
স্নেহসুধামাখা বাসগৃহতল

আরো আপনার হবে।

নইলে ‘পল্লীসমাজে’র অন্ধকার অবক্ষয়ে রমা-রমেশের অপচয়-বেদনার পাশে এবং পরিবর্তে রমেশের আত্মত্যাগই তাঁর অধিক বরণীয় মনে হবে কেন। সেই উপলক্ষে বিশ্বেশ্বরীর সেই আলো-জ্যেলে-দেওয়ার সঙ্গীবনমন্ত্রই বা অতো সাড়স্বে নিবেদিত

হবে কেন—যে-বিশ্বেশ্বরী তাঁর নিজেরই কথায়, সব সত্ত্বেও, সেই অন্ধ-পল্লীচূড়ারূঢ় নির্মম বেণী ঘোষালের মা ? অথবা দেবদাসের সেই শোচনীয় অপমৃত্যু ! গোরুর গাড়িতে করে রোহিণীর শব-চালানে যাঁর আপত্তি, তিনি দেবদাসের জন্তে নতুন সংকার যা করেছেন, সে তো কেবল তাঁর ব্যাকুল হাহাকার : “তোমরা যে কেহ এই কাহিনী পড়িবে, হয়তো আমাদেরই মত দুঃখ পাইবে। তবু কখনও যদি দেবদাসের মত হতভাগ্য অসংযমী পাপিষ্ঠের সহিত পরিচয় ঘটে, তাহার জন্ত একটু প্রার্থনা করিও। প্রার্থনা করিও আর যাহাই হউক যেন তাহার মতো এমন করিয়া কাহারও মৃত্যু না ঘটে। মরণে ক্ষতি নাই, কিন্তু সে-সময়ে যেন একটি স্নেহকরস্পর্শ তাহার ললাটে পৌঁছে—যেন একটিও কৰুণাদ্র’ স্নেহময় মুখ দেখিতে দেখিতে এ-জীবনের অন্ত হয়। মরিবার সময় যেন কাহারও এক ফোঁটা চোখের জল দেখিয়া মরিতে পারে।” সেই পূর্বোক্ত “balance”-এর “sacrifice”, “for the sake of intense effects” ; সেই তাঁর “repeating himself to excess”—ভাবানুতা নিশ্চিত, কিন্তু ততোধিক আপোষ। সামাজিক-নীতিরক্ষীর উচ্চারণে তিনি দেবদাসকে যেমন “অসংযমী” “পাপিষ্ঠ” রূপে ঘোষণা করেছেন, তেমনই তার জন্ত ঘন ঘন ব্যবস্থা দিয়েছেন ‘স্নেহকরস্পর্শ’, ‘কৰুণাদ্র’ স্নেহময় মুখ’ ও ‘এক ফোঁটা চোখের জলে’র। অবশ্য এই ব্যবস্থাকে তিনি দেবদাসের বাস্তব অভিজ্ঞতার সম্ভব করে তোলেননি, মাত্র প্রার্থনা করেছেন, যেন তা সম্ভব হয়, নিশ্চয়ই পরজন্মে ; হয়তো পরকালের সাহিত্যিক আন্দোলনে ও অভিনিবেশে। কেবল তাঁর অপরিণত রচনা ‘দেবদাসে’ নয়, ‘গৃহদাহে’র মত সুলিখিত সুপরিণত জীবন-ভাষ্যেও তিনি এই আপোষকে উত্তীর্ণ হতে পারেননি—এ তাঁর স্বভাবেই ছিল। নইলে যে-স্বপ্নে ‘এক দুর্বোলের রাজির দুরতিক্রম্য অভিশাপে ( অচলাকে ) চিরদিনের মত সীমাহীন অন্ধকারে ডুবাইয়া দিয়াছে’, যে সহজেই জানত ( ‘যেহেতু সে নাস্তিক, সে আত্মা মানে না’ ), “ওই সুন্দর দেহটাকে দখল করার মধ্যেই তাহার পাওয়াটা আপনা আপনিই সম্পূর্ণ হইয়া উঠিবে”, সে কিছুদিন পরে হঠাৎ একদিন গহীনাগ্রহী প্রায়-আধ্যাত্মিক দৃষ্টি লাভ করল।—“শিশিরবিন্দু মূর্তার মধ্যে যে কি করিয়া এক ফোঁটা জলের মত দেখিতে দেখিতে শুকাইয়া উঠে অচলার পানে চাহিয়া চাহিয়া সে কেবল এই সত্যটাই দেখিতে লাগিল। হায় রে, পল্লবপ্রাস্তুকুই যাহার ভগবানের দেওয়া স্থান, ঐশ্বর্যের এই মরুভূমিতে আনিয়া তাহাকে বাঁচাইয়া রাখিবে কি করিয়া ?” শরৎচন্দ্র বৈশিষ্ট্যবান এজন্তে যে, ‘he takes up his stand with the prophets of sentiment ( বুদ্ধদেব বহু sentimentalityও বলেছেন ) against the harder advocates of rationalism. In other

respects, his temperament holds him aloof from their mystic exaltation.” ( ডিকেন্স সম্পর্কে কাজামির্জা ) । কিন্তু এখানে সমস্তাসঙ্কটের মুখে তাঁর এ কী রূপ ! উদ্ধৃত অংশটির প্রথম বাক্যে হুরেশের সত্যদর্শনে তার স্বতঃস্ফূর্ত-রীতিমতো ভোগবাদী ‘rationalism’, দ্বিতীয় বাক্যে যেন চেষ্টারোপিত ত্যাগধর্মী ‘mysticism’ ! অথচ শরৎচন্দ্র সচরাচর সমাজরক্ষীদের থেকে বাস্তবিকই স্বতন্ত্র । কিন্তু তিনি মহান্ধবিরোধে আচ্ছন্ন ছিলেন, এখানে হুরেশের অন্তর্দ্বন্দ্ব অন্তর্লীন বিরোধ তার নয়, তাঁরই বিরোধ, আপোষের স্পৃহাশীল, ব্যক্তিক বেদনা ও সামাজিক অতুশোচনা তাই একসঙ্গে এককণ্ঠেই এভাবে হঠাৎ-উচ্চারিত ।—প্রস্তুতি-পারস্পর্যহীন ! অথচ শরৎচন্দ্রে সমাজ-নীতির প্রশ্ন যেখানে খুব জটিল ও উত্তুঙ্গ নয়, সেখানে তাঁর দৃষ্টিভঙ্গির স্বাভাবিকতা ও বাস্তববর্ণনার প্রাণকম্পন অনগ্র । বস্তুত তাঁর সূক্ষ্মসন্ধানী দৃষ্টি-দর্শনের চেয়েও তাঁর প্রত্যক্ষ জীবনানুভব, তাঁর বাণীবিত্যাসনৈপুণ্য অনেক বেশি মায়ামাধুর্যপূর্ণ, সম্মোহনকারী—যেন ললিত লাবণ্যময় চিত্তোদ্বেল বাকনির্মিতি, আন্তরিক স্বাভাবিক সংলাপের ব্যাকুল বিত্যাস এবং মোহন-প্রাণবন্ত চিত্রচরিত্ররচনার জাহ্নুই তাঁর নিজস্বের সত্য পরিচয় । এখানে তাই ডিকেন্স প্রসঙ্গে কাজামির্জা পুনরায় স্মরণীয় : “In his calmer and less feverish spells of work, this gift of infusing with life all that appeals to the senses has the happiest results. He calls up before our eyes scene after scene of a truth made striking, and which yet our feeling of normal life is willing to accept : so accurately is the individual character of things thrown into relief, and so much realistic flavour is mixed up with the eloquence, the moving poetry, or the fanciful drollery, which are the main object and indeed the soul of the picture”. আর এজ্যেই, : “Into this world no one can penetrate unless he has bowed to the artist’s will ; but such is the power of his charm that our critical faculty is disarmed. Few are the readers wholly proof against the spell.” এখানে এসে তাই পুনরায় স্মরণ করতে হয় লরেন্সকে, তাঁর *Studies in Classic Literature*-এর *The spirit of place* অধ্যায়ে তিনি স্বকীয় তির্যকভঙ্গিতে বলেছেন : “Art speech is the only truth. An artist is usually a damned liar, but his art will tell you the truth of his day. And that

is all that matters. Away with eternal truth. Truth lives from day to day..." আমাদের আলোচনার পরবর্তী অংশে এ-উক্তির সমধিক সম্ভারিত প্রয়োগ আরও অর্থপূর্ণ হবে বলে আশা করি।

৩

“প্রবাসের দিন মোর পরিপূর্ণ করি দিলে, নারী, / মাধুর্যস্বধায় ; ...”

এ-সত্য স্পষ্ট যে, শরৎচন্দ্রের প্রবাসীজীবনের নিঃসঙ্গ স্বভিচারণায় তাঁর আগামী-সফলশ্রুতি জীবনের বহুল উপকরণ লালিত হয়েছে। আর সেই উপকরণসমষ্টির কেন্দ্রীয় উপাদান নারীস্ব সম্পর্কে তাঁর স্রোপাঙ্কিত অভিজ্ঞতা—রক্তনাড়ির সংস্কার—শ্রীকান্তের জবানবন্দীতে সেই তাঁর আত্মকথার মণিহার আমাদের গভীর মনঃসংযোগ দাবি করে, ইন্দ্রনাথের নম্র দিদির দেখার পর : “অজ্ঞ মনে ভাবি, আমার বহুজন্মের স্মৃতির ফল যে, সেদিন ভয়ে পিছাইয়া আসি নাই। সেই দিনটিকে উপলক্ষ করিয়া যে-জিনিসটি দেখিয়া গইয়াছিলাম, সারা জীবনের মধ্যে পৃথিবী ঘুরিয়া বেড়াইয়াও তেমন কয়জনের ভাগ্যে ঘটে ? আমিই বা তাহার মত আর কোথায় দেখিতে পাইলাম ? জীবনে এমন সব শুভ মুহূর্ত অনেকবার আসে না। একবার যদি আসে, সে সমস্ত চেতনার উপর এমন গভীর একটা ছাপ মারিয়া দিয়া যায় যে, সেই ছাঁচেই সমস্ত পরবর্তী জীবন গড়িয়া উঠিতে থাকে। আমার তাই বোধ হয়, শ্রীলোককে কখনো আমি ছোট করিয়া দেখিতে পারিলাম না। বুদ্ধি দিয়া যতই কেন না তর্ক করি, সংসারে পিশাচী কি নাই ! নাই যদি, তবে পথে-ঘাটে এত পাপের মূর্তি দেখি কাদের ? সবাই যদি সেই ইন্দ্রের দিদি, তবে এত প্রকার দুঃখের স্রোত বহাইতেছে কাহারো ? তবুও কেমন করিয়া যেন মনে হয়, এসকল তাহদের শুধু বাহ্য আবরণ ; যখন খুশি ফেলিয়া দিয়া ঠিক তাঁর আগের মতই সত্যীর আসনের উপর অনায়াসে গিয়া বসিতে পারে। বন্ধুরা বলেন, ইহা আমার একটা অতি জঘন্য শোচনীয় ভ্রম মাত্র। আমি তাহারও প্রতিবাদ করি না। শুধু বলি, ইহা আমার যুক্তি নয়—আমার সংস্কার।”

যুক্তিহীন সাবেগবিশ্বাসী রক্তসংস্কারের স্পষ্টতম প্রতিক্ষবি। মুক্তমন বিচার বা যুক্তিযুক্ত দর্শনের স্পর্শলেশহীন এই ভাবাকুল বিবৃতির মধ্যে শরৎচন্দ্রের আরও ক’টি চরিত্রলক্ষণ প্রতিকলিত। যথা : তাঁর একগুঁয়ে গ্রাম্যতা, তথা একপেশে সীমাবদ্ধতা। তিনি তাঁর ভাবাভিপ্রায়ে নিশ্চিত জানেন যে, ‘সেই দিনটিকে উপলক্ষ করিয়া যে-জিনিসটি’ তিনি দেখে নিয়েছিলেন, ‘সারাজীবনের মধ্যে পৃথিবী ঘুরিয়া বেড়াইয়াও তেমন কয়জনের ভাগ্যে ঘটে’ ; সুতরাং ভবঘুরে-স্বভাবের

হলেও সত্যকসচেতন পৃথিবী-পরিক্রমার বৈচিত্র্যপ্রবণ সার্বভৌম-আধুনিক-নাগরিকতায় কোন কাজ নেই, সেই একটি ‘শুভ মুহূর্তে’র ‘ছাঁচেই সমস্ত পরবর্তী জীবন’ যখন গড়ে উঠতে পারে! তাঁর তাইই গড়ে উঠেছিল। আর সেই গঠনকালে তিনি শাণিত মার্জিত বুদ্ধি-যুক্তির কোন তোয়াক্কা-না করে, কোন ক্ষুরধার তর্কবিতর্কে না ডুবে, সেই একটি স্বিদ্ধ সত্যে তাঁর দেহমনপ্রাণ (“whole man alive”) সমর্পণ করেছিলেন, তা হলো : “পরিপূর্ণ মনুষ্যত্ব সত্যত্বের চেয়ে অনেক বড়ো”—এই ঐকসত্য-পরিতৃপ্ত প্রবাসীজীবন তাই তাঁর বঙ্কিমী রোহিণী-বিজয়, রাবীন্দ্রিক বিনোদিনী-বিশ্বয় একাকার করে তাঁকে স্বীয় সৃষ্টিস্থলের উল্লাসে অল্পপ্রেরিত করেছে—তাঁর আঁকশোর মুখ্য অভিজ্ঞতা নারীরাই সেখানে তাঁর মূল সহায় ও সান্নিধ্য—সবচেয়ে বড়ো সেই দুটি রমণী, যাঁদের একজনের জন্তে দেশত্যাগ ও অগ্নজনের জন্তে পলাতক ভবঘুরে জীবন তিনি আবশ্যক মনে করেছিলেন—একজন ছিলেন মাধবী প্রভৃতি বাল্যবিধবা-দুঃখিনীদের আত্মপ্রত্যারণা-মূর্তির বাস্তব আদল, অগ্নজন কিরণময়ীর প্রাথমিক ছাঁচ, উভয়ের সঙ্গেই শরৎচন্দ্র যথাক্রমে ভাগলপুরে ও দেবানন্দপুরে সংশ্লিষ্ট হয়েছিলেন—তাঁদের মধ্যে প্রথমজন নিরুপমা দেবী, যাঁর কথা সবিস্তারে রাধারানী দেবী তাঁর ‘শরৎচন্দ্র : মানুষ এবং শিল্পে’ বিবৃত করেছেন। তাই রাধারানীকে এক চিঠিতে লিখেছিলেন তিনি . ‘তোমাদের মত কবিকল্পনা দিয়ে নয়, নিজের জীবনকে ফোঁটা ফোঁটা গলিয়ে নিঃশেষে নীরবে দগ্ধ করে যে-অভিজ্ঞতা বাস্তব থেকে আহরণ করেছি...’। এবং অগ্নজনের প্রসঙ্গে উল্লেখযোগ্য : ‘দিবাকরের মধ্যে দেবানন্দপুরের বয়ঃসন্ধির শরৎচন্দ্রকে দেখি যে তার সম্পর্কিত বৌদি কিরণশশীর রূপে মুগ্ধ হয়ে পুরী পলায়ন করেছিল ; দেখি, প্রথম সর্বহারা যুবক শরৎচন্দ্রের মনের বেদনাকে—যে তার স্বদেশ সমাজ পরিজন সবকিছু থেকে নির্মমভাবে বিচ্ছিন্ন হয়ে দূর প্রবাসে চলেছিল।’ (দ্র° চরিত্রহীন ও আধুনিকতা, দীপ্তি ত্রিপাঠী, শরৎতর্পণ)। তবুও শরৎচন্দ্রের প্রবাসযাত্রা ও বর্মায় দীর্ঘস্থায়িত্ব কিরণশশী-ঘটিত বাসনা-আসক্তির থেকে যত না মুক্তি, ততোধিক তাঁর প্রতি নিরুপমার কঠোর নিষেধাজ্ঞার তর্জনী : শরৎচন্দ্র যেন দূরে চলে যান, দূরেদূরেই থাকেন। তিনি তাই ছিলেন বহুবছর, দীর্ঘকাল, বন্ধনমুক্তির দীর্ঘতায়—নিঃসঙ্গতার নিঃস্বতায় নয়, সেই নারীসঙ্গ-স্বত্বপ্রবাহের স্বজনোচ্ছ্বাসে।

তাঁর নিঃসঙ্গ দরিদ্র প্রবাস-জীবনযাপনের মহৎ স্মৃতি ছিল সেই নারীত্বের ‘সঙ্গস্থধারস’ বা ‘ইক্ষুর চর্চণ’। তারই প্রতিদানে না হোক, প্রতিবিধানে লিখলেন তিনি : ‘নারীর মূল্য’। বঙ্কিম-রবীন্দ্র ছাড়া একদিকে হারবার্ট স্পেনসারের ভক্ত ছিলেন যেমন—অন্যদিকে টলস্টয়ের ‘রোসারেকসনে’র মুগ্ধ পাঠক। আত্মস্তু ওই প্রবন্ধসমষ্টিতে

তাই তথ্যসমৃদ্ধ তাঁর sociology-Ethics-Sex-Psychologyপার্শ্বের যে বিচিত্র-বিশিষ্ট নমুনা ফুটে উঠেছে, তারও চেয়ে মূল্যবান সেখানে তাঁর ইতস্ততবিমুক্ত সহৃদয় সাহিত্যিকচিত্তের ভাবোদ্বেল অহুসিকান্ত, যেমন : ‘...সমাজ নারীর ভুলভ্রান্তি এক পাইও ক্ষমা করিবে না, পুরুষের ঘোল আনাই ক্ষমা করিবে। হেতু? হেতু শুধু গায়ের জোর। হেতু শুধু সমাজ অর্থে “পুরুষ”, “নারী” নয় বলিয়া। পুরুষ (পদস্থলিত) নারীকে ঘৃণা করে। তাহাকে ঘৃণা করিবার অধিকার দেওয়া হইয়াছে, কিন্তু নারীকে সে-অধিকার দেওয়া হয় নাই। (পদস্থলিত) পুরুষ যতই ঘৃণ্য হউক, সে স্বামী! স্বামীকে ঘৃণা করিবে স্ত্রী কি করিয়া? শাস্ত্র যে বলিতেছেন, তিনি যেমনই হউন না, সতী স্ত্রীর তিনি দেবতা। এবং এই দেবতাটির মৃত্যু ঘটিলে তাঁহার পদপঙ্কজ ক্রোড়ে করিয়া অমুগমন করা আবশ্যক। অন্ততঃ এ যুগে তাঁহারই পদপঙ্কজ স্মরণ করিয়া জীবন্মৃত হইয়া থাকাতেই যথার্থ নারীত্ব।’ অথবা ‘...সংসারে ছোটখাটো সুখ-শান্তির মধ্যে থাকিয়া স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া কি করিয়া সে মনে করিবে, এই স্বামী তাহার আন্তরিক মঙ্গল কামনা করে না! পিতার কাছে দাঁড়াইয়া কি করিয়া সে ভাবিবে, এই পিতা তাহার মিত্র নহে! বাস্তবিক পৃথকভাবে একটি একটি করিয়া দেখিলে এই সত্য হৃদয়ঙ্গম করা অসাধ্য, কিন্তু সমগ্রভাবে সমস্ত নারীজাতির সুখ-দুঃখের মঙ্গল-অমঙ্গলের ভিতর দিয়া চাহিয়া দেখিলে, পিতা, ভ্রাতা, স্বামীর সমস্ত হীনতার ফাঁকি এক মুহূর্তেই সূর্যের আলোর মত ফুটিয়া উঠে।’ নারীর নবমূল্যায়নে এই যে তাঁর শ্লেষাত্মক হাদ্য বিচারণা—সমগ্র-গ্রন্থভুক্ত নারীমেধযজ্ঞের এই যে সুলিখিত ইতিহাস, মনে হয়, এই যজ্ঞায়িরই আছতিক্রমে একদিকে নিষ্কিন্ত হয়েছে রমা, সাবিত্রী, রাজলক্ষ্মী, মৃণাল, কমললতা, অচলা, অন্নদাদিদিরা; আরেকদিকে এই অগ্নি থেকেই যেন যাজ্ঞসেনীর বিভূতি নিয়ে আবির্ভূত হয়েছে কিরণময়ী, অভয়া, কমল। শরৎচন্দ্রের উপন্যাসে প্রধানত নারীত্বের এই আছতি ও বিভূতিরূপই হরণ করেছে তাঁর হৃদয়-মেধার প্রায় সমস্ত সশ্রদ্ধ অহুভূতি, প্রাণের সমস্ত তাপ, দ্রবীভূত চিন্তের সমস্ত করুণা।

অবশ্য বলা বাহুল্য, নারীর আছতিরূপই তাঁর সমগ্র সাহিত্যে প্রাচুর্য, মাধুর্য ও স্নিগ্ধতার লাভণ্য এনেছে। এবং অবসাদ। সে জননীরূপে জায়ারূপে কন্টারূপে প্রিয়ারূপে ভ্রষ্ট-নষ্ট সমাজ-সংসারের পটভূমিকায় ফুটে উঠেছে, শেষে, প্রায়ই, ফলে উঠতে গিয়ে বরে গিয়েছে। যেহেতু শরৎচন্দ্রের জীবনে ও নাটকে জিজ্ঞাসাই প্রধান, সমাধানের চেয়ে সমস্রাই প্রথম, ব্যবহারিক সাকল্যের চেয়ে আন্তরিক বিকলতাবোধই প্রবল, তাই ঘুরে ঘুরে নারীত্বের কষ্টকর অবমাননার দিক, পুঞ্জীভূত দুঃখ ও মানির দিক বার বার তাঁর বেদনার ধ্যান হয়ে দাঁড়িয়েছে।



এ-প্রসঙ্গে তাঁর চরম উক্তি বোধ হয় : ‘সমাজের মধ্যে যাকে গৌরব দিতে পারা যায় না, তাকে কেবল প্রেমের দ্বারাই স্বধী করা যায় না।’ এবং অগ্রাহ্য : ‘একনিষ্ঠ প্রেম ও সত্যই যে ঠিক এক বস্তু নয়, একথা সাহিত্যের মধ্যেও যদি স্থান না পায় ত এসত্য বেঁচে থাকবে কোথায়?’ তাই এ-আলোকে : ‘সংসারে যারা শুধু দিলে, পেলে না কিছুই’, তাদের জ্ঞাত তাঁর হৃদয় ও লেখনী তিনি উদার-উন্মুক্ত করলেন। তাঁর প্রবাস-জীবনের নিভৃত আত্মপরিক্রমা তাঁকে এ-বিষয়ে সহযোগিতা করেছে সেই অনিবার্যতায়—বাংলাদেশের গ্রামকেন্দ্রিক নিরালোক সমাজসংসার প্রতিমূহুর্তে তাঁকে স্মৃতিরসসিক্ত স্মৃ-হৃঃসহ সঙ্গ দিয়েছে—আর তার মূলীভূত শক্তিরূপিণীর স্বতই তাঁদের স্থানীয় বাস্তবরূপে ও অন্তর্নিহিত সত্যরূপে দেখা দিয়েছেন বারবার, শোশেনহাওয়ার বুঝি এঁদের স্বরূপটিকেই আশ্চর্য আরতি করেছিলেন, তাঁর সচরাচর নারীবিদ্বেষীর বিপরীত দৃষ্টিতে : “She pays the debt of life not by what she does, but by what she suffers.”। শরৎচন্দ্রের জীবনে ও সাহিত্যে নারীর এই sufferingই সমধিক মূল্য পেয়েছে। আর আমরা দেখতে পাই যে, তার এই suffering তার doing-এর সাথে সহজযোগ্য। এর মূল কারণ বুঝি বাঙালীর সামাজিক-পারিবারিক কাঠামো ও আচরণেই নিহিত। পুরুষ এখানে প্রায়ই নিষ্ক্রিয়, এমন কি হীনবল; নারীই এখানে যা-কিছু করে ও করায়, অথচ নিয়তই তির্যক প্রতিধ্বনি ওঠে, ‘অবলা কেন মা এত বলে’! বাঙালীর জীবনে ও ভাবাদর্শে নায়কচরিত্র দুটি : শ্মশানচারী ভাস্কর্য্য শিব ও বীরসমীরে যমুনাতীরে মুহুবিহারী বনমালী। পার্বতী তাই যতই অল্পপূর্ণা, তাঁর সংসারে দারিদ্র্য কিছুতেই ছোচে না, রাধারও সরোদন আরাধনার শেষ নেই। নিরঙ্কর গাঁজাখোর নীলাধর তাই যেমন শরৎচন্দ্রের সমগ্র ঔপন্যাসিক অভিজ্ঞতায় একটি গৌণ ও প্রক্ষিপ্ত চরিত্রমাত্র নয়—তেমনি বিরাজবোয়েরা তাদের সহস্র স্মৃতি দিয়েও তার ও অগ্রের জীবনের দৈন্ত-হৃঃখ-অপচয় ঘুচিয়ে দিতে যে সঙ্গতকারণেই অক্ষম, তাও দেখা গেছে ঘন ঘন। তেমনি সাবিত্রীর ত্যাগ-তিতিক্ষা-সহিষ্ণুতা যতো বড়ো করেছে আমরা দেখি, বাঙালী বনমালীবৎ স্নেহপ্রেমদাক্ষিণ্যে উদার ভাবালু সত্যশের নিদায় বাউণ্ডলে মধুর মনোভাব আমাদের শেষ পর্যন্ত নিরুপায় বেদনায়-বিস্ময়ে মুক করে রাখে। অথচ তাদের স্বভাব মূলত পীড়নকারীর। স্বয়ং শরৎচন্দ্রের প্রাবন্ধিক বিশ্লেষণে : ‘...এদেশের পুরুষ, যে নিজে কাপুরুষ ও ভীক, অগ্রাগ্র দেশের পুরুষের তুলনায় যে নারীর মতই নিরুপায়, যে নারীর কাছে পুরুষ বলিয়া পরিচয় দিবার যথার্থ ক্ষমতা হইতে বঞ্চিত, সে কাপুরুষের মত তাহার অপেক্ষা দুর্বল ও নিরুপায়কেই পীড়ন করিয়া কর্তৃত্ব করার আনন্দ উপলব্ধি করিতে চাহিবে, তাহা

স্বভাববিরুদ্ধ নহে।' (নারীর মূল্য)। আর এইসব প্রায়শ দুর্বল পুরুষপুত্তলের চোখে যখন অশ্রু গড়ায়, তখন অকপট অলুকাপ্পায় ও স্নিগ্ধতায় প্রপীড়িত সে-নারীই এসে তা সর্গোরবে মুছিয়ে দেয়। এই দীক্ষিত জীবনের সত্যছবি ঔপন্যাসিক শরৎচন্দ্র একাগ্র অভিনিবেশে লক্ষ্য করে তা তাঁর মায়ামোহমদির রসার্জ তুলিকার স্বকোমল লালিত্যে অতীব লক্ষণীয় করে তুলেছেন—রবীন্দ্রনাথের ভাষায় সেটাই : তিনি 'বাঙালির বেদনার কেন্দ্রে আপন বাণীর স্পর্শ দিয়েছেন'।—সেই পুরুষের নিঃসহায় বয়স্কবালকমূলভ পীড়নের ছবি, আর নারীর রসরহস্তোদ্বেল প্রপীড়িত হৃৎস্পর্শ।

এ-প্রসঙ্গে স্মরণীয় যে, শরৎচন্দ্র তাঁর উপন্যাসে দু'চারটি দুর্লভ কিশোরের চরিত্র ফুটিয়েছিলেন, যেমন, রামলাল ও ইন্দ্রনাথ—তাদের শরীর যেমন ক্ষিপ্ত ও বলিষ্ঠ, মনও দুঃসাহসী। প্রত্যক্ষত তাদের পরবর্তী পরিণতরূপ আর আমরা পাই না ; কিন্তু বয়োপরিণত তাঁর অগ্র নায়কেরা শারীরিক বলিষ্ঠতা রক্ষা করে, দুঃসাহসে ক্ষণে ক্ষণে উদ্ভাসিত হয়েও, অত্যাবশ্যক মানসিক-আত্মিক শক্তিতে কখনো সেই বেগ বা বলের লক্ষণ দেখায় না, যা নইলে 'পুরুষ' পুরুষ নয়, আর যেজন্যে সেই-পুরুষপ্রধান সংসার-সমাজে নিষ্ফল নৈরাশ্রের বেদনা অনিবার্য, অবশ্যজ্ঞাবী। তাঁর উপন্যাসে এই নরনারী-নির্বিশেষ অপচয়ের ছবি তাই এতই প্রাণবন্ত। এর সবচেয়ে শিল্প-গুণাবিহিত রূপ বোধহয় গৃহদাহের সুরেশ। অনেক উজ্জ্বল উদারতা ও বলিষ্ঠতা সত্ত্বেও সে তার অবসন্ন অপমৃত্যু ডেকে আনল তার অত্যধিক অসংযমে, দেহাত্মিক দুর্বলতায়, বিশেষত দ্বিধাদীর্ঘ নারীর জন্তে প্রায়-নারীমূলভ ভাবাবেগে। দিবাকর ও সত্যীশ তো অগ্রের ক্রীড়ক, বিপ্রদাস অর্থহীন, এমন-কি সেই দুর্মর দুশ্চরিত্র জীবানন্দও শোষাবধি তার স্বহস্তনিপীড়িত নারীর খেয়াতেই পরপারের ছবি দেখে। আর যে-চারটি তথাপি-বলিষ্ঠ ব্যতিক্রম তাঁর সৃষ্ট পুরুষ-শোভাযাত্রায় চোখে পড়ে, যেমন রমেশ, উপেন্দ্র, রাজেন ও সব্যসাচী—তাঁরা সবাই কোন-না-কোন কঠোর আদর্শবাদের ছাঁচেচোলা আলোকোজ্জ্বল, সেজগ্রেই বৃষ্টি একপেশে এবং স্থানে স্থানে জড়যন্ত্রবৎ অত্যাশাবাদী, মাত্রাতিক্রমী, মারাত্মক-ব্যর্থ বা আত্মঘাতপ্রবণ। এখানেও শরৎচন্দ্র তাঁর বাস্তবজ্ঞানের সঠিক পরিচয়ই দিলেন। বস্তুত বাংলা সাহিত্যের সমগ্র ঔপন্যাসিক ইতিহাসে বৃহৎ ও মহৎ কোন আদর্শনিষ্ঠা ছাড়া পুরুষচরিত্রের সত্যকার ঋজুরূপ, আভ্যন্তরীণ শক্তিমূর্তি প্রায়-অদৃশ্য। নিছক সমাজিক-পারিবারিক পরিস্থিতির মধ্যে বাঙালীর পুরুষ-চরিত্রে তবে কি গৌরব করার কিছুই ছিল না কোনদিন ? বক্ষিমচন্দ্রেও দেখি, আদর্শনিষ্ঠ পুরুষেরাই যা-কিছু সক্রিয় কীর্তি ও কৃতিত্বের পরিচায়ক—প্রভাপ, সীতারাম (যতদিন তাঁর চারিত্রিক ক্রটি অপ্রকাশ)—পারিবারিক

প্রতিচিত্রে ব্রজেশ্বর অতিদুর্বল, নবকুমার বৃথাভিমাত্রী, নগেন্দ্রনাথ চিন্তাপ্রৌঢ় কিন্তু হুজু, গোবিন্দলাল পাপিষ্ঠ ‘বালক’মাত্র। রবীন্দ্রনাথের গোরা নিখিলেশ প্রভৃতি ব্যতিক্রমগুলিও আদর্শনিষ্ঠ পৌরুষেরই বর্ণনয় বর্ণনা। একমাত্র বাস্তবোচিত ব্যতিক্রম তিনি ফুটিয়ে তুলেছিলেন ‘চোখের বালি’র বিহারী ও ‘গোরা’র বিনয় চরিত্রে। তবে তাঁর সেকালীন বুদ্ধির অনিশ্চয়তায় প্রথমক্ষেত্রে উপসংহারের অতি-নাটকে ও দ্বিতীয় ক্ষেত্রে গোরার প্রতি গৌরব-মনোযোগে তাঁরা খণ্ডিত-অসম্পূর্ণ রইল। তাছাড়া অতিদুর্বল মহেন্দ্রের পাশে উদ্বেগ-প্রণোদিতভাবেই যেন বিহারীকে খুব বেশী উন্নত ও ঋজু দেখানোয় সমাপনী অসামঞ্জস্যের অপঘাত আরো বাজে; যেমন সার্থক ভাববাদী শূন্য নিখিলেশের পাশে দেখি বিফল-বস্তুবাদী অতিদুর্বল সন্দীপকে অসহপ্রায়, অসঙ্গত ‘কনট্রাস্ট’। কিন্তু সে তো আরোপিত প্রদর্শন, স্বতঃপ্রস্ফুটন নয়। অতীতকে মধুসূদনের মেরুদণ্ড আত্মিক বলের উদাহরণ নয়, অমিত রায়ের শক্তিও তার চকিত চমৎকার বাকবৈদম্য্য মাত্র। এ-অবস্থায় বাংলা উপন্যাসের তৃতীয় পুরুষ শরৎচন্দ্র, বিশেষত তিনি স্বয়ং ভবঘুরে-স্বভাবের, গ্রামাণ্ডাধিত, সমাজসংসারের দায়ভারহীন, ভাবপ্রবণ—তাঁর পুরুষদের বেলায় সার্থক সমন্বয়িত কোন স্বতঃস্ফূর্ত শক্তি ঋজুতার সন্ধান তিনি করেননি। করলেও কী জানি, আমাদের জাতীয় চরিত্রে কী আছে, তিনি বুঝি ব্যর্থই হতেন।

পাশাপাশি অন্নদাদিকে দেখামাত্রই শ্রীকান্তর মনে হয়েছিল, ‘যেন ভস্মাচ্ছাদিত বহি’। যদিও এই বহিরূপিনী নারীসত্তার পরিণতি অস্পষ্ট, ধূমাচ্ছন্ন ও অতিবাপ্পীয়। অর্থ-অবুঝ পুরুষ-অশুশাসিত সংসারসমাজের বহিতে সে অসহায় আছতি, অনেকটা বাধ্যতানিরূপায় সতীদাহের যেন বলি; কিন্তু যে তা নয়, হতে চায়নি, প্রতিবাদ করেছে, বিদ্রোহ করেছে, সেই বিভূতিস্বরূপিনী কিরণময়ীও যে শেষপর্যন্ত তা-ই, এবং কেন, এ-বিষয়টা বারবার ভেবে দেখা দরকার। শরৎচন্দ্রের প্রায় যাবতীয় নারীচরিত্রের ব্যর্থ প্রেম ও জীবনযাত্রার মৌল দায়িত্ব যে তাদের অন্তর্নিহিত জন্মসংস্কারের, প্রাপ্ত সতীস্বধারণার, শরৎচন্দ্র এ-ব্যাপারটা স্পষ্ট করে মিশিয়েছেন। যেমন, সাবিত্রীর আত্মত্যাগে আশে তার দেহকুসংস্কারই সক্রিয়, এমনকি ষোড়শী-অলকার আত্মপ্রতিষ্ঠার ক্ষেত্রে, অপরাধের অবসাদগ্রস্ত সেই প্রতিষ্ঠা, একই অভিজ্ঞতা হয় আমাদের। কিন্তু কিরণময়ী দেখি একেবারেই অকপট, সর্ব-সংস্কারমুক্ত; অনঙ্গ ডাক্তারের সঙ্গে তার কামাভিনয় অথবা দিবাকরের সঙ্গে তার স্থানচ্যুত সহবাস যে একান্ত তারই অবদমিত-অবমানিত কামনাবাসনা ও তির্যকপঞ্চগামী উপবাসী বয়সের রূপরস-সচেতন পুরুষ-সঙ্গলিপ্সার বাধ্য বিপর্যয় নিঃসন্দেহ। এবং সেখানে তার প্রথমদিকে কোন দ্বিধা-বাধা নেই, তাই কোন প্রচ্ছন্ন সংগ্রামও নেই,—সে-দ্বন্দ্বসংঘাত, সে-সংগ্রাম তার পরবর্তী,

অগ্রজ ; উপেন্দ্র যে তার সত্য প্রেমকে প্রত্যাখ্যান ও অশ্রদ্ধা করেছে, সেই ব্যর্থপ্রেমপাত্র-ঘটিত অস্তুর্দাহের চরম লাজ্জনায় তা প্রোথিত। একদিকে তাব প্রচণ্ড প্রেমার্তি, অগ্রদিকে নারী-রূপর্যোবনের মৌল মূল্যবোধ—এই দুই প্রদেশের মধ্যে কোন শক্ত সেতুবন্ধ তার ভাগ্যে ঘটেনি, তাই প্রতিহিংসার বিপর্যয়। এ যেমন সত্য, তেমনি যে সে তার অনগ্রস্বভাববশত কোন সচরাচর সমাজতোষক আপোষে তুষ্ট হতে চায়নি, হয়নি, সেজগ্রেও তাকে ভীষণ মূল্য দিতে হয়েছে কঠোর কপট সমাজেরই পায়ে—তথা তার সংরক্ষণশীলতার পাষণ-প্রতিনিধি সেই উপেন্দ্রেরই উদ্দেশ্যে, তার মর্গার্ঘ জীবনযৌবন-বুদ্ধি-বিচক্ষণতা-সম্মান সব—মহাজুয়ার বাজি রেখে, গুনে-গুনে। অভয়াও নীরব আপোষ চায়নি, কিন্তু তার মধ্যে শর্তাধীন আপোষের স্পৃহা ছিল, বর্মায় গিয়ে রোহিণীকে ত্যাগ ও পুনর্গ্রহণে তারই ছবি। কমল যে বিদেশী খুস্টানের ঔরসজাত, সেজগ্রে তার মধ্যে সেই বিশেষ রক্তবাহিত ক্ষণআনন্দবাদের বিশ্বাস সে সর্বদা লালন করেছে, আপোষের প্রপ্ন নেই, তাই তার সম্পূর্ণতা আছে, এবং তার পরিণাম অগ্র শরৎ-নায়িকাদের মত অবসন্ন, খণ্ডিত বা দুঃখ-সমাপ্ত নয়। একমাত্র ‘শেষপ্রপ্নে’ই শরৎচন্দ্র বাঙালিস্বভাবের স্থিতিবাদ ও সেই সমাজের যৌথ-পারিবারিক শিক্ষিত-মধ্যবিত্ত আপোষের প্রভাব এড়াতে পেরেছিলেন—তাই তর্কে স্নিগ্ধতায় পরিহাসে কমল যেমন চিরতৎপর গতিশীল, শেষপ্রপ্নের পরিণামও সেই চলার ভাষাতেই চঞ্চল—রাজেনের হঠকারী মৃত্যুতে তা সাময়িক ভারাক্রান্ত, কিন্তু স্থাসরুদ্ধ নয়, স্তব্ধ নয়। কমলের মৃতপক্ষ স্বভাবই তার ও অগ্রের বন্ধনমোচনের মূল। কিন্তু কিরণময়ীর মধ্যে এ-মুক্তিতত্ত্ব আশাভীত, তাই তার যে-দাহ ছিল, দাহিকাপ্রবৃত্তি ছিল, তাতেই সে তার বিভূতিসংকেত ও ভস্মসাৎ হয়েছে। উনবিংশ শতাব্দীর রোহিণীই যেন বিংশ শতাব্দীতে এসে কিরণময়ী। এবং তাদের অপমৃত্যু চরম অপচয় ও সর্বনাশে স্বয়ং তাদের ভূমিকা যতখানি, তার চেয়ে তাদের পুরুষদের দায়িত্বই সমধিক। একদিকে বালকোচিত গোবিন্দলাল, অগ্রদিকে অতি-প্রোচ যুবক উপেন্দ্র যথাক্রমে সেই ক্রুর অবিবেচনা ও রূঢ়তম বিবেকবত্তা, যা কিনা রোহিণী-কিরণময়ীর দুর্লভ নারীমূল্য বিপথচালিত ও বিনষ্ট হতে দিয়েছে।—একজন স্পষ্ট-প্রত্যক্ষত, অগ্রজন প্রত্যক্ষ-পরোক্ষত। শরৎচন্দ্রের কথায়, ‘নারীর মূল্য নির্ভর করে পুরুষের স্নেহ, সহানুভূতি ও ত্রায়ধর্মের উপরে’—এরা কেউই তার পরিচয় দিতে পারেনি। তাই নারীত্বের নবমূল্যায়নে শুধু নয়, বাঙালিপুরুষের যথার্থ অনটন-চিত্রণেও, তার হঠকারিতা, নিপীড়ন ও অসহযোগিতাসমেত, বাঙালির গৃহাঙ্গন সত্যচরিত্রে গভীররেখায়িত হয়ে ফুটে উঠেছে শরৎচন্দ্রে ; দৈন্য-দারিদ্র্য-হর্বিপাক, সামাজিক দ্বিধা-বিরোধ-বিপর্যয় আর ব্যক্তিক অসার জরনা,

আত্মঘাত ও অশ্রুজলের সেই পিচ্ছিল মর্মহবিই এই ভাবপ্রবণ স্বপ্নালু পরিহাসপ্রিয় উদাস জাতির সত্যচিত্র—আর সেই চরিত্রচিত্রশালাই শরৎচন্দ্রের প্রধান সম্মোহন, আসল আবেদন।

উক্ত পরিপ্রেক্ষিতে শরৎচন্দ্র সম্পর্কে বিশেষ চিন্তাযোগ্য এই যে, অন্ধকারের রূপ আছে, উচ্চকণ্ঠ এ-উচ্চারণ তাঁর, সে-কল্পনার বাস্তববিশ্লেষণও তাঁর। কিরণময়ী সেই অন্ধকার, নারীর অবদমিত উৎসাদিত প্রবৃত্তিরাজ্যে; সুরেশ সেই অন্ধকার, পুরুষের প্রবল প্রচণ্ড মোহান্বিত। আর এই অন্ধকারের অহুসন্ধিসা যৌনতার, যৌনচেতনার আবর্তরূপে মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়ের ‘ভারতী’-গোষ্ঠীর কারও কারও রচনায় বীজাকারে, কিন্তু সবিশেষ সম্যকভাবে পরবর্তী ‘কল্লোল’যুগে, ‘কালিকলমে’, জগদীশ গুপ্ত ও তদবধি তরুণ শক্তিমানদের প্রায় সবার রচনায় কেন্দ্রীভূত হয়ে উঠল। আর কতকটা বৈজ্ঞানিক কোতূহল ও স্থূল রক্তমাংসের স্পষ্ট অহুভূতি সাহিত্যরূপে নিলে যে তা প্রচারনীতিব দ্বারা স্বতই আচ্ছন্ন হয় ও তাতে যে তার অগৌরব নেই, সে-ঘোষণাও শরৎচন্দ্রের : “জগতের যা চিরস্মরণীয় কাব্য ও সাহিত্য, তাতেও কোন-না-কোনরূপে এ-বস্তু (প্রোপাগান্ডা) আছে। রামায়ণে আছে, মহাভারতে আছে, কালিদাসের কাব্যগ্রন্থে আছে, আনন্দমঠ-দেবীচৌধুরাণীতে আছে, ইবসেন-মেটারলিঙ্ক-টলষ্টয়ে আছে, হামসুন-বোয়ার-ওয়েলস্-এ আছে।” শরৎচন্দ্র আরও বলেছিলেন, “...এই অভিশপ্ত, অশেষ দুঃখের দেশে, নিজের অভিমান বিসর্জন দিয়ে কৃষ-সাহিত্যের মত যেদিন সে আরও সমাজের নীচের স্তরে নেমে গিয়ে তাদের স্থখ-দুঃখ-বেদনার মাঝখানে দাঁড়াতে পারবে...” ইত্যাদি। তাই তাঁর পরবর্তী পুরুষের গল্পে-উপন্যাসে সর্বাঙ্গ অন্ধকার, প্রাগৈতিহাসিক যৌন-জৈব তাড়না, কন্টিনেন্টাল সাহিত্যের বোহেমিয়ানিজম, রাশিয়ান সাহিত্যের ‘আগারগ্রাউণ্ড ওয়ার্ল্ড’ অগাধ অবাধে মিলেমিশে গিয়ে সাহিত্য হয়ে দাঁড়াল জৈবমানুষের দেহমনস্তত্ত্বজ্ঞান ও প্রচারনীতির সম্প্রসারিত প্রয়োগক্ষেত্র—হুবিসহ দারিদ্র্য ও দুর্ভিক্ষময় যৌনবুভুক্ষার বিসর্পিল পাকের জগতে হংসপদ্মাসীনা বাঁধা পড়লেন। সেকালের আতিশয্যে ববীন্দ্রনাথ যদিও দেখেছিলেন ‘দারিদ্র্যের আশ্রয়’ ও ‘লালসার অসংযম’, স্পর্ধাধর্মী নবীন সাহিত্য-কর্মের বহুলাংশতেই অবক্ষয়িত সমাজের মস্ত অন্ধকার সেই ‘কল্লোলে-কোলাহলে’ তবু কম্পিতত্পন্দিত হয়ে উঠল। সে-ভূমিকম্পের পরোক্ষ প্রবর্তনা শরৎচন্দ্রের। এরই ধারাবাহিক সমর্থনে ‘কল্লোল’-পূর্ব ‘ভারতী’-সম্পাদক মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়ের ১৩৩৪ ভাদ্র সংখ্যায় ‘কালি-কলমে’ লেখা সাক্ষ্য (মণিবজ্র ভারতী ছদ্মনামে) প্রথমই পেশ করা যায় : ‘আধুনিক সাহিত্যের কল্যাণে আজ আমাদের অনেক

জিনিস জানা সম্ভবপর হয়েছে। নারী আজ তার সত্যত্বের ক্ষুদ্র গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ নয়। এখন আমাদের মনের মধ্যে এই কথা জাগ্রত হয়েছে যে, নারীত্ব বড় না সত্যীত্ব বড়? শরৎচন্দ্রের কথাসাহিত্যে এর নির্ভীক উত্তর পেয়ে পাঠকের মন সত্যই বিশ্বাসে চঞ্চল হয়ে ওঠে। বস্তুত রবীন্দ্রনাথের উত্থাপিত প্রশ্নেরই পুনরুত্থাপিত ‘নির্ভীক উত্তর’ শরৎচন্দ্র দিয়েছিলেন, যেমন পূর্বের বঙ্কিমী প্রশ্নের নির্ভীক উত্তর রবীন্দ্রনাথ দিয়েছিলেন। কিন্তু রাবীন্দ্রিক-উত্তরদাত্রী মুখপাত্রী চারু-বিনোদিনী-দামিনী-বিমলারা নিশ্চয়ই কিরণময়ী-অচলা-অভয়া-কমলদের তুলনায় অনেক মৃদুভাষী ও অল্পগ্র। আর তাই ফলে ওই বছরের ‘কল্লোলে’ ভবানী ভট্টাচার্যের রবীন্দ্র-প্রতিক্রিয়া এরকম : ‘তাহার সৃচিস্তিত চরিত্রগুলির সকলেই যেন শুচিতায় ভরা ; এমন কি বিনোদিনীর মধ্যেও পঙ্কিলতা নাই।’—‘সৃচিস্তিত’ নিঃসন্দেহ, কিন্তু ‘শুচিতায় ভরা’—‘পঙ্কিলতা নাই’ অর্থাৎ আপত্তি সেখানেই! স্বাভাবিক। প্রজন্ম থেকে প্রজন্মে, ‘পুরুষ’ থেকে ‘পুরুষে’ এভাবেই অভিজ্ঞতা ও মূল্যবোধের পরিবর্তন বা প্রগতি ঘটে—‘আরও অনেক জিনিস জানা সম্ভবপর’ হয়। রবীন্দ্রনাথের প্রতি ‘কল্লোল’-‘কালিকলম’-সমকালীন ও পরবর্তীদের প্রধান বিরোধ ও বিরুদ্ধতা সেখানেই বটে ; পক্ষান্তরে শরৎচন্দ্রে যে নরনারীর স্বাভাবিক ‘পঙ্কিলতা’র প্রকাশ-তুলনায় সমধিক স্পষ্ট! এবং সে-‘পঙ্কিলতা’র যোগ্য পরিপ্রেক্ষিত হুঃসহ দারিদ্র্য, ঘোঁন উপবাস ও কামনাবাসনার তির্যক গতি-পরিণতি : কিরণময়ী যার সবচেয়ে বড় ও বিড়ম্বিত নির্ভরযোগ্য প্রতিকৃতি। পাথুরেঘাটায় তার, তাদের অঙ্ককার সেই ভাঙাবাড়ি ও ‘অতিসঙ্কীর্ণ গলি’র কথা সঙ্গে সঙ্গে প্রাসঙ্গিক মনে হয়। যথা : ‘কোঠাবাড়ি। পূর্বে উপরতলায় চার-পাঁচটি ঘর ছিল, তাহার গোটা দুই একেবারে পড়িয়া গিয়াছে এবং একটা আগামী বর্ষায় পড়িবার জ্ঞা ঠিক হইয়া আছে। বাকী তিনটার মধ্যে স্নুখের ঘরটায় তিনজনই (কিরণময়ী, উপেন্দ্র ও সত্যীশ) প্রবেশ করিলেন। প্রবেশমাত্রই বোঝা গেল, অত্যন্ত অনধিকার প্রবেশ হইয়াছে। মুখের দল তখন জীর্ণ ও পুরাতন অব্যবহার্য শয্যা ও উপাধান হইতে তুলা বাহির করিয়া ঘরময় ছড়াইয়া যদৃচ্ছা বিচরণ করিয়া ফিরিতেছিল, অসময়ে আলোক ও জনসমাগমে ছুটাছুটি চেঁচামেচি করিয়া উঠিল। সমস্ত ঘরময় ভাঙা টেবিল চেয়ার, ভাঙা কাঠের তোরঙ্গ, ভাঙা টিন, খালি শিশি-বোতল এবং আরও কত কি প্রাচীন দিনের গৃহসজ্জার ভগ্নাংশ ইত্যন্ত বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। তাহারই একধারে একটা তক্তপোশ পাতা। ছেঁড়া গদি ছেঁড়া তোষক ছেঁড়া বালিশ প্রভৃতি গাদা করিয়া জোর করিয়া একধারে ঠেলিয়া রাখিয়া তাহারই একাংশে একটা মাদুর পাতা রহিয়াছে।’—এই বহুভঙ্গ ছিন্নভিন্ন চরম দৈন্ত ও মালিগের মধ্যে কিরণময়ী অর্থাৎ উপেন্দ্র-সত্যীশের

প্রথম-পরিচয়ের 'স্ত্রীলোকটি কেরোসিনের ডিবা হাতে করিয়া একপাশে দাঁড়াইয়া আছে। মাথার উপরে অল্প একটুখানি আঁচলের ফাঁক দিয়া সম্বন্ধরচিত কবরীর এক অংশ দেখা যাইতেছে। দেখা গেল, তাহার একটিমাত্র কেশও স্থানভ্রষ্ট হয় নাই। নিখুঁত স্নন্দর মুখের উপর হাতের আলোকসম্পাতে জ্রুগের মধ্যে সম্মিষ্ট কাঁচপোকাকার টিপ চিকচিক করিয়া উঠিল এবং ঈষৎ আনত চোখ দুটি দিয়া যে-বিদ্যুৎপ্রবাহ বহিয়া গেল, চতুর্দিকের নিবিড় অন্ধকারে তাহার অপূর্ব জ্যোতি স্ফণকালের জন্ম উভয়কেই বিভ্রান্ত করিয়া ফেলিল। সতীশ স্পষ্ট দেখিতে পাইল, ওষ্ঠাধরে হাসির রেখা বাধা পাইয়া বারংবার ফিরিয়া যাইতেছে; ...' এই কুৎসিত ধনঘোর অন্ধকার ও নিখুঁত নারী-সৌন্দর্যের বিদ্যুৎ, এই ধুমায়িত কালির মালিছা ও বাধাপ্রাপ্ত 'ওষ্ঠাধরে হাসির রেখা' পাশাপাশি সহজ-বিরাজমান দেখে, স্ফণকালের জন্ম কেন, চিবকালের জন্ম বিভ্রান্ত হওয়াও আশ্চর্য নয়। কিন্তু আরো ভয়ানক বাস্তব আশ্চর্য আছে।—'মলিন ও শতচ্ছিন্ন শয্যার শিয়রে একটা মাটির প্রদীপ মিটমিট করিয়া জ্বলিতেছে, ঘরে অন্ধ আলো নাই, এইটুকু আলো রক্তশূণ্য বিবর্ণ শীতল মুখের পরে লইয়া হারানোর জীবন্ত মৃতদেহটা পড়িয়া আছে। সূর্যের উত্তাপ ও আকাশের বায়ু হইতে চিরদিন বিচ্ছিন্ন এই গৃহের অস্থিমজ্জায় যে ভীর্ণতা ও অন্ধকার লালিত ও পুষ্ট হইয়া আসিয়াছে, এই কনকনে শাতের রাতে অত্যন্ত আলোকে, বুর্জরোগের মত তাহা সমস্ত দেহাঙ্গের গায়ে ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই দিবানিশি অবরুদ্ধ গৃহের রুদ্ধ চুষ্ট বায়ু আত্মঘাতীর মুখোদগত বিষাক্ত ফেনের মত ফাঁপিয়া ফুলিয়া গৃহবাসীর কণ্ঠনালী যেন প্রতিমূহর্তে রুদ্ধ করিয়া আনিতেছে। দ্বারে মৃত্যুদূতের প্রহরা পড়িয়াছে।' অথচ এত স্বাসরুদ্ধতা মৃত্যুময়তার মধ্যেও জীবন-উদ্ভাসিত করণ! হায়, জীবনমুক্তির আবদ্ধ সৌন্দর্যপ্রতিমা! বধ্যভূমির বলি! তাকে তো তখন 'মবিডিটি'র মূর্ত প্রতীক, সাবয়ব বিকিরণ নয়, বিকার বলেই মনে হবে: হলোও তাই। 'সমস্ত দিকে চাহিয়া সতীশ বারংবার শিহরিয়া উঠিল। তাহার মনে হইতে লাগিল, সে চাঁৎকার করিয়া ছুটিয়া একেবারে রাস্তার উপর আসিয়া পড়িতে পারিলে বাঁচে, এখানে মানুষের জীবন থাকে কি করিয়া? অনতিদূরে বধুটি দাঁড়াইয়া ছিল, সেদিকে একবার চাহিয়াই সে আরো যেন ভয় পাইয়া গেল। কোথায় গেল ঐ অতুল রূপ! কোথায় গেল ঐ হাসি! তাহার দৃষ্টির সম্মুখে যেন কোন্ এক প্রেতলোকের পিঁশাচ উঠিয়া আসিল। সে ভাবিতে লাগিল, স্বামী যার এই, সে আবার হাসে, পরিহাসে যোগ দেয়, খোঁপা বাঁধে, টিপ পরে! এক মুহূর্তের জন্ম তাহার সমস্ত নারীজাতির উপরেই ঘৃণা জন্মিয়া গেল।'— অবশ্য এই তার তীব্র ঘৃণা পরে পরমশ্রদ্ধায় পরিপ্লুত হবে। সতীশদের যা হয়!

অবশেষে সে-ই আরাকান থেকে এই রমণীকে নিশ্চিতপ্রায় গণিকারূপে থেকে উদ্ধার করে আনবে। এসব পড়ে তখনকার মতো ‘পাঠকের মন সভয় বিস্ময়ে চঞ্চল হয়ে’ উঠেছিল কেন, মণিলালের পূর্বোক্ত উক্তির মর্মবোধ আজ সহজ—কেননা এই রূঢ় নির্মম বাস্তবধারার ‘আজও নাই শেষ’। এমনি একটি-দুটি নয়, অনেক দৃষ্টান্ত দিয়েই দেখানো যায়, শরৎচন্দ্রই রবীন্দ্রোত্তর বাঙলা সাহিত্যে সত্যতস্যেতে পঙ্কিল গলিঘুঁজির মধ্যে মাথা-গুঁজে-পড়ে-থাকা, কোনরকমে টিকে-থাকা কিছু আশ্চর্য পদের মতো নারীর সন্ধান প্রথম এনেছিলেন; যার ফলে শরৎচন্দ্রের থেকে দৃষ্টভঙ্গিতে মেরুবিপরীত, নির্মম নিয়তিবাদী ও মাহুঘের তথাকথিত মহিমাবিষয়ে নিদারুণ সন্দ্বিহান, বহু-মোহমুক্ত জগদীশ গুপ্তও উক্ত ‘কালি-কলমে’ই লিখেছিলেন : ‘এমন করিয়া আগে তো অপ্ৰকাশকে কেহ উদ্ঘাটিত করিয়া দেয় নাই।—কথা ছিল, শিল্প ছিল, ছিল না দরদ। অপরের মনের কথাটি বুনিয়া বুনিয়া ফিরিয়া ফিরিয়া বাছিয়া বাছিয়া হয়তো বলা হইয়াছিল, কিন্তু সে শুধু অমুভূতির বহিরঙ্গ স্পর্শ করিত।...জীবানন্দ, ঘোড়শী, অভয়া, অচলা, বামুনের মেয়েটি আর কিরণময়ী—ইহারা আছে বলিয়াই জানিতাম।’ অর্থাৎ এখানে ‘অপরের...স্পর্শ করিত’ বলতে যেন রবীন্দ্রনাথ ও প্রত্যক্ষ-রবীন্দ্রবলয়ের কথাশিল্পীদেরই কটাক্ষ করা হয়েছে এবং ‘দরদ’ কথাটার পরে রবীন্দ্রনাথ সহানুভূতি-সংবেদনের চেয়েও অন্তরঙ্গস্পর্শী প্রগাঢ় বেদনাবোধের ব্যঞ্জনা লেপন করা হয়েছে। বিশেষত স্বামী-শান্তিপুর বধুনা-প্রতারণায়, এমনকি স্পষ্ট প্ররোচনায় যুগপৎ ঘোর দারিদ্র্য ও ঘোঁনবিকারে বাধ্যজর্জর কিরণময়ীর তথাকথিত ‘পাপ’-মূর্তিটি তখন অনেক নবীনেরই প্রাণে-মনে মুগ্ধতা ও ‘বিচলিত’ চিন্তা জাগিয়েছিল। তাই ‘কল্লোলের’ একজন মুখ্য মুখপাত্র অচিন্ত্যকুমার শরৎচন্দ্রের ওপর লেখা তাঁর একটি বিশেষ ভাবে রচিত কবিতায় ( দ্র° ‘নীল আকাশ’ ) তাঁর অনেক সাধারণ-অসাধারণ চরিত্রমিছলের যথোচিত সটাক উল্লেখের মধ্যে সর্বাধিক গণ্যমাত্র ক’রে তুলেছিলেন সেই কিরণময়ীকেই এবং এভাবে : ‘আমি শুধু দেখিতেছি পাপীয়সী কিরণময়ীরে’। আর এঁদের মধ্যে বয়োপ্রবীণ কিন্তু কিছুদিনের জন্ম সমভাবাপন্ন ‘স্বপন পসারী’-‘বিস্মরণী’র মোহিতলাল তাঁর প্রথম-দিককার একটি প্রতিনিধিস্থানীয় কবিতায়, দেখা যায়, হুবহু কিরণময়ীর একটি মহাগুরুত্বপূর্ণ চিন্তানুভূতি ও আন্তরিক বাক্যের প্রতিধ্বনি করেছিলেন। যথা : উপেন্দ্রর উপস্থিতিতে দিবাকরকে সে বলছে, ‘এমন দস্ত আমার মনে নেই যে, সমস্তই নাশ হবে, শুধু আমার এই মহামূল্য আমিটির কোনদিন ধ্বংস হবে না। এমন কামনাও করিনি যে, আমার মৃত্যুর পরেও আমার আমিটি বেঁচে থাকুক।’—পাশাপাশি মোহিতলালের প্রতিধ্বনি



কবিতাপংক্তি : ‘আমার আয়িটি এইখানে শেষ হোক, / মৃত্যুর পরে চাহিব না কোনো সুন্দর পরলোক !’ বিকিরণী প্রেরণাপ্রভাব বই কি ! ঠিক ‘কল্লোলে’র না হয়েও ‘কল্লোলে’র কিছু-কিছু কুললক্ষণযুক্ত, নাকি ‘কুলবর্ধন’, পরবর্তীকালে অল্প-পরিণত, একালের সবচেয়ে প্রতিনিধিত্বান্বিত মানিক বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর ‘সাহিত্য করার আগে’ প্রবন্ধে লিখেছিলেন : “স্কুলজীবনেই কয়েকবার ‘শ্রীকান্ত’ পড়েছিলাম। ‘চরিত্রহীন’ আমাকে অভিভূত, বিচলিত করেছিল। বোধ হয়, আট-দশবার বইখানা পড়েছিলাম তন্ন তন্ন করে। বাংলা সাহিত্যের কত দৃঢ়মূল সংস্কার আর গোড়ামি যে চুরমার হয়ে গিয়েছিল এই উপন্যাসে।... শরৎচন্দ্রের কাহিনীতে পতিতা ও অসতীরা চরিত্র হয়েছে, বড় হয়ে উঠেছে তাদের মনুষ্যত্ব, অমুচিত প্রেমও হয়েছে প্রেম। তখনকার অল্প কোনো লেখক এটা পারেননি।”—এখানকার দ্বিতীয়, চতুর্থ, পঞ্চম বাক্য-তিনটির বাচ্য-ব্যঞ্জনার্থ আমাদের এ-পর্যন্ত উপযুক্ত ভাবনা-চিন্তা-বিচারের সারাংশসারকেই সংক্ষেপিত করে। বস্তুতপক্ষে চরিত্রহীনের ‘এনিগমাটিক’ পথভ্রষ্ট-পদচ্যুত-উৎকেন্দ্রিক কিরণময়ী, গৃহদাহের দোলাচলচিত্ত ও অবস্থা-বিপর্যস্ত-দ্বিচারিণী অচলা, শেষপ্রশ্নের ক্ষণ-আনন্দ-বাদিনী তार्কিক-বিতর্কিত কমল (এঁর সম্পর্কেও মানিকবাবু শেষপর্যন্ত খুবই সপ্রশংস ছিলেন—মানবেন্দ্রনাথ রায় তো একসময় ‘শেষপ্রশ্ন’কে ‘গীতাঞ্জলি’র উপরে ঠাঁই দিয়ে এতদূর লিখেছিলেন : ...‘Sesh Prasna’ is really a landmark in Indian Renaissance’—Fragments of a Prisoner’s Diary vol. III)—মুখ্যত এই তিনজনকে দিয়েই শরৎচন্দ্র, তাঁর স্বকীয় উপায়-উপাদানে, অনৈতিক, শৈল্পিক স্বাভাবিকতার ক্ষেত্রে, নানা সন্দেহ-প্রশ্নোদ্রেককারী সীমাবদ্ধতা সত্ত্বেও, ‘বাংলা সাহিত্যের কত দৃঢ়মূল সংস্কার আর গোড়ামি যে চুরমার’ করে দিয়েছিলেন, তাই হলো তাঁর সর্বাধিক গুরুত্ব এবং এই অঙ্গাঙ্গী সত্য : ‘পতিতা ও অসতীরা চরিত্র হয়েছে, অমুচিত প্রেমও হয়েছে প্রেম।’ সমকালীন ও প্রায় সবস্তরের পাঠকদের জগত্ই তাঁর আবেদন তাই এত ব্যস্ত তীব্র হয়েছিল।

উত্তরকালীন বাংলা কথাসাহিত্য প্রধানত তাঁরই ধরনধারণে, ভাবনায়-বেদনায়, স্বাভাবিক সংলাপে, সাবলীল ভাষাভঙ্গি ও সহজ বাকরীতির দিকে, হৃদয়-আলোড়নে, স্নেহভ ইচ্ছাপূরণেও, এহেন অগ্রসর : অবশ্যই আরো আয়ত, জটিল ও পরিণত। জগদীশ গুপ্ত তাঁর পূর্বোক্ত শরৎ-স্মৃতির স্কে এ-মন্তব্যটিও সঙ্গতরূপে রেখেছিলেন : ‘এছাড়া (অর্থাৎ ‘জীবানন্দ, ঘোড়াশী, অভয়া, অচলা, বামুনের মেয়েটি আর কিরণময়ী’) আরো আছে। এবং সাহিত্যে তাঁরা দেখা দিবেনও।’ (দ্র° অশ্রুকুমার সিকদার, শরৎচন্দ্র : ‘কল্লোল’-এর

উত্তরাধিকার। শরৎ সাহিত্যের ভূমিকা—সকলগ্রন্থ, পৃ ৬৮)। সেই সেদিনের স্বভাবশক্তিশালী, অতিমৌলিক, অবশ্য সিনিক্যাল ও আয়রনিষ্ট কথাসাহিত্যিক জগদীশ গুপ্ত থেকে আজকের আপাতত শেষতম কাহিনীকার পর্যন্ত সেই ‘আরো আছে’ ও তাদের ‘দেখা’-দেওয়ার ‘দেখা’-পাওয়ার ব্যাপারটাই তো চলেছে, ‘কথায়’, ‘শিল্পে’ এবং ‘দরদে’। বলা বাহুল্য, জীবনের জটিলতা এখন বহুগুণ, জীবনের জরজালাও মাত্রাহীন। আর তদমুখায়ী অভিজ্ঞতা, দৃষ্টভঙ্গি ও অমুভূতি-উপলব্ধির—সামগ্রিক মূল্যবোধের পালাবদল ও স্তরান্তর ঘটে গেছে অসম্ভব দ্রুত বেগে, নিয়তই ঘটছে। তারই বিবিধ দলিলীকরণে, বিচিত্র মূল্যায়নে এখন তাই দীর্ঘ ব্যবধান তৈরি হয়ে গেছে ‘তৃতীয় পুরুষ’ শরৎচন্দ্র ও ‘চতুর্থ পুরুষ’র প্রতিনিধিদের মধ্যে—বৃহৎ-প্রতিভাসমৃদ্ধ স্বল্প লেখকদের দিন গিয়ে, এখন তো স্বল্প-প্রতিভাসম্পন্ন বৃহৎসংখ্যক লেখকদেরই ঠেলাঠেলি ভীড়—প্রমথ চৌধুরীর মস্তব্য ব্যর্থ হয়নি। তবু বর্তমান কালের লেখকদের মোটামুটি একটা অংশের সঙ্গে শরৎ-উত্তরাধিকার অত্যন্ত না হোক, প্রত্যন্ত-ঘনিষ্ঠ। ব্যতিক্রমস্থানীয় বেশ ক’জন শরৎচন্দ্রের জীবিতকালে বা মৃত্যুর অল্প পর থেকেই রবীন্দ্র-প্রমথ চৌধুরী ও বিদেশি দৃষ্টান্তে সমধিক প্রাণিত হয়েছিলেন। তাঁদের চিনে নেওয়া এতই সহজ ও স্পষ্ট যে, এখানে আর সেসব নামোল্লেখ নিস্প্রয়োজন। অধুনা ব্যবধান আরো বেড়েছে, স্বভাবতই, সঙ্গত স্বতন্ত্র স্থানকালপাত্রাকারণেই—কিন্তু একেবারে বিচ্ছেদ? তা কি সত্যিই ঘটেছে? সম্ভব?

যাই হোক, সেই ‘কল্লোল-কোলাহল’ থেকে এ-পর্যন্ত বিচিত্রমুখী বহুচারণায় শরৎচন্দ্রের যেটুকু ঐক্যযোগ ভাবে-ভাষায় আজও অমুসৃত, তা কেবল পুরুষামুক্রমিক রীতিরক্ষা নয়, নীতিরক্ষাও বটে, সেই তাঁর জীবন-জাগতিক অন্তরঙ্গ দৃষ্টি; বস্তুসত্তো আনুবাঞ্চিক অভিনিবেশ, মাটির-পা নরনারীর দেহমনঃসমীক্ষা, পাপতাপবিকলন, পাতালসন্ধান। তাই যখন পরবর্তী ও সাম্প্রতিকদের যথাসাধ্য মৌলিক মনন ও শিল্পশক্তির মধ্যবর্তিতায় “the novel assumed the role which makes it so useful today : it thrives on change and social turbulence”—তখন এঁদের অগ্রনায়ক শরৎচন্দ্রের ‘elemental’ স্বথদুঃখ-চেতনার সঙ্গী শরীরে-কাঁটা-হয়ে জীবনের ব্যাধিবৈকল্যের ঘনিষ্ঠ অমুভব, সেই সময়-সমাজবিবর্তের প্রথম ঘূর্ণিপাক ও অলাতচক্র, তাঁর সঙ্গীর্ণ-গভীর খাতবাহিত, সীমাবদ্ধ, তবু উদ্বেল-উজ্জ্বলিত ‘Sombre’ উপজ্ঞাসক’টির গভীর সংবেদন যা মেলায়, লরেন্সীয় অর্থে তাই যেন “help you not to be a dead man in life”।

## সরোজকুমারের শ্রেষ্ঠ ছোটগল্প

‘মাটির কাছাকাছি’ যে-কোনো সংলেখককেই থাকতে হয়! সেই মাটির আদ্রতা অথবা উষ্ণতা লেখকের মনকে গঠন করে। নদীমাতৃক বাঙলা দেশ তার জীবনাকারদের মনকে চিরকাল যেমন করণরসে স্নিগ্ধ করেছে, তেমনি বাঙলার আদিগন্তবিস্তৃত পথপ্রান্তর, সূর্যকরোজ্জ্বল উদার নীলিমা সেই মনে শাস্ত বৈরাগ্য ও স্মিত কোঁতুকের সঞ্চারে সহায়ক হয়েছে। সংসারে আসক্ত করেছে যেমন, সংসার থেকে মোহমুক্তিও ঘটিয়েছে।

বাঙলা সাহিত্যের প্রাচীন ও মধ্যযুগে সার্থক বাঙালি লেখকমাত্রই এই উভয়-লক্ষণে চিহ্নিত। মঙ্গলকাব্য ও গীতিকা-সাহিত্যে এর পরিচয় আছে। দুঃখভারাক্রান্ত ফুল্লরার বারমাস্তা যিনি রচনা করেছেন, তিনিই আবার ভাঁড় দত্তকে নিয়ে কোঁতুকে সরস হয়েছেন। দেবদেবীদের জীবন-ভক্তিও এঁরা অনায়াসে নিজেদের হাসিঅশ্রুবিমিশ্র অভিজ্ঞতার ছাঁচে ফেলে আয়ত্ত করেছেন। চণ্ডী অথবা মনসাভক্তরাই হোন, শৈবসিদ্ধরাই হোন; এমন কি বৈষ্ণব-গীতিকাব্যের সহৃদয় ভাবাবেগ-প্রাধাণ্য বৈষ্ণব-জীবনী-সাহিত্যের যুক্তিনির্ভর বুদ্ধি-প্রোজ্জ্বলতায় সামঞ্জস্য পেয়েছে। ডাক ও খনা-বচনের অতি-পাথিবতা রূপকথার নভোচারিতার সঙ্গে তুলনায় স্নানতর মনে হয় নি, যখন বুঝি বাঙলা দেশের বর্ষিয়সী মহিলাদের মনে ও মুখে উভয়েরই আসন ছিল সমমর্যাদাপন্ন। বাঙালি গৃহিণীদের ব্রতকথায় সংসারে অন্তর্যুক্তি ও অনাসক্তি দুইই বিধৃত আছে।

আধুনিক কালেও সেই সূপ্রাচীন বাঙলার মাটি ও মন সঞ্চারিত হয়েছে সাহিত্যে। তাই রূপ-কৌশল ও বিভাসগত নতুন-নতুন পরীক্ষার দিনেও অব্যচীর্ণ সাহিত্য চিরন্তন বাঙলাকেই প্রকাশ করেছে। রূপগত বৈচিত্র্যের স্বেযোগে সেই বাঙলাকে অবশ্য আর মধ্যযুগের মতো আধুনিক কালেও একমাত্র পৃথক্বে বিকশিত হতে হয়নি। গদ্য এসেছে—সেই সঙ্গে উপন্যাস-নাটক, সর্বোপরি, যদিও সর্বশেষ ছোটগল্প।

ছোটগল্পের সবশেষে না-এসে উপায় ছিল না। ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যের মনোভাব যেদিন দৃঢ়তর তোল, সংসার ছোট হয়ে গেল, পৃথিবী ধীরে ধীরে সংক্ষিপ্ত হয়ে এলো, ব্যক্তির মন গোষ্ঠী ছাড়াও বাঁচতে চাইলো, প্রকাশিত হতে চাইলো, সেদিন ছোটগল্প এলো। তাই বিশেষত বাঙলা সাহিত্যে ব্যক্তিগত আত্মনিষ্ঠ গীতি-কবিতার

শ্রেষ্ঠ লেখকের হাতেই যে ছোটগল্পের শুভ সূচনা হোল, এ ঘটনা যতটা অবিস্মরণীয়, ততটাই অতিসঙ্গত-অর্থপূর্ণ। রবীন্দ্রনাথের বেদনাবিধুর ছোট-গল্পগুলির প্রেরণা যে গ্রামজীবন এবং সেই গল্পগুলিতে যে যুগপৎ করুণ-কৌতূকের মেধরোদ্ভলীলা চলেছে, সেটাও লক্ষণীয়। গ্রামের মধ্যেই চিরকালের বাঙলাদেশ কথা বলেছে। এবং সেই গ্রামের সূত্রে সাহিত্যে, বিশেষত গল্পে-উপন্যাসে নদীর স্নিগ্ধ কলোচ্ছ্বাস, —রুদ্র-ভৈরব-ববও, মাটির নরম আর্দ্রতা, উষরতাও, আকাশের সহাস্ত উদারতা, মার্ঠের নিঃসীম প্রসার অর্থাৎ সংসারযাত্রাকে কাছ থেকে অভিবৃত্ত হয়ে দেখা ও দূর থেকে নির্লিপ্তমনে উদাসীনতায় ভাবা দুইই সমান বেগে প্রকাশ পেয়েছে। রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পগুলি বিশেষত তারই উজ্জ্বল নিদর্শন।

রবীন্দ্রনাথের পরে ও কল্লোলযুগের পূর্বে দুজন প্রধান বাঙালী গল্প-লেখকদের মধ্যে এই লক্ষণ সহজেই চোখে পড়ে। প্রভাতকুমার ও শরৎচন্দ্র দুজনেই ব্যথার কাহিনী ও কৌতূকের গল্প লিখতে পারদর্শী ছিলেন। আবার রবীন্দ্রনাথের মত উক্ত দুই প্রসঙ্গকে একটি মৌলিক প্রস্তাবে সম্মিলিত সংগ্রহিত করে দিতেই তাঁরা সবিশেষ জানতেন।

এর কারণ আর-কিছু নয়, রবীন্দ্রনাথের অল্পসরণে বলা : উন্মুক্ত আকাশ আর বিস্তৃত প্রান্তরের দিকে চেয়ে তাদের পটভূমিতে মাহুঘের ছোট ছোট সংসারকে যখন বড়ো তুচ্ছ মনে হয়, মাহুঘের স্বপ্নকামনা চেষ্টা সাফল্য ও ব্যর্থতা বৃহৎ পৃথিবী ও প্রকৃতির মাঝখানে যেই অকিঞ্চিৎকর হয়ে যায়, তখন দুঃখ হয়, বেদনা জমে ; সঙ্গ সঙ্গ উদার ঔদাস্তে মন ভরে যায়। নিকটজনের অশ্রুপাতের পাশে দূরজনের কৌতুকবোধ সমান মূল্যবান মনে হয়। একত্র প্রবাহে দুই-ই বয়ে চলে জীবনকে নানা রঙে রঙিয়েরসিয়ে। দুইই স্থায়ী হয়ে রইল বাঙালির গৃহাঙ্গনে, বাঙলা সাহিত্যেও।

এই স্থায়ী ও শাশ্বত জীবনবোধের মূলধন নিয়ে যাঁরা এগোন, তাঁদের শিল্পকর্মে স্বভাবতই সাময়িকতা খুব বেশি ছায়াপাত করে না। তাঁদের মনে কোনো বিশেষ সাহিত্যভাবের ও ভঙ্গির আন্দোলন তেমন-কিছু অত্যাঁসাহ বয়ে আনে না। সরোজকুমার গোড়া থেকেই এই মূলধনের কারবারী। তাই ‘কল্লোল’, ‘কালিকলমে’র সঙ্গ এককালে যুক্ত হয়েও তিনি ঠিক তাদের প্রত্যক্ষ বিদ্রোহে কোনদিন অংশ নেন নি। সেদিন বিদ্রোহের নামে যে পরীক্ষা-নিরীক্ষার প্রচেষ্টা চলেছিল, তার পেছনকার সংসাহস অথবা দুঃসাহসকে মূল্য দিতেই হয় ; কিন্তু সেদিনকার মুখ্য আন্দোলনকারীদের অনেকেই যে শেষপর্যন্ত কক্ষচ্যুত ও দিগ্‌ভ্রান্ত হয়েছেন, তার মূল হেতু হয়তো এই যে, সেদিন তাঁরা বাইরের দিকে যতো চেয়েছিলেন, ততোটা

ঠিক নিজেদের মাটি ও মনের দিকে চাননি। আবার কখনো নিজেদের মনের সেই অংশেই এতো আলো ফেলেছেন, যার মধ্যে দিয়ে সর্বাঙ্গীণ মানুষের স্পষ্ট স্বতঃস্ফূর্তি বারবার বাধা পেতে থাকে। সেক্ষেত্রে ততটুকু অত্যাবশ্যক আত্মবিশ্বাসিত তাঁরা আয়ত্ত করেননি, যার প্রভাবে স্থানকালে সীমিত সাধনা চিরকালীন সিদ্ধিতে পৌঁছতে পারে। নতুনত্ব ও অভিনবত্ব সৃষ্টি ও আমদানির দিকে যে উৎসাহী ছিলেন তাঁরা, তাতে পরবর্তীদের পথ অবশ্যই স্বগম হয়েছে। কিন্তু তাঁরা যে অনেকক্ষেত্রেই সেই অভিনবত্ব-সৃষ্টির অতিমোহে চিরন্তনকে মূল্য দিতে পারেননি ও ফলে নিজেদের পরিণতিকে খণ্ডিত, সম্ভাবনাকে অসমাপ্ত করেছেন, তা আজ আর অস্বীকার্য নয়। বরং ‘কল্লোল’র সঙ্গে অতিঘনিষ্ঠ না হয়েও যাঁরা আন্তরিকভাবে সেই পত্রিকা-পরিচালকদের মতো সাহিত্যে সন্ধিৎসু ও অধিকন্তু দেশের মাটির সঙ্গে পরিচয়ে নিবিড় ছিলেন—সেই অল্প কয়েকজন গল্পে-উপন্যাসে শেষ পর্যন্ত চির-অক্লান্ত শক্তিপরীক্ষা করে গিয়েছেন। মাটির সঙ্গে মনের দৃঢ় যোগ থাকলে মনকে শুষ্ক শ্রান্ত হয়ে পড়তে হয় না। সরোজকুমারের সাহিত্যিক মানস তাই নদীর মতো চিরপ্রবহমান ছিল, প্রাপ্ত পরিণতির চেয়ে স্থিরতর পরিণতি তাঁর নিয়ত-অধিষ্ট।

যদিও তাঁর প্রধান পরিচয় একজন অগ্রগণ্য ঔপন্যাসিক হিসাবে, কিন্তু তিনি ছোটগল্পের ক্ষেত্রেও বিশিষ্ট রচনাকার। বাঙলাদেশকে তিনি জানেন। বাঙালির মনপ্রাণের প্রকাশভঙ্গি তিনি বোঝেন। তার আবেগ-অনুদেগ-মোহ-মোহমুক্তি—তার দ্বৈতাদ্বৈত স্বভাবের তিনি মূল সন্ধান করেছেন। এবং বাঙলাদেশকে জানতে ও জানাতে গিয়ে তিনি লাভ করেছেন নিজে। এবং সারাজীবন তাকে রক্ষা করেছেন। এই বিশুদ্ধ-চিত্ততা তাঁর উপন্যাসে ও ছোটগল্পে প্রকৌণ আছে।

সেই ছোটগল্পের সংখ্যা ও ব্যঙ্গনা-বৈচিত্র্য অনেক হলেও আপাতত লেখকের একটা মোটামুটি সামগ্রিক পরিচয় দিতেই তাঁর প্রধান গল্পগুলির এ-আলোচনা।

সরোজকুমারের ‘দেহযমুনা’ গল্পে অকালবিধবা তরুণীর মর্মজালা যে শাস্ত আবেগে বলা হয়েছে, ‘নীড়েব মায়া’র সমস্ত অনেকটা এক হলেও লেখকের পরিণত লেখনী তাকে বুদ্ধির বিদ্যুৎ-স্পর্শে চিরে চিরে দেখাতে চেয়েছে। কারুণ্যের বদলে সেখানে তাই যে কাঠিগু এসেছে তা স্থনিয়ন্ত্রিত ও অনিবার্য। প্রথম গল্পে সত্যর মহত্ব আত্মক্ষয়ী বিবর্ণ জীবনের নিদারুণ বিনিময়ে পাওয়া, দ্বিতীয় গল্প যেখানে শেষ হয়েছে সেখানে অস্তুত দেখি, সুরবালা সত্যীর সেই ‘সত্যীলোক’ও হারালো, ইহজীবনের দুঃখলজ্জা-অবসাদ থেকেও রেহাই পেলো না—নির্বিকারী সংসারযাত্রার বিরুদ্ধে এই তার দুঃসাহসী-পার্থিত সংগ্রামের পরিণাম। পরিহাসের

স্বর দুই গল্পেই বর্তমান ; কিন্তু দ্বিতীয় গল্পে যেহেতু বিশ্লেষক মনের প্রাধান্য ও সক্রিয়তা প্রবলতর, নির্লিপ্ত ভঙ্গিতে মূল চরিত্রের অত্যন্ত অথচ অর্থপূর্ণ পরিবর্তন দেখিয়ে তাই যতখানি পরিণামী তীব্রতা এসেছে, প্রথমটিতে ঘটনা ও চরিত্রের সঙ্গে লেখকের ঘনিষ্ঠতা নিবিড়তর হলেও ( করুণা ও অলকার অত্যন্ত ব্যক্তিগত চিঠিছুটি সেই প্রাণযোগের উপযুক্ত স্মারক ও বাহক ) যেন সেই ঋজুমনস্ক আসেনি । লেখকের বয়োমনোগত স্বাভাবিক স্বতঃস্ফূর্ত প্রভাব ছাড়াও গল্পদুটির সমগ্রাগত গুরুত্বের বিভিন্নতাও এর জন্তে কিছুটা দায়ী । প্রথমে দেহযমুনায় জোয়ার-ভাঁটার আত্মশব্দিক হয়ে এসেছে অতৃপ্ত প্রাণের ক্ষুধা, দ্বিতীয়ে সমগ্র সত্তা তার আত্ম-প্রতিষ্ঠাকে স্থায়ী করতে গিয়ে দেহকে অনিচ্ছাসঙ্কেও ব্যবহৃত হতে দিয়েছে । তাছাড়া সতীর শূণ্যতাবোধ তার মৃত্যুর সঙ্গে অচেতনলোক আশ্রয় করল, আর স্বরবালাকে সম্পূর্ণতালাভের ভান ক'রে শূণ্যতার বোঝাকে সচেতনভাবে বয়ে বেড়াতে হবে বহুদিন, হয়তো সারাজীবন—পরিহাসের প্রদাহ তাই দ্বিতীয়েই যে তীব্রতর, তা বলা বাহুল্য ।

সরোজকুমারের মনঃশক্তি যে অভ্যস্ত পথে তার নিজস্বের প্রকাশ খোঁজেনি, তার মতান্তর নির্ভরযোগ্য প্রমাণ তার সাধারণ ও দাম্পত্য-প্রেমের গল্পগুলি । এদের মধ্যে ‘মুক্তি’ অপেক্ষাকৃত তাক্রণ্যসূচক হলেও আলোচ্য লেখকের চরিত্রের ভগ্নাংশ তাকেও রূপবান করেছে । সেই স্বস্থ কৌতুকপ্রিয়তা ও স্মৃতি সংলাপে সামঞ্জস্য । গল্পের শেষভাগে প্রশ্নগুলি একটু বেশি উত্ততভাবে । খুশি-র জন্তে এমনিতেই পাঠকের ঔৎসুক্য সামান্য হতে পারে না । যে-মেয়ে বিবাহ-পূর্ব-জীবনের প্রেমকে স্বামী-সৌভাগ্যের চেয়ে উৎকৃষ্ট মনে করে অনিশ্চিতের মধ্যে বেরিয়ে আসে ও স্পষ্টত বলে যে, এই জীবনে তার ‘প্লানি বোধ হয়’—তাকে বিরলশ্রেণীর সাহসিকা মনে ক'রে সপ্রশংস হলেই সমস্ত শেষ হয় না । তার পরেও অনেকক্ষণ উদ্বেগে মন ভারী হয়ে থাকে । অবশ্য সকলেই জানেন, সংসারের সাধারণ নীতি হচ্ছে মানিয়ে নেওয়া, মানিয়ে চলা । যেমন, ‘মন-পবন’ গল্পে কিশোরকালের সমস্ত উদ্দামতা ও চাঞ্চল্যকে মুহূর্তে সমাপ্ত ক'রে দিয়ে নীলাকে অপরিণতির স্তর থেকে পরিণতিতে এগিয়ে যেতে হোলো, লেখকের কথায় ‘তার যে অপরিণত মন এতদিন দুটি দুর্বল বাছ দিয়ে যত জঞ্জাল খেলাচ্ছিলে কুড়িয়ে বেরিয়েছে, একটি দিনে তা যেন দশটি বছর এগিয়ে গেল’—স্বামী লক্ষ্মীনারায়ণ ‘লেখাপড়ার পক্ষপাতী’ বলে সে ফাষ্ট বুক পড়তে বসল—‘একটি মেয়ে জন্মের মতো হারিয়ে গেল’ ঠিকই, সঙ্গে সঙ্গে যে-মেয়েটি জন্ম নিল, সে-ই প্রাত্যহিক জীবনের পরিবর্তমান পরিস্থিতির সঙ্গে নিজেকে সুসঙ্গত করে তুলে চিরকাল এগোতে থাকে । বটুক-পটলারা পেছিয়ে

পড়ে। বন্ধিমচন্দ্র যে বালাপ্রণয়ে অভিশাপ দেখেছিলেন তাকে হয়তো এখানে আশঙ্কা করা ভুল। কিন্তু আপাতত গল্পটি যেখানে শেষ হয় সেখানে নীলার স্বতঃস্ফূর্তি ব্যাহত হোলো বলে আমরা যতটা ভাবি, তার চেয়ে নিশ্চয়ই কম ভাবায় না বটুকের সেই ভীষণ বাসনার ক্ষণ-উদ্ভাসন—বিবাহিত নীলার মধ্যে তার ‘আগেকার মানস-বধূকে’ না-পাওয়ার জগ্গে দুঃখবোধ। আবার খেলার সাথীকে ডেকে পটলা যে চিরকালের জগ্গে হতাশ মনে ফিরে গেল, তাকেও কি ভুলে যাই? অথচ এই পরিচিত পৃথিবীতে লক্ষ্মীনারায়ণদের ‘পক্ষপাতী’ হয়ে উঠতে হয় নীলাদের অতিদ্রুতবেগে। আপত্তি করা চলে না। লেখকও গল্পটি তাই নির্মম অনায়াসে শেষ করেছেন—একটি পঙক্তির ঝড়ুকঠিন অব্যর্থ নিশানায়। বৈধ স্বামী-সংসারে স্বেচ্ছাবিরাগী খুশি-র কাহিনী পাশাপাশি তাই আরো চমকপ্রদ লাগে—সাংসারিক মালুমরা যাকে বলবেন, ‘চাঞ্চল্যকর’; গল্পটির আরম্ভে খবরের কাগজের রিপোর্টকে ওই ভাষাসূত্র কাজে লাগিয়ে সূচতুরভাবে লেখক বুঝি তাই বোঝাতে চেয়েছেন। অবশ্য গল্পের অগ্নি উদ্দেশ্য-সিদ্ধিতেও এর প্রয়োজন ছিল।

প্রেমের ছলাকলা অথবা ‘অনেক মরণে’-মরা মন-দেওয়া-নেওয়ার সবিস্তার বর্ণবিভাসে সরোজকুমার খুব বেশি মনোযোগ কোনদিন দেননি। তাঁর অধিকাংশ গল্পেই প্রেম জীবনের অগ্নি অনেক প্রবণতা ও সম্ভাবনার সঙ্গে একসূত্রে গাঁথা; যেজগ্গে প্রেমকে অনেক সময় সরে দাঁড়াতে হয় অগ্নিতরকে পথ কবে দিতে। যেমন ‘ক্ষণিকা’ গল্পে সাংসারিক দায়িত্ব, স্বামী-পুত্রের প্রতি কর্তব্য ও দুঃচিন্তা পুরনো প্রেমের সমাধি রচনা করেই ক্ষান্ত হয়নি, সেই প্রেমের সঙ্গে জড়িত স্মৃতি বা স্মারককেও অবহেলা করে বাঁধাধরা জীবনের বাইরে প্রেমের জগ্গে কোনো স্বতন্ত্র মর্যাদা পর্যন্ত রাখেনি—এবং এই পথেই তো প্রেম ফুরিয়ে যায়। সচরাচর অভিজ্ঞ লোকেরা এই তো পান জীবন থেকে! জীবনের হেমস্ত-ঋতুর দার্শনিক সরোজকুমার প্রেমের গল্পে তাই আহরণ করেছেন। ‘বসন্ত-রাত্রির স্মৃতি’ এদিক দিয়ে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। যে-সূচরিতা-কমলেশ প্রথম যৌবনের উন্মাদনা দিয়ে একদা একটি তরল বসন্ত-রাত্রিকে ঘনীভূত করে তুলেছিল—বহু বৎসরের ব্যবধানে আরেক মিলন-রাত্রির অবকাশে শাস্তসুখ্যা কমলেশকে আত্মঘাতী বলে অল্পকম্পা করছে সূচরিতা; আর সূচরিতার প্রসাধিত গুণিত সৌন্দর্যে শীত ঋতুর প্রাচুর্যব আবিস্কার করছে কমলেশ। বিশ্বয়ে সংশয়ে ক্ষোভে সূচরিতা তার শীতে পীত শরীরকে যতই গোপন করতে চাক—বসন্ত যে তার জীবনে আজ স্মৃতিমাত্র একথা সে বেশ জানে; কমলেশের মধ্যে শীতের শৈথিল্য বেশ জাঁকিয়ে এসেছে—পুরুষোচিত বিনয়ে তাকে সে অস্বীকারও করেনি,

যদিও সূচরিতার পক্ষে তা মেনে নেওয়া অসম্ভব আপাতত অসম্ভব। আদর্শবাদী কবি-প্রাণের ভাবোন্মাদনায় শীত ঋতুকে বসন্তের দূত মনে করায় হয়তো সোপান সার্থকতা আছে, কিন্তু বাস্তববাদী গল্পলেখক জীবনের অবশুস্তাবী শীতঋতুকে মেনে নিয়ে বসন্তরাত্রির স্মৃতিগন্ধী ক'টি কোমলার্কি বেদনার ফুল বিকশিত করতে চান, করেন—পরে দেখা যায় : ‘ফুলগুলি সব ঝরা’। সরোজকুমার এখানে তাই দেখিয়েছেন। বাঙলা দেশের আকাশ-মাটির গুণে উদার উদ্যমে সেই গন্ধেও শেষ পর্যন্ত অনাবিষ্ট থেকেছেন লেখক। তাই অভিজ্ঞান-বসন্ত এসরাজ অবশেষে কোলের কাছে অনাদৃত পড়ে থাকে—আর নায়কটি বড়জোর দীর্ঘশ্বাস ফেলে পাশ ফিরে শোয়। এবং অত্যন্ত বিশ্বস্ত নারীও যখন অবস্থার পাকে পড়ে ধীরে ধীরে দূরে সরে যেতে থাকে, তখন প্রেমিক মানুষটি অজ্ঞাতসারে হাসে ও ‘তারপরে উঠে চা তৈরি করতে’ যায় অর্থাৎ যথারীতি সংসারের পাঁচটা কাজে ব্যস্ত হয়ে পড়ে। এই বাঁকা ও সোজা পথে জীবন অবিরাম চলছে। ‘সিগারেটের টুকরো’ গল্পে সেই বহমান জীবনের কয়েকটুকরো সময় রণধীর-শর্বরীর সম্বন্ধে জড়িয়ে বিচিত্র বিপরীতের সংস্থানে রূপায়িত হয়ে উঠেছে। যে-শর্বরী অন্ধকার পাড়াগায়ে কারাবাসী রণধীরের জন্তে অশেষ কৃচ্ছসাধন ও ত্যাগস্বীকারের দুঃসহ ব্রত দীর্ঘকাল উদ্যাপন করেছে—নিঃসঙ্গ নীরব একাকী, রণধীর ফিরলে যে একদিন ‘পিঁড়ি পেতে শাড়ির আঁচলে ঝেড়ে’ দিয়েছে তাকে বসতে, শহরে এসে রণধীরের ইচ্ছায় ও চেষ্টায় নার্সের পেশায় যুক্ত হয়ে সে-ই হয়ে গেল অল্পরকম—শান্ত লাবণ্য গিয়ে দৃষ্ট ভঙ্গিমা এলো যেমন—তেমনি তার পায়ে-চলার-পথ রণধীরের পথ থেকে অনেক দূরে বেকে গেল—তার ফুলে রণধীরের জন্তে মালা গাঁথা আজ আর তেমন সহজ নয় ; বহু মানুষের ভীড়ে বহু আলোর মেলায় কারো বন্ধনমোচন হলে সে এমনি হয়েই যায়। শর্বরীর উপায় কী। রণধীর বুঝি তাই শক্ত হয়ে মুহূর্তের জন্ত দাঁড়িয়ে থেকে আবার নিজেকে নতুন কাজে জড়িয়ে ফেলে। বিচিত্র ব্যবহার ! কিন্তু এই ব্যবহারে বিবিক্ত গল্পলেখকের হয়তো সমর্থন আছে। কেননা শান্ত নম্র একব্রতী জীবন আদর্শচ্যুত লক্ষ্যপ্রাপ্ত ধাবমানতায় রূপান্তরিত হলে সেই সঙ্গে অনেক মোহ ও মুগ্ধতা রুদ্ধশ্বাস হয়ে মরেই, প্রেমকে অনেক তিক্ত রক্তাক্ত অবধারিতকে পথ করে দিয়ে তার আপন জায়গা থেকে সরে দাঁড়াতে হয়। একে ঠেকাতে যাওয়া ভুল। মেনে না নেওয়া বোকামি। আর শুধু কি অবস্থার বিপর্যয়েই সব ঘটে ? প্রাকৃতিক নিয়মেও তো অনেক মধুর সম্পর্ক ও সোধেধন ধীরে ধীরে ধূসর ও অধর্মিত হয়ে যায়। ‘একটি সত্যাকার প্রেমের গল্পে’ কোন সাক্ষ্য মেঘ-



সমারোহকে উপলক্ষ করে আপাত-মাধুর্যহীন যে-প্রেমোপাখ্যান বনিয়ে ওঠে, তা-ই সত্যকার প্রেম—নামেই প্রমাণ, লেখক ঈষৎ জোরের সঙ্গেই একে প্রতিষ্ঠা দিতে চেয়েছেন ; কেননা তিনি জানেন, এই গল্পে প্রেমের জনপ্রিয় উত্থাপ উদ্বেগ ও উদ্বেলতার ছড়াছড়ি নেই বলেই সাধারণত একে প্রেমের গল্প বলে মনে করা হবে না, অথচ মজা, হয়তো পরিহাসও এই যে, আলোচ্য গল্পের উদরসর্বস্ব দামোদর-শ্রেণীর প্রেমিকই তো জগতে সংখ্যায় বেশি ও বর্ষার রাতে প্রণয়িনী স্ত্রীর কাছে কেয়াফুলের গন্ধজড়িত রসের প্রসঙ্গ না তুলে ঐ দামোদরবাবুর নিয়মেই ইলিশরসিক রসনার দাবী মেটাতে বলা ও তার আয়োজন করাই বেশির ভাগ ক্ষেত্রে সত্যকার প্রেম। এবং এই প্রেমের ধোরে দামোদরবাবু যে স্ত্রীকে হঠাৎ নাম ধরেই সম্বোধন করেন, ‘অনেক দিনের পর’—সে কেবল ঘরের খিচুড়ি-ইলিশ-উৎসবের সম্পাদিকার প্রতি বিগলিত কৃতজ্ঞতায়। ঠাণ্ডার আমেজে ভাবতেও আরাম পান, ‘সুরমা ( তার স্ত্রী ) তোয়াজটা জানেন। তাঁকে যেন ঠিক আঙুরের মতো তুলেই শুইয়ে রেখেছেন।’ তাঁর শারীরিক সুখ ও স্বস্তির জগ্নে সুরমার অপরিহার্যতাই এই ‘সত্যকার প্রেমের’ মূল। অবশ্য উক্ত প্রতিপাতের গুরুত্ব যতই হোক, সরোজকুমারের স্মিতহাস্য লেখনী প্রধান প্রসঙ্গ ছাড়া অণু কোঁতুকপ্রদ অবস্থাকে চিত্রিত করতেও যথারীতি এ-গল্পে অকুণ্ঠ। তোয়াজপ্রিয় দামোদরবাবুর তন্মাকর্ষণকে ছিঁড়ে ছিঁড়ে দিচ্ছে তাঁরই জ্যেষ্ঠপুত্রের ‘মহম্মদ তোগলককে নিয়ে ধ্বস্তাধ্বস্তির’ প্রতিধ্বনি—এবং সব সঙ্কেও ছেলেটি যে ‘কিছুতেই সেই পরলোকগত পাঠান সম্রাটকে আয়ত্তের মধ্যে আনতে পারছে না’—এই বিভ্রান্তি অসহায় অবস্থার চিত্রণে লেখকের কোঁতুকরসবোধ যে সূচিত অথচ সুস্পষ্ট প্রকাশের সুযোগ করে নিল, তাও বেশ লক্ষ্যায়। তাছাড়া মুখ্য বিষয়ের গুরুত্ব ও সূক্ষ্মতা ভাবলে গোঁণের এই লঘুস্পর্শ ক্ষতের ওপর প্রলেপের কাজ করে নিশ্চয়ই। ভাবটা এই : ছেলে - ড় হচ্ছে। আর কী—আর কেন—চের হয়েছে !

লেখকের এই সূনিহিত কোঁতুকপ্রিয়তা অণুত্র ব্যাপকতর পরিপ্রেক্ষিতেও প্রতিকলিত। ‘শনি রবি সোমে’ গ্রাম-গৃহ-উন্মুখ ব্যর্থ-নাগরিক জনৈক কেরানীর জীবনে যে অফুট কারুণ্য সঞ্চিত আছে তার বিশ্লেষণে যেমন তা স্নিগ্ধতা আনে, তেমনি ‘বাস্তব-দেবতা’য় গ্রামের বিভিন্ন চরিত্রের মাহুষ বাঘের মুখে পড়ে ভয়ে বিস্ময়ে বিহ্বলতায়, স্পর্ধা ও সাহসের হঠকারিতায় যে বিচিত্র শোভাবাত্তার সৃষ্টি করে তার রূপায়ণেও তীক্ষ্ণতা টানে। তাছাড়া প্রথম গল্পটিতে যেমন পল্লীর বর্ষা-প্লাবিত মাঠ-বাট-ঘাটের পুখ্কাহুপুখ্কা বর্ণনা পাই, দ্বিতীয়ে তেমনি গ্রাম্য মাহুষের গরম্পর-বিরোধী আচার আচরণের ও অসংলগ্ন কথাবার্তার নির্ভুল

নিরূপণ লক্ষ্যে পড়ে অর্থাৎ পল্লীর বহিরঙ্গ ও অন্তরঙ্গ উভয়তই লেখকের অবাধ অধিকার যে অস্থলিত, তা এরা অকাট্যরূপে প্রমাণ করে দেয়। এমন-কি, ভাবতে অবাকই লাগে, যখন দেখি ব্যাভ্রভীত মানুষের জনতা, বিশেষত নারীসমাজ, মৃত ব্যাভ্রকে মুহূর্তে দেবতা বানিয়ে ফেলল, যেমন মঙ্গলকাব্যের লৌকিক দেবতাগুলি সেই কবে যেন এভাবেই মানুষের সীমাবদ্ধতা ও শক্তিহীনতার স্বযোগে সিন্দূর-চন্দন-চর্চিত হবার সৌভাগ্যলাভ করতেন। মানুষের দুর্বলতা দেবতার জন্তে স্থায়ী পূজার আসন পেতে দিয়েছে বলেই দেবতারা বহুকাল ধরে জাগতিক সংশয়বুদ্ধি ও সামাজিক কুসংস্কারের পরিধিকে বাড়িয়ে ও জড়িয়ে অপ্রতিহত প্রভাবে বিরাজ করছেন—গবেষকদের উপজীব্য এই আলোকসম্পাতী বিষয়টির সম্ভাবনা সম্বন্ধে অবশ্য গল্পলেখকের কোন কৌতূহল নেই—থাকবার কথাও নয়। বা আছে তা হলো, একটি বিশেষ কঠিন অবস্থায় পড়লে লোকব্যবহারের যে অসম্বৃত্ত বিপর্যয় স্বাভাবিকভাবে ফুটে ওঠে তার সম্বন্ধে কিছু অমোঘ হাশুরস-সৃষ্টি—অপরূপ ভাষাভঙ্গিতে সময়োচিত ভাব-ভাবনার অবিকল অনুবাদে, বা ঐ লোক-জীবনের সঙ্গে লেখকের ঘনিষ্ঠতার পরিচয়ের নির্ভুল প্রমাণ।

অত্যন্ত সহজ সাবলীল সংলাপ ও দু-একটি সরস সন্তোজ মন্তব্য—যেন তুলির রেখায় এক-একটা মূর্তি ফুটিয়ে তোলে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত তারা স্বেচে সীমাবদ্ধ হয়ে থাকে না : অন্তর্নিহিত প্রেরণায় একটি সমগ্র ছবির দুর্লভ পরিণাম লাভ করে। সরোজকুমারের লক্ষ্য চিরদিনই এই সম্পূর্ণতা, ঐক্য-সংহত গভীরতার অভিমুখী। তবে দু-একটি গল্পে তিনি কেবল বিস্তারের দিকে ঝোক দিয়েও সে-পরীক্ষায় সফল হয়েছেন। যেমন ‘একটি ময়ূর’। কেন্দ্রগত বিষয়টি বিন্দুপরিমাণ। কিন্তু তাকে ঘিরে যে পরিধিটি রেখায়িত হয়ে উঠেছে, তার গুরুত্ব ন্যূন নয়। শহরের কোন বাড়ির ছাদে অচেনা অজানা একটি ময়ূরের আকস্মিক আবির্ভাবে আশপাশে যে বহু-বিচিত্র মানুষের ভীড় ঘনিয়ে উঠল—তাদের খণ্ড খণ্ড কথাবার্তা ভাবভঙ্গি ধ্যানধারণার নানারঙ রসরহস্য মেঘোদয়ে ময়ূরের পক্ষবিস্তারের মতই রমণীয়। বিভিন্ন মনের বিক্ষিপ্ত ভগ্নাংশগুলির স্বতন্ত্র মর্যাদা দিতেই এই গল্পটি তৈরি হয়েছে। পাশাপাশি ‘মৃত্যুর রূপ’-এ যে শুদ্ধ মুহূর্তরাশি ও আত্মীয়প্রিয়জনদের বিষণ্ণমুখগুলি লক্ষ করি—তাদের সংক্ষিপ্ত করে আনা হয়েছে একটি মৃত্যু-আশঙ্কিতের চেতনা-দর্পণে। তাঁর ব্যক্তিগত উপলব্ধির তীব্রতায় নিকটজনেরা আচ্ছন্ন হয়েই ছিলেন—গল্পের শেষে তাঁদের রূপ যে স্পষ্ট টানে আঁকা হয়েছে তার কারণ কালিমাঘন মৃত্যুর স্বরূপ দেখাতে তাঁদের পাণ্ডুর আলোকন প্রয়োজনীয় ছিল। প্রথমটিতে কেন্দ্র ময়ূরকে দেখিয়ে পরিধির

মানুষগুলিকে নিরলস শ্রিতদৃষ্টিতে লক্ষ করা হয়েছে, দ্বিতীয়টিতে পরিধির স্পন্দন-ক্রন্দনকে অনুভব করিয়ে কেন্দ্রীয় মৃত্যু-দর্শনের দুঃসহতাকে নিবিড় নিরুপায় করে তোলা হলো।

‘কল্লোলযুগে’র লেখক সরোজকুমার-প্রসঙ্গে বলেছেন : ‘জীবনের যে-খুঁটিনাটিগুলি উপেক্ষিত, অন্তর্দৃষ্টি ( তাঁর ) তার প্রতিই বেশি উৎসুক।’ ইতিমধ্যেই এর সমর্থন আমরা পেয়েছি। আরও আছে। দাম্পত্যজীবনের অনেক ছবিই এ-পর্যন্ত বাঙলা সাহিত্যে দেখেছি। কিন্তু ‘ওপিঠ’ এবং ‘ক্ষত’ গল্পদুটিতে আলোচ্য লেখক সেই জীবনের এতকাল-উপেক্ষিত অংশেই যেন সমীচীন আলো ফেলেছেন। স্ত্রীর প্রতি অনিশ্বাসী পুরুষকে ‘ওপিঠ’ গল্পের শোভনা যে শাস্ত স্নেহে উপযুক্ত কঠিন উত্তর দিয়েছে, সেজন্তে তার নির্মাতা ধনুবাদযোগ্য—শুধু তাঁর সাহসবাবদ নয়, সেই প্রকাশ্যতার পরিবেশ ও অবস্থাকে ঘনীভূত করে তোলার নৈপুণ্যের জন্তেও বটে। কথার পিঠে কথায় ও কাজের পিঠে কাজে কত আকস্মিক ও অপ্রত্যাশিতই মাঝে মাঝে শাণিত চোখে ঝিকিয়ে উঠে আমাদের চমকিত ও বিহ্বল করে দিতে পারে, এ-গল্প তারই একটি চমৎকার নমুনা। ‘ক্ষত’ গল্পে অপূত্রক পত্নীর পতিবাৎসল্যের অতিরেক সেই স্বামীর জীবনে কখন কীভাবে গভীর স্থায়ী বেদনা বয়ে আনলো, তাকেই যথাযথ অভাসিত করা হয়েছে। বলা বাহুল্য, এসব খুঁটিনাটি সচরাচর চোখে পড়ে না; পড়লেও এদের গতিবিধির প্রতি সাধারণত সবাই মনোযোগী হন না। সরোজকুমার কিন্তু এই সব সামান্যের মধ্যেই জীবনদর্শনপালনের আগ্রহ ও আবেগ এবং নানা অসুখকর অসঙ্গতির পরিণামী অনিবার্যতাকে আবিষ্কার করেছেন।

গুপ্ত বা সূপ্ত মনের সঙ্কট বা সমস্রাই শুধু তাঁর পাঠ্য নয় অবশ্য। সামাজিক, রাষ্ট্রিক জীবনের বৈকল্যাবশত মানুষের শারীরিক ক্ষুধার বহিঃপ্রকাশ মাঝে মাঝে প্রবল প্রচণ্ড বীভৎস হয়ে ওঠে। এমন দুর্দিন বাঙলাদেশে অনেকবার এসেছে—বিশেষত পঞ্চাশের মহাস্তরে। সেই কালের ক্ষুধিত বঞ্চিত জীবনের ক্ষুধা-ক্ষুদ্র মানুষ পাশবিকতার কোন্ স্তরে নামতে পারে—ধীর বিশ্লেষণে তা ‘আগুনে’র মধ্যে উন্মোচিত হয়েছে। অবশ্য এখানে যে ভীষণতম পাশবিকতার পরিচয় আছে, তার সঙ্গে পশু-আচরণকারীর ‘অমানুষিক’ পূর্ব-ইতিহাস যুক্ত দেখিয়ে লেখক বোধহয় জীবন সম্পর্কে শেষ পর্যন্ত তাঁর বিশ্বাসী মনোভাবেরই প্রমাণ দিয়েছেন। অবশ্য সমস্তাগত মহাশূন্যের মোক্ষমতা হয়ত :এর জন্তে খানিকটা হ্রাস পয়ে গেছে। ক্ষুধা-তাড়িত ডাকাতের পাশব-বৃত্তির পরিচয় সাধারণ মনে কতখানি উৎসুক্যের উদ্রেক করবে সন্দেহ, কিন্তু কোনো স্বাভাবিক মানুষকে দিয়ে ‘আগুনে’র

ভয়ঙ্কর পরিণাম যে ঘটানো হয়নি, তা নিশ্চয়ই লেখকের সেকালোচিত মূল্যবোধের পরিচায়ক। চল্লিশের দশকীয় আরেকটি স্থূল সঙ্কটের গল্প ‘ছন্নছাড়া’—নামেই তার প্রমাণ। এতেও ঐ একই মানবমূল্যচেতনা সঙ্কটচিত্রকে অতিথুলির মালিগা থেকে দূরে—যথাসম্ভব মুক্ত রাখতে চেয়েছে। তাই এখানে ক্ষুধার যাতনায় নিজের জীবন বিকিয়ে একহাতে পয়সা এনে মা আপন মেয়েকে মানির জীবন থেকে অগ্নি হাতে ঠেকিয়ে রেখেছে। ক্লেশ ও মর্যাদার এমন সহনীয় অথচ মর্যাস্তিক রচনা সেই সাময়িক ঘটনা নিয়েও যে সম্ভব হেলো, তা লেখকের ঐ মৌল মূল্যবোধের যথযথ্যে।

মানুষের জীবনে সমগ্রা অসংখ্য। অস্থায়ী সংসারের দুঃখবৈচিত্র্যের কথা স্মরণ করে স্বয়ং টলস্টয় তাঁর একটি বিখ্যাত উপন্যাসের সূচনা করেছেন। এবং আধুনিক যুগের সঙ্কট-বহুলতা মনে রেখেই সম্ভবত লরেন্স তাঁর একটি বিতর্কিত উপন্যাসের আরম্ভ করেছিলেন সাম্প্রতিক কালকে ‘tragic age’ বলে বিশেষিত ক’রে, কিন্তু আমরা যে এই দুর্বিষহ কালকে ‘tragically’ নিচ্ছি না, তাও তাৎপর্যপূর্ণ অর্থে ঘোষণা করেছিলেন। আর এই ভাবেই তো সময় বয়ে চলেছে। মানব-সভ্যতার জন্ম-জন্মান্তর ঘটছে যুগ-যুগান্তরে। এবং এই সময়স্রোতের টানে সংসারে যে-বিপর্যয় আসছে—বিভিন্ন কালপাত্রের বোধে ও ভাবনায় যে সংঘর্ষ, চিন্তাশীল লেখকরা তাকেও গল্প-উপন্যাসে ব্যবহার করছেন। সরোজ-কুমারের এ-জাতীয় একটি অবিস্মরণীয় গল্প : ‘বনস্পতির দুঃখ’। পিতার অভ্যস্ত জীবনযাত্রার মানদণ্ডে পুত্রদের জীবনচরণ বিশৃঙ্খল ঠেকে, তার জগ্নো তিনি দুঃখবোধ করেন—কিন্তু নিরুপায়ভাবে সব তাঁকে সহ করতে হয়; আপন আদর্শে নিরুপদ্রব ঘরবান্ধার স্বপ্ন তাঁর ছিন্ন হয়ে যায়। কেবল ভাবেন—‘আশ্চর্য এই যুগ। মানুষ যেন ছন্নছাড়া হয়ে গেছে। পুত্রপৌত্র নিয়ে কিছুতেই নিশ্চিন্তে ঘর বাঁধবার উপায় নেই।’ পুত্রদের কিছু করবার নেই। স্ব স্ব ভাবে তারা পরিণতি খুঁজছে, পাচ্ছেও হয়তো। পিতার জগ্নো বড়জোর দুঃখবোধ করে। কিন্তু ‘পৃথিবী যে ছোট হয়ে আসছে’, দিকে দিকে ‘দ্রুত পরিবর্তন’; তার সঙ্গে ভাল মিলিয়ে তাদেরও যে চলতে হবে—তাই তারা চলছে—স্ববির পিতার স্বপ্ন-রচনায় অংশ নিতে পারছে না। পারবেও না। অগত্যা সন্ধ্যার পৃথিবীতে প্রাচীন চাঁদ দেখা দেবে, লেখক এই বৃদ্ধ মানুষটির দরদী হিসেবে একমাত্র তাকেই আশা করেছেন। লেখকের গভীর সহানুভূতির স্নিগ্ধ স্পর্শে গল্পের শেষ দিকটা তাই যেমন আবেগে মন্থর, তেমনি আন্তরিকতায় ভরাট। এখানে কবিধর্মের সমীপবর্তী হয়েছেন লেখক। তাই এই বিষয় বর্ণনা :

‘আভাগাছের দিকে অঙ্ককার যেন আলকাতরার মতো জমাট বাঁধবে। কে জানে আজ কী তিথি। চাটুয্যোদের নারকেল গাছের আড়ালে এক ফালি বাঁকা চাঁদ উঠবে কিনা। ওঠে যদি, বনম্পতির দুঃখ সে হয়তো বুঝবে।’ অথবা একেবারে শেষে একই বাক্যাংশের এই অর্থপূর্ণ পুনরাবৃত্তি : ‘ওঠে যদি আজ বাঁকা চাঁদ, বনম্পতির দুঃখ সে হয়তো বুঝবে... সে হয়তো বুঝবে।’ বাড়ালী চরিত্রের সাংসারিক আসক্তি যদি এই গুণাবিত আদ্রতার জন্তে দায়ী হয়, সেই একই স্বভাবের উদার বৈরাগ্যপ্রবণ দিকের ভূমিকাও তবে অন্ত কোনো গল্পের নির্মম পরিসমাপ্তির জন্তে নিশ্চয়ই স্বীকার্য। আর সেই গল্প হলো ‘নিবারণের মৃত্যু’—দৃষ্টভঙ্গি ও আবেদনের প্রসারে এবং গভীরতায় এর স্থান শুধু বাড়লা গল্পসাহিত্যে নয়, বিশ্বগল্পসাহিত্যেও স্বল্পসংখ্যক শ্রেষ্ঠের মধ্যে অবিসম্বাদিতরূপে নিশ্চিত হতে পারে। বৃহৎ পৃথিবীতে কোনো এক সাধারণ নিবারণনামা ব্যক্তির মৃত্যু যতই অকিঞ্চিৎকর হোক, তার জী-সন্তানের ছোট সংসারে কোনমতেই তার অভাব যে সামান্য নয়, এ যেমন সরল সত্য, তেমনি জী-সন্তানের নিতান্ত ব্যক্তিগত সম্পর্কে জৈনিক নিবারণ যতই অবিচ্ছেদ্য হোক, শত শতাব্দী-প্রাচীন অসংখ্য মানুষের কলরবে মুখর উন্মুক্ত আকাশ-আলিঙ্গিত আদিগন্ত জগতে তার বাঁচা ও মরার ইতিহাস যে কিছুমাত্র নয়, তাও তেমনি এক কঠিন সত্য। এই দুই অত্যাজ্য সত্যের মুখোমুখি হতে গিয়ে আলোচ্য লেখকের জীবনদর্শন ও রচনা-কৌশলগত প্রতিভা এক চরম অগ্নিপরীক্ষায় অবতীর্ণ হয়েছে। ‘বনম্পতির দুঃখে’ গতি আর স্থিতির সংঘাত সমস্তার সৃষ্টি করেছে। ‘নিবারণের মৃত্যু’তে ক্ষুদ্র ব্যক্তিগত জীবনের গতি বৃহত্তর জাগতিক জীবনের গতির সঙ্গে প্রত্যিযোগিতায় নেমেছে এবং প্রথম দ্বিতীয়ের সাথে তুলনায় পদে পদে পরাজিত হচ্ছে। ‘নিবারণের মৃত্যু’ সেই পরাজয়ের ইতিবৃত্ত। ট্রেনের হকার ছিল নিবারণ। সেই নিবারণের জীবন্ত পরিচয় এ-গল্পে যখন অবসিত তোলো মৃত্যুতে এবং মৃত্যুর প্রসঙ্গটি যখন চলমান ট্রেনের গতির দ্রুততালে বাজতে লাগলো, তখনই বুঝলাম বিষয়ে আর বিচারে কী অমোঘ সামঞ্জস্যই না অনায়াসে রচিত হয়েছে,—কত আপাতসহজই না প্রকরণে ও প্রসঙ্গে তাৎপর্যপূর্ণ সঙ্গতি তৈরি হয়ে গেল! তাছাড়া নিবারণের শিরের মৃত্যুর নিশ্চিত পদক্ষেপ শুনতে পেয়েও কেন তার জী নির্জন ডোবার জলে বুকসমান দাঁড়িয়ে তার দুঃস্থ অবরুদ্ধ সাংসারিক জীবনের সমস্ত বর্তমান ক্রেশ ও ভবিষ্যৎ দুঃখ সাময়িকভাবে বিস্মৃত হয়ে যায় ও আবার কেমন ক’রে সে যে চেতনার জগতে ফিরে এসে তার ভাগ্যের সাথে যুদ্ধে তৈরি হতে থাকে, তা লেখকের গভীর-অবগাহী জীবনবোধের স্মারকরূপেই পাঠকের এক অভূতপূর্ব অভিভূততা হয়ে ওঠে।

পৃথিবী থেকে বিচ্ছিন্ন ডোবার জলে আকর্ষ ডুবে থেকে নিবারণের স্ত্রী তরুণালা যেমন সংসারের স্থখদুঃখ থেকে কিছুক্ষণের জগতেও অন্তত অনেক দূরে সরে গিয়েছিল, তারপর ঘোষাল-গিন্নির কণ্ঠস্বরে জেগে উঠে আবার রূঢ় পৃথিবীর মুখোমুখি এসে দাঁড়াল, লেখকের ভাষায় তার চোখে যেভাবে তখন ‘স্বস্তির তিমির বিদীর্ণ ক’রে ধীরে ধীরে জেগে উঠল বাস্তব পৃথিবীর রূপ’—ঠিক তেমনি অথচ তার চেয়েও সচেতন, স্থায়ী ও বিশ্বক আত্মবিশ্বাস এবং অনেকটা তার মতই সংসার সম্বন্ধে ঔৎসাহ্যপূর্ণ অম্লরক্ত দৃষ্টি যে-কোনো সং শিল্পীর সহজাত হওয়া কাম্য। সরোজকুমার সেই বিরল সং শিল্পীদের একজন। এবং তাঁরই যাদুকর-লেখনীর প্রভাবে তরুণালা, এমনিতে সে যত সামান্যই হোক, অভ্যস্ত স্বল্পকালের জ্ঞান বিবিধ নির্বিকার শিল্পী-মানসিকতার বিশ্বক স্বপ্নলোক লাভ করেছিল। কিন্তু সেই অদ্ভুত স্বপ্নবাস তার স্থায়ী হয়নি। কেননা সে মর্ত্যজীবনের স্বাভাবিক নিয়মেই একান্ত আসক্ত ও প্রত্যাগত। তার সেই আত্মবিশ্বাস কয়েকটি দুর্লভ মুহূর্তের জ্ঞান মাত্র।

এমনি আরো বহু প্রশস্ত পরিপ্রেক্ষিতবিশিষ্ট ও গভীর মাত্রায়ুক্ত সফল গল্প-উপন্যাসকারের পক্ষে অক্ষয় স্মরণ-স্বর্গবাস তাই তর্কাতীত। কেননা স্মৃতিশক্তি ও স্মৃতি করণের চিত্রণে তথা গভীর ব্যাকুল আত্মবিনিয়োগ ও সহজ কঠিন আত্মবিশ্বাস উভয়তই সরোজকুমার তাঁর সাহিত্যিক জীবনের প্রথমাবধি প্রায় সমান সার্থক। এবং তাঁর বিশিষ্ট প্রাণমনঃশক্তির মূলে আবহমান বাঙলার আকাশ ও মাটি অবিরাম রসসঞ্চার করে সাঙ্কল্য থেকে সমধিক সাঙ্কল্যে তাঁকে ক্রমাগত পৌঁছে দিয়েছে।

## লোকায়ত বা 'সাধারণ'-জীবনের অসাধারণ ট্রিলজি : 'নূতন ফসল'

ময়ূরাক্ষী-গৃহকপোতী-সোমলতা

‘লেখনীতি সূক্ষ্ম ও শাস্ত্র, একটু বা কোমলাঙ্গ’। জীবনের যে খুঁটিনাটিগুলি উপেক্ষিত, অস্বদৃষ্ট তার প্রতিই বেশি উৎসুক। ...পবীক্ষা বা পরীক্ষিত...সন্ধানী...সংগ্রামী।’

অচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত, ‘কল্লোলযুগ’

নদীর দেশ বাংলা—তার কথাসাহিত্যে নদী তাই চিরকাল লীলাময়ীর বিশেষ একটি শক্তিবলে প্রবাহমান। উনিশ শতকের একেবারে শেষে রবীন্দ্রনাথের ছোটগল্পে শিলাইদহী পদ্মার ভূমিকা ঐতিহাসিক। পরবর্তী কালে পদ্মার মাছ-ধরা কুবের মাঝিরা মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়ের একটি প্রধান উপন্যাসের বিষয়বস্তু হয়েছে। তাছাড়া আঞ্চলিকতার নিরীক্ষা বা লোকায়তিক সমীক্ষা হিসেবে তারাক্ষরের কালিন্দী, কোপাই থেকে বিভূতিভূষণের ইছামতী, এমন কি তাঁদের তুলনায় তরুণতরুণদের হাতে তেঁতুলিয়া, তিতাস, গঙ্গা প্রভৃতি বিভিন্ন নদী বিচিত্রধর্মী বাঙালী জীবনের ঔপন্যাসিক মুকুরের কাজ করে এসেছে। সরোজকুমার রায়চৌধুরীর ট্রিলজি ‘নূতন ফসল’ উপন্যাসের ‘ময়ূরাক্ষী’ তেমনি একটি বিশেষ উল্লেখযোগ্য নাম। কারণ এ-নামাক্ত উপন্যাসটি তাঁর অবিস্মরণীয় ‘ট্রিলজি’ বা ত্রয়ী-উপন্যাসের প্রথম খণ্ড।

বিশ্রুত পত্রিকা পূর্বাশার ১৬শ বর্ষ ৯ম সংখ্যার সম্পাদকীয় ‘কথা-সাহিত্যের ফসল’ নামে কবি, ঔপন্যাসিক ও সমালোচক সঞ্জয় ভট্টাচার্য উক্ত ‘ময়ূরাক্ষী’-প্রসঙ্গে লিখেছিলেন : “গ্রীক আমলে পরস্পর-সম্পর্কিত নাটক-ত্রয়ীর নাম ছিল ট্রিলজি। তরুলতার নিয়মে মানবজীবন বা ঘটনা বিসর্পিত হতে পারে ভালপালা মেলে দিয়ে। তার প্রত্যেকটি ভাল বা শাখা একটি তরু বা তরুলতা বলে মালুম হবে একটু নজর দিলেই। এই একটু নজরেরই কারবার করতেন প্রাচীন পাশ্চাত্যের নাট্যশিল্পীরা। ইদানীং এই শিল্পরীতি সাহিত্যের উপন্যাস-শাখায় ছড়িয়ে পড়েছে দেখা যায়। বাঙালী শিল্পীরা পাশ্চাত্যের পশ্চাতে থাকতে চান না, স্বতরাং বাংলা উপন্যাসেও আমরা একাধিক ট্রিলজি দেখতে পাই। ...‘নূতন ফসল’ একটি ট্রিলজি। ‘ময়ূরাক্ষী’ একটি বহু নদীর শাখানদী।”

এই শাখানদী বেয়ে সরোজকুমার সংবেদনশীল মর্মজের মত নির্লিপ্ত-সাহস্রাগ প্রকৃতিস্থ পদক্ষেপে বাঙালী চাবীর গৃহদ্বারে প্রবেশ করেছেন এবং বাঙালী সহজিয়া

বৈষ্ণবের পথে, পথের আশ্রয়। ‘ময়ূরাক্ষী’র পর ‘নূতন ফসল’র দ্বিতীয়খণ্ড ‘গৃহকপোতী’ উক্ত চাষী-বৈষ্ণবদের জীবনসমস্তার জটিলতার বিষয়গত বিস্তার। আর তৃতীয়ে অর্থাৎ ‘সোমলতা’য় আমরা সেই জীবনসঙ্কটের আতল গভীরতাকে স্পর্শ করি, সমস্তা-সমীকরণের প্রসঙ্গ বেদনায় উত্তীর্ণ হই। চাষী ও সহজিয়াদের সরল সাধারণ জীবনে যেন গ্রীক নাটকের ধ্রুপদী যবনিকা নেমে আসে।

‘নূতন ফসল’ প্রকৃতপক্ষে ‘মেজো গল্পে’-‘সেজো উপন্যাসে’-অধ্যুষিত বাংলা কথাসাহিত্য-ক্ষেত্রের উচ্ছৃঙ্খল বিশৃঙ্খলায় মাত্র কতিপয় ‘কাস্ত-দাস্ত’ অভিনব-অভিজ্ঞতার একটি। চাষী-জীবনের ও সহজিয়া সমাজের বহিরঙ্গ-অন্তরঙ্গ বিষয়গুলির এমন সাবলীল ও অকৃত্রিম গভীরগামী কাহিনীবিব্রাস স্মৃর্ত্ত। এই ঘটনার গুরুত্ববোধে সোচ্চার সঞ্জয়বাবুর বিশ্লেষণী মন্তব্য তাই অবশ্যলক্ষণীয় : “‘ময়ূরাক্ষী’তে সরোজকুমার যতটুকু বেশি নতুন ফসল তুলতে পেরেছেন, ততটুকু তাঁর নাগরিক চিত্তবৃত্তির দরুন। চাষী সংস্কৃতিতে অল্পরক্ত মনই চাষী-সংস্কৃতির পূর্ণাঙ্গ ছবি পরিবেশন করতে পারেন বলে যে একটি ভ্রান্ত মতবাদ কিছুদিন যাবৎ বাংলাদেশে প্রচলিত হয়েছে, তা যে একান্ত মিথ্যা, তা সরোজকুমারের মত বাঙালী ঔপন্যাসিকরা চাষী-জীবনের অন্তরঙ্গ আলেখ্য তৈরি করে দেখাতে পারছেন।

কাজটি কঠিন সন্দেহ নেই। কঠিন—এই জন্তো যে, নাগরিক চিত্তবৃত্তি নিয়ে গ্রামীণ জীবনের প্রতি তাকাতে গেলে অনেক সময় জ্বরদস্তিতে গ্রামীণ চরিত্রে নাগরিকতার ছায়াপাত করা হয়ে থাকে।”—এই জ্বরদস্তির ভাব ছিল না বলেই বোধহয় ‘পদ্মানদীর মাঝি’তে মানিকের সার্থকতা এবং ‘নূতন ফসল’ে সরোজকুমারের সাফল্য তুল্যমূল্য বিচারে বাংলা উপন্যাসের ক্ষেত্রে এক বিশিষ্ট অভিজ্ঞতা। অবশ্য মানিকের মধ্যে সামাজিক-চেতনা গ্রামীণ মহাজনদের শোষণ-বঞ্চনায় যেরূপ চিহ্নিত, সে-তুলনায় সরোজকুমারে গ্রামের ব্যক্তি-সামাজিক অবস্থান-অধিষ্ঠান, যোঁথ প্রবণতা ও পরিণাম সমধিক লক্ষণীয়—বিষয়-নির্বাচনেও উভয়ের বৈপরীত্য তাই সহৈতুক ; মাঝির জীবন ও চাষী-সহজিয়ার জীবন এক স্তরের নয়, প্রথমে যদি অর্থনৈতিক নৈরাশ্য প্রবল, দ্বিতীয়ে তবে সামাজিক ও ভাবাত্মিক ভরসা গভীর। অন্তত সেকালের আচারিত জীবনযাত্রায় চেয়ে একথাই সত্য মনে হতো অনেকের। এবং পদ্মার সঙ্গে মাঝির জীবন ও ময়ূরাক্ষীর সঙ্গে চাষীর জগৎ এতই ঘন-বিজড়িত যে, তাদের স্বতন্ত্র চলাচলক্ষেত্র উভয় নদীর নামচরিত্রমাহাত্ম্যেও যথেষ্ট সাংকেতিক, তাৎপর্যপূর্ণ।

দ্বিতীয়ে সাংকেতিকতা এতদূরবিস্তৃত যে, ‘ময়ূরাক্ষী’র প্রারম্ভে তার এক নাতি-দীর্ঘ বর্ণনাশেষে সরোজকুমার যখন এই মন্তব্যে পৌঁছেন : “আবার দহের কাছে



( ময়ূরাক্ষী নদী ) যেন স্থিরযৌবনা বিলাসিনীর মত, তার নিস্তরঙ্গ নীলাভ কালো জল লোভার্ভকে হাতছানি দিয়ে ডাকে ।’ তখন সঞ্জয়বাবুর মত মননশীলের সংগত সিদ্ধান্ত দাঁড়ায় এরকম : ‘ধার মেয়ে সীতাকে যেমন ধরিত্রী ডেকেছিল, তেমনি প্রত্যেক চাষীজীবনকে মৃত্যু হাতছানি পাঠিয়ে দেয় এবং তারা অবলীলায় মরে যায় । কিন্তু ময়ূরাক্ষীর বিনোদিনী সীতা না হয়ে বেঁচে গেল ।’ এজ্ঞা বিনোদিনীর দুই প্রস্থের উত্তরাধিকারই হয়ত দায়ী—সে যেমন চাষীগৃহস্থের বধু, তেমনি সহজিয়া বৈষ্ণবদের অন্তরঙ্গ নায়িকা, আশুস্ত তার জীবনকথা তাই সর্বোপরি এই সত্যেরই ধারকবাহক : ‘তোরা না হইবি সতী, না হবি অসতী, রহিবি জগৎমাঝে ।’—আলোচ্য উপন্যাসের নায়িকা বিনোদিনী সত্যসত্যই সদস্য দুই পথ পেরিয়ে পরে সহজের পথ এসে ধরেছিল । তাকে ধরতেই হয়েছে, কেননা, তাকে বাঁচতে হয়েছে । আর তার বাঁচা, বেঁচে ওঠার ইতিহাসই মুখ্যত লিপিবদ্ধ এই দ্বিবেণী-উপন্যাসে । ‘সোমলতা’ তথা সমগ্র উপন্যাসটির তৃতীয় খণ্ডের শেষ ছত্রে ( প্রসঙ্গত স্মরণযোগ্য যে, ‘সোমলতা’ স্মৃধীন্দ্রনাথ দত্ত-সম্পাদিত ‘পরিচয়ে’ ধারাবাহিক প্রকাশিত হয়েছিল ) এক বলক স্মরণশীল মত লেখকপক্ষে ধ্বনিত একটি অবিস্মরণীয় উজ্জ্বল মন্তব্যে বিনোদিনীর যথার্থস্বরূপ স্বর্ণবর্ণে কিরিত হয়েছে, যাকে ‘বঙ্গসাহিত্যে উপন্যাসের ধারা’য় শ্রীকুমারবাবু এইভাবে লক্ষ্য করেছেন : ‘...এই প্রত্যাবর্তন-মূহুর্তে লেখক তাহার প্রতি সাক্ষেতিক গৌরব আরোপ করিয়াছেন—সে যেন কলকে ও মহিমায় মাখামাখি, ধূলি ও চন্দনে অহুলিপ্ত বহুস্ফরার প্রতীক ।’ ‘নূতন ফসল’ এই বিচিত্র-বহুস্ফরার বিশুদ্ধ কাহিনী । —বলা উচিত : বিশোধক কাহিনী । “The book clears the air. An open mind coming to it cannot fail to be refreshed and strengthened by the voyage down the river of a woman’s life, and if the book is followed to its end, the voyager will discover—that there is joy beneath sorrow, joy through sorrow.” ( জাঁ ক্রিস্তফ উপন্যাসের ভূমিকাংশ : প্রসঙ্গ-প্রয়োজনে এখানে সামান্য পরিবর্তিত রূপে ব্যবহৃত ) ।

যে-প্রত্যাবর্তন-মূহুর্তের কথা উপরে বলা হয়েছে তার তাৎপর্য কী, কোথায় বিনোদিনী ফিরছে, কোথা থেকে, কীভাবে—গিয়েছিলই-বা কোথায়, কেন, কেমন করে ; গিয়েছিল যদি, আবার ফিরছেই বা কেন, আর ফিরছে-যে এবং গিয়েছিল যে, সে-দুজনই কি এক, না এক-ই দুজন ? এত প্রশ্নের অন্তর্গত অনেক ঔৎসুক্য কোতুল আগ্রহ ও উৎকণ্ঠার জননিতা হতে পারে একটি সাধারণ চাষী-বধু ? সে নারী সাধারণ বটে, কিন্তু সামান্য নয় ; তাহলে অসামান্যও কি ? কেন ? লেখকের

গভীরসন্ধানী অন্তর্দৃষ্টি, সত্যপ্রিয় রসবাদিতা এবং মানবজীবন সম্পর্কে স্থিরলক্ষ্য সহজ মূল্যবোধ এই বিশিষ্ট চরিত্র সম্ভব করে তুলেছে। সে যুগপৎ চাষী-বধূ ও বৈষ্ণব-প্রণয়িনী। লেখকের বিশিষ্ট অভিজ্ঞতামূলক বাস্তবতাপূর্ণ আন্তরিকতাই এ-সৃষ্টিপ্রয়োগের মূলধন। শ্রীকুমারবাবু এর সমধিক সমর্থনে যে-পটভূমিকা বিশ্লেষণ করেছিলেন তা এখানে বিশেষ মূল্যবান মনে হয়। তিনি লিখেছিলেন : ‘বাঙালী সমাজে বৈষ্ণবের জীবনযাত্রা যেন রোমান্সের শেষ আশ্রয়স্থল। ইহার অসামাজিক স্বাধীনতার ক্ষুদ্র রূপকথ দিয়া হিন্দুসমাজের রুদ্ধধরে দক্ষিণবায়ুর স্পর্শ কতকটা স্বাভাবিকভাবে অনুভূত হইতে পারে। .. এই বৈশিষ্ট্যটুকু বাস্তবায়নগ ঔপন্যাসিকের উপজীব্য হইবার সম্পূর্ণ উপযোগী। কিন্তু প্রয়োগক্ষেত্রে ঔপন্যাসিক ঠিক যাত্রা রাখিতে পারেন না—স্বর চড়াইয়া ও অতিরঞ্জিত বর্ণ-বিবাসের দ্বারা বিষয়কে বিকৃত ও অবিদ্যমানরূপে আদর্শায়িত (idealise) করিয়া ফেলেন। শরৎচন্দ্রের কমললতা (শ্রীকান্ত) ও তাহার আবাসকুঞ্জ এই অসংযত আদর্শবাদের উদাহরণ। তারানন্দ্রর এখানে (‘রাইকমল’) শরৎচন্দ্রের ধারা অনুসরণ করিয়াছেন। ইহার প্রধান ত্রুটি ভাবাবেগমত্ততা, বিষয়ের সহিত সামঞ্জস্য না রাখিয়া উজ্জ্বলতার অপব্যয়, জীবনের সত্যকে অতিক্রম করিয়া ইহার কাল্পনিক কাব্যসৌন্দর্যের প্রতি অসংযত প্রবণতা।’ পক্ষান্তরে : ‘বৈষ্ণবজীবনের সত্যচিত্র হিসাবে শ্রীযুক্ত সরোজকুমার রায়চৌধুরীর ময়ূরান্ধী, গৃহকপোতী ও সোমলতা—এই তিনখণ্ডে সম্পূর্ণ উপন্যাস উল্লেখযোগ্য। তাঁহার বৈরাগী-বৈরাগিণীরা বাস্তবসমাজজীবনের সহিত বেশ সুসংবদ্ধ—অতিরিক্ত আদর্শবাদের দ্বারা ক্ষীণ ও বাস্তবায়িত হয় নাই।’ কারণ : ‘লেখকের একটি বিশেষ গুণ এই যে, চরিত্র-পরিকল্পনায় ও মন্তব্য-প্রকাশে তিনি কোথাও সংযম ও পরিমিতিবোধ হারান নাই।’ এবং সবচেয়ে যা বড়ো কথা : লেখক চাষীকে করেছেন বৈরাগীর দোদর, বৈরাগীকে চাষীর সোদর—বস্তুতপক্ষে এই পারস্পরিক সত্য-সম্বন্ধটি নিরূপিত হওয়াই এ-প্রসঙ্গে এতদিন অত্যাবশ্যক ছিল। সরোজকুমার ‘নূতন ফসলে’ সেই আকাঙ্ক্ষিত-বাস্তবীকৃত ফসলই ধরে তুলেছেন। বাংলা সাহিত্যে একটি বৃহৎ শূন্যতা-দুর্বলতার অবসান ঘটল, আলোচ্য গ্রন্থ সম্পর্কে আমাদের গর্ববোধ তাই সচেতুক, সঙ্গততম। বাংলার পল্লীতে চাষী বাউলকে ধান ষোগায়, বাউল চাষীকে গান শোনায়—এই বহিরঙ্গ-সম্পর্কের অন্তঃকরণে আছে আরেক নিবিড়ত্বের সম্বন্ধ-বন্ধন, সেই সহৃদয়হৃদয় সংযোগসম্ভাষণ-ভাষাই এ-উপন্যাসের সমগ্রায়-সমীকরণে উন্মোচিত—যাবতীয় দ্বিধা-দ্বন্দ্ব-ঘাতপ্রতিঘাত জয়ে-পরাজয়ে সেই এক অদ্বাদী অন্তঃশ্রোত প্রবহমান, সেই এক-অন্তরাত্মার অন্তরালবর্তী ধ্যান,

এক অঞ্চল 'মানব-জমিনে'র সোনা-ফলানো আবাক-আয়োজন। উভয়ের আপাত-বিভিন্ন ভূমিকার নীচে এক ও অনন্ত বহুস্তর-ভূমির সহযোগ-সংযোগ—সরোজকুমার বক্ষ্যমান গ্রন্থে তাকেই নিরীক্ষা ও আবিষ্কার করেছেন শিক্ষিত সহৃদয়তায়, সমতুল্য-মূল্যায়ক দরদে।

কৃষকপ্রধান পল্লীজীবনের বহুবিধ আচার-আচরণ, ব্রত-পার্বণের মধ্যে ব্যাঙ পুজো, পুষ্করমেঘের প্রাসঙ্গিকতা, ডাইনী-ওঝার নানাবিষয় নির্বিশেষ বিশ্বাসযোগ্যতায়, পুজানুপুজা লেখক এই গ্রন্থে সন্নিবেশিত করেছেন, যথাস্থানে যথামাত্রায়। আর এ-সমস্তের মধ্যে দিয়ে বিনোদিনী বুঝি নারী হয়েও নদীর মতো ময়ূরাক্ষীর স্বভাবে বয়ে চলেছে, উৎস থেকে ঠিক নয়—উচ্ছ্বাস থেকে ঘূর্ণীতে, তারপর নতুন উচ্ছ্বাসে ও পরিণামে—সেই সচল প্রবল প্রবাহের কয়েকটি স্থনির্বাচিত বাকের ভাবভঙ্গি, দৃশ্য ও দর্শনের চালচিত্রসমেত প্রতিমা এ-গ্রন্থের নিপুণশিল্পে সাবলীল ছন্দে ও স্বাচ্ছন্দ্যে উৎকীর্ণ। যেন বহুমতীর পুষ্পিত ফসলের একটি নৈসর্গিক শক্তিলীলা পালায় পালায় স্পন্দিত হচ্ছে। একদিকে তার বৈষ্ণবদের পথের-ধারের আখড়া, আরেকদিকে গৃহস্থের আঙ্গিনা। তার অতীতে গৌরহরি, বর্তমানে হারান। ভবিষ্যতে ছেলেমেয়ে? না—এরা কেউ নয়, কিন্তু এরা সবাই, তাদের অঙ্গীকৃত সম্মিলিত সে-নিজাই—অভঙ্গুর অটুট সে-একা, অথচ যেন সবাই তার একান্তে ঐক্যাত্মালীন। সে অর্থাৎ সেই সহজ সনাতন আনন্দবিনোদিনী, শক্তিপ্রাবিনী প্রজাপ্রসূতি; সমন্বয়-বিধায়িনী আদি-অকৃত্রিম 'প্রকৃতি'। অথচ মাটির-শরীর-সংযুক্ত সেই চাষীবধুর ইহজীবনে আবর্তমান এড়িয়ে ভবিষ্যতের আশা ও আশঙ্কা আর্দ্র বৃহৎ নয়। তবু স্বরূপে যেহেতু নারী, তাই অবিস্মৃতির স্বপ্নলোকে মাঝে মাঝে ব্যাকুল তার আবেশপ্রায়ণ অবাস্তব নয়। সেখানকার দোসর হিসেবে গৌরহরি বিনোদিনীর জীবনযাত্রায় তাই একটি নাতিপ্রথর সঙ্কট, কিন্তু একজন অনপ্রধান পাত্র। তুলনায় তারাপদ তার সাময়িক কটুকঠিন এক সমস্তার উপলক্ষ-কারণ, একটি আকস্মিক গ্রন্থি—আবেদনে অস্থায়ী, কিন্তু উপযোগে গুরুত্বপূর্ণ। আর হারান তাকে আড়াল ক'রে চিরবর্তমান। তারাপদকে ঘিরে তাই একটি পল্লীসামাজিক কটুকষায় সমস্তা বধু বিনোদিনীর পারিবারিক জীবনে অতি অতর্কিতে এক স্তরীভূত মেঘোদয় ঘনালো, সেই তার অনন্ত অগ্নিপরীক্ষা-মুহূর্তে বিনোদিনী যে অনিবর্তনীয় মূর্তি পরিগ্রহ করল, নবীন-সীতার সে-বর্ণনায় লেখক অতুলনীয় সাংকট্যের চূড়ায় পৌঁছেছেন : 'ওর জলন্ত চোখের ত্রুণ শূন্য দৃষ্টি, তারাপদের মনে হল যেন দেখতে দেখতে অনেক দূরে চলে গেল। মনে হল ও যেন একা। এ-সংসারের সমস্তকিছু যেন ওর

সাম্রাধ্য থেকে ঝরে ঝরে পড়ে গেল ।’ প্রকৃতি-স্বভাবা নদী-স্বরূপিনী বিনোদিনীর সঙ্গততম বর্ণনাই বটে । কঠিন বর্তমানের শরীর থেকে এভাবেই ভবিষ্যতে বিনোদিনী মুহূর্তমধ্যে অপসৃত হয় । এবং অতীতের আশ্রয়-সংযোগ কাটাতেও এই তরুণীলতা বর্তমানের কিছু কালক্ষেপ হয়, কিছু ক্ষতবিক্ষত টানাছেঁড়াও ঘটে, ক্রমে ক্রমে একটা সহজ প্রাকৃতিক নিজস্ব পরিণামকে সে-জীবন তবু লাভ করে, করতেই হয় । স্বতঃস্ফূর্ত বিনোদিনীর তা-ই হয়েছিল । গৌরহরিকে কাটিয়ে হারানকে জড়িয়ে এবং ছাড়িয়ে সেই তার সাধারণ-অসাধারণ জীবনযাত্রাই এ-উপন্যাসের উপলব্ধি । কিছুকে-কাউকে এড়িয়ে নয়, পেরিয়ে ।

‘সোমলতা’র সেই পরিণামে পৌঁছতে যে-পথপরিক্রমা বিনোদিনীকে করতে হয়েছে, সে-প্রসঙ্গে এবং তার শিল্পমহিমা সম্বন্ধে সজ্জয়বাবু লিখেছিলেন : ‘সচল জীবনের গতি বাস্তবিক তিনটি—সং, অসং ও সহজ । তার উপর শিল্পীর বিচারবুদ্ধির যাচাই-বাছাই চলে, পক্ষপাতিত্ব চলে । সরোজকুমার নায়িকা বিনোদিনীকে তিনটি পথ ঘুরিয়েছেন এবং লেখক হিসেবে তিনি নিজে পক্ষপাতিত্ব দেখিয়েছেন ‘সহজ’ পথের প্রতি । এখানে ষোলো-আনা বাঙালিয়ানার পরিচয় দিয়েছেন কথাশিল্পী । ঐতিহ্যে প্রতিষ্ঠিত করেছেন এ-যুগের বাঙলা কথা-সাহিত্যকে ।’ বিনোদিনীর জীবননাট্যে ত্রিশোতের কোন্ট সহজ তার বিচার শুরু হয়েছে ‘ময়ূরাক্ষী’ উপন্যাসটিতে ।—‘চাষী-বোঁ বিনোদিনী ময়ূরাক্ষীতে সংপথে বিচরণ করতে চেয়েছিল, কিন্তু তদঞ্চলের সমাজ তাকে সং থাকতে দিল না ।’ হুতরাং অত পথ, অত পদক্ষেপ অপরিহার্য হলো ।

তারপর ঘটনা-পরম্পরায় কাহিনী ও মূলচরিত্র বিনোদিনীকে সহজিয়া বৈষ্ণব রসময়-ললিতাদের যে-আখড়ায় এসে কিছুক্ষণের জগ্নে থামতে হয়েছে, স্বগৃহসমস্তা-সমীকরণেই নিমগ্ন অবস্থায় তার সেখান থেকে আরও নতুনতর অবস্থানে, সমস্তায় সেই বিষন্ন জীবনকে পুনঃপ্রসারিত হ’তে দেখা গেছে, সেই সতী-অসতী ‘গৃহকপোতী’র নষ্টনীড় কিনার দিয়েও আদি অকৃত্রিম ‘সহজ’ ময়ূরাক্ষীই প্রবহমান । ‘গৃহকপোতী’ তথা উপন্যাসের দ্বিতীয় খণ্ডে আশ্রিত মৌল জীবন-ভঙ্গিতে ময়ূরাক্ষীর প্রত্যক্ষ প্রভাব ঠিক নেই, যেহেতু এখানকার প্রধান পাত্র-পাত্রী গৃহস্থ চাষী নয়, বৈষ্ণব বাউল ; কিন্তু তাদেরই সাধন-সঙ্গীতে প্রতিধ্বনিত হচ্ছে নদোবধৌত মুর্শিদাবাদের আদ্রমাটি মাছুষের আত্ম জীবন-জিজ্ঞাসা অর্থাৎ ময়ূরাক্ষীর পরোক্ষ প্রেরণা । এখন প্রশ্ন এই যে, বিনোদিনীর কাহিনী তার স্বামী হারানচাষীর ঘর ছেড়ে রসময়-ললিতার আখড়ায় এসে কিছুক্ষণের জগ্নেই বা থামলো কেন ? ঠিক থামেনি, বহুতা নদীর মতো ঝাঁক নিচ্ছে । অর্থাৎ

কিছুই তো থামে না, শুধু বদলায়, গতি পাটায়। আগেই দেখেছি ময়ূরাক্ষীর বিনোদিনী সৎ থাকতে চেয়েছিল, তথা তার স্বকীয় সত্যে, নিজস্ব সত্যই নিত্য-বিকাশমান; কিন্তু তারাপদর মুহূর্ত্তমক উপলক্ষ ক'রে সেখানকার পল্লীসমাজ তাকে 'সৎ' থাকতে দিল না। 'গৃহকপোতী'-অংশে বিনোদিনীর 'অসৎ' ভূমিকাই রূপায়িত, যেখানে সে কিছুতেই স্বধর্মে সত্য হয়ে বিকাশমান প্রকাশশীল নয়, স্বামী-সন্তান-সংসার-ছাড়া নিয়তই সে সেখানে বাধ্যবাধাগ্রস্ত, অবরুদ্ধ, নিরুপায়। প্রযুক্তি-নিবৃত্তির দ্বন্দ্ব ক্ষত-বিক্ষত সে এবার মুক্তি-বন্ধনের দোলায়, বেদনাবর্তে তার স্বাভাবিক 'সহজের' পথে, আপন চরিতার্থতার খোঁজে বেরুবে। পাথুরে পথ কেটে যেমন জলশ্রোত। তট ছেড়ে নয়, ছাপিয়ে—নদী। সত্যই বিনোদিনী সাংসারিক পথক্রমের একটি প্রাপ্য প্রয়োজনীয় বাঁক নিতে এই বৈষ্ণবদের আখড়ায় এসে উঠেছিল। ঠিক নদীর মতো ময়ূরাক্ষীর মতোই আবার সে তরঙ্গিত হলো—এই বাঁক তার প্রাণমনঃস্পন্দনের নববেগে সহায়ক হ'ল—সামান্যকালের স্থিতিবস্থা ভেঙে দিয়ে যখন সে আবার বেরুলো নতুন পরিবেশে নতুনতর অভিজ্ঞতায়—তখন সে 'গৃহকপোতী'র ভঙ্গি বদলে সহজ 'সোমলতা'র ছন্দে তৎক্ষণাৎ ঢুলে উঠতে চাইল। উদ্দেশ্য : স্বায়ত্তের পরিপূর্ণতা, জায়া ও জননীর চরিতার্থতা, কর্ষিতভূমি নারীত্বের নিজস্ব পরিণাম। এখানেই রসময় তথা বৈষ্ণবের 'সহজ' ও গৃহস্থের 'সহজে' পার্থক্য। রসময় সবকিছু এমন-কি নিজেকেও রান্নামাধবের পায়ে অনায়াসে সমর্পণ করেছে। নিজের ব'লে সে কিছু জানে না, কিছু চায় না; কিন্তু বিনোদিনী নিজস্বকে জানে, তার স্বহৃদমিত্ত্বীকৃত পুষ্প-বীজে চায়, ফলাতে পারে। তাই 'গৃহকপোতী'র শেষাংশে যখন তারাপদ বিনোদিনীদের কাছে এসে দাঁড়ালো, তখন সে তার কাছে যে-ভালোবাসা-স্নেহপরিচর্যা পেল, তা তার কোন্ পরিচয়ে? —তার ময়ূরাক্ষী-মাখা দেশের মানুষ, প্রতিবেশী, ঘরের-কাছের-লোক ব'লে। ভিটেমাটির টানে সে যে ক্ষণে ক্ষণে সে-ক'দিন কী উন্মনা হয়ে কাটিয়েছে, মনোযোগী পাঠকের তা স্বরূপে থাকার কথা। রসময়দের সঙ্গে তা নিয়ে লঘুস্থরের কলহ বিবাদ পর্যন্ত হয়েছে। দুই দেশের মধ্যে কারটা কত ভালো প্রমাণ করতে গিয়ে রসময় মেতেছে রসিকতায়, আর বিনোদিনী মনে-মনে চলে গেছে হারানোর গৃহে, শত্রুসঙ্কল মাঠে, সবুজসমারোহ বাগানে, নিজ অঞ্চলের মাটির জল-হাওয়ায়—এমনকি সেখানে উৎপন্ন শত্রুসক্তির মাছের এবং প্রাসঙ্গিক রান্নাবান্নার প্রশংসায় আবেগ-ঘন গলায় পঞ্চমুখ হয়ে উঠে সেখানকার সর্বত্র সে নিজেকে ছাড়িয়ে দিয়ে প্রতিকলিত করেছে, পুনঃপ্রতিষ্ঠিত করতে চেয়েছে কতকটা যেন মাথুর-বিরহিনীর ভাব-সম্মিলনে। তবে স্নগ্ধিণীর এই মাথুর-পর্বে স্বতই হাবল-মেনী এসেছে

তাদের মাটিমাথা মাতৃমুখচাওয়া ব্যাখাতুর চোখ মেলে হাত বাড়িয়ে, হারান এসেছে তাঁর ‘কষ্টপাথরে’র শরীরে বলিষ্ঠ পেশীর প্রত্যয়ে—সামিধ্য দিতে, স্বস্তি দিতে, স্থনির্ভরতায়। বিনোদিনীর ব্যাকুলতায় এখনও যে পক্ষিণী-স্বভাব অন্তর্মিত, তা তবু গৃহবলিভুক কপোতীর। আত্মসম্মানবোধের অহঙ্কারে অনেক ভাবপ্রবণ মুহূর্তকেই সে ভাবে-ভাষায়-চিন্তায়-ব্যবহারে ছড়িয়ে উড়িয়ে দিয়েছে, কিন্তু ভিতরে ভিতরে সে ক্ষয়ে গেছে অনেকদূর, চলে এসেছে অনেক পথ—তার হাবলমেনী-শস্তসম্পন্ন গৃহের দিকে—হারানের দিকে—তার স্বকীয় ‘virgin soil upturned’ অস্তিত্বের দিকে। তুলনায় স্মরণীয় যে, এ-জমি দ্রুত ডন নদীর নয়, শান্ত নদ্র মঘুরাঙ্গীর। এবং তাই এটাই তার ‘সহজ’পথের সীমান্ত। ‘সোমলতা’য় যে-পর্যন্ত পাচ্ছি।

‘সহজ’ পথ। কিন্তু পথ সহজ নয়। তাই পূর্বপ্রণয়ী গৌরহরিকে রসময়-ললিতার আশ্রমে দেখে সে ভয় পেয়েছে। গৌরহরিকে ততটা নয়, যতটা নিজেকে। কেননা, আগেই জেনেছি, গৌরহরি-সম্পর্কিত স্মৃতি-বিস্মৃতি-জড়ানো তার প্রাচীন দুর্বলতা স্বল্প সামান্য নয়। শৈশব-কৈশোরের স্বপ্নকম্পিত দিনরাতের ‘ষ্টিল’ ছবিগুলি তার বর্তমান আশ্রয়-অবলম্বনহীন আশ্রমিক অসহায়তার পাকে পাকে জড়িয়ে যে সজীব, সতেজ ও কল্লোলিত হয়ে উঠতে পারত, যে অনিবার্য আত্ম-অসংবরণের ভীষণ মুহূর্ত সে স্পষ্টই নিজের মধ্যে ঘনিয়ে উঠতে দেখছিল, সে-সমস্তকেই সে তার আহত ‘গৃহকপোতী’-ডানার ঝাপটায় মুহূর্ত সরিয়ে দিয়েছে। সচেতন মানসিক প্রক্রিয়ার আদল নেওয়ার আগেই সেসব অবদমনের রাজ্যে আবার ফিরে গিয়েছে। ‘গৃহকপোতী’ বাঁচলো। মাহুখীর ক্ষয়-ক্ষতি হলো হয়তো। কিন্তু সামাজিক সত্তায় মাহুখ নিয়ত নিজেকে খানিকটা আহত করেই তো এভাবে পারিবারিক-সমষ্টি-সম্পর্কের শৃঙ্খলাকে অব্যাহত রাখছে। এভাবেই ঘটনাচক্রের আকর্ষণে আবৃত হয়ে তরল নদীর স্মৃতিসরস বিনোদিনী কঠিন মাটির চরিত্রে মূর্ত হ’য়ে উঠেছে। একেবারে শুকিয়ে পাথর হয়ে যে যায়নি, তা অবশ্য ঐ নদী-বিরোধেরই গুণে ও নৈপুণ্যে। তাই গৌরহরিকে বিদায় দিয়ে সে তার সেই আপন-স্বপ্ন কঠোরতার ভয়ানক পরিবেশে আর সহজে শ্বাস নিতে পারলো না। দাদাকে নিরুপদ্রব আশ্রয় ব’লে না-মানলেও সে আপাতত সেখানে গিয়েই উঠল। কতকটা যেন পালিয়ে বাঁচল। কিন্তু নিজের থেকে নিজেকে নিয়ে কতদূরে পালানো যায় ?

তারই পরীক্ষা ‘সোমলতা’য়—উপস্থাসের তৃতীয় খণ্ডে। একবার মনে হয়েছিল, বিনোদিনীকে তিনকালে প্রসারিত ক’রে তারাপদকে তার জীবনের

ভবিষ্যৎপার্থ্যে জড়িত ক'রে দেখা যাবে কিনা। গৌরহরি যদি তার অতীত, হারান বর্তমান, তারাপদ কি তার ভবিষ্যৎ? অসম্ভব। তারাপদকে অত্থানি গুরুত্ব ও গৌরব দেওয়া যায় না, তার সে-সামর্থ্য নেই, অধিকারও না। তবু সে তো একবার বিনোদিনীর কাছে হেরে গিয়েও তার কলঙ্ক-অপবাদের 'হেতু' হয়েছিল। সে-ই দেখি উত্তরকালে বিনোদিনীর নির্বাসিত জীবনের দুঃখক্লিষ্ট বর্তমান-থেকে পূর্ণতার ভবিষ্যতে যাওয়ার সেতু হ'য়ে উঠল। প্রত্যক্ষে নয়, পরোক্ষে; লক্ষ্যে নয়, উপলক্ষে; আবার। 'গৃহকপোতী'র শেষার্ধ্বে তার সে-পরিচয় সপ্রমাণ বিশ্লেষিত। বিনোদিনীর মা-দাদা তার মুখেই সব তথ্য সত্য জেনে-শুনে, আংশিক বুঝে ও অনেকটা না-বুঝে এবং ভুল বুঝে বিনোদিনীকে নিজেদের কাছে নিয়ে গিয়েছিল—এভাবে অনিশ্চিত-নিশ্চিত ভবিষ্যতের দিকে, হারানোর দিকে সাংসারিক আরেক ধাপ এগোবার প্রতিষ্ঠাভূমি বিনোদিনী আয়ত্ত করল। এ-পর্যন্ত। তারাপদকে দিয়ে ও নিয়ে বিনোদিনীর আর-কিছু করার নেই, হওয়ার নেই। অথচ তারাপদের দিক থেকে তার রূপতৃষ্ণা 'ময়ূরাক্ষী'তে বিনোদিনীর সাথে তার প্রথম সাক্ষাতেই যা অভিযুক্ত, বুঝি প্রেমে পরিণতি পেতে পারত। আর ললিতা-তারাপদের সম্পর্ক দেখে বিনোদিনীর যে পরবর্তী বিতৃষ্ণা ও ক্ষোভ ('গৃহকপোতী'-অংশে) এবং 'ময়ূরাক্ষী'র ১১৬ পৃষ্ঠায় বর্ণিত তার মনে অস্পষ্ট ভয়সঙ্কারণের তির্যক প্রতিফলনে যা একত্র দাঁড়ায়, তা ধীরে ধীরে বিনোদিনীর পক্ষে গড়াতে পারত কিছু ভালোবাসায়। কিন্তু গভীরতাবাদী এই লেখক সে-পথে কোন নতুন গ্রন্থিসঙ্কানে গেলেন না—উভয়ের রুচি-বৈপরীত্যের যাথার্থ্য এবং ঐচ্ছিত্য রক্ষা ক'রেই। বরং তিনি দেখালেন, তারাপদ একটি অস্থিরস্বভাব লঘুচিত্ত যুবক। সে না-গ্রাম্য, না-নাগরিক। বিনোদিনীদের কাছে সে বাহবা কুড়োতে নাগরিক জীবনের গল্প বলে, অথচ সে স্বয়ং নাগরিক জীবনের সবরকম নৃশঙ্কতা-সাপেক্ষতা ও ধূসর-জটিলতার বাইরে। এবং প্রকৃত গ্রামের 'মধ্যে' তো সে নয়ই। ধীরশান্ত গহন বিনোদিনীর সঙ্গে তার সম্পর্ক ঘনীভূত হওয়া দূরের কথা, সে ললিতার চাপল্য ও প্রগল্ভতায় ততক্ষণে মুগ্ধ। ললিতার স্বভাব প্রজাপতির, আর তার অবাধ প্রশ্রয় তারাপদে; হুতরাং সে অগভীর নারীসঙ্গের সাময়িক আমোদসন্তোষেই খুশী। নাগরিক জীবনের শিক্ষাদীক্ষা থেকে সে এই ক্ষণআনন্দবাদটুকুই বুঝি লাভ করেছে। আব-কিছু নয়, তার আর-কিছু নেই। পাশাপাশি গ্রামা গৌরহরি কেমন? সে ভীক, কিন্তু দুর্বল নয়। তার মধ্যে আত্মপ্রত্যয়ের অভাব নেই, স্বোপলব্ধির জোর আছে। কিন্তু তারাপদ যতটা ভীক, ততোধিক দুর্বল। আত্মসাক্ষাতেরও সময় নেই তার—এতই তাৎক্ষণিক মোহ-আকৃষ্ট আবিষ্টতায় সে সত্তর উত্তেজনার যত্রযত্র ব'য়ে গেছে।

তবে ‘ময়ূরাক্ষী’র সঙ্কটকালে পলাতক ছেলেমানুষের ভূমিকা থেকে ‘গৃহকপোতী’র পরিবর্তিত পরিস্থিতিতে সে অনেক উৎকর্ষ ও উন্নতি দেখিয়েছে। যেন সাবালক হয়েছে তুলনায়। কিন্তু বিনোদিনীর দৃষ্টিতে সেই যে সে ভ্রষ্ট হয়েছে, তারপর আর তার কিছু হওয়ার নেই। বিশেষত হারানের থেকে দূরে গিয়ে বিনোদিনী তার বহুধাবিস্তৃত সম্বন্ধই আঁকড়ে ধরেছে বেশি করে, তাই সঙ্কট ও স্বাভাবিক ; হারানের স্মৃতি প্রাপ্ত ও সাধিত তার এযাবৎ সমস্ত স্মৃতিই বৃষ্টি ভেঙে যায়, ভেসে যায়, এ-আশঙ্কায় বারবার সে তখন ভিতরে ভিতরে গুমরে মরছে। ‘গৃহকপোতী’র শেষার্ধ্বে পৌঁছে বৈষ্ণবদের আখড়ায় মোটামুটি অভ্যস্ত-হ’য়ে-ওঠা বিনোদিনী সম্পর্কে তাই লেখক যখন বলেন : ‘যে স্বকণ্ঠের নীতির লোহদুর্গে গৃহস্থ ঘরের কুলবধু হয়ে এককাল সে বিচরণ করেছিল, এই ক’দিনে ধীরে ধীরে তা থেকে অনেকখানি দূরে সরে এসেছে’, তখনও তার স্মৃতির আকাশে বিলম্বিত ছায়া ফেলে মধ্যাহ্নপ্রতিম হারান এসে দাঁড়িয়েছে, বিনোদিনীর মনে হচ্ছে : ‘তার ( হারানের ) দীর্ঘচন্দ বলিষ্ঠ দেহের কাছে ঘেসে দাঁড়ালে বুকে ভরসা জাগে কত। অমন পুরুষ তো তার চোখে আজও পড়ল না। অথচ কী কোমল, স্নিগ্ধ মন !’ ( এই ‘স্বকীয়া’র পাশাপাশি আমাদের মনে হ’তে থাকে, ‘পদ্মা নদীর মাঝি’তে ‘পরকীয়া’ কপিলার কাছে কুবেরও ছিল অমন ‘পুরুষ’। ) অথচ হারানের পৌরুষ সে এর আগেও বহুবার জেনেছে ও মেনেছে, সহজেই অহুম্মেয় ; কিন্তু তার ‘স্নিগ্ধ মন’কে নিয়ে ভাবনার অবকাশ বৃষ্টি এর আগে সে পায়নি—বিপাকে প’ড়ে বিচ্ছেদের দুর্গম দূরত্বে এখন পাচ্ছে। এতেই সে ‘গৃহকপোতী’র নিষ্ঠায় বেঁচে রইল। জেগে উঠল পরবর্তী ‘সোমলতা’র সঞ্জীবনী ছন্দে, যে-পরিণামকে সঞ্জয়বাবু এভাবে দেখেছিলেন : ‘ময়ূরাক্ষী’র বিনোদিনী সীতা না হ’য়ে বেঁচে গেল। বিনোদিনীর এই বেঁচে-যাওয়া, বেঁচে-ওঠার অত্যন্ত গভীর গুরুত্বপূর্ণ ইতিহাসে তারাপদ হ’য়ে রইল একটি সামান্য অধ্যায় মাত্র।

গৌরহরি কিন্তু বিনোদিনীর সব সংস্কার সব সংযম সব আদর্শ ও বাধাছাদা-ভাব-তথা তার অন্তঃপ্রকৃতি এবং প্রবৃত্তি দমন-অবদমনের মধোই বয়ে চলেছে তবু। জীবনের প্রথম ও প্রকৃত প্রেমকে নারীত্বের কোন্ কান্ডনে সে ঠেকিয়ে রাখবে ? বিশেষত মানুষটি যেখানে কেবল স্মৃতির সামগ্রী নয়, প্রায়ই শারীরিক উপস্থিতি। তাই হারানের চিন্তায় তারাপদ অচিরেই শূণ্যে মিলায়, কিন্তু গৌরহরির নিঃসঙ্গ জীবনযাপন ও নিরালা-একার স্বপ্নসাধনা, বেদনাবৈভব বিনোদিনীর চিন্তায় হারানকেও অপমৃত্যু, বিন্যস্ত হতে দেয় মাঝেমাঝে। হারানের সঙ্গে এত বাঁধায় বিজড়িত থাকা সত্ত্বেও। এখানেই বিনোদিনীর সদস্য নারীজীবনের কঠিনতম সঙ্কট। সে কীভাবে তা পার,



হয়ে যাবে তার ওপর নির্ভর করেছে তার সিদ্ধি, পরিণতি, চরিতার্থতাই। তার নাট্যস্পন্দিত অকপট ইতিহাস ‘সোমলতা’র পূজ্যপুণ্ড্র বিশ্লেষণে অথচ স্বাভাবিক মিতভাষণে ও সূচিস্থিত সাক্ষেতিকতায় বিধ্বত করেছেন এই কথাশিল্পী। সেখানে দেখি মা-দাদার কাছে থেকে, নতুন পরিস্থিতিতে, বিনোদিনীর ভিতরের পীড়ন বেড়ে গেছে। গৌরহরি আবার এসেছে তার জীবনে, একরাত্রির তপঃকঠিন দুর্বল হৃঃসমনে, মহাসঙ্কটে। অত্যন্ত অবল-অসহায় এক অসত্যক ‘নয়’-মুহূর্তে গৌরহরি তাকে স্নেহ সম্বন্ধে-সাহচর্যে নিজের শরিক ক’রে তুলেছে, নিজের উত্তরীয় জড়িয়ে দিয়ে সে নিজের গভীর স্পর্শই দিয়েছে তাকে, তার দুর্লভ নগ্নতায়, ভীষণ একাকিত্বে সহযোগী দরদেব, উপযুক্ত সমবেদনার। গৌরহরিও সঙ্কতজ্ঞ বিনোদিনীর বিষণ্ণ-কোমল প্রসন্নতা লাভ করেছে। পরস্পর পরম-লাভ, একে অত্রে চরম ও অনন্ত অংশগ্রহণ, নিঃসন্দেহ। সমগ্র উপন্যাসে তথা বাংলা কথাসাহিত্যে এমন সঘন-সংহত কঠিন মুহূর্ত, এত আশ্চর্যসংযত রসরহস্তলিপিনৈপুণ্যের গহন-গভীরতা স্বল্পই শিল্পিত হয়েছে। এক মহার্ঘ ধ্রুপদী নাটকের যবনিকা সেই নিশাবসানের মাহেন্দ্র-লগ্নে চাষীবধু-বৈষ্ণব-বাউল-সন্নিহিত আবাদ-বাংলার গ্রামপ্রান্তে ক্ষণকালের জ্ঞাত যেন ‘হৃদয় দিয়ে হৃদি অহুভবে’ কৈপে উঠেছে। আদি-অকৃত্রিম ক্ষণ-শাশ্বতে।

অবশেষে নির্ণীত ভবিষ্যতের অন্তঃস্থ ডাকে বিনোদিনী বর্তমান অশ্রুদীপারের ধূলিশয্যা ছেড়ে ‘একবেণী’ শির ও হৃদয় চেপে উঠে দাঁড়িয়েছে। এবং সে হারানোর সঙ্গে তার নিজের সংসার-গৃহপথে নিঃশব্দ নিশ্চিত যাত্রায় মেতেছে। সামনে হারান স্বয়ং এবং হাবলমেনী—সে ফিরছে। তথা স্বামী-সন্তান-সম্পত্তির দিকেই চাষীবধু বিনোদিনী তার নতুন ও শেষ বাঁক নিচ্ছে দেখতে পাই। এই গৃহ-প্রত্যাবর্তনের লগ্নে অনন্ত শশ্যপ্রান্তরের বৃকে অবগুষ্ঠিত বিনোদিনীর লালপাড় শাড়ির ‘অমল-ধবল’ পালে যে ‘মন্দমধুর হাওয়া’ লেগেছে, তার সমীচীন স্বরূপসন্ধান যথাযথ সেই ভাবপ্রতিমাটির অমোঘ নিরীক্ষা করেছিলেন শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় : ‘সে যেন কলকে ও মহিমায় মাখামাখি, ধূলি ও চন্দনে অহুলিপ্ত বহুধরার প্রতীক’। বিনোদিনীকে এহেন স্বরূপত-সমীক্ষায় ‘Une Force De La Nature’ বা ‘প্রাকৃতিক শক্তি’ বলেই অব্যর্থ মনে হয় সত্য। তাই তার আরম্ভে ‘ময়ূরাক্ষী’, অন্তে ‘সোমলতা’—এ-দুটিও প্রতীক, নদীর উচ্ছল তরঙ্গ তার বহিরঙ্গে, মাটির উর্বর উজ্জীবনী মাদক স্রষ্টাশক্তি তার অন্তরঙ্গে ; স্থনিবিড়-নিহিত।

বক্ষি-রবীন্দ্র-শরণচন্দ্রের পর আরেক নবীন ধারা সংযুক্ত হল এই বিশিষ্ট বিনোদিনীর নির্মাণে, তার চাষী-বাউল-মিলিত বিচিত্র উপযুক্ত-চলমান চালচিত্র-সংরচনে এই ‘ময়ূরাক্ষী’-‘গৃহকপোতী’-‘সোমলতা’র সাধারণ্য-ব্যাপ্ত লোকায়ত

কথাকাব্যপ্রবাহে। সেই ‘Eternal Pain’ ও ‘Eternal Passion’ এই প্রথম প্রকৃষ্ট সার্থকতার ‘সত্য’-সঙ্গমে একটি চাষীবধূর প্রকৃত ও প্রাকৃত জীবনে এসে যথাযথ প্রতিষ্ঠিত হওয়ার স্বর্ণ স্বযোগ পেল। যদিও সে-নারী প্রায়শ সেই শোপেন-হাওয়ার-কথিত-মতোই ‘pays the debt of her life not by what she does, but by what she suffers’, তথাপি সে ঢের কর্মিষ্ঠ; আমাদের সেই শরৎচন্দ্রের অভিকল্পিত পুস্তলী কমললতা-জাতীয় কেউ নয়, হতে পারে না; তারারশঙ্করের ‘রাইকমলিনী’দেরও সে দূরে রেখেছে, বহুদূর ছাড়িয়ে গেছে; তার ধাত সত্যবাস্তবের খাঁটি অভিজ্ঞতায় আসল ধাতুতে গঠিত, তার জাত আলাদা। ‘Elemental’ বাঙালির সমাজ, স্বভাব এবং মানবপ্রকৃতি-পরিব্যাপ্ত গ্রাম-বাংলাকে চরমাত্ম্য ক’রে সে কেমন অনবগু অভিনবীনতায় ফুটে উঠেছে এখানে—তাকে ঘিরে চাষী ও বৈষ্ণবসমাজের ঘনিষ্ঠতর সত্যতম পরিচয় প্রমাণেও তা সম্যক অভিযুক্ত। শ্রীকুমারবাবু ঠিকই বলেছেন, শরৎচন্দ্র ও তারারশঙ্কর পর্যন্ত যে-বৈষ্ণবসমাজ ছিল ‘রোমান্সের শেষ আশ্রয়স্থল’, সরোজকুমার তাকেই অবিস্মরণীয় ‘সত্যচিত্রে’ রূপায়িত করেছেন। এবং চাষীজীবনের অন্তরঙ্গ-বহিরঙ্গ উভয় পরিচায়কেই যে তিনি সুসহজ-সিদ্ধহস্ত, তা সঞ্জয়বাবু স্পষ্ট লক্ষ্য করে স্পষ্টত লিখেছিলেন : ‘চাষী-সংলাপে তিনি উক্ত দুজন কৃতী পুরুষের (শরৎচন্দ্র ও তারারশঙ্কর) চাইতে অধিকতর দক্ষ এবং সে-জীবন সম্পর্কে অভিজ্ঞতর বলেই মনে হয়। তাছাড়া চাষীদের জীবনদর্শন সম্পর্কেও সরোজকুমার পূর্বসূরীর চাইতে বেশি ওয়াকিবহাল।’ এবং এ-সমস্ত মিলেই প্রস্তুত হয়ে উঠেছে একটি সম্পূর্ণ ও সার্থক সত্যসঙ্গ এই অভিনবীন ‘সাধারণ্য’-উপজ্ঞাস, যাতে শিক্ষিত-মধ্যবিত্ত নাগরিক-সম্ভব গ্রাম্যলোকায়ন-ক্ষমতা-দক্ষতার একটি সাধ্যসীমানাও যেন স্বাক্ষরিত;—এই অতিদুর্লভ সাক্ষ্যটি লক্ষ ক’রে হুবহু বলা যায় : “In these works clarity of thought and characterization, striking emotionality, profoundly popular essence are in complete harmony with the external simplicity of form, which makes the content intelligible to the widest possible reading public. The writer addresses an audience of many, telling them of the things, all with captivating sincerity, adding to the effect of his words by the powerful imagery inherent in (his) style.”

( শলোকভদ্র-প্রসঙ্গে যুরি ল্যুটিন )

## “সৃষ্টি”-মুহূর্ত ও ‘স্বনির্বাচিত’ কবিতা : সঞ্জয় ভট্টাচার্য

“আমার কবিতা আমার এক বিশেষ ধরনের কথা—যা আমি মনে-মনে বলেছি, আর যা আমি গল্পরচনায় কোথাও বলতে পারতাম না—গল্পে না, উপন্যাসে না, প্রবন্ধে না।”

‘স্বনির্বাচিত কবিতা’র সংহত-স্থলিখিত ভূমিকায় সঞ্জয় ভট্টাচার্য ওপরের কথাটি সবিশেষ বলেছেন। বাস্তবিক, কবিতায় যা যেমন ক’রে বলা যায়, অল্প কোনো সাহিত্যমাধ্যমে তা তেমন ক’রে যায় না। অথচ যে-লেখক একাধারে ঔপন্যাসিক, গল্পকার, প্রাবন্ধিক ও কবি, যেমন বাংলাসাহিত্যে রবীন্দ্রনাথ, প্রমথ-চৌধুরী, জীবনানন্দ, বুদ্ধদেব বসু, প্রেমেন্দ্র মিত্র, সঞ্জয় ভট্টাচার্য প্রভৃতি, তাঁদের আত্মপ্রকাশ-ব্যাকুলতার ছবি অনেক সময়ই সহায় পাঠক-পাঠিকারা বিভিন্ন সাহিত্য-মাধ্যমে, পাশাপাশি পেয়ে, সাজিয়ে, সমগ্র ফলশ্রুতিটা দেখতে চান এবং আবিষ্কার করেন বিশেষ বিশেষ লেখককে তাঁর সমগ্র স্বরূপে; যেখানে তাঁর ব্যক্তিসত্তা ও কবিসত্তা বিরোধে-মিলনে আলোয়-ছায়ায় পারস্পরিক জয়-অজয়ের দ্বন্দ্বে এসে ‘সৃষ্টি’-মুহূর্তে সম্মিলিত, লীলায়িত, সমন্বিত : ‘ভালোয় মন্দ আলোয় আঁধার গিয়েছে মিশি’।

সঞ্জয় ভট্টাচার্যের ক্ষেত্রে, বিশেষত, তাঁর অগ্রতম মহৎ উপন্যাস ‘সৃষ্টি’ এদিক থেকে আমাদের খুবই সহায়ক হতে পারে। উক্ত রচনার নায়ক দীপায়ন চৌধুরী যেহেতু স্বয়ং কবি এবং অনেকাংশে তাঁর চরিত্রচিত্রকর সঞ্জয়বাবুর আত্ম-জৈবনিক উপাদানে প্রস্তুত; তাই পড়ি সেই দীপায়নের কথায় :

তোমার চেতনা যখন নিটোল হয়ে গড়ে উঠল, তার মানে, যখন তুমি নিজসত্তার মোটামুটি ধারণা করে নিতে পারছ—নামহীন হয়ে মাহুশের ভীড়ে হারিয়ে যেতে চাও না আর—আয়ত্ত ক’রে নিতে পারো নিজেকে—বুঝতে পারো আলাদা ক’রে যে নিতে পারছ—তখন, সে-অবস্থায়, কী নিঃসঙ্গ তুমি। নিঃসঙ্গ অথচ তোমার একটা জগৎ আছে, যা এ-জগতের মতো নয়। আর তখনই তুমি কবি হ’তে পারো।

এই ষোপলক ভাষণের পাশে যদি দীপায়নের সঙ্গে তোতা-র সম্ভাষণ-বিনিময়কে এনে দাঁড় করাই, দেখব কবির আলাদা জগৎ তৈরি হওয়ার খবর ব্যক্তিসত্তা তার

প্রেমিক-পরিচয়ে কত সহজ সাবলীলতায় জানে, রাষ্ট্র ক'রে দেয়, দিয়ে চরিতার্থ বোধ করে একধরনের তৃপ্তিতে :

‘লেভেলক্রসিং ছাড়িয়ে দশ-বিশ গজ মাত্র আর শহর—শেষ ইলেকট্রিক পোস্ট, ডাক-বাংলোয় ঝাউগাছের সারি—সামনে সীমান্তের বাড়ি।...পাশে পাশে তোতা হেঁটে আসছে—চূপচাপ—পায়ে পায়ে শরীর হারিয়ে আসছে যেন ও—শুধু একটা গন্ধ—ওর চুলের গন্ধ—দেহের গন্ধ—আমাকে জড়িয়ে আছে তপতী—আমার কবিতার তপতী। তিলফুলনাসা।

‘এখন তোমায় যেমন মনে হচ্ছে আমার—’প্রসারিত রাত্তিকেই যেন সন্বেদন করল আমার (দীপায়নের জর্নালের ‘আমি’) মন : ‘কবিতায় তোমাকে ঠিক তেমনি পাই আমি—জানো?’

‘আমাকে?’ মুগ্ধ কণ্ঠ।

‘তোমাকে। সত্যি তুমি কিন্তু সব-সময়কার ‘তুমি’র চাইতে অনেক আলাদা!’

‘আমাকে নিয়ে তোমার কবিতা!’

‘সে-তুমি এ-পৃথিবী ছাড়িয়ে, সময় হারিয়ে কত জায়গায় আছো—হয়তো শকুন্তলা হ’য়ে, হয়তো জুলেখা, হয়তো ডিডো—এগ্নি আরো কত—হয়তো অগ্নি কোন গ্রহে, যেখানকার রাত্তিতে আরো বেশি, আরো সবুজ, আরো গাঢ় জ্যোৎস্না—আমরা হেঁটে চলেছি সে-জ্যোৎস্নার ভেতর—আমরা অগ্নরকম—অথচ ঠিক আমরা।’

এই সঙ্গে সজয়বাবুর প্রথমযুগের কবিতাটি (‘জ্যোৎস্নায়’—সংকলিতা দ্র°) যদি মনের সামনে তুলে আনি ছবিগুলি কি ছবছ একরকমের পাই না? দীপায়ন যা তোতাকে বলতে চেয়েছিল, এখানে কবি কি অনেকটা তাই বলছেন না, বোঝাতে চাচ্ছেন না তাঁর কবিতায় অল্পপস্থিত কোনো হৃদয়-দেহিনীকে, কোনো বিস্ময় সত্তায় স্থিত ও উপনীত কবিতাশরীরী নারীকে :

ভেবে ছাখো একবার—এমনি মন্দির জ্যোৎস্নারাতে

মালিনীর স্তব্ধ জল কেঁপেছিল রূপালি বাতাসে,

উটজ ফেরেনি শকুন্তলা।

চেয়ে আছে কোন্ পথে এসেছিল দুঃস্বপ্নের রথ।

সমুদ্র-সৈকতে এসে এমনি জ্যোৎস্নায়

দাঁড়িয়ে কেঁদেছে ডিডো, কার্ণেজের স্বপ্ন চোখে তার।

ঘুম? আজ না-ই হোল ঘুম! থাকো জেগে।...

এই রাতে ঘুমায়নি ইন্সক জুলেখা।

নেমে এসো অবিশ্রান্ত জ্যোৎস্নার বর্ষণে ।

নয় আকাশের তলে অসহ নৃতন

প্রথম প্রেমের মতো স্পর্শ জাগে নিরুন্ম জ্যোৎস্নায় ।

আজ আর না-ই হোল ঘুম ।

‘অসহ নৃতন প্রথম প্রেমের মতো স্পর্শ’ একদিন মুছে যায় । কিন্তু মোছে না সেই অহুভব, তার স্মৃতি । ঘোচে না তার দুঃসহ জ্বালা । তাই দিয়ে কবিসত্তার ধূপদীপারতি চিরকালের ইতিহাস হয়ে দাঁড়ায় । প্রেমপাত্রী সরে যায়, প্রণয়গুঞ্জরণ ( আত্মগত বলেই ) তবু থামে না । ‘পাখির নীড়ের মতো চোখ তুলে’ নাটোরের বনলতা সেন একবারই চায় হয়তো, কিন্তু সে তবু থেকে যায় কবির ‘প্রাণের প্রান্তে,’ অন্তর্মনে, রক্তের আলোড়নে, যখন কবির চারদিকে ‘জীবনের সমুদ্র সন্দেশ’, তবু তার যাবতীয় তরঙ্গভঙ্গময় ‘লেনদেন’-উপাস্তে পৌঁছে গিয়ে বা পৌঁছতে গিয়ে তিনি পান, পেয়ে যান পুনরায় সেই তাকেই : ‘থাকে শুধু অন্ধকার মুখোমুখি বসিবার বনলতা সেন’ ! এতই ময় থাকেন সেই তন্ময়তায় যে, যদি কেউ তখন কবিকে প্রশ্ন করে জাগিয়ে দেয়, তিনি স্বগতোক্তির মতো বলে বসেন : ‘মনে আছে ? শুধালা সে । শুধালাম আমি শুধু : বনলতা সেন ?’ তাই কেন কোথায় কীভাবে তোতা তপতী হয়ে যায় কবি দীপায়নের কাছে, আমরা তা দেখতে পাই; এমনি ভাবে, তাঁর চিত্রনির্মাতার বর্ণনায় :

‘দীপায়নের সে-জগতে বাইরের মানুষ একমাত্র তপতীরই ঠাই ছিল । তপতী, তোতা নয়, তোতার কোন সত্তা—দীপায়নের চেতনায় তৈরি । তবু, জামা তোতা সেখানে স্বচ্ছ, শুভ্র তপতী ।’

দীপায়নের চেতনা মানে কবিচেতনা । অচ্ছাদ-সরসীর মতো নির্জন স্বচ্ছতোয়া দর্পণ । তোতা নারী মাত্র, তপতী তার গাঢ় গূঢ় পরিচয়, কবির প্রেমপ্রতাপ অহুভব, রক্তাক্ত উপলব্ধি, স্মৃতি, প্রতিবিম্ব, স্মৃতিতর্পণ । সজয়বাবু যখন কবি তখন তাঁর পক্ষে ওপরের সমগ্র বিশ্লেষণটাই সত্য । যে-কোন সং কবির পক্ষেই । তাঁরা কি প্রণয়িনীকে মূহু কর্তে, মনে-মনে কখনো বলেন না, দীপায়ন যা বলত শেকালি, বীণাদি, ময়না, তোতা-তপতীকে ?—

‘আমাকে সাজিয়ে দাও, হ্রস্বভিত উজ্জ্বল করে দাও তোমরা । তোমরা আকাশ হারাও, আমি তোমাদের আকাশ পাই ।’

এভাবেই পৃথিবীর মাটিতে পা রেখে কবির আকাশের জ্যোৎস্নায় হাত বাড়ান—অন্ধকারকে স্পর্শ করেন । নারীদের দিয়ে নিয়ে তৈরি করে তোলেন সত্তাময় ভাবনা-চেতনার ভাবগ্রাহী রূপবলয় । রূপ থেকে ভাবে, ভাব থেকে রূপে অবিরাম

আশা-বাওয়ায় তৈরি হয়ে ওঠে কবিরাসনার অসংখ্য ছবি, তাই মুঠো মুঠো কবিতায় তা বিস্তৃত হতে থাকে।

দীপায়ন চৌধুরীর কবিতা ব'লে আমরা কিছুই পাইনি। (পান্তেরনাকের 'ডক্টর জিভাগো'য় যেমন অনেক পেয়েছি)। অথচ সঞ্জয়বাবুর যথেষ্ট পেয়েছি। পরিণামে তো বটেই, 'সৃষ্টি'র একান্ততায় দেখলেও, কবির কবি তিনি। তাঁর প্রথম যুগের কবিতাগুলি ১৯৩৩ থেকে ১৯৩২-এর মধ্যে লিখিত। ১৯৪৭-পূর্ব বাঙলাদেশের সামাজিক রাজনৈতিক সাংস্কৃতিক জীবনের ইতিহাসে একটা বড়-সংশয়-উদ্বেগের যুগ চলছিল তখন, সারা পৃথিবীর দিশেহারা চেহায়ায়, বিচলিত পরিশ্রেক্ষিতে। প্রথম যুদ্ধোত্তর বিপর্যয় ও সর্বনাশের ধাক্কা সামলে ওঠার আগেই নতুন বৃহত্তর যুদ্ধের প্রস্তুতি চলেছে : এতাবৎ কয়েকটি 'বেনেতি' সাম্রাজ্যবাদ বনাম ক্যাসিস্তান্তি, নববাজারেছুক জুরতর সাম্রাজ্যবাদ। এদেশে সন্ত্রাসবাদীদের বৈকল্য ও গান্ধীবাদের বৈকল্য, নিহিত-পরাজব। বুদ্ধিজীবী মধ্যবিস্ত নিম্নমধ্যবিস্তদের যৌবন-খোয়ানো (রবীন্দ্রনাথ সবিশেষ লক্ষ করেছিলেন, ৩০ তাঁর স্বীকারোক্তি বা 'কনফেশনস্' শীর্ষক এখানকার প্রথম প্রবন্ধ) বৃথাপচয়, নৈরাশ্র, নৈরাজ্য, যৌন সংকোভ, অবদমন, চেতন-অবচেতনের 'লোহসাথে অশ্র'মেশা অশ্ব অসহ আর্ততা, 'মারীহাওয়া'। কংগ্রেসের শক্তি ও দৈন্ত। এদেশী সাম্যবাদ-মার্ক্সবাদের ভবিষ্যৎ সম্ভাবনা-সূচনামাত্র, কোনো স্পষ্ট চরিত্রচিত্র নয়। সাহিত্যে তাই উৎখাত চিৎকৃত জীবনের ছবি ও সিনেমা-নাটকের ছবিতে ভ্রষ্টনষ্ট সাজানো বাগানের ব্যর্থ হাহাকার। তখন যারা তরুণ, প্রথম কবিতার ধ্বনিশিল্পে প্রাণশক্তি প্রতিধ্বনিত করতে তৎপর, স্বপ্ন ও বাস্তবের দারুণ দোচীনায় পড়েছিলেন তাঁরা। সঞ্জয়বাবুও অব্যতিক্রম। তাঁর প্রথম দুটি কাব্যগ্রন্থ 'সাগর' ও 'পৃথিবী' ('সংকলিত'য় আশ্রিত) নামতও সেই স্থল-জল-বিবাদ-বিরোধের অভিজ্ঞান বহন করছে (পাশাপাশি তুলনীয় ব'লে স্মরণীয় শিবরামের 'চূষন' ও 'মাহু'?)। 'সাগরে' জলকল্লাদের খেলা, স্বপ্নশয়নের মেলা, ঘুমের জগৎ, ছায়ার জীবন স্তম্ভ স্তম্ভ কথা ছবি ও ভাবনার কারুকাজে মিহি মসলিনের মতো বোনা হয়ে যাচ্ছে বহমান কল্পনায় ; আর 'পৃথিবী'তে তখন রূঢ় বাস্তবের ব্যস্ততা, রকমারি মনোহারী নরনারী-জিনিসের ভীড়, অগ্ন্যতর বুদ্ধি বোধের ত্রির্ভুজ গুণময় সংবাদ ; অথচ স্বকাস্তের গাছের হাতুড়ি-হানা তখনও এসে পৌঁছয়নি, তবে "বিলম্ব কত আর ?"—সেখানে ট্রামের করুণ ধাতব আওয়াজ, ইলেকট্রিসিটির প্রেতান্বিত হাসি (ডি. এইচ. লরেন্সীয় অর্থে কি ?) এরোপ্লেনে পাখিমাছুষনিধনের যাগযজ্ঞ ! মেরু-বিপ্রতীপ দু-প্রান্তেই কবি-মন যাতায়াত করতে আরম্ভ করেছে। কখনো মূহু চালে মিহি

কথায় হুরেলা শীতল স্বপ্নভাবনা, কখনো তীক্ষ্ণ গষ্ঠ্যক্রতির মোটা তারে রুঢ় সত্যের  
রোঙ্গ-টংকার : ছায়া স্বপ্ন-হরিণের কালো চোখকে নয় শুধু, সমগ্র হৃদয় সত্তাকেই  
যা ব্যাধের মতো পাশে বেঁধে, ফাঁসে জড়িয়ে, লক্ষ্যবেধে জীর্ণ করছে। একদিকে :

কখনো বাইরে দাঁড়ায়েছ এসে ঘুমের চোখে নরম ভোরে ?

ছাখোনি আকাশ বোবা হয়ে আছে শেখেনি ভাষা

আলো এসে গেছে আসেনি আভা !

ঘুমিয়ে রয়েছে, কতো বার এলো এমন ভোর এমন আলো !—

পরীরা যখন দল বেঁধে নামে স্বপ্ন ছেড়ে বনের কটিক বর্ণাভালে।

অথবা

যে স্বপ্নগুলি চোখ হ'তে রাতে হারিয়ে যায়

তা'রা কথা কয় বনের নরম লতার ফুলে :

তা'রা যেন লঘু পালকের মত, বনের মেঘ—স্বপ্নগুলি।

অথবা

নদীর জলে

চেউ নয় ওরা পাখিরাই বৃষ্টি মেলেছে পাখা

রূপা হয়ে আছে আকাশের রোদে চরের বালু

অনেক দূরে।...

হুপুর বেলা

সেখানেও পড়ে অলস মেঘের নরম ছায়া,

জ্যোৎস্নাও বৃষ্টি চায় কোন দিন মুখর হ'তে

গভীর রাতে।

ঐ 'স্বপ্নগুলি'র গুলি-খাওয়া দুর্গতি, দুর্বিপাক, দুঃসহ-দুর্বহ মেনে-নেওয়া মানিয়ে-  
নেওয়ার দুরবস্থান আরেক দিকে :

আজ কি আর পাবে সে হুপুর

কোথায় সে হারিয়ে গেছে কে জানে ?

উড়ছে আকাশে এরোপ্লেন—

আর জানো ?

পাখিরা পুড়ে গেছে রোদের আগুনে।

শুধু পাখিরা নয়, হরিণেরা, মাহুঘেরা, মন-ছ'শিয়ার মনুষ্য, মানবতা সবাই,  
সব-কিছু পুড়ে থাক হয়ে গেছে, যাচ্ছে।

অথবা

সূর্য থেকে মুছে ক্যাম্বো সাত রঙ—ত্যাখো নতুন কা'রা আসে  
 আকাশের নীল পাথর ঢেকে রেখেছে কা'দের—আম্বক তারা বেরিয়ে  
 —কিরিয়ে আনো মাটির যোবন ।

( এই সময়ে কি 'অন্ত'-মনোভাবে বা অনন্তমনে সঞ্জয়বাবু 'মরামাটি' উপন্যাসটি  
 লিখেছিলেন ? )

কিরে যাই ঘরে  
 জলছে সেখানে নতুন দানব  
 ইলেকট্রিসিটি ।

( কিন্তু এহেন 'দানব'-তড়িৎ-চেতনায় যন্ত্রশক্তি ও সভ্যতার বিরুদ্ধে লরেন্সীয় বিপ্লব  
 বিদ্রোহ বা গভীর অনীহা যেন কেউ খুঁজতে না যান । )

কেবল বয়োভাঙ্গণের দিক থেকে কেন, সং কবিস্বভাবের তাড়নাতেই নির্জন স্বপ্নসাধে  
 মন তবু কিরে যেতে চায়, কিরে পেতে চায় ফেলে-আসা গ্রাম-মাটি-আকাশের  
 দূরত্বগমি ফেরিঘাট । কিন্তু 'কিরবে না আর, কিরবে না সে' । তবু দোটানার  
 বিবাদ কাটানো কঠিন, অভ্যন্তরেই তো যুদ্ধান স্ববিরোধ—বুদ্বির জগতে ; অথচ  
 আবেগের সংসারে হৃদয়ের ছয়ারে-জানালায় সেই চিরকালের মেঘের কড়ানাড়া,  
 অস্থির বিদ্রোহতা, সেই 'নিরবধি'র রাধা, উর্মিলা, শকুন্তলা আর পার্বতীর পারাপার,  
 আসা-যাওয়া । 'স্বপ্নে ছিল যাওয়া আসা' ? কবিমনে ও স্মরণে তাদের স্থায়িত্ব  
 যেমন পাকা, তেমনি তাদের অবলম্বনে যেসব কবিতা উল্লেখনীয় ভাবে প্রস্তুত  
 হয়েছে, কাব্যরসিকের সহৃদয় সংসারে তাদের দাবিই প্রাথমিক, পৌনঃপুনিক,  
 শাস্ত্রত । ( সাধে কি জীবনানন্দের এই ধ্রুবপদী 'খেয়ালী' উচ্চারণটি এত অমোঘ  
 'এখনও নারীর মানে তুমি, কত রাধিকা ফুরালো' ! ) প্রসঙ্গত 'পুরাণ'-মেলামেশানো  
 নবীনের এই পুরো কবিতাটি উদ্ধৃতিযোগ্য :

মেঘে ছায়া-ধন হ'ল আকাশের দিন,  
 পৃথিবীতে আজ তমাল হয়েছে কালো  
 তোমাদের দেহ-যমুনায় বলো, রাধা,  
 কাঁদে না উর্মিমালা ?

বন বুঝি মেঘে গহন হয়েছে আরো,  
 কার নীল চোখ হারায়েছে নীল বনে ।  
 তোমাদের কতো উর্মিলা জাগে রাত  
 রাজপালকে ব'সে ।



একা আরো কত জেগেছ মেঘের রাত  
কোন তপোবনে তোমরা শকুন্তলা,  
মালিনীর জলে সেখানে ভাসেনি কেয়া  
আসেনি বিজয়ী রাজা ।

হিমগিরি হতে মেঘের ধ্বনি কি শোনো ?  
উমা, তোমাদের দেবতা মেলেনি আঁখি ।  
কত যুগ গেল যাবে আরো কত যুগ  
কত মেঘ, কত ব্যথা ।

এ-কবিতাটি বিশেষত লক্ষণীয় এজ্ঞে যে, এখানে দূষিত বিবর্ণ জটিল-কুটিল কুলাঙ্গার কাল-বর্তমান থেকে ছুটি নিয়ে, নিতে চেয়ে, কবি শাস্ত হৃদয় স্থরভিত অতীতে প্রস্থান করেছেন ঠিকই, কিন্তু তা ব্যক্তিগত স্বস্তি স্বাচ্ছন্দ্য ‘শাস্তিকল্যাণে’র দিক চেয়ে নয়—ব্যক্তিসত্তার অশ্রু-অভিব্যক্তি এখানে প্রবল নয় ; কবি এখানে চিরকালের সর্বজনীন ব্যথাকেই ধ্বনিত পংক্তিতে বাজিয়েছেন ; আপন ‘স্বস্তির ক্ষতে’ চোয়ানো রক্ত ( হাইনে স্মরণীয় ) এখানে সেই আবহমান বান্ধীকি-কালিদাসের কাল থেকে ছুটে-আসা এই শাস্ততনৈরাশ ‘কত মেঘ, কত ব্যথা’র নতুন আবেগে, নতুন মর্মবেদনায় অনর্গল ক’রে দিয়েছেন। অবশ্য এখানে যে-চারটি নারীর ছবি পাই, তারা কি কেবল ‘ভারত’-ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক ? কাব্যকাল্পনিক ? আধুনিক জীবন-জগৎ মহন-সঙ্কমেও এদের সঙ্গে আমাদের ঘন ঘন সাক্ষাৎ, ঘনিষ্ঠ জানাশোনা আছে বৈকি ! তাহলে স্পষ্টত ও সরাসরি আধুনিক কাল এল না কেন ? তার উত্তর দীপায়ন চৌধুরী দিতে পারেন, দেন, যিনি সঞ্জয়বাবুর সমসাময়িক, হয়তো কেন, নিশ্চিতই সমভাবুক, সোদর-‘দোসর’ :

নিটোলভাবে তুমি অতীতকেই পেতে পারো, বর্তমানকে নয়। বর্তমান ঝড়, তার ছবি ঝাপসা। আজ আমি ঝড়কে চিনি স্থপর্ণা ( দীপায়নের জীবনে সে সাম্প্রতিকতম, ‘আধুনিক’ ), তুমি ঝড় তুলতে চাও তাকে চিনি।  
বৌদি জিজ্ঞেস করতেন : ‘কবিতায় তুমি কী লেখো, ঠাকুরপো ?’ ‘যা আমরা পাইনে তা-ই।’ ‘তা কি লিখলেই পাওয়া যায় ?’ ‘পাওয়া গেলেই লেখা যায়।’  
‘বারে—’ছেলেমানুষি আবিষ্কারের আনন্দে হাততালি দিতেন বৌদি : ‘যা পাও না বলছ তা আবার পাও কী ক’রে ?’ ‘সবই কি হাতে পেতে হয় বোকা ?’  
“লিখলেই” কেন, হয়তো কোন-কিছুতেই ঠিক-ঠিক পাওয়া যায় না, হয় না।  
তবু দীপায়নদের মনে-মনে কিছু আসে যায় না তাতে। কারণ তারা হাতে-হাতে

পেতে চায় না ; রবীন্দ্রনাথের কাছে পাঠ নিয়ে ‘না চাহিলে যারে পাওয়া যায়, তেয়াগিলে আসে হাতে,’ তাকে নিয়েও যে তাদের ভাবনা-বাসনার উত্তরাধিকার, নবীন-অভিনবীন ‘শাশ্বত-আধুনিক’ কবিচিত্তপ্রবৃত্তি । অথচ এ-কথাও অনস্বীকার্য যে, দীপায়ন চৌধুরী তথা সঞ্জয় ভট্টাচার্যর মতো অতিআধুনিক মনন-জীবনে বৈগম্য-প্রস্তু-জেম্‌স্‌ জয়েস-নীটশে-মানন্দের অবিরাম আঘাত, কেননা ‘আঘাত ছাড়া... অগ্রসর স্বর্ধালোক নেই’ । তাই এঁদের নারী-ভাবনায় এখানে নীটশে উদ্ধৃত হওয়ার যোগ্য, কেননা নারীর যে কবিদের কাছে শেষ পর্যন্ত ‘পাখি’ ; আর নাম । পাখি কেন ? দীপায়নের জর্নাল-এ তা প্রাসঙ্গিক-উল্লেখিত ।—

‘Women have hitherto been treated by men like birds which losing their way, have come down among them from an elevation’—Neitzche

আকাশের পাখি ! আজও ওদের তাই মনে হয় আমার ।...আজ তোতা সেই পাখি, যে তার হারানো পথ খুঁজে পেয়েছে । আমার আকাশ থেকে মুছে গেছে তার পাখার রোদ—সে আজ শুধু একটা নাম । আমার কবিভাষ্য তাকে যেমনি চেয়েছিলাম তেমনি সে আজ !

তাই পাখির সত্তায় নারীর সত্তা যখন মিশে যায়, যাবেই, কবির কাছে তখন রূপনামেই না, নামরূপেই নারী, স্বরূপতঃ, তাঁর প্রেমপাত্রী, দয়িতা, ‘নায়িকা’ : তা তিনি মহাশ্বেতা, উর্বশী, আর্টেমিস, কঙ্কাবতী, সুরঙ্গমা, দময়ন্তী, বনলতা সেন, স্বচেতনা, শ্রামলী, সুরঙ্গনা ; রাধা, শকুন্তলা, জুলেখা, ডিডো, নীলিমা, পদ্মা (স্বনির্বাচিত সঞ্জয় পৃ ২, ১০) যে-ই হোন, অথবা শুধু ‘তুমি’ । (এমনকি এই ‘তুমি’র বিবরণ-বর্ণনা দূর কথা, উল্লেখ-পর্যন্ত-হারা অসাধারণ প্রেমের কবিতা ‘বিনিময়’—অমিয় চক্রবর্তীর—মনে রেখেই বলছি : ‘তার বদলে পেল’—কীসের বদলে, কার বদলে ? পরম ব্যঙ্গনাগর্ত এ-ও সে, সেই ‘তুমি’, অথচ একটুও প্রত্যক্ষগোচর নয় সে, অথচ তার উপস্থিতি পরোক্ষ প্রমাণে ঢের বড়ো, প্রাণবন্ত ও জীবন্ত ভাবে যে সে পরমা ; মনোরমা ছিল, আছে, থাকবে : ‘তুমি যে তুমিই ওগো, এই তব ঋণ’ লিখে কি রবীন্দ্রনাথও সেই ‘না-বলা বাণীর ঘন যামিনীর মাঝে’ চির-বিরাজমানাকে বুঝিয়েছেন ? অথচ তিনিও একসময় কত নামে তাকে খুঁজেছেন, ‘মহুয়া’র ‘নান্নী’-পর্যায় ত্র° ) । দীপায়নের কথায়, এরা সবাই ‘চেনার ভাষা-বিশেষ নামের ওইটুকু ধ্বনি !’—এই নাম-কীর্তন বা আত্ম-পরমাত্ম-মণিহারের চিত্ত-ঝলমল উপটোফন বৈষ্ণব পদাবলী থেকে আধুনিক স্বরীন্দ্রনাথ (অর্কেন্টা) পর্যন্ত সবিস্তারে প্রচারিত এবং তদবধি ‘আজও নাই শেষ’ । তাই সঞ্জয়বাবু তাঁর

প্রায় ত্রিশবছরের কবি-জীবনে ভাবনাবেদনা ও ভাষাভঙ্গির পরীক্ষানিরীক্ষায় যত দক্ষতাই দেখান, যত বিচিত্রপথগামীই হোক তাঁর কবিকল্পনা-পরিকল্পনার উত্থান ও অভ্যাস, তিনিও শেষ বিশ্লেষণে যে-কোন সৎ কবির পরিচায়ক সেই আদি-অকৃত্রিম ‘বেদনার ভাষ্যকার’—সেই ‘eternal pain’ ও ‘eternal passion’—সেই আমূলবিন্ধ প্রেম, যার শাখায়িত কল্পনাবলয় বোঝুত্থমান ‘ক্লন্দসী’—একসঙ্গে আকাশ ও পৃথিবী। সবিশেষ তিনি বেদনার কীর্তনেই যে সমধিক সফল, সার্থক, তার আরেক অভিজ্ঞান এই যে, অগ্র বহু ব্যক্তিগত ব্যথাবেদনা তো বটেই, এমনকি ‘রোদের রোদন’ পর্যন্ত তিনি আপন অল্পভবে শুধে নিয়েছিলেন। স্বভাবতই, প্রেমের আনন্দ নয়, বেদনা, সজয়বাবুর কবিতায় সর্বাধিক ফসল ফলিয়েছে, পরিমাণ ও গুণগত, উভয়ত্র। আর বেদনাপ্রেমিক মননের কোমল ও স্পর্শকাতর উৎস থেকেই ভাবনাচেতনা উৎসাহ পেয়ে কখনো কখনো তির্যক দীপ্তিতে ধেয়ে গেছে পরিহাস-ব্যঙ্গের হাসি, শ্লেষ ও বিদ্রূপ : তখন কবিব্যক্তি সমাজ-ব্যক্তিত্ব তথা সামাজিক কবি হওয়ার দায়িত্বে ঘনিষ্ঠ যুক্ত হয়েছেন অল্পরূপ সাড়ায়, প্রতিক্রিয়ায়। এই ‘দায়ী’ কবিতার সবচেয়ে প্রতিনিধিস্থানীয় নিদর্শন তাঁর ‘প্রেতায়িত’ : এখানে পৃথিবী ও আকাশের পরস্পর-বিরোধিতা শুধু নয় বিশ্লেষণে উচ্চকিত হয়েছে সে, তাই নয়, কবিসত্তার অন্তঃসার সংবেদনে মৌলিক ও ধ্রুব ক্ষতস্থলও উচ্চকিত হয়ে উঠেছে ; সেখানে তবু অবশ্যই তিনি মাঝে সাদৃশ্য সত্ত্বেও সময় সেনের স্তূহদ নন, বরং প্রেমেন্দ্র মিত্রের সহোদর :

আমাদের জীবন থেকে  
 ছিনিয়ে নাও দেবতা,  
 তোমার সূর্যকে—  
 সে শুধু আমাদের শক্তি আয়ুর বিধাতা—  
 আর-কিছু নয়। ..  
 নিয়ে যাও তোমার আকাশ, দেবতা,  
 তারার জ্যোৎস্নায়  
 করো না আর স্তূরের ইশারা  
 মাটির গন্ধ আমাদের রক্তে  
 দেহে বিসর্পিত শুধু কবরের অঙ্ককার।  
 এ পৃথিবী কেন আমাদের দিলে, দেবতা,  
 দিলে মেঘের রঙ আর নদীর ছায়া !...  
 আমাদের রক্ত কেন আজও ঝরে পড়তে চায়

ফুলের অজস্র মঞ্জরীতে ?

কেন মেয়েরা চায় কালো চোখে—

কালো চুলে নিবিড় ক'রে আনে রাত

—আর ভালোবাসা ?

আগন্তুগভীর প্রেমিক-কবির পক্ষে এই—‘আর ভালোবাসা ?’ উচ্চারণেই প্রভূত প্রমাণ মেলে যে, তিনি এই আয়োজন-‘প্রোতায়িত’ আয়োজনে কী ভীষণ হতাশ, হতাশ্বাস ! তাই পরে যতই তিনি শৃঙ্খলিত নাস্তিক্যবাদীর মতো ‘নেতি’র অট্টহাসিতে ভরিয়ে তুলুন চারদিক :

দাঁও আমাদের আকাশকে ইম্পাতে মুড়ে—

বিদ্যুতে জলুক আমাদের স্বর্ঘ,

কার্বন ডায়োক্সাইডে ভরে থাক হাওয়া,

আমরা বেঁচে থাকি ক্লাইভ স্ট্রিটের দালানে

বেঁচে থাকি কংগ্রেসে আর সিনেমায় ।

তুমি মরে যাও দেবতা—

ভরে উঠুক আমাদের নতুন পৃথিবী

তোমার প্রোতায়িত দীর্ঘশ্বাসে ।

বেনেতী-কারবারী বর্জোয়া-পাতিবর্জোয়া রাজ্যে-সাম্রাজ্যে একেই বলে বেঁচে-থাকা—এই ‘ক্লাইভ স্ট্রিটের দালানে’ আর ‘কংগ্রেসে আর সিনেমায়’ ! যথাযথ ও সমকালীন নয় শুধু, যথার্থ ও দীর্ঘকালিক—যে-পর্যন্ত এই স্থানকালপাত্র বর্তমান, বর্ধমান । অথচ সব সত্ত্বেও কবিতাটির নাভিমূলে প্রতিধ্বনিত হতে থাকে আর্ড-আর্ড্র অহুভূতির সেই অকৃত্রিম আদিধ্বনি, হৃদ্য স্রষমার বোধ ও সঙ্গত উপলব্ধি, গভীর যজ্ঞগার মন্ত্র :

এ পৃথিবী কেন আমাদের দিলে, দেবতা,

দিলে মেঘের রঙ আর নদীর ছায়া ।...

কেন মেয়েরা চায় কালো চোখে—

কালো চুলে নিবিড় করে আনে রাত

—আর ভালোবাসা ?

অর্থাৎ এই ‘মেঘের রঙ আর নদীর ছায়া’, এই মেয়েলি কালো চোখ ও চুলে নিবিড়-ক’রে-আনা রাতের সন্ধেই যথোচিত বনিবনা যে-ভালোবাসার, তা আর তবে কেন ! হায়, অগত্যা, কেন !

জাগতিক মহাপ্রবঞ্চনার দিকে অপলক চেয়ে, মাত্র ‘অবাক পৃথিবী অবাক

করলে তুমি'র কৈশোরক বিহ্বলতায় বা বিক্ষোভে নয়, তারও চেয়ে স্বতঃ-  
পরিণত ও গভীর ভাবনায় ভীষণ উদ্বেগে কাঁটা হয়ে উঠতে হয় শারীরিক ও প্রায়  
মনস্তাত্ত্বিক বেদনা-বিষাদ ঘনিয়ে-ওঠা এই ছত্রে-ছত্রের সচ্চরিত্রে :

আমরা পাইনি এসে পৃথিবীর প্রথম যৌবন...

আমরা পাইনি দেহে অরণ্যের সবুজ আচ্ছাদন...

আমরা পাইনি মনে পূর্বতের অভ্রভেদী স্বর...

আমরা পেয়েছি শুধু পৃথিবীর অস্তিম দিবস...

স্বতরাং সেই মারাত্মক 'অস্তিম দিবসে'র অমুখ্যায়ী এই অভিনব-মর্মান্তিক  
'অ্যান্থেম্ কর ডুমড্ ইয়ুথ' :

আর ফুলের গন্ধ নয়, পৃথিবী,

ভালো লাগে এবার

ঘামের গন্ধ—

জন-সমুদ্রের লোনা জল

প্রচুর তার হ্রস্বতা, সাগর,

তোমার উত্তাল লোনা ঢেউ-এর চেয়ে ।

বলা বাহুল্য যে, 'জনসমুদ্রে লেগেছে জোয়ার' বলে বিষ্ণু দেব ঘোড়সওয়ারী-  
মনোভাবের দুর্গম দূরত্ব উন্মোচন এই নৈকট্যানিটোল উচ্চারণের কাছে কিছু অত্যাশ্র  
মনে হয় আবেদনে, তার জোরালো জাহুকরী আমন্ত্রণ-আহ্বান যদিও দ্ব্যর্থতায়  
অমোঘ । সরাসরি ব্যর্থতা ও ব্যথাবোধের সঞ্চারী উত্তাপ যে কত বেশি সংবেদনশীল,  
তাঁর এই প্রস্ফুট দেশকাল-অমুগমনে'র দৈন্যঘাতনায় জড়িত নিবেদন, তার  
আরেক প্রকৃষ্ট প্রমাণ, যা অল্পস্ব স্বতঃপ্রকাশে বিশেষ আন্তরিক :

আমাদের স্বপ্নসাধগুলি

শুধুমাত্র ঋণ

আমরা ইজের সেনা অমুগমনের ।

আমাদের বিবর্ণ জীবনে

পৃথিবী আসে না কোনদিন ।

তথাপি এই ঘনাক্ষকার অরাজকতার আড়ালে সূর্য-সম্ভাবনার প্রতীতি  
সঞ্জয়বাবুর মনকে প্রবুদ্ধ প্রজ্জলিত রেখেছে চিরদিন, সেই তাঁর মস্তব্য পুনরাবর্তিত  
আন্তরিক গুঞ্জন তাই কখনোই থামে না, থামে নি—'আর ভালোবাসা ?'  
এবং আলো-আশা । যেহেতু তিনিও জানতেন, বিশ্বাসী ছিলেন : 'শাস্ত্রত রাষ্ট্র  
বৃকে সকলই অনন্ত সূর্যোদয়' । রবীন্দ্র-প্রেমেন্দ্র-জীবনানন্দের মানসবৈভবে তিনি

ঋদ্ধ, সম্পন্ন ; ‘লোকে যারে বলে বিড়ম্বিত’ সঙ্গেও রিক্ত, বিরক্ত ও বিশীর্ণ নয় । অবশ্য কোনো দার্শনিক স্বাস্থ্যসচ্ছলতার নয়, করুণ কষ্টকর আত্মস্থতারই সনির্বন্ধ উদাহরণ এই কবি সঞ্জয় ভট্টাচার্য ও ‘স্বপ্ন’র দীপায়ন চৌধুরী । কার্যকারণেই যুগপৎস্বরণীয় ।

বোধ করি নারী-প্রেম ও আত্মপ্রণয় কখনো কখনো এক । তাই দিয়ে যাত্রারন্ত হয়েছিল । ক্রমে ক্রমে জনসমূহে নিজের থেকে নিজেকে বের করে মিশিয়ে দেওয়া । যাকে বলে আত্মনিমজ্জন । নির্জনতা-নিঃসঙ্গতা থেকে ‘উজ্জল উদ্ধার’ । ‘সংকলিতা’র মধ্যপর্বের কবিতাগুলি তার সাক্ষ্যবহ । কিন্তু কতকাল ‘একান্ত’-নিজেকে ছাড়া ‘অনেকান্ত’-নিজের চলে ? বিপ্লব, সাম্যবাদ, প্রগতি, কৃষক-শ্রমিকনির্ভর স্বয়ম্ভর সমাজ প্রভৃতি বৈজ্ঞানিক চিন্তা ও আন্তরিকদায়ী জনগণ-চিন্তাচেতনা-হিতৈষণা বহির্গত মানুষের শ্রেষ্ঠ আশ্রয়, কিন্তু অন্তর্লীন মানুষের শেষ আশ্রয় নয় । তাকে খুঁজতে হয়, পেতে হয় নিজেরই আতলশায়ী অতলে । সঞ্জয়বাবুও নিজ জগৎ ও জীবনের অন্তর্গতে ফেরেন, নবচয়িত বিশ্বাসে, নবজয়িত আত্মসে ; স্বায়ত্ত সহজপ্রত্যয়ের সেই ছবি ‘সংকলিতা’র অন্ত্যপর্বে প্রতিকলিত । হয়তো এবারও আত্মপ্রেম ; ঠিক নারীপ্রেমে নয় এবার, কিন্তু নারী-জননীর মতোই জন্মভূমি আছে—সেই স্বদেশপ্রেমে তো নিজেকেই পাও, পেতে পারো । জীবনানন্দের যেমন ‘রূপসী বাংলা’, সঞ্জয়বাবুর ঠিক তেমনি নয়, সম্ভব নয়, তবু ততোধিক ‘প্রাচীন প্রাচী’ : এশিয়া, ভারতবর্ষ, বাঙলা—উক্ত-ত্রয়ীরই পুরোহিত-ব্রতী ঐতিহাসিক পরিচয় উন্মোচনে, স্থানকালপাত্রের বিবর্তনী বাঁকে বাঁকে সঙ্গত প্রমাণের দানে ও গ্রহণে গভীর বিস্তৃত বহু অভিজ্ঞতাপুঞ্জ কবির যেন আত্মপরিচয়ই অস্বিষ্ট । হস্তামলকবৎ নয় তা, অন্ধের হস্তীদর্শনও নয় ; রীতিমতো ইতিহাসাশ্রয়ী যুক্তিবুদ্ধিগ্রাহ্য আলোকসন্ধান ও বর্ণিমা-সন্নিপাত, আদৌ কোন আতিশয্য-অতিরঞ্জনই ঠাঁই নেই সেই বিচারে-বিশ্লেষণে । এখানে তাঁর স্বদেশপ্রেম নিছক উনিশশতকী আবেগপ্রধান বুদ্ধিযুক্তিবাদ নয়, বরং মননঅধ্যয়নগত বুদ্ধিপ্রধান স্বভূমিধ্যানে কবিতার আবেগ-সন্নিধান : যাত্রিক জয়োল্লাসের মত্ততামধ্যেও কৃষিনির্ভর নদীমাতৃক ভূমিসভ্যতার ইতিবৃত্ত ও ঐতিহ্যসন্ধানী একটি স্পষ্ট ভূমিকা-নির্ণয়ী চেষ্টা হিসেবে ধ্রুববাদ দিতে হয় এই কাব্যকে । মার্ক্সবাদ থেকে গান্ধীবাদে আস্থা-স্থাপনের সাময়িক চিন্তাচিহ্নিতও কি এই প্রয়াস ? অথবা ১৯৪৬-৪৮ ক্রান্তিকালে দেশোপযোগী এশীয় সমষ্টিচেতনায় সাক্ষাৎকার, অহুসঙ্কিতসা ? ভূগোল-ইতিহাস-মানবযাত্রা ঘিরে, আবর্তমান অতীতকে ঘুরে বৃহৎ দেশ ও নিজস্বের প্রকৃতসত্য-‘প্রদক্ষিণ’—‘গগন ভ’রে’ ‘উদ্বোধন’ ?

তারপর ‘নতুন দিন’ । সঞ্জয়বাবুর চিরাচরিত প্রথম সৌরচেতনার মতো

সময়বোধ, এখনকার পরিভাষায় ঘড়ির দোলকের মতো, এখানেও স্থলভ।  
 রচনাকাল : ১৯৪৭। দীর্ঘ পরাধীনতার দুর্দিন ও দুর্গতি পেরিয়ে স্বাধীনতার স্বাদ  
 পেতে চলেছে ভারতবর্ষ। চোখে যত আশা, বুকে তত ভয় ও সংশয়। তবু  
 আজ যারা জীবিত, তাদের সর্বাধিক উল্লাস একথা ভেবে : বহুজীবনের বলিদানে যা  
 সম্ভব হয়েছে তার মোহ সাময়িক সত্ত্বেও সামগ্রিক মহিমাটুকু যেন কিছুতেই  
 মুছে যাবার নয়। দীর্ঘ দীর্ঘ কাল, কঠিন কঠোর ত্যাগ ও তিতিক্ষা, 'রাত্রির  
 তপস্তা'ই বটে, অমাহুষিক অনাস্থা ও অপ্রত্যয় ভেঙে যা আজ দ্বারবর্তী তা কি  
 স্বপ্ন, না সত্য? 'স্বপ্ন' বা 'মায়্যা' না-ই হলো, 'মতিভ্রম' নয় তো? কবি তখন  
 একে অমতিভ্রম ও সত্যই ভেবেছিলেন। পরাধীন ভারতবর্ষের শেষ ২৬শে  
 জাহুয়ারিতে প্রমত্ত বর্তমান মাহুষদের দিকে চেয়ে অতীতমুখী হয়েছে তাঁর মন।  
 খুঁজতে ও বুঝতে বেরিয়েছে কবিভাবনা নিকট ও দূর অতীতের দুঃখত্রতীদের  
 রক্তশ্রোতপ্লাবী সেই প্রতিশ্রুতিকে।—বড়ই বশব্দ, বিনীত আর্ত তাঁর আচরণ,  
 তাঁদের প্রতি প্রণাম-নিবেদনের বেদনার্দ্ৰ প্রসন্নতা, নাকি বিপন্নতাই?—

একটু সময় দিও, হৃদয়ের খানিক সময়

তাদের সে-ছায়ার উপর—

ছায়া হয়ে গেছে যারা তোমাদের ছায়া দেবে ব'লে।...

তোমার প্রাঙ্গণে, দ্বারে

জীবনের মরণের সেই অন্ধকার

হুপিও ছিঁড়ে নিতে আসে নি কখনো, কোনবার।

তোমার রোদের গায়ে মাখা ছিল ছায়া

মায়ের চোখের মতো,

প্রিয়ার চোখের মতো রোমাঙ্কিত মায়্যা,

ছিল রোদ ঘুম-ভাঙা—বোদেব নবম কিশলয় !

একটু সময় দিও মন থেকে—যদি মনে লয়—

তোমায়ে করেছে প্রদক্ষিণ

বার বার আশ্বিনের ফাল্গুনের স্মরতিত দিন ;

তাদের দিগন্তহীন, নিদ্রাহীন রাত্রির শিয়রে

ছিল মর-ঝড়।...

ধূদর মরুর ইতিহাসে

রেখে গেছে নামহীন নাম।

তাদের ছিল না কিছু—যা ছিল তা সব—

অকরণ আশ্রয় আকাশে

উজ্জল-সূর্যেরে দেওয়া গভীর প্রশ্রাম ।

বস্তুতপক্ষে কবি তাঁদের, সেই অতীতচারী অতীতশায়ী বীর শহীদদের “আশ্রয় আকাশে” “উজ্জল সূর্যেরে দেওয়া গভীর প্রশ্রাম”ই নিবেদন করলেন । করুণ কিন্তু গৌরবজনক, ব্যথান্নান কিন্তু মহিমার্জিত ।

সামাজিক-সত্তা-লীনতায় ‘সংকলিতা’র অধিকাংশ কবিতা, ‘প্রাচীন প্রাচী’ সমগ্র কাব্য ও ‘নতুন দিনে’র কবিতাগুলি লিখিত । কিন্তু সজ্জবাবু যে সেই সত্তায় একেবারে বিলীন হননি, হতে পারেন না, তার প্রমাণ ‘যৌবনোত্তর’ এবং ‘অপ্রেম ও প্রেম’-এর স্মৃতিস্মৃতির অল্পভব-প্রধান, বলা উচিত উপলব্ধি-গাঢ় অগ্নুর্গত সুরেলা ও মেহুর গিরিকণ্ঠ ; এদের ‘জন্ম’থতু যা-ই হোক, ‘ভূমিষ্ঠ’ কাল পূর্বোক্তদের আবির্ভাবকালে মিলে-মিশে গেছে । ‘প্রাচীন প্রাচী’র সনাত ১৯৪৮, ‘নতুন দিন’ ১৯৪৭-চিহ্নিত, আর ‘যৌবনোত্তর’, ‘অপ্রেম ও প্রেম’ যথাক্রমে ১৯৪৬-৪৮ ও ১৯৪২-৪২ মধ্যবর্তী কালপর্বে উৎসারিত ।

বস্তুত কবিতাক্রমেপুণে পূর্বোক্ত কাব্যত্রয়ী যদি জন্মলাভ ক’রে থাকে, ‘যৌবনোত্তর’ এবং ‘অপ্রেম ও প্রেম’ তবে একেটি আবির্ভাব—অনেক আশ্রয় মনমুহূর্ত-মহুর্নী দিবাদেহী মজ্জগুণাবিত ‘আবিষ্কার’, উদ্ভাবন নয় । যৌবনোত্তর গোধূলি-বিচলিত ঢলে-পড়া সূর্যের বিষণ্ণ রশ্মিপাতে, যদিচ এখনও আরক্তিম, মনোদিগন্তে নিবিড়-হয়ে-আসা কবিচেতনার এইসব অভিজ্ঞান অনন্তনিটোল পংক্তি ও স্তবকে, নিখুঁত শব্দবন্ধনে, পরিণত কবি-মনের পরিমিত স্বর্ণস্বাক্ষরে, জ্যা-বদ্ধ তীরের অমোঘ লক্ষ্যভেদে পাঠককে বারবার বিম্বিত ও ক্ষণে ক্ষণে অভিভূত করে :

রাত্রিকে কোনদিন মনে হতো সমুদ্রের মতো

আজ সেই রাত্রি নেই ।

কেন ?

আমার সে-মন নেই

যে-মন সমুদ্র হ’তে জানে ।

কোথায় গেল সে-মন ? এখন তবে তার প্রকৃত অবস্থান বা পরিস্থিতির প্রতিচ্ছবিটি ঠিক কী ?—

একবার ঝরে গেলে মন

সেই ঝরাফুল আর কুড়োবার নেই অবসর :

তখন প্রথম সূর্য জীবনের মুখের উপর—



তখন রাত্রির ছায়া জীবনের জায়গা উপর—

জীবন তখন শুধু পৃথিবীর আনন্দিক জীবন।

জ্যামিতির মতোই সংহতশরীর এই কবিতার ধ্বনি-প্রতিধ্বনি। কিন্তু কী অব্যর্থ মর্মস্পর্শী ! এমনকি জীবনানন্দের মতো ক্রান্তদর্শী স্তনিগুণ ‘প্রথমশ্রেণীর প্রথম’ কবিও এমতাবস্থায় হুবহু একথাই তো এমনি ঈষৎ-শিথিলতায় লিখেছিলেন :

জানি আমি পৃথিবীর কসলের ভূমি

আকাশের তারার মতন

কলিয়া ওঠে না রোজ ;

দেহ করে, তার আগে আমাদের ক’রে যায় মন।

সঞ্জয়বাবুর বাকনির্মিতির ঋজুতা, ভাষা-ভাব-সম্মিলন-সংহতি সত্যিই এক অল্প অভিনিবেশ, অল্প মনোনিবেশের সংবাদ দেয়। এমন নিবিড় সরলার্থে নিহিত-গভীরে সরাসরি প্রবেশ বাংলা কবিতায় সংখ্যা-গুণে অসুখলিমেয়। যা-ই যিনি যেভাবে বলুন, জীবনের এই বাস্তব অভিজ্ঞতা ও বেদনায় কোন ভুল নেই, কোন ব্যতিক্রম নেই ; বিভিন্ন কবি বিভিন্ন স্বভাবে ও উচ্চারণে ভেতর-কাঁপানো এই অস্তিত্ব-নাস্তিত্ব-বেদনাবহকেই বাইরে সাজিয়ে তুলে বাজিয়ে যাওয়ার স্বতন্ত্র ধ্বনি, স্বতন্ত্র আওয়াজ তোলেন, তাতেই স্বকীয় কবিত্ব, কবিকর্ম, কবিত্ব রক্ষা পায়। সঞ্জয় ভট্টাচার্য্যে এমত-আপন-সত্তার গভীরে প্রবেশ-প্রস্থান আমরা প্রায়ই লক্ষ্য করি ; গভীর ধ্যানে জ্ঞানে ও প্রেমে সেই প্রবেশ একরূপ প্রস্থানও বটে, তথা পুনঃপ্রবেশ—অতীত-চারণে মাত্র নয়, অতীত-অবগাহনে, স্মৃতির পুনরুজ্জীবনে, অদ্বাদী-মুক্ত প্রেমের, যুগ্মজন্ম-মৃত্যুর, ‘মহামৃত্যু’র, নবজন্মের এই সব অদ্ভুত আশ্চর্য্য ‘কোলাহল’ :

যখন জীবনে

একদিন কোন এক জীবন অতীত হয়ে গেছে—

( সমুদ্রের থেকে দূরে চলে এসে শুনি তবু সমুদ্রের স্বর )

সে জীবন আমরা এ জীবনের মনের ভিতর

কোথায় কখন যেন করে যায় মূহু কোলাহল।

এই কল্পকণ্ঠ অল্পভব, অথচ অসোচ্চার স্বোপলব্ধি তখন এক নিভৃতের অবলম্বন হয়ে ওঠে কবির। কেননা তখন মাত্র একে নিয়েই একা-একা, একাকী, অবিরাগ ভাঙা-গড়া চলে মনের, মনের ভেতর মনের। ‘জীবনের মনের ভিতর’ পৌঁছে গিয়েই এমন সমুদ্র-স্বর-ভাসানো তুমুল অকূল ভালোবাসার সন্ধান করা যায়, দেওয়া যায়। পৌঁছে যাওয়া সম্ভব হয় বুঝি তখনই, সেই চিরন্তন ‘তুমি’র মায়ায়, অন্তর্মাধুর্যের জাহ্নুতে—‘তার’ উপলব্ধিতে তথা স্বোপলব্ধিতেও, আপাতত যা আজ কঠিন কঠোর নির্লিপ্ত

শ্রুতির কবিনে শয়ান মর্ত্য মৃত্যুমূর্তি ছাড়া কিছু নয়, অমৃতের লেশও কি আছে তাতে ?—রাবীন্দ্রিক তো নয়, একবি তাই তখন বলেন :

তোমার কাহিনী ছিল হৃদয়ের খানিক সময়  
সে সময় ভেঙে গিয়ে নীল,  
নেই তার আকাশের, দিনের, রাত্রির গাঢ় ভাষা ;  
আমি নেই,  
নেই তুমি তোমার চোখের ঝিলিমিলি ।  
ছিল শুধু আমাদের হৃদয়ের খানিক বিশ্বয়  
হয়তো মৃত্যুর মতো—  
মহামৃত্যু তোমার আমার,  
তোমার একার মৃত্যু নয় !

উপরোক্ত কথাগুলির সঙ্গে ‘মহামৃত্যু তোমার আমার’ ইত্যাদি পূর্ণবিবরণী মিলিয়ে পড়লে স্বতই উদ্ভাসিত হয় একবির নিজস্ব বিচার, পর্যবেক্ষণ, দৃষ্টিভঙ্গি, পাশাপাশি কাছাকাছি এই শ্বাসরোধকারী সাংঘাতিক অমোঘ নিয়তির উচ্চারণ : ‘আমি নেই, / নেই তুমি তোমার চোখের ঝিলিমিলি’ । কেবল কবরের খবর তো নয়, তার চেয়ে ঢের বড়ো মৃত্যুর সংবাদ এখানে ধ্বনি-প্রতিধ্বনিময় । অথচ ‘চোখের ঝিলিমিলি’ । হায় ! তাই ‘মহামৃত্যু’ এবং দুজনের ; ‘একার মৃত্যু নয়’, একেবারেই না । এভাবে বাংলা কবিতায় প্রণয়িনী-প্রণয়ীর যুগল-মৃত্যুসংবাদ আর-কেউ নিবেদন করেছেন কিনা, এমন মমতায় ও নির্মমতায়, আমি ঠিক জানি না ।

পুনরায় ‘হৃষ্ট’-উপগ্রাসের নায়ক দীপায়ন মনে আসে । এমন এক অবস্থায় সেও নিজেকে বলেছিল—স্থূল নারীরসভায় স্থিত, অবস্থিত কোন নারীর কথা ভেবেই অবশ্র ( গভীর-মনোযোগী ‘হৃষ্ট’-পাঠকদের পরিস্থিতিটা স্মরণে থাকা সম্ভব ) :

প্রতি মুহূর্তে মনে কি হ’তো না যেন একটি শবদেহ বহন ক’রে নিয়ে যাচ্ছ—  
তোতার শব, তাই তোমারও শব ! মৃত্যু-সমর্পিত !

কিন্তু এই বিশিষ্ট মৃত্যুচেতনা, মর্যাস্তিক স্মৃতিরোমন্বন, ব্যাখ্যান বিভোর মহাবিবাদ নিয়ে কত ভয়ময় মুহূর্ত আর রচিত হ’তে পারে জীবনে, কত “ক্লান্ত-ক্লান্ত-ক্লান্তিহীন” কবিতাই বা তৈরি হয়ে উঠতে পারে ? অনেক পারে । নিখিল পৃথিবীর কবিতা-কথা তুলব না—অবিম্ব্যকারিতা হবে ; তবে এক সঞ্জয়বাবুই সপ্রমাণ যে, প্রেমপাত্রী-পরিক্রমা-মৃত্যুবাত্মা-স্মৃতি-ভয়ময় মুহূর্ত যে তাঁর মধ্যে কত ভক্তি ও ভাবে দেখা দিয়েছে, তার ইয়ত্তা নেই ; ‘যৌবনোত্তর’, ‘অপ্রেম ও প্রেম’, ‘উত্তরপঞ্চাশ’ ও ‘জর্নাল’ধর্মী রচনার

অনেক নিদর্শন—(বর্তমান ‘স্বনির্বাচিত’ অগ্রস্থিত—সে-প্রসঙ্গ পরে) তাঁর প্রায় সব-কবিতাই এমত মৃত্যু-অমৃত-মধন, প্রোক্ত-প্রিয়া-‘প্রদক্ষিণ’। প্রেম-পাত্রীর মৃত্যুজনিত ব্যথাকে ছুঁয়ে নিজেকেই কিরে-কিরে পাওয়া, নিজেকেই কিরে-কিরে আসা; এবং মাহুষের কাছে তার আপন প্রেমিক-সত্তার চেয়ে পরমার্শ্ব আর কী আছে (বাউলেরা যাকে ‘মনের মাহুষ’ বলেছেন!) ; তাকে ক্ষণে-ক্ষণে নতুন-নতুন রূপে চেনা চলতে থাকে, একেক ব্যাখ্যাতন্ত্রির স্বরণে বহুভাবে আবিষ্কার হ’তে থাকে ব্যাখ্যাতের নিত্য-নতুন, নিত্য-অপস্ময়মান অস্তিত্ব, কখনো ঘরে, কখনো বাইরে, আকাশে, বাতাসে, পথে, পথের প্রান্তে, কোথায় নয়? এবং এভাবেই কবির ভীষণ দেনাশোধ চলে বৃষ্টি সেই প্রগাঢ় প্রণয়ের, মৃত্যুলীনার, তথা মৃত্যুভীর্ণার। মৃত্যু-নীল নয়, মৃত্যু-‘সবুজ’ (অথচ সবুজতা তো সজীবতাই!) সেই ‘মেয়ে’র তদগত উপলব্ধি একবির কাছে এরকম :

একটি সবুজ মেয়ে ভেঙে গেছে কাচের মতন

হয়ত কখন।

সবুজ আলোর কাচ মিশে গেছে আষাঢ়ের রোদে—

তারপর সেই আলো এখন অনেক—

অনেক সবুজ মুখ জানালায়, আলিসায়, মাঠে

আকাশে তাকায় একা, একা-একা হাঁটে।

অর্থাৎ জীবনের ‘সবুজ মেয়ে’ মৃত্যুর নীল কালোয় মিলেমিশে, ভবু মিলিয়ে না গিয়ে, আজও এখন ও ‘সবুজ’—কবির স্বরণ-মনন-ধ্যানের বৈশিষ্ট্যগুণে, নৈপুণ্যে। অতীত এই সম্ভাবনারই আরেক জীবন্ত অভিব্যক্তি কবির অল্পভবময় স্থিতি-সৌন্দর্যের মুহূর্ত-দ্ব্যতিতে সমুজ্জল, স্থিরচিত্রে মাত্র নয়, চলচ্চিত্রে-চরিত্রে :

হৃদয়ের অল্পভবগুলো

একদিন স্থিতি হয়ে যায়,

আকাশে খানিক আর খানিক হাওয়ায়

হঠাৎ বিকেলে জানালায়

ছবির মতন যেন কিছু আঁকা থাকে ;

ছবি আছে—রেখা নয়,

ঝোলাটে দূরের রঙে রেখাগুলো মুছে গেছে বলে মনে হয়।

ছবি হয়ে স্থিতি হয়ে যায়

বিষন্ন মেয়ের মতো চোখ তুলে একটু তাকায়

অল্পভবগুলো।

‘সেই’ মেয়েকে নিয়ে অনেক অহুভব আজ ‘এই’ মেয়ের মুখ-চোখ-চাহনি—‘একটু’-তাকানো অহুভব ! তাই তো পরমা !—সেই ‘ক্ষণটুকু’ আজ এখন, এই ‘চিরকালে’ আশ্রয়-পরিণত, পর্যবসিত । মৃত-জীবিত প্রণয়-অভিজ্ঞতার এহেন প্রাণ-প্রতিষ্ঠা বাংলা কবিতায় অভিনব ।

‘অহুভব’গুলোও অভিব্যক্তি পেয়ে যায় না শুধু, রীতিমতো ব্যক্তিস্ববান হয়ে ওঠে । কবিতাটিতে যে-স্পর্শযোগ্যতা ঈর্ষনীয়ভাবে এসেছে, তা এই ‘বিষন্ন মেয়ে’র চোখ তুলে তাকাবার গুণে, মানে, মর্ষাদায় । আরেক মাত্রার কবিতা এটি ; আরেক যাত্রার । মজাটা এখানে যে, অগ্নি একটি মেয়ের বিষন্ন ব্যথার অহুভব দিয়েই কবিতাটির শূত্রপাত হয়েছিল । গঙ্গাজলে গঙ্গাপূজো বটে ! স্মৃতির মূলে যে একটি ছবি বিরাজমান—সেই ছবিটি স্মৃতি হয়ে স্মৃতিকে পুনরায় ছবি ক’রে তুলেছে । মৃতের পুনর্জীবন নয় শুধু, পুনরুজ্জীবন । (‘ভুলিব না - জীবনের স্পর্ধিত শপথ’ও মাহুষ, কোন-কোন মাহুষ, করতে পারে বই কি ! বুদ্ধদেব বহুর ‘কোনো মৃত্যুর প্রতি’ কবিতাটি স্মরণীয়, তুলনীয় ) । তাঁদের ‘জীবন’ তাঁদের ‘ক্ষমা’ও করে । তখন সেই পুনরুজ্জীবিত ছবির পাশে মৌলিক ছবি এই মেয়েটিকে—সজীব সতেজ অবস্থায় যে ‘সবুজ’ ছিল, তাকে—এসে দাঁড়াতেই হয় তার বিষন্ন-মেঘুর ভঙ্গিতে । আলো ‘মধুর খেলা’ তো নয়, বলতেই হয় তাই : ‘নয়, নয় এ মধুর খেলা’ । যুগপৎ মৃত্যুহিম অথচ মৃত্যুমদির, মেঘুর অথচ মোহিন কবি-প্রণয়িনীর এমন অভূত ভূমিকা বাংলা কবিতায় নেই বললেই চলে ; অথচ সে সর্বক্ষণ এই বিশেষ কবি-মনে আছে : স্টিলয়ে তার ব্যথাক্রিষ্ট নেত্রপাতের করুণ ভূমিকাই ধেহেতু তার নিয়তি, স্বয়ং এই কবিরও । এহেন একাকারত্ব বড় সহজে আসে না । অথচ একে আনাও যায় না । এ আসে, কচিৎ কোন বিশেষাবস্থ মনে, ‘অহুভবে’ । সঞ্জয়বাবুর মন সেই বিশেষ অবস্থারূঢ় অবস্থানগত আবিষ্ট মন, যেখানে এমন আসা-যাওয়া বেশ সমীচীন, সাবলীল, সম্ভব !

দীপায়ন চৌধুরীর ডাইরিতে ( ‘স্ট্রিট’ দ্রষ্টব্য ) এই অভূত যুগ-শ্রুতি-মনস্তত্ত্বের একটি চমৎকার ব্যাখ্যা পাওয়া যায় :

ব্যথা দিতে পারো মেয়েদের ? তেমনি কোন ব্যথা যার ছায়া লুকিয়ে থাকে তাদের চোখের পাতায়, চোখের তারায়, চোখের নিবেদনে ? যে-ব্যথা তাদেরই, তুমি শুধু হাতে তুলে মাথিয়ে দিচ্ছ তাদের হৃদয়ে । পারো দিতে কোন ব্যথা ? দেখবে অভূত হয়ে গেছে তারা তারাপর । তখন তারা আর তোমার পাশে অস্ত্র কেউ হয়ে দাঁড়িয়ে নেই, দেখবে যেন তোমারই বিশ্বত কোন অহুভূতি, কোন

কামনা, কোন স্বপ্ন ধীরে ধীরে ফুটে উঠছে তোমার চোখের উপর। সে-মুহূর্তে  
তোমরা এক হয়ে গেছ। সৃষ্টির মুহূর্তে এসে দাঁড়িয়েছ।

প্রেমিক ও প্রেম-পাত্রীর এই ব্যাধ-দেওয়া-নেওয়ার পারস্পরিক, অত্যাশ্চর্য-নির্ভর সম্পর্ক নিংড়ে অজস্র সৃষ্টি-মুহূর্ত তবে সত্যিই তৈরি হ'তে পারে। স্বয়ং কবি সঞ্জয় ভট্টাচার্যের 'যৌবনোত্তর', 'অপ্রেম ও .প্রেম' শীর্ষক নিটোল লিরিকগুলির অনশ্বর জনক-জননী হয়ে রইল তারা, একাকারহে, চিরকালের জন্ত। মূলত এই লিরিক-গুচ্ছের সৃষ্টি স্বকুমার ঐশ্বর্য, মাধুর্য ও আশ্চর্য্য ভাবনা-বিশ্বাস-পারিপাট্য দেখে সূদীপ্তনাথ দত্ত সঞ্জয়বাবুকে বাংলাদেশের অগ্রগণ্য গীতিকবিতার লেখক হিসেবে স্বনির্দিষ্ট করেছিলেন। সম্ভবতঃ তাঁর সিদ্ধান্ত। সত্যিই, 'অপ্রেম ও প্রেমের' তেরোটি লিরিকের মনোদর্শন ও গঠনকর্মে, মননে এমন একটি মৌলিক ও অমোঘ শিল্পকর্মের সাক্ষাৎ মেলে যে, তা বিদ্যাপতি থেকে আজ পর্যন্ত লিখিত সার্থক প্রেম-কবিতা-গুচ্ছের মধ্যে একটি বিশিষ্ট সংযোজন ব'লেই মনে হয়, কয়েকগুচ্ছ গোলাপ বা আঙুরের মধ্যে অনবদ্য রসরূপ-ভরপুর আরেকটি আলাদা গুচ্ছ—স্বাদে-গন্ধে-বর্ণে যার তুলনা দুষ্কর, দুষ্স্প্রাণ্য। রবীন্দ্রনাথের সে-কথাই মনে হয় আবার :

তুমি যে তুমিই ওগো এই তব স্বপ্ন

আমি মোর প্রেম দিয়ে শুধি চিরদিন।

( শেষ পংক্তিটি ভাবগত দিকে শক্তিমান, রচনাগত কারণে যত দুর্বলই হোক )  
এখানে, সঞ্জয়-প্রসঙ্গে সবিশেষ মনে হয় যে, কোন একটিমাত্র রমণীর ভূমিকা একটি পুরুষের মনে কাজ করছে, ক'রে গেছে অবিরাম, তা যেমন অধঃসত্য—শাস্ত্রত নারীপ্রকৃতিরই কাজ তা শাস্ত্রত পুরুষের দেহমনোপ্রাণে, স্থাপলক অমূল্যবের গভীর অবগাহনে, মননে—বাকি-অর্ধেক সত্য সে-ও।

'সৃষ্টি'র দীপায়ন যেমন নিজেকে বলেছিল :

তোতা যা বলতে পারত স্বপর্ণা বলছে আজ। অনেকবার অনেককে  
'ভালোবাসি' বলেছি—হয়তো ভালোবাসিনি—পারিনি ভালোবাসতে।  
হয়তো কোন পুরুষই পারে না মেয়েদের ভালোবাসতে। যে-মন তুমি জানো  
না—গাছের পাতার মতো হাওয়ায় এলোমেলো দুলছে যে-মন, কী করে  
পারো তার গায়ে আদর বুলোতে? পারো না। আমি পারিনি। যাদের  
বলেছি, ভালোবাসি, হয়তো তারা বলার উপলক্ষ ছিল শুধু। ভালোবেসেছি  
আমি কোন একটি মেয়ের সত্তাকে—একটি ভাবকে—তা আমার মা নয়,  
শেফালি নয়, ময়না নয়, বীণাদি নয়, তোতা নয়, সবিতা নয়। স্বপর্ণা?  
স্বপর্ণাও কি হতে পারে? সবাই ওরা ভঙ্গী, যে-সব ভঙ্গী মিলেমিশে একটি

ভাবকে মেয়ের রূপ দেয়। ভালোবাসিনি সত্যি, স্বপ্নপূর্ণাকেও আমি ভালোবাসিনি। ভালোবেসেছি ওর উপাধিকে—ও মেয়ে।

দীপায়নের কথা আক্ষরিকভাবে সজ্জবাবুর আন্তরিক কথা না-ও হতে পারে এবং এ-বক্তব্যে যদি সাংখ্য-পুরুষের প্রকৃতিদর্শনও হয়, ক্ষতি নেই। তবে কবিপ্রাণেমনে তা যে কী গভীর ভাবাবেগ ও কী নিপুণ শিল্পকর্ম, ভাষাশিল্প তৈরি ক'রে দিতে চায়, পারে, সজ্জবাবু তা দেখিয়েছেন—বিরলদৃষ্ট সেই তাঁর একলা-একাকারত্বের আত্মীয়-তন্ময়তা, তা কোন নারীতেই হোক বা নারীতেই হোক, তার অসামান্যতা সীমাহীন এবং আবেদনেও এমন যে, তাকে অনির্বচনীয় বলতে লোভ হয়। আরেকটি দৃষ্টান্ত দিয়ে আত্মসম্মরণ করব, বিশেষ এক-জাতীয় প্রেমকবিতার লেখকদের মধ্যে সজ্জবাবুর আসন যেজন্ম প্রথম সারিতে, তারই আরেক উৎকৃষ্ট নিদর্শন :

সব আর্জ খালি

দিলাম কিরিয়ে সব। সব আলো সোনালি-রূপালি

তোমার দিনের হাতে। সব তাপ তারার আগুনে।

প্রাণের নিখিল

হয়তো ছিলে না তুমি। গন্ধ তাই দিয়ে যাই ফুলে

ছোওয়া মৃত্তিকার কায়ে। তাই নাও চির-হেমবতী।

আকাশে ও জলে মুছে যাক ব্যর্থ আমার আরতি

পদচিহ্ন মুছে যাক অঙ্গকার সময়ের কূলে।

প্রশ্ন শুধু একটাই : এত ক'রেও 'ব্যর্থ' 'আরতি' ? উত্তরও একটা : 'আরতি' 'ব্যর্থ' কিনা আরতি-যোগ্যরা জানেন, আমরা শুধু বুঝি, তাঁর এহেন গভীরারক্ত আতি ব্যর্থ নয়, অন্তত সার্থক শাখত কবিতা হিসেবে নয়, কিছুতেই না।

তারপর তাঁর অপসরণ-কথা। অপরিসীম দুঃখদায়ক ও গভীর শোচনীয় সন্দেহ নেই—কিন্তু এমন কবি তো আসবেনই আমাদের মধ্যে, যিনি তাঁর এহেন আলোকিত-দীপিত-আবির্ভাব ও তাঁর অপস্রয়মানতা দিয়ে পৃথিবীর সৌন্দর্য ও প্রেম সাধারণ-চোখে অসাধারণ ক'রে তুলবেন। প্রতিভার প্রতিভাত-করণ এমনই। এতে তাঁর 'জন্মদিন'ও সার্থক ( 'জন্মদিনে' কবিতাটি দ্র° )। অবশ্য আদৌ এই প্রেমজনিত দুঃখদহন, ব্যথাবগাহন ও পরে অপস্রতি মেটাকিজিক্যাল কবি ডন-কথিত 'Love's martyrdom'। সজ্জবাবু সেই প্রেম-শহীদত্ব ও প্রেম-সহিতজের, একাত্মতার, মমত্বচন অন্তরঙ্গত্ব কবি। হয়তো এক্ষেত্রে তাঁর পূর্বসূরী হিসেবে আর কারও সঙ্গে বিশেষত সাফো, ডন ও আমাদের বলদেব পালিত (একচ্ছিন্নটি কবিতায় মাত্র), রবীন্দ্রনাথ ( অনেক গানে ও স্বল্পভাষী কবিতায় ), জীবনানন্দ, সুবীন্দ্রনাথ,

বুদ্ধদেব, অজিত দত্ত ও অমিয় চক্রবর্তী, বিষ্ণু দে-কেও ( কয়েকটি ছোট কবিতায় বা সনেটকল্প রচনায় ) কখনো মনে পড়বে। সঞ্জয়বাবুর পক্ষে অধিকন্তু বক্তব্য এই যে, তাঁর প্রেম-প্রাসঙ্গিক মৃত্যুভাবনা জীবনাচরণই, অন্ধকারাধ্যানও আলোকসাধনা, অপ্রেম-কল্পনাও প্রেম-প্রবর্তনা-প্রেরণাই বটে। এদেশে একটি প্রেমিক-হৃদয়ের আন্তরিক সত্যতা ও অগ্নিশক্তির ছবি যদি গভীরভাবে দেখতে চাই, বারবার তবে সঞ্জয়বাবুর কবিতায় আমাদের কিরে আসতে হবে। এবং আমরা আসব।

সঙ্কলনটিতে কবির প্রথম ও মধ্য, মধ্য-অন্ত্যযুগের কবিতাই ‘স্বনির্বাচিত’। কিন্তু অন্ত্যযুগের, বিশেষত ‘পদাবলী’, ‘উত্তরপঞ্চাশ’ ও ‘জর্নালধর্মী’ কবিতা অগ্রহীত থাকারটা মর্যাস্তিক ; যেহেতু কবির আত্মোপলব্ধির প্রাগস্তিমি উন্মোচন, পরিণততম প্রেম-পরিক্রমা, জীবন-পর্যটন ও মৃত্যু-‘প্রদক্ষিণ’ প্রতিনিধিষে অসম্পূর্ণ রইল। অর্থাৎ কবি সঞ্জয় ভট্টাচার্যের শেষাবধিঃসর্বাধুনিক পরিচয় পর্যন্ত এ-সঙ্কলন আমাদের পৌঁছে দিচ্ছে না। সেখানে সশ্রদ্ধ কাব্যরসিকদের ‘পদাবলী’, ‘উত্তরপঞ্চাশ’ ও ‘জর্নাল-ধর্মী’ কবিতাগুলি স্বতন্ত্র অধ্যয়নের অধ্যবসায়ে অগ্রসর ও উপভোগে সন্ধিৎসু হতে হবে। তখনই আমাদের দেশের প্রকাশকদের দিকে আরেকবার চেয়ে বলিহারি বলতে হয় ! তাঁদের কাছে খোলাখুলি প্রশ্ন : নিশ্চেষ্ট ও নিশ্চেতন কাব্যমোদবৈকল্য তথা অবকাশরঞ্জনী কাব্যপাঠকৈবল্যাদেশার নিশ্চিত নিরাকার ঋশানবিবাগী এলাকা ছেড়ে কবে আর জীবন-প্রাণ-মনের জয়োৎসব করবেন ? সং কবিদের ‘মহৎ মৃত্যু’ হ’য়ে গেলে ? তাঁদের চিতার ওপর মঠ তুলবেন ? সচরাচর-পাঠকসমাজের কবি ও কবিতা-বিষয়ক রুচি-প্রজ্ঞা-পরিভূষিবোধও আমাদের অবিদিত নয়। বুঝতে পারি না, বহু দুঃখে, দারিদ্র্যে, অবমাননা ও বঞ্চনা-বেদনায় বিচিত্রহৃন্দর মনোজ্ঞ মানবীয় ভঞ্জিতে ও সঙ্গীতে কবির জীবনের কাছে আমাদের হয়ে এই যে অহরহ ঋণশোধ ক’রে চলেছেন, আমরা সে-ঋণের কতটুকু অংশ পরিশোধ করি কবিকে, করতে চাই বা পারি ? ‘এদেশে জন্মে...’ না, স্বকান্তর সেই সম্পূর্ণ পংক্তির পাঠ ও উচ্চারণ আর এ-প্রসঙ্গে করতে চাই নে ; তিনিও এ-উপলক্ষে কবিতাটি, বিশেষত পংক্তিটি লেখেননি ; কিন্তু কবিদের সাধারণভাবে এ-দেশে, এ-দেশেই, নিদারুণ দুর্গতি। অথচ কবিতার পাঠকসমাজ আজকাল বেড়েছে, কেননা কবিদের সংখ্যাও অনেক, অনির্ণেয়। জানি না তাঁরা নিজেদের কবিতা ছাড়া অন্তদের কবিতাও কিনে পড়েন কিনা। ছিন্নভিন্ন হয়ে এই দুশ্চিকিৎস্র দেশকালব্যাধি উন্মূল হবে কবে ? অবশেষে কেবল একটি কথা : যথার্থগুণীদের প্রতি এই ‘আত্মঘাতী’ উপেক্ষা বিষয়ে অবশিষ্ট গুণী-গুণগ্রাহীরা কী বলেন !

সঞ্জয় ভট্টাচার্য-রচিত ‘সৃষ্ট’ ও ‘স্বনির্বাচিত কবিতা’ অবলম্বনে

## সঞ্জয় ভট্টাচার্যের উপন্যাস

‘ব্যক্তিজীবনের সঙ্গে সমাজ-জীবনের যে অবশ্যসত্তাবী সংঘাত এবং ফলে সমাজ-জীবনে বা ব্যক্তি-জীবনে যে রূপান্তর তা যেমন কথাসাহিত্যের উপজীব্য হতে পারে, তেমনি ইতিহাসেরও। এখানেই কথাসাহিত্যের সঙ্গে ইতিহাসের মিলন সম্ভবপর। ...সব উপন্যাসই ইতিহাস—অতীতের কিম্বা বর্তমানের ইতিহাস।’

‘বাস্তবভিত্তিক কল্পনা রোমাণ্টিকের পক্ষে সহজ কথা কিন্তু কল্পনা-ভিত্তিক বস্তু গড়ে তোলাই মানবিক সৃষ্টি। কথাটা সার্জ তাঁর দার্শনিক নিবন্ধে চমৎকার পরিবেশন করেছেন। মার্ক্সও বলতেন, চিন্তা বা কল্পনা মগজস্থ হলেই তা বাস্তব।’

উপরের উক্তি-দুটি নবপর্যায় পূর্বাশার ২য় বর্ষ আশ্বিন ১৩৭২ থেকে উদ্ধৃত। বিশেষভাবে পরিকল্পিত ‘সম্পাদকীয়’ রচনা ‘পূর্বাশার কথা : বাংলা উপন্যাসের এক কাল’—‘কল্লোল’ ও উত্তরকালের প্রধান ঔপন্যাসিকদের দিয়ে একদা সঞ্জয়বাবু যে একটি সিম্পোসিয়াম করে তুলতে চেয়েছিলেন, তারই পুনর্মুদ্রিত স্মরণার্থক তাঁর স্বকৃত্যাংশ। বাংলা সাহিত্যের একজন প্রথমশ্রেণীর ঔপন্যাসিক রূপে তাঁরই সৃষ্টকর্মে অভিনয়, অস্থিষ্টি ও অভিনিবেশ সম্পর্কে প্রাসঙ্গিক মনোযোগ আকর্ষণে এই আহরণ অত্যাবশ্যক। উপরোক্ত দ্বিতীয়াংশে তিনি সার্জ ও মার্ক্সকে উল্লেখ করেছেন চলতি বুলির খাতিরী গুঞ্জে নয়, সাম্প্রতিক অস্তিত্ববাদী ও মার্ক্সবাদীদের ‘সত্য’জ্ঞানার্থেও নয়, আপন-অভিলষিত সৃষ্টিপ্রক্রিয়া-প্রযোজনায় বাতাবরণ উন্মোচনেরই প্রয়োজনে। যদিচ তিনি অস্তিত্ববাদী দর্শন ও উপন্যাসের সহমর্মী রসজ্ঞ ছিলেন, মার্ক্সেও তাঁর সশ্রদ্ধ প্রত্যয় ছিল, তথাপি তাঁর অস্তিত্ববাদে কোন প্রবল সমর্থন, মার্ক্সবাদে কোন প্রচণ্ড আকর্ষণ কখনো দেখা যায়নি। তবে কথাসাহিত্যের লেখকরূপে তিনি যে কল্পনাভিত্তিক বস্তুর স্রষ্টা এবং চিন্তা বা কল্পনাকে মগজস্থ করে ‘বাস্তবিক,’ তাতে কোন সন্দেহ নেই। পশ্চিমের খোলা জানলা দিয়ে প্রচুর আলোবাতাসে তাঁর মনের ঘরকে তিনি ভরিয়েছেন, মননশীল লেখক বলে তাঁর সমাদর নয়, শ্রুতি ছিল, উপন্যাস-রচনার সময় বহুবিচিত্র পরীক্ষানিরীক্ষায় নিরত হয়ে তিনি পশ্চিমের দিগন্তেই অবিরত চেয়েছেন—তবু স্পষ্টত তাঁর ওপর তেমন কারও প্রভাব সোজাসুজি বাংলা দেওয়া অসম্ভব,



অসমীচীন। এই মাত্ৰ বলা চলে, তিনি বেগুঁসৰ স্মৃতিজড়িত প্ৰাণপ্ৰবৃত্তিৰ ঐতিহাসিক পৰিণতি ও ৰূপ-ৰূপান্তৰে সোণসাহ ছিলেন, সেই সূত্ৰে এবং আরো একাধিক কাৰণে প্ৰস্তৰ প্ৰতি অমুৰাগী, জয়সেৰ জগত তঁাৰ জন্ম-চৈতন্যবান জীবনে প্ৰতিক্ৰিয়াৰ বলয় ফুটে উঠেছিল। আপাতত তঁাৰ উপন্যাস আলোচনাৰ ভূমিকায় ঐ কথাটাই খুব জৰুৰি যে, তিনি স্বীকাৰ করেন, ‘সব উপন্যাসই ইতিহাস—অতীতৰ কিম্বা বৰ্তমানৰ ইতিহাস’ ; অনেকটা প্ৰস্তু কিম্বা জয়সেৰ মতোই এ-বিশ্বাস।

“চল্লিশেৰ দশকে, যুদ্ধ-স্বাধীনতা আন্দোলন-মঞ্চস্তৰ-দাঙ্গাৰ সঙ্কট-সময়ে ভবিষ্যতৰ দিকে অনেকেই মন প্ৰক্ষেপ ক’ৰে কখনো কবিতায় কখনো বা উপন্যাসে কথা বলে মন তাজা রাখতে চেষ্টা করেছেন। আজকের দিনের যুগসম্প্ৰদায়ের মতো অ্যান্ড্ৰুইশ-অ্যাক্সাৰের অগ্নিদাহে হাংরি হননি। অ্যাজাইটি আমাদেরও ছিল, অস্তিত্ববাদীদের মতোই, কেননা শিয়রে শমন। আমার সে-সময়কার মাঝারি উপন্যাস: ‘রাত্ৰি’, ‘কল্লোল’, ‘মোঁচাক’ ও ‘সৃষ্টি’।” এখানে অবশ্য তথ্যের কিছু ভুল আছে। প্ৰথমত ‘সৃষ্টি’ পঞ্চাশ-দশকের সৃষ্টি—১৯৫১য় তার সূচনা। আর ‘রাত্ৰি’ ‘কল্লোলে’রও পূৰ্ববতী ; ‘বৃত্ত’, ‘কন্সৈদেবায়’ এই তালিকার বহিৰ্ভূত। ঐ দুটি রচনা চল্লিশ-দশকের কথাসাহিত্যে তঁাৰ উল্লেখ্য ভূমিকার প্ৰাথমিক সংযোজন।

প্ৰথম উপন্যাস ‘বৃত্তে’ই তঁাৰ মনোবাদী ও পৰীক্ষানিৰীক্ষোন্মুখ সতৰ্ক-সচেতন কথাশিল্পীৰ অভিপ্ৰায়-ৰুচি স্পষ্ট। প্ৰায়-সংলগ্ন পূৰ্বসূৰীদেৰ আনীত অগ্ৰতম প্ৰধান স্ৰোতে যে যৌনমুক্তি আন্দোলন তৎকালীন শিক্ষিত মধ্যবিত্ত মনে উদ্ভাস্তি এনেছিল সেই ভাৱসাম্যহাৰা অস্থিৰ ‘বৰ্তমানৰ ইতিহাস’ ‘বৃত্ত’। এখানে একজন বিশিষ্ট সাহিত্য-সমালোচক উদ্ধৃতিযোগ্য : ‘যে জলন্ত আবেগ হইতে প্ৰেমের উদ্ভব, কিছুদিন একত্ৰবাসের ফলে তাহা স্তিমিত হইয়া জড়, অভ্যস্ত গতানুগতিকতার ভস্মরাশিতে পরিণত হয়—কাজেই আত্মাৰ স্বাধীন, বাধাহীন স্ফুৰণেৰ জগুই আবার নূতন আবেগেৰ দীপশিখা হইতে এই নিৰ্বাপিত-প্ৰায় আলোকটিকে জ্বলাইয়া লইতে হয়। প্ৰেমের এই পাক্ত-পৰিবৰ্তনে লজ্জা-সংকোচের কোন কাৰণ নাই, কেননা ঐ উপায়েই জীবনের সাৰ্থকতা, তাহাৰ তেজোগৰ্ভ, জ্যোতিৰ্ময় স্বৰূপেৰ পূৰ্ণ বিকাশ সম্ভব : ঐ স্বতন্ত্ৰ্যাকৃতিৰ উপৰেই আধুনিক উপন্যাসেৰ প্ৰেমের আলোচনা ও বিশ্লেষণ প্ৰতিষ্ঠিত। কিন্তু লক্ষ্য কৰিবার বিষয় ঐ যে, কোন ঔপন্যাসিকই ঐ প্ৰেমের চৰিতাৰ্থতা কেমন কৰিয়া জীবনের মহনীয় সম্ভাবনাকে বিকশিত করে তাহাৰ কোন চিত্ৰ আঁকেন নাই। বৰ্তমান ব্যবস্থার ক্ৰটি, অপূৰ্ণতা, ইহাৰ ক্ষোভ ও অতৃপ্তিৰ ধাৰণাটি নিৰ্মম বিশ্লেষণ ও পুঞ্জীভূত তথ্য-সন্নিবেশেৰ দ্বাৰা আমাদের

‘মনে বদ্ধমূল করিয়াছেন ; কিন্তু ভবিষ্যতের উন্নততর ব্যবস্থার প্রতি দূর হইতে ইঙ্গিত করিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছেন ।... (এবং) প্রেম একটা বিজ্ঞান-চালিত যন্ত্রশক্তিতে পরিণত হইয়া তাহার সমস্ত মাধুর্য ও বৈদ্যুতী-শক্তি হারাইয়াছে ।’<sup>১</sup>

সঞ্জয়বাবুর অগ্রজ স্বদেশী-বিদেশী কথাসাহিত্যিকদের প্রতি এই সমালোচনা উদ্ভূত রয়েছে। তারই পরিপ্রেক্ষিতে ‘বৃত্ত’কথা আলোচনা করলে দেখতে পাই, এ-সমগ্রাই একেবারে ভিন্ন ভাবে, অনেকটা যেন প্রতিক্রিয়ার পর্যালোচনায়, কয়েকটি মাত্র পাত্র-পাত্রীর মনস্তাত্ত্বিক পরিস্থিতি পরিবেশনে বিভক্ত হয়েছে। মধ্যবয়স্ক অধ্যাপক সত্যবান পনেরো বছর আগে যে-সতীকে বিয়ে করেছে, সে সমাজের অনুমোদন ও মা-বাবার অনুশাসন অগ্রাহ করে তখন সাহসিকার কাজ করেছিল। কিন্তু বিয়ের পর তার স্বাধীনতাবোধ লুপ্ত ক’রে গাঁইছ্য কর্তব্যে ও স্বামীর ইচ্ছানুবর্তনে সে যান্ত্রিক ভাবে নিযুক্ত হয়েছে। অধ্যাপকের জীবনে তাই উষ্ণতর সাহচর্যের উত্তেজনা ক্রমে প্রয়োজনীয় ব’লে মনে হয়েছে। স্বরমার সঙ্গে তার ক্ষণিক অন্তরঙ্গতা তাকে যৌন সম্বন্ধের বৈশ্বিক উদ্ঘাটন সাক্ষাৎ করিয়েছে। তারপর তার জীবনে এসেছে বনানী—তারুণ্যের নির্ভীক স্বাচ্ছন্দ্য। কিন্তু বনানীর সঙ্গেও তার মিলন ব্যর্থ হয়েছে। বনানীর কর্মজীবনে সে সংশ্রবহীন। মাঝে মাঝে কোমল ভাবাবেগের ক্ষেত্রে তারা সাময়িক মিলিত হয়েছে মাত্র। শেষ পর্যন্ত তার পনেরো বৎসরের বিবাহসঙ্কায় দু’ঘণ্টা আত্মবিশ্লেষণের ফলে সে সতীর মধ্যে মননশীলতার পরিচয় পেয়ে তার সম্পর্কে বিমূষতা জয় করেছে। সে অনুভব করেছে যে, স্ত্রীর কাছে তার স্বাতন্ত্র্যের দাবী আদৌ সম্পূর্ণ নয়, হতে পারে না—স্বার্থবোধ ও আত্মাভিমানের তা সীমাবদ্ধ। সে বনানীকে কামনা করেছে সতীর তরুণ জীবনের প্রতিনিধিত্বে, তার স্মরক-স্বরূপ প্রাচীন যৌবন-উদ্ঘাটনার নবরোমাঞ্চ অনুভবে। সুতরাং শেষ পর্যন্ত সতীর প্রভাব তার জীবনে চিরকাম্য মনে ক’রে সে সেকালীন অগ্ন্যাগ্নি চিঠি ও প্রেমপত্রের সঙ্গে তার অতৃপ্ত হৃদয়াবেগ ভস্মীভূত করেছে। তার জীবনে এভাবেই নিরবচ্ছিন্ন অগ্রগতির পরিবর্তে নিষ্ফল বৃত্তানুবর্তন প্রত্যক্ষ হয়ে উঠেছে।

অগ্ন্যাগ্নি চরিত্রেও এই বৃত্তানুগামিতা লক্ষণীয়। সবচেয়ে সক্রিয়ভাবে প্রগতিশীল স্বরমার ক্ষেত্রেও। সে স্বামীকে ত্যাগ ক’রে একাধিক পুরুষের সঙ্গে অবৈধ সম্পর্ক গড়ে তুলেছে—তাতে জীবনে তার ব্যর্থতার ক্লাস্তিই শুধু জমেছে। বিদ্রোহের যে-তীব্রতা তাকে চরিতার্থতা দিতে পারত, বিদ্রোহের প্রস্তুত পরিমণ্ডল না থাকায়, ব্যক্তিগতভাবে ক্রমেই সে-দাহিকাশক্তি ক্ষয়িত হয়েছে। এই বিচ্ছিন্ন আত্মকেন্দ্রিক প্রয়াস তাই ‘পরিবর্তনের সিঁড়ি মাত্র’, সার্থকতার সেতু নয়। তাই

স্বরমা যখন সত্যবানের প্রতি আকৃষ্ট হয়েছে, সে বাধা দেয়নি বটে, একে বুদ্ধিগত ভাবে মান্যও করেছে, কিন্তু হার্দ্য বিনিময় সম্ভব হয়নি। স্বীয় জীবনের দুর্বহ শ্রাস্তি অল্পভব ক'রে সে অজ্ঞাতবাসে স'রে গেছে। কারণস্বরূপ তার নিজস্ব নির্দেশ এই যে, আধুনিক যুগের সমস্ত মানুষী অন্তর্দ্বন্দ্ব, মতে-মনোভাবে-ব্যবহারে বিরোধ ও বৈষম্য এক অসাধ্য ব্যাধিরই প্রকাশ। দ্বিধাজড়িত পায়ে পশ্চাদপসরণ ভিন্ন তারও আর পথ নেই—উক্ত ব্যাধিবিবোধের এই ভূপতিত পরিণাম। বনানী যুদ্ধোত্তর কালের সন্তান—সমাজতত্ত্ববাদ ও শ্রমিকের প্রতি তার সহানুভূতি একরূপ সহজাত সংস্কার। কিন্তু তার জীবনেও ঐক্য ও শান্তির অভাব। কর্মসহচর ও যৌনপরিতৃপ্তির পাত্র তার বিভিন্ন। তার সমকালীন শিশির সমাজবিপ্লবী মতবাদের উৎসাহে মমতা প্রেম প্রভৃতি কোমল হৃদয়বৃত্তিকে প্রশ্রয় দেয় না—রাষ্ট্র ও সমাজের পুনর্গঠন পর্যন্ত এ-সমস্ত তার কাছে স্বগিতযোগ্য দুর্বলতা। কাজেই হার্দ্য মোহের তৃপ্তিহেতু বনানীকে পূর্বযুগের প্রতিনিধি মধ্যবয়স্ক সত্যবানকে আশ্রয় করতে হয়েছে। কিন্তু ফলাফলে দেখা যায়, সে শ্রাস্তি ও শূন্যতাবোধে আরো বিপন্ন হ'য়ে কর্মক্ষেত্রে শিশিরেরই সহযোগিনী। তার স্বতঃস্ফূর্ত লীলাচাঞ্চল্য ও যৌনবোধের নিশ্চিন্ত ভোগস্পৃহা দুঃসাহসী যৌবনেরই বিচ্ছুরণ। জোয়ারের কাল ফুরোলে, ভাঁটার দিনে, বয়োরুদ্ধিতে, সেও স্বরমার দ্বিতীয় সংস্করণে পরিণত হ'তে পারত, এম্মি মনে হয়। এই আশা ও আত্মসম্পূর্ণ নবযুগের তরুণীরও ভবিষ্যৎ অনিবার্য ব্যর্থতার চক্রাবর্তন। রবীন্দ্রাদর্শে অনুপ্রাণিত প্রারীণ মাষ্টারমশাই আরেক মোহভঙ্গের দৃষ্টান্ত। স্বরমাসম্পর্কিত নবীন রজতেরও স্বাধীন ইচ্ছা মাত্র সাময়িক সরলরেখায় ধাবমান হয়ে প্রত্যাবৃত্ত হয়েছে চিরপ্রথার পূর্বনির্দিষ্ট পথে, আচরণে।

উপস্থাসে একমাত্র ব্যতিক্রম সত্যী। অক্ষুণ্ণ চিন্তাপ্রসাদের প্রতিনিধি। সংসারের কেন্দ্রে আপন জীবনগতির নিশ্চিন্ত তাড়নায় সে এমনই নিশ্চিন্ত-ঘূর্ণিত যে, এই কক্ষাবর্তনে সে আদৌ অনুভূতিহীন অভ্যস্ততায় স্বীয় অস্তিত্ব সম্বন্ধেও নিশ্চেতন। এই একান্ত আত্মবিলোপে সে বহির্দেশাগত চিত্তবিক্ষেপ থেকে রক্ষা পেয়েছে, অন্তর্দেহীয় বিক্ষোভ প্রপ্লাতীত, অবকাশহীন; অবশেষে অক্লান্ত পরিচর্যা ও দৈহিক আকর্ষণে স্বামীকেও উৎকেন্দ্রিক পথভ্রষ্টতা থেকে রক্ষা করেছে। সজাগ বিচক্ষণতায়, প্রবৃত্তির সম্পূর্ণ নিয়ন্ত্রণে সে অচিরকালেই অতীষ্ট লাভ করেছে—স্বামীর দুঃস্থ চাঞ্চল্যকে আপন ক্রভাবের স্থিরতায় শাস্ত ও নিয়মিত করেছে, নিজেকেও সব মিলিয়ে অব্যর্থ-আনন্দিত ব'লে অনুভব করেছে।

সমস্তা ও চিন্তাপ্রধান উপস্থাসের নিয়মে এখানে সমস্তার প্রবেশ-প্রস্থান দিয়েই

পাঞ্জপাজী প্রত্যেকের জীবনেতিহাস রচিত হয়েছে। এতে মনে হতে পারে : ‘এই জাতীয় উপন্যাসের জীবনালোচনা সংকীর্ণ ও একদেশদর্শী। ইহাতে জীবন সম্বন্ধে অনেক সূক্ষ্ম মন্তব্য আছে, জীবনীশক্তি নাই।’<sup>১</sup> কিন্তু প্রকৃতপক্ষে ব্যাপারটা তা নয়। অতঃপর বৃত্তাপিত জীবন এখানে সকলেরই, ক্লাস্তিবোধে পাণ্ডুর ও স্নান তবু সকলে নয়। কেন্দ্রীয় শক্তি অটুট থাকলে জীবন যে বৃত্ত-সমাপিত হয় ও নিরালোক-নিরানন্দ হয় না, সত্যিই তার বড়ো প্রমাণ ও সমর্থন। পক্ষান্তরে সত্যবান প্রভৃতি অস্ত্রাণ্ড সবাই আইডিয়া-নির্ভর জীবনযাপনে কেন্দ্রচ্যুত হ’য়ে মাত্র ব্যর্থবিচিত্র অভিজ্ঞতায় বিক্ষিপ্ত পরিধিব্যাপ্ত হয়েছে, ‘সত্য’হীন হয়ে পরে সত্যবান রূপেই কিরেছে, ইতিমধ্যে আত্মশক্তিহীনতা প্রমাণিত হয়ে গিয়েছে। সভ্যতার সংকটে দিনে দিনে ক্ষয়প্রাপ্ত চরিত্রশক্তির অপচয়-উন্মোচনই এ-গ্রন্থের উপজীব্য—ভবিতব্য-ভারতুরতার দীর্ঘ দীর্ঘস্থানে শিক্ষিত মনস্বীদের জীবনবৃত্ত যে বৃথাই ফুলেক্ষেপে উঠছে, কেঁপে কেঁপে যাচ্ছে হাতের কাজ, বাস্তববুদ্ধি ও আদর্শবাদিতা, একটি পরস্পর-বিকিরণী তীক্ষ্ণ বিশ্লেষণী রশ্মিপাতে এই স্বল্পপরমাণু সংসারসমাজচিত্রের ‘typical’ চরিত্রগুলি তারই তীব্র বেদনায় প্রতিহত ও ব্যর্থরূপে প্রতিস্রিত। বৃত্তাভাসিত সময়ের স্পাইরালে কয়েকটি ‘ফাঁপা মাহুঘ’ উঠেছে নেমেছে : শব্দ শোনা গেছে তার, ‘Not...a bang, but a whimper’।<sup>২</sup>

কেবল উন্মার্গ যৌনমুক্তির আত্মপ্রবঞ্চনা নয়, অন্তঃসারহীন রাজনৈতিক আন্দোলনগুলির পরিপ্রেক্ষিতও সজ্জবাবুর ধীমান কল্পনায় সেদিন প্রত্যক্ষবৎ ফুটে উঠেছিল। একদিকে গান্ধী-নেতৃত্বে কংগ্রেসী-ব্যর্থতার প্রতিক্রিয়ায় পথচ্যুত তারুণ্যের সজ্ঞাসবাদিতা, অন্যদিকে মার্ক্সবাদী দর্শন-সাহিত্য-চেতনা-প্রেরণায় চাষীশ্রমিকের বৃথাহুসরণ! স্বয়ং সজ্জবাবু ব্যক্তিগত জীবনে এ-সময়ে অনিশ্চিত-ভাবাপন্ন ছিলেন, সজ্ঞাসবাদিতায় নিজে যাননি, মার্ক্সবাদ-গান্ধীবাদে যুগপৎ ছিলেন, কিন্তু চাক্ষুষ ও অন্তরঙ্গ করে নিয়েছিলেন সময়কার ব্যর্থবিষয় বুদ্ধিজীবীদের অস্থির ‘বর্তমান ইতিহাস’—প্রত্যয় ও বিশ্বাস-বিলুপ্ত সেই অন্ধকার দিনরাত্রির ইতিবৃত্ত লেখা হয়েছে একে একে ‘বৃত্ত’, পরবর্তী ‘কন্ঠদেবায়’, ‘মরামাটি’, ‘দিনান্ত’, ‘রাত্রি’ ‘কল্লোল’ উপন্যাসগুলিতে—১৯৪৩ থেকে ১৯৪৭ এই সময়সীমায়। মরামাটি দূরপল্লীর চাষীদের কাহিনী। তিরিশের দশকে তারাশঙ্কর সরোজকুমার রায়চৌধুরী মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়রা যতটুকু অগ্রণী ছিলেন এদিকে, চল্লিশের দশক প্রথমভাগ ততটুকুই পিছিয়েছিল ভ্রান্ত রাজনীতির আবর্তে আত্মহারা অসংবদ্ধতায়—সজ্জবাবু আন্তরিক-ভাবে ক্ষতিপূরণ করতে চাইলেন বটে, যথাসম্ভব আত্মীয়সম্পর্কে মাটি ও মাহুঘকে আবাহনও করলেন, কিন্তু সত্যকার সম্পূর্ণ শ্রেণীচেতনায় বিভ্রান্ত হলো না সেই

রচনা—‘সাধ্য ছিল না’। এ-প্রসঙ্গে তাঁর নিজের স্বীকৃতি প্রণিধানযোগ্য : ‘কখনো সমসাময়িক যুগের প্রতিক্রিয়ায়, কখনো ধূর্জটি মুখোপাধ্যায় বা কারো সঙ্গে আলোচনার ফলে সোত্তাল কনটেন্ট আমার উপস্থাসে এসেছে। তবে ধূর্জটিদা যেমন বলেছিলেন, এদেশে এখনো বুর্জোয়া উপস্থাসই হলো না, তো কম্যুনিষ্ট উপস্থাস! ধূর্জটিদার সেকথা মনে ছিলো, যখন আমি ‘দিনান্ত’ লিখি।’ অর্থাৎ একই সঙ্গে পূর্বপদক্ষেপ ‘মরামাটি’র জ্ঞাত আক্ষেপহীনতার হেতু এবং পরবর্তী ‘দিনান্তে’র বাতাবরণ-সংকেত এখানে পাওয়া যাচ্ছে। সজ্জবাবু সময়কাল সম্পর্কে অতিসচেতন দায়িত্ববান লেখকদের অগ্রতম। ‘কন্ঠদেবায়’ ১৯৪৩ সালের শেষে কলকাতার যুদ্ধশংকা দিয়ে নুচিত। তার প্রাক্‌ভাষণ এই : ‘শেষে এখানেও আকাশের ভয় এল : এই কোলকাতায়। পোলাগু, হল্যাগু, নরওয়ে, ফ্রান্স, বলকান, গ্রীস, রাষ্ট্রার মাটি ছুঁয়ে যায় এই ভয়। যে-ভয় উপকথার দানবের মত আকাশ ছেয়ে এসেছে স্রমাত্রা-জাভার, মালয়ের, বর্মার। বাংলাদেশের আকাশ—রবীন্দ্রনাথ যাকে গান দিয়ে ভরে দিয়ে গেছেন—সবুজ মাটির উপর সেই নীল আকাশ—আকাশের সেই জ্যোৎস্না, যাকে দেখলে নাকি মনে হয় রজনীগন্ধার গন্ধের মতো ভালবাসা ভেসে বেড়াচ্ছে—সেখানেও কিনা ভয়ের একটা অভূত, ঠাণ্ডা, রোমশ অমৃত্তি !

বাইশে ডিসেম্বর রাত বারোটা। সাইরেনের আর্তস্বর বেজে যাচ্ছে।...’এর পর ক্রমান্বয়ে সেকালের তরুণ-তরুণীদের রাজনীতির পাকে আবর্তের কথা। আর্তি থেকে আবর্ত, পুনরাবর্তন, আর্তি। নইলে গল্পের নায়ক শামল সন্যাসবাদ-কেরণ সক্রিয় সাম্যবাদী হ’য়ে নায়িকা চিত্রার কাছে এসে শেষে, subjective realityর আশ্রয় চাইবে কেন। ‘পাটি’র কাজে ‘হয়ত objective realityতে আমি ধাক্কা খেয়েছি।—তাই।’ কেন্দ্রশক্তিসূচ্য ভারসাম্যহীন মানুষকে এগ্নি কেবল ঘুরতে ফিরতে হয় ধাক্কা খেয়ে খেয়ে, বিকৃত হ’য়ে ; সোজা কোন লক্ষ্যভেদী পথ নেই।

পথ ছিল না সেদিন ভারতবর্ষে, বাংলায়, কলকাতায়। ১৯৪৭ পর্যন্ত একটানা এই ইতিহাস—রামেশ্বর-রসিদ আলি ডে, শোচনীয় দাঙ্গা, আরো শোচনীয় স্বাধীনতা পর্যন্ত। মানুষ বিশেষত যুবশক্তি কেবলই বিকিয়ে গেছে, বিকৃত হয়েছে, একদম দেউলে হয়ে ফিরেছে পথে পথে। কল্লোল শোনা গেছে রাজপথে—মিছিলে, শোভাযাত্রায়। কিন্তু ‘দিনান্তে’র পর ‘রাত্রি’ কাটেনি। ‘রাত্রির তপস্থা সে কি আনিবে না দিন?’ কণ্ঠ কণ্ঠে প্রশ্ন উঠেছে, প্রতিধ্বনিত হয়েছে আবদ্ধ দেয়ালে, প্রশ্নকর্তাকে আঘাত করেছে, তার বেশি কিছু হয়নি।

নরনারী একে অপরের কাছে কনফেশন পেশ করে কালশ্রোতে ভেসে প’ড়ে

কর্তব্য শেষ করেছে। এদিক থেকে ‘কন্সম্বেবায়’র শেষভাগ যথাসাধেয়িক!—  
 “No man can save the earth from tillage. It is tillage, not salvation.” চাষ ক’রে উন্টে পাণ্টে দেওয়া—নিজের বাগান চাষ করবেন ব’লে ভন্টেয়ার যে-সাহসনা পেয়েছিলেন তা নয়—এ-চাষে সবাই মিলে নতুন হয়ে ওঠা চাই আবার—মাটি, বলদ, চাষী সবাই। এরই আরেক নাম হয়ত মার্ক্সবাদ—জীবনকে এভাবে দেখাবারই হয়ত নতুন একটা দৃষ্টিভঙ্গী। নিজের তৈরী আচার অমুষ্ঠান তার আদর্শের শৃঙ্খল যখন মানুষের জীবনকে জড়িয়ে ধ’রে তার শ্বাসরোধ করতে চায়, তখনই আবার মানুষ হয়ে উঠবার তাগিদে যুরোপে আসে রেনেশাঁস—ভারতবর্ষে বোঙ্কয়ুগ—চণ্ডীদাস বাংলাদেশ থেকে বলে ওঠে—মানুষ হবার জন্তেই মানুষ বিপ্লব চায়—সাম্য-মৈত্রী-স্বাধীনতার আকাঙ্ক্ষাতেই জলে ওঠে ফরাসী বিপ্লব। মানুষ সেখানে মানুষের দাম দিত না বলেই ফরাসী-বিপ্লবের নতুন ফসলও একদিন আবার পুরোনো হয়ে গেল, তা দিয়ে আর তৈরী হল না মানুষ—তাই এলো রাশিয়ার অক্টোবরের দিনগুলো—এবার নতুন আবাদ রাশিয়ায়, যুরোপ-এশিয়া জুড়ে অসংখ্য জাতিধর্মকে নিয়ে হল নতুন ফসলের আবাদ।

পৃথিবীকে এই নতুন ফসল দেবে যারা, তাদের কেউ যদি জন্ম নিয়ে থাকে ভারতবর্ষে—তার চেয়ে বেশি আর আমাদের যুগ কী চাইতে পারে? সমাপ্ত না-ই বা হ’ল তাদের কাজ, তাদের জীবন ত পূর্ণ আছে সে-কাজে! সে-কামিনাতে তো জলছে তারা—পুড়ে যদি ছাই ই হয়ে যায় তাদের জীবন, সে-ছাই জমে থাকবে নতুন ফসলই তৈরী করে তুলবার জন্তে।...” দুর্মর আশা ও আদর্শবাদী এই চিন্তা, অসমাপ্ত ইতিহাসের সমুদ্রপথে ‘ক্লাস্ত—ক্লাস্ত—ক্লাস্তিহীন’ নাবিকের ক্রমাগত অগ্নিদীক্ষা, কাল’চক্রে পিষ্ট আঁধারের বক্ষ-কাটা তারার ক্রন্দন’।

তথাপি এবং তাই ‘সত্যতার সংকট’-দীর্ঘ রাবীন্দ্রিক আশাবাদে ভর ক’রে ‘মানুষ’ হ’য়ে ওঠার ক্রান্তিকালীন কাহিনীতে উত্তীর্ণ হ’তে চাইলেন এবার সঞ্জয়বাবু। ‘মনোবাদী’ নাট্যকার ভবভূতির মতো ফিরে গেলেন নিরবধি কাল ও বিপুল পৃথিবীর ইতিবৃত্তে। ‘বৃত্তধর্মী’ ব্যর্থ মানুষের নয়, স্ব-স্বকালীন সংগ্রাম-শ্রান্ত মানুষের বিষণ্ণতাকে খুঁজতে চাইলেন অতীতে, স্মৃতিচারণে, আত্মজীবনীতে, সর্বস্তরের ব্যাপক বিস্তারে। রচিত হয়ে উঠতে লাগল ট্যাসিটাস-বেগস-ভাবিত ‘মৌচাক’, ঈশৎ-জয়সিয়ান যৎসামান্ত-এক্জিসটেন্সিয়াল ‘সৃষ্টি’, প্রস্তুতমান ‘প্রবেশ প্রস্থান’। এবং ‘মুখোশ’—নীটশের ‘মাস্ক’-মুখোশধারী ‘will to power’-এর নৈরাজ্য, নৈরাশ্র, নব-আশা। সর্বোপরি তাঁর নিজস্ব পরাক্রম-পরিবর্তিত পরিণতির সৃষ্টি-নবসৃষ্টি-ভারতের ভবিতব্য: ‘resignation’ নয়—যুগপৎ ‘despair’ ও ‘desire’-এর

পৃথিবীমণ্ডিত আকাশচূষন, নক্ষত্রের ক্ষয়-জয়যাত্রা। ‘নক্ষত্রের হইতেছে ক্ষয়’...  
‘নৃতনেরা আসিতেছে ব’লে’...‘শান্ত রাত্রির বুকে সকলি অনন্ত সূর্যোদয়’।

“পৃথিবীর মতো বস্তুটাকে যেহেতু আমলকি করা মুশকিল, আমার হাত যে-  
কাজে চেষ্টিত সে কাজেই বরাবর দৃষ্টি আমার।”

“আকাশ অনেক বড়ো, পৃথিবীর পর্যাপ্ত পরিধি।”

—গণ্ডে ও পৃথিবী একই সঞ্জয় ভট্টাচার্য। অতীত-বর্তমান-ভবিষ্যৎ-বাহিত  
মানুষের ইতিহাস-রচনাই তাঁর কাজ। ‘সে-কাজেই বরাবর দৃষ্টি’ চালিয়ে অতঃপর  
যা তৈরি হ’তে চাইল তা ‘পর্যাপ্ত পরিধি’র পৃথিবীর কথা—কয়েক প্রজন্ম মানুষের  
যজ্ঞগাহর্ষধন মৃত্যু-জন্মযাত্রী কাহিনী, অন্তরঙ্গ ‘চেতনার পরিমাপ’মতো, অনেকটা  
জীবনানন্দের এই ইতিহাস-ভাবনায় : ‘মানুষের মৃত্যু হ’লে তবুও মানব/থেকে যায় ;  
অতীতের থেকে উঠে আজকের মানুষের কাছে/প্রথমত চেতনার পরিমাপ নিতে  
আসে/আজকের আগে যেই জীবনের ভিড় জমেছিলো/তারা ম’রে গেছে ; /প্রতিটি  
মানুষ তার নিজের স্বতন্ত্র সত্তা নিয়ে/অন্ধকারে হারিয়েছে ; /তবু তারা আজকের  
আলোর ভিতরে/সঞ্চারিত হ’য়ে উঠে আজকের মানুষের স্বরে/যখন প্রেমের কথা  
বলে/অথবা জ্ঞানের কথা—/অনন্ত যাত্রার কথা মনে হয় সে-সময়/দীপঙ্কর  
শ্রীজ্ঞানের ; /চলেছে—চলেছে—’।

এই প্রসঙ্গে তুলে আনছি সঞ্জয়বাবুর বিশ্বাস : “ঐতিহাসিক ট্যাসিটাস বলে-  
ছিলেন, পনের বছর পর-পর মানুষের জীবনে এক-একটি গুরুতর পরিবর্তন আসে।  
জ্যোতিষীরা বলবেন : তা শনির প্রেম। ...ফ্যাসিস্টিস্মনত্যাগী মনস্বী গ্যাসেট  
বলেন : ‘The face of the world changes every fifteen years’ ;  
এবং আমরা আরো মেলাতে চাই বের্গসকে, তাঁর বিবর্তিত, বিবর্তমান কালভঙ্গ-  
চিন্তায় : ‘What are we, in fact, what is our character, if not the  
condensation of the history that we have lived from our  
birth—nay, even before our birth, since we bring with us  
prenatal dispositions? Doubtless we think with only small  
part of our past, but it is with our entire past, including the  
original bent of our soul, that we desire, will and act. Our  
past, then, as a whole, is made manifest to us in its impulse ;  
it is felt in the form of tendency, although a small part of  
it only is known in the form of idea.

From this survival of the past it follows that consciousness cannot go through the same state twice. The circumstances may still be the same, but they will act no longer on the same person, since they find him at a new moment of his history. Our personality, which is being built up each instant with its accumulated experience, changes without ceasing. By changing, it prevents any state, although superficially identical with another, from ever repeating it in its very depth. That is why our duration is irreversible. We could not live over again a single moment, for we should have to begin by effacing the memory of all that had followed. Even could we erase this from our intellect, we could not from our will.

Thus our personality shoots, grows and ripens without ceasing. Each of its moments is something new added to what was before. We may go further : it is not only something new, but something unforeseeable...’ এই অনিশ্চিত অনির্ণেয় ব্যক্তিত্বের চরিত্রায়ণ, মানুষের দ্বিজন্ম-বহুজন্মীয় জন্ম জগৎসংসার তথা ব্যক্তিসামাজিক সভ্যতার নিগূঢ় মৌলিক অভিপ্রায়, মৌলিক পরিচয়—সঞ্জয়বাবু ‘মৌচাক’ থেকে ‘প্রবেশপ্রস্থান’ পর্যন্ত সেই গভীরার্থতেই নিবিষ্ট হয়েছেন দেখতে পাই—প্রথম গ্রন্থে তুলে এনেছেন De Toqueville-এর সহুস্তিসারকে : “Each generation is a new people”—১১১২ থেকে ১৯৪৮ পর্যন্ত বারো বছর (পূর্বকথিত ১৫ নয়, আমাদের ‘যুগ’চিরস্বরূপ বারোই গৃহীত হয়েছে) অন্তর-অন্তর একটি পরিবারের অন্তর্গত বিনাশ-বিকাশ-বিধ্বত একেকটি যুগ ও যুগাবসান এবং যুগান্তর। সমস্ত মিলিয়ে ব্যক্তি ও সময়ের তথা ‘মানবে’র যন্ত্রণা-কণ্টকিত আশাতীত আশান্বিত হাত-ধরাধরি যাত্রা, রূপ-রূপান্তর, কাল-কালান্তর পেরিয়ে। একটি স্ফুটন্ত স্রবিস্রবস্ত ছক-গড়া ছক-ভাঙা এই স্তনিহিত-পরিবর্তিত, সংবর্তিত, স্রষ্ট ও উৎস্রষ্ট ‘কালের যাত্রা’—বলয়িত-কুলায়-কালপুরুষ-অঙ্গী মা ও বাবা তথা বিরজা ও মোহিনী, যথাক্রমে ১৯১২ ও ১৯২৪। তজ্জাতকেরা যথাক্রমে বড় শিশির ১৯৩৬ এবং ছোট মিহির ১৯৪৮। উপন্যাসটির রচনা-প্রকাশকালও ১৯৪৮। যুগপৎ স্রষ্ট ও স্রষ্টা-চিহ্নিত এক বিশিষ্ট বর্ষাঙ্ক।



১১২২। আধাশহরে গৃহ। মা-বাবা। মা বিরজা সদাসতর্ক, কর্তব্য ও দায়িত্ববোধে বিচক্ষণ, অল্পচ্ছল, উজ্জল একটি চরিত্র। তিন ছেলে হাবুল, তিতু ও মিতুকে নিয়ে সংসারের সর্বময়ী কর্তা। বাবা মোহিনী তার অনিচ্ছুক দারোগাগিরি তথা সরকারি কাজেকর্মে নির্লিপ্ত ভাবে হস্ত, ব্যস্ত—সংসারে গভীরভাবে আসক্ত নন, আবার বিরক্তও নন। নেপথ্যভূমিকা। বিরজার বোনপো যতীন স্নেহাশ্রিত, ছেলেদের কলেজীপড়া 'অগ্রজ', তাই অনেকখানি সম্ভাব্য দৃষ্টান্তস্থল। যতীন গতানুগতিক নয়, নিয়মিত নয়, 'স্বদেশী'ভাবে ভাবুক : কিন্তু মাসিমার অবাধ্যও নয়। বিরজা তাকে বলেন, 'দৈত্যকুলে প্রহ্লাদ'। তাকে নিয়ে ছুঁচিন্তা আছে। স্বামীকে নিয়েও আছে—'স্বদেশী ডাকাত'দের শাস্তি-শায়েস্তার দায়িত্ব তাঁর অনেকটা। এর মধ্যেই বড় হচ্ছে ছেলেরা। হাবুলকে নিয়ে ভয় নেই, সে অসাধারণ নয়, তাই বাধ্য। তিতু সবচেয়ে ধীমান, সবচেয়ে বেপরোয়া। তাকে নিয়ে ভয়—এমন কি কুশঙ্কা—সে বাঁচতে আসেনি, সে বাঁচবে না, এবং তার আগে একটা কলঙ্ক-কেলঙ্কারি করে ছাড়বে। একটা ঘটনা ঘটলও। পাড়ার মেয়ে নিরুকে নিয়ে। সে তাকে নিয়ে পালাতে চেয়েছিল, ধরা পড়ে গেছে। তারপর প্রত্যাঘর্ষন, মিটমাট। কিন্তু ভালো ছেলে হয়ে বের-থাকা নয়। কলকাতায় প্রস্থান, ভাগ্যান্বেষণ, অকালমৃত্যু, প্রতিভার অপমৃত্যু। ইতিমধ্যে হাবুলের বিবাহ। যতীনের রাজদণ্ড। মোহিনীর মৃত্যু। তিতুর পিঠোপিঠি যে-মিতু, বাল্য-কৈশোরের একত্রসঙ্গী, এখন সে একা—সে মিহির—রাজনীতি সাংবাদিকতা ইত্যাদিতে কলকাতা-দিল্লী-পারাপার করছে। মোহিনীর একটা অনিয়ন্ত্রিত অতীত ছিল—তাকে বিরজাই বশে এনেছিলেন, আত্মদানে, আত্মজ্ঞানে, সাংসারিক সেবায়, মাধুর্য়ে—সর্বতোভাবে। মোহিনী যখন বিগত হলেন, দেখা গেল, বিরজা সর্বহার। জ্যেষ্ঠ শিশির সংসারের কর্তা, স্ত্রী তার উপযুক্ত হয়নি—আধাশহরটায় দাঁড়িয়ে ও ব'সে সে আইনচর্চা আব থিয়োসফি করে, নিতান্তই সাধারণ হয়ে গেছে, অথচ বুদ্ধিবৈদগ্ধ্য সে একেবারে সামান্য ছিল না। মায়ের প্রতি আস্থা ও শ্রদ্ধা ছিল—কিন্তু স্ত্রীর প্রতি শাস্তিভঙ্গের ভয়ে, আপোষমূলক অশ্রদ্ধ মনোভাবে সে সরিয়ে নিচ্ছে নিজেকে, ক্রমেই আত্মহীন অবস্থায় পৌঁছে যাচ্ছে, নির্বিকার, নির্বিবাদ। বিংফারন হলো একবার—যতীনদা রাজদণ্ড ভোগ ক'রে ফিরে মাসিমার কণ্ঠে যখন দোষী সাব্যস্ত করল হাবুল অর্থাৎ শিশিরকে। দেশে—গ্রামে (যেখানে বিরজা একসময় যেতেই চাইতেন না, মুখ কিরিয়েছিলেন ছেলেমেয়ের মুখ চেয়ে, তাদের মাল্লুষ করতে হবে, মাল্লুষ দেখতে হবে ব'লে) চ'লে গেলেন বিরজা তার সঙ্গে অনায়াস নিঃশব্দে, দিনরাতের সঙ্গী নাতনীকেও, অশ্রুমুখী, লক্ষ্য

করলেন না—। মাত্র তখন সেই বিস্ফোরণ—তাও বাইরে স্বপ্ন, অনেকটাই ভিতরে। ভয়ানক অসুস্থ হয়ে গেছে শিশির, অনর্থক হয়ে গেছে, প্রায় বোবা, নিষ্ফল। ১৯৩৬ পর্যন্ত পেরিয়ে এসেছে কাহিনী এভাবেই। প্রথম বারো বছর প্রধানত—মা, মা-বাবা, ছেলেরা। দ্বিতীয় যুগ প্রধানত বাবা-মা, ছেলেরা। তৃতীয় যুগ : শিশিরের ছিন্ন সংসার। মাঝে মাঝে মা-বাবার নেপথ্য দুঃখের আর্ত আত্মকাহিনী ঘটনাক্রমে, কাহিনীর মধ্যে কাহিনী ক’রে বিশেষতঃ মোহিনীর ক্ষেত্রে, সিনেমার মস্তাজ-এর মতো বলা। তারপর ১৯৪৮। মিহির। কলকাতা-দিল্লী ক’রে সেই আশাশহরে ফিরছে, সঙ্গে শম্পা, প্রণয়িনী, সম্ভাব্য স্ত্রী। দেশ বিভক্ত। দেশবাসী ছলছাড়া। মা মৃত্যু : বৌদি বেঁচে নেই। একটি মেয়ে—এখন রীতিমতো বড়ো হয়েছে—তাকে নিয়ে শিশিরের হস্তশ্রী সংসারের ভগ্নাবশেষ। সেখানে মিহিরের আজ এহেন পদার্পণ। আবার আলো জ্বলে উঠতে চায়, জলে না। দাদার মুখে ভাইবির চোখে আনন্দ ফুটে চায়, আশা জুটে চায়—আধখানা হ’য়ে ঠেকে যায়, ভেঙে যায়। নবজীবনের বার্তা নবযুগের প্রতিশ্রুতি আনে মিহির আর শম্পা, শোনায় নবযুগের নবীন-নবীনা তারা—বহির্বিষয়ের অনেক আহত আলোক তাদের হৃদয়ভিত্তিক সঙ্গে, প্রসঙ্গে, প্রণয়ে-পরিণয়ে; কিন্তু স্বপ্ন দেখে মিহির—মাকে। স্মৃতি হ’য়ে বাজতে থাকে বাবা, তিতু, সবাই। মশারির মধ্যে তাদের নবযুগোচিত অপরিণীত-মিলিত শয্যায় মাতৃমূর্তির আশ্চর্য অবতরণ, অবলোকন—যেন পুতুলের সংসার পাতছে তারা, সে আর শম্পা। এগ্নি আশা ও আশাহীনতায় স্বপ্নে ও স্মৃতিতে ১৯৪৮-এর যবনিকা কাঁপতে থাকে। বস্তুত যা অস্তঃস্করণে কাঁদতে থাকে—**Vanity...Vanity...beyond redemption**—যেন মাকে নিয়ে, বাবাকে নিয়ে, তিতুকে নিয়ে, দাদাকে নিয়ে, যতীনদাকে নিয়ে, এমনকি বৌদিকে নিয়েও অস্পষ্ট প্রচ্ছন্নভাবে বুঝি এই মনোলগ বাজতে থাকে—১৯১২ থেকে ১৯৪৮ পর্যন্ত সবকিছু, সবার প্রতি : স্বকালের সকলের জন্মই এই আর্ত আর্দ্র স্বগতোক্তি যেন বাজতে থাকে, বাজতে থাকে ‘...how old was I when I first came here ? ...six...with my father...father...how dim his face has grown ! ...he wanted to speak to me just before he died the hospital smell of iodoform in the cool hall...hot summer...I bent down ..his voice far away...I couldn’t understand him...what son can ever understand ?...always too near, too soon, too distant or too late.’ ( Strange Interlude, O’Neill)

স্মৃতিস্বপ্ন, কিন্তু সত্য, যেহেতু জাগ্রত ‘স্বপ্ন’, অভিজ্ঞ অহুভব, উপলব্ধি—মা-বাবা

ছিলেন, এসেছিলেন : ‘মশারিটা সত্যি ঢুলছে। ভোর হল।’ এ-ভোর প্রতীকী ভোর। কারণ ‘মিহিরের মনে হ’ল গভীর নিশ্বাসে ঘরের সবটুকু অন্ধকারই বুঝি টেনে নিয়েছে টুলু (শম্পার ডাকনাম) —সব ছায়া—অন্ধকারের রেখাগুলো।’ তাই বলা যায়, এই ঢুলে-ওঠা অন্ধকার যবনিকা আলোকিত ক’রে দিচ্ছে দুটি সত্ত্বমিলিত সত্ত্বমুক্ত নরনারী। আজ তারা কেবল মননেই পরিপক নয়, শারীরিক স্নানস্পর্শে ও স্পন্দনেও পরম অভিজ্ঞ মুহূর্তে উপনীত। ‘সমস্ত শরীরের স্পন্দনে এ-কথাই উচ্চারিত হচ্ছে মিহিরের—শম্পার। আমি থাকছি—চিরদিনের জন্তে থেকে যাচ্ছি—শম্পার মনে, শম্পার দেহে, চিরকাল মাহুঘের স্রোতে। মিহির এবার স্পষ্ট তার নিজের গলা শুনেতে পেল—অবিকল মিহিরের সেই গলা যাকে অনেকদিন বলতে শুনেছে সে : আমি মুক্ত, আমি মুক্ত।’ এই দেহমনোমুক্তিই ভোর। এই সব-কিছুকে স্বীকার, সবাইকে স্বীকার, এই সর্বাঙ্গবাদই মুক্তি—হৃদর অতীত থেকে ভবিষ্যৎ পর্যন্ত ‘চিরকাল মাহুঘের স্রোতে’ এই বর্তমানের অবগাহন, আবাহন, নিত্যনতুন, নিছক নিত্যবৃত্ত নয়, নিত্যপবিত্র—এই সর্বময় অস্তিত্বের অভিজ্ঞতা, তার প্রতিষ্ঠা—জীবনের সর্বস্ব। ‘শাস্ত্রত রাত্রির বুকে সকলি অনন্ত সূর্যোদয়’; তাই ‘ভোরের কল্লোল’; ‘Ripeness is all’।

মিহিরের এই সমস্ত অভিজ্ঞতা আহরণ, স্বীকরণের আগ্রহভূমি থেকেই ‘সৃষ্টি’র দীপায়ন যাত্রা করেছে। অঙ্গীকার, সর্বাঙ্গীণ অঙ্গীকার। তার জীবনের পটভূমি আরো জটিল, আরো প্রতিকূল তার যাত্রা-পথ—আরো কঠিন তার শপথ, যজ্ঞাও তাই তীব্রতর, তীক্ষ্ণতর। সে বৃহত্তরভাবে স্রষ্টা। এবং সৃষ্টির পথ বহুবিচিত্র ছলনাজালে যে আকীর্ণ, বিশলতকী দ্বিতীয়ার্ধের পাদদেশে পৌঁছে মহা-আস্তিক্যপূর্ণ রবীন্দ্রনাথ ও তা জেনেছেন, বলেছেন। আর এ-শতকের আদি-মধ্য-অন্ত্য না উপান্ত যাদের শরীরে মনে পরিব্যাপ্ত তারা তা আরো প্রত্যক্ষবৎ জানবে, সম্যকভাবে বুঝবে, তাই সম্ভব ও স্বাভাবিক। তবু দীপায়নের পাহু থেকে দীপায়ন চৌধুরী হওয়ার প্রথম বঙ্গজ ইতিহাস, বহু বিরোধ ও অসঙ্গতির বিভঙ্গে আশ্চর্যজনক। প্রাজ্ঞ সাহিত্যিকের স্মবিবেচনায় : ‘গুটিপোকা কী করে প্রজাপতি হল, সেই রহস্যই এই উপন্যাসের উপজীব্য’।<sup>৩</sup> ‘মৌচাকে’ মিতুর মিহির হওয়ার চেয়েও যে তা আরো রহস্যময়, নিঃসন্দেহ। ১৯৪৮-এ ‘মৌচাক’-রচনার অভিজ্ঞতা তাই ‘সৃষ্টি’ ও ‘স্রষ্টা’ উভয়ের পক্ষেই খুব গুরুত্বপূর্ণ, আগেই বলেছি। উপস্থিত দীপায়নের বহু লেখক অনিরুদ্ধের সাক্ষ্যে দীপায়ন-রহস্তে যথার্থ দৃষ্টিপাত করি : ‘ভোর মন শিকড়ের মতো টেনে নেবেই নিজেকে তৈরী করবার উপাদান। শুধু বাবা-মাই আমাদের তৈরী করেন না, আমাদের চেনা প্রত্যেকটি মাহুঘ দিনের পর দিন আমাদের তৈরী

করে তুলছে।’ কেবল দিনের পর দিন নয়, প্রতি মুহূর্তে। ইয়েটস্-এর মতো ‘we are blest by everything’। এবং বেগসির মতে : ‘Each of its moments is something new added to what was before’ এবং জয়সহ্লভ ‘to render as exhaustively, as precisely as it is possible in words to do, what participation in life is like—or rather, what it seems to us like as from moment to moment we live.’ পান্থকে পৃথিবীতে আনলেন তার বাবা-মা এক বিশেষ পারিবারিক প্রতিবেশে। তার ধমনীতে কাজ করতে লাগল একটি বিশিষ্ট রক্তধারা। কিছুদিন পর্যন্ত তার চোখের সামনে তবু তার ‘স্বদেশী’ দাদা ছাড়া আর কেউ রইলেন না। তারপর সহপাঠীর দল। অনিরুদ্ধ, মানিক, আলি, প্রতুল, স্বরজিৎ, অতীনের। সেই সঙ্গে এল শেফালি, তারপর বীণাদি, তারও পরে ময়না, তোতা, প্রমিতা, সবিতা এবং সুপর্ণা। এবং এল সাম্যবাদী বাসব, কাঞ্চন, সবাই। ‘halo of consciousness’।

নরনারীর এই বিচিত্র শোভাযাত্রার পারে বয়ে চলেছে ঘটনা, রক্তপ্রবাহ—সমতালে, কখনো হিংস্রতায় পিঙ্গল, কখনো স্নিগ্ধতায় নীল, কখনো নৈরাশ্রে ধূসর। আর পান্থ চলেছে দীপায়ন হ’তে এইসব নিয়ে, এইসবকে ছাড়িয়ে। সে একা, অশ্চ একা নয়। যারা পান্থ নয়, যারা অন্ত, তাদের অন্ততাই তাকে টানছে আর ছেড়ে দিচ্ছে। যুগপৎ অন্ততাই এবং অনন্ততাই, to be and to let be। এর মধ্যে দিয়ে ‘তৈরি হচ্ছে কোনো শপথ, কোনো দুর্গম পথ, তৈরি হচ্ছে দীপায়ন, নিজের রক্তমাংস ছিঁড়েখুঁড়ে আবার সাজিয়ে তুলছে একটি মানুষের চেহারায়, —যার স্বহৃৎ হাসিকান্না আরেকরকম, যাকে চেনা যায় না আগেকার মনের পরিচয়ে, তেমনি একটি মানুষ তৈরি হচ্ছিল দীপায়নের বিষগ্নতায়।’ অর্থাৎ একটি ‘মানুষ-হয়ে-ওঠা’র বিষগ্নতাই এই রহস্য। তাই ওকে সাধারণ বলা যায় না। ও ঠিক কাউকে ‘নিতে’ পারে না—নাকি ‘দিতে’ পারে না? দেহ ওকে বিকর্ষণ করে। সুপর্ণাকে ওর প্রশ্ন : ‘তুমি কেন এলে পানি? দু’হাতে আমি নিজেকে জড়িয়ে আছি—আজ যেমন নিয়ে আছি শৈশব, কৈশোর, যৌবনকে, তেমনি শিশু পান্থ তার হাতে নিয়ে দাঁড়িয়েছিল তার যৌবন আর প্রৌঢ়ত্বকে। আমাকেই চেয়েছি আমি, হয়তো আমাকেই পাব। তুমি আরেকটি আমাকেই আমার হাতে তুলে দিয়ে যাবে জানি—তুমি তা জানো না পানি। শেফালি জানত না, বীণাদি জানত না, তোতা জানত না। হয়তো ময়না জানত। তাই সে আমার হাতে তুলে দিতে চেয়েছিল এমন একটি আমাকে, যাকে দেখলে আমি শিউরে উঠি।

কিন্তু তোমরা তা পারো না—আমাকে সাজিয়ে দাও, হ্রস্বভিত উজ্জ্বল ক’রে দাও তোমরা। তোমরা আকাশ হারাও, আমি তোমাদের আকাশ পাই।’

এবং নিজেকেও পায়, নিজেকেই পায়। সে জানে, “অন্তের ভেতর দিয়ে নিজেকে খুব ভালো করে চেনা যায়, যেমনি নিজের ভেতর দিয়ে অন্তকে।” ব্যক্তিস্বাভঙ্গ্যের পুঁথিপড়া ব্যবহারিক গৌরবকীর্তন অনেক হয়েছে, সমস্তটাই উপর-উপর, তার ভিতরের কথাটা কী, সারাৎসার কোথায়—সে কি দায়-দায়িত্বহীন আত্মরতি মাত্র, স্বার্থসন্তোষ? একেই চ্যালেঞ্জ করেছে দীপায়ন। অর্থাৎ মিহিরের সেই essential morality বা ‘সহিষ্ণুতা’কেই দীপায়ন ‘relative’ ও ‘reciprocal’ অভিজ্ঞতায় প্রতিকলিত করে চলেছে, বিকিরিত করছে, হ’তে দিচ্ছে। সম্যক জ্ঞান ও সম্যক প্রেম—জীবনানন্দও যাকে জানতেন, বুঝতেন, ‘মাহুষের মৃত্যু হলে’ কবিতায় এবং অন্তত তা দেখেছি—দীপায়ন নিজ-জীবনে ফিরে ফিরে চিরে-চিরে তা আবিষ্কার করেছে। সে তাই প্রদীপ্ত কণ্ঠে বলতে পারে, তার অন্তঃসার লাভ ক’রে, আত্মশক্তির প্রত্যয়ে : ‘আমি স্রষ্টা। আমার চরিত্র নিজেই জরাসন্ধের মতো চিরে দেখাতে পারি—দেখিয়েছি কত—কিন্তু যারা বাংলাদেশকে চেনো না, তারা কি শত দেখালেও দীপায়ন চৌধুরীকে দেখতে পাবে?’ অর্থাৎ একসঙ্গে একটি গোটা মাহুষের মানে আর একটি জাতির, দেশের যথার্থ সত্য, রূপে রূপে, রূপান্তরে, স্বরূপত দেখা ও দেখানোর দায়িত্বপালন—তথাকথিত কর্ম তত্ত্ব ভাব আদর্শ ইত্যাদি ভেঙে ভেঙে তাদের অন্তর্গত মাহুষের নিশ্চয়তাবোধকেই চূর্ণিত করা, তাদের আত্মবঞ্চনা ও পরস্পর-ছলনাকে খুলে খুলে দেখানো—যেন জয়সের মতই দীপায়ন এবং তাঁর স্রষ্টা সজ্জয় ভট্টাচার্য বলতে চান, পারেন : ‘I have broken through these assumptions and pretences and shown you how he must recognise himself to-day’—‘to supply him with the subject, which will enable him to enter imaginatively—as an artist—into the common life of his race’ এবং তার সর্বাঙ্গিবাদী অংশগ্রহণে ‘to forge in the smithy of my soul the uncreated conscience of my race.’

এবং এমনি একটি সর্বাদ্বীণ চারিত্রশক্তি ও মনুষ্যত্ব হ’য়ে বিকশিত হওয়া যে-দীপায়নের ভবিষ্যৎ, তার সঙ্গে ‘বাংলাদেশ’ ওতপ্রোত জড়িত—কুমিল্লা এবং কলকাতা-পারাপার সমগ্র একটি জাতীয় জীবনযাত্রা। এবং সে চলেছে “শেষ রাত্রির নদীর মতো” স্পষ্ট-অস্পষ্ট একটি রহস্যময় ব্যক্তিত্বে। হোয়াইটওয়ে লেডলর দর্পণে-পড়া তার নাগরী অবয়বেও তার জঙ্গম জীবনীশক্তি, তার নিগূঢ় আত্মবল,

প্রত্যয় এবং দীর্ঘোচিত বীরত্ব ফুটে উঠেছে, তার সমস্ত শ্রাস্তি ও বিষমতা ছাপিয়ে—  
 ‘Pride like that of the morn,/when the headlong light is loose  
 /... may be as cold / And passionate as the dawn.’ কারণ ‘Myself  
 must I remake...’ ভারতীয় ভাগ্যের মতোই পতন-অভ্যুদয়ে-জড়ানো আরেক  
 আইরিশ, কবি ইয়েটস্ যেমন বলেছিলেন, বলতে চেয়েছিলেন। ‘মানব-প্রেমে’  
 আ‘বৃত্ত’-‘মোঁচাক’ তাঁর সমস্ত আশ্বিন নিয়ে খেলা পুতুল নিয়ে খেলা-দেখা চোখ  
 শানিয়ে উঠে এই দুর্গম ও অত্যাবশ্যক মনুষ্যসত্যকে অমোঘ লক্ষ্য করেছিল—  
 দীপায়ন এবং ‘সৃষ্টি’ উপন্যাস তাই বাংলাসাহিত্যে একটি অভিনব ‘মানুষ’-সৃষ্টিশীল  
 সাহসী নিরীক্ষা। ‘সৃষ্টি’র নায়ক খাঁটি বাঙালী, তাই ধানিকটা গ্রামীন।  
 নায়কের জীবনদর্শন অস্তিত্ববাদ নয়, তা একধরনের ভারতীয় সর্বাঙ্গবাদ হতে  
 পারে। ‘সৃষ্টি’ ১৯৫১ থেকে ধারাবাহিকভাবে ‘পূর্বাশা’র প্রকাশিত হতে থাকে।  
 “বিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধে আমি লক্ষ্য করেছিলাম পৃথিবী নামক বক্যযন্ত্রটির ভেতরে  
 বিস্তর তলানি পড়েছে—সেখানে আলোড়ন শুরু—পরিষ্কৃতির দিন অতীত হয়েছে।  
 এম্মি ক্রান্তিতে বা ক্রাইসিসে অনিবার্যভাবে যে অতীতস্মরণ জরুরি হয়ে পড়ে, তা  
 ‘সৃষ্টি’ উপন্যাসে ছিল।” (স. ভ.)

ক্রান্তিকাল কাটেনি। ক্রাইসিস অব্যাহত। ‘বিস্তর তলানিযুক্ত’ এই  
 ‘বক্যযন্ত্র’টিতে যন্ত্রণার ত্রিবৃদ্ধি চক্রবৃদ্ধিহারে ঘটেই চলেছে। সঞ্জয়বাবুর স্মরণীয়তম  
 উপন্যাস ‘প্রবেশ প্রস্থানে’র অবস্থানভূমি সেখানে, সেই আবর্জনারুণ্ডে, সেই পক্ষে।  
 যেখান থেকে তাঁকে মন-প্রাণ, চোখ সব ঝেরাতে হয়েছিল হৃদয় অতীতে,  
 ‘পদ্মপাণি’ কুমিল্লায়, শৈশব-কৈশোরের অমল স্তম্ভতায়, তারুণ্যের শৌর্যে, যদিও  
 মনে সংশয় ছিল : ‘রক্তে রাঙা হল ত শহরের ছেলে-মেয়ের হাত। পদ্মপাণি,  
 সে-হাতে কি ফিরে আসবে না কমলাক্কের পদ্মদীঘির পদ্মগন্ধ ?’—‘প্রবেশ প্রস্থানে’র  
 ৩০১ পৃষ্ঠার এই তাৎক্ষণিক প্রশ্নই চিরন্তন প্রশ্ন—বৈপরীত্যের মেলাবসান খেলাবসান  
 আছে, হয় ? আমূল প্রশ্নকণ্টকিত অজস্র পথে, মতে, মনোভাবে, সংশয়ে; প্রত্যয়ে,  
 প্রস্তাবে, স্বাদে, বিস্বাদে, সন্দ্বিগ্নতায়, বিষাদে, অবসাদে, আনন্দে, উত্তোঙ্গে, উদ্ভমে,  
 উদারতায়, জন্মে মৃত্যুতে, জীবনের বিশালকায় এই লোকযাত্রা—‘প্রবেশপ্রস্থান’  
 একটা রূপক, একটা মহাকাব্য, আধুনিক কাল যা দিতে পারে। কুমিল্লা থেকে  
 কলকাতা, কলকাতা থেকে কুমিল্লা। বিশ শতকের প্রদোষ থেকে মধ্যাহ্ন-অপরাহ্ন,  
 মধ্যাহ্ন থেকে প্রাত্যহ্ন। কখনো প্রস্তুত্যান-আইজেনস্টাইনী মস্তাজ, কখনো  
 জয়সের ক্যালোইডোস্কোপ : জীবনের এত বড়ো, এত জটিল, অথচ এত বিশদ ছবি।  
 এই গ্রন্থিলতম শতাব্দীকে দেখা ও দেখানোর অভিজ্ঞতা যে সাবলীল ব্যক্তিত্ব, নমনীয়

পর্যবেক্ষণ ও ঋজু স্বভাবের দাবি করে, এক কথায় যে ট্রাগ্‌ল ও গ্রাকরিকাইসের ইতিবৃত্ত, তত্ত্ব চারিত্র—সঞ্জয়বাবু ছিলেন তাই। দুই বাংলা ও দুই নগরের নাগরিক, দুই জগতের জাতক, দ্বিজ্ঞ তাঁর সত্যসত্যই ঘটেছিল, জানতেন, দীপায়ন যেমন জানত,—তাই প্রীতি, প্রীততা, প্রত্যভিজ্ঞা, প্রত্যয় ও প্রতিশ্রুতি-পালনের ইচ্ছা, বহনের ক্ষমতা—উপযুক্ততম, বিস্তৃততায় ‘refreshing river’ ‘Time’-এর মতো, তিনি আমৃত্যু অক্ষুণ্ণ রেখেছেন, রক্ষা করেছেন। ‘Time’s tool’ না-হ’য়ে ‘Time’s tide’<sup>৪</sup> হওয়ার গুণে ও গৌরবে।

‘প্রবেশ প্রস্থানের’ ৫৯৯ পৃষ্ঠা থেকে : ‘আত্মানং বিদ্ধি। মানুষের পক্ষে এর চাইতে বড়ো মন্ত্র আর কিছুই হতে পারে না। অভির একটি করুণ চিঠি...তাকে একথাটাই লিখেছিলাম মনে পড়ে। ও নাকি কালো কলকাতার অভিশাপে কালো হয়ে যাচ্ছে। অভিশাপ পরিপার্শ্ব কিছুই কি কাউকে কালো বানাতে পারত, যদি নিজের ভেতরই কালোর সাম্রাজ্য না থাকত? স্বভাষচন্দ্রের মতো এত বড়ো আত্মত্যাগী পুরুষের সঙ্গ লাভ করেও কি মুণালের কাকা চিনির কালোবাজারে যাচ্ছেন না? নিজেকে জানতে পারলেই পাপের জগ্রে পরকে দুষতে হয় না। হয়তে মার্ক্সবাদীরা ভাববেন ঐ মন্ত্রে ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যের বীজ নিহিত। উনিশ শতকীয় এই সমাজপরতন্ত্রতা থেকে আমরা মুক্ত হব? বা এ-শতকের মানবতাবাদের ভাবানুভূতি থেকে? নিজেকে মানুষ হিসেবে যতদিন তুমি না জানছ, দ্বিতীয় মানুষটিকে কীভাবে তুমি জানবে। পরকে জানবার প্রথম শর্তই ত আত্মাহুণীলন! তা করতে হলে জর্নাল রাখা খুবই জরুরি। এ ফরাসী অভ্যাস আমার ছিল না। প্রসাদের পরামর্শেই তা হচ্ছে। অনাবৃত মনকেই দাবি করে জর্নাল। মন ছাড়া মানুষ কী? দৈহিক কার্যের বোঝা? ফাউশানের সমষ্টি?...বকুলের কাছে আমি ঋণী—আমার অনেক মার্ক্সীয় চিন্তার ভিত্তিতে ও ফাটল ধরিয়ে দিয়েছে। ও যুক্তি দিয়েছিল : সব দেশ যদি সমাজতান্ত্রিক হয় তাহলে সমাজতন্ত্রে কি বিরোধ হবে না হৃদয়, আজ যেমন ধনতন্ত্রে হচ্ছে? ভাববার কথা—যখন মার্ক্সবাদ বলতে একটা অপ্রাস্ত অচলপ্রতিষ্ঠ মত নয়।’ এবং তাই সচল, উপস্থিত ও উপনীত জীবনের জঙ্ঘম লোকযাত্রায় দেহমনপ্রাণ-সমর্পণ তাঁর আত্মকৃত্যের অহুতান। কারণ কিছুই শেষ নয়, কিছুই অশেষ নয়। ‘ফুরায় যা তা ফুরায় শুধু চোখে’।

What we call the beginning is often the end  
And to make an end is to make a beginning,  
The end is where we start from...

We shall not cease from exploration  
And the the end of all our exploring  
Will be to arrive where we started  
And know the place for the first time...  
At the source of the longest river  
The voice of the hidden waterfall...  
Not known, because not looked for  
But heard, half-heard, in the stillness  
Between two waves of the sea.

Quick now, here, now, always—

কেবল কি ক্যাথলিক গীর্জায় আশ্রিত এলিঅটাই একথা বলেন—প্রস্তুত কি বলেন না—যিনি 'is perhaps the last great historian of the loves, the society, the intelligence, the diplomacy, the literature and the art of Heartbreak House of capitalist culture ; and the little man with the sad appealing voice, the metaphysician's mind, the Saracen's beak, the illfitting dressshirt and the great eyes that seem to see all about him like the many-faceted eyes of a fly, dominates the scene and plays host in the mansion where he is not long to be master'—সজ্জাবাবুর পক্ষে যা কিনা অনেকটাই প্রযোজ্য ; অথবা জয়সের শেষ সাক্ষ্য : যা কেবল 'flux and reflux' নয়, 'reconciliation of opposites' এবং 'endless flux-eternal



becoming'—'We are to find in his dream all human possibilities—for out of human nature, all psychological plasm, which seems dark and deep beneath the surface of the meagre words, the limited acts, the special mask, of one man's actual daytime career, all history and myth have arisen—victim and conqueror, lover and beloved, childhood and old age—all the forms of human experience.'—সজ্জবাবুরও যা অভীষ্ট এবং অস্বিষ্ট, নিশ্চিতই মনে হয়। 'প্রবেশ প্রস্থান' সেই বিপুল-মাহুঘী অভিজ্ঞতার বিরল বিচিত্র প্রবাহিনী।

'Show us History the operator, the organiser, Time the refreshing river'—অভেনের এই প্রার্থনা-প্রত্যাশা যেন সজ্জবাবু এ-উপন্যাসের দিগন্তপ্রাবী পরিমণ্ডলে, অজস্র চিত্র-চরিত্রায়ণে, তাঁর সর্বাঙ্গিক-বিশ্লেষণী-সংশ্লেষণী প্রতিভায় সম্পূর্ণ করেছেন। কেবল মননে-চিন্তনে-চরিত্রায়িত-চিত্রিত-চিন্তিতকরণে নয়, স্মরণে-অবিস্মরণেও নয়, একসঙ্গে রূপকল্প ও রূপকনির্মাণেও দুর্লভ সাফল্য দেখিয়েছেন—প্রধান দুই পাত্রের স্বগতভাষণে অসংখ্য দেশকালাগত পাত্রপাত্রীর আনাগোনা, একটি অর্ধশতাব্দী তার রাজনীতি-অর্থনীতি-সংস্কৃতির ইতিহাস-কল্পনে-ভূকল্পনে কালের পৃষ্ঠা থেকে উঠে এসে কালাকেই সমপিত হয়েছে। যেন 'History is Now and Bengal'। এই বিশাল সংগ্রহশালাটি এক অদ্ভুতভাবে উজ্জীবিত, প্রাণবন্ত স্থাপত্যমন্দির। তাই কবি দীপায়ন চৌধুরী সম্পর্কিত 'সৃষ্টি' যেমন কাব্যস্বরভিত-ভাষায়-ব্যঙ্গনায় প্রতীকধর্মে Symbolism-Post-Impressionism-এর সিম্ফনিক দোসর—'প্রবেশপ্রস্থান' তেমনি 'architectural' শিল্পনিদর্শনরূপে মান, প্রস্তুত, জয়সের সহোদর। দূর থেকেও যেন সুরম্য এই হর্যাদৃষ্টি নজরে আসে। তথাপি সজ্জবাবু প্রস্তের মতো কেবল 'privileged moments'-এর 'past-recapturer' নন, জয়সের অমুসারী 'epiphanies'-সন্ধানী 'রাতিমতো' "প্রবাহী"ও নন, নিজস্ব নীতিরীতিগত ভাবে ও কারণে বিচক্ষণ উত্তরস্বরি হিসেবে, বিশিষ্ট বাঙালী বলেও, তিনি আরো-কিছু। বাংলার প্রিয় সাংখ্যদর্শনে তার চিত্রকল্প আছে—সেই তরঙ্গিত জীবন, চেউভাঙার ছন্দ, সেই পুরুষ এবং প্রকৃতি।—

“রক্তশ দর্শয়ত্না নিবর্ততে যথা নৃত্যাং

পুরুষশ তথাত্মানং প্রকাশ্য বিনিবর্ততে প্রকৃতি ॥”

এবং 'কর্কলাইন্ড' রূমে'র প্রস্তিহান স্বপ্নজাগরণে যে 'প্রবেশ প্রস্থান' সৃচিত,

উপরোক্ত সাংখ্যাত্মকে তার 'শেষ'—অনিঃশেষ এর তাৎপর্য। বাংলার জীবনবোধে, কথাসাহিত্যে, ভারতীয় সারাৎসারে ঘুরোপীয় 'কালমাত্রা'কে তিনি সংযোজিত করলেন, তৎসঙ্গী 'রিলেটিভিটি', সাপেক্ষবাদকে।

কিন্তু কে তার সন্ধান করে? বাংলার পাঠকসমাজ ও রসিকশ্রেণী তাঁকে চরম অবিবেচনা ও নৈরাশ্র দিয়েছে। এ-সম্পর্কে জীবনের অকালান্ত্রে এসে তাঁকে খেদোক্তি করতে শুনেছি, নইলে তিনি নীরবই ছিলেন, নিঃসঙ্গ সময়প্রহরী সৈনিক। সেই সাক্ষাৎকার-উক্তিটি এই: 'আমার একটা দুর্নাম আছে প্রথম থেকেই—আমি দুর্বোধ্য, আমি মোটেও প্রাজ্ঞ নই, আমায় বোঝা যায় না। এটা হচ্ছে যারা আমার প্রতি, যাকে বলে আক্রমণাত্মক, তাদের কথা। আর যারা বন্ধু হয়ে আমাকে বিপন্ন করেছে, তারা বলেছে যে, ওসব ইনটেলেকচুয়াল লেখা। ফলে আমার একেবারে কোনো পাঠক নেই। এবং আমার সাহিত্য সম্বন্ধে আমার শেষ কথা এই: হয় আমি সাহিত্য সম্পর্কে অজ্ঞ, না-হয় বাংলাদেশের পাঠক এবং সমালোচকেরা সাহিত্য বিষয়ে নেহাৎ নির্বোধ। এই সিদ্ধান্তে আমি উপনীত হয়েছি, আমার ষাট বছর বয়সে। আর এক ছত্রও লিখতে ইচ্ছে করে না আমার।' তারপর তেঁা তাঁর শোচনীয় অকাল-মৃত্যু, বন্নি ইচ্ছামৃত্যু, ঐ বয়সেই, শেষ 'জন্মদিনে'। সম্বন্ধে তিনি লিখেছেন, না-লিখে থাকতে পারেননি ব'লে। একেবারে সাম্প্রতিক কালের 'decomposed' বঙ্গীয় বিশ্বপরিস্থিতি ও পাত্রপাত্রী নিয়ে 'মুখোশ', stream of consciousness-এর নারীজনেচিত (উল্ফ-সংশোধন) নবীন প্রয়োগে 'বারান্দা'। এ-দুয়ের এবং আরো সমগ্রভাবে তাঁর উপগ্রাসাবলীর, বিশেষত তাঁর নিত্যনবীন পরীক্ষানিরীক্ষিত বলাবিধি, কর্ম ও টেকনিকের আলোচনা, পুনরালোচনা অত্যাবশ্যক। 'Style is the man'-এর ভূমিকাস্বরূপ আমাদের 'Man is the style'—এই বিশ্বাস এখানে উপস্থাপিত রইল। উপস্থিত কেবল সত্যকীরণ হিসেবে গোগল সম্পর্কে প্রিন্টলির স্মৃতিস্মিত উদ্ধৃত করছি, এজন্ত যে, আলোচ্য কথাশিল্পী সঞ্জয় ভট্টাচার্য সম্পর্কে তা সঠিক এবং প্রায় হুবহু প্রযোজ্য: 'He has indeed been brushed aside, neglected, by many important... groups, distinguished coteries of men of letters. But when will any of them and their works become part of the nation's life, its cultural climate, almost its weather.'

১ শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়, বঙ্গসাহিত্যে উপগ্রাসের ধারা

২ টি এস এলিঅট, 'দি হলো মেন'

৩ সরোজকুমার রায়চৌধুরী—'সৃষ্টি'র আলোচনা, অক্টোবর ১ম বর্ষ ১ম সংখ্যা

৪ রোমঁ রোলঁ, জঁ ক্রিস্তফ

## কৌতুক, করুণ ও 'ভয়াবহ আরতি' সম্প্রতি

১

আজকাল কেউ কেউ ফ্লোভের সঙ্গে লক্ষ করেন, বলেন : বাংলা কবিতায় করুণরস বা করুণাভিক্ষা এত ক্ষরিত হয় যে, মনে হয় বর্ষণ ; আর্দ্র দেশের মাটি সেতসেতে হয়ে উঠল। তদুপরি আর্ত কালপাত্র ! অথচ হান্ত বা কৌতুকের সামান্যতম রোদ পড়ে না সেখানে। তবে কি আমাদের বর্তমান জীবনে কৌতুকের কোন উপকরণ নেই, রঙ্গব্যঙ্গের কোন উপলক্ষ, লক্ষ্য ?

চারদিকে যথাযথ চেয়ে দেখলে কিন্তু ব্যাপারটা বিসদৃশই ঠেকে। এখানকার চারপাশ এখন দীর্ঘকাল যাবৎ বিবিধ বিচিত্র অসঙ্গতি, বিরোধ ও বৈপরীত্যে ঠাসা। প্রতিক্রিয়ায় তাই কেবল করুণ কান্না নয়, কৌতুকে শ্লেষে কষাঘাতে ঠাট্টায় হাসাটাই বরং সেখানে সমধিক সঙ্গত, স্বাভাবিক। কেননা 'অস্বাভাবিকের' কোন সীমাই মানে না এখনকার নিত্যদুর্গত বহুবিড়হিত জীবনধারা। দুঃখে, দারিদ্র্যে, নৈরাশ্রে, নিরুপায় আত্মাহুতিতে, অপিচ বঞ্চনা, তঞ্চকতা, স্বেবিধাবাদ ও ক্রুর স্বার্থপরতায় এদেশের বিষ-নিঃশ্বসিত আবহাওয়া আজ বহুকালাবধি ভারী, মহামারী, ভীষণ। এসবের কেন্দ্রীয় কারণ-কার্য-পরস্পরা এতই ছড়ানো জাল যে, তা অল্পে আলোচ্য নয়, সমালোচনার সামান্য শানিত ভাষা হার মানে।

পান্টা বলতে পারেন : দুর্গতি ও দুর্দিন জাতীয় জীবনে আজ এতই ব্যাপক যে, হাস্যরসাত্মক অসঙ্গতিগুলি বুঝি চোখে প'ড়েও পড়ে না। কেননা একটি এহেন বিশেষ বিসদৃশ দৃশ্য থেকে কৌতুক উপচে ওঠার আগেই দর্শক লক্ষ করেন অগ্র-কোন অহরূপ শোচনীয় দৃশ্য, নিকট-সংলগ্ন ; হয়তো কেন, নিশ্চিতই আরো ভয়ানক। স্বয়ং দ্রষ্টাও সে-দুরবস্থার অন্তর্গত, অন্তএব অগ্রতম শিকার।

বিষয়টি পরিষ্কার করা যাক। হাস্যরসের মূল বা কূল-লক্ষণে পাই একটা অব্যাহতির আনন্দ, এমনকি ব্যতিক্রমী উচ্চমণ্যতা-বোধের আমোদ। যেমন পুরোনো দৃষ্টান্তে একটি পথচারী আম বা কলার খোসায় পা ফসকে গেলেন, সহচর হেসে উঠলেন—বলা বাহুল্য, তিনি নিরাপদ দূরত্বে স্থস্থিত। কিন্তু মুহূর্তেই তাঁর পা টিও যদি ফসকে যায়, তিনি তবে আর কৌতুকে নেচে ওঠার ফুরসৎ পান না, বরং হাঁটু ভেঙে করুণ হয়ে যান। এভাবে দৃশ্যটাকে বড়ো ক'রে নিলে একটা যে

সামগ্রিক পিচ্ছিলতা ও মুহূৰ্হু অসহায়-পতনের ছবি ভেসে ওঠে, এখনকার বাঙালী জীবনজগৎ কি তাছাড়া আর-কিছু? কার দুঃখে কে হাসে, কার কচিং হুখ কে গায়? অবশ্য মাত্রাবিচারে হাসি ও অশ্রু, কোতুক-করুণ-একটি রেখায় এসে অতিশুদ্ধসংলগ্ন : ‘বাহিরে যাহা হাসির ছটা ভিতরে তাহা চোখের জল’ এবং ‘অশ্রু যাহার ফেলতে হাসি পায়’ তো একান্ত খেয়ালী কবিকল্পনা নয়, অনেকান্ত অভিজ্ঞতার বাস্তব ধ্রুবপদ।

অথচ বাঙালীর অশ্রুপ্রবণ ব’লে যে স্বনাম-দুর্নাম আছে, পরিহাস-রসিক ব’লেও তেমন ছিল : তাই তো এই প্রবাদোপম উচ্চারণ : ‘এত ভঙ্গ রঙ্গদেশে তবু রঙ্গভরা’—তার অন্তরঙ্গ পরিচয়। তবে দূর-নাতিদূর সেদিনকার সমস্ত ‘ভঙ্গ’ চর্চায় বাঙালী একটি প্রতিপক্ষ-উপলক্ষ সহজেই দাঁড় করাতে পারত, সে হলো পরশাসন; আর তাই সেই ‘পরধর্ম ভয়াবহ’-অনুকারকদের দিকে সেকালের অধিকাংশ রঙ্গব্যঙ্গ উচ্চকিত উদ্ভূত হয়ে উঠত। যারা সেই অনুকরণ থেকে দূরে ছিলেন, এমনকি সেই দুর্বিনীত শাসন-বিপক্ষ হাঁটুভাঙা এজিটেশন থেকেও, তাঁরা অগ্নানবদনে হেসে গেয়ে ক্ষণে ক্ষণে রঙ্গব্যঙ্গে-কোতুকে ‘হুন্দর’ হয়ে উঠতেন। প্রাচীন ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত-নবীন মধুসূদন-দীনবন্ধু-কালীপ্রসন্ন-বঙ্কিম (নাটকে-গল্পে-পথে), পাশাপাশি হেমচন্দ্র এবং আরও কিছুক’ল পরে ‘মানসী’ ‘সোনার তরী’র রবীন্দ্রনাথ কয়েকটি রচনায়, কবিতায় তখনকার মতো ও পরবর্তী সুদীর্ঘ সময়ে অগ্র বহু বিচিত্র ভাবে-ভঙ্গিতে, এমনকি সঙ্গীতেও নিজেদের প্রকৃতিস্থ চরিত্রগৌরবেই স্ব স্ব স্থান-কাল-পাত্রাভূগ ভূগতি ও চর্চায় হাতের অশনি নিক্ষেপ করেছেন। দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের ‘হাসির গান’ তো সেই ধারায় আরেক বিশিষ্ট পালা; (কৃষ্ণ)নাগরিক পরিহাসনৈপুণ্যের অগ্র বিদগ্ধ নিদর্শন প্রমথ চৌধুরীর পদচারণে-সনেটে বিগ্ৰস্ত; অত্যন্ত কোমল-কল্পনাপ্রবণ সত্যেন্দ্রনাথও তাঁর ‘হসন্তিকা’র কড়াপাকে বিচলিত-চিহ্নিত। আর স্বনামধন্য সুরেন্দ্রনাথ রায় তো এদিক থেকে পরবর্তী-‘ভারতী’ গোষ্ঠীর এক সম্মান, পুরোবর্তী ‘সন্দেশ’ের মধাদা। তাঁর অল্পবয়সী ‘স্বদেশী’ দ্রব্য ব্যবহারের সেই গানটি : ‘আমরা দিলী পাগলার দল...দেখতে খারাপ, টিকবে কম, দামটা একটু বেশী/তা হোক না, তাতে দেশেরই মঙ্গল’-প্রস্ফুটন থেকে পরিণত ‘ছায়ার সাথে যুদ্ধ ক’রে গাত্রে হলো ব্যথা’র স্পষ্টোক্তি মাত্র তাঁর স্মরণীয়তার নমুনা নয়, বরং তাঁর যাবতীয় উজ্জল রচনারই মূখ্য দর্শন, সারস্বত, মূল ধ্রুয়ো। ধর্ম-সমাজ-রাষ্ট্রীয় সব প্রভাব-প্রতিপত্তি-প্রাতিষ্ঠানের ছায়াই আমাদের কাছে কায়াতুল্য, দেখেই ভীর্ণি ধাই, ক্রমে দাঁড়াবারও ভড়ং করি, বাবুরামদের সেই সাপের করমাস দিই, যার ‘দাঁত নেই, নখ নেই’ ইত্যাদি—সেই নির্বিষ নিরূপদ সাপকে ধ’রে নয়, বেঁধে এনে

‘তেড়েমেরে ডাঙা ক’রে দিই ঠাঙা’—এই তো আমাদের শক্তি, সাহস, আত্মপ্রসাদের দৌড়। এসব যিনি খুঁটিয়ে দেখে খাঁটি সমালোচনায় অবিলম্ব অবিরাম বিঁধতে চেয়েছিলেন, শোচনীয় অকালমৃত্যু পর্যন্ত তা পেরেছিলেন, সেই অসামান্য-সাহসী অনন্তপ্রয়াসী মহাবোদ্ধা-বোদ্ধা কবিই হলেন কিনা মাত্র বাল-কিশোরদের ক্ষুণ্ণ পঠন ও ক্ষুণ্ণ বিশ্বরণের সামগ্রী। হায়, রঙচঙে আশুশিশুতোষ হুকুমার রায়! তাঁর প্রাপ্য অভিনিবেশ ও ষথার্থ মূল্যায়নে আমাদের এতকাল-অযোগ্যতাই প্রমাণ করে যে, আমরা এদিক থেকে কেন, সব দিক থেকেই দিনে দিনে কত দুর্বল হয়ে গেছি, কত দরিদ্র ও দীনহীন!

সেই উত্থান ও অভ্যুদয়পর্ব অচিরে ধুরোল। তারপর থেকেই পতনের কাল শুরু। যতই যুক্তিমার্গে বিশ্বজিজ্ঞাসায় মন ধাবিত হ’লো, ততই বুঝি ‘বিশ্বরূপ’ দুঃখে প্রাণ দ্রবীভূত হ’লো সমধিক, আত্মদৈন্তেও সন্ধিহীন চোখ পড়ল, ঘন ঘন অপরের আপাততুচ্ছ স্থলনের সূত্রে-দুঃখে আর সমুচ্চ উদার হাসির আয়োজন হ’লো না—বৃহৎ কোন আদর্শচেতনা অথবা মহৎ কোন উদ্দেশ্যবোধ নিত্যবিড়ম্বিত শতধাদারিদ্বে আত্ম-আর্তনাদের আয়োজন প্রতিধ্বনিতে চাপা পড়ে গেল। ‘বিপুল বিরতি’ ও বিচ্ছেদ ঘটল কোতুকের। (গত্রে পরশুরাম ও পত্রে অন্নদাশঙ্কর যেটুকু স্থির-স্থায়ী ব্যতিক্রম!) শুষ্ক শূণ্য রিক্ত বিরক্ত জীবনে কেবল করুণ বা করুণার কণাসন্ধান অর্থাৎ বুঝি এক তির্যক তাৎপর্যেই: ‘জীবন যখন শুকায়ে যায়, করুণাধারায় এসো’।—এই ‘করুণ-মিনতি মাথা’ ‘এসো এসো’-স্বরের যেন আর শেষ নেই, শেষ হতে নেই; কেননা শুষ্ক রুদ্ধ শূণ্যতার খাঁ-খাঁ যে নিরন্তর, হা-হাও অনিশেষ। এবং তারপর ধাপে ধাপে আমাদের অবস্থা-ব্যবস্থা—সামাজিক রাজনৈতিক অর্থনৈতিক, বিশ্ববিপর্যয়সম্মত, যত দুর্বিষহ, করুণ আর ভয়াবহ হয়েছে, আমরা ততই শামুকের মতো গুটিয়ে গিয়েছি খোলসে, নিজেদের ঢেকে ফেলেছি পৌনঃপুনিক দুঃখকষ্টে পীড়িত আত্ম-করুণার অবরোধে। একদিকে জাল, ভেজাল, জুয়াচুরি, ছলনা, মিথ্যাচার ও কাপট্যের বড়োবাজার-বহুবাজার, অগুদিকে শিরে-করাঘাত-সর্বস্ব মাহুঘী-গড্ডলিকার রোমন্থনী রসনা-রসায়নে বৈঠকখানা-ভূপ্তি: রাজা-উজির-মারা তাৎক্ষণিকের তলায় তলায় ব্যক্তিগত ক্লাস্তি প্রাণ্ঠি প্রশমনের, হয়তো দিশাহারা উত্তেজনা-অবসাদেরও নানা গোপন-স্বরূপস্বী ব্যতিব্যস্ততা; সেই পথ ধরে ক্ষতান্ত শ্রায়ুশিরাকে বিক্ষুব্ধ ও ক্ষুব্ধ ক’রে তোলাব নানা রম্য আয়োজন। তারপর সমস্ত চিত্তবিভ্রম বিভ্রান্তিচর্চা দুর্বিপাকের অবসাদনাশা নিশাযাপন, ব্যথার বৈকল্য-বশীকরণ, নেশাতুর-‘নিরাপদ’ নিদ্রা। পরদিন পুনরপি ‘দিনগত পাপক্ষয়’ শুরু করার মুখেই আদৌ-অভুক্ত গোটের পিত্তশূল। সর্বত্রই আদতে

নাশ্তি—মূলে ভুল—গোড়ায় গলদ। তাই বেড়াজাল-বেসাতির বহুতল সাত্রাজ্যে  
আত্মবাতী বিপুল গৌজামিলের স্তরে স্তরে পলেন্তরা-থসা অকাট্য বাস্তব। এহেন  
অবস্থায় আদৌ অহুহ-অহুহ কবির ভূমিকাটা কী? তাঁর স্বাস্থ্যোজ্জ্বল চরিত্রবান  
সম্মিলিত-আদর্শ-রৌদ্রময় পিতৃপিতামহের ধারাবাহিকতায়, এই কালে, এই দেশে,  
“এই দিকে”—

এইদিকে ঋণ, রক্ত, লোকসান, ইতর খাতক;  
কিছু নেই—তবুও অপেক্ষাতুর;  
হৃদয়স্পন্দন আছে—তাই অহরহ  
বিপদের দিকে অগ্রসর;  
পাগলের মতো দেশ পিছে ঝেলে রেখে  
নরকের মতন শহরে  
কিছু চায়;  
কী যে চায়!

অথচ তিনি জানেন, পূর্বযুগে ও পূর্বপ্রজন্মে :

যেন কেউ দেখেছিল খণ্ডাকাশ যতবার পরিপূর্ণ নীলিমা হয়েছে  
যতবার রাত্রির আকাশ ঘিরে  
স্মরণীয় নক্ষত্র এসেছে...  
যত নীলবর্ষ্ঠ পাখি উড়ে গেছে  
রৌদ্রের আকাশে...

আর আজ?—

...তার

ঋণ শোধ করে দিতে গিয়ে এই অনন্ত রৌদ্রের অন্ধকার।

কবি আজ তাই, ‘সাতটি তারার(ও) তিমিরে’ আচ্ছন্ন, বিগত সমৃদ্ধির কাজিল দেনা  
স্তব্ধে ‘এই অনন্ত রৌদ্রের অন্ধকারে’ ‘তবুও অপেক্ষাতুর’—‘হৃদয়স্পন্দন আছে’ :  
যেন এটুকুও ঢের। তিনি নিজে কদম-নিরমের ভোজে প্রতিপালিত, অহুহ, স্বাস্থ্যের  
প্রতিশ্রুতিহীন, ঔষধশুশ্রূষাহীন, মুমূর্ষু। শুধু ‘ঋণ, রক্ত, লোকসান, ইতর খাতক,’  
তালমানমাত্রাহারা, ‘অহরহ বিপদের দিকে অগ্রসর’। স্বতই আত্মরক্ষায় শশব্যস্ত,  
আত্মহত্যাও বিব্রত, ‘বিপন্নবিশ্ময়’। এবং এহেন অভূত শোচনীয় অহুহ-  
অহুহতার বিকার-বিকৃতি থেকে, আত্মবিক্রয় ও করুণার মেঘমেলা থেকে তাই  
বুঝি অশ্রবর্ষণই সম্ভব; কৌতুক-রঙ্গব্যঙ্গের রৌদ্ররঞ্জন মিথ্যাবাদ, বৃথাপচয়;  
‘আশার ছলনা’ এবং ‘রৌদ্রের অন্ধকার’।—মধুহৃদয় থেকে জীবনানন্দ-স্বপ্নীকনাথ

(‘...নিয়তি অগন্ত্যযাত্রা...অথবা ‘চরাচরে নেতির বিস্তার’) এখানে একস্থরে একস্থরে বাঁধা।

২

বাঙলা সাহিত্যের সর্বত্র, বিশেষত কবিতায়, মনোবিদগ্নকর কৌতুকেরই শুধু নির্বাণ হয়নি, প্রাণঋদ্ধকর বিস্ময়-কৌতুহলেরও অবসান হয়েছে। আনন্দ-আবেদনময় শরৎকালীন ঋতু-রুচির উৎসার, অগাধ অবাধ কুতূহল, প্রফুল্ল বোদনার উৎসাহী লীলারূপটি, তথা তার সেই প্রচলিত প্রাণশিল্পেরও নির্মম নির্বাসন ঘটেছে। অতঃপর কবিতায় তাই গুমোট-করা বেড়ায় বেজার ‘ভাদ্রের দিনের ভাবনা’ এসেছে এবং “গিয়েছে আশ্বিন”।

সত্যি, শরৎকাল দ্রুত চলে যাচ্ছে এবং সেই সঙ্গে শরতের কবিতা। আমাদের বারো মাসে ছয় ঋতুর অঙ্কে সম্প্রতি কোন ভুল ঘটেনি। কিন্তু আজকাল বিশেষত কলকাতায়, ঋতুর অমুভব আকাশ বাতাসের পরিবর্তনে যদি যথারীতি মাঝ হয় তবে বলতেই হবে যে, শরতের ভাগ্যে বাস্তবিক আয়ুষ্কাল তার কাল্পনিক তথা পঞ্জিকা-জন্মিত পরমায়ুর চেয়ে ক্রমাগত ষাটতি-বাজেটেই ঝুঁকে আছে। বৃহত্তর বাঙলা দেশের পক্ষে এ-বিষয়ে প্রসঙ্গপাত কাম্য নয়। বস্তুত কলকাতা-গ্রন্থ রূপে তা আমাদের ‘অসাধ্য’, ‘অগ্রায়’, অনধিকারচর্চা।

এখন দেখা যাক, প্রকৃত ব্যাপারটা কী।

যে-দেশকালপাত্রের রবীন্দ্রনাথ শরতের এই মর্মচিত্র এঁকেছিলেন : ‘শরতের রঙটি প্রাণের রঙ। অর্থাৎ তাহা কাঁচা, বড়ো নরম।’ সেই দেশকালপাত্রসহ সমগ্র আত্মযজ্ঞিক অমুভব থেকেই আমরা এতদূর নির্বাসিত যে, পুনর্বাসনের কোন প্রশ্ন নেই—পুনর্বাচনেরও না। কেননা শরতের সেই মৌল রূপচিত্র, যথা ‘রৌদ্রটি কাঁচা সোনা, সবুজটি কচি, নীলটি তাজা’ ইতিমধ্যে আমাদের, অর্থাৎ এখনকার কবিদের ও কবিতা-পাঠকদের, পুনরুদ্ধারের উপায়হীন, বিলক্ষণ হারাতে হয়েছে। শারদীয় কলকাতা সে-ছবি দেখাতে অক্ষম; আর এখনকার কবিসমাজ সংখ্যাগুণ-গরিষ্ঠে কলকাতার। তাছাড়া দুদিনের জন্তে ( নাকি দুদিনের জন্তে ? ) কলকাতার ধোঁয়াটে আকাশ চুঁইয়ে যেটুকু কাঁচাসোনা রৌদ্র আচমকা আমাদের ক্লপণ জানলায় দরোজায় ঊকি দিয়ে যায়, বনস্পতি-মহীকহ-হারা লতানো উদ্ভিদের ঘাসতৃণের অদৃশ্যে ‘পাষণ কারা’য় যেটুকু সর্বজের ছোঁয়া তবু ইতিউত্তি কখনো-বা জাগে, এবং নীলের ইসারা—তা এতই ক্ষীণ, ক্ষণিক ও স্বল্পস্থায়ী যে, ‘শতেক কবি’র সহস্র শারদীয় কবিতায়ও তার কোন প্রমাণযোগ্য প্রতিকলন বড়ো একটা নজরে পড়ে না। কদাচিৎ কোন চিত্রবিষয়ের নিছক নিম্প্রাণ উল্লেখ হয়তো পাই,

কিন্তু তাতে গভীর গভীরতর মনপ্রাণের কোন সাড়া মেলে না। এর একটা বড়ো কারণ : নাগরিক অবস্থা-ব্যবস্থা ও আবহাওয়ার অভাব-কার্পণ্য ছাড়াও স্বয়ং নাগরিক মানসিকতার স্বভাবকার্পণ্য। একথা না মেনে উপায় নেই যে, সবসম্বন্ধে এখনকার কবির প্রাণের চেয়ে মনের দাবি বেশি মেটান। তাঁদের স্বৌক প্রবল প্রশস্ত প্রাণক্ষুতির চেয়ে স্তম্ভসঙ্কীর্ণ মননের দিকে সমর্থ। আর প্রাণ যেখানে অসাড়, স্পন্দন-বিমূখ, সেখানে ‘প্রাণের ঋতু’ ( দুই বিভিন্ন তাৎপর্যে ‘শরৎ’ ও ‘বসন্ত’ ) স্বতই কোন ভাবাবহ নির্মাণে অসমর্থ। আলোচ্য ‘শরৎ’, হয় ! আজ কলকাতার জনজীবনসমাজেই শুধু অগোচর নয়, কবিসমাজেও অগ্রাহ্য।

সেই উনিশ শতকেরও গ্রাম-নগরে যখন আজকের এই ব্যাপক ব্যবধান গড়ে ওঠেনি, কলকাতার চিৎপুরে জন্ম নিয়ে রবীন্দ্রনাথ যে পদ্মাপারাপার শান্তিনিকেতন-প্রকৃতিতে যোগযুক্ত ছিলেন—একনিষ্ঠ—তা তাঁরও ভাগ্য, আমাদেরও। সেই দৌলতে আমরা বাংলা দেশের শরতের কিছু বিবর্ণপ্রায় স্মৃতির দলিল এখনও উল্টেপাল্টে দেখতে পাই। বিশ শতকের প্রথম পাদেই রবীন্দ্রনাথ ও রবীন্দ্রাশ্রয়ী কবিরা, এমনকি মোহিতলাল ( শিরায়-স্নায়ুতে সন্তোষবাদী কবি হয়েও ‘কল্যা-শরৎ’ ও ‘শিউলির বিয়ে’র পিতৃ-ঘটকালি করেছিলেন ), নজরুল ( সমুচ্চ-‘ফরিদাদী’ কবি সত্ত্বেও তাঁর ‘দারিদ্র্যের দর্শনে শরতের শেফালি-সাহানা আন্তরিক মিশিয়েছিলেন ) যেটুকু গ্রাম-নগরের সেতুবন্ধ ঘটিয়ে গেছেন। বসন্ত বাস্তবকার-কবি অতিবাস্তববাদী যতীন্দ্রনাথ সেনগুপ্তই প্রথম সঙ্গত ভাববিপর্যয় টানলেন। ‘আজিকে তোমার বিধুর মুরতি’ কেবল রবীন্দ্রনাথের প্যারডি বা ‘বন্ধে শরতের’ ব্যঙ্গতির্থক অশ্রু-ছবি নয়, তা প্রকৃতপক্ষে সমকালীন কবিচেতনা-ব্যতিক্রম-বিবর্তনের ইতিহাসে অনগ্রসাধারণ প্রথম পরিচ্ছেদ।

তদবধি গত পঞ্চাশ-ষাট বৎসর ধ’রে কলকাতার নবকবিসমাজ ‘উর্ধ্বধ্বাস’-‘রুদ্ধধ্বাস’ ইত্যুরের ভূমিকায়, উদ্বাস্ত-উদব্যস্ত পটভূমিকায়, পল্লী থেকে, পল্লীপ্রকৃতি ও প্রাণতার ‘সহজ’ বোধজগৎ থেকে বিপরীত বুদ্ধিমার্গীয় কল্প-গোলার্ধে যাত্রা করেছেন। এখন তাঁদের সে-অব্যাহত-কবিপ্রস্থানে অথও যুক্তি-মনোযোগ শুধু ‘বিশ্বরূপ’-কলকাতা-জীবনে তথা তাঁদের একান্ত নাগরিক মননে-চিন্তনে নিয়োজিত, অবসিত ; ‘কিছু নেই তবুও অপেক্ষাতুর’ ; ‘হৃদয়স্পন্দন, আছে—তাই অহরহ / বিপদের দিকে অগ্রসর’ ; ‘পাগলের মতো দেশ পিছে কেলে রেখে / নরকের ; মতন শহরে / কিছু চায় ; কী যে চায়।’—মাত্র কাকতালীয় যোগাযোগ নয় যে, যুগোচিত-যুগন্ধর ‘বিপন্ন বিশ্বয়ে’র কবি যিনি, সেই জীবনানন্দ দাশ আধখানি চরণেও শরতের কবি না হয়ে, স্পষ্টত, বিশদ তাৎপর্যে শুধু হেমন্তের কবি।



অবশ্য একথা সত্য, জীবনানন্দ বরিশালে থাকতেই ধানসিঁড়ি নদীর পাশে ধানকাটা মাঠে মাঠে হেমস্তের কুয়াশাকে হৃদয়ে অঙ্গীকার করেছিলেন। ধূলোয় আকীর্ণ ধোঁয়ায় আচ্ছন্ন কলকাতার কুয়াশা তাঁর ক্লাস্ত বিষন্ন বিপন্ন নাগরিক প্রৌঢ়তায়, বিখন্ততা-আখন্ততায় নয় আর—বিশ্বন্ততায়, হেমস্তের স্বাভাবিক কুয়াশাকে আরো ঘন আরো স্থায়ী ক’রে দিল পরবর্তী কবিতায়। শরতের বৃহত্তর ভাগ, সমগ্র শীত ও বসন্তের পূর্ব-রাগ সেই হৃদীর্ঘস্থায়ী হেমস্তে ( কবিদের পঞ্জরে, পুরুতের পঞ্জিকায় নয় ) অবাধ প্রবেশাধিকার যেমন ঘটাল, তদবধি সাম্প্রতিক কবিসমাজে আরো অগাধ অবাধ আধিপত্য, হয়তো সমাচ্ছন্ন পার্থক্যসমাজেও সমুচিত প্রভাব। এমন-কি ‘এই তো শরৎ হাসে শুভ্র মেখে কী প্রসন্ন হাসি’ জাতীয় পংক্তি ‘ইটের পরে ইট—মাঝে মাঝে কীট’ জীবন-যাপনগত কুটিল-ক্রুর মানব-প্রহসনের নেপথ্যালোক রচনাতেই বিব্রত। জটিল জীবনের মতই এখনকার কবিতাও আত্যস্তিক, একুস্তিমিস্ট। নইলে সেই যে ঘোষণা বেজেছিল : ‘প্রকৃতি দুলায়েছিল, মানব ভুলালো’ ( অন্নদাশঙ্কর রায় ), তাই তো অক্ষরে-অক্ষরে সত্য হয়েছে আজ। প্রকৃতি যে দোলা দেয়, দিতে পারে, তা এখন আমাদের কবিদের অভিজ্ঞতায় ‘অতীত’ বস্তু। মানবসভ্যতা ও বর্বরতার নানা দুশ্চিকিৎস্য ব্যাধিতে আক্রান্ত, দুশ্চিন্তিত ভাব ও অভাব-চিহ্নই আমাদের অহনিশ মনোযোগ দাবি করে। আত্মদ্বিকৃতও করে তার বহুতর চাপ এবং তাপ, ক্ষিপ্ত-ক্ষিপ্ত তীব্রতার-টানটান খেলার(?) বাধ্যতা ( rope-walker’s tension and trade )। এভাবে আমরা বহুদূর যেতে পারি, এমনকি স্পেণ্ডারের ভাষায় “It was easy to be advanced only to take away the clothes”—এর নৈরাজ্য পর্যন্ত—অগ্রগতির বাসনায় রাজনীতিতে যেমন, কবিকল্পনায়ও নাৎসীবাদী নগ্নতার ব্যসনে-অপব্যয়ে-ক্ষয়ে।

আমাদের এই অতিপরিণতিপ্রাপ্ত মনঃসাদ্রাজ্যে স্বতই শরতের কোন গভীর স্পর্শ নেই, যার সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ : “বর্ষার গর্ভ হইতে এইমাত্র জন্ম লইয়া ধরণীধাত্রীর কোলে শুইয়া সে হাসিতেছে। তাঁর কাঁচা দেহখানি, সকালে শিউলিফুলের গন্ধটি সেই কচিধানের গন্ধের মতো। আকাশে-আলোকে গাছে-পালায় যা কিছু প্রাণেরই রঙ, একেবারে তাজা।” পীতর্যোবন প্রৌঢ়তার কাছে ‘কোমল’ তাজা শৈশবের কোন স্বাভাবিক আবেদন কল্পনাতীত। এবং রবীন্দ্রনাথের ভাষায় আমরা জানি যে, যখন “মৃত্যুতে সমস্তটা কড়া হইয়া উঠে, তখন লালনীল সকলরকম রঙই থাকিতে পারে, কেবল প্রাণের রঙ থাকে না”—আমাদের

এখনকার মৃত্যুপাণ্ডুর জীবন ও কবিতায় তাই প্রাণশূন্য শরতের রাহুগ্রস্ত দুর্দশা ;  
খণ্ডগ্রাস থেকে পূর্ণগ্রাস চলেছে ।

আর শুধু শরৎ কেন, সমগ্র প্রকৃতির দিকেই একাল পিছন ফিরে বসেছে ;  
হয়তো বিশ্ব-প্রকৃতি, সমগ্র মানবতাও, তার প্রকৃতিহৃত্যয়, এখনকার অনবধান-  
যোগ্য । অথচ প্রকৃতিকে ছাড়া বিশ্বপ্রকৃতি ও বৃহত্তর মহাম্যত্বের ভাবনা যে  
নির্মূল বৃক্ষভাগ্য তা আমরা রবীন্দ্র-আবহে-আগ্রহে জেনেছি । কিন্তু আধুনিক-  
সাম্প্রতিক ক্রমাবস্থিত অ’শুদ্ধির তাওবে’ ( অথচ স্মরণীয় : ‘স্বীয় শক্তিতে হবে যোগ  
দিতে শুদ্ধির তাওবে’—স্বদীন্দ্রনাথ ) সেই প্রাণোচ্ছল দীর্ঘচ্ছন্দ রবীন্দ্রনাথও তাঁর  
দীর্ঘবন্ধ কবিতাগুলির মতোই প্রায় প্রত্নস্মৃতি । তাই তাঁর শরৎ-উপলক্ষ কবিতা  
ও গানের অজস্রতায় না গিয়ে কেবল সেই ভাষ্যপ্রধান দীর্ঘ কবিতাটি ‘যেতে নাহি  
দিব’, এ-অবস্থায় দেখা যাক, কতটা অব্যর্থ-প্রাসঙ্গিক । কেননা এখনকার কাব্য-  
উপেক্ষিত শরতের চরিত্র যেন তার মর্মে মর্মে বিরাজিত, অতঃপর-ঘটিত  
ভবিতব্যের কালো কুয়াশা, মেঘবৃষ্টিঝড় ক্ষণবিদ্যুতে দৌলীপ্যমান । শরৎকালের  
ছুটিশেষের বিদায়-প্রহরে সমগ্র শরৎ-প্রকৃতির অন্তঃসারস্বরূপ যে দেখা দিল  
কবিকল্পনায়, সেও কবির সেই চিরপ্রিয় বিশ্বপ্রকৃতির নিশ্চিত নির্যাস শিশুপ্রাণ ও  
প্রকৃতির নিভুল নিশ্চল ব্যাকুলতা—শরতের সঙ্গেই তার প্রাণধর্মের ঐক্য  
সুপ্রতিষ্ঠিত, ‘শরৎ’-নামীয় গদ্যরচনায় রবীন্দ্রনাথই যার প্রচার করেছেন, এ-প্রাণক্ষেপে  
যার উদ্ধৃতাংশ বারবার ব্যবহৃত ।

অবশ্য গভে-শরতের চরিত্রভাষ্যে রবীন্দ্রনাথ ততটা গাম্ভীর্য ও স্তব্ধতার অবতারণা  
করেননি, অনায়াসে বলে গেছেন : “শরতের রৌদ্রের দিকে তাকাইয়া মনটা  
কেবল চলি-চলি করে—বর্ষার মতো সে অভিসারের চলা নয়, সে অভিযানের  
চলা ।” বিষণ্ণতার ভাব যেটুকু আছে তা আগমনী-বিজয়ার ধুয়ায় ভরা—বিজয়ার  
মানমেঘ আগমনীর নির্মল রৌদ্রকে মাঝে মাঝে আড়াল করছে, কিন্তু আচ্ছন্ন আবৃত  
করছে না । যতই তিনি বলুন : “শরৎ পৃথিবীর এইসব ছোটদের এইসব  
ক্ষণজীবীদের ( ধান, ইক্ষু প্রভৃতির ) ক্ষণিকের ঋতু । ইহারা যখন আসে তখন  
কোল ভরিয়া আসে, যখন চলিয়া যায় তখন শূন্য প্রান্তরটা আকাশের নীচে হা-হা  
করিতে থাকে ।” কিন্তু মুহূর্তমধ্যে তিনি অক্লেপে উত্তীর্ণ হয়ে যান তাত্ক্ষণিক  
স্থিরচিত্র ছাড়িয়ে চিরন্তনের চলাচলে, তিনি বলেন : “আমাদের শরতে বিচ্ছেদ-  
বেদনার ভিতরেও একটি কথা লাগিয়া আছে যে, বারে বারে নৃতন করিয়া ফিরিয়া  
ফিরিয়া আসিবে বলিয়াই চলিয়া যায়—তাই ধরার আঙিনায় আগমনীগানের আর  
অন্ত নাই । যে লইয়া যায় সেই আবার ফিরাইয়া আনে । তাই সকল উৎসবের

মধ্যে বড়ো উৎসব এই হারাইয়া কিরিয়া পাওয়ার উৎসব।” এই গভীর আন্তিক্য-বোধের প্রশাস্তি রবীন্দ্রনাথের ‘যেতে নাই দিব’ কবিতার প্রৌঢ় পিতৃহৃদয়ে বিচলিত হয়েছে, তাই সেখানে সব সম্বোধে শেষ স্বাদ তদগতপ্রাণ মুগ্ধতার নয়, দীর্ঘ দীর্ঘনিঃশ্বাসিত ক্ষুণ্ণতার। কিন্তু সেখানকার কেন্দ্রচরিত্র অভিমানিনী মেয়েটি অবিচল, স্থির, ক্ষোভহারা। শরতের সঙ্গে তার ভাবৈক্য অক্ষয়-রাখিবন্ধনের, সে মায়ামোহপাশে বন্দিনী হয়েও মুক্ত। শরৎকালেরই অন্তর্গত সে, একাত্মতায়, একাগ্রতায়, অবিচ্ছেদ্যে। সে তাই দূরদেশে দ্বারপ্রান্তে শরতের মতো স্নানমুখী অবনত, তবু অপরাপ্ত, র’য়ে গেল; আর কবিতায়-বর্ণিত পিতা-ব্যক্তিটি তখন শরৎকাল থেকে হেমন্তকালে দ্রুত অপসৃত হচ্ছেন :

...গিয়েছে আশ্বিন—পূজার ছুটির শেষে

ফিরে যেতে হবে আজি বহু দূর দেশে

সেই কর্মস্থানে।

নিশ্চয়ই কোন দূর নগরে, শহরে, হয়তো সর্বকর্মপীঠ কলকাতায়। তাই ‘দুয়ারে প্রস্তুত গাড়ি, বেলা দ্বিপ্রহর’; আর ‘হেমন্তের রৌদ্র ক্রমে হতেছে প্রখর’।

আমাদের এখনকার কবিতা ওই পিতৃপ্রস্থানের মতো নানা কর্ম-চিন্তা-বুদ্ধি-যুক্তি-তর্ক আন্দোলনের দুর্বর আহ্বানে ও তুচ্ছ-না-তুচ্ছ গুচ্ছগুচ্ছ জটপাকানো জীবিকার সত্ত্বর তৎপর তাড়নায় তাকে সব-কিছু পিছনে রেখে ছুটে যেতে হয়—যা-কিছু কোমল, স্নিগ্ধ, শান্ত, যা-কিছু শরৎকালের মায়াজাল, সে-সমস্তই হেমন্ত-শীতের কুয়াশায়-ক্রুরতায়, রূঢ়তায়-জীর্ণতায় জড়াতে জড়াতে, জরাতে জরাতে। আমরা ‘সময়-প্রভাবের গুণে আরো বদলেছি, শস্যহীন শুষ্ক মাঠ মননের কড়ারোড়ে পীত বিবর্ণ হয়ে উঠেছে, এমন যে, সত্যি সত্যি ‘শূণ্য প্রান্তরটা শূণ্য আকাশের নীচে হা-হা করিতে থাকে’ বললেও যেন কিছুই বলা হয় না। এ তো আর প্রকৃতই কাঠ-কাটা রোদ নয়, কাঠ-লোহা-পাথর-অ্যাসফল্ট-ঠা-ঠা রোদ : “কাঠকাটা রোদ সেকে চামড়া” সেই চল্লিশের দশকে ছিল, আজ আশিতে এসে সেই চামড়ায় ডুগডুগি বাজছে। বাজাচ্ছে। কারা? কেন? কোন্ অবসরে বা সুযোগে? কে দেবে উত্তর? তাই পূর্বসূর্যোক্ত( পূর্বসূরি+উক্ত ) মাঠের শূণ্যতা যে পূর্ণতায় ফিরে যায় বা ঘুরে আসে সেই চিরন্তনের আবেগকে আর উত্তরসূরির ধরতে চান না, পান না, পারেন না। ধরবার বা বলবার উপকরণ যে ঈশ্বর বা প্রকৃতি তা এঁদের অভিজ্ঞতায় যেহেতু বিলুপ্ত, এক্ষণবাদীর বিষণ্ণ চিন্তা ও কূট তর্ক তাই প্রবল পক্ষ-প্রতিপক্ষে এঁদের শুধু ‘মুক ক’রে রাখে’। “ভাষা নাই, ভাষা নাই”।

তাই নাগরিক মনোচিত্তনে প্রকৃতির ভাব ও ভাবনা আজও যেটুকু অবশিষ্ট, তা প্রাক্কালীন কবির পূর্ব-অভিজ্ঞতা অথবা অভ্যাস-সংস্কার-বশত, এ-কালীন শ্রাস্ত্রমীক্ষারত কবিদের অযথোপযোগিতায়, তবু চিত্রকল্প-রচনার বাধ্যতায়, ব্যবহৃত। সে-হিসেবে ধূসর হেমস্তের স্বভাবপ্রোঢ় কবি জীবনানন্দই এখনকার কবিপ্রতিনিধিস্থের যথার্থ 'দোসর'। এবং 'জরতী' হেমস্তের ভাষ্যকার স্মীক্সনাথ ও অন্যান্য জন্মপ্রোঢ় উনিশ-বিশশতকী পাশ্চাত্য-প্রাচ্য কবিরা। সবিশেষ উল্লেখ্য : বোদলেয়র, মালাৰ্মে, তালেরি, ইয়েটস, পাউণ্ড, এলিঅট, অডেন, ম্যাকনীস, কামিংসরা ; আংশিক বিষ্ণু দে, সমর সেন, পরিণত বুদ্ধদেব-সঙ্কর—বিভিন্ন কারণ-কার্যে-পারস্পর্যে।

সেজন্ত অত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে এই মর্যাস্তিক সত্যটি স্বীকার্য যে, আমাদের সমকালীন, পূর্বজ অগ্রজ ও সমজ সাম্প্রতিক কবি-অভিজ্ঞতায়, কবিতায় চিরতরে 'গিয়েছে আশ্বিন' ; আর 'হেমস্তের রোদ্দ্র ক্রমে হতেছে প্রাথর'। সেই হ'লে পরবর্তী 'রোদ্দ্রের অক্ষকার'। রবীন্দ্রনাথ কি ক্লদ-গৃঢ় ভবিষ্যৎখাণী করেছিলেন ?

৩

আসলে এখনকার মানুষের তথা কবি-মানসের একাকিত্ববোধ তুলনাহীন। যারা স্বভাবতই চিন্তাশীল, আত্মমগ্ন, কবি, তাঁরা চিরকালই নিঃসঙ্গ। সে-নিঃসঙ্গতা বোঝা যায়। কিন্তু নিঃসঙ্গতা ও নিঃস্বনিঃসঙ্গতা এক জিনিস নয়। আদৌ বিভিন্ন।

এ-প্রসঙ্গে বলা দরকার যে, গত শতাব্দীর মানুষ, কবি-দৃষ্টান্ত পরে আলোচ্য, অশনবসনে আজকের মানুষের চেয়ে স্থখে না থাক, স্বস্তিতে ছিল। সচ্ছলতা না থাক স্বাচ্ছন্দ্য ছিল তাদের পারিবারিক নিশ্চয়তায়, সামাজিক নিরাপত্তায়, ঘর-বাইরের সঙ্গতি-সামঞ্জস্বে। তাদের জন্ত ঈশ্বর-চিন্তার সঙ্কীর্ণতা অথবা ধর্মবাত্তের উন্মাদনা ছিল, রাজনীতি-সমাজনীতির কর্মকাণ্ডে শাস্তি না থাক, প্রভূত সাস্থনা ছিল, শিক্ষাদীক্ষায় অন্তত আদর্শবাদী আত্মপ্রসারের তৃপ্তি-তৃষ্টি ছিল। প্রকৃতিদেবীর স্নিগ্ধ ছায়া ছিল গৃহপ্রাঙ্গণে, মানুষ-মানুষে আত্মীয়তা ছিল ঘরের দাওয়ায় কিম্বা দাবাখানায়। আজ ধর্মের ধ্বজা ভগ্নছিন্ন, শিক্ষা-সমাজ-রাজনীতি বিরোধে-বিসম্বাদে-বৈরাচারে বিসর্পিল, আর ঘরে-বাইরের দাওয়া ও দাবাখানা 'বায়ুতুর্গ'। মাথা গোজার ঠাইটুকুও বহুতুর্গ হয়ে বিলীয়মান এবং বলা বাহুল্য, এ-অবস্থায় প্রকৃতি শুধু হৃদয়ের আহ্বান নয়, নিশ্চিহ্নপ্রায় ইশারা ; 'ঈশ্বর বধির' অথবা নিরুদ্দেশ।

সুতরাং এই শতাব্দীর 'সমানবয়সী' 'অগ্রজ' কবি স্মীক্সনাথ দত্ত যখন বলেন :

নিরুদ্দেশের যাত্রী আমার তরী ;

নিরবলম্ব নিখিলে সে আজ একা।

অচিরেই বুঝি : ওই দু'টি মাত্র পংক্তির রক্তাক্ত বেদনায় আমি-তুমি-সে-  
একাকার আমাদের সর্বস্বান্ত অস্তিত্বের নিরুপায় কাতরোক্তি। তাই একদিকে যেমন  
'এ-ঝুগের চাঁদ কান্তে', তেমনি আরেকদিকে 'Not with a bang but a  
whimper' বিশেষ-সমাজ-কাঠামোগত 'কাঁপা' মালুমমাত্রেই কাঁপা-কাঁপা মর্মবাণী।

কবিতার কথায় তাই সহজেই মনে হয়, দুই কবিকে নিয়ে আজকের এই  
'নিরবলম্ব নিখিলে'র দুর্দিন, দুর্গতি ও দুর্দশায় বুঝি বেশ পৌঁছনো যায়।

রবীন্দ্রনাথের হৃদীর্ঘ স্বাস্থ্যোজ্জ্বল পরমায়ু তাঁর কবিতার মতই একটি নিয়মিত  
দিনের ছন্দে লয়ে অর্থময়ে বলয়িত, বিকশিত! তাঁর আবির্ভাব ও অন্তর্ধান  
স্বর্ঘ্যোদয়-স্বর্ঘ্যাস্তের নিরাবরণ-পুনরাবরণে যথাযথ। এমন হৃৎস্পন্দিত মানবজন্ম, মানব-  
জীবন, জীবনের উদযাপন উত্তরবীক্রে সজে প্রতিতুলনায় পদে পদে আজ সম্যক  
স্পষ্ট রূপ নিচ্ছে। তাঁর অধিতীয়ত্বের গৌরবগাথা বাড়িয়ে বলার অপেক্ষা করে না,  
সুধু তাঁর পথনির্দেশ, গতি ও পরিণতিটা এক লহমায় যথাসাধ্য লক্ষ করা যাক। তিন  
বয়ঃসীমার ত্রিবিধ ধরিত্রী-সম্ভাষণেই তাঁর ক্রমপর্যায়ী স্তর বেশ ধরা পড়ে। 'সোনার  
তরী'র 'বহুক্ষর'য় মুগ্ধ খেয়ালী-কল্পনার অরুণরক্তিম প্রথম-প্রভাত প্রতিভাত :

হে সুন্দরী বহুক্ষরে, তোমাপানে চেয়ে

কতবার প্রাণ মোর উঠিয়াছে গেয়ে

প্রকাণ্ড উল্লাসভরে।... :

...এখনো মিটেনি আশা ;

এখনো তোমার স্তন-অমৃত-পিপাসা

মুখেতে রয়েছে লাগি ; তোমার আনন

এখনো জাগায় চোখে সুন্দর স্বপন ;

পক্ষান্তরে 'পত্রপুটে'র 'পৃথিবী'তে ( নামকবণে সম্বোধনে সম্ভাষণে বর্ণনায় সর্বত্র  
বৈপরীত্য লক্ষণীয় ) নির্মোহ সত্যজ্ঞাপনের ঝজু রোজ, 'ললিতে কঠোরে' মধ্যাহ্নের  
চিহ্নাবলী :

ডান হাতে পূর্ণ কর সুধা,

বাম হাতে চূর্ণ কর পাত্র,

...দুঃসাধ্য কর বীরের জীবনকে মহৎ জীবনে যার অধিকার।

...তোমার গাছে গাছে প্রচ্ছন্ন রেখেছ প্রতি মুহূর্তের সংগ্রাম,

জলে স্থলে তোমার ক্ষমাহীন রণরঙ্গভূমি—

.. হে উদাসীন পৃথিবী,

আমাকে সম্পূর্ণ ভোলবার আগে

ভোমার নির্মল পদপ্রান্তে

আজ রেখে যাই আমার প্রণতি ।

সেই মমতাময়ী মা বহুক্ষরা এখন নির্মল উদাসীন পৃথিবী !

আর 'শেষ লেখা'য় '...সৃষ্টির পথ'-এ সংশয়-সঙ্কট-দীর্ণ চেতনার অবসর গোধূলি :

ভোমার সৃষ্টির পথ রেখেছ আকীর্ণ করি

বিচিত্র ছলনাজালে

হে ছলনাময়ী ।

মিথ্যা বিশ্বাসের ফাঁদ পেজেছ নিপুণ হাতে

সরল জীবনে ।

এই প্রবঞ্চনা দিয়ে মহত্বেরে করেছ চিহ্নিত ;

তার তরে রাখনি গোপন রাত্রি ।

‘পত্রপুটে’র ‘জীবপালিনী’-সংহারিনী পৃথিবীর রোদ্ররোদনী দৈত-ভূমিকা ‘শেষলেখা’য় সুস্পষ্টতম সম্বোধনে সায়াহ্নপ্রাবী ‘ছলনাময়ী’। অবশ্য অস্তিম বাণীতেও শতাব্দীলালিত স্বস্তিশাস্তিবাদী সত্যতা-সহিষ্ণুতার আত্মশক্তিই কবির একান্ত নির্ভর। সমকালীন ‘সত্যতার সঙ্কট’ প্রবন্ধে দেখা যায় যে, বিশ্বসংবর্তের সম্মুখীন হয়ে প্রাণের প্রথম প্রত্যয় জীবনের বহল বিশ্বাস খণ্ডবিখণ্ড হয়েছে, কিন্তু মহত্বকে আস্থা তখনও অটল। গভীর আত্মবিশ্বাসের উপাদান যে-মানবপ্রত্যয়, তা বহুকষ্টে কবি প্রাগস্তিম দিনের নিবেদনেও সংরক্ষা করেছেন।

অথচ পরবর্তী যুগে দুই বিশ্বগ্রাসী যুদ্ধের অবসানে ও সম্ভাব্য ভূতীয়ের মাঝখানে দাঁড়িয়ে অথবা তার অপরিমেয় বিপরিণামে পৌঁছে, ‘বজ্রের আলোতে’ প্রাপ্ত আদর্শ ও উন্ন্যাস বাস্তবের মুখোমুখী হয়ে (‘পৃথিবী অনাথ, যথেষ্ট পরমাণু’), স্বদেশ-বিদেশে মানবজাতির নামে মানবসংহার দেখে (‘প্রতিজ্ঞা রাখে মরণ জাতীর বদলে’) বুদ্ধির ভণিতায় তাণ্ডবের রক্তমোক্ষণে (‘যদিও কথা ছিল : ‘স্বীয় শক্তিতে হবে যোগ দিতে শুদ্ধির তাণ্ডবে’), মুক্তির মহিমায় অভূক্ত-কুয়ুক্তির আয়োজনে (‘বিশৃঙ্খলার পরাকর্ষণে স্থাহু’), নবযুগের নামে যুগান্তসাধনায় (‘প্রগতিক শুধু কালভৈরব সদলে’) যা-কিছু আস্থার স্থল ক’য়ে ক’য়ে ঠেকেছে এসে ব্যক্তিতে, ব্যাপ্তি-ভগবান, প্রকৃতি, সর্বোপরি ‘মানব’-মানবতা সমস্তই সনাতন-অর্থহারা, অন্ততনে তাৎপর্যহীন। অবশিষ্ট শুধু অস্তিত্বের বিষাদ। কেননা সেই অস্তিত্বরক্ষায় ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে জাতিতে জাতিতে মানুষসত্যতার-সর্বস্তরে যে নিত্যনৈমিত্তিক বিসংবাদ বিরোধ সংঘর্ষ আজ অবশ্যম্ভাবী, অনিবার্য, সেখানে মাত্র ব্যক্তিত্বের স্পর্ধিত ঘোষণা হয়তো হৃদয়-বলিষ্ঠতার দ্যোতক, কিন্তু আদৌ বৈনাশিকতাই নাস্তুর। অগত্যা

তাই স্বধর্মে নিধন শ্রেয়, পূর্বোদ্ধৃত যুগ-অগ্রজেরই উক্তি। এই অস্তিত্বের-ব্যক্তিত্বের অসারতা (সার্জ-এর দর্শন 'Existence & Nothingness' স্বরণীয়) স্বয়ং তাঁরই কথায়, সোহংবাদীর যোগরূঢ় অভিজ্ঞতায়, অসহায় আর্তনাদে প্রতিধ্বনিত :

মহাশূন্যের মৌনে পরিফীত,  
বিবিক্তি আজ বেটনী-বিরহিত ;  
অধুনায় নিশ্চিহ্নে অতীত আগামী ;  
নাস্তিতে নেতি স্বতঃসিদ্ধ প্রমা,  
সোহংবাদীর আর্তি আত্মোপমা,  
অগতির গতি মনোরথ বৃথা লাগামই।

অথচ :

পুঞ্জ পুঞ্জ ব্যক্তির বৃদ্ধুদ,  
সময়ের শ্রোতে অচির, অরুন্তদ,  
মমতার জোট পাকায় এ-চরে ও-চরে।

উনবিংশ শতাব্দীর নবজাগ্রত জাতীয় দিনের সূপ্রভাতে রবীন্দ্রনাথের জন্ম। পুনরুত্থানী নবজীবনের সর্ব-লক্ষণে তিনি দিনে দিনে প্রকাশিত ও বিকশিত হয়েছেন! আত্মপ্রেম, প্রকৃতিপ্ৰীতি, ধর্মধ্যান, দেশহিত, বিশ্ববীক্ষা, মানবপ্রত্যয় দীর্ঘে দীর্ঘে ফিরে ফিরে অনন্ত ও অগ্নোত্তররূপে এসেছে অভিজ্ঞতার ভূমিকে বিস্তীর্ণ করতে, স্বভূমিকার উপলব্ধিকে ভূমাময় হ্রনিবিড় করতে। পরে যুগসন্ধিক্ষণে কল্লান্তের আশঙ্কিত হৃদয়ে ভূমি চৌচির হওয়ার উপক্রম করলেও ভূমা তাঁকে বাঁচিয়েছে। বঞ্চনা ও ছলনার ত্রাস বিশ্বাসের সমুদ্রাত ভঙ্জিতে অপহৃত হয়েছে। কিন্তু তাঁর উত্তরাধিকার ?—

একা সে এখন, বাঁধা অধুনার তালে ;  
ত্রিসীমায় নেই আদ্যন্তের দিশা :  
চলচল জল সচল চক্রবালে ;  
সঙ্কিলয়ে সজ্জত দিবা-নিশা।

এই দিবানিশার সজ্জতিকল্পনা আসলে সংশয়-সঙ্কটে-কণ্টকিত কালরাজির উপক্রমণিকা। তাই যখন তিনি আত্মবিপ্লবে বলেন :

কিন্তু চক্রচর কাল : সুরাসুর  
বিশ্বে সমবল, সম্পূর্ণ পৃথিবী উষর, উর্বর  
একাধারে ধর্মে কর্মে শুভাস্তত নিত্য নিরন্তর—

তা আমার সমবয়সীরা মানেনি, মানিনি আমি ;  
কলে আমাদের নিয়তি অগন্ত্যযাত্রা, অল্পগামী  
হত বা বিশ্বৃত ফণিমনসার বনে ।

তখন তাঁদের এই নাস্তিক্যের ভূমিকা রাবীন্দ্রিক আন্তিক্যের সঙ্গে তুলনায় একটি সৃষ্ট পদার্থ ব'লে আপাতত মনে হ'লেও এ যে আসলে দুঃসময়ের, দুর্গতির স্বতন্ত্র প্রবেশ প্রস্থানভূমিরই দান, তাতে কোন সন্দেহ নেই! তাঁরা যে-কালের পাত্র বা চরিত্র তাঁরা সে-কালেরই পুতুল । অতএব রাবীন্দ্রিক 'এখনও বরিছে রুষ্টিধারা' বাহী 'নবাকুর ইক্ষু' কালাস্তরে শুষ্ক রক্ষা উষর ফণিমনসায় বনাস্তরিত । নির্জলা দাবদাহী 'ওয়েস্টল্যান্ড' বা 'পোড়োজমি' স্বরগীয়—এলিঅটের । এমনকি স্বয়ং রাবীন্দ্রনাথও তাঁর অন্তিম কালে অবিচলিত থাকতে পারেননি, থাকেননি, সে-প্রমাণ পূর্বেই মিলেছে ।

ব্যক্তিত্বের সম্প্রসার-সম্প্রচারের যুগে কবিদের আত্মাহুসন্ধান আত্মসমীক্ষা একটি সামান্য লক্ষণ । সেখানেই বা আমাদের পূর্বোক্ত দুই কবি অবশেষে কী গভীর বৈসাদৃশ্য রচনা করলেন, তা দেখার বিষয় । বিশ্বজীবনের বিপুল বৈচিত্র্যে নিজেকে ছড়িয়ে যে-কবি সূর্যোপম সার্থকতায় অনেক সত্যের অনায়াস অনবগুণ্ঠন করেছেন, সেই সঙ্গে যিনি মনে করেছেন :

চিনিলাম আপনারে  
আঘাতে আঘাতে  
বেদনায় বেদনায়...

এবং 'মৈজ্জতি'র আত্মপরিচয়-প্রতিষ্ঠার এই পংক্তিচয়ে : 'মোর নাম এই ব'লে খ্যাত হোক, / আমি তোমাদেরই লোক', তিনি তাঁর 'ভাষাহীন পারের উৎসবে'র যে-সাক্ষ্য রেখে গেলেন তা এই ভাষাতন্ত্রে একরূপ আত্মগুণ্ঠনীয় প্রবন্ধীকৃতি :

প্রথম দিনের সূর্য  
প্রশ্ন করেছিল  
সত্তার নূতন আবির্ভাবে—  
কে তুমি ?  
মেলেনি উত্তর ।  
বৎসর বৎসর চলে গেল ।  
দিবসের শেষ সূর্য  
শেষ প্রশ্ন উচ্চারিল  
পশ্চিম সাগরতীরে  
নিশ্চর সন্ধ্যায়—



কে তুমি ?

পেল না উত্তর ।

সময়-স্বভাবের হিসাবে যেন যথোচিত, অতিসঙ্গত । পাশাপাশি হৃদীন্দ্রনাথ স্মরণীয় । ‘আত্মরতি’র অনীহায় যিনি মধ্যাবধি স্পষ্টবোধিত, অন্ত্যায়ুগের ভাষণে তিনি অসহ আত্মসাক্ষাতে কী অসহায় আবেগেই না বিদীর্ণ হলেন !—

অতএব কারও পথুচেয়ে লাভ নেই :

অমোঘ নিধন প্রেয় তো স্বধর্মেই ।

বিরূপ বিশ্বে মাতুষ নিয়ত একাকী ।

অনুমানে শুরু, সমাধা অনিশ্চয়ে,

জীবন পীড়িত প্রত্যয়ে প্রত্যয়ে :

তথ্যচ পাব না আমি আপনার দেখা কি !

প্রশ্নেই প্রতিভাত যে, জীবনে বহুল প্রত্যভিজ্ঞা ও অর্ধপ্রত্যয় লাভ সম্বন্ধে ও শেষাবধি তাঁর ‘আপনার দেখা’ মেলেনি । অধুনা কারই বা মেলে ?

এবং এই সংশয়-প্রত্যয়জ্ঞ পীড়ন, ক্লঙ্ক, ক্লিষ্টতা, বিচ্ছিন্নতা ও সাংঘাতিক শ্বাসকষ্ট ( ‘সনেটপঞ্চাশতে’র প্রমথ চৌধুরী কি কেবল পরিহাস কবেছিলেন : ‘পক্ষে পক্ষে ঘুরে আসে সংশয় প্রত্যয়’ ? ) বর্তমানে দিনে দিনে বহুগুণিত । পূর্বযুগের পর্যায়ক্রমিক সংশয়-প্রত্যয় ধারাবাহিক আত্ম-ক্ষয় ও ক্ষতি মানব-অপচয়ের দুর্ভাবনায় বিবাদ-ভারকেজে আজ চরম উপনীত । সেকালের নিত্যানবায়মান প্রত্যয় আজ সর্বব্যাপ্ত সংশয়ে বিধ্বস্ত, ধারাবিচ্ছিন্ন বেপথু একাকিত্বে ‘সম্প্রতি’ অত্যন্ত নিরুপায়, সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত ও বিপথগামী । ইংরেজি কবিতার দ্বিকালীন দুটি দৃষ্টান্তে ঐতিহ্যশ্রিত শাস্ত্রসুত্র শোক-সংশয় ও মাত্র আত্মপ্রত্যয়ের ভয়াবহ কল্পনা—শুধু সংকট ও হৃদ্য সর্বনাশ-প্রসঙ্গ অবশ্যতুলনীয় সামগ্রী :

And we are here as on a darkling plain

Swept with confused alarms of struggle and fight,

Where ignorant armies clash by night.

(Dover Beach : Matthew Arnold)

Around us fear descending

Darkness of fear above ;

And in my heart how deep unending

Ache of love !

(On the Beach at Fontana : James Joyce)

ঘটনাগত প্রশ্ন-উদ্বেগ-কণ্টকিত নিঃসঙ্গতাবোধের চেয়ে মৌলিক নিঃস্বনিঃসঙ্গতার উৎকণ্ঠিত আর্তি যে কত ভয়ানক, অস্তির উল্লাসে ক্ষণসংশয়ের চেয়ে ‘নাস্তির মৌনে’ চিরপ্রত্যয় যে কত মর্মান্তিক, তা একই দেশের দুই কালের দুই রচনার উদ্ভূত বাগর্থ-প্রতিবিম্বই স্বপ্রকাশ, আশা করি সেটি আর কোনো বিশদ ব্যাখ্যার অপেক্ষা করে না।

৪

আইনস্টাইন প্রতাপাত্তের শূত্রে চরাচরব্যাপী অন্তোগ্রতার কথা রবীন্দ্রনাথ তাঁর বিশ্বরহস্যসমীক্ষায় লিখলেন : ‘আমরা এমন একটা জগতে আছি যার আয়তনের স্বভাব অহুসারে প্রত্যেক বস্তু প্রত্যেকের দিকে ঝুঁকতে বাধ্য।—এমন-কি আলোককেও বাঁকা বিশ্বের ধারা মানতে হয়।’ এই পরস্পর-মান্যতা-বাধ্যতার আয়োজন দেখে বৈজ্ঞানিক চতুর্থায়তন যেমন ধরা পড়েছিল, সর্বজনীন গতিধর্মে উদ্দীপিত কবিকণ্ঠও অহুরূপ সাধর্ম্যাচেতনায় স্থাবর-জঙ্গমকে একতান করতে উৎসাহী হয়েছিল : ‘পর্বত চাহিল হতে বৈশাখের নিরুদ্ধেশ মেঘ’। এভাবে পরস্পর-ভাবিত ও প্রভাবিত রূপে, প্রত্যক্ষ-পরোক্ষ-ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়ায়, লীলায়, নিখিল বিশ্বজীবনকে জাগ্রত, ভঙ্গিম ও জঙ্গম দেখা যায়। ক্রমাবিস্ত-জটিল বিচিত্রে যা বিকীর্ণ সাতরং বহুকোণ, সংহত ঐক্যে তা জ্যোতির্ময় গুপ্ত গোল। এক-অনেকের বিকিরিত বিচ্ছুরিত আদি-অকৃত্রিম খেলাই অবিচ্ছিন্ন চলেছে।

এমন যে-বিশ্বরূপ তার মেলায় বসে আধুনিক ‘সভা’ মানুষ এক ভয়ানক-নিঃশ্রোত নৈঃসঙ্গের শিকার হয়েছে বহুদিন। তাব এ-বিচ্ছিন্নদ্বীপব্দের কথায় আদর্শবাদী ভিক্টোরিয়ান ও বাস্তববাদী একজিস্টেন্সিয়ালিস্ট, সমান সোচ্চার ; ম্যাথ্যু আরনল্ডের ‘স্কলার জিপসি’ এবং কাম্যুর ‘আউটসাইডার’-‘রেবেল’ প্রায় অহুরূপ উৎকণ্ঠায় পীড়িত, কণ্ঠভঙ্গে তির্যক, বিষন্ন পরিহাসে দীর্ণ। ‘প্রায়’-অহুরূপ, কিন্তু সগম্বর সমতল নয়, হতেই পারে না, তার প্রমাণ একটু পূর্বেই আরনল্ড-জয়সে উপস্থাপিত। কাম্যুর স্পষ্টোক্তি এই : ‘Modern man is subject to a kind of solitude which is certainly the cruellest burden his age has laid upon him.’ এই যে ব্যক্তিক নিঃসঙ্গতা বাস্তবিক তা নির্বাসন ; কাম্যু-কথিত ‘Exile’। কিন্তু তার ওপার্শ্বে রয়েছে ‘Kingdom’ (স্বরণীয় তাঁর গ্রন্থের নাম : হলোই বা গল্পের, তা মানুষের তথা আধুনিক মানসিকতারই, Exile and the Kingdom), উক্ত ব্যক্তির জন্ম-জন্ম অধিকার যেখানে ! সর্বস্বান্তের দ্বীপান্তরে নয়, সব-পেয়েছির দেশান্তরে। তবে কোথায় তা ? আপাতত এটুকু বুঝি যে, বিশ্বসাপেক্ষ স্ব-স্ব দেশেই সে-দেশান্তর সাধ্য।

কিন্তু সে-দরোজা আপাতত বন্ধ ।

অথচ ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্যবাদের উজ্জ্বলতম দিনগুলিতে এই ‘ভারবাহী’ জীবজন্ম যে নিভৃত নেপথ্যে অস্পষ্ট ছিল, ত শুধু স্বপ্নকল্পিত রাত্রির একান্ত কাব্যমালা নয়, তার একটি স্পষ্ট দিবালোকিত পশ্চাৎভূমি ছিল ; সেখানে হুবিজ্ঞান এক বহুতল-বিশিষ্ট দৃষ্টি, উদার ও গভীর ঐক্যদর্শন, এক অনেকান্ত-ভাবুক জীবনযাত্রা, মূল গ্রহি ও ভঙ্গি সে-ই, সে-ঐতিহ্যের উত্তরাধিকারী হয়েই কি ‘পোড়োজমি’র কাঁটারোপে বিবর্ণ আপাদমস্তক ডুবিয়ে বহুদল বহিঃগোলাপের বর্ণাঢ্যতা ভাবলেন ‘April is the cruellest month’-এর কবি – তাঁর কাব্য-চিন্তা-সমালোচনায় ও ধরা পড়ল ‘isolation’-এর দুর্বিপাক : ‘a monarchy of death’ ? জীবন ও শিল্পের জগতে কেউ কিছুই যে একাকী-সম্পন্ন নয়, সেই আবশ্যক ঘোষণার বিশ্বাস ?

এ-পর্বস্ত এসে বিশ্বাসের শক্তিক্ষয় ক্রমবর্ধিষ্ণু । দুর্নিবার গতির আক্রমণে, সংক্রমণে ‘প্রগতিক শুধু কালভৈরব সদলে’—কিছুই অধঃসনায় বলে ধরে রাখা যাচ্ছে না বলেই কি এ-দুর্গতি ? অথচ জগৎ ও জীবনের গতিস্বরূপ সেদিনও হুগোচর ছিল । তবে আজ তার জলন্ত প্রতপ্ততম কটাঁহে দিনরাত্রিগুলি যে অতিশয় ক্ষুদ্র, উদ্বেজিত ও দক্ষশেষ, তা নিঃসন্দেহ । হঠাৎ-আলোর বলকানি নয়, নিত্যস্থিরিত তাড়িত ‘আগুনে-আলোয়’ উত্কলিত অধুনার অবিরাম অস্থিতি ও যন্ত্রণা গত দুই মহাযুদ্ধের দ্রুত সর্বনাশ-সম্পাদনে এবং অল্প অনেক বিক্ষিপ্ত রণরঙ্গ-ভঙ্গে ছত্রখান প্রতিকলিত । একান্তবিচলিত, বিব্রত, আর্ত, মাদ্রস্তত্ব ব্যক্তির বহুধা অপচয়, ‘বিপন্ন বিশ্বয়’, অবসাদ-বিষন্নতার যেন কোনো সীমাশেষ নেই !

‘The mass of men lead lives of quiet desperation’—অতঃনিমিত্ত থরো-র এই উক্তি এ-শতকীয় পিতৃচিন্তাজ্বালাকেই যথাযথ ব্যঞ্জিত করে । এই কোয়ায়েট ডেসপারেশন থেকেই জেগে উঠছে পুনরপি ‘ব্যক্তির বুদ্ধি’, ‘অক্লান্ত’ আত্মরত দ্বীপপুঞ্জ ; ‘আত্মহত্যার অধিকার’ বোধও দেশে দেশে পালায় পালায় তাই মঞ্চস্থ হচ্ছে অবিরল ।

আসলে একইসঙ্গে বিপুল বিশাল বিশ্বগতির আবর্তে পড়ে ও আত্ম-অগতির নেতিতে জড়িয়ে আমরা এই গ্রহে, গ্রহান্তরেও যেতে যেতে, দেহ-মন-প্রাণে সর্বতোভাবে, দীর্ঘতম সংলাপ থেকে মহত্তম সংরাগ পর্যন্ত কল্পিত, আলোড়িত, বিভ্রমিত ও ব্যাহত—একান্ত-অনেকান্ত উভয়ত্রই সমান অনায়াসতা, অনায়াসতা । মানুষের অন্তর্গত শক্তির বিকিরণ তাই যে-কোন মুহূর্তেই বিফোরণে দাঁড়ায় । কিন্তু যে সদর্পকতা ও ইতিমূল্যবোধ থাকলে শোওয়া-বসা থেকে উঠে দাঁড়ানো, দাঁড়িয়ে-

যাওয়া সম্ভব, তার অবর্তমানে আমরা ক্রমে ক্রমে আজ স্বয়ংসম্পূর্ণ ক্ষণজীবী, অহঙ্কৃত অথচ অনাস্থাপ্রত্যয়ী, মানববিরোধী।

কিন্তু একদা বিপরীত ভূপৃষ্ঠে ছিলাম।

পূর্বোক্ত তথ্যের সমকালেও। কেবল ক্ষয়রোগের সূচনা হচ্ছিল। ব্যক্তি-স্বাতন্ত্র্যের ‘মজুগড়া অন্তরাল’ মাত্র রইল, যথার্থ আত্মশক্তি যে অনেকনির্ভর সংযোগ-সাধনায় সফল, তার বিচ্ছেদ ঘটতে লাগল। ‘আমি’-সম্বল মূর্খ ও মূঢ় ছিল না সময়, শক্তিসংগ্রহের যুক্তি ও কর্ম উভয়ই প্রবল ছিল, মানুষ প্রয়োজনবোধে ও বুদ্ধিতে সতর্ক ছিল, প্রয়োজনা নির্বাধ ছিল। উত্তরাধিকার ও ব্যক্তিত্বের যুগল চেতনায় সাপেক্ষ ও স্বাবলম্ব নির্মাণকৃতিতে, স্বজনে জীবনচর্চার এক মহোৎসব হয়েছিল সেদিন। কবি-কথাসাহিত্যিক-নাট্যকারেরাও সাহসভরে স্ববশ-পরবশ নির্বিশ্বাস, ভয়তা-খণ্ডতায় বিমগ্নিত, তবু বিদীর্ণ হননি। বিকৃতি ও বিস্মৃতি আসেনি সম্মিলিত মানুষের সিদ্ধিভাবনায়, সম্ভাবনায়। স্থিতি-গতির স্বরাজ্যে ‘অন্ত-কোনখানে’র ইসারা এসেছে অনায়াসে, অনেকবার। স্বয়ংপূর্ণতার অচল ভাবনা নয়, স্বয়ং-কৃতিত্বের সাধনা ছিল; স্ববির অহঙ্কার নয়, পরাক্রমী আবিষ্কার ছিল; ব্যক্তিই কালক্রমে প্রত্যয়-প্রতিষ্ঠায় প্রতিষ্ঠান হয়ে যেত। ‘আগে চলা’র গানে তাই তখন ক্ষান্তি দূরের কথা, কোন ক্লান্তিই ছিল না। এই বাঙলাতেই বার বার ধ্বনিত হয়েছে সেদিন : ‘পড়ে থাকা পিছে/মরে থাকা মিছে/বৈচে মরে কিবা ফল ভাই’। ‘ভালোই হয়েছে ঝঞ্ঝার বায়ে/প্রলয়ের জট’ পড়েছে ছড়ায়/ভালোই হয়েছে প্রভাত এসেছে/মেঘের সিংহবাহনে।’ ‘লড়বি কে আয় ধ্বজা বেয়ে/গান আছে যার ওঠ’না গোয়ে,/চলবি যারা চল রে ধয়ে/আয় না রে নিঃশঙ্ক।’ এবং আরো বহুরূপে, যার বহুলাংশ পরাধীন দেশের ‘স্বরাজ’নৈতিক নিমিত্ত বা উপলক্ষই নয় শুধু।

তদবধি দ্রুত পালাবদলে দেখতে পাই, আগে-চলাটা এক অর্থেই আছে, যজ্ঞপ্রগতি ও যান্ত্রিক সময়-গতি—আর্থিক উন্নতি-অবগতির হিসাবে, তাও অংশে : কিন্তু মানবস্বভাবের সমাজের অমুকুল অমুরূপ কবিকণ্ঠের সে-অভয়ভাব আর নেই, আত্মশক্তির একান্ত-অনেকান্ত উৎস শুকিয়েছে, সব সৎ-উৎসাহ নিভেছে। সমালোচিত-আত্মগোপন ও ধিক্কার শোনা গেছে বটে মাঝে মাঝে : ‘মাঝে মাঝে গেছি আমি ও-পাড়ার প্রাঙ্গণের ধারে;/ ভিতরে প্রবেশ করি সে-শক্তি ছিল না একেবারে।’ এবং ‘রাখীবন্ধনে বাঁধি যাহারে, তাহারে পরাই বেড়ি.../জীবন যাহারে ঘিরি গুঞ্জরে, তারি সূর্যের আলো / দুই হাতে আগলাই।’ আর ‘মাঠের কসলগুলো বার বার ঘরে/তোলা হ’তে গিয়ে তবু সমুদ্রের পারের বন্দরে/পরিচ্ছন্ন-ভাবে চলে গেছে।’

পক্ষান্তরে কবিরাজ আভ্যাকাল বেঁচে-মরে-থাকার খবরই দেন, দিতে বাধ্য থাকেন। বৈজ্ঞানিক ও যান্ত্রিক উন্নতির পাশে পাশে তার সহস্র কর্মে অজস্র অপকর্ম পাকে পাকে জড়িয়েছে। প্রযোজকের মর্জিনির্ভর প্রয়োগবিত্তার এই হলো দণ্ড—যুগপৎ জাহ্ন ও গ্যায়ের। মানুষ সতাই মানুষকে কী বানিয়েছে! —ওয়ার্ডসওয়ার্থের এই একলা-বক্সের মানে আজ চরম অমানুষিক আক্ষেপে পৌঁছেছে। শিল্প-বাণিজ্যের সঙ্কোচে-প্রসারে, তার উন্নতি-অবনতির হেতুনির্ণয়ে, প্রসারে-নিরসনে—অবাধ বাণিজ্যে হোক, সংরক্ষণে হোক, বিনিয়োগ-বিনিময়-নিয়ন্ত্রণে হোক, সর্বসাকুল্যে আজ অর্থনৈতিক রাষ্ট্রনৈতিক জীবনই মুখ্য। ব্যক্তির বিশ্বাস, বিবেক বা আত্মস্থতার প্রশ্ন গোণ, অনর্থকরী, মূল্যহীন। তন্নিমিত্ত দুই দুটো বিশ্বযুদ্ধ মাত্র বিশবছরের ব্যবধানে! এবং তৎপর তৃতীয় যুদ্ধের সঙ্কট। ‘ঠাণ্ডা লড়াই’-এর এই আয়ু্যাপী স্নায়ুপীড়াও মানুষের ‘যাবজ্জীবন ধীপান্তরে’র আংশিক প্রকাশ, লক্ষণ। জাতীয় ‘নায়কে’রা ও আন্তর্জাতিক ‘দুবৃত্তে’রা একাকার অর্থ-পরমার্থময় এক্ষণ-লালসার। নবনব নাট্যোন্মাদে ঈশ্বর-অস্তিত্বে ঘৃণ ধরিয়েছে, প্রকৃতির বিচিত্র দানকে খানখান করেছে, নিরীশ্বর প্রকৃতিচ্যুত অস্তিত্বকে মানুষের প্রতি অবিরাম অপ্রেম ও বিতৃষ্ণায় ভরিয়ে ক্রমে ক্রমে বিচ্ছিন্ন, নিঃসঙ্গ, নির্দারুণ করে তুলেছে। এখনো-বেঁচে-থাকা কতিপয় শেষ সম্বল ফুলে আগুন ধরিয়ে দিয়েছে, সহাবস্থানকে দুঃসহ করেছে, পিতৃমাতৃস্বকে নিরুপদ্রব রাখেনি, স্বস্থ ও স্বস্থ পরমায়ু-প্রতিশ্রুতি দূরের কথা, অচিরতম এই সামান্য আয়ু্যকালকেও ভঙ্গুর, প্রীতিসম্পর্কহীন, স্নিগ্ধতাহীন, নিরুত্তাপ, পদে-পদে পঙ্কিল, পিচ্ছিল ও শঙ্কিল করে দিয়েছে। এমতাবস্থায় উৎকেন্দ্রিক ও দুর্বল, বার্থ-অহঙ্কারী, নিরর্থনিনাদী, অভিমানী কবিদের কাছে কাজেকাজেই ‘of the timeless and of the temporal together’ আশা করা দুরাশা হয়েছে। পক্ষান্তরে: ‘of eccentricity in poetry is to seek new human emotions to express; and in search for novelty in the wrong place is to discover the perverse’—তাই অতঃপর স্তম্ভ স্তম্ভ ইচ্ছাপ্রেরণার নিয়ন্ত্রণহীন মালীর বাগানে বলাহারা চুরুচুর শিল্পফল উদ্ধাম।

কথায় ও কাজে, মতে ও পথে, নীতি ও রীতির গোচর-অগোচর বহুল বিবাদে-বিরোধে, এক কথায় ‘অস্বাভাবিকের’ তাড়নায় মানুষ আজ যুগপৎ দুঃস্থতা ও অস্থস্থতার বিষকণ্টকে এগ্নি বিকৃত, দিকৃত ও বিভ্রান্ত যে, সে কর্তৃত্ব ও সংস্থার কাছে কৃতাজলিগুট, সহজেই ‘বলিপ্রদত্ত’, স্বয়ং প্রতিষ্ঠান হওয়ার ইচ্ছা-চেষ্টা-সঙ্কল্প সব মৃত, পূর্বপ্রতিষ্ঠা নির্জীব। সে বরং প্রতিষ্ঠানের দাসত্ব করেই আজ ‘স্থখী’,

সে-প্রতিষ্ঠান যে-প্রতিষ্ঠানই হোক, সে-কর্তৃস্থ যে-কর্তৃস্থই হোক—কর্তা হোক কর্তাভজাই হোক, অধুনা সব ক্রিয়াই প্রায় প্রযোজক ক্রিয়া। তাই একই বিকল হাতে বিবরের নারকীয় গুকার খেঁটে অগ্নান মনোরঞ্জনী কায়দায় দুটু প্রজাপতিদের আলগোছে ছাড়তে হয়, মারতে হয়, হচ্ছে !

ব্যক্তির মৌলিক অধিকার নিয়ে যত তর্কতাণ্ডবই চলুক, সত্তম স্বাধীনতা ও স্বাধিকার আজ বিলুপ্ত সম্পদ। ব্যক্তি আজ নিরতিশয় দুর্বল, অসহায়, আশাহীন। সমস্ত শক্তি, ভরসা ও বিশ্বাস ক্রমেই স্বয়ং-সংশয়ে, বার্থমুগ্ধতায়, মোহলোভার্ত এক বা অনেক-রাজকতার অবশেষে অরাজকতার পায়ে সমপিত সাড়শ্বর শিকার—ব্যক্তিগত সব আশ্বাস আজ দীর্ঘস্থিসিত আপ্তবাক্য, আস্থানীলতা অস্থিহীন চর্মসার, আত্মপ্রতারক, বিশ্বস্ত ও বিশ্বাস্তেরা প্রবঞ্চক, শঠ। ‘মৌলিক’ অধিকার-বোধ-সম্পন্ন নাগরিক বর্তমানে দুঃস্থপ-দেশের নাগরিক। একেবারে গা-ছাড়া অবসাদে, আলস্তে, নত ও হত চেতনায় মানুষ ধীরে ধীরে সংস্থা-কবলিত কায়ক্ৰেশ, পেশা-পেষণের নেশা-ঘুমে, ‘বৌটিয়ে-ফেলা রাতের উচ্ছিষ্টে’ চক্রবৎ চক্রাকার আচ্ছন্ন, নির্বিচার বিকারেও নির্বিকার। রাষ্ট্রযন্ত্রস্বরূপ মেকেস্টোকেলিসের হাতে সে আজ নিষ্পিষ্ট ক্রীড়নক, পাণ্ডুর পুতুল, দিশেহারা। সিসিফাসের পাথর-ঠেলায় তার ‘যতক্ষণ শ্বাস’ শব্দিত, কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে তা মৃতবৎ আহতের আশাবাদ, কাতরানি। এবং সিসিফাস-ঘটিত এই অন্তা-দুরন্ত-দুরাশাও মাত্র দুর্মর-ক’জনের বৌদ্ধিক উত্তেজনা, এহেন নবমূর্ত সিসিফাস তবু ‘মৌখ’, দূর ও দুর্গম ভাবকল্প ; বরং বিশেষ দশকীয় পুরোনো হয়েও মিঃ প্রফ্রক সে-তুলনায় সন্নিকট, ‘সাদারণ’, আত্মবৎ আত্মীয় প্রতিবিম্ব, ‘সিঞ্চল’। অর্থাৎ সঙ্কল্প ও সংগ্রাম নয়, সংশয় ও সমর্পণই যুগান্তরিত অ-মূল্য মূল্য-বোধের প্রতীক, প্রতিনিধি—‘Nowadays people know the price of everything, and the value of nothing.’—গত শতকাস্তের সৌন্দর্যবাদী শিল্পীর মর্যাস্তিক উচ্চারণ আজ এই শতকীয় সত্যবাদীদের তাবিজকবচ।

অর্থাৎ অতঃপর এপর্যন্ত গড়তে গড়তে ভাঙতে ভাঙতে এবং গড়াতে গড়াতে ‘Today’s statesmen are but intellectual slaves of a defunct economist’—কীন্সের এই কথায় কোন্ সত্য কার সত্য মর্যার্থদীপিত ?—একটি যান্ত্রিক বহিঃশক্তি আজ মানুষের সর্বনিয়ন্তা। ব্যক্তি অতিদুর্বল, রাষ্ট্র অতিপ্রবল। এ-দুয়ের সন্ধিসম্পর্ক সমানে-সমানে মৈত্রীসন্ধি নয়। ব্যক্তির অধিকারে তাই লজ্জন ও লুণ্ঠন অবাধ, কোন কোন ক্ষেত্রে আহাৰ্য ও পরিধেয়ে পর্যন্ত সে অনধিকারী, অযোগ্য ! কারণ উক্ত দেউলে অর্থনীতিই রাষ্ট্রনেতার হাতে ব্রহ্মাঙ্গ। আর সেই প্রযোজনার মূল্যস্বরূপ ব্যক্তি শ্রম, শোষণ ও কর-শুদ্ধ-

নিষ্কাশনের উপকরণ মাত্র। দিনে দিনে সে, তাই, অসার-বিরস-বিগতশ্রী—  
 চীনেবালামের মতো বিসৃঙ্ক বাতাসে’। শুধু তার : ‘মন্দির আলোর তাপ চুমো খায়  
 গালে। /কেরোসিন কাঠ, গালা, গুনচট, চামড়ার ভ্রাণ / ডাইনামোর গুঞ্জনের  
 সাথে মিশে গিয়ে / ধহুকের ছিলা রাখে টান।’ অসহায় নিরুপায় শিরঃপীড়া  
 তাই শিরোধার্য, দীর্ঘস্থিসিত চিন্তাক্ষোভও দুর্বিনয়। মাত্র-স্বায়বিক ‘এই সব দিনরাত্রি’  
 ঘিরে অগত্যা এই আবদ্ধ যন্ত্রণা, এই অজ্ঞাতপ্রায় মুক্তিসাধ : ‘অনেক শ্রমিক আছে  
 এই থানে / আরো ঢের লোক আছে / সঠিক শ্রমিক নয় তারা। / স্বাভাবিক  
 মধ্যশ্রেণী নিম্নশ্রেণী মধ্যবিত্ত শ্রেণীর পরিধি থেকে ক’রে / এরা তবু মৃত নয় ;  
 অন্তবিহীন কাল মৃতবৎ ঘোরে /...গৃহ নীড় নির্দেশ সকলি হারিয়ে ফেলে ওরা।/  
 জানে না কোথায় গেলে মানুষের সমাজের পারিশ্রমিকের / মতন নির্দিষ্ট কোনো  
 শ্রমের বিধান পাওয়া যাবে ; /জানে না কোথায় গেলে জল তেল খাদ্য পাওয়া  
 যাবে ; /অথবা কোথায় মুক্ত পরিচ্ছন্ন বাতাসের সিক্ততীর আছে।’ একথাই  
 ঠিক : ‘মৃত নয় ; মৃতবৎ’ এরা ‘সিক্ততীর’ খোঁজ ক’রে সৈন্ধব লবণে ঠেকে যায় এবং  
 হুন আনতে, নিয়তই পাস্তা ফুরোয়।

একদা এক ব্যাপক গ্রাম্য বঞ্চনার পদ্মাতীর-পরিস্থিতিতে মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়  
 সেখানকার ‘মূঢ় মুক’ গরীব গেরস্তদের জ্ঞাত দরদী ‘ময়নাদীপে’র বাতাস  
 বইয়েছিলেন—হ’তে পারে সে আরেক প্রবঞ্চনা, মার্ক্স-কথিত ‘gullibility’ই  
 (এই গ্রন্থের প্রথম প্রবন্ধ দ্রষ্টব্য) যেহেতু তাদের ‘মহৎ’ দোষ, অথবা  
 গুণ ? এবং অল্প দেশে ও দশকে কাককা দেখেছিলেন: ‘দুর্গ’ জয়ের পরাহত স্বপ্ন।  
 পুনর্বাসনের অভীষ্টে পৌঁছতে নিঃস্ব নৈরাশ্রের নির্বাসন যে শক্তিসংগ্রহ ও সত্য-  
 সংহতি চায়, পরীক্ষা-নিরীক্ষা-প্রযত্নে তা আজ আদৌ অত্যাবশ্যক ! কিন্তু অনর্থক  
 স্বয়ংতোষ, ভয়জীর্ণ অত্যন্ত-ব্যক্তিস্বাতন্ত্র্য, স্বার্থপরতা, স্বরিরোধ, নিঃসঙ্গতা  
 বিচ্ছিন্নতা ও ব্যর্থতাবোধের চলচ্চিত্র জীবনানন্দ যেমন দেখেছিলেন, এঁকেছিলেন  
 তাঁর অল্প-অল্পসমেত পূর্বোক্ত ও নিম্নবর্ণিত বহু পরিপ্রেক্ষিতের পূজ্যপুঞ্জ,  
 অতীত মানুষের পরম্পর-বিচ্ছেদ-ব্যবধানধর্মী ছিন্নমস্তা প্রমত্ততার প্রগল্ভতাকে  
 তা যে যথাযথ দেখায়, পেশ করে, নিঃসন্দেহ :

মেডিকেল ক্যাম্বেলের বেলগাছিয়ার

যাদবপুরের বেড কাঁচড়াপাড়ার বেড সব মিলে কতগুলো সব ?

ওরা নয়—সহসা ওদের হ’য়ে আমি

কাউকে শুধায় কোনো ঠিক মত জবাব পাইনি।

বেড আছে, বেশি নেই—সকলের প্রয়োজনে নেই।

যাদের আন্তান ঘর তলিতলা নেই  
 হাসপাতালের বেড হয়তো তাদের তরে নয় ।  
 বটতলা মুচিপাড়া তালতলা জোড়াসাঁকো—আরো ঢের ব্যর্থ অঙ্ককারে  
 যারা ফুটপাত ধরে অথবা ট্রামের লাইন মাড়িয়ে চলছে  
 তাদের আকাশ কোন্ দিকে ?  
 জাহ্ন ভেঙে প'ড়ে গেলে হাত কিছুক্ষণ আশাশীল  
 হ'য়ে কিছু চায়—কিছু খোঁজে ;  
 এ ছাড়া আকাশ আর নেই ।

এরা কারা ? পূর্বেই পরিচয় মিলেছে—স্বয়ং এ কবির কথায়—স্পষ্ট আরও স্পষ্ট  
 করতে :

পৃথিবীর এই ক্লাস্ত এ অশান্ত কিনারার দেশে  
 এখানে আশ্রয় সব মানুষ রয়েছে ।  
 তাদের সত্ৰাট নেই, সেনাপতি নেই ;  
 তাদের হৃদয়ে কোনো সভাপতি নেই ;

সুতরাং 'তাদের আকাশ/সর্বদাই ফুটপাতে ;'— / হয়, 'আশ্রয় সব মানুষ' !  
 এমতাবস্থায় তাঁর অভিমনোযোগী ইঙ্গিত, অভিনিবেশ লক্ষণীয় বাক নেয় এসে,  
 অবশেষে সর্বাঙ্গপেক্ষা গুরুত্বপূর্ণ সমূহচেতনার সত্যে, তাৎপর্যে :

এ-রকমভাবে চ'লে দিন যদি রাত হয়, রাত যদি হ'য়ে যায় দিন,  
 পদচিহ্নময় পথ হয় যদি দিকচিহ্নহীন,  
 কেবলি পাথুরেঘাটা নিমতলা চিৎপুর—  
 খালের এপার-ওপার রাজাবাজারের অস্পষ্ট নির্দেশে  
 হাঘরে হাতাতেদের তরে  
 অনেক বেডের প্রয়োজন ;  
 বিজ্ঞানের প্রয়োজন আছে ;  
 বিচিত্র মৃত্যুর আগে শান্তির কিছুটা প্রয়োজন ।  
 হাসপাতালের জন্তে যাহাদের অমূল্য দান,  
 কিংবা যারা মরণের আগে মৃতদের  
 জাতিধর্ম নির্বিচারে সকলকে—সব তুচ্ছতম আত্মকেও  
 শরীরের সাধনা এনে দিতে চায়,  
 কিংবা যারা এই সব মৃত্যু রোধ ক'রে এক সাহসী পৃথিবী  
 স্রবাস সমুজ্জল সমাজ চেয়েছে—



তাদের ও তাদের প্রতিভা প্রেম সংকল্পকে ধন্যবাদ দিয়ে

মানুষকে ধন্যবাদ দিয়ে যেতে হয়।

‘তাদের ও তাদের প্রতিভা প্রেম সংকল্পকে ধন্যবাদ’ তথা ‘মানুষকে ধন্যবাদ’ দিতে গেলে ‘মানুষের অনিশেষ কাজ চিন্তা কথা’র আপাতত শেষ কথা সমাহুপাতী বা সাম্যবাদী দর্শন ও ধ্যানে, কর্মে, ধর্মে ( ধর্মেকর্মে নয় ) অভিনিবেশ আসে। আসতে বাধ্য। কেননা সেই কর্ম্মাধর্ম্মারাই ‘এই সব মৃত্যু রোধ ক’রে এক সাহসী পৃথিবী/স্ববাস্তাস সমুজ্জ্বল সমাজ চেয়েছে—’ কবির গৃঢ় প্রত্যয় সেখানে। প্রতীতি নিশ্চয়ই।

আত্মোৎক্রমণকারী বিশ্বোপচিকীর্ষায় যে সর্বাধুনিক আত্মাদর কলিত, বাধিত ও সাধ্য, তা মনোবীরা মানেন—সাধারণ মানুষেরা তা এখন থেকে ভালো করে মানুষ। তবেই কর্তা ও কর্তাভজাদের সন্তাস স্বয়ং সন্তস্ত হবে, অরাজকতা তথা ‘সহস্ররাজক’তার অবসান হবে, মাৎস্তন্যায় নৈরাজ্যের ষোরাণো অস্বাভাবিকতা, বিকৃতি, ক্রয়বিক্রয় নিস্তেজ হ’তে থাকবে। অসতের ‘হুস্তির পর্যঙ্ক’ বা একতরফা আরাম-আয়েসের পালক-শয়ান কেঁপে উঠবে। ‘Man the Unknown’-এর লেখক সেই কবে বলেছেন : ‘The abnormal prevent the development of the normal. This fact must be squarely faced. এবং ‘মানুষের ধর্মে’র লেখক : ‘The clumsiness of power spoils the key and uses the pickaxe’—রাষ্ট্রীয় কর্ণধারেরা তাদের ধার-করা সব ‘অস্বাভাবিক’ গাঁতির ব্যবহার আজ চরম করে তুলেছে। এখন তাই ‘উজ্জল উদ্ধার’ পেতে আলোকিত ব্যক্তির সমষ্টি-উদ্দীপিত মানবসম্বন্ধের পুনর্বিভাস ও অঙ্গে অঙ্গে সাপেক্ষতা অঙ্গীকারের দিন। নইলে শুধু ‘তিমির-বিদার উদার অভ্যুদয়’ বা ‘উদয়ের পথে শুনি কার বাণী’ জাতীয় স্বদেশী-বিদেশী শতসহস্র আউড়ে নিরুদ্দেশ তরীর কোন কূলকিনারা সঙ্কলান হবে না। এ-পর্যন্ত হয়নি। ‘আজকে সমাজ/সকলের কাছ থেকে চেয়েছে কি নিরন্তর/তিমিরবিদারী অনুসূয়ের কাজ।’—চায়নি এবং পায়নি। বিশেষত এদেশী সমাজ ও রাষ্ট্রের এই যে মারাত্মক ত্রুটি, সব মানুষকে সে জড়াতে পারেনি, টানতে পারেনি ‘কাজে’, তাই এত বেকারহ, ঔদাসীন্য, পাপতাপ, ধান্নাবাজি এবং ফাঁকা ফাঁপা আওয়াজ ! ‘ইনভলভমেন্ট’ না ঘটলে, না ঘটালে ‘অ্যালিয়েনেশন’ অনিবার্য। সেজগ্রেই সেই তথাকথিত ‘নির্জনতম’ কবির এই হুঁশিয়ার-সজ্ঞনতা, সত্যকীরণ :

ইতিহাস অধস্যে কামাচ্ছন্ন এখনো কালের কিনারায় :

তবুও মানুষ এই জীবনকে ভালোবাসে ; মানুষের মন

জানে জীবনের মানে : সকলের ভালো ক'রে জীবনযাপন ।

কিন্তু সেই শুভ রাষ্ট্র ডের দূরে আজ ।

চারিদিকে বিকলাঙ্গ অন্ধ ভীড়—অলীক প্রয়াণ ।

মহন্তর শেষ হ'লে পুনরায় নব মহন্তর ;

যুদ্ধ শেষ হয়ে গেলে নতুন যুদ্ধের নান্দীরোল ;

মানুষের লালসার শেষ নেই ;

উত্তেজনা ছাড়া কোন দিন ঋতুক্ষণ

অবৈধ সঙ্গম ছাড়া স্থখ

অপরের মুখ স্নান ক'রে দেওয়া ছাড়া প্রিয় সাধ নেই ।

কেবলই আসন থেকে বড়ো, নবতর

সিংহাসনে যাওয়া ছাড়া গতি নেই কোনো ।

মাছুষের দুঃখ কষ্ট মিথ্যা নিষ্ফলতা বেড়ে যায় ।

সাথে কি ব্যক্তিস্বাভাব্য, আত্মশ্রদ্ধা ও স্ব-সম্মমবোধের স্বর্ণযুগকবি যাওয়ার দিন  
অপচয় অবক্ষয়ের ঢালুতে ব'সে 'সত্যতার সঙ্কট' লিখে গেলেন ? বুধাই কি এই  
উপপাত্ত : 'Individuality is doubtless real, but it is much less  
definite than we believe. And the independence of each  
individual from the others and from the cosmos is an illusion  
...in a world that is not made for us, because it is born from  
an error of our reason and from the ignorance of our own  
self.' ? উদাসী প্রবাসীর দিন আজ তাই অস্তোমুখ । সমূহনির্ভর পুনরুত্থোগ-  
পর্বে বিশ্বাস্যগামী ব্যক্তিত্বের পুনর্বাসনী চাবিটি সেজ্ঞা সামাজিক সমষ্টিস্থখসাফল্যেই  
সংযুক্ত : 'His success and happiness depend on the affinity  
between himself and his environment. He should fit his social  
group as a key fits his lock.' সেই কথা আবার : 'এমনকি আলোককেও  
...বাঁকা বিশ্বের ধারা মানতে হয় ।' লোককে তো মানতেই হবে ।

আমাদের স্প্রিয় কবিকেও তাই উৎকণ্ঠায়, উপলব্ধিতে, 'স্বচেতনা'য় বলতে  
হয় এবং বলেন ব'লেই তিনি আমাদের কাছে প্রিয়তর প্রগাঢ় হয়ে ওঠেন :

মাছুষের বারবার পৃথিবীর আয়ুতে জন্মেছে ;

নব-নব ইতিহাস-সৈকতে ভিড়েছে ;

তবুও কোথাও সেই অনির্বচনীয়

স্বপনের সফলতা—নবীনতা—শুভ্র মানবিকতার ভোর

নচিকেতা জরাথুষ্ট্র লাওৎ-সে এঞ্জেলো রুশো লেনিনের মনের পৃথিবী  
হানা দিয়ে আমাদের স্মরণীয় শতক এনেছে ?  
অন্ধকারে ইতিহাসপুরুষের সপ্রতিভ আঘাতের মতো মনে হয়  
**যতই শান্তিতে স্থির হয়ে যেতে চাই ;**  
কোথাও আঘাত ছাড়া—তবুও আঘাত ছাড়া অগ্রসর সূর্যালোক নেই ।...  
অনন্ত স্বপ্নের কোলে উঠে যেতে হবে ।...  
নতুন তরঙ্গে রৌদ্রে বিপ্লবে মিলন সূর্যে মানবিক রণ...  
নব-নব মৃত্যুশব্দ রক্তশব্দ ভীতিশব্দ জয় ক’রে **মানুষের** চেতনার দিন  
অমেয় চিন্তায় খ্যাতি হ’য়ে তবু ইতিহাসভূমিতে নবীন  
হবে না কি **মানবকে** চিনে ..

মানুষের পক্ষে আজ এই ‘মানব’কে চেনার, ‘মানবে’-উত্তরণের, নব-মানবসৃষ্টির  
প্রয়োজনাই সর্বাগ্রগণ্য । সেই সব স্বনিবিড় উদ্বোধনে—‘আছে আছে আছে, এই  
বোধির ভিতরে ..জয় অন্তর্যয় জয় অলখ অকণোদয় জয়’ তবে আত্মকৃত্য ।  
অতঃপর ‘অনন্ত স্বপ্নের কোলে উঠে’ ‘নতুন তরঙ্গে রৌদ্রে বিপ্লবে...মানবিক রণ’  
এবং ‘বিকলাঙ্গ অন্ধ ভীড়—অলীক প্রয়াণ’ ছিন্নভিন্ন ক’রে ‘শুভ রাষ্ট্র’ : ‘শুভ  
মানবিকতার ভোর’ । তাহলেই ‘মৃত্যুশব্দ রক্তশব্দ ভীতিশব্দ জয় ক’রে মানুষের চেতনার  
দিন’ ( নইলে ‘পোড়ো জমি’ ও ‘ফাঁপা মানুষ’—পুঞ্জিত চাপচাপ মানি, পাপতাপ,  
‘পুনরায় নব-মহাস্তর,’ ‘নতুন যুদ্ধের নান্দীরোল,’ ‘মিথ্যা নিষ্ফলতা’ ) ।

এখানে এখন সরচয়ে লক্ষণীয় ঐ ‘বিকলাঙ্গ অন্ধ ভীড়’র মারাত্মকতা, ঐ  
সর্বনাশা ‘অলীক প্রয়াণ’ ; ইয়েট্‌স্-এর ভাষায় যা

**The blood-dimmed tide is loosed, and everywhere  
The ceremony of innocence is drowned ;  
The best lack all conviction, while the worst  
Are full of passionate intensity.**

এবং অবশ্যই ‘Things fall apart ; the centre cannot hold/Mere  
anarchy is loosed upon...’ আর জীবনানন্দের অভিজ্ঞতায় :

যারা অন্ধ সবচেয়ে বেশি আজ চোখে থাকে তারা ;  
যাদের হৃদয়ে কোনো প্রেম নেই—প্রীতি নেই—করুণার আলোড়ন নেই  
পৃথিবী অচল আজ তাদের স্পর্শমর্শ ছাড়া ।

(পক্ষান্তরে : যাদের গভীর আস্থা আছে আজো মানুষের প্রতি  
এখনো যাদের কাছে স্বাভাবিক বলে মনে হয়

মহৎ সত্য বা রীতি, কিংবা শিল্প অথবা সাধনা

শত্ৰু ও শেয়ালের খাণ্ড আজ তাদের হৃদয় । )

তার কাছে তাই এই উদ্বেগজনক তথ্য ও সত্য : ‘অন্ধভাবে আলোকিত হয়েছিল তারা’ ; ‘কোথাও নতুন দিন আসে’ জেনেও এই সংশয় : ‘কে জানে সেখানে সং নবীনতা রয়েছে কিনা’—কম্যুনিষ্ট ম্যানিকেস্টো রচনার বছর থেকে ‘সাতটি তারার তিমির’ রচনাকাল ধরা যাক ঠিক একশ বছরের ব্যবধান ( ১৮৪৮-১৯৪৮ )—এরই মধ্যে নানা বিদেশী অভিজ্ঞতাই প্রধানত কবিকে এইসব নয়সত্য-দর্শনের সন্দেহে পৌঁছে দিয়েছে :

স্বর্ঘের চেয়েও বেশি বালির উত্তাপে

বহুকাল কেটে গেছে বহুতর শ্লোগানের পাপে ।

এবং শতাব্দী আবেশে অস্তে চ’লে যায় :

বিপ্লবী কি স্বর্ণ জমায় !

আজ এই ১৯৮৩ পর্যন্ত বেঁচে গেলে বিদেশী-স্বদেশী আরো বহু ভীষণ দৃষ্টান্তে না জানি আরো কী প্রত্যক্ষ উৎকর্ষ ও আঁতকানোর খতিয়ান তিনি রাখতেন !

তৎসঙ্গেও ‘আমরা অপেক্ষাতুর...’ । যদিও জানি, জীবনানন্দেরই অমোঘ সমালোচনী ভাষায় : ‘পিছনের ঢেউগুলো প্রতারণা ক’রে ভেসে গেছে,’ এবং তা জানি ব’লেই প্রতিশ্রুতি-ভীত আশ্বাস-ক্ষুর আমাদের তবু আশাবাদী হতেই হয়, কেননা বাঁচতে তো হবে, হোক তা ‘অনন্তের অফুরন্ত রৌদ্রের তিমিরে’—জীবনানন্দ যেমন ছিলেন, বলেছিলেন :

চারিদিকে রক্তে রৌদ্রে অনেক বিনিময়ে ব্যবহারে

কিছুই তবু ফল হ’ল না ; এসো মাছুষ, আবার দেখা যাক

সময় দেশ ও সম্ভ্রুতিদের কী লাভ হতে পারে ।

ইতিহাসের সমস্ত রাত মিশে গিয়ে একটি রাত্রি আজ পৃথিবীর তীরে ;...

অন্ধ অভিজুতের মতো যদিও আজ লোক

চলছে, তবু মাছুষকে চিনে নিতে বলে :

কোথায় মধু—কোথায় কালের মক্ষিকারা—কোথায় আহ্বান

নীড় গঠনের সমবায়ের শান্তি-সহিষ্ণুতার ;...

আজ পৃথিবীর শূণ্য পথ ও জীবনবেদের নিরাশা তাপ ভয়

জ্বেকে ওঠে ;—এ-স্বর ক্রমে নরম—ক্রমে হয়তো

আরো কঠিন হ’তে পারে ;

সোফোক্রেস ও মহাভারত মানবজাতির এ-ব্যর্থতা মেনেছিল ; জানি ;

আজকে আলো গভীরতর হবে কি অন্ধকারে ।

আশার কারণ তবে এই যে, অন্ধকার যত গাঢ় হয়, আলোর উন্মেষ তত  
কাছে হ'য়ে আসে ।

স্মৃতিও চতুর্পার্শ্বে আজ দেখি, অনবরত দেখি কত অদ্ভুত চতুরালি, জাঁহাজি, ,  
টার্নই পর্যবেক্ষণী চোখে এবং বিশ্লেষণী ভাষণে :

অগণন অন্ধে মানুষের নাম ভোরের বাতাসে

উচ্চারিত হয়েছিল শুনে নিয়ে সন্ধ্যার নদীর

জলে মুহূর্তে সেই সকল মানুষ লুপ্ত হয়ে গেছে জেনে

নিতে হয় ; কলের নিয়মে কাজ সাক্ষ হয়ে যায় ;

‘ভোরের বাতাসে উচ্চারিত’ নামগুলি ‘সন্ধ্যার নদীর জলে মুহূর্তে...লুপ্ত হয়ে  
গেছে জেনে নিতে হয়’—এমনই অবস্থা এবং ব্যবস্থা !—কেননা ‘কলের নিয়মে কাজ  
সাক্ষ হয়ে যায়’—কী কাজ, কার কাজ ?—সেই প্রাচীন রাজত্ব যজ্ঞের অশ্বমেধপর্ব  
যেন আধুনিক সহস্ররাজক নরমেধ সংস্করণে এমন অপক্লপ !

প্রতিনিয়ত মানুষ এভাবেই বিচ্ছিন্ন বার্ষ বিলুপ্ত হয়ে যাচ্ছে, তাকে হতেই হচ্ছে  
ব'লে কি এই ‘মানবের কাজে’ এহেন বিপরিণাম !—

কঠিন নিয়মে নিরঙ্কুশভাবে ভিড়ে মানবের কাজ

অসমাপ্ত হয়ে থাকে—কোথাও হৃদয় নেই তবু ।...

ইতিহাসে মাঝে মাঝে এরকম শীত অসারতা

নেমে আসে ;—চারিদিকে জীবনের শুভ অর্থ র'য়ে গেছে তবু,

রৌদ্রের ফলনে সোনা নারী শস্ত মানুষের হৃদয়ের কাছে,

বন্ধ্য ব'লে প্রমাণিত হয়ে তার লোকোত্তর মাথার নিকটে

স্বর্গের সিঁড়ির মতো ;—ছুত্তী হাতে অগ্রসর হয়ে যেতে হয় ।

‘বন্ধ্য’ ব'লে বাধ্য-‘প্রমাণিত হয়ে তার লোকোত্তর’তায় ‘স্বর্গের সিঁড়ির মতো’  
‘অলীক প্রয়াণে’ যেতে হয় এবং তা অবশ্যই বেনেতী কারবারে ফুলেফেঁপে-ওঠা  
দেশকালোপযোগী পাত্র-দ্রব্যপাত্রের মতো ‘ছুত্তী হাতে অগ্রসর হয়ে’ । আর এরই মধ্যে

...রাত

এখনো রাতের স্রোতে মিশে থেকে সময়ের হাতে দীর্ঘতম

রাত্রির মতন কেঁপে মাঝে-মাঝে বৃদ্ধ সৌক্রান্তেস্

কনফুচ লেনিন গ্যোটে ছোভেনলিন রবীন্দ্রের রোলে

আলোকিত হ'তে চায় ; ...

—স্বর্ঘ্যের কিরণ

নিমেষেই বিকিরিত হয়ে ওঠে ;—অমর ব্যথায়  
 অসীম নিরুৎসাহে অস্তহীন অবক্ষয়ে সংগ্রামে আশায় মানবের  
 ইতিহাস-পটভূমি অনিকেত না কি ? তবু, অগণন অর্ধ সত্যের  
 উপরে সত্যের মতো প্রতিভাত হয়ে নব নবীন ব্যাপ্তির  
 সর্গে সঞ্চারিত হয়ে মাহুষ সবার জন্তে শুভ্রতার দিকে  
 অগ্রসর হতে চায়—অগ্রসর হয়ে যেতে পারে ।

যদিও ‘ব্যবস্থা’র গুণে এবং নৈপুণ্যে : ‘অমর ব্যথায়/অসীম নিরুৎসাহে অস্তহীন  
 অবক্ষয়ে সংগ্রামে আশায় মানবের/ইতিহাস-পটভূমি অনিকেত’, তবুও দুর্মর  
 আশাবাদ ক্রমে আত্মশীল হয়ে ‘নব নবীন ব্যাপ্তির/সর্গে সঞ্চারিত হয়ে মাহুষ সবার  
 জন্তে শুভ্রতার দিকে/অগ্রসর হতে চায়—অগ্রসর হয়ে যেতে পারে ।’—কবির এই  
 প্রত্যাশা ও বিশ্বাস সৎ, সত্যসম্মত, নিশ্চিত । এ তো একদিকেরা পরিচয় ।

কিন্তু অত্মদিকে ?—এই ‘চক্ষুস্থির’ প্রত্যক্ষগোচরতা :

নগরীর নাভির ভিতরে আজ ভোরে

যাহারা কিছুই সৃষ্টি করে নাই তাহাদের অবিকার মন

শৃঙ্খলায় জেগে উঠে কাজ করে...

তখন প্রশ্ন : কী কাজ, কার কাজ, কেমন কাজ ? বলা বাহুল্য যে, ‘উজ্জ্বল  
 বিশৃঙ্খলা তারই তলে হয়’ ! হতেই হবে । কেননা সেই তো রীতিনীতি, এই  
 তো ইতিহাস ! স্মৃতরাং

সেই থেকে কলরব, কাড়াকাড়ি, অপমৃত্যু, ভ্রাতৃবিরোধ,

অন্ধকার সংস্কার, ব্যাজস্তুতি, ভয়, নিরাশার জয় হয় ।...

রিংসা, অল্মায়, রক্ত, উৎকোচ, কানায়ুধা, ভয়...

বারবার ‘ভয়’ ! গোটা ব্যবস্থা ও ব্যাপারটাই যে ভয়াবহ !

এরই মধ্যে ‘সৌরকরময় চীন’, অথচ একবছর আগে স্বাধীন ( কিন্তু ‘মুক্ত’ নয় )

এদেশে :

সকলি মহৎ হ’তে চেয়ে শুধু সুবিধা হতেছে ;

সকলি সুবিধা হ’তে গিয়ে তবু প্রধুমায়মান ।

‘এখন তৃতীয় অঙ্ক অতএব ; আশুনে আলোয় জ্যোতির্ময়’—যুগপৎ  
 মহাকাব্যিক ‘সর্গে-সঞ্চার ও নাটকীয় তৃতীয় ‘অঙ্কে’ প্রবেশ-প্রস্থান, পঞ্চম পর্য্যন্ত  
 উপসংহারের অপেক্ষাতুরতা ; মনে হয়, সমূহ কারণেই তা ‘ট্রাজিক’ হবে না, এই  
 হলো এখনকার, এখানকার স্রষ্টার আশা এবং আস্থা । ইতিমধ্যে মধ্যবিত্ত-  
 মদ্রিতার জিশঙ্কু-সঙ্কট—তাকে যে কাটাতেই হবে । অথচ সেখানে জের-

টানা খেলার কী কী আয়োজনে ‘আমাদের জীবনের আলোড়ন’ তা একবার কবির চোখেই দেখে নেওয়া যাক :

অগ্নি এক আকাশের মতো চোখ নিয়ে  
আমরা হেসেছি,  
আমরা খেলেছি ;  
স্বরণীয় উত্তরাধিকারে কোনো মানি নেই ভেবে  
একদিন ভালোবেসে গেছি ।  
সেই সব রীতি আজ যুত্তের চোখের মতো তবু—  
তারার আলোর দিকে চেয়ে নিরালোক ।  
হেমন্তের প্রান্তরের তারার আলোক ।  
সেই জের টেনে আজো খেলি ।  
সূর্যালোক নেই—তবু—  
সূর্যালোক মনোরম মনে হ’লে হাসি ।

সুত্তরাং এই হাসি এই খেলা দীর্ঘ দীর্ঘ অভ্যাসে, নিছক রীতিনীতির বাধ্যতায়  
আর কতদিন, আর কতযুগ ! সহ হয় না, আর চলে না ।—

স্বত্তই বিমর্ষ হ’য়ে ভঙ্গসাধারণ  
চেয়ে আছে তবু সেই বিষাদের চেয়ে  
আরো বেশি কালো-কালো ছায়া  
লঙ্করখানার অন্ন খেয়ে  
মধ্যবিস্ত্র মাহুঘের বেদনার নিরাশার হিসেব ডিঙিয়ে  
নর্দমার থেকে শূণ্য ওভারব্রিজে উঠে  
নর্দমায় নেমে—

ফুটপাথ থেকে দূর নিরুত্তর ফুটপাথে গিয়ে...

তাহলে এই নর্দমার থেকে...উঠে নর্দমায় নেমে, দূর থেকে আরো দূর নিরুত্তরে  
গিয়ে কীরকম পৌছনো, কীধরনের উত্তরণ তা অতি সহজেই অনুমেয় ! শুধু কেউ  
বা ‘এই পথে,’ কেউ বা ‘ওই পথে’ ;

—তবু

মধ্যবিস্ত্রমন্দির জগতে

আমরা বেদনাহীন—অন্তহীন বেদনার পথে ।

‘অন্তহীন বেদনার পথে’ ‘বেদনাহীন’ ! এমনই মুঢ় সহিষ্ণুতা ও বিচিহ্ন বোধভাস্কির  
অসাড়া ! আদৌ আত্মবিশ্বাসি এবং আত্মপর-বিকৃতি :

কিছু নেই—তবু এই জের টেনে খেলি ;  
সূর্যালোক প্রজ্জ্বল্য মনে হ'লে হাসি ;  
জীবিত বা মৃত রমণীর মতো ভেবে—অন্ধকারে—  
মহানগরীর মৃগনাভি ভালোবাসি ।

এই কস্তুরীমায়ার পিছনে লুকলুক ধাবমানতা দিনে দিনে কোথায় কোন্ পাতালে  
টেনে নিয়ে গেছে !—যেজ্ঞে

এখন অনেক লোক দেশ-মহাদেশে সব নগরীর গুঞ্জরণ হ'তে  
ঘুমের ভিতরে গিয়ে ছুটি চায় ।...

পায় কি ? পাওয়া যায় ? ফলে

কোনো ঘুম নিঃসাড় মৃত্যুর নামাস্তর ।

অনেকেরই ঘুম

জেগে থাকা ।

নগরীর রাত্রি কোনো হৃদয়ের প্রেয়সীর মতো হ'তে গিয়ে

নটীরও মতন তবু নয় ;—

প্রেম নেই—প্রেমব্যাসনেরও দিন শেষ হয়ে গেছে ;

‘প্রেয়সী’ পর্যন্ত ছুটে টুটে গেছে, তখন তার বিকল্প ‘নটা’ ! তাও নয়, নেই—  
‘প্রেম’ নিরবলম্ব হ'লে ‘প্রেমব্যাসন’ ? তারও দিন শেষ । হৃৎকরাং সম্মিলিত  
ভাবে, সঙ্গত কারণেই

একটি অমেয় সিঁড়ি মাটির উপর থেকে নক্ষত্রের

আকাশে উঠেছে ;

উঠে ভেঙে গেছে ।

রাবণের সিঁড়ির মতোই অসমাপ্ত অসমাপ্য হতোত্তম দুর্গতি ! তদবধি  
কোথাও মহান কিছু নেই তারপর ।

কিন্তু তবুও

ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র প্রাণের প্রয়াস র'য়ে গেছে ;

তুচ্ছ নদী-সমুদ্রের চোরাগলি ধিরে

র'য়ে গেছে মাইন, ম্যাগ্নেটিক মাইন, অনন্ত কনভয়,—

মানবকন্দের ক্লান্ত সাকো ;

সিঁড়ির বদলে সাকো ! নাকের বদলে নরুন !—আত্মঘাতী !

এর চেয়ে মহীয়ান আজ, কিছু নেই জেনে নিয়ে

আমাদের প্রাণে উত্তরণ আসে নাকো ।

‘উত্তরণ’ আসে না, পুঁজি-পাথের স্বপ্ন, তাই তা সহজে আসে না—সামান্য



সাধনায় সিদ্ধি তো সম্ভব নয়। কেবল তব্ধে-তর্কে নিত্য নতুন ব্যথা-বেদনার অর্ঘ্য-সাজানো ছাড়া আর কী হয়।

জীবনের মানে বার ক'রে তবু জীবনের নিকটে ব্যাহত  
হ'য়ে আরো চেতনার ব্যথায় চলেছে।

মধ্যবিত্ত-বুদ্ধিজীবীদের যেটা সং-অংশ, তাদের মূল মূল্য-সঙ্কটটাই এখানে যে,  
'জীবনের মানে' নিয়ে খোঁড়াখুঁড়ি ক'রে জীবনের নিকটে ব্যাহত হয়ে 'আরো  
চেতনার ব্যথায় চলেছে' তারা; ক্রমাগত ক্রমাগত। দেখছে

মাহুষের ইতিহাসবিবর্ণ হৃদয়  
নগরে-নগরে গ্রামে নিম্প্রদীপ হয়।

বিচক্ষণ প্রত্যক্ষ-পরোক্ষে আরো দেখছে তারা, 'চক্ষুস্থির' হয়ে দেখছে

পশ্চিমে প্রেতের মতন ইউরোপ  
পূব দিকে প্রেতায়িত এশিয়ার মাথা;  
আফ্রিকার দেবতাত্মা জন্তুর মতন ঘনঘটাচ্ছন্নতা;  
ইয়াক্বীর লেন-দেন ডলারে প্রত্যয়;—  
এই সব মৃত হাত তবে  
নব-নব ইতিহাস-উন্মেষের না কি?—  
ভেবে কারু রক্তে স্থির প্রীতি নেই—নেই;—

এই 'স্থির প্রীতি'র অভাব-দারিদ্র্যই সাংঘাতিক দুঃস্থতা, নিঃস্থতা এবং নিঃস্ব-  
নিঃসঙ্গতা। অথচ এই প্রতিনিধি-কবি জানেন:

মাহুষের হৃদয়কে না জাগালে তাকে

ভোর, পাখি অথবা বসন্তকাল ব'লে

আজ তার মানবকে কী করে চেনাতে পারে কেউ।

'মানব' বা মহুগুহাই নিমূল, মূল্যবোধহারা, নিরুদ্ধেশ; বিকল্প বা পরিবর্ত কী?—

চারিদিকে অগণন মেশিন ও মেশিনের দেবতার কাছে

নিজেকে স্বাধীন ব'লে, মনে ক'রে নিতে গিয়ে তবু

মাহুষ এখনও বিশৃঙ্খল;

দিনের আলোর দিকে তাকালেই দেখা যায় লোক

কেবলি আহত হ'য়ে মৃত হ'য়ে শুক্ক হয়;

এ ছাড়া নির্মল কোনো জননীতি নেই।

মলিন রাজনীতি-কুটনীতি ঢের ঢের আছে, কিন্তু 'নির্মল কোন জননীতি' নেই,  
ব'লেই এই প্রাসঙ্গিক সিদ্ধান্ত অনিবার্য:

এ ছাড়া অমল কোনো রাজনীতি পেতে হ'লে তবে

উজ্জল সময়স্রোতে চ'লে যেতে হয় ।

সেই স্রোত আজো এই শতাব্দীর তরে নয় ।

সকলের তরে নয় ।

কেননা 'এই শতাব্দী' মধ্যভাগেই যা দেখাতে পারে নি, অন্ত্যভাগেও কি তথৈবচ ?

আরও ক্ষয়, অবক্ষয়, ক্ষতিই তার নিশানা, নিশান ; শুধু জনবিশ্ফোরণে

পঙ্কপালের মতো মাহুয়েরা চরে ;

ঝ'রে পড়ে ।

তাই ব্যক্তি-ব্যষ্টির দিনান্ত থেকে মুখ কিরিয়ে সমূহ-সমষ্টির পূর্ব দিগন্তে চাইতে  
হয় ; 'চোখে থেকে যায়/আরো-এক আভা' ; বলতে হয়

এই সব দিনমান মৃত্যু আশা আলো গুনে নিতে

ব্যাপ্ত হ'তে হয় ।

নবপ্রস্থানের দিকে হৃদয় চলেছে ।

এবং তদন্তযায়ী করতে হয়—কর্তা-কর্তাভজাদের দিক চেয়ে নয়, করণ-উপকরণের  
দিকে চেয়েই—কর্তৃত্বের ইচ্ছায় বিনষ্টির কর্ম-অপকর্ম অনেক হয়েছে, এবার কর্মের  
ইচ্ছায়, সমষ্টির স্বার্থে-সামর্থ্যে যদি কিছু সদর্থক মহাকর্তৃত্বের সাক্ষাৎ  
মেলে এই দেশকালপাত্র—সেটাই 'নবপ্রস্থান', তাতেই নিস্তার । বিচ্ছিন্ন 'মাহুশ'  
থেকে সংহত 'মানব'-বিস্তারে জীবনানন্দের 'সাতটি তারার তিমির', 'বেলা অবেলা  
কালবেলা', 'শ্রেষ্ঠ কবিতা' ( নাতানা সং° ) এই প্রসঙ্গে সমধিক গ্রাহ ও বিবেচ্য  
এজন্তে যে, এখনও 'it is contemporary : it is speaking to us and for  
us, here, now' and always.

## লোকায়তিক অবনীন্দ্রনাথ, জীবনানন্দ

১

ছোট-বড়ো যে-কোন বয়সের রূপরসতৃষ্ণাকে যিনি ইচ্ছাকল্পনার মায়ায় অভিনব কথকতার জাহ্নতে শুধু জাগাননি, পর্যাণ্ত তৃপ্তি দিয়ে পুনরুৎসুক করেছেন, সেই অনন্ত অদ্বিতীয় রূপকথাকার অবনীন্দ্রনাথকে তাঁর একেবারে অন্তর্যমুরের চালে-তালে-লয়ে, ‘অপূর্ব অভূত’ ভঙ্গিমায় তাঁর কল্পনাপ্রতিভার একেকটি মিনে-করা মিনার যে সাবলীল অলঙ্করণে নীলিমা ছুঁয়েছে মনে হয়, তা কি ‘হঠাৎ-আলোর ঝলকানি’, না আদৌ ‘ঝলমল’ চিত্তের চিত্র-করা প্রসন্নতা? ঘটনাক্রমে কালিদাস-অবলম্বনে ‘শকুন্তলা’ লিখে রবীন্দ্র-প্ররোচনায় তাঁর বাংলা সাহিত্যে আকস্মিক আসা এবং প্রথম আবির্ভাবেই চমকপ্রদ অগুরুরূপচির পরিচয়, পাকা হাতের সাক্ষ্য — তদবধি আর পিছুকেরা নয়, আপন মনের বিচিত্র স্বপ্ন-কল্পনা-ইচ্ছা-বাসনার ক্রমাবয়ী চিত্রিতকরণ, চরিত্রায়ণ—প্রাকৃত ও লোকায়তিক সেসব উপকরণ-প্রকরণের শ্রী, ছাঁদ, ভঙ্গির স্বাদই আলাদা, সদ্যবহার আশ্চর্য—বাংলা সাহিত্যে তার কোন বিকল্প নেই! তিনি মূলত বিশ্ববন্দিত অঙ্কণশিল্পী, অথচ সাহিত্যিক খ্যাতির চূড়ায় যে তিনি ওঠেননি, এ তাঁর দুর্ভাগ্য; হয়তো তাঁর কথাসাহিত্যিক শক্তি ও শৈলীর নিঃসঙ্গতা চূড়ার মতোই; কিন্তু এ-তুলনা বেশী দূর যায় না, কেননা সেখানে দম-নেয়ার প্রচুর ফুরসত মেলে, হাঁপ ধরার অবস্থা একটুও নয়।

সাহিত্যিক অল্পখ্যাতির স্বতন্ত্র-শক্তিমান সতীনাথ ভাদুড়ী তাঁর ডাইরীর পাতায় রাখা প্রাসঙ্গিক নাতিবিশ্লেষণে অবনীন্দ্রনাথ বিষয়ে যেটুকু মন্তব্য করেছেন, তার সর্বতোম্বীকার্যতা সন্দেহজনক, কিন্তু সৌকর্য্য অসাধারণ, তিনি লিখেছেন—‘অবনীন্দ্র-নাথ ও রবীন্দ্রনাথ: Art vs Literature। অথচ অবনীন্দ্র গড়কাব্য লেখেন, রবীন্দ্রনাথ ছবি আঁকেন। অবনীন্দ্র revive করেছেন পুরনো গরিমা, রবীন্দ্রনাথ assimilate করেছেন অগ্ন্যুৎসবের ভালটুকু। অবনীঠাকুরের লেখা ছোটবেলায় শক্ত লাগে। বড় হলে তার রসের অফুরন্ত স্বাদ পাওয়া যায়। ঠুর ছোটদের বই আসলে বড়দের জন্য লেখা ছোটদের বই। কথার বুনন তাঁর মোজেইকের মতো, বিচিত্র তার রসের সম্ভার, কিন্তু ছোট ছেলেরা যে রস চায়, ও রস সে রস নয়। ভূতপতীর দেশ ও শকুন্তলা ছোটবেলায় ভাল লাগেনি। রাজকাহিনী, নালক তখন যত ভাল লাগত, এখন

যেন তার চেয়েও ভাল লাগে। বুড়ো আংলাও সে-বয়সে dull মনে হত। অথচ এখন খুব ভাল লাগে।' অন্তবড় ক্ষমতাদক্ষতাবান বিশিষ্ট লেখক সতীনাথেরও অবনীন্দ্র-গল্পরচনা (কাব্যধর্মী নিশ্চয়ই; কিন্তু নিখুঁত শিল্পমণ্ডিত গল্পই, গল্পকাব্য নয়) তেমন করে ভাল লাগতে বয়োপরিণতি পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হয়েছে। স্মরণ্য এই সিদ্ধান্ত কি সঙ্গত যে, অবনীন্দ্ররচনার সমঝদার পরিণতবোধবুদ্ধির পাঠক এদেশকালে সংখ্যালঘিষ্ঠ হ'তে বাধ্য? আর আগেই বলেছি, অবনীন্দ্রনাথ আশ্চর্য গল্পকাব্য লিখেছিলেন একথা ঠিক নয়, যদিও উচ্চাঙ্গের কবিত্ব তাঁর গল্পের সর্বাঙ্গ জুড়ে রূপসী নারীর অলঙ্কার হয়ে বিরাজমান অর্থাৎ কে কার অলঙ্কার ঠাহর করা মুশকিল, কিন্তু 'আলোর ফুলকি' ছাড়া তাঁর সবই অপরূপ গল্পসাহিত্য এবং তাঁর অনেক রচনাই সব বালক-কিশোরদের না হোক, বহুল-উপভোগ্য এবং সমগ্রগ্রহণে তিনি পরিণত রসবোধ, রুচি ও বিচক্ষণ সৌন্দর্যবুদ্ধির অপেক্ষা করেন ঠিকই।

এবার তাঁর অম্লন যে মৌলিকতা, তার মূল বা শিকড় চেনা যাক। সেদিক থেকে তাঁর স্বরচিত 'আপন কথা'র গুরুত্ব অমূল্য, তার কয়েক পাতা পড়লেই ধরা পড়ে, সেই চিরকালের একা-একা মাহুষ ও শিল্পী-সাহিত্যিকের অস্তিত্বাত্ম্য ও অন্তত স্বকীয়তার বীজটি কোন্ দূর বাল্যে কী বিচিত্র অবস্থায় গজিয়ে উঠে চারিদিকে গিয়েছিল ভবিষ্যতের অপূর্বরূপচরিত্রচিত্রকর অবনীন্দ্রের ভালপালায়, ফুলেফলেপল্লবে। ভূত্য-রাজকতন্ত্রের বাধ্য-আবদ্ধ রাবীন্দ্রিক শৈশব নয়, তিনি মা-মাসির আদরযত্ন সোহাগশাসন থেকে সেরকম বঞ্চিত ছিলেন না—তবে তাঁরও একাকিত্ব ছিল অর্থে। কিন্তু তাঁর ছেলেবেলার অনেকটা আস্তর রাজ্য জুড়ে একা-একার মুক্ত কল্পনা ও অবাধ স্বপ্নবিহারে একটি বাস্তব দাসীর জলজ্যাস্ত উপস্থিতি ও গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা তিনি লক্ষণীয় করে তোলেন তাঁর স্বকীয় কায়দার বিবরণে, বর্ণনায়, তথা 'আপন কথা'র প্রারম্ভ প্রধান প্রস্তাবই সেই 'প্রথম' অধ্যায়—পদ্ম দাসীকে নিয়ে—তার নামেই শিরোনাম।—কালোকালো! সেই সেবিকাটি তাঁকে যে বাল্যের নিভৃত সঙ্গ দিয়ে গল্প দিয়ে স্বপ্নজগতের স্নলুকসন্ধান দিয়ে, সেবাযত্ন দিয়ে, হয়তো মাঝে মাঝে অগ্ন্যম্নন স্ববেহলা দিয়েও মাহুষ করে তুলছিল—একদিন সে বিদায় নিয়ে গেল আর ফিরল না। পরিণত বয়সের অবনীন্দ্র সেই বাল্যে কিরে গিয়ে যেন দেখছেন, লিখছেন: 'দেখি দাসী কাছে নেই, কিন্তু তার ভাবনা রয়েছে মনে—রোজই ভাবি দাসী আসবে! কোন গাঁয়ের কোন ঘর ছেড়ে এসেছিল অন্ধকারের মতো কালো আমার পদ্মদাসী। শুনি সে ভীষণ কালো ছিল। পদ্ম নামটা মোটেই তাকে মানাতো না। সে তার বেমানান নাম নিয়েই এসেছিল এ-বাড়িতে। রাগ করে গেছে: গল্প বলেছে, ঝগড়া করেছে, কাজও করেছে এবং মাহুষ করবার বকশিস

কলের কি মিঠে বাসই আসছে! পৃথিবীর গানের বাতাস যে এত সুগন্ধে ভরা রিদয় আগে তা জানেনি! মেঘের উপর দিয়ে, জলের চেয়ে পরিষ্কার বাতাসের উপর দিয়ে, ভেসে চলতে চলতে রিদয়ের মনে হতে লাগল যেন সব দুঃখ, সব কষ্ট পৃথিবীর যতকিছু জালা-যজ্ঞা ছেড়ে সে সত্যি উঠে এসেছে সেইখানে, যেখানে ধুলো নেই, বালি নেই, ভয় নেই, ভাবনা নেই, রোগ নেই, শোক নেই—কেবলি আনন্দে উড়ে চলা দিনরাত।’ তার এই স্বল্পঅশ্রুতক বিশুদ্ধ আনন্দবোধের পাশেই বিহ্বল তার বাহন খোঁড়াহাঁসের করুণ অথচ বিমিশ্র বেদনা, যার সঙ্গে সে ওতপ্রোত : ‘স্ববচনীর খোঁড়াহাঁস এইসববুনোহাঁসদের দলে ভিড়ে উড়তে পেয়ে, আর এ-গ্রামের সে-গ্রামের সব সরাল, ষেংরালদের দেখে হাসি-মস্করা করতে পেয়ে, ভারি খুলী হয়েছে। সে ভুলে গেছে যে নিজেই সে এককাল পালা-হাঁসই ছিল—এ সরাল ষেংরালদের মতো ঘর আর পুকুর করে কাটিয়েছে। তার উপর সে আজন্ম-খোঁড়া, সবে আজ নূতন উড়ছে।’ যেন যুগপৎ ‘রৌদ্রমাখানো তরুমরমে...নীলাকাশ...সুদূর, বিপুল সুদূর...’এবং ‘মোর ডানা নাই, আছি একঠাই’...‘কক্ষে আমার রক্ত দুয়ার সেকথা যে যাই পাসরি’ অর্থাৎ অমলেরই আরেক সংস্করণ তার খোঁড়া-হাঁসবাহন এই রিদয়—তফাৎ এই যে, অমল গতিহীন কলচর আর রিদয় গতিশীল স্বপ্নচারী।

সারা জীবন তাঁর সেই ‘অমল’ চোখ, ঠাকুরদা যাকে বলেছিল ‘নবীন চোখ’, তাঁকে ছেড়ে যায়নি, ‘একঠাই’ বসে থেকে দূর-দূর অফুরান স্বপ্নদেখা, অপরূপ রূপদেখা, ইহজাগতিক লোকজীবনের ‘অসীম ধন’-কল্লনা-করা সব বস্তুর উপস্থিতিকে স্পর্শ করা, তার ভিতরে থাকা, ভুবে যাওয়া, ভাসা এবং ভালোবাসা, বলতে পারা : ‘কোথাও আমার হারিয়ে যাওয়ার নেই মানা’—নিঃসঙ্গনির্মল বিশুদ্ধ বালকত্ব এবং ঠাকুরদার পাড়াবেড়ানো পশ্চিচ্চিন্তের অভিজ্ঞতা, পূর্ণতা, চরিতার্থতা, চারিত্র—আব অন্ধাঙ্গী ও প্রাসঙ্গিক-আত্মযজ্ঞিক তাঁর আশ্রয় আনন্দঘন আটপোরে কথকতার জাদু—এ বিশুদ্ধ বালক ও এই সর্বসংস্কারমুক্ত লোকটির চেয়ে বড়ো ‘লোকায়তিক’ আর কে!—এই দুই মিলিয়ে ছিলেন কথক-লেখক অবনীন্দ্রনাথ। এদেশের বিস্তৃত পেশাদার কথকদের তিনি ততটা আত্মীয় নন, যতটা প্রাত্যহিক গ্রাম্য ‘পরন কথা’য় প্রাণময়, মেয়েলী বাগ্‌দারা, তাদের ব্রতকথা রূপকথা ও বার্তার চাল-লয়ে-ঢঙে ঘনিষ্ঠ ঘরোয়া মানুষ—কথাবুনন ও কাহিনীকহনে পাকা পরিণত সিদ্ধপুরুষ ( গঙ্গাবক্ষে ও অমৃত মুসলমান মাঝিমাল্লা প্রভৃতির সঙ্গে নানা সংসর্গে তিনি মুসলমানী কেছা-কাহিনী গড়া ও বলার ধরন যে বেশ আয়ত্ত করেছিলেন, তাও সত্য)। সত্যীনাথ ভাদুড়ী তাঁর এই বিশিষ্ট কথার বুননকে মোজেইকের সঙ্গে তুলনা করেছেন—আমি বলতে চাই মেয়েলি হাতের নিকোনো-পুছনো মাটির মেয়ের মতো শুকতাকে

চকচকে ঠাণ্ডা প্রাণজুড়োনো তাঁর এই বুননকমতা, তাঁদের ভালপাতা ও কাঁধাশিমের মতোও বটে। শুধু হাতের কাজ তো নয়, স্নেহ-স্পর্শী প্রাণ-মনোযোগের কাজ, শ্রুতি-করা, অথচ যেন আলগোছে করা—সন্নিহিত, স্থনিহিত, আন্তরিক। চিরবালাক ‘নবীন চোখের’ কবি-কল্পনায় অমল-অবিন ও প্রবীণ প্রকৃষ্ট কথকতায় ঠাকুরদা অবনীন্দ্রনাথ যেন মা ও মেয়েদের সাবকাশ ছুপুরে বা সন্ধ্যায় জ্যোৎস্নায় ঘর উঠোন বারান্দার ছায়ালোকে মায়ালোকে, মিহিন বৈঠকে একাকার হয়ে মিলেছিলেন—একসত্তার প্রকৃতিস্থ বৈঠক তো, তাই ভিন্ন ভিন্ন জনের চঞ্চলচিত্ত বৈঠক যেমন ভেঙে যায়—এ-জোট কখনও ভাঙেনি, এই জোড় কোনদিন খোলেনি—চিত্রী ও কথক, কবি ও গদ্যশিল্পী, বর্ণময় বর্ণনাকুশল অবনীন্দ্রনাথ তাই বাংলা সাহিত্যে জুড়িহীন।

এথানেই মনে করতে হয় যে, রবীন্দ্রনাথ যেমন বাংলা লোকসাহিত্যের প্রথম যথার্থ প্রাণ-প্রতিষ্ঠাতা, ‘ছেলেভুলান ছড়া’র প্রথম ও প্রধান সংগ্রাহক, রসরূপ-বিশ্লেষক, এ-পথে অগ্র বহু পথিককে টেনে আনায় কৃতী-কীর্ত্তমান—অবনীন্দ্রনাথ। তেমনি জোড়াসাঁকোর বিচিত্রাভবনকে বছর বছর আলনায় সাজিয়ে তুলতে খুঁজতে, বেরোলেন মেয়েলি আলনার সঙ্গে জড়িত প্রচলিত মেয়েলি ব্রতকথার জন্মবৃত্তান্ত, তথা আলনা-চিত্র-ব্রতকথার অন্তর্ময় ভাববৃত্ত—টেনে আনলেন তাদের ভেতরকার মানে, অনেক অজানা তথ্য, তত্ত্ব ও সত্যের স্থনিবিষ্ট সন্নিবেশ, জীবনগত তাৎপর্য—আমাদের দেখালেন শোনালেন সেই আবহমান মহান ঐতিহ্যের ধারা—বিশ্ববিদ্যাসংগ্রহের ‘বাংলার ব্রত’ পুস্তিকায় সেই স্নেহস্বাক্ষর ও অভিজ্ঞ সাক্ষ্য বিধৃত আছে—ফলে তাঁর আপন মনপ্রাণপ্রবণতার পালে তখন অল্পরূপ অল্পকূল পবনের বেগ লাগল—কবে রবিকার ঠেলায় প’ড়ে স্বকীয় ঢং-এ ‘শকুন্তলা’ লিখে তাঁকে চমকে দিয়েছিলেন—এরপর বয়ে চলল তা বর্ণা ও নদীর স্বর্ষ্যের তরতর ছন্দে, ছিমছাম বাতাসের মর্মরে। খোলা আকাশের আলোয় তাঁর অদম্য প্রাণমনের স্বরম্য সব স্বপ্নকল্পনার জাগরণ, মায়া—অসম্ভব-সম্ভবের জাহ্নু—‘রূপকথার স্বতঃস্ফূর্তির সঙ্গে কথকতার মনোহারিতা’ সেখানে যেন ঐক্যের সম্বন্ধে সখ্যের সম্পর্কে মাথামাথি—অনেকটা ঐ আলনাচিত্রিত রূপ ও ব্রতকাহিনীর বিচিত্র কথকতার মিলমিশ, মেলবন্ধন। অতঃপর স্বতন্ত্র স্বাধীন প্রাণমনের পথ অনর্গল হয়ে গেল, ‘বাঁধা পথের শেষে’ এসে দাঁড়ালেন। অক্লেশে ঢুকলেন গিয়ে রাজপুত পেইন্টিংস্-এর পথ ধরে ‘রাজকাহিনী’র সাজঘরে, অগ্র ঘরানার লোকবৃত্তে; সিঁটার নিবেদিতার সঙ্গ-সান্নিধ্যেই বুঝি বৌদ্ধজগতে ও জাতকের গল্পে তথা ‘নালকে’র অপরূপ উপকথায়; উড়িষ্ঠাভ্রমণের স্মৃতি নিয়ে অপূর্ব-আলাপী-‘ফ্যাঙ্ক্’ ও ‘ফ্যান্টাসি’—‘ভূতপতঙ্গীর দেশে’; রংরসে টসটসে উচ্ছল উজ্জল সাবলীল স্বচ্ছতায় স্বাহ ‘খাতাঙ্কির খাতা’য়,

সেলমা লাগেরলেক-অল্পপ্রাণিত 'হাঁস-সারস-সহচর মানসবাঁজী বুড়ো আঙুলের আকারপ্রাপ্ত (Tom Thumb) একটি বালকের উত্তরপ্রয়াণের অভিনব রূপকথা' 'বুড়ো-আংলা'য়—যেখানে বাংলার 'উত্তর ও উত্তরপূর্ব অঞ্চলের ভূগোল এবং নাম অবলম্বন' ক'রে কাহিনীর গতি চলেছে কোথা থেকে কোথায়—'আমতলি' 'চলনবিল' প্রভৃতি রূপাক্ত স্থান-নাম পেরিয়ে 'যোগী-গোকা' 'আসামী কুরুজী'র দূরদূর্গমে। তারপর আছে 'পথে-বিপথে'র গল্পচিত্রগুলি—স্বাস্থ্যের কারণে গঙ্গায় বেড়ানো দিনরাতের স্মৃতিমাথানো বাস্তব-অবাস্তব কল্পবিচিত্রা—সহাস্র দীপ্তি ও সজীবতার রঙে বিকীর্ণ খোসগল্প—অথচ 'মোহিনী' 'গুরুজী' 'মাতৃ' প্রভৃতির চরিত্র-চিত্রায়ণ, বাংলা সাহিত্যে, উপকরণে-উপস্থাপনে অধিতীয়—ডঃ স্কুমার সেন ঠিকই লিখেছেন। তদুপরি 'নদীতীরে' গল্পগুলিতে লেখক নিজেকে দ্বিধাভিন্ন করেছেন—বক্তা এবং অধিব—“অধিব বক্তারই বহিনিক্ষিপ্ত মনোময় দ্বিতীয় স্বরূপ”—এটিও বাংলা সাহিত্যে একটি অভূতপূর্ব অভিজ্ঞতা, সেই এক ও অনন্য অবনীন্দ্রের অগ্নুমূর্তি। পরে আরও দৃষ্টান্ত পেয়েছি।

তাহলে মা-মাসিদের ও দাসদাসীদের বাক্‌ধারা ও ছন্দস্পন্দময় বাল্যস্মৃতিময় ও পরবর্তী বাংলার ব্রত-কথায় সযত্নসন্ধানী অবনীন্দ্রের গণপ্রকরণ ও শৈলীবৈশিষ্ট্য যে আদর্শে মাত্র আহত পদার্থ নয়, অল্পপ্রাণিত ও স্বায়ত্ত-সাক্ষীকৃত সামগ্রী, সেই বিশিষ্ট বিষয়-উপকরণ, স্বতন্ত্র-সাবলীল-শিল্পরচনার ছুটি ছোট বড় নমুনা এখানে তবে লক্ষ্যীয় : 'অনেক ছেলে দেখেছি বুড়ো হয়ে মরে গেল তবু এই সবুজখাতা-লুকোনো দেবাজের সন্ধানই পেলে না ; আবার অনেক ছেলে দেখেছি আগেই ওই খাতার সন্ধান পেয়ে গেছে। আমাকে ছবি আঁকতে দেখে আমার মা আমাকে সবুজ খাতাখানি দিয়েছিলেন। আমি কি তখন জানি সে খাতার গুণ ? আর একটু হলেই একটা বিলিতি খবরের কাগজের ছবির সঙ্গে সেটা বদলে ফেলেছিলুম আর কি ! ভাগ্যি মায়ের চোখে পড়েছিল, তিনি আমায় কোলে বসিয়ে যখন সেই খাতা থেকে একটির পর একটি ছবি দেখাতে লাগলেন তখন আমি অবাক হয়ে গেলুম। কী রং দিয়েই সে সব ছবি লেখা ! বাজারে সে রং পাবার জো নেই।'—এখানে যে-মা তিনি কেবল তাঁর মা ? ভুবনময়ী, বিশেষত সবুজ বাঙলাময়ী তাঁর 'মাতার মাতা'ও নন ? আর 'কী রং দিয়েই সে সব ছবি লেখা ! বাজারে সে রং পাবার জো নেই'—অবনীন্দ্রের বিশিষ্ট বিচিত্র গল্পরচনা সম্পর্কে আমাদেরই বক্তব্য তো ! এবং : 'বাইরে দুপুর রোদ ঝাঁঝী করছে—এমন গরম যে কেউ বাইরে নেই। “কালবোশেখি আঙুন ঝরে। কালবোশেখি রোদে পোড়ে, গঙ্গা শুকুশুকু, আকাশে ছাই।” কুকুরটা পর্যন্ত দাওয়ার উপর ছায়ায় পড়ে ঘুমোচ্ছে ! গাছের পাতাটি নড়ছে না।

“ঘুমতা ঘুমায় ঘাটের পাতরা, ঘুমতা ঘুমায় গাছের বাকলা।” সেই সময় অঙ্ককার-করা ঘরটিতে ছেলেমেয়ে তিনটিকে ঘুম পাড়িয়ে সোনার মাঝেবের উপর মাদুর বিছিয়ে কাঁথা সেলাই করছেন। ঠাণ্ডা ঘরখানি, জানলার নিচেই আতাগাছের আগড়ালের দুটি চারটি সবুজ পাতায় রোদ লেগেছে। দূরে মাঠের মাঝে একটুখানি জল ঝিকঝিক করছে। কোন্‌খানে একটা ঘুঘু স্বর করে বলতে লাগল—“পুতুর ঘুমঘুমঘুম—হুপুর ঘুমঘুমঘুম”। সোনার মা তাই শুনতে শুনতে কখন আস্তে আস্তে হাতের সেলাই কোলে রেখে জানলার ধারটিতে ঘুমিয়ে পড়লেন—আর একটি ছোট মেয়ের মতো, অমনি আস্তে আস্তে সোনার মায়ের মনের মধ্যকার সবুজ খাতায় একটি ছবি পড়ল। এই প্রক্রিয়াটিই অবনীন্দ্রের আপন অভিজ্ঞতার কথা : ‘একটি ছোট মেয়ের মতো...মায়ের মনের মধ্যকার সবুজ খাতায় একটি ছবি’র মতোই যেন পরিণত অবনীন্দ্রের মনে তাঁর সবুজ খাতায় সেই ছোট বালক অবিনের অনেক ছবি ফুটে উঠেছে কতবার, কত রূপ কত কথায়—রূপসী কথ-কতায় : ‘আতাগাছের বাসায় ঘুঘু পুতুকে ঘুম পাড়িয়ে নদীতে চান করতে গেল। পুতু এতক্ষণ মটকা মেরে চোখ বুজে ছিল। সে অমনি আস্তে আস্তে উঠে বাসা ছেড়ে আতাগাছের ডালে পা ঝুলিয়ে বসে একটা বাঁশি বাজাতে লাগল। মাহুষ হয়ে পুতু ঘুঘুর বাসায় ঘুমোচ্ছে,—সে পাখির মতো আতার ডালে উড়ে বসল—এসব সোনার মায়ের কাছে কিছুই আশ্চর্য বোধ হলো না ; মনে হলো পুতু যেন কতদিনের চেনা ! তিনি দেখলেন, সোনা আর আঙুটি পাঙুটি জানলা দিয়ে মুখ গলিয়ে ডাকলে—“আয়—পুতু—উ—উ !” অমনি পুতু হিজুলি পাতার জামা বাতাসে মেলে দিয়ে ঘরের মধ্যে উড়ে এল, সঙ্গে তার জোনাকপোকাকর মতো একটুখানি আলো ! আলোটি ঘরের মধ্যে এসে ঝুমঝুম করে ঘুঙুর বাজিয়ে খেলাঘরের কোণটিতে গিয়ে বসল।’—বয়স্ক লোক ঘুমিয়ে পড়লে বালক জেগে ওঠে—তখন তার সন্ধ্যাংগা তাজা মনে কত দ্রুত রূপ-রূপান্তরের লীলা সাবলীল চলে—চলে—চলে, মাহুষ হয়ে পুতু ঘুঘুর বাসায় ঘুমায়, পাখির মতো আতার ডালে উড়ে বসে, ‘এসব...মায়ের কাছে কিছুই আশ্চর্য বোধ হলো না’ : হয় না ; মা যে তখন ছোট্ট মেয়েটি ! তাই তখন তাঁর কল্পনায়-প্রত্যক্ষে স্বচ্ছন্দভাবে ‘পুতু হিজুলি পাতার জামা বাতাসে মেলে দিয়ে...’—বড়দের হিজল পাতাই ছোটদের হিজুলি পাতা হয়ে যায়—মায়ের মুখে ছোট্ট ছেলেমেয়ের জন্তে ছড়ায় যেমন লাল জুতো হ’য়ে যায় লাল ‘জুতুয়া’—তাঁর নয়, তাদের উপযুক্ত !—আর জল ঝিকঝিক আলো ঝলমল জোনাকজলা ঘুঙুরে ঝুমঝুম—চোখ কানের সব ভোজ, ইন্দ্রিয়গুলির সমস্ত আয়োজন চক্ষুর নিমেষে হ্রস্বস্পন্দ, সম্পূর্ণ হয়ে ওঠে। এই অপরূপ



প্রতিকলিত ‘সহজ’ রূপস্বের আল্পনায়, আশেপাশে অগ্নি লিখিত হয়ে যায় ‘কালবোশেধি আগুন বরে’ ব্রতকথার ছড়াটি—স্বয়ং অবনীন্দ্রের ‘বাংলার ব্রতে’ তাঁর মন্তব্যসহ ৩টি উৎকলিত, গুঁরই সাধের সংগ্রহ, অনায়াসেই মিলে মিশে যায় আপন কথা ও পরের উদ্ধৃতি, যেন অজ্ঞানী হয়েই ছিল, এসেছিল, থেকে যায়। আর আসে অগ্নি অঙ্কশে ‘ঘুমতা ঘুমায়’—সেই প্রচলিত ছড়াটি, যথাস্থানে ঘুম ছড়িয়ে। ঘুমুর স্বর ক’রে বলা বোলটিও উঠে আসে নিভৃত নির্জন বনের মধ্যে থেকে যথাসময়ে—তাকে ছবছ ধ’রে রাখেন কথক-লেখক তাঁর ‘সবুজ খাতা’র সম্ভাব পাতায়। এবং ‘আয় পুতু—উ—উ’ ব’লে আটপোরে অন্তরঙ্গ ঘরোয়া মেয়েলি ডাকটুকুন!—সবই আছে, ঠিক-ঠিক আছে—এই হৃদয়ত বিত্বাস ও সম্মিলনশীল শিল্প—অবনীন্দ্রনাথ; আবার তা স্বভাবও, প্রকৃতি—প্রাকৃত ও স্বাভাবিক মানুষের, সচরাচর লোকসমাজের বাধাগ্রস্ত জীবনে অবাধ-আগত ইচ্ছা স্বপ্নকল্পনার স্বাধিকারপ্রমত্ততা—সেও তো সেই মৌলিক ‘অবিন’। আর তখন : ‘সোনার মা মেঝের উপর মাদুর বিছিয়ে কাঁথা সেলাই করছেন। ঠাণ্ডা ঘরখানি, জানলার নিচেই আতাগাছের আগড়ালের দুটি চারটি সবুজ পাতায় রোদ লেগেছে।’ অবিকল দেখতে পাচ্ছি এবং টের পাচ্ছি, শুধু মানন, ছেলেও ‘মেঝের উপর মাদুর বিছিয়ে কাঁথায়... ঠাণ্ডা ঘরখানি—আতাগাছের আগড়ালের দুটি চারটি সবুজ পাতায় (‘সবুজ খাতা’য়ও) রোদ লেগেছে।’ বালক ও লোকে, অবিন ও অবনীন্দ্রে অগাধ অবাধ যাতায়াতের পথেও যেন রোদ লেগেছে।

সমগ্র গল্পকথাশিল্পী অবনীন্দ্রনাথ এমনি এক হানা-দেয়া অভিজ্ঞতা, গভীর অন্তঃকরণের অন্তঃস্তর জাগরণের, অন্তঃস্থল আলোকনের অমুভব, উপলব্ধি। ‘বুড়া আংলা’য় দেখা-দেখানো “সোনার বাঙলা”র প্রাকৃত-অতিপ্রাকৃত বহুবর্ণিল রূপ, তন্নয় রসটলটল বাণী, দরদ-উপচানো স্নিগ্ধ চিত্ত-চিত্তই তাঁর নিজস্ব বন ও মনমর্মর, যুগপৎ। সেই মূল শ্রোত-নিঃসৃত ধারায় উপধারায় তাঁর ব্রত-কথকতা, অভিনব রূপকথার বহমান—লৌকিক ‘পরণকথা’র গন্ধবর্ণম্পর্শস্বাদ-লেগে-থাকা আটপোরে ঘরোয়া তাঁর বাংলা গল্পে সরল শ্রী, সহজ লাভণ্য, সাবলীল ছাঁদ ঢং ডোল ও বলয়—তার আপাত-অগোছালো পারিপাট্য—প্রসন্ন চলন্ততা—সচ্ছল বেগ ও স্বচ্ছন্দ আবেগ—না, এই অবনীন্দ্র-কথাকাঁথাশিল্পের কোনো বিকল বা দ্বিতীয় নেই কোথাও। গোবিন্দ সামন্ত ও ফোক টেলস্ অব্ বেঙ্গল-খ্যাত লালবিহারী দে থেকে রবীন্দ্রনাথ, দক্ষিণারঞ্জন, উপেন্দ্রকিশোর, সুখলতা, যোগীন্দ্রনাথ, সুকুমার রায়, লাল মজুমদার সবাইকে স্মরণে রেখেও, রেখেই, বলতে হয়—গ্রাম বাংলার নিসর্গ-প্রকৃতিসমেত প্রাকৃত-অতিপ্রাকৃত লোকজীবনের এক বড় আশ্রয় রূপকথা-ব্রতকথা-

কথকতা, মেয়েলি বাকভঙ্গি ও বুলির এমন নম্র নম্র বিস্তৃত গ্রহণ, স্বীকরণ, এমন আত্মীকরণ, আত্মীয়করণ—আপন কথায় দৃষ্টিভঙ্গির স্বাতন্ত্র্যে কল্পনাপ্রতিভায় তাই দিয়ে নিয়ে এমন পুনঃসৃষ্টি, আনকোরা তরতাজা নতুনের এমন মৌলিক উত্থাপন, উপস্থাপন—যুগপৎ কিশোর ও বয়স্কপাঠ্য, পরিণত বোধ-বুদ্ধিরই যা সমধিক, সর্বাধিক উপভোগ্য—ইঁা, সজীবসবুজ লোকাস্থিকতার, প্রাণবন্ত পরমাত্মীয়তার এই অবনীন্দ্র-নাথ বাংলা সাহিত্যশিল্পে অতুলনীয়।

২

পল্লীলোক ও নগরালোকে সেতুবন্ধস্বরূপ রবীন্দ্রনাথ থেকে সত্যেন্দ্রনাথ, পল্লীপ্রাণ করুণানিধান-কুমুদরঞ্জনরা, নজরুল, যতীন্দ্রমোহন বাগচী প্রভৃতি, এমনকি পূর্ব-বাংলা গীতিকা ও লোকসঙ্গীতে-অস্থপ্রাণিত জসিমউদ্দীন একদিকে, শতকরা নিরানব্বই ভাগই নাগরিক কবি সত্ত্বেও বিষ্ণু দে, সুভাষ, সুকান্ত, বীরেন্দ্রদের লোকজীবন-চেতনা আরেকদিকে—সমস্বমে সব মনে রেখে বাংলা কবিতায় স্বতঃস্ফূর্ত লোকায়তকতা প্রসঙ্গে জীবনানন্দের ‘রূপসী বাংলা’র কথাই সর্বাগ্রে বিবেচ্য বোধ করি। যদিচ তিনি জীবনের এক পর্বে বরিশালে-কলকাতায় দীর্ঘ ছিলেন, অবশেষে ‘কল্লোলিনী’ কলকাতার ‘ক্লাস্ত ক্লাস্ত ক্লাস্তিহীন নাবিকে’র মতো অগত্যা-নাগরিক, তাই বিষমতম, বিপন্ন-বিস্ময়, ব্যাহতবাকুল—‘ধূসর পাণ্ডুলিপি’ ক্রমশ ধূসরতর, তাঁর ‘বনলতা সেন,’ ‘মহাপৃথিবী’ ‘সাতটি তারার তিমির’ ‘বেলা অবেলা কালবেলা’-ই তদবধি সমধিক গুরুত্বপূর্ণ ও মনোযোগ্য, কেননা এসবই সবচেয়ে বেশি ‘বাঁধা অধুনার তালে’—কিন্তু আবহমান গ্রামবাংলা ও বাঙালীর ‘চিত্তরূপময়’ চালচিত্র, স্থির চরিত্র, লৌকিক কথা-কাহিনী-পুরাণের পর্যাপ্ত সন্ধ্যাবহার, নিসর্গপ্রতিমার অপকল্প প্রাণ-প্রতিষ্ঠা ও প্রাকৃত বাংলার অন্তর-আলোকন, অন্তঃস্থল-অবলোকন, অন্তঃস্থলে অবগাহন তাঁর ‘রূপসী বাংলা’য় যেভাবে বিধৃত, তার তো কোনো পূর্বপর নেই।

উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দী সব দেশের মতো এদেশেও নিতান্তই উনিশ-বিশ নয়, উভয়ে বিরাট বিশাল ফারাক ঘটে গেছে পর পর। তাই উনিশশতকী রবীন্দ্র-অবনীন্দ্রের মৌল ‘সোনার বাংলা’-চেতনা (যদিও রবীন্দ্রনাথ উত্তরকালে জেনেছিলেন, লিখেছিলেন : ‘অন্নপূর্ণা তুমি হৃন্দরী—অন্নরিত্তা তুমি ভীষণা,’ অবনীন্দ্র-নাথ শেষ জীবনে জোড়াসাঁকো ভবনের ‘দক্ষিণের বারান্দা’ ছেড়ে বরানগরের নতুন ‘বাসা’ নিয়ে বসতে বাধ্য হয়েছিলেন) সব সত্ত্বেও অক্ষত না হোক, তবু ক্ষতিকীর্ণ ছিল। কিন্তু বিশশতকী জীবনানন্দের পক্ষে তা যে অসম্ভব কল্পনা; এদেশের এ-বিশ্বের এ-শতাব্দীর বহু ভাঙচুর-দেখা বহু নির্ময় প্রশ্ন, কঠিন সংশয়-প্রত্যয়ে পীড়িত বেদনাবিদীর্ণ কবি তিনি—‘স্বাধীন’ দেশভাগে তাঁর যে সর্বস্ব গিয়েছে—আর

সেই দেশভাগের সূচনাসংকেত যে তিনি জানেন কত আগেই হয়ে রয়েছে—  
 কার্জনোর ‘বঙ্গভঙ্গ’ সেদিন রদ হলো বটে, কিন্তু সেকালীন জাতীয় জয়োচ্ছ্বাস, স্বদেশী  
 মহোচ্ছ্বাস অচিরে মিলালো—যখন তারই প্রতিক্রিয়ায়, প্রতিবিধানে কলকাতা থেকে  
 দিল্লীতে ভারত-রাজধানীর স্থানান্তর, নবপত্তন ঘটল। সে-ইন্তক ক্রমাগত একটি একটি  
 করে দীপ নিভে গেছে এদেশের—সর্বভারতীয় নেতৃস্থের কাছে বঙ্গীয় দেশবন্ধুর  
 সেই পরাস্ত বিপর্যয় দিয়ে তার যার আরেক ইতিহাস শুরু—নজরুলতার জলন্ত সাক্ষ্য  
 রেখে গেছেন ‘চিন্তনামা’য়—জীবনানন্দও দেশবন্ধুকে নিয়ে কবিতা লিখেছেন ‘স্বরা-  
 পালকে’—এমনকি ‘রূপসী বাংলা’র ‘অশ্বখে সঙ্ক্যাব হাওয়া’ সনেটটি তাঁরই  
 ‘দেশবন্ধু’-স্বনামাক্ষিত ও বঙ্কনীভুক্ত করে স্বহস্তেই সবিশেষ লেখা ‘১৩২৬-৩২-  
 এর স্মরণে’—দেশবন্ধু ও বাঙলা-বাঙালীর জীবনে সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ সেই কাল,  
 সঙ্কটকাল, সেকালের ; এবং একালীন ১৯৩৯-এ ‘দেশনায়ক’ স্মৃতিচক্রের সামগ্রিক  
 অপদস্থতায় তারই চূড়ান্ত বিস্তার—রবীন্দ্রনাথ সে-বিষয়ে তাঁর চরম উষেগ গান্ধীজির  
 কাছে, সমগ্র দেশবাসীর কাছেই সেদিন জানিয়ে গিয়েছিলেন, ‘কালান্তরের’ প্রবন্ধ-  
 প্রসঙ্গবিশেষ তার নিশ্চিত প্রমাণ ; এবং তারপর ? মহাস্তর, দাঙ্গা, দেশভাগ তাই  
 স্বাধীনতা—জাতীয় অবমাননার চূড়ান্তে, ক্রমিক হুঁচক্য-দুর্গতি-দুর্দশার সর্বস্বান্তে  
 পৌঁছে গেল বাঙলা, বাঙালী। এসবই জীবনানন্দের প্রত্যক্ষদহনবেদনার বিষয়, অপূর্ব-  
 পর অভিজ্ঞতা। এর মাঝখানে অনিশেষ দাবদাহবসে, শতাব্দীর সমানবয়সী তিনি,  
 ত্রিশের দশকে, তাঁরও ব্যক্তি-কবিজীবনের মধ্যযামে লিখে গিয়েছিলেন কিছু অপূর্ব-  
 আলোকপাতী বাংলা-বাঙালীময় চতুর্দশপদী, সনেটকল্প কবিতা—প্রায় তখন  
 থেকেই বাংলার ‘মুখশ্রী মাছির মতো ঝরে’—অথচ বাংলা রূপসী নিশ্চয়ই—তাহলে  
 কেমন সে-রূপ ?—তাঁরই কথায় : ‘যেইখানে সবচেয়ে বেশি রূপ, সবচেয়ে  
 গাঢ় বিষণ্ণতা’।

‘রূপসী বাংলা’ জুড়ে ক্ষয়, ধ্বংস, বিনাশ ও মৃত্যুচিন্তা-চেতনা ওতপ্রোত অবশ্যই ;  
 কিন্তু তাই সব নয়, কবি তখনও বিশ্বাস করতেন যে, বিনাশ কোনো বড়ো দেশ বা  
 জাতির সর্বস্ব সংবাদ হতে পারে না, মর্যাস্তিক দেশভাগ-স্বাধীনতা তখনও কিছু দূরে  
 অপেক্ষমান, মৌল মূল্যবোধ প্রভৃতি চুকেবুকে গিয়ে সর্বস্বান্ত হওয়ার সাংঘাতিক  
 লক্ষণ মারিগুটিকার মতো ফুটে উঠতে দেখেছিলেন মাত্র, ব্যাধির সঞ্চারে—তার  
 ব্যাপ্তি ও গভীরতা অতঃপর আরো সাম্প্রতিক। ইতিমধ্যে তাই তিনি সেই ত্রিশের  
 দশকী মধ্যবর্তিতায় নানা প্রসঙ্গে-অল্পক্ষেপে টেনে টেনে বের করে আনেন আবহমান  
 বাংলার কিছু অন্তরঙ্গ পরিচয়, চির-বাঙালীর কিছু ‘জাঁতের কথা’—টানা পয়সারের  
 দীর্ঘমাত্রিক মন্দমহুর চালে-লয়ে বুনে রেখে যান সেই একটানা ধারাবাহিক জীবন-

জগতের রূপ-কথা, অথও বাংলা, এমনকি ‘বৃহৎবজ্জ’ যার চৌহদ্দি—যা একদিন ছিল, এখনও কিছু আছে, কিঞ্চিৎ থাকবে—সেই বহুবিভক্ত ইতিহাস-কিশদন্তী-স্মৃতি—সেই লৌকিক-পৌরাণিক বেটনী, রূপকথা-উপকথার প্রেক্ষিত—সেই সুপ্রবল ‘পরণ-কথা’র অভিনব উল্লেখ, প্রয়োগ—যাতে তাঁরই ভাষায় ‘কীর্তন ভাসানগান রূপকথা যাত্রা পাঁচালীর’ ঋষমরণময় শাখত জীবন যেন আরো নিবিড় হয়ে ভীড় ক’রে আসে এই সব অমোঘ চিত্রে ও চরিত্রে—‘সবচেয়ে বেশি রূপ, সবচেয়ে গাঢ় বিষণ্ণতা’য় ।

জীবন অথবা মৃত্যু চোখে রবে—আর এই বাংলার বাস  
 রবে বুকে ; এই বাস : সীতারাম রাজারাম রমানাথ রায়—  
 ইহাদের ঘোড়া আজো অন্ধকারে এই বাস ভেঙে চ’লে যায়—  
 এই বাস ; এরি নিচে কক্কাবতী শঙ্খমালা করিতেছে বাস ;  
 তাদের দেহের গন্ধ, চাঁপাফুল মাখা স্নান চুলের বিস্তার  
 বাস আজো ঢেকে আছে ; যখন হেমন্ত আসে গোড় বাংলায়...

সর্বোপরি তাঁর সেই সুপ্রিয় ‘বাস’ এবং ‘হেমন্ত’, আর নিচেয় থাকে-থাকে সামন্ত-  
 তাত্ত্বিক বাংলার সীতারাম-রাজারামদের ঘোড়া—গতি—অন্ধকার—তারও নিচে  
 প্রত্নমহীয়সী কক্কাবতী-শঙ্খমালাদের ‘চাঁপাফুল মাখা স্নান চুলের বিস্তার’—আরো  
 অন্ধকার ।

আর সেই দূর অতীত থেকে আগত বহুদূর ভবিষ্যৎ পর্যন্ত ব্যাপ্ত (আশা করেন, কবি)

বাংলার আবণের বিস্তৃত আকাশ । চেয়ে রবে ; ..

শোনাবে লক্ষীর গল্প—ভাসানের গান নদী শোনাবে নির্জনে ;

চারিদিকে বাংলার ধানী শাড়ি—শাদা শাঁখা ..

তাই তখন, তখনও তৃপ্তি অটুট, মূল্যবোধ অক্ষুণ্ণ, আশা-আশ্বাস অন্তহীন :

চারিদিকে বাঙালির ভীড়

বহুদিন কীর্তন ভাসান গান রূপকথা যাত্রা পাঁচালির

নরম নিবিড় ছন্দে যারা আজো আবণের জীবন গোড়ায়,

আমারে দিয়েছে তৃপ্তি...

বেহুলার লহনার মধুর জগতে

তাদের পায়ের ধুলো-মাখা পথে বিকায়ে দিয়েছি আমি মন

বাঙালি নারীর কাছে—চাল-খোওয়া সিন্ধু হাত, ধান-মাখা চুল,

হাতে তার শাড়িটির কস্তা পাড় ;—ডাঁশা স্নান কামরাঙা কুল ।

উপকরণগুলি লক্ষণীয় । ‘লক্ষীর গল্প’ ‘ভাসানের গান’ ‘কীর্তন...রূপকথা যাত্রা

পাঁচালি-পর্ব পার হয়ে ‘বাংলার ধানী শাড়ি’, ‘শাদা শাঁখা’, বেহুলা-সহনা-বুড়ি-  
অবশেষ বাঙালিনীর ‘চাল-ধোওয়া সিন্ধু হাত, ধান-মাখা চুল,’ ‘হাতে তার শাড়িটির  
কত্তা পাড়—ডাঁশা আম কামরাঙা কুল’—এই ঘনমমতের ম ম-করা আত্মীয়তায়,  
আতিথেয়তায়, সাধারণ-অসাধারণ আপ্যায়নে উত্তরণ—তৃপ্তি—এসবেই তাঁর তবে  
শ্রেষ্ঠ শান্তি ?—অথবা সাদৃশ্য ? কার নয় ? কেননা এসবই যে সেই লোকায়ত  
বাংলার সাংস্কৃতিক চিরচিহ্ন ; আজ কি নিশ্চিহ্ন ?—পল্লীপ্রধান গ্রামকেন্দ্রিক বাংলার  
আবহমান সত্য সেই সামাজিক পরিচয়—কিবা আঙ্গিকে, কিবা আন্তরিকে !

কেবল কি বাংলার ‘সিন্ধু শুক্লবার জল’ নদীবিধৌত গ্রামাঞ্চল ভূপ্রকৃতি,  
স্নেহপ্রীতিময় নরনারী-কৃতি-কীর্তি ? পাখিটিও নয় ? যে-আজকের পাখিটিকে দেখে  
তাঁর মনে হয় সেই বুঝি, আসলে তার পিতৃপুরুষ, সেই কবে কবির পিতৃপুরুষের  
মতই অবস্থান করছিল ‘কালীদহ’-কূলে, যখনকার কথা তেবে তাঁর মনে পড়ে,  
বারবার অহুভব হয় :

হায় পাখি, একদিন কালীদহে ছিলে নাকি—দহের বাতাসে  
আবাড়ের দু’পহরে কলরব করনি কি এই বাংলায় !

আজ সারাদিন এই বাদলের কোলাহলে মেঘের ছায়ায়

চাঁদ সদাগর : তার মধুকর ডিঙাটির কথা মনে আসে,

কালীদহে কবে তারা পড়েছিল একদিন ঝড়ের আকাশে,—

জীবনানন্দের বিশিষ্ট কল্পনাপ্রতিভার গুণে, নৈপুণ্যে ও গৌরবে পাখিডাকা ‘এই  
ক্ষণটুকু’ও হলো কিনা ‘সেই চিরকাল’ ! এবং

এ-নদীও ধলেশ্বরী নয় যেন—এ আকাশ নয় আজিকার, .

ফণীমনসার বনে মনসা রয়েছে নাকি ?—আছে, মনে হয়,

এ নদী কি কালীদহ নয় ? আহা, ঐ ঘাটে এলানো খোঁপার

সনকার মুখ আমি দেখি নাকি ? বিবল মলিন ক্রান্ত কি যে

সত্য সব ;—তোমার এ স্বপ্ন সত্য, মনসা বলিয়া গেল নিজে ।

মধ্যযুগীয় মঙ্গলকাব্যের দৈবাহত নায়ক চাঁদ বেনে, সেকালের এক বিরল  
মেরুদণ্ডী, আর তার মহাছাঃবিনী স্ত্রী সনকার কথা কি স্বপ্ন ? স্বপ্ন নয়, ‘সত্য সব’—  
আবার অগ্র অর্থে ‘স্বপ্ন সত্য’ ‘মনসা বলিয়া গেল নিজে’—সর্পদেবী মনসাই নয়,  
স্বয়ং কবি-মনেরই সায় সেখানে, ভরসা সে-ই, ‘আছে, মনে হয়’—এই স্বাহুভব-  
প্রতীতি-প্রত্যয়ের পর কি সংশয়-প্রশ্ন-ভরক সবই নিরর্থক নয় ?

এমনি ক’রেই একে-একে অনেক লোকবিশ্বাস, তাঁর একার নয়, সমগ্র সমাজ-  
মনের বোধ প্রত্যয় যেন ঘনিজে আসে আরও কত প্রিয় প্রসঙ্গ ঘিরে :

ধানসিঁড়িটির সাথে বাংলার শ্মশানের দিকে যাব ব'য়ে  
 যেইখানে এলোচুলে রামপ্রসাদের সেই শ্রামা আজো আসে,  
 ...যেইখানে একদিন শঙ্খমালা চন্দ্রমালা মানিকমালার  
 কঁকন বাজিত, আহা...

রামপ্রসাদের 'শ্রামা আজো আসে- আসে' নাকি ?—তারও আগে 'একদিন  
 শঙ্খমালা'দের 'কঁকন বাজিত, আহা'—সেই শঙ্খমালা, জীবনানন্দেরই অগ্র-অনন্ত  
 কবিতায় : 'কবেকার শঙ্খিনীমালার স্তন—হৃদে আত্র' অনিবার্যত মনে পড়ে  
 যায় ! এবং

—দহে বিলে চঞ্চল আঙুল

বুলায়ে বুলায়ে ঝেরে এইখানে জাম লিচু কাঁঠালের বন,  
 ধনপতি, শ্রীমন্তের, বেহলার, লহনার ছুঁয়েছে চরণ

.. যখন মুকুন্দরাম, হায়

লিখিতেছিলেন ব'সে দু'পহরে সাদের সে চণ্ডিকামঙ্গল,  
 কোকিলের ডাক শুনে লেখা তাঁর বাধা পায়—থমে থমে যায় ;—  
 অথবা বেহলা একা যখন চলেছে ভেঙে গাঙুড়ের জল  
 সঙ্ঘার অঙ্ককারে, ধানখেতে, আমবনে, অম্পষ্ট শাখায়  
 কোকিলের ডাক শুনে চোখে তার ফুটেছিল কুয়াশা কেবল ।

'কোকিলের ডাক শুনে' যুগপৎ কবিকঙ্কণের স্মৃতিমুহূর্ত ও বেহলার মৃতস্বামী-  
 বহনবেদনা তীব্র তীরবেগে একতটে এসে মিলল—জন্ম ও মৃত্যু এই মহাবিপরীত  
 স্বরণে-বরণে একাকার হয়ে গেল—'সবচেয়ে বেশি রূপের পাশেই যে 'সবচেয়ে  
 গ'ঢ় বিষন্নতা'—তাঁর চেয়ে বেশী আর কে জানে ? তবে উভয়ের সঙ্গত স্বতন্ত্র  
 প্রতিক্রিয়া নিখুঁত ভাবেই আঁকা রয়েছে কবির নিতুল পর্যবেক্ষণে, অহুয়ানে—  
 দেখায়, মন-প্রাণের দেখায় : যেখানে যখন 'লেখা তাঁর বাধা পায়, থমে থমে  
 যায়', সেখানে তখন 'চোখে তার ফুটেছিল কুয়াশা কেবল'—প্রিয়বিচ্ছেদের  
 বাষ্প-কুয়াশা শুধু ? প্রিয়মিলনের বসন্ত-কুয়াশা নয় ? বেহলার ? আশ্চর্য বিষন্ন  
 শ্লেষ, পরিহাস, পুরানিক প্রেম-পাতিব্রতের কঠিন করুণ পরিহাস !

ক্রমে কোকিলের পাশে যে-কাককে তুলে নেন কবি, তারও 'করুণ' 'ক্লান্ত ডাক',  
 আর এই আত্মবিশ্বক লোকপূরণপ্রসঙ্গ :

সকালে কাকের ডাকে আলো আসে, চেয়ে দেখি কালো পাড়কাক

সবুজ জঙ্গল ছেয়ে শুপুরির—শ্রীমন্তও দেখেছে এমন :

যখন ময়ূরপঙ্কজী ভোরের সিন্ধুর মেঘে হয়েছে অবাক,

হৃদয় প্রবাস থেকে কিরে এসে বাংলার শুপুরির বন  
 দেখিয়াছে—অকস্মাৎ গাঢ় নীল ; করুণ কাকের ক্লাস্ত ডাক  
 শুনিয়াছে—সে কত শতাব্দী আগে ডেকেছিল তাহারা যখন ।

একদিকে ‘কত শতাব্দী’র স্মরণ, অত্ৰদিকে প্রত্যক্ষ বর্তমান : মধ্যসাক্ষ্যে  
 ‘বাংলার শুপুরির বন’—‘দেখিয়াছে’ আর ‘করুণ কাকের ক্লাস্ত ডাক’—‘শুনিয়াছে’,  
 এই এক দৃশ্য, এক শ্রব্য দেখা-শোনাই অতীতে-উপনীতে সাধারণ স্মৃত্ত্ব । তারপর  
 পাই গ্রামবাংলার লোকজীবনের ঋতুমাফিক বার্ষিক ও দৈনন্দিন কাজকর্মের নানা  
 খতিয়ান, দায়-দায়িত্বপালনের বিচিত্র খবর, সঙ্গে সর্বাঙ্গীণ স্বজন-নির্মাণের গায়ে  
 জড়াজড়ি সর্বাঙ্গিক আবাহন-বিসর্জন, নির্বাণ :

ধানকাটা হয়ে গেলে মাঠে মাঠে কতবার কুড়ালাম খড়,  
 বাঁধিলাম ঘর এই শ্রামা আর খজনার দেশ ভালোবেসে,  
 ভাসানের গান শুনে কতবার ঘর আর খড় গেল ভেসে  
 মাথুরের পালা বেঁধে কতবার ফাঁকা হলো খড় আর ঘর ।

ভাসানের গান শুনে কতবার ঘর খড় ভেসে গেল এবং মাথুরের পালা বেঁধে  
 খড় ঘর ফাঁকা হয়ে গেল—এই বর্ণনায় কি কেবল ভাগ্য-বিড়ম্বনা, নিয়তি ? না,  
 দুর্বিষহ শোষণের ‘নোতি’-নির্দেশ ? এবং এই একই ভাঙন-প্রবণ বাংলার অত্ম-দিগন্ত,  
 দিনান্তের পাশে নয়, বিপরীতে দিবারন্তে, চিরাগত স্নেহপ্রেমময়ময় আতিথ্য-  
 আপ্যায়নী সরল পরিচর্যায়, সহজ শুশ্রুষায়, গভীর আন্তরিকতায়—এককালের যা  
 সচরাচর স্বতঃস্ফূর্ত সাবলীল চিত্র, চরিত্র । আজ ঘটনাচক্রে তা কি নষ্ট মোহ, অন্ত  
 মহিমা, অপক্লপ রূপ হয়, নির্মম বিজ্ঞপ ?—

—লক্ষ্মীপূর্ণিমার রাতে সে কবে আবার

পেঁচা ডাকে জ্যোৎস্নায় ; —হিজলের বাঁকা ডাল করে গুঞ্জরণ ;  
 সারারাত কিশোরীর লাল পাড় চাঁদ ভাসে—হাতের কাঁকন  
 বেজে ওঠে : বুঝিব না—গজাজল, নারকোল নাড়ুগুলো তার  
 জানি না সে কারে দেবে—জানি না সে চিনি আর সাদা তালশাঁস  
 হাতে লয়ে পলাশের দিকে চেয়ে হুয়ারে দাঁড়ায়ে যবে কিনা...

উজ্জল জীবন্ত মুদ্রতা-প্রত্যাশার এই যে সত্য প্রতিমা-চিত্রণ, তার চালচিত্র দেশকাল-  
 পাত্রের স্তনিপুণ ব্যর্থতায় তো কবেই ভেঙে গেছে—এখন শুধু স্মৃতিহার আর কথামালা ।

এভাবেই রূপকথা-উপকথা-পুরাণ-প্রকৃতির সাগ্রহ সজন-বিজন মিলে যে চিরায়ত  
 লোকায়ত বাংলা—সেই স্বতঃসচ্ছল স্বচ্ছন্দ ও স্বভাবরূপসী ‘বাংলার মুখ’কে (যতই  
 কেননা আজ সে-‘মুখশ্রী’ মাছির মতো বারে) কিরে কিরে ঘুরে ঘুরে দেখে,

দেখিয়ে—তার থেকে অক্লেশেই অনায়াসে মুখ কিরিয়ে কবি—এই কবি—আর কোনো সাড়ম্বর সালসার আলোকধাঁধায় যেতে চান না—সেখানে যে মুখোসের ছড়ানো জড়ানো জটিল কুহক । তাই ‘রূপসী বাংলা’র পাতায় পাতায় একটাই সাধ তাঁর—প্রিয় সাধ—গানের ধূয়োঁর মতো বারবার ফিরে ফিরে আসে, নদীর ‘জলের মতো ঘুরে ঘুরে একা ( এবং একই ) কথা কয়’ :

তোমরা যেখানে সাধ চ’লে যাও—আমি এই বাংলার পারে  
র’য়ে যাব...

বাংলার মুখ আমি দেখিয়াছি তাই আমি পৃথিবীর রূপ  
খুঁজিতে যাই না আর ;

কেননা আটপোরে আত্মস্থ ঘরোয়া বাংলার সরল সরস গ্রাম্য চিত্রচরিত্র ধ্যান-জ্ঞানই তাঁর তখনকার সচরিত্র মুখ, চিরকালের স্বস্তি, তৃপ্তি, সান্ত্বনা ও শান্তি—‘মাইল মাইল শান্তিকল্যাণ’—“‘পরগকথা’র গন্ধ লেগে আছে যেন তার নরম শরীরে”—এই ‘পরগকথা’-কথকতায় স্নিগ্ধমুগ্ধ প্রসন্নচিত্ত অবনীন্দ্রকেও আগে এজমাই স্মরণীয় বরণীয় বলেছি । বিষমমুখ বিদৌর্গচিত্ত জীবনানন্দকেও দেখলাম । এ-দুজনেরই এমন আশ্চর্য আকুল ভালোবাসা—সন্ধ্যার ঘোরের মতো, সকালে ভোরের মতো, তার আর বয়স হলো না ; দুজনেরই দেশপ্ৰীতি লোকপ্রেম কত তার পরিমাপ আজ আর অনাবশ্যক, নিরর্থকও, শুধু এটুকুই বলব যে, গ্রামীণ ও দেশজ ঐতিহ্য ও সংস্কৃতির প্রতি তাঁদের এই বিশ্বস্ত ভালোলাগা, খাঁটি ভালোবাসার বুঝি ‘প্রাণ অফুরান’ এবং তাই ‘ছড়িয়ে দেবার’ পরমায়ু তার অনিশেষ ; দুজনেই যে বাঙলা-বাঙালীর নাভিতে নাড়ীতে হাত রেখেছেন, একেবারে অন্তঃস্থলে, ‘প্রাণে’—আর বহু বেদনায় অটল, বহু আঘাতে অটুট এই বাংলার দুর্মর প্রাণশক্তির সাক্ষ্য-কারী এঁদের, বিশেষত জীবনানন্দের—‘রূপসী বাংলা’র কবির সন্তবত শেষ ও প্রেষ্ঠ তৃপ্তি, চরিতার্থতা, এবং তার অন্তঃসারই নিবেদিত এই ক’টি অমোঘ ছন্দে :

ফণীমনসার ঝোপে শটবনে তাহাদের ছায়া পড়িয়াছে ;  
মধুকর ডিঙা থেকে না জানি সে কবে চাঁদ চম্পার কাছে  
এমনই হিজল বট তমালের নীল ছায়া বাংলার অপরূপ রূপ  
দেখেছিল ; বেহুলাও একদিন গাঙুড়ের জলে ভেলা নিয়ে—  
কৃষ্ণা ছাদশীর জ্যোৎস্না যখন মরিয়া গেছে নদীর চড়ায়—  
সোনালি ধানের পাশে অসংখ্য অশ্বখ বট দেখেছিল, হায়,  
শ্রামার নরম গান শুনেছিল,—একদিন অমরায় গিয়ে  
ছিল খঞ্জনার মতো যখন সে নেচেছিল ইঞ্জের সভায়  
বাংলার নদী মাঠ ভাঁটফুল ঘুঙুরের মতো তার কেঁদেছিল পায় ।



সেকালের বিপ্লব পুরুষসিংহ, মধ্যযুগীয় একক মেরুদণ্ডী চাঁদ বেনের চরম বিপ্লবতন্ত্র, ঘোর দুর্দিনে-দুর্ভাগ্যে, তবু অপরাধ মনোভাবে দৃঢ়তায়, পাশাপাশি সাংঘাতিক চক্রান্তকারী হীন ঐতিহ্য-পরায়ণ মনসার মনস্তত্ত্বের কারণে ইজের সভায় গিয়ে বাধ্যনর্তকী হয়েছিল যে-বীরাদনা—সে বাংলারই তীরবন্ধ নারী—সেই ‘বিপ্লু’ বেহুলার ঘুঙুর-পরা পায় সেদিন সে-সভায় ‘ছিন্ন ধ্বজনার মতো’ তার নাচের আতলালে-লয়ে ‘বাংলার নদী মাঠ ভাঁটফুল...কৈদেছিল’।—আহত বেদনায় মর্মান্তিক নেচে সে বিজয়িনী হয়েছিল—সব ভাঙচুর ক্ষয়ক্ষতি সর্বনাশ-মধ্যস্থ অটলঅজৈয় আত্মশক্তি-মাহাত্ম্যের সে-গৃঢ় বন্দনাই ‘রূপসী বাংলা’র শ্রেষ্ঠ মর্মরিত বাণী, লোকায়ত-লোকাত্মিক চরিত্রের অন্তঃসার বার্তা।—বাঙলা ও বাঙালীর চিরাত্মকথামুখে বিপ্লব-বিশ্বায় মানবাত্মার গাঢ় বেদনা, আত্মনাদ ; মাত্র আত্ননাদ নয়। ‘আত্মনাং বিদ্ধি’ যেমন, ‘অহং’-এর নয়, আত্মার বুদ্ধিও তেমন অত্যাবশ্যক—সেই আত্ম-বুদ্ধি-সমৃদ্ধির কথা যিনি লোকজীবনের খাঁটি ধর্ম ( ধর্মকর্ম নয় ) থেকে, মর্ম থেকে, দেশজ সংস্কার-সংস্কৃতি দায় দায়িত্ব-বিশ্বাসবহনের কর্মভার থেকে উদ্ধার করে আনেন, উদ্ধারিত করে দেন—বৈশ্ব-সভ্যতার নাগপাশে পাকে পাকে বেষ্টিত অপচয়-অবক্ষয়ে লুপ্তিত সত্তার শিরে সর্পাঘাত উত্তত সত্ত্বেও, সেই সঠিক অস্তিত্বের নিখুঁত সন্ধান করেন—‘যেইখানে ভাঙা মঠ নীল হয়ে আছে শ্রাওলায়/...যেইখানে শঙ্খমালা কাঁথা বুনিয়াছে/...এঁকেছে কড়ির ঘর/...বাধিনীর ডোরা/বেতের বনের ফাঁকে.../রূপসী মৃগীর মুখ দেখা যায় /...সেইসুব ভিজে ধুলো, বেলকুঁড়ি ছাওয়া পথ—ঘোঁয়াভরা ভাত/ কোথায় গিয়েছে সব?—/...নবান্নের ভোরে আজ বুকে যেন কিসের আঘাত .. ; এত বুকে আঘাতেও তার রূপ আশা ভালোবাসা বিষম্বতা, ‘আত্মের কথা’ ও ব্যথা ‘রোদ্দ আর মেঘে’—‘এই দহে—এই চূর্ণ মঠে মঠে—এই জীর্ণ বটে’...‘যার রূপ জন্মে জন্মে কাঁদায়েছে আমি তারে খুঁজিব সেখান’—‘আমি, আমারও খুঁজব তাঁকে—‘রূপসী বাংলা’র পাতায় পাতায়, আত্মন্ত, আবহমান।

বস্তুতপক্ষে ঠিক ঠিক ‘শিকড় যদি চেনা যায়’ তার নিঃসৃত রসে আবহমান বাঙলা ও বাঙালীর সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যের যথাযথ স্বীকারে, আত্মীকরণে, প্রধানত যে দুটি মৌল সত্য এই দুজন সদ্য-আলোচিত লেখক অপূর্বপর সৌন্দর্যভর বিশ্বয়ে আমাদের দিয়ে গেছেন, তা হলো তাই: সব বদ্ধতাবিরুদ্ধতা সত্ত্বেও আত্মরক্ষা এবং আত্মপ্রকাশ তথা আত্মপ্রতিষ্ঠা—লোকায়তিকতায় অমল ও ‘সৌরকরোজ্জ্বল’ অবনীন্দ্রনাথ, জীবনানন্দ।

